

Statistische Erhebungen und Schätzungen

über Landwirtschaft und Ernährung
83. Jahreshft

Statistiques et évaluations

concernant l'agriculture et l'alimentation
83^e fascicule

2006

Schweizerischer Bauernverband
Statistik
Laurstrasse 10
CH-5201 Brugg

Union Suisse des Paysans
Statistique
Laurstrasse 10
CH-5201 Brugg

Tel. 056 / 462 51 11
Fax 056 / 441 53 48
Internet <http://www.sbv-usp.ch>

ISSN 0257-9243

Inhaltsübersicht	Seite	Table des matières	Page
Vorwort	4	Avant-propos	4
Einleitung	5	Introduction	5
Zeichenerklärung, Abkürzungen	7	Explications des signes, liste des abréviations	7
Kapitel		Chapitre	
1 Betriebsverhältnisse	8	1 Conditions d'exploitation	8
2 Pflanzenbau, pflanzliche Produktion	33	2 Production végétale	33
3 Tierhaltung, tierische Produktion	61	3 Effectif des animaux, production animale	61
4 Produktionsmittel und Umwelt	86	4 Agents de production et environnement	86
5 Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland	111	5 Commerce de la Suisse avec l'étranger	111
6 Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch	123	6 Bilan alimentaire, autres consommations	123
7 Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen	142	7 Prix, indices des prix, salaires, intérêts	142
8 Massnahmen von Bund und Kantonen	163	8 Mesures de la Confédération et des cantons	163
9 Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen	197	9 Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production	197
10 Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz	210	10 Les comptes économiques de l'agriculture suisse	210
11 Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung	219	11 Population, organisations, formation professionnelle agricole	219
12 Internationale Vergleiche	234	12 Comparaisons au niveau international	234
Stichwortverzeichnis	244	Index	244

Vorwort

Mit der vorliegenden Ausgabe erscheinen - im 110. Jahr des Bestehens des Schweizerischen Bauernverbandes - statistische Erhebungen und Schätzungen bereits zum 83. Mal. Wie die vielen Hefte vorher, enthält auch das jüngste Werk eine möglichst aussagekräftige und aktuelle Sammlung der zugänglichen amtlichen und privaten landwirtschaftlichen Statistik. Die meisten Tabellen zeigen die zeitliche Entwicklung der interessierenden Sachverhalte der schweizerischen Landwirtschaft. Soweit nicht Zeitreihen oder Jahresvergleiche aufgeführt sind, handelt es sich wo möglich um Daten des Jahres 2006. In der vorliegenden Ausgabe neu eingefügt worden ist ein eigenständiges Kapitel mit Angaben zu Produktionsmitteln und zur Umwelt. Die beiden Themenbereiche haben in jüngster Zeit stark an Bedeutung gewonnen, sei dies im Zusammenhang mit der Globalisierung der Wirtschaft oder mit den beobachteten Klimaänderungen auf der Erde und deren Ursachenforschung. Die Neuerung sowie sonstige Erkenntnisse haben verschiedene Umstellungen und kleinere Anpassungen von Tabellen zur Folge.

Bei der Bearbeitung des Heftes durften wir die Mitarbeit einer grossen Zahl von Amtsstellen, Organisationen und Personen in Anspruch nehmen. Ihnen allen danken wir an dieser Stelle bestens. Namentlich erwähnen möchten wir die Bundesämter für Statistik, für Landwirtschaft und für Umwelt, welche uns Auswertungen der Eidg. Zählungen und administrativer Daten zur Verfügung stellen, sowie die Sektion Statistik der Eidgenössischen Oberzolldirektion. Ein besonderer Dank gilt auch unseren teils langjährigen, unentgeltlich mitarbeitenden Berichterstellern über die Erträge im Pflanzenbau, tierische Leistungen, den Absatz von Produkten, Preise und andere wichtige Fakten, sowie den angeschlossenen oder befreundeten Organisationen. Wir hoffen, dass das vorliegende Heft zum besseren Verständnis für die Vorgänge in der schweizerischen Landwirtschaft und die Leistungen der Bauernbetriebe beitragen kann.

Brugg, Juli 2007

Schweizerischer Bauernverband

Der Direktor: Jacques Bourgeois
Der Leiter von SBV Statistik: Robert Grüter

Avant-propos

La présente édition des Statistiques et évaluations constitue le 83^e fascicule depuis la création de l'Union suisse des paysans, il y a 110 ans. Comme les précédentes éditions, cet ouvrage contient les dernières statistiques importantes provenant de sources agricoles officielles et privées. La plupart des tableaux montre l'évolution chronologique des principales données sur l'agriculture suisse. Lorsque les données ne sont pas présentées sous forme de séries chronologiques ou de comparaisons pluriannuelles, elles concernent essentiellement l'année 2006. La présente édition comprend désormais un chapitre à part entière consacré aux moyens de production et à l'environnement. Ces deux domaines ont beaucoup gagné en importance ces derniers temps, que ce soit en raison de la mondialisation de l'économie ou encore du changement du climat et de ses causes. Ce nouveau chapitre et d'autres constats ont donné lieu à quelques remaniements et à de légères modifications de certains tableaux.

Le relevé des données n'aurait pas été possible sans la collaboration d'un grand nombre d'organismes, d'organisations et de personnes, notamment celle des offices fédéraux de la statistique et de l'agriculture, qui ont mis à notre disposition les résultats du dépouillement des recensements fédéraux et de certaines données administratives, ainsi que celle de la section des statistiques de l'Administration fédérale des douanes. Nous remercions toutes les personnes concernées de leur précieuse collaboration. Nous profitons également de l'occasion pour remercier à la fois les organisations affiliées ou amies, ainsi que nos rapporteurs bénévoles qui, parfois depuis de nombreuses années, nous permettent de disposer de données importantes sur les rendements de la production végétale et animale, l'écoulement de produits, les prix et d'autres domaines majeurs. Nous espérons que la présente édition permettra de mieux comprendre l'évolution de l'agriculture suisse et les prestations multiples des exploitations agricoles.

Brugg, juillet 2007

Union Suisse des Paysans

Jacques Bourgeois, Directeur
Robert Grüter, Responsable de la Division Statistiques USP

Einleitung

Statistik wozu?

Vieles in der menschlichen Gesellschaft hat sich in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten verändert. Das wirtschaftliche Leben ist komplexer geworden. Die Berufsfelder haben sich aufgefächert. In vielen Bereichen sind ungeahnte Wissensfortschritte erzielt worden. Eines ist aber geblieben, in Gesellschaft und Wirtschaft sind Auseinandersetzungen zu führen und Entscheidungen zu treffen. Hier setzt die Statistik ein. Sie ermittelt und veranschaulicht Zustände und Entwicklungen auf möglichst objektive und nachvollziehbare Weise. Damit vermag sie diese notwendigen Auseinandersetzungen zu objektivieren und Entscheidungen sicherer zu machen.

Gesellschaftliche Veränderungen, neue wissenschaftliche und technische Erkenntnisse, die scheinbar unaufhaltsame Globalisierung der Wirtschaft, sowie Erscheinungen in der Natur wirken auch auf die Landwirtschaft ein. In der Schweiz begegnen die Landwirte mit Ideenreichtum und Beweglichkeit den Herausforderungen. Der Gesetzgeber will sie unterstützen durch die Formulierung adäquater Agrarpolitiken. Gegenwärtig steht im nationalen Parlament die Behandlung des dritten Gesetzespaketes innerhalb von 10 Jahren, die AP 2011, vor dem Abschluss. Diese soll die nationale Agrarpolitik für die Jahre 2008 bis 2011 festschreiben und prägen. Die im Jahre 2001 initiierte WTO-Verhandlungsrunde ist andererseits immer noch im Gange. Viele Länder, auch die Schweiz, versuchen unter diesen Umständen mittels bilateralen Verträgen ihre Ziele rascher zu erreichen, oder Präjudizen zu schaffen.

Die statistischen Erhebungen und Schätzungen wollen Grundlagen liefern, um die wesentlichsten Auswirkungen möglicher Entscheidungen auf die Landwirtschaft und die Ernährung der Schweiz aufzeigen zu können und damit einen Beitrag leisten zum Verständnis, zur Stärkung und zur gedeihlichen Weiterentwicklung der Landwirtschaft zum Wohl unseres Landes.

Wirklichkeit und Statistik

Statistikproduzenten und Statistikbenützer müssen sich bewusst sein, dass auch die Statistik ihre Grenzen hat. Sie liegen einerseits in der zeitlichen, räumlichen und sachlichen Erfassbarkeit von Zuständen und Bewegungen und andererseits in der Zulänglichkeit der verwendeten Methode für die Abbildung des interessierenden Sachverhaltes.

Mit dem Jahresheft arbeiten

Damit die gewünschten Daten rascher aufgefunden werden können, sind die Tabellen des vorliegenden Heftes in zwölf Unterkapitel eingereiht. Am Anfang jedes dieser Unterkapitel steht ein Tabellenverzeichnis. Ein Kommentar und einige grafische Darstellungen vermitteln einen raschen Überblick über die Inhalte der einzelnen Tabellen. Ein alphabetisches Stichwortverzeichnis im Anhang erleichtert den Zugriff auf einzelne Fakten.

Die Tabellen stehen auf elektronischen Datenträgern zur Verfügung. Benützer erhalten Auskunft über die Telefon-Nummer 056/462 51 11. Die meisten Tabellen sind auch über den Internet-Server <http://www.sbv-usp.ch> abrufbar. Selbstverständlich können nicht alle verfügbaren Daten veröffentlicht werden. Über die genannte Tel.-Nr. sowie über die E-Mail Adresse myrta.kaeslin@sbv-usp.ch können auch Auskünfte über weiterführende Statistiken und frühere Daten eingeholt, sowie Publikationen bestellt werden.

Introduction

Pourquoi des statistiques?

Au fil des ans et des décennies, notre société a connu de profonds changements. La vie économique est devenue plus complexe. L'éventail des activités professionnelles s'est élargi. Dans de nombreux domaines, les progrès de la science ont atteint des niveaux insoupçonnés. Un élément reste cependant immuable: les débats à mener et les décisions à prendre, tant dans la société que dans l'économie. C'est ici que les statistiques entrent en jeu. Elles permettent de déterminer et d'illustrer des situations et des évolutions d'une façon aussi objective et aussi concrète que possible. Ce faisant, elles rendent les débats à mener plus objectifs et conduisent à des décisions plus judicieuses.

Les changements dans la société, les progrès scientifiques et technologiques et le processus inexorable de la mondialisation de l'économie s'accompagnent aussi d'impacts majeurs sur l'agriculture. En Suisse, les agriculteurs répondent à ces défis par l'innovation et la flexibilité. Le législateur, de son côté, cherche à définir la politique agricole la plus appropriée. A l'heure actuelle, le Parlement est déjà sur le point de «ficeler» le troisième paquet de lois sur le sujet en l'espace de dix ans: la PA 2011 va poser les jalons de la politique agricole nationale de 2008 à 2011. Par ailleurs, le cycle de négociations initié par l'OMC en 2001 n'a pas encore abouti. Dans ces circonstances, de nombreux pays dont la Suisse tentent d'atteindre leurs objectifs plus rapidement ou de créer des précédents grâce à des accords bilatéraux.

Les «Statistiques et évaluations» veulent fournir des bases permettant de reconnaître les principales conséquences des décisions prises sur les secteurs agricole et agroalimentaire suisses, contribuant ainsi à obtenir plus de compréhension pour l'agriculture, à la renforcer et à en assurer la prospérité pour le bien de notre pays.

Réalité et statistiques

Les producteurs et les utilisateurs de statistiques doivent aussi se rendre compte que la statistique a également des limites. Ces dernières se situent, d'une part, dans la possibilité d'enregistrer les circonstances et les mouvements au niveau de l'espace, du temps et de la pratique et, d'autre part, dans la suffisance des méthodes utilisées pour illustrer les faits en question.

Travailler avec l'annuaire

Pour que les données désirées puissent être trouvées le plus rapidement possible, les tableaux de la présente édition sont répertoriés en douze sous-chapitres. Au début de chacun de ces sous-chapitres se trouve une liste des tableaux. Un commentaire et quelques graphiques donnent un rapide aperçu du contenu de différents tableaux. Une liste de mots-clés, répertoriés par ordre alphabétique et se trouvant en annexe, facilite la saisie de chacun des faits.

Les tableaux sont à disposition sur un support électronique de données. Les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements en composant le 056/462 51 11. La plupart des tableaux peuvent également être consultés par Internet-Server <http://www.sbv-usp.ch>. Il va de soi que toutes les données disponibles ne peuvent pas être publiées. Il est possible d'obtenir des renseignements sur d'autres statistiques et sur des données antérieures au numéro de téléphone indiqué, ainsi que par E-Mail, adresse myrta.kaeslin@sbv-usp.ch, où des publications peuvent également être commandées.

Von der Statistik erfasste Einheiten

Zur Erleichterung der Interpretation der Tabellen in Kapitel 1 (Betriebsverhältnisse), Kapitel 2 (Pflanzenbau), Kapitel 3 (Tierhaltung) und Kapitel 8 (Massnahmen des Bundes) machen wir Sie darauf aufmerksam, dass es unterschiedliche Abgrenzungen des untersuchten Objektes (z. B. des landwirtschaftlichen Betriebes) gibt, je nach Quelle der in den Tabellen publizierten Daten.

So berücksichtigt das Bundesamt für Statistik (BFS) in den Betriebszählungen und Strukturhebungen alle landwirtschaftlichen Betriebe, die eine bestimmte Mindestgrösse erreichen. Seit 1995 verwendet das BFS die Normen für Mindestbetriebsgrössen der EU. Diese sind höher als die früher vom BFS verwendete Erfassungsschwelle, so dass die als Kleinstbetriebe bezeichneten nicht mehr zu den landwirtschaftlichen Betrieben gezählt werden. (1990 wurden rund 14'600 Kleinstbetriebe gezählt.) Ihre Produktion ist seither in den nichtlandwirtschaftlichen Hausgärten inbegriffen.

Auf einige Betriebszweige wie Getreide, Ölfrüchte und Rindviehhaltung hat die Erhöhung der Schwellenwerte keinen nennenswerten Einfluss. Andere Betriebszweige wie Weinbau, Kartoffeln, Gemüse, Beeren, Kleinvieh- und Bienenhaltung betrifft es dagegen stärker. Hier spielen die Kleinstbetriebe in einzelnen Regionen eine wichtige Rolle.

Wird nun von landwirtschaftlichen Betrieben gesprochen, so versteht man darunter meistens die Betriebe welche durch die Betriebszählung (oder Strukturhebung) erfasst werden.

Beim Vollzug von agrarpolitischen Massnahmen, wie die Abgeltung der Leistungen der Landwirtschaft mit Direktzahlungen (Kapitel 8), fallen beim Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) viele Daten an. Diese werden administrative Daten genannt. Je nach Verwendungszweck bzw. Massnahme ändert das zu untersuchende Objekt, d. h. einmal sind aufgrund einer Massnahme die Bio-Betriebe betroffen, bei einer anderen Massnahme nur die Kartoffelproduzenten inbegriffen Kleinstproduzenten etc. Auch bei Verwendung von administrativen Daten ist es daher wichtig deren Geltungsbereich zu kennen.

In dieser Publikation verwenden wir beide Datenquellen. Die administrativen Daten werden vor allem in den Tabellen über Produktion und über Subventionen verwendet. Die Tabellen über Flächen, Bestände und Betriebsstruktur greifen vor allem auf die BFS-Daten zurück. Es ist daher möglich (je nach Datenquelle), für ein Produkt z. B. zwei unterschiedliche Flächenangaben zu finden. Das ist auf die oben erwähnten unterschiedlichen Abgrenzungen zurückzuführen.

Zusammenfassend kann man sagen, dass diese Unterschiede nur bei Produktionszweigen von Bedeutung sind, wo Kleinstbetriebe eine wichtige Rolle spielen.

Die Versorgungsbilanzen (Kapitel 2 und 3) beziehen sich auf den gesamten Bereich Landwirtschaft, d. h. es werden alle Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse (inbegriffen Kleinstbetriebe und landwirtschaftliche Hausgärten) berücksichtigt. Der Begriff stimmt hier ungefähr mit demjenigen der Betriebszählung nach der früher verwendeten Mindestgrösse überein.

Die Versorgungsbilanzen einiger Produkte berechnen wir entweder auf betrieblicher Stufe oder als gesamte Versorgungsbilanz. Die Struktur beider Berechnungen ist gleich. Die Betriebsbilanz beschreibt den Warenfluss (Erzeugung und Verwendung) auf den Betrieben während einem Kalenderjahr und liefert die notwendigen Mengenangaben für die Berechnung des Produktionswertes (Kapitel 10). Die gesamte Versorgungsbilanz beschreibt den Warenverkehr in einem Land während einem Kalenderjahr. Zusätzlich zur Betriebsbilanz werden hier auch die Aussenhandelswerte berücksichtigt.

Unités saisies par la statistique

Pour faciliter l'interprétation des tableaux au chapitre 1 (conditions d'exploitation), au chapitre 2 (production végétale), au chapitre 3 (production animale) et au chapitre 8 (mesures de la Confédération), nous attirons l'attention des lecteurs sur le fait qu'il existe différentes manières de délimiter l'objet à examiner (p.ex. l'exploitation agricole), selon la source des données publiées dans les tableaux.

C'est ainsi que l'Office fédéral de la statistique (OFS) tient compte, dans le recensement des exploitations et le relevé des structures agricoles, des exploitations qui atteignent une certaine taille. Dès 1995, l'OFS utilisé les normes de l'UE pour les grands minimaux d'exploitation, qui sont supérieures au niveau limite utilisé antérieurement par l'OFS, de manière à ce que les petites exploitations désignées comme telles ne sont plus reprises. (En 1990, on a comptabilisé environ 14'600 petits producteurs). Leur production est intégrée dans les jardins familiaux non agricoles.

L'augmentation des valeur-seuil n'a aucune influence notable sur quelques branches telles que les céréales, les oléagineux et l'élevage des bovins. D'autres branches, comme la vigne, les pommes de terre, les légumes, les petits fruits, le petit bétail et l'apiculture, sont par contre plus fortement touchées. Les petits producteurs dans les régions séparées jouent en effet ici un rôle important.

Par exploitations agricoles, on entend généralement des exploitations qui sont comprises dans le recensement, ou le relevé des structures agricoles.

Dans l'exécution des mesures de politique agricole, telles que l'indemnisation des prestations de l'agriculture au moyen des paiements directs (chapitre 8), l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) produit beaucoup de données. Elles sont appelées données administratives. Selon le but d'utilisation ou des mesures, l'objet qui doit être soumis à examen change, c'est-à-dire qu'une fois sur la base d'une mesure ce sont les exploitations bio qui sont concernées, dans le cadre d'une autre mesure seulement les producteurs de pommes de terre, y compris les petits producteurs, etc. Lors de l'utilisation de données administratives, il importe aussi de connaître leur champ d'application.

Dans cette publication, nous utilisons les deux sources de données. Les données administratives sont surtout utilisées dans les tableaux sur la production et sur les subventions. Les tableaux sur les surfaces, le cheptel et la structure d'exploitation se réfèrent principalement aux données de l'OFS. Raison pour laquelle il est par exemple possible (selon la source des données) de trouver pour un produit deux différentes indications de surface. Cela est dû aux différentes délimitations indiquées ci-dessus.

En conclusion, on peut dire que ces différences n'ont d'importance que pour les branches de la production où les petits producteurs jouent un rôle prépondérant.

Les bilans d'approvisionnement (chapitres 2 et 3) se réfèrent à l'ensemble de l'agriculture, c'est-à-dire qu'ils prennent en considération tous les producteurs agricoles (y compris les petits producteurs et les jardins familiaux des exploitants). La notion concorde approximativement avec celle du recensement des exploitations selon la grandeur minimale utilisée autrefois.

Nous calculons les bilans d'approvisionnement de quelques produits soit à l'échelon de l'exploitation, soit en tant que bilan d'approvisionnement général. La structure des deux modes de calculs est identique. Le bilan à la ferme décrit le mouvement des marchandises (production et utilisation) dans les exploitations durant une année civile, et il fournit les données de quantité indispensables au calcul du valeur de la production (chapitre 10). Le bilan d'approvisionnement général décrit les mouvements de marchandises dans un pays durant une année civile. Ce type de bilan tient compte, en plus du bilan à la ferme, les valeurs du commerce extérieur.

Zeichenerklärung, Abkürzungen

Ein Stern nach der Tabellennummer bezeichnet Tabellen, deren Einzelwerte ohne Rücksicht auf die Totalsumme gerundet worden sind. Im allgemeinen sind die Einzelwerte in den Tabellen so gerundet, dass deren Summe mit dem Totalbetrag übereinstimmt.

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Schrägstrich (/) zwischen zwei Jahreszahlen X und Y steht für den Durchschnitt der Jahre X bis Y (z.B. 1991/95 heisst Durchschnitt der Jahre 1991 bis 1995).

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster und bezeichnen mit

T/P 1	die Ackerbauzone	} Tal- region	} Tal- gebiet
T/P 2	die erweiterte Übergangszone		
T/P 3	die Übergangszone	} Hügel- region	} Berg- und Hügelzone
T/P 4	die Hügelzone		
B/M 1	die Bergzone I	} Berg- region	} Berg- gebiet
B/M 2	die Bergzone II		
B/M 3	die Bergzone III		
B/M 4	die Bergzone IV		

Die Grössenklassen beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts anderes vermerkt ist.

Bio (Betriebsgruppe): Betriebe mit anerkannter biologischer Bewirtschaftung.

BTS- und RAUS-Beiträge (Rohertag): Beiträge nach Direktzahlungsverordnung für besonders tierfreundliche Haltung landwirtschaftlicher Nutztiere. Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS) und regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS).

GVE: Grossvieheinheit

RGVE: Raufutterverzehrende Grossvieheinheit

LN: Landwirtschaftliche Nutzfläche

ÖLN: Ökologischer Leistungsnachweis, bestehend aus tiergerechter Haltung der Nutztiere, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, geregelte Fruchtfolge, geeigneter Bodenschutz, Auswahl und gezielte Anwendung der Pflanzenbehandlungsmittel und für Biobetriebe noch spezielle Bestimmungen.

Bei den Berufsbezeichnungen wird aus Platzgründen nur die männliche Form verwendet. Gemeint sind in jedem Fall jedoch beide Geschlechter in gleicher Weise.

Explications des signes, liste des abréviations

Une astérisque après le numéro du tableau désigne les tableaux dont les valeurs isolées ont été arrondies, sans tenir compte de la somme totale. En général, les valeurs isolées des tableaux sont arrondies de telle manière à ce que leur somme corresponde au montant total.

Un trait (-), au lieu d'un chiffre, signifie que rien ne se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0.0, etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...), au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voire peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un trait en biais (/) entre deux années (X et Y) correspond à la moyenne de la période allant de X à Y (par ex. 1991/95 signifie la moyenne des années allant de 1991 à 1995).

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à la répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole et désignent

T/P 1	zone de grand. cultures	} région de plaine	} rég.de plaine
T/P 2	zone intermédiaire élargie		
T/P 3	zone intermédiaire	} rég. de collines	} zone des collines et de mont- agne
T/P 4	zone des collines		
B/M 1	zone de montagne I	} rég. de montagne	} rég.de mont- agne
B/M 2	zone de montagne II		
B/M 3	zone de montagne III		
B/M 4	zone de montagne IV		

Les ordres de grandeurs se rapportent aux surfaces agricole utile en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

Bio (groupe d'exploitation): Exploitations avec mode de production biologique reconnu.

Contributions SST et SRPA (rendement brut): Contributions selon l'Ordonnance sur les paiements directs pour les systèmes de détention particulièrement respectueux des animaux de rente. Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST) et sorties régulières en plein air (SRPA).

UGB: Unité Gros Bétail

UGBFG: Unité de Gros Bétail consommant des Fourrages Grossiers

SAU: Surface Agricole Utile

PER: Prestations écologiques requises constituées de la garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, du bilan de fumure équilibré, de la part équitable de surfaces de compensation écologique, de l'assolement régulier, de la protection appropriée du sol, de la sélection et utilisation ciblée des produits de traitement des plantes et des dispositions spéciales pour les exploitations biologiques.

Pour des raisons de place, nous nous sommes limités à indiquer le nom masculin des professions. Il va de soi que les hommes et les femmes sont pris en compte de la même manière.

1. Betriebsverhältnisse

- 1 Landwirtschaftsbetriebe
- 2 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe
- 3 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen, 2005
- 4 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe
- 5 Landwirtschaftliche Betriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung, 2005
- 6 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren, 2005
- 7 Landwirtschaftsbetriebe mit Einkommen aus innerbetrieblicher Diversifikation der Tätigkeit, 2005
- 8 Indikatoren ausgewählter Nebentätigkeiten der landwirtschaftlichen Betriebe
- 9 Biologischer Landbau, 2005
- 10 Eigentumsverhältnisse
- 11 Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen nach Altersklassen, 2005
- 12 Voraussichtlicher Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben
- 13 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben
- 14 Landwirtschaftsbetriebe mit Vollzeit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten, 2005
- 15 Landwirtschaftsbetriebe nach der Zahl der Standardarbeitkräfte (SAK), 2005
- 16 Arbeitszeit der Erwerbstätigen im land- und forstwirtschaftlichen Sektor, 2000
- 17 Erwerbstätige im land- und forstwirtschaftlichen Sektor nach Altersklassen, 2000
- 18 Erwerbstätige in der Landwirtschaft und den übrigen Wirtschaftsklassen

1. Conditions d'exploitation

- 1 Exploitations agricoles
- 2 Surface agricole utile des exploitations agricoles, inclus exploitations horticoles
- 3 Exploitations agricoles par classes de grandeur, 2005
- 4 Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles
- 5 Exploitations agricoles selon l'orientation technico-économique, 2005
- 6 Exploitations agricoles avec animaux pour la production, en 2005
- 7 Exploitations agricoles avec un revenu dérivant de la diversification de l'activité, 2005
- 8 Indicateurs d'activités accessoires choisies des exploitations agricoles
- 9 Agriculture biologique, 2005
- 10 Conditions de propriétés
- 11 Exploitants selon les classes d'âges, 2005
- 12 Pérennité prévue des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans
- 13 Emploi dans des exploitations agricoles
- 14 Exploitations agricoles avec personnel à plein temps et effectif des emplois, 2005
- 15 Exploitations agricoles selon le nombre d'unité de main-d'oeuvre standard (UMOS), 2005
- 16 Temps de travail des personnes actives occupées dans le secteur agricole et forestier, 2000
- 17 Personnes actives occupées dans le secteur agricole et forestier selon les classes d'âge, 2000
- 18 Personnes actives occupées dans l'agriculture et les autres classes économiques

1. Betriebsverhältnisse

- 19 Erwerbstätige im 1. Wirtschaftssektor, Jahres- bzw. Quartalsdurchschnitte
- 20 Stallsysteme und Hofeinrichtungen
- 21 Erfasste Motoren, Geräte und Maschinen
- 22 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge, 2006
- 23 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Strukturverbesserungsprojekte
- 24 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Strukturverbesserungen, nach Kantonen
- 25 Genehmigte Strukturverbesserungsprojekte (mit Bundessubventionen) nach Arten
- 26 Abgeschlossene Strukturverbesserungen mit Bundessubventionen seit 1901
- 27 Bauinvestitionen und Bauvorhaben
- 28 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Typ der Bauwerke

1. Conditions d'exploitation

- 19 Personnes actives occupées dans le secteur primaire, moyens annuels resp. trimestriels
- 20 Systèmes de stabulation et installations d'exploitation
- 21 Moteurs, instruments et machines
- 22 Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation, 2006
- 23 Coûts totaux des projets d'améliorations des structures approuvés par la Confédération
- 24 Subsidés fédéraux versés pour l'amélioration des structures, selon les cantons
- 25 Projets d'améliorations des structures approuvés (avec subventions fédérales)
- 26 Améliorations structurelles terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux depuis 1901
- 27 Investissements et projets de construction
- 28 Investissements dans la construction, par genre de maître d'ouvrage et selon le type d'ouvrage

1. Betriebsverhältnisse

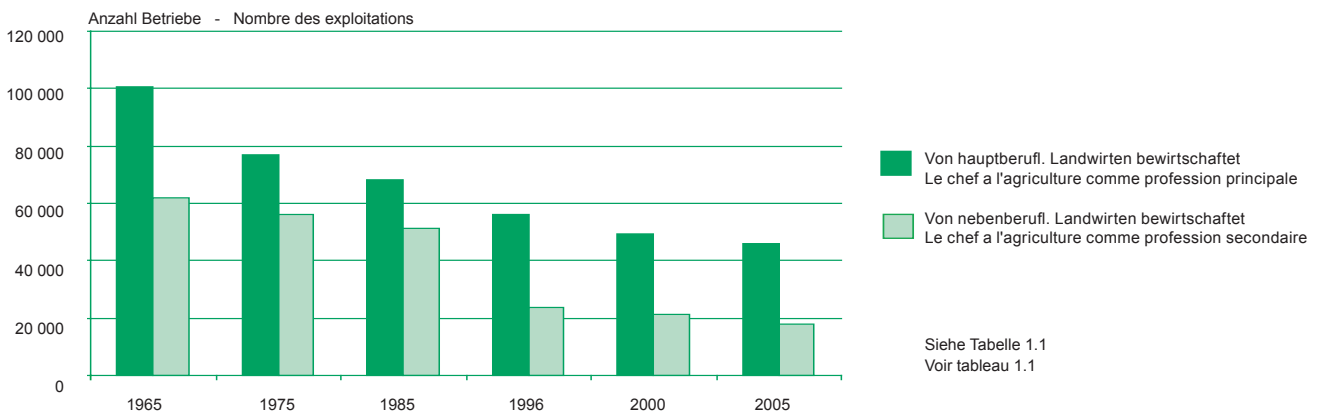
1. Conditions d'exploitation

Die Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2005 erfasste 63'627 Landwirtschaftsbetriebe. Davon war der grösste Teil auf Tierhaltung und -produktion ausgerichtet. Im Einzelnen wurden 37'855 so genannte Weideviehbetriebe, 2'129 Veredlungsbetriebe und 12'035 Betriebe mit gemischter Viehhaltung gezählt. Wesentlich weniger zahlreich waren demgegenüber die Ackerbaubetriebe (4'411), die Dauerkulturbetriebe (4'450), die Gartenbaubetriebe (1'125) und die Pflanzenbauverbundbetriebe (1'622). 71% aller Landwirtschaftsbetriebe hielten am Stichtag Rindvieh. Unter den Betrieben mit mehr als 20 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche besaßen gar neun von zehn Rindvieh.

Le relevé des structures agricoles 2005 faisait état de 63'627 exploitations agricoles. Une grande majorité de ces exploitations est axée sur la garde et l'élevage d'animaux. En détail, on recensait 37'855 exploitations d'élevage herbivore, 2'129 entreprises de transformation ainsi que 12'035 d'exploitations d'élevage mixte. On comptait nettement moins d'exploitations de grandes cultures (4'411), d'exploitations de cultures pérennes (4'450), d'exploitations horticoles (1'125) et d'exploitations spécialisées dans la production végétale (1'622). A la date de référence, 71% des exploitations détenaient du bétail bovin. Parmi les exploitations totalisant plus de 20 ha de surface agricole utile, elles étaient neuf sur dix à posséder du bétail bovin.

Landwirtschaftsbetriebe

Exploitations agricoles



72% der Betriebsleiter übten die Landwirtschaft im Hauptberuf aus. Viele davon erledigten jedoch weitere betriebsnahe oder betriebsferne Tätigkeiten. Mehr als ein Fünftel befasste sich mit dem Direktverkauf eines Teils der Produkte an Konsumenten. Zu diesem Zwecke wurden auf jedem siebten Betrieb Erzeugnisse weiter verarbeitet. Ebenfalls rund jeder siebte Betrieb verrichtete Lohnarbeiten oder ging einer sonstigen Nebentätigkeit nach. Einer von je siebzehn Betrieben beherbergte Gäste oder bot sonstige Freizeitaktivitäten an.

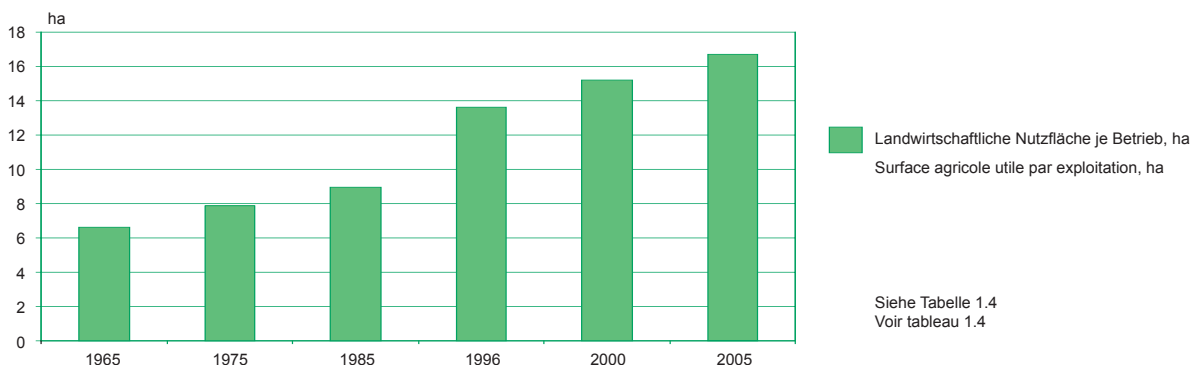
72% des chefs d'exploitation travaillaient dans l'agriculture à plein temps. Nombreux sont toutefois ceux qui exercent encore une autre activité dans ou hors de l'exploitation. Plus d'un cinquième des exploitations écoulait une partie de ses produits en vente directe et une exploitation sur sept transformait des produits à cet effet. Au même titre, une exploitation sur sept effectuait du travail de façon ou poursuivait aussi une activité accessoire. En outre une exploitation sur dix-sept accueillait des hôtes ou proposait d'autres activités de loisir.

Der biologische Landbau gewann in den letzten Jahren an Bedeutung. 2005 führten 6'420 Landwirte ihren Betrieb nach den biologischen Richtlinien und bewirtschafteten eine landwirtschaftliche Nutzfläche von 117'117 ha. Dies entsprach 11% der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche.

L'agriculture biologique a gagné en importance ces dernières années. En 2005, 6'420 agriculteurs géraient leur exploitation selon les directives de l'agriculture biologique sur une surface agricole utile de 117'117 ha. Cette surface équivaut à environ 11% de la surface agricole utile.

Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe

Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles



1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

56% der landwirtschaftlichen Nutzfläche befand sich im Jahre 2005 im Besitz des Bewirtschafters, auf 1% übte er die Nutzniessung aus. Bei 43% der LN handelte es sich um Pachtland. Verglichen mit 1996 war der Eigenlandanteil somit um rund 1% grösser. Zwischen 1990 und 1996 war die gegenteilige Entwicklung feststellbar, in dieser Periode hatte sich der Anteil an Pachtland von 40% auf 44% erhöht.

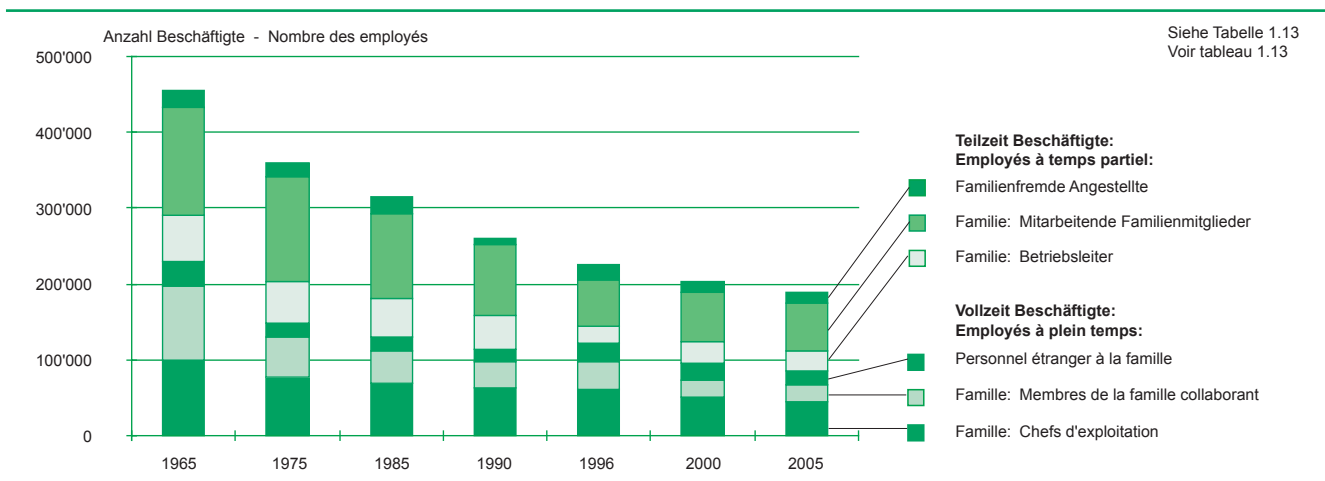
2005 waren 85'996 Personen vollzeitlich in der Landwirtschaft oder im Gartenbau beschäftigt. Die Betriebsleiter stellten etwas mehr als die Hälfte davon. Etwas mehr als ein Viertel aller Vollzeitbeschäftigten waren Angehörige der Betriebsleitenden, die übrigen familienfremde Personen. Sechs von sieben vollzeitlich in der Landwirtschaft Tätigen waren Männer. Nebst den Vollzeitbeschäftigten wurden 102'028 Teilzeitarbeitskräfte ermittelt. Davon entfiel rund ein Viertel auf Betriebsleiter in Teilzeit und fünf Achtel auf weitere mitarbeitende Familienangehörige. Familienfremd war rund ein Achtel der Teilzeitbeschäftigten. Der Anteil der Männer lag bei rund 47%.

En 2005, 56% de la surface agricole utile étaient propriété de l'exploitant, 1% des terres étaient exploitées en usufruit et 43% de la SAU étaient des terres affermées. Par rapport à 1996, la part des terres en propriété a ainsi augmenté de 1%. Entre 1990 et 1996, une évolution contraire avait été constatée; durant cette période, la part des terres affermées avait passé de 40% à 44%.

85'996 personnes travaillaient à plein temps dans l'agriculture ou dans l'horticulture en 2005. Les chefs d'exploitations en représentaient un peu plus de la moitié. Plus d'un quart des personnes employées à plein temps était des membres de la famille du chef d'exploitation, le reste étant de la main-d'œuvre extrafamiliale. Sur sept employés à plein temps, six étaient des hommes. En plus des employés à plein temps, 102'028 personnes travaillaient à temps partiel dans le secteur agricole. Environ un quart comprenait des chefs d'exploitation et cinq huitièmes d'autres membres de la famille. Près d'un huitième des employés à temps partiel ne faisait pas partie de la famille. La part des hommes s'élevait à 47%.

Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben

Emploi dans des exploitations agricoles



In Betrieben mit 10 - 20 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche wurden am meisten Arbeitskräfte gezählt, je rund ein Drittel der Voll- und der Teilzeitbeschäftigten. In Betrieben unter 10 ha Nutzfläche war nur ein Sechstel der Vollzeitbeschäftigten, aber zwei Fünftel der Teilzeitarbeitskräfte tätig. Umgekehrt beschäftigten Betriebe mit 20 und mehr Hektar nahezu die Hälfte aller Voll- aber nur rund ein Viertel aller Teilzeitbeschäftigten.

Die Mehrzahl der Landwirtschaftsbetriebe sind Kleinunternehmen. Zwei Drittel davon beanspruchen weniger als zwei Standardarbeitskräfte zur Bewirtschaftung. Nur rund 1% aller Landwirtschaftsbetriebe verfügt über mehr als 5 Standardarbeitskräfte. Davon liegen mehr als drei Fünftel in einem der sechs Westschweizer Kantone.

Annähernd die Hälfte der Betriebe, welche im Jahre 2005 von über 50-jährigen Betriebsleitern geführt wurden, dürften voraussichtlich später von einer familieneigene Person weitergeführt werden. Unterschiede zwischen den Regionen des landwirtschaftlichen Produktionskaters bezüglich dieser Aussicht bestanden kaum. Nach Betriebsgrösse betrachtet waren sie jedoch beträchtlich. Bei Betrieben mit weniger als 10 ha stand die Aussicht auf unter 40%. Bei Betrieben mit 10 bis 20 ha ergab sich eine Wahrscheinlichkeit von rund 50% und bei Betrieben mit über 20 ha eine solche von gegen 70%.

Im Berichtsjahr 2006 sicherte der Bund Beiträge an Strukturverbesserungsprojekte zu, welche Investitionen von rund 420 Millionen Franken auslösen. Die Gesamtsumme geplanter Bauvorhaben in der Landwirtschaft belief sich auf 611 Millionen Franken.

Les exploitations disposant d'une surface utile de 10 à 20 ha employaient le plus grand nombre de main-d'œuvre, à savoir un tiers des employés à plein temps et à temps partiel. Quant aux exploitations de moins de 10 ha de surface agricole utile, elles ne comptaient qu'un sixième de la main-d'œuvre à plein temps mais quand même deux cinquièmes de la main-d'œuvre à temps partiel. En revanche, les exploitations de plus de 20 ha employaient plus de la moitié des employés à plein temps mais seulement un quart de la main-d'œuvre à temps partiel.

Dans la majorité des cas, les exploitations agricoles sont des petites entreprises. Deux tiers des exploitations nécessitent moins de deux unités de main-d'œuvre standard. Seul 1% des exploitations dispose de plus de cinq unités de main-d'œuvre standard. Plus de trois exploitations sur cinq se trouvent dans un des six cantons de Suisse romande.

Près de la moitié des exploitations gérées par des chefs d'exploitation âgés de plus de 50 ans en 2005 devraient être reprises un jour par un membre de la famille. Toutes régions confondues, les cadastres de production agricole varient très peu sur ce point. En revanche, il existe d'importantes différences suivant la taille des exploitations. Ainsi, pour les exploitations de moins de 10 ha, la probabilité de reprise s'élevait à moins de 40%, contre 50% pour celles de 10 à 20 ha et environ 70% pour celles d'une surface de plus de 20 ha.

Au cours de l'exercice 2006, la Confédération a soutenu des projets visant à améliorer les structures en engageant des investissements à hauteur de 420 millions de francs. La somme totale des projets de construction dans l'agriculture s'est élevée à 611 millions de francs.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.1 Landwirtschaftsbetriebe

1.1 Exploitations agricoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Total					Von hauptberuflichen Landwirten bewirtschaftet				
						Dont le chef a l'agriculture comme profession principale				
	1996	2000	2003	2004	2005	1996	2000	2003	2004	2005
Cantons, classes de grandeur, zones										
ZH	5 109	4 746	4 348	4 261	4 274	3 644	3 266	3 056	3 004	2 972
BE	15 839	14 150	13 374	13 040	12 973	12 124	10 255	9 896	9 757	9 634
LU	6 171	5 779	5 523	5 461	5 397	5 063	4 507	4 346	4 306	4 213
UR	845	801	749	732	722	597	356	361	353	352
SZ	2 168	1 985	1 883	1 854	1 827	1 692	1 413	1 370	1 350	1 342
OW	960	839	796	781	774	696	571	543	549	540
NW	622	579	552	538	538	516	436	414	404	402
GL	556	508	462	464	451	419	348	331	344	335
ZG	709	676	636	641	626	612	570	520	517	508
FR	4 493	3 804	3 628	3 546	3 492	3 584	3 138	2 982	2 908	2 875
SO	2 011	1 806	1 716	1 682	1 685	1 380	1 253	1 186	1 172	1 165
BS	16	21	18	17	14	11	18	12	12	12
BL	1 268	1 176	1 108	1 053	1 060	909	829	794	775	777
SH	845	738	713	690	675	517	486	471	474	465
AR	1 055	947	913	888	867	794	698	658	645	632
AI	735	652	616	604	589	611	527	494	479	466
SG	6 009	5 459	5 127	5 052	4 983	4 704	4 185	3 931	3 905	3 867
GR	3 745	3 304	3 053	2 970	2 932	2 584	2 177	2 145	2 098	2 077
AG	4 664	4 265	3 897	3 834	3 864	3 066	2 722	2 534	2 510	2 519
TG	3 850	3 423	3 218	3 190	3 143	3 093	2 729	2 570	2 551	2 526
TI	1 583	1 508	1 235	1 167	1 125	737	680	663	647	667
VD	6 213	5 089	4 825	4 640	4 576	4 222	4 010	3 787	3 722	3 668
VS	6 895	5 401	4 767	4 738	4 468	1 776	1 739	1 816	1 708	1 694
NE	1 301	1 165	1 057	1 028	1 011	1 104	966	903	882	865
GE	476	488	475	465	457	366	349	334	336	349
JU	1 341	1 228	1 177	1 130	1 104	1 130	1 011	1 009	998	989
< 1	5 054	3 609	2 979	3 015	2 806	979	1 070	923	994	1 049
1 - 3	7 113	4 762	4 139	3 804	3 816	1 152	1 203	1 136	1 130	1 101
3 - 10	22 074	18 542	16 220	15 529	15 133	11 092	7 415	6 645	6 376	6 135
10 - 20	27 877	24 984	23 077	22 521	21 994	25 703	21 564	19 643	18 969	18 398
20 - 30	11 391	11 674	11 768	11 744	11 806	11 129	11 171	11 259	11 221	11 276
30 - 50	5 020	5 759	6 216	6 331	6 494	4 955	5 632	6 102	6 230	6 398
50 <	950	1 207	1 467	1 522	1 578	941	1 184	1 418	1 486	1 554
T/P 1	15 506	14 369	12 766	12 590	12 481	10 833	10 377	9 593	9 566	9 413
T/P 2	9 189	6 898	6 887	6 844	6 361	5 832	5 009	4 872	4 793	4 672
T/P 3	11 082	10 345	9 613	9 571	9 338	8 810	8 150	7 563	7 531	7 369
T/P 4	11 009	9 665	9 256	8 988	8 985	8 128	7 182	6 849	6 709	6 700
B/M 1	10 221	9 292	8 690	8 460	8 413	7 508	6 611	6 365	6 229	6 194
B/M 2	11 871	10 839	10 197	9 858	9 926	8 561	7 218	7 103	6 886	6 915
B/M 3	7 710	6 518	6 033	5 823	5 798	4 632	3 462	3 498	3 418	3 394
B/M 4	2 891	2 611	2 424	2 332	2 325	1 647	1 230	1 283	1 274	1 254
CH	79 479	70 537	65 866	64 466	63 627	55 951	49 239	47 126	46 406	45 911

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen
Landw. Betriebsstrukturerhebungen

Recensements fédéraux des entreprises agricoles
Relevés des structures agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe, inbegriffen Gartenbaubetriebe

1.2 Surface agricole utile des exploitations agricoles, inclus exploitations horticoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Total, ha					Von hauptberuflichen Landwirten bewirtschaftet, ha				
						Dont le chef a l'agriculture comme profession principale, ha				
	1996	2000	2003	2004	2005	1996	2000	2003	2004	2005
Cantons, classes de grandeur, zones										
ZH	76 487	75 740	73 916	74 620	74 824	66 462	63 816	62 091	62 910	63 055
BE	196 150	192 994	192 298	191 947	191 688	177 887	167 928	167 680	167 671	166 851
LU	80 144	78 846	78 442	78 116	78 657	74 408	71 015	70 571	70 393	70 619
UR	7 062	6 957	6 909	6 901	6 869	6 155	4 328	4 509	4 504	4 490
SZ	25 201	25 048	24 785	24 663	24 704	22 974	21 517	21 604	21 503	21 687
OW	8 534	8 334	8 161	8 110	8 114	7 481	6 989	6 832	6 914	6 846
NW	6 418	6 260	6 235	6 222	6 222	5 989	5 513	5 403	5 376	5 446
GL	7 831	7 480	7 340	7 330	7 333	7 182	6 407	6 450	6 538	6 517
ZG	11 184	11 069	10 935	10 996	10 918	10 475	10 319	10 062	10 104	10 061
FR	78 454	77 353	77 008	76 831	76 911	74 676	72 259	72 285	71 715	72 040
SO	33 372	32 868	32 701	32 821	32 929	29 904	28 990	28 586	28 645	28 865
BS	477	564	470	465	463	457	511	371	369	443
BL	22 357	22 137	22 239	21 956	21 860	20 114	19 534	19 395	19 216	19 272
SH	14 837	14 905	15 231	15 331	15 372	12 907	12 920	13 397	13 658	13 649
AR	12 574	12 460	12 410	12 420	12 189	11 698	11 418	11 296	11 367	11 149
AI	7 878	7 438	7 407	7 378	7 347	7 152	6 781	6 801	6 710	6 657
SG	76 357	75 455	74 533	74 026	73 728	70 571	68 694	67 745	67 335	67 328
GR	50 793	52 949	53 795	53 347	53 573	45 988	45 478	47 250	46 681	47 074
AG	63 897	62 636	60 827	61 747	61 836	55 025	52 686	50 890	52 167	52 281
TG	53 085	51 904	51 380	51 174	51 058	48 834	46 754	46 141	46 101	46 301
TI	15 117	14 161	13 912	13 719	13 887	11 754	10 997	11 132	11 260	11 392
VD	110 370	110 836	111 693	110 595	110 715	101 546	99 938	101 037	101 005	100 971
VS	38 802	39 309	38 783	38 396	38 430	22 061	20 978	24 054	22 867	23 514
NE	33 696	33 735	33 873	33 866	33 764	32 571	31 817	32 154	32 187	32 128
GE	12 547	11 832	11 593	11 593	11 609	11 119	10 346	10 201	10 379	10 586
JU	39 254	39 223	40 176	40 006	40 118	37 089	36 971	38 338	38 413	38 581
< 1	2 123	1 336	1 053	1 059	943	145	156	128	128	131
1 - 3	12 614	8 861	7 607	7 047	7 050	2 161	2 263	2 139	2 156	2 092
3 - 10	140 658	120 404	106 400	102 587	99 841	80 941	54 494	48 494	46 598	44 679
10 - 20	404 615	365 673	339 053	331 923	324 049	375 775	319 968	292 845	283 943	275 513
20 - 30	274 180	282 316	285 296	285 347	286 548	268 003	270 374	273 240	273 033	274 065
30 - 50	184 834	212 766	229 585	234 112	240 247	182 492	208 156	225 579	230 550	236 894
50 <	63 852	81 136	98 061	102 499	106 440	62 962	79 492	93 849	99 580	104 429
T/P 1	243 398	246 332	241 613	243 109	241 607	218 618	217 819	213 138	216 000	214 855
T/P 2	113 593	107 230	107 991	108 157	107 462	102 205	95 101	95 376	95 666	95 431
T/P 3	158 546	156 830	153 239	153 691	153 030	146 320	142 705	138 742	139 174	138 766
T/P 4	151 715	147 040	147 575	146 586	147 565	138 044	131 183	131 742	130 905	131 860
B/M 1	130 831	130 174	129 385	129 258	129 123	119 362	116 287	116 257	116 010	116 201
B/M 2	161 890	160 241	161 362	159 586	160 896	147 139	140 694	143 536	141 640	143 160
B/M 3	89 078	88 250	88 748	87 650	88 451	73 948	66 535	70 161	69 401	70 114
B/M 4	33 825	36 394	37 143	36 537	36 984	26 842	24 579	27 322	27 192	27 416
CH	1 082 876	1 072 492	1 067 055	1 064 574	1 065 118	972 478	934 902	936 274	935 988	937 803

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen
Landw. Betriebsstrukturerhebungen

Recensements fédéraux des entreprises agricoles
Relevés des structures agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.3 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen, 2005

1.3 Exploitations agricoles par classes de grandeur, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe mit ... ha Nutzfläche						
	Nombre des exploitations avec ... ha de surface agricole utile						
Cantons, classes de grandeur, zones	0 - 1	1 - 3	3 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 50	> 50
ZH	100	268	219	592	1 604	1 419	72
BE	162	386	846	2 934	5 858	2 677	110
LU	124	179	290	1 167	2 465	1 151	21
UR	11	56	93	263	266	33	-
SZ	23	96	130	486	717	372	3
OW	24	46	76	245	332	51	-
NW	17	27	36	153	252	53	-
GL	5	26	24	58	188	150	-
ZG	23	29	22	74	275	192	11
FR	126	154	129	286	992	1 656	149
SO	30	139	93	183	514	672	54
BS	1	1	1	1	1	5	4
BL	13	75	59	118	314	431	50
SH	68	39	21	59	152	291	45
AR	26	77	72	162	303	225	2
AI	22	18	52	152	257	88	-
SG	294	304	275	774	2 039	1 263	34
GR	50	144	223	450	818	1 210	37
AG	120	399	241	607	1 257	1 182	58
TG	268	159	99	401	1 241	935	40
TI	137	130	134	280	221	199	24
VD	171	314	234	392	851	2 276	338
VS	917	668	576	1 085	730	445	47
NE	34	33	31	60	127	536	190
GE	39	39	32	60	66	161	60
JU	1	10	17	66	154	627	229
< 1	2 806	-	-	-	-	-	-
1 - 3	-	3 816	-	-	-	-	-
3 - 10	-	-	4 025	11 108	-	-	-
10 - 20	-	-	-	-	21 994	-	-
20 - 30	-	-	-	-	-	11 806	-
30 - 50	-	-	-	-	-	6 494	-
50 <	-	-	-	-	-	-	1 578
T/P 1	722	867	551	1 325	3 987	4 553	476
T/P 2	496	594	357	853	1 993	1 864	204
T/P 3	498	493	421	1 483	3 587	2 696	160
T/P 4	232	537	521	1 648	3 400	2 475	172
B/M 1	251	496	669	1 817	3 044	1 961	175
B/M 2	544	550	771	2 014	3 213	2 516	318
B/M 3	51	219	548	1 411	1 943	1 573	53
B/M 4	12	60	187	557	827	662	20
CH	2 806	3 816	4 025	11 108	21 994	18 300	1 578

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.4 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe

1.4 Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Landwirtschaftliche Nutzfläche je Betrieb, ha - Surface agricole utile par exploitation, ha									
	Im Mittel aller Betriebe					Im Mittel der von hauptberuflichen Landwirten bewirtschafteten Betriebe				
	En moyen de tous les exploitations					En moyen des exploitations dont le chef a l'agriculture comme profession principale				
Cantons, classes de grandeur, zones	1996	2000	2003	2004	2005	1996	2000	2003	2004	2005
ZH	15.0	16.0	17.0	17.5	17.5	18.2	19.5	20.3	20.9	21.2
BE	12.4	13.6	14.4	14.7	14.8	14.7	16.4	16.9	17.2	17.3
LU	13.0	13.6	14.2	14.3	14.6	14.7	15.8	16.2	16.3	16.8
UR	8.4	8.7	9.2	9.4	9.5	10.3	12.2	12.5	12.8	12.8
SZ	11.6	12.6	13.2	13.3	13.5	13.6	15.2	15.8	15.9	16.2
OW	8.9	9.9	10.3	10.4	10.5	10.7	12.2	12.6	12.6	12.7
NW	10.3	10.8	11.3	11.6	11.6	11.6	12.6	13.1	13.3	13.5
GL	14.1	14.7	15.9	15.8	16.3	17.1	18.4	19.5	19.0	19.5
ZG	15.8	16.4	17.2	17.2	17.4	17.1	18.1	19.4	19.5	19.8
FR	17.5	20.3	21.2	21.7	22.0	20.8	23.0	24.2	24.7	25.1
SO	16.6	18.2	19.1	19.5	19.5	21.7	23.1	24.1	24.4	24.8
BS	29.8	26.9	26.1	27.3	33.0	41.6	28.4	30.9	30.8	36.9
BL	17.6	18.8	20.1	20.9	20.6	22.1	23.6	24.4	24.8	24.8
SH	17.6	20.2	21.4	22.2	22.8	25.0	26.6	28.4	28.8	29.4
AR	11.9	13.2	13.6	14.0	14.1	14.7	16.4	17.2	17.6	17.6
AI	10.7	11.4	12.0	12.2	12.5	11.7	12.9	13.8	14.0	14.3
SG	12.7	13.8	14.5	14.7	14.8	15.0	16.4	17.2	17.2	17.4
GR	13.6	16.0	17.6	18.0	18.3	17.8	20.9	22.0	22.3	22.7
AG	13.7	14.7	15.6	16.1	16.0	17.9	19.4	20.1	20.8	20.8
TG	13.8	15.2	16.0	16.0	16.2	15.8	17.1	18.0	18.1	18.3
TI	9.5	9.4	11.3	11.8	12.3	15.9	16.2	16.8	17.4	17.1
VD	17.8	21.8	23.1	23.8	24.2	24.1	24.9	26.7	27.1	27.5
VS	5.6	7.3	8.1	8.1	8.6	12.4	12.1	13.2	13.4	13.9
NE	25.9	29.0	32.0	32.9	33.4	29.5	32.9	35.6	36.5	37.1
GE	26.4	24.2	24.4	24.9	25.4	30.4	29.6	30.5	30.9	30.3
JU	29.3	31.9	34.1	35.4	36.3	32.8	36.6	38.0	38.5	39.0
< 1	0.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
1 - 3	1.8	1.9	1.8	1.9	1.8	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9
3 - 10	6.4	6.5	6.6	6.6	6.6	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3
10 - 20	14.5	14.6	14.7	14.7	14.7	14.6	14.8	14.9	15.0	15.0
20 - 30	24.1	24.2	24.2	24.3	24.3	24.1	24.2	24.3	24.3	24.3
30 - 50	36.8	36.9	36.9	37.0	37.0	36.8	37.0	37.0	37.0	37.0
50 <	67.2	67.2	66.8	67.3	67.5	66.9	67.1	66.2	67.0	67.2
T/P 1	15.7	17.1	18.9	19.3	19.4	20.2	21.0	22.2	22.6	22.8
T/P 2	12.4	15.5	15.7	15.8	16.9	17.5	19.0	19.6	20.0	20.4
T/P 3	14.3	15.2	15.9	16.1	16.4	16.6	17.5	18.3	18.5	18.8
T/P 4	13.8	15.2	15.9	16.3	16.4	17.0	18.3	19.2	19.5	19.7
B/M 1	12.8	14.0	14.9	15.3	15.3	15.9	17.6	18.3	18.6	18.8
B/M 2	13.6	14.8	15.8	16.2	16.2	17.2	19.5	20.2	20.6	20.7
B/M 3	11.6	13.5	14.7	15.1	15.3	16.0	19.2	20.1	20.3	20.7
B/M 4	11.7	13.9	15.3	15.7	15.9	16.3	20.0	21.3	21.3	21.9
CH	13.6	15.2	16.2	16.5	16.7	17.4	19.0	19.9	20.2	20.4

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.5 Landwirtschaftliche Betriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung, 2005
1.5 Exploitations agricoles selon l'orientation technico-économique, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Total	Pflanzenbau Production végétale			Tierhaltung Production animale		Gemischte Betriebe Exploitations mixtes		
		Ackerbau- betriebe	Gartenbau- betriebe	Dauerkultur- betriebe	Weidevieh- betriebe	Veredlungs- betriebe	Pflanzenbau- verbund- betriebe	Tierhaltung- verbund- betriebe	Pflanzenbau- Tierhaltung- betriebe
		Exploitations de grandes cultures	Exploitations horticoles	Exploitations de cultures permanentes	Exploitations herbivores	Exploitations de production hors sol	Exploitations de polyculture	Exploitations de polyélevage	Exploitations mixtes cultures- élevage
ZH	4 274	788	160	215	1 883	80	244	390	514
BE	12 973	628	229	148	8 644	264	261	1 734	1 065
LU	5 397	94	43	48	3 159	474	34	1 393	152
UR	722	-	3	1	647	4	-	66	1
SZ	1 827	3	5	15	1 587	41	1	164	11
OW	774	-	2	-	693	31	1	45	2
NW	538	-	-	1	465	25	-	43	4
GL	451	-	1	2	426	6	-	15	1
ZG	626	14	6	15	471	28	9	70	13
FR	3 492	282	68	28	2 139	144	80	394	357
SO	1 685	166	30	24	884	30	33	299	219
BS	14	2	2	2	3	-	1	4	-
BL	1 060	86	27	58	597	20	45	131	96
SH	675	190	9	123	78	10	78	60	127
AR	867	-	2	4	767	27	-	62	5
AI	589	-	-	-	455	43	-	90	1
SG	4 983	24	51	85	3 902	308	36	475	102
GR	2 932	6	14	115	2 448	14	15	275	45
AG	3 864	521	126	166	1 618	171	216	553	493
TG	3 143	311	75	221	1 455	286	130	334	331
TI	1 125	13	58	311	563	8	19	99	54
VD	4 576	1 043	89	678	1 455	80	264	231	736
VS	4 468	27	50	1 962	2 053	12	62	181	121
NE	1 011	44	14	99	689	7	11	89	58
GE	457	95	58	124	56	5	75	11	33
JU	1 104	74	3	5	718	11	7	167	119
< 1	2 806	3	243	1 368	318	827	11	8	28
1 - 3	3 816	109	148	1 117	1 764	165	50	373	90
3 - 10	15 133	776	274	1 329	9 768	426	285	1 626	649
10 - 20	21 994	1 847	290	433	14 013	501	558	2 856	1 496
20 - 30	11 806	872	98	117	7 375	156	362	1 585	1 241
30 - 50	6 494	632	47	69	3 796	46	255	749	900
50 <	1 578	172	25	17	821	8	101	178	256
T/P 1	12 481	2 777	687	1 512	2 426	288	1 068	1 292	2 431
T/P 2	6 361	705	173	1 081	2 424	288	257	667	766
T/P 3	9 338	500	171	375	5 241	731	166	1 515	639
T/P 4	8 985	349	54	243	5 824	408	104	1 487	516
B/M 1	8 413	63	24	335	6 607	237	13	981	153
B/M 2	9 926	13	12	802	8 002	153	6	838	100
B/M 3	5 798	1	3	91	5 226	18	8	404	47
B/M 4	2 325	3	1	11	2 105	6	-	191	8
CH	63 627	4 411	1 125	4 450	37 855	2 129	1 622	7 375	4 660

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.6 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren¹, 2005

1.6 Exploitations agricoles avec animaux pour la production¹, en 2005

Kantone, Grössenklassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Anzahl Betriebe mit ... - Nombre d'exploitations avec ...							Anzahl Betriebe mit ... in % aller Landwirtschaftsbetriebe						
	Pferden	Rindvieh	Schweinen	Schafen	Ziegen	Hühnern	Bienen- ² völkern	Nombre d'exploitations avec ... en % de tout les exploitations						
	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abeilles ² (colonies)	Pferden	Rindvieh	Schweinen	Schafen	Ziegen	Hühnern	Bienen ² völkern
	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abeilles ² (colonies)	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abeilles ² (colonies)
ZH	843	2 544	346	507	281	1 281	163	20	60	8	12	7	30	4
BE	2 413	11 165	3 284	2 191	1 728	4 418	903	19	86	25	17	13	34	7
LU	741	4 627	2 674	862	427	1 558	430	14	86	50	16	8	29	8
UR	13	588	82	227	137	152	10	2	81	11	31	19	21	1
SZ	184	1 544	294	504	346	500	61	10	85	16	28	19	27	3
OW	57	679	101	155	91	116	17	7	88	13	20	12	15	2
NW	20	468	114	127	74	145	28	4	87	21	24	14	27	5
GL	38	387	58	87	115	126	10	8	86	13	19	25	28	2
ZG	106	507	101	116	52	223	42	17	81	16	19	8	36	7
FR	587	2 802	562	458	254	1 111	1	17	80	16	13	7	32	0
SO	430	1 168	339	259	131	616	122	26	69	20	15	8	37	7
BS	1	7	4	1	1	4	2	7	50	29	7	7	29	14
BL	267	703	122	211	92	467	114	25	66	12	20	9	44	11
SH	81	273	90	72	15	156	24	12	40	13	11	2	23	4
AR	94	707	220	245	168	231	33	11	82	25	28	19	27	4
AI	43	532	253	143	70	112	16	7	90	43	24	12	19	3
SG	678	3 999	1 025	1 007	748	1 372	302	14	80	21	20	15	28	6
GR	480	2 115	195	1 107	522	866	78	16	72	7	38	18	30	3
AG	736	2 316	607	633	168	1 268	260	19	60	16	16	4	33	7
TG	484	2 001	571	384	199	884	235	15	64	18	12	6	28	7
TI	161	422	90	274	263	164	28	14	38	8	24	23	15	2
VD	770	2 576	314	383	214	721	89	17	56	7	8	5	16	2
VS	268	1 462	33	983	256	162	31	6	33	1	22	6	4	1
NE	230	791	80	67	86	102	14	23	78	8	7	9	10	1
GE	94	62	22	37	18	76	31	21	14	5	8	4	17	7
JU	450	984	189	185	138	270	71	41	89	17	17	13	24	6
< 1	255	75	751	86	32	223	58	9	3	27	3	1	8	2
1 - 3	531	597	179	1 004	293	625	125	14	16	5	26	8	16	3
3 - 10	1 952	8 851	1 860	3 984	1 725	3 535	684	13	58	12	26	11	23	5
10 - 20	3 286	18 195	4 989	3 236	2 387	6 666	1 307	15	83	23	15	11	30	6
20 - 30	2 189	10 534	2 502	1 749	1 300	3 679	576	19	89	21	15	11	31	5
30 - 50	1 543	5 794	1 182	897	688	1 979	283	24	89	18	14	11	30	4
50 <	513	1 383	307	269	169	394	82	33	88	19	17	11	25	5
T/P 1	2 183	6 275	1 768	1 261	430	3 202	414	17	50	14	10	3	26	3
T/P 2	1 058	3 623	882	747	301	1 646	325	17	57	14	12	5	26	5
T/P 3	1 719	6 932	2 653	1 207	624	2 654	530	18	74	28	13	7	28	6
T/P 4	1 662	7 095	2 277	1 578	689	2 935	637	18	79	25	18	8	33	7
B/M 1	1 401	7 069	1 968	1 829	1 072	2 677	533	17	84	23	22	13	32	6
B/M 2	1 441	8 090	1 711	2 094	1 779	2 332	472	15	82	17	21	18	23	5
B/M 3	588	4 571	390	1 654	1 257	1 185	172	10	79	7	29	22	20	3
B/M 4	217	1 774	121	855	442	470	32	9	76	5	37	19	20	1
CH	10 269	45 429	11 770	11 225	6 594	17 101	3 115	16	71	18	18	10	27	5

¹ Durch die landw. Betriebsstrukturerhebung werden Betriebe erfasst, welche mindestens eine der folgenden Normen erfüllen:
1 ha LN, 30 Aren Spezialkulturen (Gemüse, gärtnerische Freilandkulturen, Gewürz- und Heilpflanzen, Reben, Obstanlagen, Beeren, Tabak, Hopfen, Baumschulen, Ziersträucher, Zierstauden, Ziergehölze) oder 10 Aren in geschütztem Anbau oder 8 Mutterschweine oder 80 Mastschweine oder 80 Mastschweineplätze oder 300 Stück Geflügel

² In einigen Kantonen nicht oder unvollständig erfasst

¹ Le relevé des structures des exploitations agricoles tient compte des entreprises qui remplissent une des conditions minimales suivantes:
1 ha SAU (Superficie agricole utile), 30 ares de cultures spéciales (légumes, cultures horticoles de plein champ, plantes aromatiques et médicinales, vignes, cultures fruitières, fraises et autres petits fruits, tabac, houblon, pépinières forestières et ornementaux) ou 10 ares de cultures protégées ou 8 truies ou 80 porcs à l'engrais ou 80 places pour porcs à l'engrais ou 300 têtes de volaille

² Pas de relevé ou relevé incomplet dans certains cantons

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.7 Landwirtschaftsbetriebe¹ mit Einkommen aus innerbetrieblicher Diversifikation der Tätigkeit, 2005

1.7 Exploitations agricoles¹ avec un revenu dérivant de la diversification de l'activité, 2005

Nebentätigkeit ²	Alle Regionen		Talregion		Hügelregion		Bergregion		Activité lucrative accessoire ²
	Toutes les régions		Région de plaine		Région de collines		Région de montagne		
	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	
	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	
Angebot von Freizeitaktivitäten	3 771	+/-437	1 420	+/-270	915	+/-248	1 435	+/-254	Offres des activités de loisirs
Handwerk	1 756	+/-291	754	+/-212	312	+/-105	690	+/-171	Artisanat
Verarbeitung landw. Erzeugnisse	9 237	+/-649	3 574	+/-393	2 260	+/-373	3 404	+/-408	Transformation des produits de la ferme
Direktverkauf landw. Erzeugnisse	13 229	+/-768	6 756	+/-561	2 966	+/-433	3 508	+/-421	Vente directe des prod. de l'exploitations
Bearbeitung und Verarbeitung von Holz	1 740	+/-315	605	+/-186	504	+/-195	632	+/-169	Transformation du bois
Aquakultur	152	+/-105	...	...	...	...	...	...	Aquaculture
Erzeugung von erneuerbarer Energie	2 361	+/-392	897	+/-231	860	+/-364	604	+/-187	Prod. d'énergie renouvelable commerc.
Lohnarbeiten	9 802	+/-676	5 006	+/-491	2 588	+/-404	2 207	+/-320	Travaux à façon
Sonstige Nebentätigk.	2 386	+/-313	1 153	+/-225	727	+/-188	506	+/-119	Autres

¹ Hochgerechnete Werte aus einer Stichprobe

² Tätigkeiten, bei denen entweder die Betriebsmittel oder die Erzeugnisse des Betriebes eingesetzt werden.

¹ Projection d'un échantillonnage

² Activités nécessitant l'usage soit des moyens d'exploitation soit des produits de l'exploitation.

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2005

Recensement des exploitations agricoles 2005

1.8 Indikatoren ausgewählter Nebentätigkeiten der landwirtschaftlichen Betriebe

1.8 Indicateurs d'activités accessoires choisies des exploitations agricoles

Jahre Années	Ferien auf dem Bauernhof ¹		Schlaf im Stroh ²		Landwirtschaft und Behinderte ³		Biogasanlagen in der Landwirtschaft ⁴		Waldwirtschaft ⁵	
	Vacances à la ferme ¹		Aventure sur la paille ²		Agriculture et Handicap ³		Installations de biogaz dans l'agriculture ⁴		Economie forestière ⁵	
	Anzahl Anbieter	Anzahl Logiernächte	Anzahl Anbieter	Anzahl Übernachtungen	Bestand der vermittelten Behinderten	Anzahl Anlagen	Energieproduktion in GWh	Landw. Betriebe mit Privatwald	Waldfläche in ha	
	Nombre de prestataires	Nombre de nuitées	Nombre de prestataires	Nombre de nuitées	Nombre d'handicapés placés	Nombre d'installations	Production d'énergie en GWh	Exploit. agricoles avec forêts privées	Surface forestière, ha	
1991	85	...	...	...	...	98	6.1	...	...
1992	95	36 451	...	...	...	97	6.0	...	...
1993	120	38 000	...	...	...	85	5.6	...	...
1994	140	59 875	...	...	...	82	5.5	...	...
1995	185	64 804	...	...	26	76	5.3	...	...
1996	250	73 424	...	...	40	73	5.4	37 388	105 324
1997	255	80 906	...	...	42	68	5.2	...	...
1998	260	85 277	286	22 290	56	63	5.2	...	...
1999	265	95 516	270	26 092	54	66	5.7	...	...
2000	260	105 000	268	30 262	63	62	6.4	39 263	111 206	
2001	257	98 168	252	31 282	58	64	7.1	...	...
2002	255	105 075	236	34 378	71	63	8.0	...	...
2003	240	105 663	221	34 883	69	62	8.8	36 960	111 880	
2004	230	104 990	217	35 524	79	67	10.4	36 555	111 059	
2005	229	100 792	215	37 215	72	72	14.2	36 553	112 857	

¹ Mitteilungen des Vereins Ferien auf dem Bauernhof; Gründungsjahr: 1988

² Mitteilung des Vereins Schlaf im Stroh; Gründungsjahr: 1995

³ Mitteilungen der Stiftung Landwirtschaft und Behinderte; Gründungsjahr: 1995

⁴ Statistik der erneuerbaren Energien des Bundesamtes für Energie

⁵ Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen

¹ Communications de l'Association Vacances à la ferme; année de fondation: 1988

² Communications de l'Association Aventure sur la paille; année de fondation: 1995

³ Communications de la Fondation Agriculture et handicap; année de fondation: 1995

⁴ Statistiques des énergies renouvelables de l'Office fédéral de l'énergie

⁵ Recensements des exploitations agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.9 Biologischer Landbau, 2005

1.9 Agriculture biologique, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe			Landwirtschaftliche Nutzfläche, ha				Anzahl Tiere		
	Nombre d'exploitations			Surface agricole utile, ha				Nombre d'animaux		
	Total	mit Rindvieh avec bétail bovin	mit Schweinen avec porcs	Total	Offenes Ackerland Terres ouvertes	Kunstwiesen/ Dauergrünland Prairies artifi- cielles/prairies permanentes	Dauerkulturen Cultures permanentes	Total Rindvieh Total bétail bovin	Total Schweine Total porcs	Total Schafe Total moutons
ZH	354	277	43	7 091	1 347	5 423	56	9 387	732	3 642
BE	1 412	1 291	162	21 015	1 479	19 230	49	32 288	5 305	7 610
LU	321	277	53	4 992	474	4 440	14	8 134	2 956	1 867
UR	62	52	2	859	1	853	-	1 255	11	1 619
SZ	164	150	19	2 641	6	2 458	2	4 139	252	1 379
OW	202	194	9	2 555	3	2 521	1	5 295	69	642
NW	72	67	4	1 000	3	976	0	1 780	117	450
GL	93	81	7	1 709	0	1 693	0	2 349	45	679
ZG	81	73	7	1 436	42	1 279	5	2 167	372	407
FR	114	80	6	2 392	423	1 939	12	3 806	209	1 695
SO	126	112	29	3 239	350	2 833	22	3 912	448	1 240
BS	3	2	1	89	28	61	-	112	68	53
BL	132	101	13	3 092	368	2 655	28	3 366	553	1 916
SH	21	17	3	536	186	335	11	661	190	64
AR	136	125	19	2 385	1	2 353	1	4 035	535	2 084
AI	33	32	4	483	0	468	-	845	112	282
SG	515	472	57	9 016	177	8 442	57	15 444	2 266	4 289
GR	1 447	1 133	92	30 226	351	29 799	35	38 326	1 073	39 002
AG	215	172	35	4 083	1 040	2 926	45	5 714	1 073	1 213
TG	241	180	22	4 090	993	2 963	89	5 437	1 079	1 380
TI	106	41	15	1 812	81	1 620	65	974	162	2 354
VD	136	88	18	3 145	670	2 254	171	3 056	206	2 485
VS	291	108	12	4 698	180	4 175	335	2 744	74	13 601
NE	45	36	4	1 297	81	1 178	33	1 340	176	1 050
GE	9	1	1	144	21	56	61	30	24	45
JU	89	80	12	3 093	279	2 766	5	3 737	438	1 096
< 1	16	-	-	11	3	1	6	-	-	-
1 - 3	102	27	1	217	25	136	49	183	2	382
3 - 10	1 515	898	96	10 274	520	9 350	264	12 350	1 500	24 004
10 - 20	2 495	2 159	243	36 879	2 444	33 556	276	55 328	6 764	30 703
20 - 30	1 453	1 363	174	35 279	2 499	32 014	225	49 654	5 225	19 663
30 - 50	715	683	114	26 077	1 953	23 657	140	34 231	3 533	10 702
50 <	124	112	21	8 379	1 142	6 981	137	8 587	1 521	6 690
T/P 1	426	262	71	8 285	3 373	4 382	340	9 074	3 155	2 259
T/P 2	317	223	31	5 879	1 639	3 779	387	7 578	1 358	1 959
T/P 3	492	408	60	8 642	1 443	6 926	83	13 568	2 531	3 209
T/P 4	639	548	89	11 477	1 373	9 856	53	17 114	3 138	7 668
B/M 1	884	761	110	13 917	441	13 186	80	22 355	3 083	8 232
B/M 2	1 369	1 226	149	24 423	159	23 622	60	35 793	3 728	14 903
B/M 3	1 512	1 208	94	28 478	142	28 033	70	37 764	928	30 734
B/M 4	781	606	45	16 016	15	15 910	24	17 087	624	23 180
CH	6 420	5 242	649	117 117	8 585	105 695	1 098	160 333	18 545	92 144

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.10 Eigentumsverhältnisse

1.10 Conditions de propriétés

Grössenklassen, Zonen	1980	1990	1996	2003 ¹		2005 ¹		
				Fläche	Fehler, % ²	Fläche	Fehler, % ²	
Classes de grandeur, zones				Surface	Erreur, % ²	Surface	Erreur, % ²	
in Eigentum, LN in ha - Terrain en propriété, SAU en ha								
< 5	57 307	} 103 936	29 350	18 945	7	18 356	5	
5 - 10	101 185		71 551	59 034	5	56 653	5	
10 - 15	157 861		119 407	102 771	5	96 741	6	
15 - 20	146 811		117 499	110 734	4	110 337	6	
20 - 30	166 712		159 091	143 482	5	153 329	5	
30 <	137 381	130 468	117 188	159 033	5	157 685	2	
T/P 1	} 359 787	144 493	129 660	} 284 594	2	} 278 524	4	
T/P 2		68 477	63 178					
T/P 3		93 804	94 461					
T/P 4		91 580	85 926					
B/M 1	100 653	77 466	73 347	160 798	3	161 778	6	
B/M 2	122 024	94 036	89 952	} 152 922	3	} 152 798	6	
B/M 3	} 76 376	47 711	44 450					
B/M 4		15 931	17 504					
CH	767 257	633 498	598 478					598 314		593 101
in Pacht, LN in ha - Terrain à ferme, SAU en ha								
< 5	18 573	} 46 618	12 390	8 473	13	8 433	8	
5 - 10	44 300		42 103	28 739	8	29 764	8	
10 - 15	85 747		78 014	55 792	6	51 911	8	
15 - 20	88 246		150 474	89 695	77 191	5	69 511	8
20 - 30	112 952		121 324	130 699	131 027	5	134 453	5
30 <	95 204	108 668	131 498	161 646	5	165 033	2	
T/P 1	} 225 656	104 245	113 738	} 215 036	3	} 209 185	4	
T/P 2		43 789	50 415					
T/P 3		55 431	64 085					
T/P 4		56 113	58 723					65 790
B/M 1	53 423	50 881	57 484	117 112	4	114 101	6	
B/M 2	63 109	61 651	71 938	} 130 719	4	} 135 819	5	
B/M 3	} 46 721	39 184	44 628					
B/M 4		13 173	16 321					
CH	445 022	427 084	484 399					462 867		459 106
in Nutzniessung, LN in ha - Terrain en usufruit, SAU en ha								
< 5	3 216	} 4 150	...	1 206	36	1 193	18	
5 - 10	2 205		...	2 342	32	2 789	30	
10 - 15	2 095		...	2 385	40	1 801	54	
15 - 20	1 644		3 207	...	1 572	44	2 492	54
20 - 30	1 955		2 006	...	1 561	45	1 911	39
30 <	2 055	1 400	...	2 439	39	2 724	24	
T/P 1	} 4 887	1 923	...	} 3 593	26	} 3 804	37	
T/P 2		686	...					
T/P 3		1 201	...					
T/P 4		1 103	853					...
B/M 1	1 136	1 031	...	1 946	31	2 523	35	
B/M 2	2 035	1 833	...	} 5 966	25	} 6 584	21	
B/M 3	} 4 009	2 080	...					
B/M 4		1 156	...					
CH	13 170	10 763	...					11 505

¹ Stichprobenerhebungen des Bundesamtes für Statistik

² 95%-Vertrauensintervall; mit 95%iger Wahrscheinlichkeit weicht der wahre Wert um maximal sovieler Prozente nach unten oder nach oben ab.

¹ Enquêtes par sondage de l'Office fédéral de la statistique

² Intervalle de confiance à 95%; avec une probabilité de 95% la différence entre la valeur indiquée et la valeur réelle ne dépasse pas l'erreur indiquée.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.11 Bewirtschafter¹ und Bewirtschafterinnen¹ nach Altersklassen, 2005

1.11 Exploitants¹ selon les classes d'âges, 2005

Alter der Bewirtschafter/ -innen, Jahre	Total Bewirtschafter/ -innen	davon hauptberuflich - dont des exploitations principales								
		Total	Nach Zonen - selon zones							
Âge des exploitants, années	Total exploitants	T/P 1	T/P 2	T/P 3	T/P 4	B/M 1	B/M 2	B/M 3	B/M 4	
< 25	372	231	31	21	28	26	33	46	34	12
25 - 29	1 445	1 092	155	92	177	171	154	201	110	32
30 - 34	3 904	3 128	511	280	527	457	467	518	286	82
35 - 39	7 254	5 723	1 021	525	978	863	809	891	440	196
40 - 44	9 454	7 310	1 422	759	1 204	1 039	1 005	1 108	545	228
45 - 49	9 352	7 072	1 435	760	1 102	1 053	930	1 097	499	196
50 - 54	8 740	6 469	1 321	623	1 015	918	940	988	492	172
55 - 59	8 569	6 028	1 244	641	925	904	835	912	407	160
60 - 64	6 623	4 130	886	426	670	635	517	627	284	85
64 <	2 921	801	206	94	157	120	81	78	49	16
Total	58 634	41 984	8 232	4 221	6 783	6 186	5 771	6 466	3 146	1 179

¹ welche geantwortet haben

¹ lesquelles ont répondu

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2005

Recensement fédéral des entreprises agricoles 2005

1.12 Voraussichtlicher Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben

1.12 Pérennité prévue des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans

Zonen, Grössenklassen Zones, classes de grandeur	2003				2005					
	Anzahl landw. Betriebe Total Nombre d'exploitations total	davon LeiterInnen über 50-jährig avec des chefs d'exploitation de plus de 50 ans			Anzahl landw. Betriebe Total Nombre d'exploitations total	davon LeiterInnen über 50-jährig avec des chefs d'exploitation de plus de 50 ans				
		Anzahl Nombre	in % en %	Weiterführung ¹ wahrscheinlich La continuation de l'exploitation est prévue ¹		Anzahl Nombre	in % en %	Weiterführung ^{1,2} wahrscheinlich La continuation de l'exploitation est prévue ^{1,2}		
									Anzahl Nombre	in % en %
T/P 1	12 766	5 405	42.3	} 5 422	44.3	12 481	5 513	44.2	} 4 991	41.4
T/P 2	6 887	3 011	43.7			6 361	2 742	43.1		
T/P 3	9 613	3 812	39.7			9 338	3 813	40.8		
T/P 4	9 256	3 762	40.6			8 985	3 756	41.8		
B/M 1	8 690	3 386	39.0	} 3 847	53.8	8 413	3 498	41.6	} 3 739	51.5
B/M 2	10 197	4 107	40.3			9 926	4 236	42.7		
B/M 3	6 033	2 406	39.9			5 798	2 396	41.3		
B/M 4	2 424	895	36.9	} 3 636	49.1	2 325	899	38.7	} 3 829	50.8
0 - 1	2 979	1 676	56.3			2 806	1 535	54.7		
1 - 3	4 139	2 402	58.0	} 1 555	24.8	3 816	2 211	57.9	} 1 778	30.6
3 - 5	4 495	2 201	49.0			4 025	2 070	51.4		
5 - 10	11 725	5 409	46.1			2 169	40.1	11 108			5 338	48.1	2 102	39.4
10 - 15	12 487	5 188	41.5	} 2 732	52.7	11 806	5 208	44.1	} 2 297	44.1
15 - 20	10 590	3 917	37.0			2 273	58.0	10 188			4 075	40.0	2 231	54.7
20 - 25	7 155	2 477	34.6	} 2 735	69.5	7 157	2 615	36.5	} 2 570	61.9
25 - 30	4 613	1 457	31.6			4 649	1 536	33.0		
30 - 40	4 505	1 316	29.2			4 680	1 445	30.9		
40 - 50	1 711	434	25.4	} 1 441	70.1	1 814	491	27.1	} 1 581	69.8
50 - 70	1 108	257	23.2			1 169	269	23.0		
70 - 100	277	39	14.1	} 91	14.3	318	47	14.8		
100 +	82	11	13.4			91	13	14.3		
Total	65 866	26 784	40.7	12 905	48.2	63 627	26 853	42.2	12 559	46.8

¹ nach Einschätzung der BetriebsleiterInnen

² Hochrechnung der Stichprobenerhebung vom Herbst 2005

¹ selon estimation des chefs d'exploitation

² extrapolation de l'enquête par sondage réalisée en automne 2005

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2003 und 2005

Recensement fédéral des entreprises agricoles 2003 et 2005

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.13 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben 1.13 Emploi dans des exploitations agricoles

Jahre, Grössen- klassen, Zonen	Vollzeit - à plein temps					Teilzeit - à temps partiel					Total
	Familieneigene - Membres de la famille			Familien- fremde	Total	Familieneigene - Membres de la famille			Familien- fremde	Total	
	Betriebs- leiter	Mitarbeit. Familien- mitglieder	Total	Personnel étranger à la famille		Betriebs- leiter	Mitarbeit. Familien- mitglieder	Total	Personnel étranger à la famille		
Années, classes de grandeur, zones	Chefs d'exploit- ations	Membres de la famille collaborant			Chefs d'exploit- ations	Membres de la famille collaborant					
	Männliche - sexe masculin										
1980	71 399	33 750	105 149	16 223	121 372	48 424	25 660	74 084	8 138	82 222	203 594
1985	67 741	29 539	97 280	16 468	113 748	46 638	24 860	71 498	8 972	80 470	194 218
1990	61 398	21 290	82 688	14 661	97 349	41 155	23 886	65 041	4 340	69 381	166 730
1996 ¹	59 560	13 828	73 388	20 161	93 549	20 831	25 118	45 949	11 137	57 086	150 635
2000 ¹	49 339	8 749	58 088	18 897	76 985	25 385	18 212	43 597	8 579	52 176	129 161
2005 ¹	44 067	13 323	57 390	14 994	72 384	23 821	17 621	41 442	6 901	48 343	120 727
	Weibliche - sexe féminin										
1980	899	14 920	15 819	885	16 704	4 552	96 190	100 742	10 855	111 597	128 301
1985	615	13 970	14 585	1 226	15 811	4 737	87 894	92 631	11 413	104 044	119 855
1990	1 406	14 146	15 552	723	16 275	4 337	69 523	73 860	3 421	77 281	93 556
1996 ¹	1 505	22 043	23 548	4 379	27 927	1 375	36 634	38 009	8 578	46 587	74 514
2000 ¹	524	14 281	14 805	4 205	19 010	1 822	47 665	49 487	6 135	55 622	74 632
2005 ¹	455	9 790	10 245	3 367	13 612	1 534	46 749	48 283	5 402	53 685	67 297
	Total										
1980	72 298	48 670	120 968	17 108	138 076	52 976	121 850	174 826	18 993	193 819	331 895
1985	68 356	43 509	111 865	17 694	129 559	51 375	112 754	164 129	20 385	184 514	314 073
1990	62 804	35 436	98 240	15 384	113 624	45 492	93 409	138 901	7 761	146 662	260 286
1996 ¹	61 065	35 871	96 936	24 540	121 476	22 206	61 752	83 958	19 715	103 673	225 149
2000 ¹	49 863	23 030	72 893	23 102	95 995	27 207	65 877	93 084	14 714	107 798	203 793
2005 ¹	44 522	23 113	67 635	18 361	85 996	25 355	64 370	89 725	12 303	102 028	188 024
	in Betrieben mit ... ha landw. Nutzfläche - dans des exploitations avec ... ha de surface agricole utile										
< 1	959	298	1 257	1 303	2 560	1 994	1 940	3 934	823	4 757	7 317
1 - 3	956	421	1 377	1 041	2 418	2 986	2 415	5 401	904	6 305	8 723
3 - 10	5 232	1 813	7 045	2 611	9 656	10 955	15 500	26 455	2 784	29 239	38 895
10 - 20	17 440	7 987	25 427	3 485	28 912	6 732	23 920	30 652	3 242	33 894	62 806
20 - 30	11 357	6 648	18 005	3 518	21 523	1 806	12 463	14 269	2 546	16 815	38 338
30 - 50	6 808	4 563	11 371	3 708	15 079	729	6 596	7 325	1 566	8 891	23 970
50 <	1 770	1 383	3 153	2 695	5 848	153	1 536	1 689	438	2 127	7 975
	nach den Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters - selon les zones du cadastre de la production agricole										
T/P 1	9 272	5 595	14 867	7 941	22 808	4 548	11 636	16 184	5 065	21 249	44 057
T/P 2	4 549	2 501	7 050	3 044	10 094	2 382	5 762	8 144	1 905	10 049	20 143
T/P 3	7 156	3 392	10 548	3 536	14 084	2 914	8 902	11 816	1 736	13 552	27 636
T/P 4	6 501	3 643	10 144	1 611	11 755	3 442	9 429	12 871	1 248	14 119	25 874
B/M 1	5 983	3 277	9 260	949	10 209	3 395	8 833	12 228	839	13 067	23 276
B/M 2	6 685	3 163	9 848	944	10 792	4 125	10 395	14 520	842	15 362	26 154
B/M 3	3 200	1 175	4 375	250	4 625	3 176	6 636	9 812	440	10 252	14 877
B/M 4	1 176	367	1 543	86	1 629	1 373	2 777	4 150	228	4 378	6 007

¹ Ab 1996 werden Personen mit bis 75% geleisteter Arbeitszeit auf dem Betrieb zu den Teilzeit Beschäftigten und Personen mit 75 bis 100% geleisteter Arbeitszeit zu den Vollzeit Beschäftigten gezählt. Infolge höherer Erfassungsschwelle sind rund 16 000 Kleinbetriebe nicht mehr erfasst. Neu wurde der Gartenbau zur Landwirtschaft gerechnet.

¹ Dès 1996, les personnes occupées jusqu'à 75% du temps de travail dans une exploitation sont considérées comme étant des employés à temps partiel et celles occupées à raison de 75 à 100% comme étant occupées à plein temps. Quelque 16 000 petites exploitations ne sont plus prises en considération en raison du niveau limite plus élevé. Par ailleurs, l'horticulture a été nouvellement incorporée à l'agriculture.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.14 Landwirtschaftsbetriebe¹ mit Vollzeit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten, 2005

1.14 Exploitations agricoles¹ avec personnel à plein temps et effectif des emplois, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Betriebe - Exploitations		Beschäftigte ² - Emplois ²							
	Mit Vollzeit beschäftigten Personen	Mit Vollzeit beschäftigten familienfremden Personen	Vollzeit - à plein temps				Teilzeit - à temps partiel			
			Männer	Frauen	Total	Davon familien- eigene	Männer	Frauen	Total	Davon familien- eigene
	Avec personnel à plein temps	Avec personnel à plein temps, étranger à la famille	Hommes	Femmes		Dont membres de la famille	Hommes	Femmes		Dont membres de la famille
ZH	2 857	713	4 838	1 302	6 140	4 076	3 063	3 734	6 797	5 718
BE	9 274	1 089	15 669	2 499	18 168	16 037	11 137	13 160	24 297	22 165
LU	4 084	750	5 900	1 139	7 039	5 818	3 752	4 526	8 278	7 480
UR	342	13	361	49	410	392	698	565	1 263	1 229
SZ	1 289	90	1 567	260	1 827	1 666	1 340	1 503	2 843	2 706
OW	523	15	585	85	670	653	551	636	1 187	1 153
NW	389	30	480	85	565	533	398	452	850	810
GL	326	23	419	113	532	465	335	245	580	541
ZG	489	107	751	162	913	694	407	477	884	790
FR	2 819	653	5 770	748	6 518	5 381	2 308	2 724	5 032	4 348
SO	1 119	195	1 987	330	2 317	1 959	1 502	1 488	2 990	2 568
BS	12	4	23	7	30	17	11	16	27	17
BL	752	192	1 236	287	1 523	1 131	858	1 019	1 877	1 467
SH	425	98	639	174	813	624	500	610	1 110	924
AR	607	57	718	178	896	807	457	597	1 054	965
AI	450	40	533	92	625	582	266	392	658	641
SG	3 734	642	5 090	1 006	6 096	5 024	2 832	3 721	6 553	6 056
GR	1 991	199	2 470	466	2 936	2 565	2 014	2 419	4 433	4 078
AG	2 419	542	3 968	1 023	4 991	3 667	3 160	3 337	6 497	5 563
TG	2 416	668	3 862	736	4 598	3 210	1 811	2 460	4 271	3 770
TI	603	170	1 097	213	1 310	807	1 052	757	1 809	1 578
VD	3 585	1 094	6 792	1 177	7 969	5 319	3 177	3 708	6 885	4 850
VS	1 615	425	3 442	720	4 162	2 971	5 424	3 487	8 911	7 792
NE	849	236	1 438	254	1 692	1 228	388	650	1 038	978
GE	348	215	1 143	211	1 354	499	308	257	565	373
JU	966	263	1 606	296	1 902	1 510	594	745	1 339	1 165
< 1	986	395	1 951	609	2 560	1 257	2 444	2 313	4 757	3 934
1 - 3	1 006	238	1 873	545	2 418	1 377	3 805	2 500	6 305	5 401
3 - 10	5 484	915	8 084	1 572	9 656	7 045	16 238	13 001	29 239	26 455
10 - 20	17 731	1 738	24 405	4 507	28 912	25 427	14 777	19 117	33 894	30 652
20 - 30	11 131	2 193	18 170	3 353	21 523	18 005	6 710	10 105	16 815	14 269
30 - 50	6 373	2 148	12 853	2 226	15 079	11 371	3 485	5 406	8 891	7 325
50 <	1 572	896	5 048	800	5 848	3 153	884	1 243	2 127	1 689
T/P 1	9 090	2 721	18 907	3 901	22 808	14 867	9 676	11 573	21 249	16 184
T/P 2	4 554	1 320	8 364	1 730	10 094	7 050	4 729	5 320	10 049	8 144
T/P 3	7 131	1 822	11 793	2 291	14 084	10 548	5 991	7 561	13 552	11 816
T/P 4	6 461	1 076	10 017	1 738	11 755	10 144	6 585	7 534	14 119	12 871
B/M 1	5 913	670	8 736	1 473	10 209	9 260	6 209	6 858	13 067	12 228
B/M 2	6 678	642	9 141	1 651	10 792	9 848	7 424	7 938	15 362	14 520
B/M 3	3 249	199	4 006	619	4 625	4 375	5 340	4 912	10 252	9 812
B/M 4	1 207	73	1 420	209	1 629	1 543	2 389	1 989	4 378	4 150
CH	44 283	8 523	72 384	13 612	85 996	67 635	48 343	53 685	102 028	89 725

¹ Inbegriffen Gartenbau und ohne Kleinstbetriebe

² Personen mit bis 75% geleisteter Arbeitszeit werden zu den Teilzeit Beschäftigten gezählt und Personen mit 75 bis 100% geleisteter Arbeitszeit zu den Vollzeit Beschäftigten.

¹ Avec horticulture et sans petites exploitations

² Les personnes occupées jusqu'à 75% du temps de travail dans une exploitation sont considérées comme étant des employés à temps partiel et celles occupées à raison de 75 à 100% comme étant occupées à plein temps.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.15 Landwirtschaftsbetriebe nach der Zahl der Standardarbeitskräfte (SAK), 2005

1.15 Exploitations agricoles selon le nombre d'unité de main-d'oeuvre standard (UMOS), 2005

Kantone Cantons	Klassen, SAK je Betrieb - Classes, UMOS par exploitation								Total	Direkt- zahlungen 2005 ¹	Alle Betriebe ²
	<0,75	0,75 - <1,25	1,25 - <1,75	1,75 - <2,25	2,25 - <3	3 - <4	4 - <5	>5				Paiements directs 2005^{1}	Toutes les exploitations^{2}
ZH	988	759	691	532	375	159	57	41	3 602	3 579	4 274
BE	3 138	3 625	2 978	1 498	812	269	51	36	12 407	12 385	12 973
LU	953	1 134	1 200	835	597	236	52	24	5 031	5 027	5 397
UR	221	253	137	29	7	2	-	-	649	648	722
SZ	359	496	420	221	112	39	3	2	1 652	1 652	1 827
OW	151	211	211	94	29	5	-	-	701	697	774
NW	83	161	141	66	29	9	1	-	490	489	538
GL	65	74	116	95	46	8	1	-	405	405	451
ZG	78	103	137	105	81	27	13	11	555	553	626
FR	463	463	614	580	543	318	106	69	3 156	3 150	3 492
SO	305	240	304	230	195	96	28	10	1 408	1 400	1 685
BL	180	139	158	160	170	93	22	19	941	936	1 074
SH	141	102	84	83	96	46	14	6	572	571	675
AR	159	139	198	143	80	22	8	1	750	748	867
AI	106	160	164	64	44	11	2	-	551	546	589
SG	689	824	1 107	816	546	209	51	41	4 283	4 267	4 983
GR	524	447	575	551	402	117	26	12	2 654	2 650	2 932
AG	810	581	597	471	332	173	54	47	3 065	3 050	3 864
TG	472	421	539	470	411	209	55	54	2 631	2 612	3 143
TI	361	186	119	83	78	34	16	14	891	885	1 125
VD	624	695	750	664	578	331	157	137	3 936	3 926	4 576
VS	1 756	743	398	229	191	143	64	164	3 688	3 682	4 468
NE	73	115	170	145	196	112	61	50	922	917	1 011
GE	40	44	51	39	36	32	30	34	306	305	457
JU	101	114	162	175	229	189	68	46	1 084	1 082	1 104
CH	12 840	12 229	12 021	8 378	6 215	2 889	940	818	56 330	56 162	63 627

¹ Zahl der Betriebe, welche im Jahre 2005 allgemeine Direktzahlungen erhalten haben

² Alle Betriebe gemäss Betriebsstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik

¹ Nombre d'exploitations qui ont reçu des paiements directs en 2005

² Toutes les exploitations selon le relevé des structures agricoles de l'Office fédéral de la statistique

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.16 Arbeitszeit der Erwerbstätigen^{1,2} im land- und forstwirtschaftlichen Sektor, 2000

1.16 Temps de travail des personnes actives occupées^{1,2} dans le secteur agricole et forestier, 2000

Sozio- professionelle Kategorie	Erwerbs- tätige im ganzen	Vollzeit- erwerbs- tätige	Teilzeit- erwerbs- tätige	Lehr- linge	Erwerbs- tätige o. weitere Angaben	Arbeitszeit: Stunden (h) pro Woche								
						Temps de travail: heures (h) par semaine								
Catégorie socioprofes- sionnelle	En- semble des salariés	Salariés à plein temps	Salariés à temps part.	App- rentis	Salariés sans indica- tions suppl.	Unter 6 h	6 - 19 h	20 - 27 h	28 - 35 h	36 - 40 h	40.1 - 43 h	43.1 - 45 h	Mehr als 45.1 h	Ohne Angaben
						Moins de 6 h							Plus de 45.1 h	Sans in- dications
Selbständige														
Landwirte	52 670	47 190	5 232	-	248	268	866	885	989	1 377	3 668	1 723	37 094	5 800
Agriculteurs indépendants														
Gelernte														
Arbeiter	22 821	16 512	5 201	959	149	366	1 461	1 176	1 084	1 628	5 662	3 865	5 915	1 664
Travailleurs qualifiés														
Ungelernte														
Arbeiter	15 529	9 255	2 376	3 766	132	138	511	616	780	1 347	3 593	2 404	4 465	1 675
Travailleurs non-qualifiés														
Total	91 020	72 957	12 809	4 725	529	772	2 838	2 677	2 853	4 352	12 923	7 992	47 474	9 139

¹ Im Gegensatz zur Beschäftigungsstatistik (Tab. 1.13, 1.14), welche von der Nachfrageseite des Arbeitsmarktes ausgeht (Unternehmen), knüpft die Erwerbstätigenstatistik bei der Angebotsseite (Haushalte) an. Der Erwerbstätigenstatistik liegt ein Personenkonzept, der Beschäftigungsstatistik ein Stellenkonzept zugrunde. Der Hauptunterschied zwischen den zwei Statistiken liegt in der Doppelbeschäftigung (Personen mit mehreren Arbeitgebern sind in der Beschäftigungsstatistik mehrmals, in der Erwerbstätigenstatistik nur einmal erfasst).

Beschäftigte - Doppelbeschäftigte = Erwerbstätige

² Am Wohnort gezählt

¹ Contrairement aux statistiques de l'emploi qui se concentrent uniquement sur la demande du marché du travail (les entreprises), les statistiques de la population active occupée se rapportent à l'offre (les ménages). L'unité de mesure à la base des statistiques sur la population active occupée est l'individu, alors que les statistiques de l'emploi se réfèrent aux places de travail, aux cas de l'emploi. Ces deux statistiques se distinguent donc principalement par leur manière de traiter les cumuls d'emploi (les personnes actives ayant plusieurs employeurs apparaîtront plusieurs fois dans les statistiques de l'emploi, mais une fois uniquement dans les statistiques de la population active).

Emplois - cumuls d'emploi = population active occupée

² Recensées au lieu d'habitation

Eidg. Volkszählung 2000

Recensement fédéral de la population 2000

1.17 Erwerbstätige¹ im land- und forstwirtschaftlichen Sektor nach Altersklassen, 2000

1.17 Personnes actives occupées¹ dans le secteur agricole et forestier selon les classes d'âge, 2000

Alters- klassen in Jahren	Landwirtschaft		Gartenbau		Forstwirtschaft		Fischerei		Wirtschaftssektor 1	
	Agriculture		Horticulture		Sylviculture		Pêche		Secteur primaire	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
Classes d'âge en années	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
15 - 19	2 118	707	1 602	836	773	104	3	-	4 496	1 647
20 - 24	3 375	888	1 691	856	679	130	11	3	5 756	1 877
25 - 29	4 880	1 622	1 645	746	727	216	16	8	7 268	2 592
30 - 34	7 198	3 170	2 014	780	933	350	23	8	10 168	4 308
35 - 39	8 833	4 258	2 224	896	1 090	437	36	19	12 183	5 610
40 - 44	8 538	4 020	1 715	761	1 130	462	35	17	11 418	5 260
45 - 49	7 904	3 502	1 300	626	919	431	39	14	10 162	4 573
50 - 54	8 197	3 499	1 104	593	941	398	37	13	10 279	4 503
55 - 59	7 286	2 893	831	452	727	307	37	17	8 881	3 669
60 - 64	5 999	1 304	549	187	367	90	27	10	6 942	1 591
65 - 69	1 749	300	100	39	44	16	11	5	1 904	360
70 - 74	802	127	30	10	22	4	4	-	858	141
74 <	411	55	8	2	5	1	-	-	424	58
Total	67 290	26 345	14 813	6 784	8 357	2 946	279	114	90 739	36 189

¹ Am Arbeitsort gezählt

¹ Recensées au lieu de travail

Eidg. Volkszählung 2000

Recensement fédéral de la population 2000

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.18 Erwerbstätige ¹ in der Landwirtschaft und den übrigen Wirtschaftsklassen, in 1000 1.18 Personnes actives occupées ¹ dans l'agriculture et les autres classes économiques, en 1000

Jahre Années	Sektor 1 - Secteur 1				Sektor 2 - Secteur 2					Total
	Landwirtschaft	Gartenbau	Forstwirtschaft	Fischerei	Bergbau	Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie	Übrige Industrie, Handwerk	Baugewerbe ohne Bauinstallateure	Energie- und Wasserversorgung	
	Agriculture	Horticulture	Sylviculture	Pêche	Mines et carrières	Alimentation et boissons	Autre industrie, métiers	Construction sans les installateurs	Approvisionnement en énergie et en eau	
1941	380	19	15	1	7	83	606	140	15	
1950	327	20	8	1	6	90	704	155	19	
1960	253	19	7	1	6	101	875	211	22	
1960 ²	325	20	8	1	7	104	898	212	22	
1970 ²	203	20	7	1	7	106	997	242	24	
1980 ²	163	21	6	1	5	102	845	222	24	
1990 ²	124	18	4	0	0	59	693	315	24	
2000 ²	94	22	11	0	0	50	619	158	22	

	Sektor 3 - Secteur 3					Unbestimmbare Wirtschaftsklasse Classe économique non définie	Arbeitslose Chômeurs	Total
	Verkehr	Gastgewerbe	Handel	Banken, Versicherungen	Andere Dienstleistungen			
	Transports	Hôtellerie	Commerce	Banques, Assurances	Autres services			
1941	77	87	157	32	345	-	28	1 992
1950	98	94	199	40	386	-	9	2 156
1960	135	114	255	55	454	-	4	2 512
1960 ²	138	121	268	56	491	-	4	2 675
1970 ²	170	134	388	95	596	1	5	2 996
1980 ²	183	147	405	135	781	28	24	3 092
1990 ²	221	157	527	202	1 107	130	75	3 656
2000 ²	131	177	476	206	1 284	539	158	3 789

¹ Am Wohnort gezählt

² Inbegriffen Teilzeit Erwerbstätige

¹ Recensées au lieu d'habitation

² Y compris personnes occupées à titre temporaire

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

1.19 Erwerbstätige im 1. Wirtschaftssektor ¹, Jahres- bzw. Quartalsdurchschnitte, in 1000 1.19 Personnes actives occupées dans le secteur primaire ¹, moyennes annuelles resp. trimestrielles, en milliers

Jahre Années	Jahresdurchschnittswerte Moyennes annuelles			Quartalsdurchschnittswerte Moyennes trimestriels			
	Total	Männer	Frauen	Quartale	Total	Männer	Frauen
	Total	Hommes	Femmes	Trimestres	Total	Hommes	Femmes
1998	188	124	64	1. Quartal 2005	158	106	52
1999	193	127	66	2. Quartal 2005	161	108	52
2000	185	119	65	3. Quartal 2005	160	108	52
2001	175	115	59	4. Quartal 2005	158	107	51
2002	173	113	60				
2003	169	111	58	1. Quartal 2006	157	107	51
2004	159	106	53	2. Quartal 2006	160	109	51
2005	159	107	52	3. Quartal 2006*	160	109	51
2006*	159	108	51	4. Quartal 2006*	158	107	50

¹ In der Erwerbstätigenstatistik wird jede Person maximal einmal gezählt, gemäss ihrer Haupterwerbstätigkeit. Als Erwerbstätige gelten alle Personen die mindestens 1 Std. pro Woche arbeiten.

* provisorisch

¹ Dans la statistique de la population active occupée chaque personne est enregistrée qu'une seule fois selon son activité principale. Comme personnes actives occupées sont considérées toutes les personnes exerçant une activité professionnelle d'au moins une heure par semaine.

* provisoire

Bundesamt für Statistik, Sektion Arbeit und Erwerbsleben

Office fédéral de la statistique, Section Travail et vie active

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.20 Stallsysteme und Hofeinrichtungen

1.20 Systèmes de stabulation et installations d'exploitation

Kategorien	1990	1996	2003		Catégories
			Anzahl Nombres	Fehler, % ¹ Erreur, % ¹	
Anbindeställe, Plätze					Étables en stabulation entravée, places
- für Kühe	...	...	605 883	2	- pour vaches
- für Grossviehmast	...	...	81 206	6	- pour l'engraissement de gros bétail
- für Aufzucht	...	...	348 678	3	- pour l'élevage
- für Kälbermast	...	...	82 527	6	- pour l'engraissement de veaux
Laufställe, Plätze					Étables à stabulation libre, places
- für Kühe	...	...	270 223	5	- pour vaches
- für Grossviehmast	...	...	160 925	7	- pour l'engraissement de gros bétail
- für Aufzucht	...	...	284 881	4	- pour l'élevage
- für Kälbermast	...	...	181 343	5	- pour l'engraissement de veaux
Schweine					Porcs
Einzelhaltung, Plätze					Stabulation individuelle, places
- für Abferkelbuchten	...	...	56 138	16	- pour des boxes de mise bas
- für Galtsauen	...	...	26 365	16	- pour des truies à goutte
Gruppenhaltung, Plätze					Détention en groupe, places
- für Abferkelbuchten	...	...	8 917	30	- pour des boxes de mise bas
- für Galtsauen	...	...	93 442	9	- pour des truies à goutte
- für Mast	...	...	1 011 064	6	- pour l'engraissement
- für abgesetzte Ferkel	...	...	421 395	8	- pour des porcelets sevrés
Dosiergeräte	3 838	5 636	6 546	7	Doseurs-démêleurs
Futtermischwagen	420	1 135	2 769	10	Chars mélangeurs
Entnahmefräsen	1 965	3 697	5 070	8	Déliseuses
Greiferscheunen, Greiferanlagen	4 776	8 836	13 419	5	Ponts roulants (griffes pour four. paille)
Heubelüftungsanlagen	43 561	44 833	...	...	Installations de séchage du foin
Eimermelkanlagen	53 790	43 741	27 780	3	Inst. de traite mécanique par pot
Rohrmelkanlagen	5 794	10 123	12 769	5	Inst. de traite mécanique par conduites
Melkstände für Laufställe	1 157	2 434	5 710	8	Salles de traite pour stab. libre
Fixe Kühl tanks	3 950	8 388	...	...	Citernes réfrigérantes
Schwemm- und Treibentmistungen	13 323	15 092	...	...	Installation pour lisier flottant
Sonnenkollektoranlagen, Anzahl	1 534	2 140	...	...	Panneaux solaires, nombre
Sonnenkollektoren in m ²	...	...	131 286	21	Panneaux solaires en m ²
Biogasanlagen, Anzahl	...	102	...	...	Installations de biogaz, nombre
Biogasanlagen, Fermenterinhalt in m ³	...	...	17 422	56	Install. de biogaz, conteneur ferment. en m ³
Informatik					Équipement informatique
- Computer (PC/Mac)	...	...	36 332	2	- Ordinateur personnel
- Internet-Anschluss	...	...	28 527	2	- Raccordement Internet

¹ 95%-Vertrauensintervall; mit 95%iger Wahrscheinlichkeit weicht der wahre Wert um maximal so viele Prozente nach unten oder nach oben ab.

¹ Intervalle de confiance à 95%; avec une probabilité de 95% la différence entre la valeur indiquée et la valeur réelle ne dépasse pas l'erreur indiquée.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.21 Erfasste Motoren, Geräte und Maschinen

1.21 Moteurs, instruments et machines

Kategorien	1990	1996 ¹	2003		Catégories
			Anzahl Nombres	Fehler, % ² Erreur, % ²	
Vierrad- und Raupentraktoren	112 737	112 008	107 828	1	Tracteurs à 4 roues et à chenilles
davon mit Allradantrieb	...	...	61 405	2	dont à traction intégrale
Jeeps, Landrover, Unimog	8 925	...	...	...	Jeeps, Landrover, Unimog
Einachstraktoren, Motormäher	94 801	82 759	68 999	2	Tracteurs monoaxes, motofaucheuses
Transporter ³	6 971	6 698	3 402	11	Transporteurs ³
Selbstfahrladewagen ⁴	17 833	17 489	17 156	7	Autochargeuses automotrices ⁴
Gezogene Ladewagen	49 417	41 238	36 287	2	Remorques autochargeuses
Einachsanhänger ⁵	60 840	...	51 888	2	Chars à 2 roues ⁵
Zweiachsanhänger	80 058	...	57 375	2	Chars à 4 roues
Seilwinden für Feld- und Waldarbeiten	13 236	...	12 856	5	Treuil pour travaux agricoles et forestiers
Motorsägen	...	...	89 614	2	Tronçonneuses à chaîne
Gezogene Heuerntemaschinen	93 687	...	...	...	Faneuses à accoupler
Selbstfahrende Heuerntemaschinen	8 837	...	...	...	Faneuses automotrices
Pflanzenschutzspritzen ⁶	26 182	25 239	...	...	Pulvéris. p. protection d. plantes ⁶
Selbstfahrende Mährescher ⁷	4 003	3 930	3 538	11	Moissonneuses-batteuses automotr. ⁷
Maispflückvorsätze für Mährescher	333	342	418	24	Becs à maïs pour moiss.-batt.
Einscharige Anbaupflüge ⁸	17 426	27 230	...	...	Charrues pour tracteur monosocs ⁸
Mehrscharige Anbaupflüge ⁹	25 406	8 133	16 579	3	Charrues pour tracteur polysocs ⁹
Bodenfräsen mit eigenem Motor	13 542	...	...	...	Motoculteurs ayant leur propre mot.
Bodenbearbeitungsgeräte	...	...	...	...	Machines pour le travail du sol
- ohne Zapfwellenantrieb	...	26 440	...	...	- sans prise de force
- mit Zapfwellenantrieb	...	28 038	...	...	- avec prise de force
Hackstriegel	3 132	2 981	...	...	Sarclouses avec étrilles
Hackgeräte für Kartoffeln, Rüben, Mais	10 362	9 510	...	...	Sarclouses
Einzelkornsämaschinen	3 573	4 144	4 149	8	Semoirs de précision
Sämaschinen andere	18 014	18 352	17 047	6	Semoirs, autres
Kartoffellegemaschinen, Handeinlage	6 400	...	...	...	Planteuses de p.d.t., manuelles
Kartoffellegeautomaten	1 303	...	...	...	Planteuses de p.d.t., automatiques
Mineraldüngerstreuer	37 787	35 273	...	...	Distributeurs d'engrais minéraux
Mistladekrane	14 125	16 992	...	...	Grues à fumier
Frontlader	6 976	8 649	11 166	4	Chargeurs frontaux
Hoflader, Kompaktlader	...	...	5 798	7	Chargeurs automoteurs ou compacts
Teleskoplader	...	...	1 289	15	Chargeurs télescopiques
Gezogene Miststreuer	29 598	26 827	...	...	Epanduses de fumier, tractées
Saug- und Druckfässer	34 233	34 909	31 767	2	Citernes à pression pour purinage
Verschlauchungsanlagen	18 992	14 898	12 625	5	Inst. d'épand. de lisier p. tuyaux
Schleppschlauchverteiler	...	...	2 323	11	Épandeurs à tuyaux souples
Bewässerungsanlage fest	...	...	4 734	28	Système d'irrigation fixe
Bewässerungsanlage mobil	...	...	4 645	13	Système d'irrigation mobile
Zweiachsmäher	6 955	10 846	12 180	5	Motofaucheuses à 2 essieux
Kreiselmäher	...	...	...	...	Faucheuses rotatives
- ohne Aufbereitung	26 324	20 749	21 987	3	- sans conditionnement
- mit Aufbereitung	11 016	16 186	15 499	3	- avec conditionnement
Sammelpressen	...	...	...	...	Ramasseuses-presses
- für Kleinballen	10 530	11 014	7 942	6	- pour petites bottes
- für Grossballen und Quader	754	1 850	2 885	11	- pour grosses bottes et cubes
Siloballenwickler	...	...	3 391	9	Enrubanneuses (pour balles rond.et cub.)
Kartoffelvorratsroder	2 330	...	...	...	Arracheuses-aligneuses de p.d.t.
Siebkorbssammelroder	3 300	...	...	...	Arracheuses-ramasseuses de p.d.t.
Kartoffelvollernter	3 619	4 425	3 634	11	Récolteuses intégrales de p.d.t.
Rübenvollernter	1 344	1 404	1 103	21	Récolt. intégrales de betteraves
Feldhäcksler	2 756	1 958	...	...	Hacheuses-chargeuses
Anbaumaishäcksler	9 420	11 366	...	...	Récolt. de maïs fourrage portées
Abladefördergebläse	55 112	47 414	34 391	3	Aéro-engrangeurs
Elevat., Förderbänder, -schnecken	13 144	...	...	...	Elévat., transp. à ruban, à vis sans fin

¹ Betriebsstrukturhebung; infolge höherer Erfassungsschwellen sind rund 17 000 Kleinbetriebe mit einem Anteil von gesamthaft weniger als 1 % am Standarddeckungsbeitrag der Landwirtschaft nicht erfasst.

² 95%-Vertrauensintervall; mit 95%iger Wahrscheinlichkeit weicht der wahre Wert um maximal sovieler Prozente nach unten oder nach oben ab.

³ ohne Selbstladevorrichtung

⁴ sowie Transporter mit Selbstladevorrichtung

⁵ für Vierradtraktoren

⁶ selbstfahrend oder gezogen

⁷ inkl. Maispflückdrescher

⁸ 1996 ein- oder zweischarig

⁹ 1996 und 2003 drei- oder mehrscharig

¹ Relevé des structures agricoles; suite à des seuils plus élevés, 17 000 petites exploitations avec une part de moins de 1 % de la marge brute standard n'ont pas été recensées.

² Intervalle de confiance à 95%; avec une probabilité de 95% la différence entre la valeur indiquée et la valeur réelle ne dépasse pas l'erreur indiquée.

³ sans dispositif autochargeur

⁴ y inclus les transporteurs avec dispositif autochargeur

⁵ pour des tracteurs à traction intégrale

⁶ automoteur ou traîné

⁷ y inclus les ramasseuses-égreneuses

⁸ 1996 monosoc ou bisoc

⁹ 1996 et 2003 au moins trisoc

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.22 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge 2006

1.22 Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation 2006

Kantone Cantons	Bestand am 30. September 2006 Effectif au 30 septembre 2006					Neu in Verkehr gesetzt Nouvellement mis en circulation					
	Traktoren Tracteurs	Landw. Arbeitskarren Chariot de travail agr.	Landw. Motorkarren Chariot à moteur agr.	Ldw. Motor- einachser Monoaxe agricole	Ldw. Kombi- nationsfahrz. Véhicule agr. combiné	Landw. Fahrzeuge, total Véhicules agricoles, total				Traktoren Tracteurs	Landw. Fahrzeuge, total Véhicules agricoles, total
					Total	mit Allrad- antrieb avec traction 4 roues	mit Diesel- motor avec moteur Diesel	> 2500 kg Gesamtgew. Poids total > 2500 kg			
ZH	12 805	566	1 307	742	8	15 428	8 570	13 830	10 319	187	225
BE ¹	24 489	1 054	10 222	2 312	2	38 079	27 683	33 679	19 486	413	532
LU	10 498	297	2 071	277	6	13 149	8 758	12 445	8 147	156	200
UR	278	2	852	66	-	1 198	1 108	969	727	19	23
SZ	2 603	17	2 061	193	1	4 875	4 085	3 977	2 693	54	71
OW	866	14	1 012	61	1	1 954	1 677	1 817	1 327	22	28
NW	542	11	696	11	1	1 261	1 056	1 167	794	15	22
GL	480	6	755	142	5	1 388	1 205	1 153	799	18	27
ZG	1 339	55	325	106	1	1 826	1 374	1 622	1 034	41	50
FR	8 690	379	607	114	2	9 792	6 642	9 411	8 373	172	200
SO	4 168	228	492	287	3	5 178	3 123	4 543	2 839	69	88
BS	90	12	48	22	-	172	123	144	86	2	4
BL	2 904	97	356	278	4	3 639	2 296	3 289	1 922	48	59
SH	2 294	162	163	74	-	2 693	1 489	2 515	1 884	76	92
AR	1 160	20	867	253	1	2 301	2 099	1 695	1 414	46	61
AI	570	16	434	94	1	1 115	1 022	999	591	20	24
SG	9 084	117	3 884	944	4	14 033	9 278	12 307	8 892	205	243
GR	3 131	96	5 017	1 385	3	9 632	8 788	7 549	5 740	123	144
AG	10 583	445	921	959	2	12 910	7 336	11 617	6 529	195	248
TG	9 057	336	446	245	-	10 084	4 162	9 548	6 964	99	133
TI	2 052	28	1 351	228	8	3 667	2 254	2 858	1 903	50	55
VD	11 557	885	1 102	160	2	13 706	9 225	13 190	9 117	222	270
VS	3 376	74	3 828	1 721	2	9 001	7 221	5 856	3 793	83	106
NE	2 812	132	188	43	-	3 175	2 228	3 010	2 052	47	57
GE	1 294	193	55	28	-	1 570	790	1 404	1 193	34	37
JU	3 175	217	168	63	1	3 624	2 401	3 447	2 618	63	75
CH	129 897	5 459	39 228	10 808	58	185 450	125 993	164 041	111 236	2 479	3 074

¹ Enthalten sind auch die Fahrzeuge der Bundesverwaltung

¹ Y compris les véhicules de la Confédération

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.23 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Strukturverbesserungsprojekte, in 1000 Fr.

1.23 Coûts totaux des projets d'améliorations des structures approuvés par la Confédération, en 1000 fr.

Kantone - Cantons	2002	2003	2004	2005	2006
ZH	8 244	12 810	9 459	11 055	9 820
BE	58 696	69 523	54 260	66 306	87 938
LU	13 417	17 100	23 559	25 699	28 149
UR	6 210	2 860	4 797	3 696	4 489
SZ	14 424	7 464	11 099	17 038	13 736
OW	4 642	5 332	5 527	4 429	10 639
NW	4 038	2 635	4 676	2 396	8 914
GL	4 525	3 159	3 327	1 461	3 122
ZG	3 072	1 986	4 438	5 118	4 481
FR	34 369	32 866	33 023	37 392	37 829
SO	7 389	6 802	13 576	6 806	11 304
BL	7 185	6 747	6 909	5 825	5 983
SH	567	265	1 368	1 418	1 797
AR	5 108	11 482	8 696	7 154	4 977
AI	5 379	4 563	5 158	3 859	5 125
SG	28 437	36 830	27 197	25 224	25 264
GR	52 277	81 366	50 985	48 213	64 902
AG	10 048	9 577	8 235	6 811	9 351
TG	3 260	1 895	1 260	830	4 807
TI	10 419	17 961	13 002	14 264	2 568
VD	28 980	41 855	35 944	34 629	32 038
VS	20 107	14 343	21 572	13 072	13 778
NE	11 392	8 553	7 528	14 932	13 802
GE	978	943	550	1 663	954
JU	11 778	10 825	16 934	13 429	14 878
Diverse CH	284	226	158	138	13
Total	355 225	409 965	373 237	372 856	420 655

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1.24 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Strukturverbesserungen, nach Kantonen, in 1000 Fr.

1.24 Subsidés fédéraux versés pour l'amélioration des structures, selon les cantons en 1000 fr.

Kantone Cantons	2005			2006		
	Beiträge Total Subsidés total	davon - dont Tiefbau Améliorat. foncières		Beiträge Total Subsidés total	davon - dont Tiefbau Améliorat. foncières	
		Hochbau Bâtiments ruraux			Hochbau Bâtiments ruraux	
BE	14 484	8 592	5 892	22 574	17 325	5 249
LU	3 747	2 821	927	9 749	8 341	1 408
FR	8 033	5 397	2 636	6 547	3 872	2 675
SG	5 718	3 385	2 334	6 095	4 091	2 004
GR	15 009	11 286	3 723	19 300	15 819	3 481
VD	7 511	6 242	1 269	7 881	6 407	1 474
VS	4 272	2 814	1 458	4 189	3 345	844
Übrige	26 250	15 925	10 326	31 139	22 184	8 956
Total	85 026	56 461	28 565	107 474	81 384	26 091
davon in % - dont en %						
T/P 1-3	13.8			11.4		
T/P 4 + B/M 1	22.5			23.9		
B/M 2-4	63.7			64.7		

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.25 Genehmigte Strukturverbesserungsprojekte (mit Bundessubventionen) nach Arten, in 1000 Fr.

1.25 Projets d'améliorations des structures approuvés (avec subventions fédérales) selon les genres, en 1000 fr.

Art der Verbesserungen	Gesamtkosten - Coûts totaux		Bundesbeitrag ¹ - Subside fédérale ¹		Genre d'amélioration
	2005	2006	2005	2006	
Gesamtaméliorationen, Entwässerungen, Bewässerungen, Wegebauten	117 140	110 915	38 314	34 644	Améliorations intégrales assainissements, irrigations, construction de chemins
Wasserversorgungen	40 235	38 265	9 775	9 218	Adductions d'eau
Stromversorgungen	2 120	1 277	627	298	Raccordements au réseau él.
Seilbahnen	990	308	255	91	Téléphériques
Wiederherstellungen und Sicherungen	19 867	71 578	8 484	37 140	Réfections et stabilisations
Andere Massnahmen	15 803	15 797	2 731	3 046	Autres mesures
Total Tiefbau	196 155	238 140	60 186	84 436	Total améliorations foncières
Hochbauten	158 592	170 872	24 149	25 751	Bâtiments ruraux
Alpgebäude	7 787	6 148	988	768	Bâtiments alpestres
Gemeinschaftliche Bauten ²	10 322	5 494	1 308	481	Constr. en commun bâtiments ²
Total Hochbau	176 701	182 515	26 445	26 999	Total bâtiments ruraux
Gesamttotal	372 856	420 655	86 631	111 435	Total général

¹ Dieser Betrag ist nicht identisch mit den ausbezahlten Beiträgen gemäss Tabelle 1.23, da die Projektausführung in der Regel mehr als 1 Jahr dauert

² Gemeinschaftliche Bauten und Einrichtungen für die Milchverarbeitung und für die Verarbeitung und Lagerung landw. Produkte

¹ Ce montant n'est pas identique aux sommes versées conf. au tableau 1.23, car la réalisation des projets dure généralement plus d'une année

² Construction en commun de bâtiments et d'équipements destinés à la transformation de lait, au stockage et à la commercialisation de produits agricoles

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1.26 Abgeschlossene Strukturverbesserungen¹ mit Bundessubventionen seit 1901, in 1000 Fr.

1.26 Améliorations structurelles¹ terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux depuis 1901, en 1000 fr.

Jahresdurchschnitt, Jahre	Gesamtkosten Coûts totaux	Beitragsberechtigte Kosten ² Dépenses subventionnés ²	Daran leisteten Beiträge - Subsidés accordés par			
			Bund ³ Confédération ³	Kanton Canton	Bezirk, Gemeinde, Andere District, commune, autres	Total
1901/1910	...	1 907	529	412	146	1 087
1911/1920	...	3 852	967	817	342	2 126
1921/1930	...	16 222	4 427	3 906	1 103	9 436
1931/1940	...	13 172	3 569	3 435	662	7 666
1941/1950	...	41 483	15 411	9 801	1 501	26 713
1951/1960	...	45 887	15 281	11 914	1 957	29 152
1961/1970	...	120 357	36 593	33 468	5 089	75 150
1971/1980	...	259 658	84 219	79 841	10 408	174 468
1981/1990	...	352 813	106 536	106 357	11 270	224 163
1991/2000	...	...	108 222	109 915	14 600	232 737
2001	387 136	...	86 803	88 413	11 892	187 108
2002	407 020	...	98 294	88 426	10 852	197 572
2003	397 965	...	89 987	86 203	10 044	186 234
2004	425 108	...	107 025	91 366	8 340	206 731
2005	373 592	...	82 725	80 469	6 935	170 129
2006	360 557	...	86 669	77 471	10 321	174 461

¹ Auf den 1. Jan. 1999 trat die neue Verordnung über Strukturverbesserungen in Kraft.

² Die Investitionshilfen werden nicht mehr aufgrund von beitragsberechtigten Kosten gewährt.

³ Diese Beträge beziehen sich auf die im entsprechenden Jahr abgerechneten Projekte und sind somit nicht identisch mit den ausbezahlten Beträgen gemäss Tabelle 1.23

¹ La nouvelle ordonnance sur l'amélioration des structures est entrée en vigueur le 1er janvier 1999.

² Les aides aux investissements ne sont plus consenties en fonction des coûts donnant droit à une indemnisation.

³ Ces montants se réfèrent aux projets décomptés au cours de l'année en question et ne sont par conséquent pas identiques aux sommes versées selon le tableau 1.23

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.27 Bauinvestitionen und Bauvorhaben, in Mio Fr. 1.27 Investissements et projets de construction, en mio de fr.

Kantone Cantons	Investitionen - Investissements				Vorhaben - Projets			
	Total	in der Land- und Forstwirtschaft dans l'agriculture et la sylviculture			Total	in der Land- und Forstwirtschaft dans l'agriculture et la sylviculture		
		2005	2004	2005		2005 in % des Total	2006	2005	2006	2006 en % du total
ZH	8 362	53	53	0.6	8 564	52	65	0.8
BE	4 841	115	110	2.3	5 897	90	85	1.4
LU	1 899	62	69	3.7	1 960	36	40	2.1
UR	363	10	7	1.9	541	6	6	1.1
SZ	918	44	25	2.7	1 110	18	23	2.1
OW	255	11	9	3.7	384	8	8	2.0
NW	358	8	3	0.9	270	1	2	0.6
GL	167	8	7	3.9	178	3	3	1.5
ZG	863	8	9	1.0	973	10	9	0.9
FR	1 501	57	58	3.8	1 674	60	67	4.0
SO	1 115	19	15	1.3	1 203	11	12	1.0
BS	1 149	0	6	0.6	1 244	6	6	0.5
BL	1 669	17	17	1.0	1 601	13	13	0.8
SH	342	7	7	2.1	333	3	4	1.1
AR	206	12	9	4.5	279	2	5	1.8
AI	76	6	5	6.2	53	3	4	7.3
SG	2 363	63	51	2.2	2 572	31	34	1.3
GR	1 720	42	31	1.8	2 120	19	17	0.8
AG	3 281	38	40	1.2	3 359	40	40	1.2
TG	1 272	34	34	2.6	1 266	23	24	1.9
TI	2 495	28	27	1.1	4 001	25	41	1.0
VD	3 488	51	47	1.3	3 806	45	40	1.1
VS	1 850	36	46	2.5	2 027	40	45	2.2
NE	711	9	9	1.2	656	8	4	0.7
GE	3 154	12	4	0.1	2 773	9	5	0.2
JU	362	9	11	2.9	309	9	10	3.4
unzuteilbar / non répartis	1 077	-	-	-	802	-	-	-
CH	45 857	759	707	1.5	50 525	569	611	1.2

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

1.28 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Typ der Bauwerke 1.28 Investissements dans la construction, par genre de maître d'ouvrage et selon le type d'ouvrage

Typ der Bauwerke	Öffentliche Auftraggeber Maîtres d'ouvrage publics		Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage		Total		Type d'ouvrage
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
	Investitionen	Vorhaben	Investitionen	Vorhaben	Investitionen	Vorhaben	
	Investissements	Projets	Investissements	Projets	Investissements	Projets	
	in Mio. Fr. - en mio. de fr.						
Landwirtschaftsbauten	34	31	542	436	576	467	Constructions agricoles
Forstwirtschaftsbauten	62	65	7	8	69	73	Constructions sylvicoles
Meliorationen	55	65	6	6	61	71	Améliorations foncières
Total Land- und Forstwirtschaft	152	162	556	450	707	611	Total agriculture et sylviculture

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

- 1 Gesamtfläche der Schweiz und deren Nutzung 1979/85 und 1992/97
- 2 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten, 2005
- 3 Fläche der Ackerkulturen nach Arten, 2005
- 4 Getreideanbaufläche nach Arten, 2005
- 5 Anzahl Pflanzler und Anbau ausgewählter Kulturen
- 6 Anzahl Betriebe und Fläche ausgewählter Kulturen
- 7 Anbau von nachwachsenden Rohstoffen und diversen Kulturen
- 8 Ausgewählte Kulturen nach der Anbaufläche pro Betrieb, 2005
- 9 Ackerland
- 10 Dauerkulturen
- 11 Flächennutzung in der Schweiz
- 12 Feldobstbau nach Obstarten und Wuchsform, Anzahl Bäume
- 13 Hochstammbäume der Landwirtschaft nach Betriebssystemen, 2001
- 14 Spezialisierte Gartenbaubetriebe nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung, 2005
- 15 Spezialisierte Gartenbaubetriebe, Kulturen und Anbauformen, 2005
- 16 Mengenerträge in ausgewählten Kantonen
- 17 Erträge der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau
- 18 Verwendbare Produktion der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau
- 19 Erträge im Obstbau
- 20 Verwendbare Produktion im Obstbau

2. Production végétale

- 1 La superficie totale de la Suisse et son utilisation en 1979/85 et 1992/97
- 2 Surface agricole utile selon l'utilisation, 2005
- 3 Surfaces des terres cultivées selon les espèces, 2005
- 4 Surfaces de céréales cultivées selon les espèces, 2005
- 5 Nombre des producteurs et superficies cultivées de quelque cultures
- 6 Nombre des exploitations et superficies de quelque cultures
- 7 Culture des matières premières renouvelables et des cultures divers
- 8 Cultures sélectionnées selon la surface cultivée par exploitation, 2005
- 9 Terres arables
- 10 Cultures permanentes
- 11 Utilisation de la superficie en Suisse
- 12 Arbres fruitiers sur prairies et champs selon les espèces et la forme de croissance
- 13 Arbres fruitiers à haute tige dans l'agriculture par formes d'exploitations, 2001
- 14 Exploitations horticoles spécialisées selon l'orientation de la production, 2005
- 15 Exploitations horticoles spécialisées, cultures et manière de cultives, 2005
- 16 Les rendements à l'hectare, par quelques cantons
- 17 Les rendements des végétaux, sans arboriculture
- 18 Production utilisable des végétaux, sans arboriculture
- 19 Les rendements en arboriculture
- 20 Production utilisable en arboriculture

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

- 21 Lieferungen von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten an Erstübernehmer
- 22 Getreideversorgung der Schweiz
- 23 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut
- 24 Betriebsbilanz der Kartoffeln
- 25 Gesamtfläche der öffentlichen und privaten Wälder, 2005

2. Production végétale

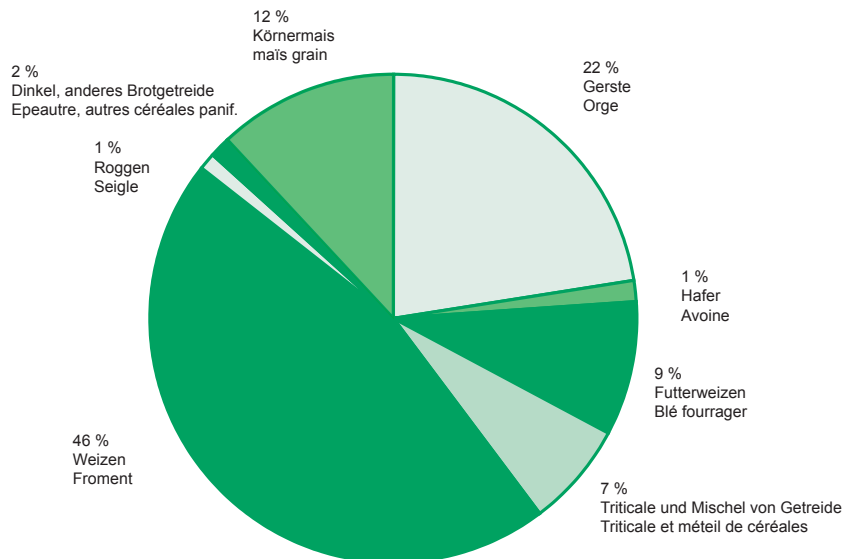
- 21 Quantités livrées totales de céréales, protéagineux et oléagineux auprès des premiers intervenants
- 22 Approvisionnement de la Suisse en céréales
- 23 Culture et récolte de semences certifiées
- 24 Bilan à la ferme des pommes de terre
- 25 Surface totale des forêts publiques et privées, 2005

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

Getreideanbaufläche, nach Arten, 2006

Surfaces de céréales cultivées, selon les espèces, 2006



Siehe Tabelle 2.9
Voir tableau 2.9

Wie die Arealstatistik belegt, wurden Ende des vergangenen Jahrhunderts 1,525 Millionen Hektar des schweizerischen Territoriums landwirtschaftlich genutzt. Die landwirtschaftliche Nutzfläche im engeren Sinne betrug im Jahre 2005 gemäss der landwirtschaftlichen Betriebstrukturerhebung rund 1,065 Millionen Hektar. Auf rund 286'300 Hektar, das heisst auf 27% davon, wurden Ackerkulturen angebaut. Die mit Dauerkulturen, namentlich Obstbäumen und Rebstöcken bedeckte Fläche mass rund 23'700 Hektar. Rund 744'200 Hektar waren mit Natur- und Kunstwiesen, Weiden und Heueinschlägen bedeckt. Vom offenen Ackerland entfielen 31% auf Brotgetreide, 28% auf Futtergetreide, 15% auf Silo- und Grünmais, je 6% auf Zuckerrüben und Raps, 4% auf Kartoffeln, je 2% auf Sonnenblumen und Eiweisserbsen und die übrigen 6% auf vielerlei andere Kulturen.

Wie vielerorts ist auch im Ackerbau eine betriebliche Konzentration festzustellen. Die Anbauflächen einzelner Kulturen je Betrieb wurden deutlich ausgedehnt. Während 1996 beispielsweise je Betrieb 731 Aren mit Ackerkulturen bepflanzt waren, ergaben sich im Jahre 2005 durchschnittlich 896 Aren je Betrieb. Die mittlere Getreidefläche je Betrieb stieg von 544 auf 620 Aren. Die Kartoffelfläche wurde von 99 auf 149 Aren gesteigert, die Beeren von 44 auf 67 Aren und das Rebland von 147 auf 215 Aren.

Trotz den Wetterkapriolen im Jahre 2006, die vom einen (nass und kalt im Frühjahr) ins andere Extrem (heiss und trocken im Juni und im Juli; und wiederum nass und kühl im August) führten, erreichten die Erträge im Ackerbau einigermassen den mehrjährigen Durchschnitt. Geringe Erträge gaben die Kartoffeln. Im Obst- und im Weinbau konnten qualitativ gute Ernten eingebracht werden. Auf den Wiesen fiel vielerorts ein Schnitt der Trockenheit zum Opfer.

Comme le montre la statistique de la superficie, la surface agricole de Suisse s'élevait à 1,525 million d'hectares à la fin du siècle dernier. Selon le relevé des structures agricoles, la surface agricole utile au sens strict du terme comprenait 1,065 million d'hectares à la fin 2005. 286'300 hectares, soit 27% de la surface totale, étaient consacrés aux grandes cultures. Les cultures pérennes, à savoir les arbres fruitiers et la vigne, occupaient une surface de 23'700 hectares. Quant aux prairies permanentes et temporaires, aux pâturages et aux enclos de foin dans les alpages, ils s'étendaient sur 744'200 hectares. Les terres assolées se répartissaient comme suit : céréales panifiables 31%, céréales fourragères 28%, maïs d'ensilage et maïs vert 15%, betteraves sucrières 6%, colza 6%, pommes de terre 4%, tournesols 2%, pois protéagineux 2%, autres cultures 6%.

Comme dans d'autres domaines, il est possible d'observer une concentration de la culture des champs sur de grandes exploitations. La surface cultivable par exploitation a connu une nette progression. Entre 1996 et 2005, la surface des grandes cultures est passée de 731 à 896 ares par exploitation, la surface céréalière moyenne de 544 à 620 ares. Même tendance pour les pommes de terres (de 99 à 149 ares), les cultures de baies (de 44 à 67 ares) et pour la vigne (de 147 à 215 ares).

Malgré les caprices d'une météo passant d'un extrême à l'autre (printemps froid et humide, juin et juillet chauds et secs, suivis d'un mois d'août frais et humide), le rendement des cultures s'est avéré plus ou moins conforme à la moyenne pluriannuelle. Les pommes de terre ont donné un faible rendement, tandis que les arbres fruitiers et la vigne ont produit de bonnes récoltes d'un point de vue qualitatif. Contrariées par la sécheresse en de nombreux endroits, les prairies ont souvent donné une coupe de moins que d'habitude.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion
2. Production végétale

Darstellung der Versorgungsbilanzen
Schéma des bilans d'approvisionnement

Verwendbare Produktion (A)		Verluste (Feld und Betrieb)		Bruttoproduktion Production brute	
Production utilisable		Pertes (champs et exploitation)			
Verwendbare Produktion		Importe		Aufkommen Ressources	
Production utilisable		Importations			
Inländischer Gesamtverbrauch (B)		Vorräteveränderung	Exporte	Verwendung Emplois	
Utilisation intérieure totale		Variation des stocks	Exportations		
Marktverluste	Futter	Saatgut, Bruteier	Transformation in Nahrungsmittel	Transformation in Industrieprodukte (nicht Nahrungsmittel)	Inländischer Gesamtverbrauch Utilisation intérieure totale
Pertes du marché	Alimentation animale	Semences, oeufs à couvrir	Transformations alimentaires	Transformations industrielles (non alimentaires)	
				Frischverzehr für die menschliche Ernährung (C)	
				Consommation humaine de produits frais	

Verbrauch pro Kopf und Jahr = (C) / mittlere ortsanwesende Bevölkerung

Selbstversorgungsgrad (%) = (A) / (B) * 100

Consommation par tête et année = C) / population présente moyenne

Autoapprovisionnement (%) = (A) / (B) * 100

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.1 Gesamtfläche der Schweiz und deren Nutzung 1979/85 und 1992/97

2.1 La superficie totale de la Suisse et son utilisation en 1979/85 et 1992/97

Art der Bodennutzung	1979/85 ha	1992/97 ha	Veränderung - ha	Variation %	Mode d'utilisation du sol
Bestockte Flächen					Surfaces boisées
Geschlossener Wald	1 007 907	1 025 223	17 316	1.7	Forêt dense
Aufgelöster Wald	79 033	76 933	-2 100	-2.7	Forêt clairsemée
Gebüschwald	57 345	60 514	3 169	5.5	Forêt buissonnante
Gehölze	110 327	108 975	-1 352	-1.2	Autres surfaces boisées
Total bestockte Flächen	1 254 612	1 271 645	17 033	1.4	Surfaces boisées totales
Landwirtschaftliche Nutzflächen					Surfaces agricoles utiles
Rebbauflächen	14 419	15 436	1 017	7.1	Viticulture
Obstbauflächen	53 131	41 480	-11 651	-21.9	Arboriculture fruitière
Gartenbauflächen	3 387	4 036	649	19.2	Horticulture
Wies- und Ackerland	873 351	837 355	-35 996	-4.1	Prés et terres arables
Heimweiden	73 344	89 011	15 667	21.4	Pâturages locaux
Maiensässe, Heualpen, Bergwiesen	34 026	32 316	-1 710	-5.0	Mayens et alpages fauchés
Alp- und Juraweiden	521 635	505 485	-16 150	-3.1	Alpages pâturés
Total landw. Nutzflächen	1 573 293	1 525 119	-48 174	-3.1	Surfaces agricoles utiles totales
Siedlungsflächen					Surfaces d'habitat et d'infrastr.
Gebäudeflächen	33 507	38 508	5 001	14.9	Surfaces des bâtiments
Gebäudeumschwung	84 598	99 050	14 452	17.1	Terrains attenants aux bâtiments
Industriegebäude	5 651	7 292	1 641	29.0	Bâtiments industriels
Industrieumschwung	10 616	12 941	2 325	21.9	Terrains attenants aux industries
Besondere Siedlungsflächen	16 961	16 113	-848	-5.0	Surfaces d'infrastructure spéciale
Erholungs- und Grünanlagen	13 578	15 860	2 282	16.8	Espaces verts et lieux de détente
Strassenareal	71 646	79 297	7 651	10.7	Aires routières
Bahnareal	8 342	8 449	107	1.3	Aires ferroviaires
Flugplatzareal	1 510	1 585	75	5.0	Aérodromes
Total Siedlungsflächen	246 409	279 095	32 686	13.3	Surf. d'habitat et d'infrastr. totales
Unproduktive Flächen					Surfaces improductives
Stehende Gewässer	142 274	142 235	-39	0.0	Lacs
Fliessgewässer	31 569	31 732	163	0.5	Cours d'eau
Unproduktive Vegetation	261 312	263 051	1 739	0.7	Végétation improductive
Fels, Sand, Geröll	} 619 007	480 842	} -3 408	-0.6	Rochers, sable, éboulis
Gletscher, Firn		134 757			Glaciers, névés
Total unproduktive Flächen	1 054 162	1 052 617	-1 545	-0.1	Surfaces improductives totales
Total Punktfläche	4 128 476	4 128 476	0	0.0	Surface par points
Gesamtfläche (Polygonfläche)	4 128 449	4 128 449	0	0.0	Surface des polygones

Arealstatistik, basierend auf den Luftbildern des Bundesamtes für Landestopographie (L+T) aus den Jahren 1992 (Westschweiz) bis 1997 (Südostschweiz)

Statistique de la superficie à partir des photographies aériennes de l'Office fédéral de la topographie (S+T) prises entre 1992 (Suisse romande) et 1997 (sud-est de la Suisse)

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten in ha, 2005

2.2 Surface agricole utile selon l'utilisation en ha, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Offenes Ackerland	Kunst- wiesen	Extensive Wiesen ¹	Übrige Dauerwiesen, Weiden ²	Reben	Obstbauliche Intensiv- kulturen	Streue- und Torfland	Übriges Kulturland	Landwirt- schaftliche Nutzfläche Total
Cantons, classes de grandeur, zones	Terres ouvertes	Prairies artificielles	Prairies extensives ¹	Autres prairies permanentes, pâturages ²	Vignes	Cultures fruitières intensives	Marais à litière et tourbières	Autres terrains cultivés	Surface agricole utile totale
ZH	30 116	8 210	5 845	27 499	608	357	1 461	727	74 824
BE	51 071	35 445	12 704	90 391	239	275	573	989	191 688
LU	13 372	10 716	5 474	48 092	30	274	393	306	78 657
UR	13	1	1 048	5 740	2	0	61	5	6 869
SZ	225	155	1 375	21 586	26	35	1 203	99	24 704
OW	30	21	783	7 183	1	1	89	7	8 114
NW	15	13	675	5 414	0	2	101	3	6 222
GL	56	53	941	6 223	2	-	54	4	7 333
ZG	1 385	1 111	562	7 077	1	102	561	120	10 918
FR	25 072	11 121	5 216	34 839	98	63	49	454	76 911
SO	11 124	4 457	3 059	13 877	4	95	1	312	32 929
BS	162	42	70	178	5	4	-	3	463
BL	6 077	3 024	1 783	10 329	91	306	0	249	21 860
SH	9 863	929	1 215	2 820	402	31	6	106	15 372
AR	10	14	463	11 474	11	-	205	12	12 189
AI	0	-	311	6 832	-	-	192	12	7 347
SG	4 673	2 915	4 038	59 436	154	310	1 925	278	73 728
GR	2 035	1 978	13 917	34 982	392	135	35	99	53 573
AG	27 452	8 965	5 086	18 794	339	384	98	717	61 836
TG	17 411	4 741	2 617	23 711	247	1 753	99	480	51 058
TI	1 447	399	1 399	9 710	640	30	47	214	13 887
VD	58 361	13 091	7 351	26 488	3 599	849	117	858	110 715
VS	2 802	919	4 355	23 801	4 110	2 199	9	236	38 430
NE	4 634	3 719	1 604	23 129	537	41	4	96	33 764
GE	7 485	435	946	927	1 387	99	6	326	11 609
JU	11 420	6 629	2 452	19 311	10	9	22	265	40 118
< 1	30	3	9	67	679	58	1	96	943
1 - 3	379	180	341	4 146	1 435	270	34	265	7 050
3 - 10	12 037	7 371	9 178	63 626	4 742	1 266	588	1 034	99 841
10 - 20	73 240	37 115	25 829	178 201	2 681	2 526	2 644	1 814	324 049
20 - 30	78 934	34 254	23 689	142 776	1 435	1 604	2 311	1 546	286 548
30 - 50	79 783	28 434	19 227	107 705	1 264	1 132	1 368	1 334	240 247
50 <	41 908	11 745	7 017	43 321	698	499	364	889	106 440
T/P 1	150 260	29 457	16 453	33 710	6 623	1 928	380	2 796	241 607
T/P 2	44 767	15 403	7 095	33 000	2 871	3 064	208	1 055	107 462
T/P 3	41 959	24 676	9 692	71 954	835	1 399	1 453	1 062	153 030
T/P 4	34 130	25 063	10 753	74 980	539	515	762	822	147 565
B/M 1	12 129	16 112	7 799	90 808	647	102	1 006	519	129 123
B/M 2	2 695	7 275	10 464	135 895	1 295	190	2 560	523	160 896
B/M 3	333	1 012	13 315	72 614	101	119	774	182	88 451
B/M 4	39	103	9 718	26 882	22	37	166	18	36 984
CH	286 311	119 101	85 289	539 843	12 932	7 355	7 310	6 977	1 065 118

¹ Extensive Wiesen, wenig intensive Wiesen
und Heuwiesen im Sömmerungsgebiet

¹ Prairies extensives, prairies peu intensives,
² et prairies de fauche situées dans la région d'estivage

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.3 Fläche der Ackerkulturen nach Arten in ha, 2005

2.3 Surfaces des terres cultivées selon les espèces en ha, 2005

Kantone, Grössenklassen, Zonen	Brotgetreide	Futtergetreide	Kartoffeln	Zuckerrüben	Futterrüben	Gemüse	Raps ¹	Sonnenblumen ¹	Soja, Oelkürbisse ¹	Tabak	Übrige einjährige Ackerkulturen ²	Übrige Kulturen ³
Cantons, classes de grandeur, zones	Céréales panifiables	Céréales fourragères	Pommes de terre	Betteraves sucrières	Betteraves fourragères	Légumes	Colza ¹	Tournesol ¹	Soja, Courges à huile ¹	Tabac	Autres cultures annuelles ²	Autres cultures ⁶
ZH	9 659	6 755	1 019	2 810	39	1 558	1 760	706	337	21	145	4 906
BE	13 706	16 051	4 491	3 837	434	1 455	1 812	402	35	6	109	8 406
LU	2 986	5 255	234	174	191	93	536	9	6	32	58	3 773
UR	-	-	0	-	-	1	-	-	-	-	-	11
SZ	6	43	3	1	3	15	-	-	-	-	3	152
OW	1	6	0	-	-	2	-	-	-	-	0	22
NW	-	-	1	-	-	3	-	-	-	-	0	11
GL	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
ZG	236	420	21	21	10	9	48	1	3	-	10	597
FR	8 476	6 815	1 390	1 303	236	657	1 016	134	41	321	22	4 349
SO	3 414	3 217	460	568	12	226	676	82	52	4	43	2 250
BS	42	74	0	-	-	1	-	-	-	-	5	32
BL	1 844	2 107	78	43	4	163	319	32	82	-	34	1 185
SH	3 710	1 930	242	970	3	93	1 018	474	71	2	8	1 165
AR	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	0	7
AI	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	427	1 112	238	161	30	548	84	-	123	-	45	1 868
GR	466	385	67	18	7	78	69	0	-	-	39	879
AG	8 474	7 920	845	1 134	53	1 347	1 658	348	108	9	108	5 121
TG	5 021	4 571	690	2 219	92	819	646	309	103	12	79	2 704
TI	220	513	31	-	4	132	16	11	172	-	53	254
VD	21 315	14 074	2 336	4 491	201	1 118	4 845	1 698	267	223	157	6 874
VS	638	670	215	71	9	381	33	21	29	-	87	625
NE	1 163	2 103	60	42	33	22	311	69	19	-	7	747
GE	3 040	1 511	25	42	0	188	869	705	90	-	77	739
JU	3 194	4 109	63	342	80	8	833	41	15	51	2	2 576
< 1	0	1	1	-	-	9	-	-	-	0	19	-
1 - 3	80	123	8	5	1	61	1	1	1	1	31	53
3 - 10	3 385	4 390	340	405	71	640	411	153	63	19	136	1 782
10 - 20	21 578	22 326	3 165	4 728	450	2 459	3 240	1 170	352	156	304	12 418
20 - 30	24 025	21 093	3 946	5 657	425	2 173	4 121	1 309	339	227	243	14 551
30 - 50	25 585	20 645	3 359	5 327	370	1 960	5 381	1 545	423	221	212	13 909
50 <	13 386	11 071	1 690	2 125	123	1 612	3 396	865	375	57	147	6 591
T/P 1	50 087	34 161	8 464	14 624	319	6 588	9 388	4 193	1 149	468	573	18 358
T/P 2	14 237	12 480	1 317	2 509	237	1 242	2 886	434	140	132	257	8 440
T/P 3	11 170	13 481	1 344	772	395	793	2 208	121	211	64	157	10 815
T/P 4	9 962	11 852	940	317	319	218	1 677	270	37	19	57	7 992
B/M 1	2 315	5 814	340	15	148	56	362	24	13	-	24	2 972
B/M 2	228	1 720	73	2	21	10	28	1	0	-	13	595
B/M 3	34	127	21	8	1	6	-	0	2	-	8	126
B/M 4	5	15	10	0	1	1	-	-	-	-	1	6
CH	88 038	79 650	12 510	18 248	1 440	8 914	16 549	5 042	1 552	682	1 091	49 303

¹ Zur Speiseölgewinnung

² Beeren, Gewürz- und Medizinalpflanzen, gärtnerische Freilandkulturen, ohne Gemüse

³ Ackerbohnen, Eiweisserbsen, Lupinen, nachwachsende Rohstoffe, Silo- und Grünmais, ohne Brache

¹ Pour la production d'huile comestible

² Baies, plantes aromatiques et médicinales, cultures horticoles de plein champ, sans légumes

³ Féveroles, pois protéagineux, lupin, matières premières renouvelables, maïs à ensiler et maïs vert, sans jachère

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.4 Getreideanbaufläche nach Arten in ha, 2005

2.4 Surfaces de céréales cultivées selon les espèces en ha, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Brotgetreide - Céréales panifiables			Futtergetreide - Céréales fourragères						Getreideanbau Total
	Brotweizen	Roggen	Dinkel, anderes Brotgetreide	Körnermais	Gerste	Hafer	Triticale	Futter- weizen	Mischel von Getreide	Total culture céréales
Cantons, classes de grandeur, zones	Froment destiné au secteur panif.	Seigle	Epeautre, autres cé- réales panif.	Maïs grain	Orge	Avoine	Triticale	Blé fourrager	Méteil de céréales	
ZH	9 184	225	250	2 827	2 588	246	746	346	3	16 414
BE	12 948	260	498	3 361	8 484	955	2 546	581	125	29 757
LU	2 355	37	594	1 041	2 314	110	728	1 036	25	8 242
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	5	-	1	3	25	-	11	4	-	49
OW	-	-	1	-	2	-	3	1	-	6
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	3	-	2	-	-	6
ZG	228	-	9	147	166	1	59	47	1	657
FR	8 207	237	32	1 305	3 638	309	1 250	290	23	15 291
SO	3 262	58	94	558	1 802	133	585	121	18	6 632
BS	42	-	-	8	27	21	18	-	-	117
BL	1 706	15	123	342	1 016	154	395	197	3	3 951
SH	3 494	121	95	468	1 084	71	224	84	-	5 640
AR	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	403	3	21	394	341	7	154	208	8	1 539
GR	451	11	4	32	268	7	70	7	1	851
AG	7 707	137	630	2 305	3 696	146	1 101	659	12	16 394
TG	4 922	12	88	2 020	1 624	114	324	482	7	9 593
TI	214	2	4	416	30	2	56	6	1	732
VD	21 010	273	31	4 317	5 943	311	2 121	1 371	11	35 389
VS	455	174	10	406	87	7	110	58	1	1 308
NE	1 145	8	10	127	1 043	114	678	140	1	3 266
GE	3 022	16	2	268	926	70	186	62	-	4 552
JU	2 984	88	122	266	2 580	171	443	636	14	7 303
< 1	-	0	-	0	1	-	-	-	-	1
1 - 3	74	3	3	71	37	6	7	1	-	202
3 - 10	3 051	110	225	1 503	1 812	274	595	196	11	7 775
10 - 20	20 131	469	978	6 158	10 419	1 021	3 172	1 446	110	43 904
20 - 30	22 898	400	727	5 181	10 194	684	3 187	1 758	88	45 118
30 - 50	24 670	429	486	4 932	10 011	593	3 233	1 838	39	46 230
50 <	12 921	266	199	2 767	5 214	372	1 617	1 094	6	24 457
T/P 1	48 784	687	616	13 639	14 732	1 019	2 805	1 907	60	84 248
T/P 2	13 500	320	417	3 206	6 222	305	1 453	1 266	28	26 717
T/P 3	10 163	215	793	2 804	6 341	393	2 173	1 722	49	24 651
T/P 4	9 008	357	597	810	6 487	610	2 937	940	68	21 814
B/M 1	2 117	64	135	115	2 848	400	1 991	435	26	8 129
B/M 2	152	20	56	23	964	212	437	63	21	1 948
B/M 3	19	11	4	15	85	9	16	1	2	160
B/M 4	2	4	-	-	10	3	1	1	0	20
CH	83 744	1 677	2 618	20 612	37 689	2 950	11 811	6 334	254	167 688

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2005

Recensement des exploitations agricoles 2005

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.5 Anzahl Pflanzler und Anbau ausgewählter Kulturen

2.5 Nombre des producteurs et superficies cultivées de quelque cultures

Jahre, Kantone	Extensive Produktion von Getreide und Raps Cultures extensives de céréales et colza				Zuckerrüben (Vertragsanbau) Betteraves sucrières (contractuelles)		Tabak (Konvention) Tabac (convention)	
	Pflanzler Producteurs	Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha			Pflanzler Producteurs	Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha	Pflanzler Producteurs	Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha
		Brotgetreide Céréales panif.	Futtergetreide Céréales fourr.	Raps Colza				
1995	...	38 126	42 244	-	7 750	13 794	461	720
1996	...	38 112	41 356	-	8 368	16 815	458	724
1997	...	44 569	46 051	4 025	7 812	16 822	454	656
1998	...	42 124	44 227	...	7 727	16 743	439	711
1999	22 538	42 073	42 120	3 568	7 610	17 737	428	647
2000	20 482	41 508	38 727	3 342	7 460	18 056	410	651
2001	19 217	40 798	36 740	4 039	7 351	17 703	393	653
2002	18 403	41 821	33 335	4 984	7 190	18 331	377	648
2003	17 784	39 604	33 177	5 644	7 075	17 675	331	680
2004	17 263	40 877	31 249	5 236	7 247	18 837	324	671
2005								
ZH	1 547	4 347	1 819	317	1 217	2 848	16	19
BE	4 973	7 473	7 718	395	1 803	3 872	4	7
LU	1 270	1 499	1 810	232	113	193	28	31
UR	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	17	2	21	-	-	-	-	-
OW	2	1	2	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	1	-	2	-	-	-	-	-
ZG	74	51	98	23	9	19	-	-
FR	1 234	3 201	2 556	314	478	1 325	136	309
SO	749	2 093	1 743	165	279	560	-	-
BS/BL	613	1 529	1 473	113	17	45	-	-
SH	330	2 004	404	89	333	981	3	2
AR	1	1	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	301	214	456	35	85	171	-	-
GR	173	321	248	9	8	17	-	-
AG	1 620	4 298	2 519	257	496	1 131	9	7
TG	813	2 094	752	142	1 022	2 302	12	11
TI	61	191	78	16	-	-	-	-
VD	1 937	8 601	5 332	2 222	1 119	4 518	83	213
VS	81	186	85	6	10	81	-	-
NE	361	786	1 728	173	14	38	-	-
GE	223	2 229	1 007	68	8	41	-	-
JU	547	1 625	1 793	138	109	335	20	46
CH	16 928	42 744	31 644	4 714	7 120	18 477	311	644

Bundesamt für Landwirtschaft, Zuckerfabriken, Eidg. Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture, Sucrieries, Direction générale des douanes

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.6 Anzahl Betriebe und Fläche ausgewählter Kulturen

2.6 Nombre des exploitations et superficies de quelque cultures

Jahre, Kantone	Wenig intensiv genutzte Wiesen		Extensiv genutzte Wiesen ¹		Extensiv genutzte Wiesen auf stillgelegtem Ackerland		Streuflächen		Hecken, Feld- und Ufergehölze	
	Prairies peu intensives		Prairies extensives ¹		Prairies extensives sur des terres assolées gelées		Surfaces à litère		Haies, bosquet champêtre et riveraine	
	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha
Années, Cantons	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha
1995	19 170	32 547	22 223	23 274	3 467	2 804	...	...	...	...
1996	25 015	38 485	33 430	31 421	4 948	4 805	...	...	...	...
1997	32 207	41 486	40 021	37 299	6 918	6 841	...	...	...	...
1998	33 300	42 344	38 140	37 999	7 903	8 245	...	...	...	...
1999	31 244	40 388	33 401	34 149	...	...	5 342	4 713	8 731	2 283
2000	31 103	40 106	34 854	38 672	...	...	4 516	3 712	8 743	2 275
2001	30 201	38 591	36 126	43 955	...	...	5 274	4 788	8 811	2 274
2002	28 713	36 928	36 929	46 071	...	...	6 634	6 571	8 994	2 317
2003	27 417	35 263	37 665	48 695	...	...	6 823	6 828	9 133	2 336
2004	26 112	33 659	38 491	50 288	...	...	6 928	6 950	9 679	2 405
2005										
ZH	905	795	3 149	4 834	...	...	1 172	1 364	980	188
BE	6 766	5 679	7 818	7 426	...	...	750	560	2 099	443
LU	1 798	1 344	4 169	3 971	...	...	529	369	606	121
UR	450	534	398	508	...	...	59	59	2	1
SZ	526	410	1 058	977	...	...	875	1 178	23	2
OW	190	105	605	657	...	...	152	87	25	2
NW	185	146	389	508	...	...	119	99	19	2
GL	162	199	362	724	...	...	60	54	14	2
ZG	228	166	359	373	...	...	302	534	283	67
FR	1 879	2 571	1 931	2 624	...	...	91	49	788	240
SO	526	683	1 200	2 307	...	...	2	0	325	93
BS/BL	421	504	770	1 313	...	...	0	0	271	87
SH	129	137	524	1 083	...	...	10	6	249	69
AR	389	243	387	219	...	...	269	196	71	10
AI	150	98	299	211	...	...	219	190	64	12
SG	1 800	1 240	2 957	2 710	...	...	1 771	1 799	513	71
GR	2 272	8 341	2 057	5 402	...	...	78	33	130	26
AG	1 063	876	2 568	4 084	...	...	120	91	1 138	320
TG	894	603	1 971	1 984	...	...	173	98	478	101
TI	397	657	520	718	...	...	40	42	27	6
VD	1 224	2 116	3 077	5 256	...	...	134	116	1 035	357
VS	1 538	2 960	919	1 306	...	...	37	9	174	36
NE	355	753	487	864	...	...	4	4	111	38
GE	10	15	294	857	...	...	4	6	115	35
JU	595	1 061	727	1 304	...	...	36	22	343	128
CH	24 852	32 236	38 995	52 219	...	...	7 006	6 964	9 883	2 457

¹ bis 1998 inbegriffen Streuflächen, Hecken und Feldgehölze

¹ Jusqu'en 1998 y compris les surfaces à litère, haies et bosquet champêtres

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.7 Anbau von nachwachsenden Rohstoffen und diversen Kulturen, in ha

2.7 Culture des matières premières renouvelables et des cultures divers, en ha

Jahre, Kantone	Einjährige - Annuelles						Mehrjährige - Pluriannuelles		
	Raps ¹	Sonnen- blumen ¹	Hanf	Flachs	Andere Rohstoffe	Gewürz- und Medizinalpflanzen	Chinaschiff	Andere Rohstoffe ²	Gewürz- und Medizinalpflanzen
Années, Cantons	Colza ¹	Tournesol ¹	Chanvre	Lin	Autres	Plantes aromatiques et médicinales	Roseau de Chine	Autres ²	Plantes aromatiques et médicinales
1995	1 345	2	7	...	-	...	213	100	...
1996	1 410	43	4	...	-	...	275	57	...
1997	1 513	1	1	...	-	...	280	13	...
1998	1 531	1	23	...	-	...	291	7	...
1999	1 533	22	34	...	-	...	260	1	...
2000	1 231	25	144	...	12	88	...	267	125
2001	1 115	38	114	...	13	53	...	255	161
2002	1 063	42	101	...	11	71	...	249	150
2003	1 123	32	93	4	4	73	...	239	152
2004	1 088	36	103	43	4	65	...	238	157
2005									
ZH	28	8	5	7	-	4	...	8	15
BE	19	4	10	4	-	12	...	55	32
LU	17	1	3	1	-	4	...	9	7
UR	-	-	-	-	-	-	...	-	-
SZ	-	-	0	-	-	-	...	-	1
OW	-	-	0	-	-	-	...	-	0
NW	-	-	-	-	-	-	...	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	...	-	-
ZG	-	-	-	-	-	0	...	2	-
FR	50	-	5	3	-	0	...	10	5
SO	9	4	2	5	-	1	...	3	5
BS	-	-	-	-	-	-	...	0	-
BL	0	2	1	-	0	0	...	13	0
SH	2	3	-	2	-	2	...	2	-
AR	-	-	-	-	-	-	...	-	0
AI	-	-	-	-	-	-	...	-	-
SG	1	1	1	-	-	5	...	23	5
GR	-	0	0	-	-	0	...	2	19
AG	10	-	7	12	-	9	...	25	3
TG	8	2	4	-	-	3	...	15	11
TI	-	-	-	-	0	2	...	0	1
VD	906	12	4	48	1	8	...	49	28
VS	-	-	0	0	-	13	...	2	30
NE	28	-	1	2	-	1	...	6	0
GE	21	5	2	35	-	0	...	6	1
JU	4	-	0	-	-	0	...	1	0
CH	1 102	41	44	118	1	63	...	231	163

¹ Nur die Flächen für nachwachsende Rohstoffe berücksichtigt (ohne Speiseölgewinnung)

² Chinaschiff (ab 2000), Kenaf, Wallwurz, Feldholz/Gras etc.

¹ Il est tenu compte seulement des surfaces des oléagineux pour les matières premières renouvelables (sans production d'huile comestible)

² Roseau de Chine (dès 2000), Kénaf, Consoude, herbe, essences de croissance rapide etc.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.8 Ausgewählte Kulturen nach der Anbaufläche pro Betrieb, 2005

2.8 Cultures sélectionnées selon la surface cultivée par exploitation, 2005

Hauptkulturen Cultures principales	Total			Anbaufläche der Betriebe mit einer Fläche von ... ha der in der Vorspalte aufgeführten Kulturen Surface cultivée des exploitations avec une surface de ... ha des cultures figurant en avant-colonne						
	Betriebe	Fläche, ha	Fläche je Betrieb, ha	0 - 1 ha	1 - 2 ha	2 - 3 ha	3 - 5 ha	5 - 10 ha	10 - 15 ha	15 < ha
	Exploitations	Surface, ha	Surface par exploit., ha							
Total										
Offenes Ackerland	31 964	286 311	8.96	1 741	4 564	7 082	16 006	55 666	55 939	145 313
Getreide	27 053	167 688	6.20	1 381	5 234	8 004	21 586	53 639	34 668	43 176
Weizen	19 392	83 744	4.32	1 194	5 747	8 197	17 623	28 493	12 272	10 218
Roggen	927	1 677	1.81	145	534	414	328	147	84	25
Dinkel	1 555	2 428	1.56	344	839	530	489	170	31	25
Körnermais	7 877	20 612	2.62	950	3 610	3 929	5 027	4 466	1 319	1 311
Gerste	17 996	37 689	2.09	2 567	10 056	8 456	9 153	5 701	1 121	635
Hafer	2 669	2 950	1.11	843	1 115	463	325	150	25	28
Triticale	6 430	11 811	1.84	1 181	3 591	2 744	2 474	1 504	199	117
Ackerbohnen	139	272	1.96	23	63	69	57	43	-	17
Kartoffeln	8 377	12 510	1.49	1 345	1 968	2 180	3 159	2 763	622	473
Zuckerrüben	6 946	18 248	2.63	250	4 008	4 177	5 285	3 678	554	296
Futterrüben	2 757	1 440	0.52	891	416	85	36	12	-	-
Raps ¹	6 410	16 549	2.58	347	3 500	4 019	4 622	3 084	757	219
Freilandgemüse	2 873	7 011	2.44	445	559	482	796	1 613	845	2 270
Tabak	294	682	2.32	34	140	156	236	99	-	17
Silo- & Grünmais	18 960	42 938	2.26	2 939	8 379	8 583	10 739	8 930	2 195	1 173
Obstkulturen	4 020	7 355	1.83	802	902	654	922	1 631	874	1 570
Beeren	1 259	842	0.67	217	154	80	106	91	82	112
Rebland	6 001	12 932	2.15	1 341	1 347	1 134	2 416	3 543	1 415	1 737
davon Ackerbauzone, in % dont zone de grandes cultures, en %										
Terres ouvertes	32	52		6	7	10	16	36	54	66
Céréales	36	50		8	13	19	33	50	58	64
Froment	46	58		15	28	43	53	62	71	74
Seigle	38	41		33	42	35	49	51	41	-
Epeautre	17	21		10	17	21	30	44	-	-
Maïs grain	58	66		45	56	61	68	74	71	88
Orge	35	39		23	34	42	44	45	34	32
Avoine	27	35		20	34	39	48	50	100	100
Triticale	20	24		12	21	25	27	32	16	14
Féveroles	50	51		50	48	49	60	30	-	100
Pommes de terre	40	68		28	54	69	77	79	76	93
Betteraves sucrières	75	80		51	68	78	85	88	81	100
Betteraves fourragères	20	22		20	23	30	23	100	-	-
Colza ¹	54	57		38	52	54	60	62	62	48
Cultures maraîchères										
de plein champ	47	73		41	60	71	71	73	79	82
Tabac	63	69		55	56	72	65	89	-	100
Maïs à ensiler	27	34		17	27	33	36	40	45	44
Cultures fruitières	28	26		27	23	21	26	29	29	25
Baies	32	37		29	42	44	36	46	46	30
Vignes	40	51		37	41	45	54	56	59	55

¹ zu Speisezwecken

¹ pour l'alimentation humaine

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.9 Ackerland¹, in ha

2.9 Terres arables¹, en ha

Produkte	1995	2000	2004	2005	2006 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Weizen	99 694	94 109	83 166	83 744	75 835	Froment
davon Herbstsaat	95 354	89 779	80 977	81 657	74 490	dont froment d'automne
Dinkel	2 667	1 467	2 249	2 428	2 529	Epeautre
Emmer, Einkorn	-	-	163	165	160	Engrain, blé amidonnier
Roggen	6 862	3 643	1 680	1 677	1 539	Seigle
Mischel von Brotgetreide	213	41	23	25	22	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	109 436	99 260	87 281	88 039	80 085	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Futterweizen	-	-	2 569	6 334	15 003	Blé fourrager
Gerste	54 681	45 741	37 401	37 689	37 051	Orge
davon Herbstsaat	48 181	42 021	35 521	35 399	34 786	dont orge d'automne
Hafer	8 342	5 067	3 028	2 950	2 416	Avoine
Mischel von Futtergetreide	566	291	258	254	231	Méteil de céréales fourragères
Körnermais ²	26 088	22 006	18 816	20 612	19 616	Mais-grain ²
Triticale	6 135	10 306	12 400	11 811	11 257	Triticale
Futtergetreide Total	95 812	83 411	74 472	79 650	85 574	Céréales fourragères total
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	205 248	182 671	161 753	167 689	165 659	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Futtererbsen (Eiweiss-)	1 921	2 581	4 600	4 807	5 254	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen ³	307	275	249	272	293	Féveroles ³
Lupinen	-	36	76	99	105	Lupin
Total	2 228	2 892	4 925	5 178	5 652	Total
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	16 116	14 153	13 335	12 510	11 973	Pommes de terre (y compris semences)
Zuckerrüben	13 369	17 725	18 622	18 248	18 739	Betteraves sucrières
Futterrüben (Runkeln, Halbzuckerrüben)	3 947	2 897	1 652	1 440	1 272	Betteraves fourragères
Total	33 432	34 774	33 609	32 198	31 984	Total
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps	14 472	13 112	15 751	16 549	17 402	Colza
Sonnenblumen ⁴	461	3 554	4 945	5 042	5 268	Tournesol ⁴
Soja	1 747	952	2 495	1 518	1 125	Soya
Ölkürbisse	-	-	26	34	35	Courges à huile
Total	16 680	17 618	23 217	23 143	23 830	Total
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps	1 345	1 231	1 088	1 102	1 286	Colza
Sonnenblumen	-	25	36	41	41	Tournesol
Diverses (Kenaf, Hanf, usw.)	153	157	151	163	134	Autres (kénaf, chanvre, etc.)
Total⁴	1 498	1 413	1 275	1 306	1 461	Total⁴
Tabak	722	681	697	682	622	Tabacs
Gemüse, Freiland	7 918	8 459	8 813	8 914	8 899	Légumes de pleine terre
Silo- und Grünmais	41 554	40 486	42 433	42 938	41 869	Maïs à ensiler et vert
Grün- und Buntbrache	2 437	2 510	3 592	3 292	3 100	Jachère verte et florale
Einjährige Beeren (Erdbeeren) ⁵	...	325	383	422	413	Baies annuelles (fraises) ⁵
Übrige Ackergewächse ⁸	227	721	606	669	700	Autres cultures des champs ⁸
Offenes Ackerland⁵	301 104	292 550	281 303	286 431	284 190	Terres ouvertes⁵
Gemüse überdeckt und andere⁶	2 577	2 344	2 300	2 300	2 300	Légumes couverts et autres⁶
Medizinalepflanzen und Gewürze ^{5,10}	66	...	...	...	...	Plantes médicinales et aromatiques ^{5,10}
Erdbeeren ⁷	427	115	30	11	11	Fraises ⁷
Kunstwiesen ⁵	106 650	115 490	124 474	119 101	120 500	Prairies artificielles ⁵
Saatgut (ohne Getreide und Kartoffeln)	262	292	436	380	400	Semences (sauf céréales et p.d.T.)
Gärtnerische Kulturen (Blumen, Setzlinge) ^{5,9}	256	281	333	288	300	Cultures horticoles (fleurs, plantons) ^{5,9}
Anderes / 1995: Kartoffeln ⁶	1 084	-	-	-	-	Autres / 1995: pommes de terre ⁶
Ackerland Total	422 839	410 958	408 846	408 500	407 691	Terres arables total

* provisorisch

¹ Ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten

² 2003: Inbegriffen 10'548 ha grün geschnitten

³ Inbegriffen Hafer-/Ackerbohnenmischungen

⁴ bis 1998 gemäss BLW, ab 1999 gem. Betriebsstrukturerhebung des BFS

⁵ Ab 1995 (bzw. 1999) gemäss Betriebsstrukturerhebung d.h. ohne Kleinproduzenten

⁶ Kleinproduzenten und landw. Hausgärten

⁷ Bis 1998 gemäss SOV, ab 1999 Kleinproduzenten

⁸ Ab 1999 einj. Gewürz- und Medizinalepflanzen, einj. gärtnerische Freilandkulturen, und übrige Ackerkulturen

⁹ Bis 1998 inkl. gärtn. Freilandkulturen

¹⁰ Aufteilung in ein- und mehrjährig (siehe Dauerkulturen)

* provisoire

¹ Sans jardins potagers non agricoles

² 2003: y compris 10'548 ha fauchés vert

³ Y compris avoine/féverole

⁴ jusqu'au 1998 selon l'OFAG, dès 1999 selon le relevé des structures agric. de l'OFS

⁵ Dès 1995 (et 1999) selon le relevé des structures agricoles, donc sans petits producteurs

⁶ Petits producteurs et jardins potagers agricoles

⁷ Jusqu'au 1998 selon FUS, dès 1999 petits producteurs

⁸ Dès 1999 plantes aromatiques et médicinales, cultures horticoles de plein champ annuelles et autres cultures des champs

⁹ Jusq'au 1998 y compris cultures horticoles de plein champ

¹⁰ Division entre annuel et pluriannuel (voir cultures pérennes)

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.10 Dauerkulturen¹, in ha

2.10 Cultures permanentes¹, en ha

Kulturen	1995	2000	2004	2005	2006*	Cultures
Äpfel						Pommes
Golden Delicious	1 379	1 275	1 055	998	930	Golden Delicious
Gala	260	471	645	687	736	Gala
Idared	463	377	236	214	194	Idared
Maigold	451	450	441	426	388	Maigold
Jonagold	427	426	339	324	305	Jonagold
Glockenapfel	233	136	75	64	56	Pomme Cloche
Boskoop	274	261	197	183	172	Boskoop
Grafensteiner	212	213	187	184	179	Gravensteiner
Übrige Sorten	1 156	1 203	1 207	1 235	1 320	Autres variétés
Total	5 115	4 812	4 382	4 315	4 280	Total
Birnen	998	956	956	946	898	Poires
Kirschen	443	424	446	442	448	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	172	228	303	311	327	Prunes de tous genres
Aprikosen	509	519	592	602	625	Abricots
Pfirsiche	20	16	11	11	12	Pêches
Quitten	14	9	8	8	7	Coings
Kiwi	20	17	18	18	18	Kiwis
Nashi	2	3	1	1	1	Nashis
Kiwai	5	0	0	1	1	Kiwais
Obstbaumkulturen Total ²	7 038	6 984	6 717	6 655	6 617	Cultures d'arbres fruitiers ²
Himbeeren	101	143	152	158	154	Framboises
Brombeeren	28	31	34	33	35	Mûres
Johannisbeeren	24	40	51	47	46	Groseilles à grappe
Stachelbeeren	3	5	7	6	7	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	12	18	27	30	35	Myrtilles
Holunder	3	4	11	13	15	Sureau
Cassis	1	7	8	8	8	Cassis
Andere	2	2	2	2	2	Autre
Strauchbeeren Total ³	174	250	292	297	302	Baies total ³
Gutedel	5 537	...	...	...	...	Chasselas
Riesling x Silvaner	719	...	...	...	...	Riesling x Silvaner
Silvaner	224	...	...	...	...	Silvaner
Pinot gris	132	...	...	...	...	Pinot gris
Chardonnay	193	...	...	...	...	Chardonnay
übrige weisse Sorten	390	...	...	...	...	Autres cépages blancs
Total weisse Gewächse ⁴	7 195	7 092	6 587	6 454	6 293	Cépages blancs totales ⁴
Blauburgunder	4 521	...	...	...	...	Pinot noir
Gamay	2 048	...	...	...	...	Gamay
Merlot	800	...	...	...	...	Merlot
Hybriden	257	...	...	...	...	Hybrides
übrige rote Sorten	50	...	...	...	...	Autres cépages rouges
Total rote Gewächse ⁴	7 676	7 951	8 350	8 449	8 514	Cépages rouges totales ⁴
Rebfläche Total ²	14 871	15 043	14 937	14 903	14 807	Vignes total ²
Chinaschilf	213	267	238	231	...	Roseau de Chine
Diverses (Feldholz, Wallwurz)	36	-	-	-	-	Autre (E. c. rapide, consoude)
Nachwachsende Rohstoffe ⁵	249	267	238	231	...	Matières premières renouvelables ⁵
Hopfen ⁵	21	39	21	22	...	Houblon ⁵
Christbäume ⁵	170	326	375	392	...	Sapins de Noël ⁵
Baumschul- und Zierpflanzen ⁵	818	1 180	1 124	1 046	...	Plantes de pépinières ⁵
Mehrfährige Gewürz- und Medizinalpflanzen ⁵	...	125	157	163	...	Plantes aromatiques et médicinales pluriannuelles ⁵
Dauerkulturen Total	23 341	24 214	23 861	23 709	...	Cultures permanentes total

* Provisorisch

¹ Ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten, inbegriffen Kleinstproduzenten

² Bundesamt für Landwirtschaft

³ Schweizerischer Obstverband

⁴ Inbegriffen Tafeltrauben

⁵ Bundesamtes für Statistik

* Provisoire

¹ Sans jardins potagers non agricoles, y compris petits producteurs

² Office fédéral de l'agriculture

³ Fruit-Union Suisse

⁴ Y compris raisins de table

⁵ Office fédéral de la statistique

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.11 Flächennutzung in der Schweiz, in ha

2.11 Utilisation de la superficie en Suisse, en ha

Jahre	Ackerland ¹	Dauerkulturen ¹	Dauergrünland ²	Forstfläche ³	Gewässer ³	Übrige Fläche ³	Total ³
Années	Terres arables ¹	Cultures permanentes ¹	Superficie toujours couverte d'herbe ²	Superficie boisée ³	Eaux ³	Autre superficie ³	
1990	410 463	23 251	1 147 561	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1995	422 839	23 341	1 078 939	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2000	410 958	24 214	1 089 947	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2003	407 082	23 700	1 094 337	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2004	408 846	23 861	1 092 412	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2005	408 500	23 207	1 093 412	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476

¹ Siehe Tabelle 2.9 bzw. 2.10

² Restfläche

³ Bis 1994 Arealstatistik 1979/85, ab 1995

Arealstatistik 1992/97, Bundesamt für Statistik

¹ Voir tableau 2.9 resp. 2.10

² Solde de surface

³ jusqu'au 1994 statistique de la superficie 1979/85, dès 1995

statistique de la superficie 1992/97, Office fédéral de la statistique

2.12 Feldobstbau nach Obstarten und Wuchsform, Anzahl Bäume

2.12 Arbres fruitiers sur prairies et champs selon les espèces et la forme de croissance

Obstarten	1951	1961	1971	1981	1991	2001	Espèces
Äpfelbäume	142 219	193 411	304 951	376 514	387 091	...	Pommiers
Birnbäume	312 086	348 710	232 764	158 150	128 851	...	Poiriers
Kirschbäume	22 554	16 876	31 067	56 030	51 799	...	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	39 367	32 075	31 939	51 059	55 156	...	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume	21 423	17 247	4 075	4 626	4 379	...	Abricotiers
Pfirsichbäume	40 457	48 560	13 758	7 779	6 278	...	Pêchers
Quittenbäume	3 837	2 265	2 990	2 582	3 429	...	Cognassiers
Nussbäume	31	...	2 642	1 808	1 632	...	Noyers
Niederstamm-bäume	581 974	659 144	624 186	658 548	638 615	...	Basses tiges
Äpfelbäume	6 071 949	5 102 505	2 982 631	1 974 155	1 455 101	...	Pommiers
Birnbäume	2 239 265	1 542 789	910 538	655 139	532 688	...	Poiriers
Kirschbäume	1 953 995	1 556 904	1 102 788	908 303	750 406	...	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	2 543 790	1 974 032	1 238 069	879 635	654 109	...	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume ¹	18 267	578 995	356 560	225 553	24 829	...	Abricotiers ¹
Pfirsichbäume	131 308	46 899	17 202	14 143	12 803	...	Pêchers
Quittenbäume	97 215	55 939	35 133	25 264	24 648	...	Cognassiers
Nussbäume	502 553	349 077	224 531	184 214	161 717	...	Noyers
Hoch- und Halbstamm-bäume	13 558 342	11 207 140	6 867 452	4 866 406	3 616 301	...	Hautes et demi-tiges
Äpfelbäume	6 214 168	5 295 916	3 287 582	2 350 669	1 842 192	1 122 243	Pommiers
Birnbäume	2 551 351	1 891 499	1 143 302	813 289	661 539	392 575	Poiriers
Kirschbäume	1 976 549	1 573 780	1 133 855	964 333	802 205	530 680	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	2 583 157	2 006 107	1 270 008	930 694	709 265	400 214	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume	39 690	596 242	360 635	230 179	29 208	13 544	Abricotiers
Pfirsichbäume	171 765	95 459	30 960	21 922	19 081	4 054	Pêchers
Quittenbäume	101 052	58 204	38 123	27 846	28 077	19 138	Cognassiers
Nussbäume	502 584	349 077	227 173	186 022	163 349	134 004	Noyers
Edelkastanienbäume	...	...	...	...	...	12 397	Chatâigniers
Davon Neupflanzungen ²	...	...	...	...	...	242 891	dont nouvelles plantations ²
Feldobstbau Total	14 140 316	11 866 284	7 491 638	5 524 954	4 254 916	2 628 849	Arbres fruitiers sur prairies et champs

¹ 1991: 181 482 Aprikosenbäume sind neu bei den Obstkulturen erfasst

² Neu gepflanzte Bäume in den letzten 10 Jahren

¹ 1991: 181 482 abricotiers ont été recensés dans les cultures fruitières

² Arbres récemment plantés au cours des derniers 10 ans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.13 Hochstammbäume der Landwirtschaft nach Betriebssystemen, 2001

2.13 Arbres fruitiers à haute tige dans l'agriculture par formes d'exploitations, 2001

Kantone	Total	Apfelbäume	Birnbäume	Kirschbäume	Zwetschgen-/ Pflaumen- bäume	Aprikosen- bäume	Pfirsich- bäume	Quitten- bäume	Nussbäume	Edel- kastanien- bäume
Cantons	Total	Pommiers	Poiriers	Cerisiers	Pruniers	Abricotiers	Pêchers	Cognassiers	Noyers	Châtaigniers
Von biologisch bewirtschafteten Betrieben - d'exploitations biologiques										
ZH	21 561	10 310	5 133	2 247	2 246	51	33	200	1 296	45
BE	33 211	16 710	2 847	6 519	5 116	63	31	315	1 544	66
LU	15 198	5 284	3 918	2 745	2 143	36	18	152	849	53
UR	815	222	176	135	137	2	3	7	129	4
SZ	4 956	1 019	1 058	1 727	780	8	8	32	305	19
OW	2 850	1 179	674	243	449	4	2	14	285	-
NW	1 929	652	617	136	312	6	3	10	184	9
GL	1 131	537	211	146	121	1	1	4	110	-
ZG	6 414	1 822	1 374	2 241	687	9	-	29	239	13
FR	1 568	732	174	290	253	2	-	15	98	4
SO	7 385	2 435	700	2 287	1 534	2	7	76	337	7
BS	159	35	21	70	13	1	2	2	14	1
BL	18 188	4 125	998	8 466	3 790	18	24	156	598	13
SH	741	374	54	135	93	3	-	9	71	2
AR	3 851	2 005	694	452	500	4	3	12	179	2
AI	356	136	120	31	47	-	-	1	19	2
SG	19 316	11 005	4 230	1 439	1 695	26	31	115	735	40
GR	8 216	3 086	1 112	1 527	1 320	62	37	39	737	296
AG	15 756	6 018	1 752	4 569	2 324	14	15	124	930	10
TG	18 347	12 772	2 990	756	1 225	14	9	65	510	6
TI	2 995	354	104	471	213	24	22	11	559	1 237
VD	3 000	1 221	224	527	532	9	8	39	313	127
VS	4 768	2 121	423	804	694	352	25	16	279	54
NE	246	62	15	20	122	-	-	7	18	2
GE	42	10	4	13	7	-	-	3	5	-
JU	2 529	852	190	660	702	3	3	27	89	3
CH	195 528	85 078	29 813	38 656	27 055	714	285	1 480	10 432	2 015
Von konventionell bewirtschafteten Betrieben - d'exploitations conventionnelles										
ZH	163 212	73 407	36 848	22 206	18 644	304	200	1 411	9 970	222
BE	416 443	202 281	33 894	89 065	67 786	734	607	3 701	17 375	1 000
LU	285 484	101 864	76 417	52 112	40 180	446	374	1 559	11 754	778
UR	12 321	3 610	2 971	2 057	1 635	15	11	37	1 974	11
SZ	74 675	18 859	14 859	25 605	10 707	119	82	363	3 880	201
OW	26 079	11 060	6 941	1 814	3 808	26	33	125	2 263	9
NW	18 613	5 304	6 704	1 513	2 818	36	37	139	2 027	35
GL	6 352	2 718	1 650	753	533	12	8	24	644	10
ZG	45 335	12 882	8 953	14 339	6 678	82	57	296	1 949	99
FR	93 666	38 407	11 297	17 794	18 974	219	111	1 509	5 154	201
SO	111 420	33 843	7 546	43 192	21 054	93	104	805	4 662	121
BS	4 121	1 115	257	1 368	1 000	4	1	50	326	-
BL	128 327	23 886	4 736	65 748	29 448	110	43	567	3 744	45
SH	22 706	10 398	2 063	4 289	3 906	37	31	150	1 808	24
AR	17 338	8 003	3 931	2 122	2 346	18	14	38	840	26
AI	3 916	1 718	921	393	615	12	5	19	221	12
SG	251 653	140 521	55 556	17 038	26 714	330	314	945	9 807	428
GR	28 715	11 745	4 681	3 908	4 281	88	98	143	2 961	810
AG	211 823	75 725	27 103	61 204	33 505	258	225	1 731	11 784	288
TG	237 002	172 775	31 656	9 301	16 293	203	185	792	5 600	197
TI	14 221	2 039	1 151	1 976	1 037	205	462	67	3 153	4 131
VD	124 249	39 370	10 930	27 950	28 204	335	317	1 979	14 182	982
VS	61 880	24 383	6 113	9 642	8 388	9 027	252	346	3 164	565
NE	10 857	3 187	632	2 195	3 682	30	39	123	911	58
GE	6 810	1 860	804	1 285	999	34	124	145	1 489	70
JU	56 103	16 205	4 148	13 155	19 924	53	35	594	1 930	59
CH	2 433 321	1 037 165	362 762	492 024	373 159	12 830	3 769	17 658	123 572	10 382

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.14 Spezialisierte Gartenbaubetriebe nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung, 2005

2.14 Exploitations horticoles spécialisées selon l'orientation de la production, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Spezialisierte Gartenbaubetriebe							
	Exploitations horticoles spécialisées							
	Betriebe	Landwirtschaftliche Nutzfläche	Gemüse-Gartenbaubetriebe		Blumen- Zierpflanzenbetriebe		Gartenbaubetriebe allgemeiner Art	
			Exploitations	Surface agricole utile (LN / SAU)	Exploitations spécialisées de maraîchage		Exploitations en floriture et culture de plantes ornementales		Exploitations horticoles avec cultures diverses
Total	Total, ha	Betriebe	LN / SAU	Betriebe	LN / SAU	Betriebe	LN / SAU	
		Exploitations	ha	Exploitations	ha	Exploitations	ha	
ZH	160	1 958	85	1 651	55	123	20	184
BE	229	2 110	162	1 964	50	30	17	117
LU	43	218	22	117	16	37	5	65
UR	3	1	-	-	3	1	-	-
SZ	5	39	4	38	1	2	-	-
OW	2	0	-	-	1	0	1	-
NW	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	1	1	1	1	-	-	-	-
ZG	6	18	2	14	3	3	1	1
FR	68	961	61	928	3	8	4	25
SO	30	299	11	180	13	25	6	94
BS	2	31	-	-	2	31	-	-
BL	27	222	12	154	11	15	4	53
SH	9	51	2	44	6	5	1	2
AR	2	0	-	-	1	0	1	-
AI	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	51	615	31	429	12	7	8	180
GR	14	128	6	43	5	20	3	65
AG	126	1 393	78	1 264	39	54	9	75
TG	75	1 033	45	703	17	30	13	301
TI	58	415	49	407	8	5	1	3
VD	89	1 751	56	1 620	28	85	5	46
VS	50	520	36	440	6	6	8	74
NE	14	70	7	62	5	2	2	6
GE	58	567	37	473	18	56	3	37
JU	3	9	2	6	-	-	1	3
< 1	243	97	28	14	191	77	24	6
1 - 3	148	259	67	132	71	108	10	19
3 - 10	274	1 730	220	1 413	28	144	26	173
10 - 20	290	4 131	249	3 551	11	161	30	418
20 - 30	98	2 429	81	2 008	1	25	16	395
30 - 50	47	1 772	42	1 598	1	30	4	143
50 <	25	1 994	22	1 818	-	-	3	176
T/P 1	687	8 997	470	8 002	161	313	56	681
T/P 2	173	1 815	99	1 389	48	110	26	316
T/P 3	171	1 130	88	789	63	68	20	273
T/P 4	54	321	35	281	15	26	4	14
B/M 1	24	83	10	52	10	4	4	26
B/M 2	12	41	5	16	4	4	3	21
B/M 3	3	23	1	3	2	20	-	-
B/M 4	1	2	1	2	-	-	-	-
CH	1 125	12 412	709	10 535	303	545	113	1 331

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2005

Recensement des exploitations agricoles 2005

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.15 Spezialisierte Gartenbaubetriebe, Kulturen und Anbauformen, 2005

2.15 Exploitations horticoles spécialisées, cultures et manière de cultives, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe	Landwirt- schaftliche Nutzfläche, ha	davon Gemüsekulturen, ha				davon gärtnerische Kulturen, ha					
			dont cultures maraîchères, ha				dont cultures horticoles, ha					
			Freiland		in geschütztem Anbau		Ziersträucher, Ziergehölze, Zierstauden	Übrige Baum- schulen	Einjährige gärtnerische Freiland- kulturen	in geschütztem Anbau		
			Plein Champ		cultures sous abri					cultures sous abri		
Gemüse	Konserven- gemüse	mit festem Fundament	ohne festes Fundament	Pépinières ornemen- tales et ar- bustes or- nementaux	Autres Pépinières	Cultures horticoles annuelles de plein champ	mit festem Fundament	ohne festes Fundament				
Maraîchères	Maraîchères pour la conservation	avec fonda- tions per- manentes	sans fonda- tions per- manentes				avec fonda- tions per- manentes	sans fonda- tions per- manentes				
ZH	160	1 958	1 002	26	21	16	3	12	32	50	15	
BE	229	2 110	895	9	15	13	2	1	11	12	9	
LU	43	218	52	-	3	6	2	1	8	7	6	
UR	3	1	-	-	-	-	0	0	-	1	0	
SZ	5	39	9	-	0	6	0	-	1	0	1	
OW	2	0	-	-	-	-	-	-	-	0	-	
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GL	1	1	-	-	0	-	-	-	-	-	-	
ZG	6	18	1	-	0	0	-	-	0	1	2	
FR	68	961	446	0	11	11	-	1	1	1	0	
SO	30	299	84	17	0	1	-	-	7	2	3	
BS	2	31	1	-	-	-	0	0	5	0	0	
BL	27	222	61	-	2	1	5	0	6	3	1	
SH	9	51	14	-	-	0	1	1	1	2	1	
AR	2	0	-	-	-	-	0	-	0	0	0	
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SG	51	615	223	18	3	7	0	-	1	1	2	
GR	14	128	6	6	0	5	0	0	0	1	1	
AG	126	1 393	567	19	19	26	2	-	12	13	16	
TG	75	1 033	340	28	14	2	4	1	2	5	3	
TI	58	415	114	-	16	51	3	2	0	1	1	
VD	89	1 751	850	-	16	22	5	1	37	26	3	
VS	50	520	139	-	8	16	-	-	1	4	1	
NE	14	70	17	-	2	2	-	0	1	1	0	
GE	58	567	157	-	33	54	19	3	19	9	8	
JU	3	9	3	-	-	0	0	0	0	0	-	
< 1	243	97	6	-	2	5	4	3	16	31	17	
1 - 3	148	259	51	0	18	17	8	5	17	37	20	
3 - 10	274	1 730	509	5	44	90	20	1	43	33	18	
10 - 20	290	4 131	1 545	43	40	72	14	11	43	17	10	
20 - 30	98	2 429	971	51	13	39	0	3	8	19	6	
30 - 50	47	1 772	866	7	16	10	-	-	16	1	0	
50 <	25	1 994	1 033	17	31	5	-	-	-	2	-	
T/P 1	687	8 997	3 901	86	133	157	35	9	115	75	36	
T/P 2	173	1 815	667	18	18	41	3	1	12	37	19	
T/P 3	171	1 130	333	18	9	31	6	12	13	23	12	
T/P 4	54	321	69	-	1	6	1	0	2	3	3	
B/M 1	24	83	8	-	0	3	1	1	1	2	1	
B/M 2	12	41	2	-	1	1	0	0	0	2	1	
B/M 3	3	23	1	-	-	0	-	-	0	0	0	
B/M 4	1	2	0	-	-	-	-	-	-	-	-	
CH	1 125	12 412	4 981	122	163	39	46	23	143	141	72	

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2005

Recensement des exploitations agricoles 2005

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.16 Mengenerträge in ausgewählten Kantonen ¹

2.16 Les rendements à l'hectare, par quelques cantons ¹

Kulturen	ZH	BE	LU	FR	BS/BL	SH	SG	AG	TG	VD	CH ²	Cultures
Erträge je ha, in dt, im Mittel der Jahre 1981/90 - Rendements à l'hectare en dt en moyenne des années 1981/90												
Winterweizen	58	54	53	56	49	57	...	53	57	57	55	Froment d'automne
Sommerweizen	52	48	...	50	43	50	...	45	51	49	48	Froment de printemps
Winterroggen	52	46	...	51	47	...	...	48	...	...	49	Seigle d'automne
Dinkel	...	47	49	...	...	...	...	51	...	...	48	Epeautre
Triticale	57	54	51	58	51	57	52	54	55	54	54	Triticale
Wintergerste	56	56	52	57	52	59	50	54	55	60	55	Orge d'automne
Sommergerste	46	44	44	48	39	44	...	44	49	44	43	Orge de printemps
Hafer	52	50	53	51	46	50	...	49	53	50	49	Avoine
Mais (Körner)	82	86	84	85	72	78	...	84	85	74	80	Maïs (grain)
Kartoffeln	405	381	378	347	342	385	389	382	392	384	377	Pommes de terre
Runkeln ³	893	715	862	764	...	...	831	923	895	676	805	Betteraves ³
Zuckerrüben	631	598	...	574	...	586	...	600	630	551	593	Betteraves sucrières
Raps	29	29	29	...	27	29	...	28	29	29	28	Colza (graines)
Heu, Kunstwiesen ⁴	65	69	64	...	...	80	60	72	63	...	65	Foin prairies art. ⁴
Heu, Naturwiesen ⁴	58	55	59	...	...	64	54	61	54	...	56	Foin prairies nat. ⁴
Emd, Kunstwiesen ⁴	58	60	66	...	...	55	70	57	62	...	56	Regain prairies art. ⁴
Emd, Naturwiesen ⁴	55	44	58	...	...	42	62	45	54	...	48	Regain prairies nat. ⁴
Silomais	502	534	555	...	490	486	505	490	503	...	502	Maïs d'insilage
Erträge je ha, in dt, im Mittel der Jahre 1991/00 - Rendements à l'hectare en dt en moyenne des années 1991/00												
Winterweizen	63	58	58	61	56	63	57	59	61	63	60	Froment d'automne
Sommerweizen	56	53	50	56	48	49	54	50	57	58	53	Froment de printemps
Winterroggen	61	56	52	64	52	63	...	58	57	66	59	Seigle d'automne
Dinkel	49	48	52	72	50	56	...	50	...	...	50	Epeautre
Triticale	63	57	57	60	57	65	54	58	63	67	59	Triticale
Wintergerste	62	61	61	63	58	67	57	60	64	70	62	Orge d'automne
Sommergerste	54	51	53	54	52	50	51	50	56	59	51	Orge de printemps
Hafer	54	55	55	54	50	54	52	52	55	57	53	Avoine
Mais (Körner)	90	92	91	90	83	97	89	89	91	87	91	Maïs (grain)
Kartoffeln	402	392	387	361	317	360	376	373	384	348	371	Pommes de terre
Zuckerrüben	688	680	650	646	672	652	595	677	664	662	671	Betteraves sucrières
Raps	29	28	28	31	29	30	30	28	31	31	30	Colza (graines)
Heu, Kunstwiesen ⁴	67	68	75	...	63	69	65	69	63	...	66	Foin prairies art. ⁴
Heu, Naturwiesen ⁴	58	55	56	...	50	48	55	55	55	...	56	Foin prairies nat. ⁴
Emd, Kunstwiesen ⁴	72	58	68	...	59	73	76	64	63	...	64	Regain prairies art. ⁴
Emd, Naturwiesen ⁴	55	52	55	46	44	41	64	52	56	...	53	Regain prairies nat. ⁴
Silomais	428	476	399	...	464	398	486	412	416	...	433	Maïs d'insilage
Erträge je ha, in dt, im Jahre 2006 - Rendements à l'hectare, en dt, en 2006												
Winterweizen	...	60	63	60	54	54	...	56	64	61	58	Froment d'automne
Sommerweizen	...	56	...	...	...	...	...	40	...	...	46	Froment de printemps
Winterroggen	...	...	...	...	...	...	...	52	...	...	55	Seigle d'automne
Dinkel	...	45	...	...	...	...	...	37	...	...	38	Epeautre
Triticale	62	57	...	65	56	...	...	54	69	64	58	Triticale
Wintergerste	73	63	64	63	58	64	63	63	72	71	65	Orge d'automne
Sommergerste	...	50	...	...	...	...	...	...	...	...	51	Orge de printemps
Futterweizen	69	71	70	69	60	67	69	75	80	77	71	Blé fourrager
Hafer	...	58	...	49	...	...	...	46	...	...	50	Avoine
Mais (Körner)	86	96	...	103	...	84	...	85	102	85	88	Maïs (grain)
Kartoffeln	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	324	Pommes de terre
Zuckerrüben	692	664	585	656	561	667	698	667	703	643	660	Betteraves sucrières
Raps	33	34	34	30	29	33	...	33	33	32	32	Colza (graines)
Sonnenblumen	29	...	...	...	...	27	...	26	...	29	27	Tournesol
Heu, Kunstwiesen ⁴	...	75	...	...	...	...	...	74	...	...	70	Foin prairies art. ⁴
Heu, Naturwiesen ⁴	...	63	...	...	...	...	48	54	...	...	54	Foin prairies nat. ⁴
Emd, Kunstwiesen ⁴	...	71	...	...	...	...	...	44	...	...	60	Regain prairies art. ⁴
Emd, Naturwiesen ⁴	...	46	...	...	...	...	68	47	...	...	56	Regain prairies nat. ⁴
Silomais	347	...	...	...	...	...	...	343	...	...	294	Maïs d'insilage

¹ Kantonsdurchschnitte von mind. 5 Angaben/Jahr

² Inbegriffen nicht aufgeführte Kantone

³ Halbzuckerrüben und Futterrüben inbegriffen

⁴ Belüftungstrocken, unvergoren (Gewicht beim Einführen)

¹ Moyennes cant. d'au moins 5 données/année

² Y compris les cantons non mentionnés

³ Y compris les demi-sucrières et les betteraves fourragères

⁴ Pour séchage en grange, non fermenté (poids à l'engrangement)

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.17 Erträge ¹ der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau, in dt/ha

2.17 Les rendements ¹ des végétaux, sans arboriculture, en dt/ha

Produkte	1995	2000	2004	2005	2006 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	60.5	59.8	62.8	57.5	56.6	Froment d'automne
Sommerweizen	51.7	53.5	55.9	48.5	46.1	Froment de printemps
Futterweizen	...	...	77.2	70.2	71.0	Froment fourrager
Weichweizen Total	60.1	59.6	63.0	58.2	58.9	Froment tendre total
Dinkel	47.3	49.9	47.0	42.9	39.0	Epeautre
Roggen	60.1	61.5	67.2	59.1	55.9	Seigle
Mischel von Brotgetreide	53.8	60.4	64.3	62.1	57.2	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	59.8	59.6	62.7	57.8	58.3	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	54.8	60.9	69.5	61.8	62.8	Orge d'automne
Sommergerste	46.6	48.5	57.0	54.5	49.1	Orge de printemps
Gerste Total	53.8	59.9	68.8	61.3	61.9	Orge total
Hafer	51.3	51.9	51.9	51.9	49.5	Avoine
Mischel von Futtergetreide	50.4	50.2	54.5	51.1	50.4	Mélanges de céréales fourragères
Körnermais	83.6	96.5	96.1	96.5	84.5	Mais-grain
Triticale	53.6	62.2	66.8	58.5	57.3	Triticale
Futtergetreide Total	61.7	69.3	74.9	70.4	66.6	Céréales fourragères
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	60.7	64.0	68.1	63.3	61.7	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs total
Futtererbsen (Eiweiss-)	41.0	34.3	36.6	37.2	35.0	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	36.1	40.9	37.2	43.0	28.3	Féveroles
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	330.3	426.0	395.0	387.0	324.0	Pommes de t. (y compris semences)
Zuckerrüben ²	597.4	780.0	772.8	762.8	663.9	Betteraves sucrières ²
Futtermühen (Runkeln, Halbzuckerrüben)	735.0	894.0	817.2	819.4	830.0	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermöhren, usw.	569.0	...	...	...	...	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	30.1	29.8	35.1	33.3	30.1	Colza ²
Sonnenblumen ²	22.0	32.8	27.3	29.7	25.6	Tournesol ²
Soja ²	28.2	38.3	28.4	26.4	26.7	Soya ²
Weintrauben						Raisin de cuve
Rote Trauben	93.3	96.4	92.0	78.9	80.2	Raisin rouge
Weisse Trauben	115.6	119.7	106.3	93.0	93.8	Raisin blanc
Total	104.0	107.4	98.3	85.0	86.0	total
Tabak (getrocknete Blätter) ²	22.1	18.2	19.7	23.7	22.0	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	292.7	287.2	297.2	281.4	259.0	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	22.6	22.4	24.2	19.2	14.1	Houblon séché ²
Heu (unvergoren) aus Naturwiesen	57.4	53.0	58.3	52.9	52.1	Foin (non fermenté), prairies naturelles
Emd (unvergoren) aus Naturwiesen	51.0	51.0	52.6	50.3	53.1	Regain (non fermenté), prairies naturelles
Heu (unvergoren) aus Kunstwiesen	66.4	67.0	71.4	68.7	67.3	Foin (non fermenté), prairies artificielles
Emd (unvergoren) aus Kunstwiesen	60.2	68.0	62.3	62.7	56.2	Regain (non fermenté), prairies artificielles
Silomais	404.0	456.0	482.0	472.0	406.0	Mais à ensiler
Stroh (vergoren)	45.2	45.7	40.0	39.5	39.9	Paille (fermenté)

* provisorisch

¹ Verwendbare Produktion durch Anbaufläche

² Erträge ermittelt als Quotient aus abgelieferter Ware und Anbaufläche

* provisoire

¹ Production utilisable divisée par la superficie cultivée

² Rendements déterminés en tant que rapport entre la marchandise livrée et les surfaces cultivées

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.18 Verwendbare Produktion¹ der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau, in Tonnen

2.18 Production utilisable¹ des végétaux, sans arboriculture, en tonnes

Produkte	1995	2000	2004	2005	2006 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	577 159	543 591	496 300	466 800	417 500	Froment d'automne
Sommerweizen	22 438	17 573	12 200	10 100	6 200	Froment de printemps
Futterweizen	...	...	19 800	44 500	106 500	Froment fourrager
Weichweizen Total	599 597	561 164	528 300	521 400	530 200	Froment tendre total
Dinkel, Emmer, Einkorn	12 625	7 314	11 000	9 800	10 500	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	41 223	22 404	11 300	9 400	8 600	Seigle
Mischel von Brotgetreide	1 146	247	100	100	100	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	654 591	591 129	550 700	540 700	549 400	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	264 056	256 414	246 700	218 700	218 300	Orge d'automne
Sommergerste	30 264	17 693	10 700	12 500	11 100	Orge de printemps
Gerste Total	294 320	274 107	257 400	231 200	229 400	Orge total
Hafer	42 805	26 295	15 700	15 300	12 000	Avoine
Mischel von Futtergetreide	2 855	1 462	1 400	2 000	1 200	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	218 132	212 391	180 900	198 900	151 100	Maïs-grain
Triticale	32 909	64 080	82 900	68 400	64 500	Triticale
Futtergetreide Total	591 021	578 335	538 300	515 800	458 200	Céréales fourragères total
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	1 245 612	1 169 464	1 089 000	1 056 500	1 007 600	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Futtererbsen (Eiweiss-)	7 882	8 954	16 822	17 858	18 398	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	1 108	1 137	927	1 169	830	Féveroles
Lupinen	-	-	184	270	346	Lupin
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	568 800	600 600	526 700	485 000	392 000	Pommes de terre (y compris semences)
Zuckerrüben ²	823 955	1 408 448	1 455 800	1 409 400	1 242 728	Betteraves sucrières ²
Futterrüben (Runkeln, Halbzucker)	289 000	259 000	135 000	118 000	100 000	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermöhren	22 700	17 900	16 400	16 400	16 700	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	45 056	39 060	55 300	56 200	53 300	Colza ²
Sonnenblumen ²	1 006	11 666	13 496	15 000	13 600	Tournesol ²
Soja ²	4 848	3 750	7 100	4 000	3 000	Soya ²
Ölkürbisse	-	-	160	190	190	Courges à huile
Ölhanf	-	-	130	10	60	Chanvre oléagineux
Öllein	-	-	90	100	130	Lin oléagineux
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps (-saaten)	4 038	3 682	3 800	2 600	3 000	Colza (graines)
Kenaf (Stengel-Trockensubstanz)	300	0	0	0	0	Kénaf (tiges, matière sèche)
Sonnenblumen (-saaten)	88	145	104	100	0	Tournesol (graines)
Hanf (Stengel-Trockensubstanz)	40	250	0	0	0	Chanvre (tiges, matière sèche)
Chinaschilf (Stengel-Trockensubstanz)	1 500	2 563	2 285	2 218	2 160	Roseau de Chine (tiges, matière sèche)
Weintrauben³						Raisin de cuve³
Rote Trauben	71 554	76 757	76 823	66 169	68 348	Raisin rouge
Weisse Trauben	83 178	85 012	70 048	60 695	59 722	Raisin blanc
Total	154 732	161 769	146 871	126 864	128 070	Total
Tabak (getrocknete Blätter) ²	1 594	1 182	1 320	1 527	1 270	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	307 162	310 278	330 272	313 496	288 859	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	48	50	49	38	28	Houblon séché ²
Medizinalpfl. und Gewürze (getrocknet)	120	263	189	278	324	Plantes médicin. et aromatiques (séchées)
Grünfutter	21 414 000	20 474 200	19 362 400	...	...	Fourrage vert
Heu (vergoren)	1 399 000	1 148 600	1 120 500	...	...	Foin fermenté
Emd (vergoren)	994 000	997 800	938 500	...	...	Regain fermenté
Silomais	1 217 000	1 173 300	1 343 400	...	...	Maïs à ensiler
Stroh	810 000	734 000	572 000	581 000	582 000	Paille

* provisorisch

¹ Verwendbare Produktion = Bruttoproduktion minus Verluste auf dem Feld und auf dem Betrieb, ab 1996: bei Kartoffeln = Bruttoproduktion minus Verlust auf dem Feld

² Abgelieferte Ware

³ Bis 2005 inbegriffen Chasselas Tafeltrauben

* provisoire

¹ Production utilisable = production brute moins pertes sur le champ et dans l'exploitation, dès 1996: Pour les pommes de terre = production brute moins pertes sur le champ

² Quantités livrées

³ Jusqu'à 2005 y compris chasselas de table

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.19 Erträge im Obstbau

2.19 Les rendements en arboriculture

Obstarten	1995	2000	2003	2004	2005*	Espèces
Aus Feldobstbau, in kg/ertragsfähiger Baum ¹						Des pré-verger, en kg/arbre en pleine production ¹
Äpfel	88	252	145	298	140	Pommes
Birnen	212	266	299	295	191	Poires
Kirschen	91	104	81	92	65	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	51	76	85	67	45	Prunes de tous genres
Nüsse	36	60	37	40	27	Noix
Aus Obstbaumkulturen, in dt/ha ²						Des cultures fruitières, en dt/ha ²
Äpfel	211	347	280	319	344	Pommes
Birnen	234	258	283	277	262	Poires
Kiwi	194	235	48	215	181	Kiwis
Nashi	22	207	...	...	...	Nashis
Kiwai	8	...	...	...	...	Kiwais
Aus Beerenkulturen, in dt/ha ²						Des cultures de baies, en dt/ha ²
Erdbeeren	209	186	199	224	197	Fraises
Himbeeren	85	73	73	95	81	Framboises
Brombeeren	84	146	131	181	137	Mûres
Johannisbeeren	113	92	94	98	105	Groseilles rouges
Stachelbeeren	63	97	9	99	90	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	110	92	32	35	34	Myrtilles
Holunder	170	90	...	...	...	Sureau
Cassis	170	92	88	36	18	Cassis

* provisorisch

¹ Erhebung des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

² Verwendbare Produktion durch Anbaufläche

* provisoire

¹ Enquête du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

² Production utilisable divisée par la superficie cultivée

Erhebungen und Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Enquêtes et calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.20 Verwendbare Produktion im Obstbau, in Tonnen

2.20 Production utilisable en arboriculture, en tonnes

Obstarten	1995	2000	2003	2004	2005*	Espèces
Aus Feldobstbau						Des pré-verger
Äpfel	91 307	207 897	86 216	144 591	56 394	Pommes
Birnen	100 293	92 101	64 239	45 431	39 739	Poires
Aus Obstbaumkulturen						Des cultures fruitières
Äpfel	108 030	167 087	123 285	139 995	148 398	Pommes
Birnen	23 370	24 644	26 803	26 549	24 828	Poires
Kiwi	388	400	67	408	325	Kiwis
Nashi	5	62	5	4	16	Nashis
Kiwai	4	9	1	5	14	Kiwais
Obst Total, ohne Beeren	365 044	531 199	331 090	392 669	292 569	Fruits total, sans baies
Äpfel	199 337	374 984	209 501	284 586	204 792	Pommes
Birnen	123 663	116 745	91 042	71 980	64 567	Poires
Kirschen	24 581	19 065	13 977	14 823	9 984	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	10 030	8 377	10 557	10 380	5 849	Prunes de tous genres
Aprikosen	4 342	6 925	2 410	7 061	5 161	Abricots
Pfirsiche	317	364	110	146	166	Pêches
Quitten	856	998	619	688	411	Coings
Nüsse (grüne Ware)	1 521	3 270	2 801	2 588	1 284	Noix (verts)
Kiwi	388	400	67	408	325	Kiwis
Nashi	5	62	5	4	16	Nashis
Kiwai	4	9	1	5	14	Kiwais
Aus Beerenkulturen	10 516	10 375	10 356	11 988	10 943	Des cultures de baies
Erdbeeren	8 931	8 177	8 174	9 240	8 543	Fraises
Himbeeren	860	1 043	1 110	1 442	1 285	Framboises
Brombeeren	234	458	392	614	451	Mûres
Johannisbeeren	272	373	477	499	493	Groseilles rouges
Stachelbeeren	19	46	53	69	54	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	132	162	80	95	103	Myrtilles
Holunder, Andere	51	53	...	...	...	Sureau
Cassis	17	63	70	29	14	Cassis

* provisorisch

* provisoire

Sources diverses

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.21 Lieferungen von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten an Erstübernehmer ¹, in Tonnen

2.21 Quantités livrées totales de céréales, protéagineux et oléagineux auprès des premiers intervenants ¹, en tonnes

Arten	2003	2004	2005	2006 *	Sortes
Weizen Top	84 221	118 419	93 304	70 153	Blé Top
Weizen I	184 404	189 553	200 132	217 113	Blé I
Weizen II	69 563	84 541	74 679	78 485	Blé II
Weizen III	4 133	7 371	6 231	3 319	Blé III
Biskuitweizen	2 415	3 809	5 735	5 512	Blé biscuit
Futterweizen	26 645	76 049	88 150	95 461	Blé fourrager
Total Weizen	371 381	479 743	468 231	470 043	Total Blé
davon backfähig	344 737	403 693	380 081	374 581	dont panifiable
Roggen backfähig	8 161	9 460	8 170	7 193	Seigle panifiable
Futterroggen	705	1 457	534	716	Seigle fourrager
Dinkel backfähig	4 993	7 486	6 823	6 589	Epeautre panifiable
Futterdinkel	16	74	130	2 347	Epeautre fourrager
Andere Brotgetreide	1 110	74	48	-	Autres céréales panifiables
Total Brotgetreide	386 367	498 293	483 936	486 888	Total céréales panifiables
davon backfähig	359 001	420 713	395 122	388 363	dont panifiable
Gerste	151 253	183 587	163 230	164 817	Orge
Triticale	47 790	57 859	47 228	43 951	Triticale
Hafer	11 697	8 201	8 100	5 622	Avoine
Körnermais	57 242	104 511	120 510	71 947	Maïs grains
Andere Futtergetreide	913	207	1 906	104	Autres céréales fourragères
Total Futtergetreide	268 895	354 364	340 974	286 441	Total espèces fourragères
Total Getreide	655 262	852 657	824 910	773 329	Total céréales
davon zu Futterzwecken	296 261	431 944	429 788	384 966	dont fins fourragères
Eiweisserbsen	13 880	12 680	13 125	14 259	Pois protéagineux
Ackerbohnen	422	436	497	528	Féverole
Andere Eiweisspflanzen	109	86	150	122	Autres protéagineux
Total Eiweisspflanzen	14 411	13 202	13 771	14 909	Total protéagineux
Raps	45 300	59 100	58 800	56 300	Colza
Sonnenblumen	17 330	13 640	15 000	13 600	Tournesol
Soja	5 761	7 100	4 000	3 044	Soja
Total Ölsaaten	68 391	79 840	77 800	72 944	Total oléagineux

* provisorisch

¹ Exkl. Saatgutproduktion und Eigenverbrauch

* provisoire

¹ Non compris production de semences et besoins propres

Swissgranum

Swissgranum

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.22 Getreideversorgung der Schweiz, in 100 Tonnen Getreide

2.22 Approvisionnement de la Suisse en blé, en 100 tonnes de céréales

Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet
Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Jahre, Getreidearten	Anfangs- vorrat Stocks au début	Inland- ernte Récolte indigène	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		End- vorrat Stocks à la fin	Verbrauch - Consommation	
			Getreide	Getreide- produkte	Getreide	Getreide- produkte		Total	Anteil der Inlanderte, % Part de la récolte indigène, %
			Céréales	Produits de céréales	Céréales	Produits de céréales			
2002									
Weizen	5 478	5 074	2 950	1 021	1	536	5 202	8 784	57.8
Roggen	139	215	85	8	-	8	100	339	63.4
Mischel (Brotg.), Dinkel	24	91	5	-	-	-	17	103	88.3
Gerste	3 752	2 472	487	889	-	25	2 814	4 761	51.9
Hafer	292	215	534	30	-	-	297	774	27.8
Mais	1 306	1 889	398	835	5	188	915	3 320	56.9
Triticale	320	899	18	-	-	-	360	877	102.5
Übr. Getreide (ohne Reis)	9	22	78	56	-	21	10	134	16.4
Total	11 320	10 877	4 555	2 839	6	778	9 715	19 092	57.0
2003									
Weizen	5 202	4 283	3 132	1 411	-	572	4 862	8 594	49.8
Roggen	100	104	21	7	-	6	74	152	68.4
Mischel (Brotg.), Dinkel	17	87	6	-	-	-	21	89	97.8
Gerste	2 814	2 179	380	1 020	-	21	2 359	4 013	54.3
Hafer	297	215	468	27	-	-	262	745	28.9
Mais	915	907	1 218	915	3	238	543	3 171	28.6
Triticale	360	679	5	-	-	-	284	760	89.3
Übr. Getreide (ohne Reis)	10	17	128	34	-	15	8	166	10.2
Total	9 715	8 471	5 358	3 414	3	852	8 413	17 690	47.9
2004									
Weizen	4 862	5 283	2 793	1 431	-	601	5 135	8 633	61.2
Roggen	74	113	66	9	-	6	73	183	61.7
Mischel (Brotg.), Dinkel	21	111	5	-	-	-	31	106	104.7
Gerste	2 359	2 574	261	962	-	23	2 209	3 924	65.6
Hafer	262	157	440	20	-	-	176	703	22.3
Mais	543	1 809	793	895	2	289	816	2 933	61.7
Triticale	284	829	7	-	-	-	334	786	105.5
Übr. Getreide (ohne Reis)	8	14	96	34	-	15	6	131	10.7
Total	8 413	10 890	4 461	3 351	2	934	8 780	17 399	62.6
2005									
Weizen	5 135	5 214	2 022	1 228	1	750	4 744	8 104	64.3
Roggen	73	94	29	8	-	7	51	146	64.4
Mischel (Brotg.), Dinkel	31	100	4	-	-	-	29	106	94.3
Gerste	2 209	2 312	141	1 062	2	109	1 800	3 813	60.6
Hafer	176	153	473	23	-	-	156	669	22.9
Mais	816	1 989	761	807	5	280	910	3 178	62.6
Triticale	334	684	-	-	-	-	283	735	93.1
Übr. Getreide (ohne Reis)	6	20	64	71	-	22	10	129	15.5
Total	8 780	10 566	3 494	3 199	8	1 168	7 983	16 880	62.6

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.22 Getreideversorgung der Schweiz, in 100 Tonnen Getreide

2.22 Approvisionnement de la Suisse en céréales, en 100 tonnes de céréales

Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet
Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Getreideverwendung - Utilisation du blé							Années, sortes des céréales
Zur Fütterung	Zur Ernährung	Zur Bier-fabrikation	Zur Stärke-fabrikation	Zur Aussaat	Verlust	Total	
Comme céréales fourragères	Comme denrées alimentaires	Pour la fabrication de la bière	Pour la fabrication d'amidon	Comme céréales de semences	Pertes		
2 118	6 404	-	2	180	80	8 784	2002
233	95	-	1	8	2	339	Froment
64	33	-	-	5	1	103	Seigle
3 763	117	788	6	64	23	4 761	Méteil (cér. pan.), épeautre
609	116	-	36	11	2	774	Orge
3 016	265	3	3	16	17	3 320	Avoine
845	-	-	-	24	8	877	Maïs
81	33	22	- 2	-	-	134	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
10 729	7 063	813	46	308	133	19 092	Total
1 998	6 356	-	2	164	74	8 594	2003
42	98	-	2	8	2	152	Froment
35	50	-	-	4	-	89	Seigle
2 891	130	902	7	60	23	4 013	Méteil (cér. pan.), épeautre
577	119	-	31	16	2	745	Orge
2 855	280	3	4	17	12	3 171	Avoine
731	-	-	-	22	7	760	Maïs
127	37	-	2	-	-	166	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
9 256	7 070	905	48	291	120	17 690	Total
2 126	6 250	-	1	180	76	8 633	2004
71	101	-	2	7	2	183	Froment
50	50	-	-	5	1	106	Seigle
2 874	127	836	6	57	24	3 924	Méteil (cér. pan.), épeautre
522	139	-	31	10	1	703	Orge
2 650	247	3	3	18	12	2 933	Avoine
756	1	-	2	20	7	786	Maïs
92	38	-	1	-	-	131	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
9 141	6 953	839	46	297	123	17 399	Total
1 655	6 177	-	-	187	83	8 102	2005
27	110	-	-	8	1	146	Froment
49	52	-	-	4	1	106	Seigle
2 717	143	859	7	61	26	3 813	Méteil (cér. pan.), épeautre
541	90	-	25	12	1	669	Orge
2 979	160	2	4	16	17	3 178	Avoine
713	-	-	-	14	8	735	Maïs
65	64	-	-	-	-	129	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
8 746	6 796	861	36	302	137	16 880	Total

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.23 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut

2.23 Culture et récolte de semences certifiées

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in Tonnen Récolte de semences certifiées, en tonnes			
	1991/00	2004	2005	2006	1991/00	2003	2004	2005
Winterweizen - Froment d'automne								
Arina	...	1 619	1 005	767	...	5 652	4 499	3 518
Zinal	...	468	943	846	...	109	2 917	3 486
Titlis	...	637	521	401	...	1 896	1 960	1 354
Runal	...	526	509	425	...	2 270	2 255	1 748
Andere - autres	...	1 637	1 655	2 188	...	4 516	5 130	6 585
Total	5 383	4 887	4 633	4 626	17 127	14 443	16 761	16 691
Sommerweizen - Froment de printemps								
Greina	...	293	147	125	...	1 016	433	403
Fiorina	...	93	94	118	...	103	123	174
Andere - autres	...	26	48	32	...	212	62	31
Total	665	412	288	274	1 461	1 331	618	608
Winterroggen - Seigle d'automne								
Picasso	...	62	48	46	...	159	143	145
Matador	...	44	39	42	...	121	85	64
Andere - autres	...	-	-	-	...	-	-	-
Total	204	106	87	87	575	280	228	209
Dinkel - Epeautre								
Oberkulmer	...	99	81	100	...	158	171	199
Ostro	...	80	86	96	...	201	247	258
Andere - autres	...	14	17	15	...	4	19	37
Total	151	192	185	211	575	363	437	494
Brotgetreide - Céréales panifiables								
	6 403	5 597	5 193	5 199	19 527	16 417	18 044	18 002
Wintertriticale - Triticale d'automne								
Lamberto	...	220	182	129	...	812	829	632
Triamant	...	45	125	154	...	-	229	435
Prader	...	148	89	77	...	1 002	566	509
Bedretto	...	112	81	60	...	92	231	196
Andere - autres	...	7	-	1	...	239	27	3
Total	330	532	477	421	1 242	2 145	1 882	1 775
Sommertriticale - Triticale de printemps								
	32	15	13	10	98	75	94	48
Wintergerste - Orge d'automne								
Landi	...	569	497	349	...	1 976	2 451	2 060
Franziska	...	111	345	328	...	-	744	1 527
Fridericus	...	-	-	224	...	-	-	-
Merlot	...	61	113	112	...	-	236	435
Andere - autres	...	465	265	235	...	2 536	1 230	1 140
Total	1 803	1 430	1 357	1 249	6 502	5 409	5 283	5 162
Sommergerste - Orge de printemps								
Eunova	...	104	76	61	...	242	279	283
Estana	...	5	27	41	...	1	13	115
Andere - autres	...	42	22	1	...	44	21	65
Total	408	151	125	103	1 169	407	366	463

J.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.23 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut

2.23 Culture et récolte de semences certifiées

(Fortsetzung)
(Suite)

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in Tonnen Récolte de semences certifiées, en tonnes			
	1991/00	2004	2005	2006	1991/00	2003	2004	2005
Hafer - Avoine								
Nelson	...	-	50	96	...	-	-	117
Expander	...	96	126	83	...	488	325	330
Président	...	89	100	94	...	166	305	301
Andere - autres	...	96	83	90	...	385	227	339
Total	651	359	378	362	1 916	1 359	1 037	1 087
Mais - Maïs	225	230	230	179	399	449	790	640
Futtergetreide - Céréales fourragères	3 446	2 717	2 581	2 324	11 306	9 844	9 452	9 175
Getreide Total - Céréales total	9 849	8 314	7 774	7 523	30 821	26 261	27 496	27 177
Saatkartoffeln - Semences de p.d.t.	2 007	1 795	1 765	1 665	33 668	28 359	28 479	25 776
Körnerleguminosen - Légumineuses à grains	84	171	118	100	...	...	...	...
Gemüsesamen - Semences de légumes	...	...	...	...	...	...	...	...
Mattenklee- und Grassamen	...	...	...	...	...	...	...	...
Semences de trèfle violet et de graminées	165	253	266	275	75	...	...	...

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
Swisssem (Kartoffeln)

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)
Swisssem (pommes de terre)

2.24 Betriebsbilanz der Kartoffeln, in Tonnen

2.24 Bilan à la ferme des pommes de terre, en tonnes

Aufkommen, Verwertung	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Provenance, utilisation
Bruttoproduktion	857 000	632 000	...	...	...	...	Production brute
Minus: Verluste (Feld und Betrieb)	85 700	63 200	...	...	...	...	Moins: pertes (champs et exploit.)
Verwendbare Produktion = Verwendung¹	771 300	568 800	600 600	458 000	527 000	485 000	Production utilisable = Utilisation¹
Verwendung der Betriebe							Utilisation à la ferme
Saatgut	9 661	10 388	...	...	...	...	Semences
Futter	255 000	158 800	188 544	100 536	156 842	139 055	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	41 800	41 800	36 000	19 595	19 179	18 929	Consommation humaine
Totale Verwendung der Betriebe	306 461	210 988	224 544	120 131	176 021	157 984	Total utilisation des exploitation
Verkäufe							Ventes
Saatgut	40 539	34 812	28 739	26 036	23 892	24 973	Semences
Futter (Verarb. zu Flocken u. Mehl)	126 700	35 400	80 000	52 500	56 700	21 500	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	297 600	287 600	267 317	259 333	270 387	280 543	Consommation humaine
Total Verkäufe	464 839	357 812	376 056	337 869	350 979	327 016	Total ventes

¹ ab 1996 neue Datenquelle (swisspatat): Bis
und mit 1995 waren die Verluste bereits auf dem Betrieb abgezogen. Ab 1996
sind die Verluste, die auf dem Betrieb entstehen, in der Verwendbaren
Produktion und in allen übrigen Positionen enthalten.

¹ Nouvelle source de données à partir de 1996 (swisspatat). Jusqu'en
1995, y compris, les pertes étaient déjà déduites de l'exploitation. Dès
1996 les pertes de l'exploitation sont comprises dans la production
utilisable et dans toutes les autres positions.

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.25 Gesamtfläche der öffentlichen und privaten Wälder, 2005

2.25 Surface totale des forêts publiques et privées, 2005

Geografische Gliederung, Kantone	Öffentlicher und privater Wald		Bundeswald		Staatswald		Gemeinde- und Korporationswald ¹		Privatwald - Forêts privées			
	Forêts publiques et privées		Forêts fédérales		Forêts domaniales		Forêts communales et collectives ¹		Besitzer	Fläche	davon landw. Betriebe ² dont exploit. agricoles ²	
Répartition géographique, Cantons	Gesamte Waldfläche	Produktive Waldfläche	Betriebe	Fläche	Betriebe	Fläche	Betriebe	Fläche	Proprié- taires	Surface	Betriebe	Fläche
	Surface forestière totale	Surface forestière productive	Entre- prises	Surface	Entre- prises	Surface	Entre- prises	Surface			Entre- prises	Surface
	ha	ha	Anzahl	ha	Nombre	ha	Anzahl	ha	Nombre	ha	Anzahl	ha
Jura	224 347	186 240	18	1 574	20	14 462	580	157 658	34 396	50 653	...	...
Mittelland	231 340	226 585	25	1 637	29	12 232	1 415	118 370	82 824	99 101	...	...
Voralpen	233 186	210 047	26	2 273	37	13 739	546	103 643	48 165	113 531	...	...
Alpen	391 881	310 580	13	2 417	18	7 442	1 024	316 076	47 331	55 946	...	...
Alpensüdseite	171 756	150 996	10	1 190	11	2 509	358	135 822	32 674	32 235	...	...
ZH	49 801	49 719	4	495	8	2 891	205	21 563	18 052	24 852	2 832	9 103
BE	174 069	158 023	16	986	10	12 410	445	77 597	35 889	83 076	9 312	35 183
LU	39 620	39 253	11	499	1	2 709	293	7 873	11 491	28 539	4 528	17 769
UR	20 590	16 478	3	182	1	338	21	17 100	1 489	2 970	176	547
SZ	27 287	25 456	3	607	1	182	82	19 658	3 354	6 840	1 133	2 928
OW	18 385	15 287	2	469	-	-	12	16 281	1 800	1 635	294	452
NW	7 758	7 079	1	26	1	117	18	5 162	571	2 453	394	1 025
GL	18 449	16 517	1	47	2	132	34	16 447	1 455	1 823	234	609
ZG	6 412	6 328	2	11	1	323	23	4 169	805	1 909	434	1 082
FR	42 082	40 954	4	218	25	4 051	184	19 574	11 879	18 239	1 631	3 058
SO	31 366	28 018	4	141	1	1 038	126	23 772	5 149	6 415	906	2 985
BS	471	471	-	-	2	243	2	142	160	86	4	10
BL	20 235	19 846	3	56	2	269	88	15 723	6 044	4 187	546	1 515
SH	12 654	12 615	-	-	1	2 135	31	8 438	2 089	2 081	350	840
AR	7 200	6 957	-	-	1	20	24	1 487	4 242	5 693	723	2 332
AI	4 850	4 636	-	-	1	154	23	1 914	2 996	2 782	1	3
SG	55 406	52 915	4	333	8	2 041	128	30 635	17 924	22 397	3 670	10 718
GR	187 985	145 385	3	225	10	1 016	654	174 260	10 477	12 484	209	422
AG	49 072	47 092	3	107	-	-	285	38 176	14 266	10 789	1 946	2 990
TG	19 671	19 555	4	226	6	1 090	91	7 563	8 865	10 792	2 240	5 224
TI	142 095	127 927	10	1 190	10	2 426	327	108 529	30 687	29 950	488	536
VD	125 820	92 885	8	2 695	15	10 065	377	72 655	26 948	40 405	2 366	5 440
VS	108 514	89 178	-	-	-	-	236	99 209	19 473	9 305	936	1 366
NE	30 668	27 497	2	235	6	2 964	99	14 365	3 206	13 104	371	2 423
GE	3 017	2 804	1	20	1	1 394	24	211	1 566	1 392	138	1 241
JU	39 033	31 573	3	323	1	2 376	91	29 066	4 513	7 268	691	3 054
CH	1 242 510	1 084 448	92	9 091	115	50 384	3 923	831 569	245 390	351 466	36 553	112 857

¹ inkl. gemischte öffentliche Wälder

² Gemäss der Eidg. landwirtschaftlichen Betriebszählung 2005

¹ Y compris les forêts publiques mixtes

² Selon le recensement des exploitations agricoles 2005

3. Tierhaltung, tierische Produktion

- 1 Nutztierhalter, 2005
- 2 Nutztierbestand, 2005
- 3 Rindviehhalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse, 2005
- 4 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse, 2005
- 5 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse, 2005
- 6 Nutztierbestand je Halter
- 7 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht
- 8 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart
- 9 Rindviehbestand unter 2 Jahren nach Kanton, Alter und Geschlecht
- 10 Herdebuchtiere
- 11 Vieh- und Geflügelbestände in Vieheinheiten (GVE)
- 12 Künstliche Besamung von Schweinen
- 13 Anzeigepflichtige Tierseuchen
- 14 Durchschnittliche Schlachtgewichte der beschauten Tiere
- 15 Beschaute Schlachttiere
- 16 Hausschlachtungen
- 17 Verwendbare Produktion von Fleisch
- 18 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt
- 19 Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch
- 20 Verwendbare Produktion von Milchprodukten
- 21 Betriebsbilanz der Wolle

3. Effectif des animaux, production animale

- 1 Détenteurs du cheptel, 2005
- 2 Effectif du cheptel, 2005
- 3 Détenteurs et effectif de bétail selon l'importance du cheptel, 2005
- 4 Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel, 2005
- 5 Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel, 2005
- 6 Effectif du bétail de rente par détenteur
- 7 Effectif du bétail bovin selon le genre d'exploitation, l'âge et le sexe
- 8 Cheptel du bétail de rente selon l'âge et le genre d'utilisation
- 9 Effectif bovin plus jeune que deux ans au début du mois suivant selon l'âge et sexe
- 10 Animaux admis au herd-book
- 11 Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de bétail (UGB)
- 12 Insémination artificielle de porcs
- 13 Epizooties soumises à déclaration
- 14 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie inspecté
- 15 Bétail de boucherie inspecté
- 16 Abattages domestiques
- 17 Production utilisable de viande
- 18 Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait
- 19 Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier
- 20 Production utilisable de produits laitiers
- 21 Bilan à la ferme de la laine

3. Tierhaltung, tierische Produktion

- 22 Betriebsbilanz der Hühnereier
- 23 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs
- 24 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische
- 25 Fangertrag nach Fischarten

3. Effectif des animaux, production animale

- 22 Bilan à la ferme des oeufs de poule
- 23 Bilan d'approvisionnement général du miel
- 24 Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels
- 25 Résultats par sortes de poissons

3. Tierhaltung, tierische Produktion

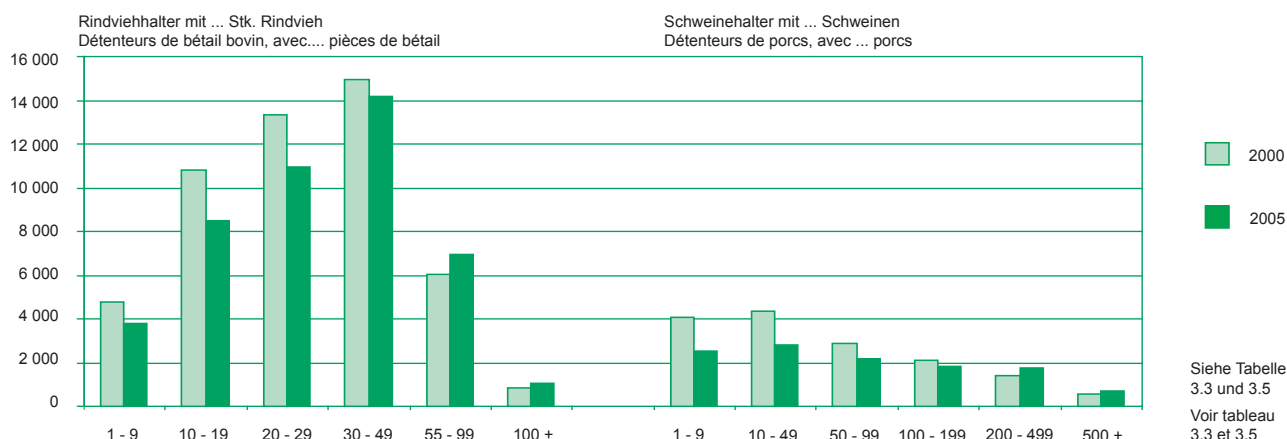
3. Effectif des animaux, production animale

Mit der Tierhaltung kann rund ein Drittel der pflanzlichen Produktion der Schweiz, welcher nicht direkt als Nahrungsmittel genossen werden kann, zu hochwertigen und schmackhaften Nahrungsmitteln veredelt werden. Nebst den so genannten Veredelungsbetrieben, welche namentlich Futtergetreide und Verarbeitungsrückstände aus der Nahrungsmittelindustrie zur Produktion von Schweinefleisch und Eiern verwenden, erzeugen die Weideviehbetriebe, rund zwei Drittel aller Landwirtschaftsbetriebe der Schweiz, auf Raufutterbasis vor allem Milch, sowie Rind-, Schaf-, Pferde- und Ziegenfleisch.

Gemäss der Betriebsstrukturerhebung wurden im Jahr 2005 neben 699'000 Kühen, wovon 78'000 Mutter- und Ammenkühe, 540'000 Zuchtkälbern, -rindern und -stieren rund 168'000 Mastkälber und 147'000 für die Grossviehmast bestimmte Tiere gehalten. Die Tendenz zur Extensivierung und Ökologisierung, zwecks stärkerer Schonung von Umwelt und Produktionsgrundlagen sowie zur Steigerung des Wohlbefindens der Tiere einerseits, sowie die anhaltenden Fortschritte in der Leistungszucht bei gleich bleibenden Absatzmöglichkeiten andererseits, haben zu einer fast stetigen Abnahme der Tierbestände seit den 70-er und 80-er Jahren geführt.

Rindvieh- und Schweinehalter nach Bestandesgrösse

Détenteurs de bétail bovin et de porcs selon l'importance du cheptel



Anzahlmässig in der gleichen Grössenordnung wie der Rindviehbestand bewegt sich der Schweinebestand. Auch dieser wurde Ende der Achtziger- und in den Neunzigerjahren von rund 2,2 Millionen Tieren auf rund 1,5 Millionen Tiere zu Beginn dieses Jahrhunderts abgebaut. In jüngster Zeit scheint sich allerdings auf dem Hintergrund einer steigenden Nachfrage nach Nahrungsmittel- und Energierohstoffen dank guter Weltkonjunktur und wachsender Weltbevölkerung eine Trendwende sowohl beim Schweine-, als auch beim Rindviehbestand abzuzeichnen.

In den letzten Jahren ausgedehnt wurde der Geflügelbestand. Dies gilt insbesondere für das Mastgeflügel, welches mittlerweile rund zwei Drittel des Bestandes ausmacht. Auch die Legehennenhaltung scheint sich vom früheren Rückgang zu erholen. Unsicherheit besteht hinsichtlich der künftigen Entwicklung infolge der in mehreren Ländern wütenden Geflügelgrippe.

Auch wenn es von aussen betrachtet nicht darnach aussehen mag, Schafe, Pferde und Ziegen sind wesentlich weniger zahlreich, als Rinder, Schweine und Geflügel. Seit einigen Jahren ist der Schafbestand am Zunehmen. Auch bei Ziegen und Pferden ist nach einem Jahrzehnte dauernden Bestandesabbau in jüngster Zeit ein leichter Anstieg zu beobachten. Im Jahre 2005 wurden nebst 446'000 Schafen, 55'000 Pferden, rund 15'000 Eseln und Kleinpferden rund 74'000 Ziegen gezählt.

En Suisse, un tiers de la production végétale n'est pas directement destiné à la consommation alimentaire mais est mis en valeur lors d'un processus de transformation pour en faire de délicieuses denrées de haute qualité. Outre les entreprises de transformation, qui utilisent entre autres des fourrages et des résidus de transformation provenant de l'industrie alimentaire pour la production de viande de porcs et d'œufs, les exploitations herbivores, à savoir deux exploitations agricoles sur trois en Suisse, produisent surtout du lait ainsi que de la viande bovine, ovine, chevaline et caprine à base de fourrages grossiers.

Selon le relevé des structures agricoles, parmi les animaux recensés en 2005 figuraient 699'000 vaches, dont 78'000 vaches mères et nourrices, 540'000 veaux, bœufs et taureaux d'élevage, 168'000 veaux d'engrais et 147'000 animaux destinés à l'engraissement de gros bétail. Le nombre d'animaux ne cesse de diminuer depuis les années 70 et 80. Cela s'explique par la tendance à la production extensive et écologique, qui vise à sauvegarder l'environnement ainsi que les bases de production et entend améliorer le bien-être des animaux, tout comme par les progrès permanents réalisés dans l'élevage d'animaux à haut rendement, malgré une stagnation des possibilités en matière d'écoulement.

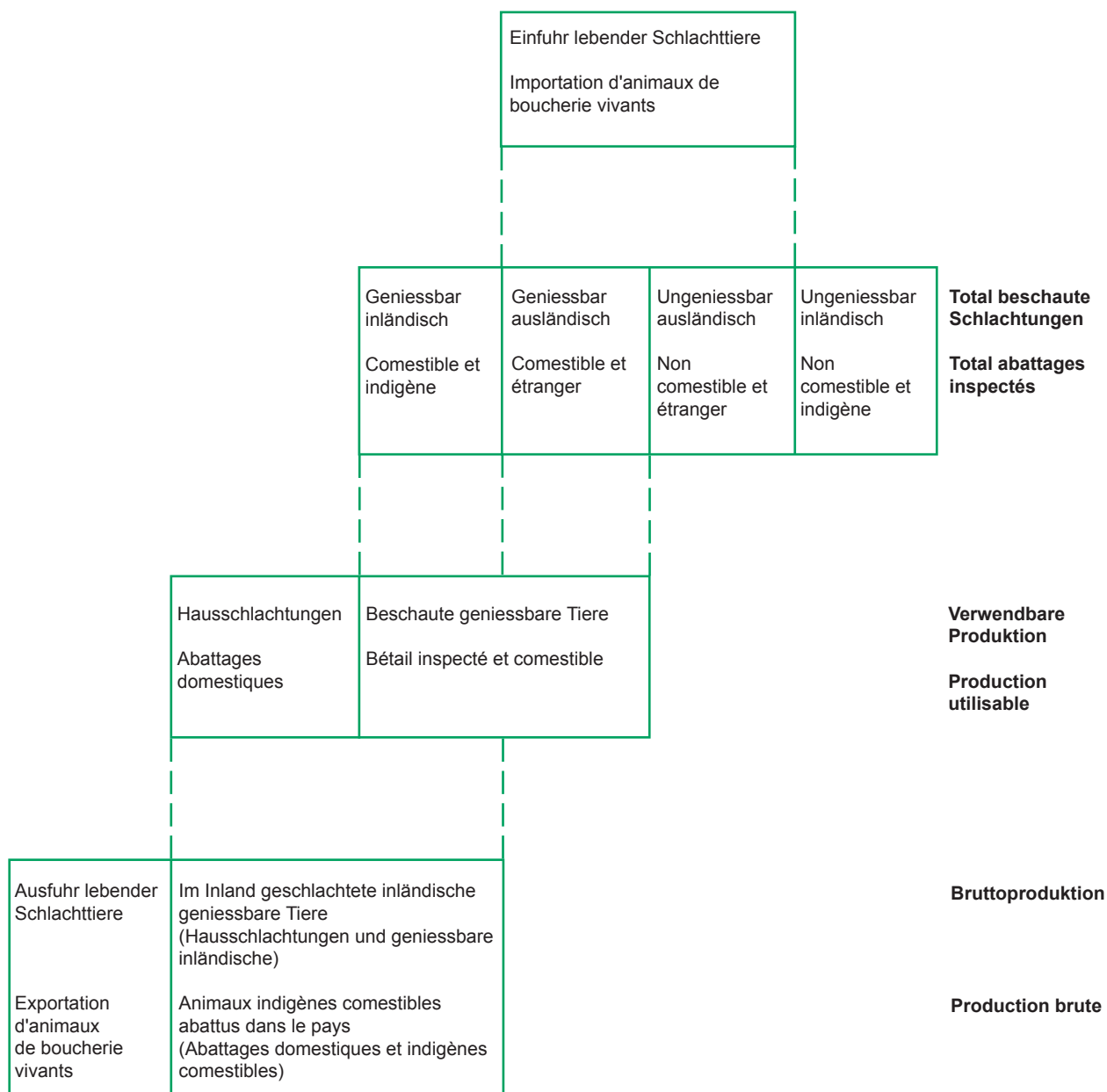
Le cheptel porcin se situe dans un même ordre de grandeur que le cheptel bovin. Son effectif a lui aussi connu une baisse, dès la fin des années 80 puis au cours des années 90, passant de 2,2 millions de têtes à 1,5 million de têtes vers le début du siècle. Ces derniers temps, il est toutefois possible de déceler les premiers signes d'un retournement de tendance : dans un contexte de demande croissante en matières premières alimentaires et énergétiques qui se trouve stimulée par une bonne conjoncture mondiale et par la croissance de la population à l'échelle planétaire, les cheptels porcins et bovins pourraient à nouveau connaître une hausse.

Le nombre de volailles, en revanche, a augmenté ces dernières années. Ce constat vaut notamment pour la volaille d'engraissement, qui représente aujourd'hui près de deux tiers du nombre total de volailles. Après avoir enregistré une baisse par le passé, le nombre de poules pondeuses semble aussi se stabiliser. Il demeure cependant difficile de faire des pronostics sur l'évolution future, car la grippe aviaire sévit toujours dans plusieurs pays.

Contrairement aux apparences, les moutons, les chevaux et les chèvres sont beaucoup moins nombreux que les bœufs, les porcs et la volaille. Le nombre de moutons se trouve en progression depuis quelques années. Il est aussi possible d'observer une légère hausse des cheptels caprins et chevalins, après que ces derniers ont connu une baisse qui aura duré une décennie. En 2005, il y avait 446'000 moutons, 55'000 chevaux, 15'000 ânes et petits chevaux ainsi que 74'000 chèvres.

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

Darstellung der verwendeten Begriffe in den Tabellen über die Fleischproduktion
Schéma des mots utilisés dans les tableaux sur la production de viande



Darstellung der Versorgungsbilanzen siehe Kapitel 2
 Schéma des bilans d'approvisionnement voir chapitre 2

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.1 Nutztierhalter, 2005

3.1 Détenteurs du cheptel, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Pferde	Rindvieh allgemein	Kühe	Grosses Mastvieh	Schweine	Schafe	Ziegen	Nutz- hühner	Lege- und Zuchthennen	Kaninchen	Bienen
	Chevaux	Bétail bovin	Vaches	Gros bétail engraissé	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Poules pond. et poules	Lapins	Abeilles
	Anzahl Halter - Nombres de détenteurs										
ZH	843	2 544	2 274	783	346	507	281	1 281	1 255	169	163
BE	2 413	11 165	10 496	2 204	3 284	2 191	1 728	4 418	4 223	1 319	903
LU	741	4 627	4 232	678	2 674	862	427	1 558	1 453	445	430
UR	13	588	578	72	82	227	137	152	152	16	10
SZ	184	1 544	1 501	322	294	504	346	500	485	107	61
OW	57	679	637	89	101	155	91	116	110	32	17
NW	20	468	447	44	114	127	74	145	141	53	28
GL	38	387	372	64	58	87	115	126	126	38	10
ZG	106	507	474	100	101	116	52	223	214	58	42
FR	587	2 802	2 547	777	562	458	254	1 111	904	127	1
SO	430	1 168	1 077	303	339	259	131	616	595	180	122
BS	1	7	6	2	4	1	1	4	4	-	2
BL	267	703	644	152	122	211	92	467	462	133	114
SH	81	273	210	160	90	72	15	156	140	28	24
AR	94	707	671	77	220	245	168	231	225	50	33
AI	43	532	508	27	253	143	70	112	106	29	16
SG	678	3 999	3 812	631	1 025	1 007	748	1 372	1 316	244	302
GR	480	2 115	2 052	813	195	1 107	522	866	858	222	78
AG	736	2 316	1 976	823	607	633	168	1 268	1 212	389	260
TG	484	2 001	1 844	322	571	384	199	884	824	262	235
TI	161	422	394	77	90	274	263	164	160	74	28
VD	770	2 576	2 159	1 086	314	383	214	721	619	205	89
VS	268	1 462	1 412	127	33	983	256	162	159	80	31
NE	230	791	725	273	80	67	86	102	91	38	14
GE	94	62	48	29	22	37	18	76	72	28	31
JU	450	984	946	394	189	185	138	270	260	148	71
< 1	255	75	55	11	751	86	32	223	186	70	58
1 - 3	531	597	485	112	179	1 004	293	625	609	304	125
3 - 10	1 952	8 851	7 886	1 475	1 860	3 984	1 725	3 535	3 426	1 124	684
10 - 20	3 286	18 195	16 970	3 513	4 989	3 236	2 387	6 666	6 316	1 480	1 307
20 - 30	2 189	10 534	9 964	2 783	2 502	1 749	1 300	3 679	3 422	850	576
30 - 50	1 543	5 794	5 412	1 931	1 182	897	688	1 979	1 837	515	283
50 <	513	1 383	1 270	604	307	269	169	394	370	131	82
T/P 1	2 183	6 275	5 343	2 101	1 768	1 261	430	3 202	2 926	783	414
T/P 2	1 058	3 623	3 260	1 078	882	747	301	1 646	1 546	477	325
T/P 3	1 719	6 932	6 337	1 558	2 653	1 207	624	2 654	2 466	594	530
T/P 4	1 662	7 095	6 540	1 679	2 277	1 578	689	2 935	2 755	716	637
B/M 1	1 401	7 069	6 619	1 142	1 968	1 829	1 072	2 677	2 555	714	533
B/M 2	1 441	8 090	7 746	1 344	1 711	2 094	1 779	2 332	2 274	724	472
B/M 3	588	4 571	4 463	1 075	390	1 654	1 257	1 185	1 175	339	172
B/M 4	217	1 774	1 734	452	121	855	442	470	469	127	32
CH	10 269	45 429	42 042	10 429	11 770	11 225	6 594	17 101	16 166	4 474	3 115

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.2 Nutztierbestand, 2005

3.2 Effectif du cheptel, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Pferde	Rindvieh allgemein	Kühe	Grosses Mastvieh	Schweine	Schafe	Ziegen	Geflügel allgemein	Lege- und Zuchthennen	Kaninchen (Zibben)	Bienen- völker
	Chevaux	Bétail bovin	Vaches	Gros bétail engraissé	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	Poules pond. et poules	Lapins	Colonies d'abeilles
	Anzahl Tiere - Nombres des animaux										
ZH	5 366	91 492	42 800	16 327	38 953	20 306	2 193	359 955	188 921	2 602	2 258
BE	10 277	314 432	141 762	21 188	274 538	59 600	13 520	1 464 420	279 171	18 409	7 229
LU	3 132	144 722	72 861	9 376	426 111	18 224	3 995	847 576	245 423	10 689	4 597
UR	64	12 811	5 300	273	2 554	9 025	1 770	3 944	3 935	148	97
SZ	778	45 361	19 712	1 781	29 755	21 636	3 017	95 702	31 192	961	760
OW	163	18 264	8 608	510	13 130	3 920	720	44 328	17 486	909	154
NW	84	12 594	6 385	229	14 097	3 603	1 136	44 118	22 272	294	351
GL	148	12 139	5 586	445	2 767	2 888	1 262	8 444	8 403	306	99
ZG	565	20 031	9 844	2 329	22 657	4 414	792	52 806	25 535	481	515
FR	3 117	134 469	56 046	8 729	87 915	15 134	2 648	1 375 785	112 933	1 860	12
SO	2 541	43 473	19 245	4 567	35 580	9 137	908	173 633	37 419	2 906	1 208
BS	12	394	175	18	622	53	19	346	296	-	24
BL	1 593	26 421	12 404	2 390	13 834	6 685	547	107 894	67 559	1 278	1 200
SH	449	14 669	4 378	7 061	18 474	2 782	113	176 520	21 425	794	211
AR	284	23 121	10 863	470	21 211	9 177	1 268	36 841	23 104	543	293
AI	116	14 883	7 169	121	25 260	3 673	856	142 576	90 982	374	161
SG	3 231	139 111	67 397	7 535	194 449	41 040	5 342	623 410	266 446	2 933	2 470
GR	1 937	74 744	27 428	5 948	7 044	59 810	9 571	47 134	31 646	1 915	704
AG	4 478	87 327	35 793	20 631	102 102	22 024	1 269	728 148	247 589	15 334	2 716
TG	2 478	69 113	40 776	6 179	201 070	18 806	1 025	746 712	180 354	3 251	2 579
TI	956	10 172	5 607	360	3 928	18 481	11 527	43 469	30 811	1 112	604
VD	4 919	113 563	44 773	17 092	43 273	17 616	2 584	720 311	121 730	2 181	1 090
VS	1 409	30 879	14 288	2 188	1 810	68 081	6 106	100 221	59 601	1 018	356
NE	1 318	40 440	17 210	3 106	8 602	2 724	445	84 270	33 012	507	107
GE	1 131	2 522	919	492	3 050	2 128	130	10 276	5 292	208	964
JU	4 580	57 549	21 853	8 147	16 711	5 383	1 207	77 765	35 973	1 576	939
< 1	3 433	2 001	415	318	372 237	4 026	547	700 079	347 228	8 014	2 592
1 - 3	2 656	3 778	1 562	336	36 320	21 601	3 323	226 657	138 041	2 979	1 296
3 - 10	9 611	133 379	58 397	7 828	134 099	159 763	22 365	898 477	355 252	15 855	6 810
10 - 20	15 253	516 600	242 919	35 573	505 794	124 952	26 263	2 606 425	679 992	22 744	12 443
20 - 30	10 070	438 546	202 193	40 291	314 015	67 639	12 591	2 107 490	370 597	12 059	5 099
30 - 50	9 472	334 951	144 044	41 794	174 426	42 534	6 916	1 282 286	251 195	9 266	2 548
50 <	4 631	125 441	49 652	21 352	72 606	25 835	1 965	295 190	46 205	1 672	910
T/P 1	15 707	239 680	99 512	49 690	272 662	51 076	4 084	2 535 513	475 869	13 888	5 641
T/P 2	6 509	145 092	67 909	24 908	211 763	33 374	1 799	1 063 027	294 170	9 681	3 868
T/P 3	9 277	260 400	132 501	27 729	546 397	43 265	5 046	1 710 955	499 658	8 172	5 555
T/P 4	7 954	243 860	115 324	22 234	295 907	56 981	6 208	1 509 045	429 615	18 074	5 951
B/M 1	5 685	234 963	104 594	7 786	156 974	57 298	10 580	745 206	204 424	10 489	4 553
B/M 2	7 272	259 599	111 093	7 375	115 111	73 182	18 229	473 291	224 008	8 802	4 205
B/M 3	1 920	127 459	50 303	5 432	8 868	84 161	20 382	69 915	51 697	2 641	1 679
B/M 4	802	43 643	17 946	2 338	1 815	47 013	7 642	9 652	9 069	842	246
CH	55 126	1 554 696	699 182	147 492	1 609 497	446 350	73 970	8 116 604	2 188 510	72 589	31 698

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.3 Rindviehalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse, 2005

3.3 Détenteurs et effectif de bétail selon l'importance du cheptel, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Rindviehalter, mit ... Stück Rindvieh						Rindviehbestand in Betrieben mit ... Stück Rindvieh					
	Détenteurs de bétail, avec ... pièces de bétail						Effectif de bétail dans exploitations avec ... pièces de bétail					
Cantons, classes de grandeur, zones	1 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 99	100+	1 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 99	100+
ZH	203	422	577	847	428	67	1 211	6 314	14 143	31 956	28 431	9 437
BE	1 014	2 769	3 206	3 126	961	89	6 495	40 791	77 741	116 163	60 522	12 720
LU	312	952	1 310	1 481	504	68	1 969	14 226	32 090	55 304	31 931	9 202
UR	66	188	211	115	8	-	410	2 766	5 063	4 088	484	-
SZ	106	345	443	487	157	6	683	5 079	10 807	18 357	9 753	682
OW	45	162	232	203	36	1	297	2 472	5 702	7 486	2 186	121
NW	24	113	170	133	28	-	141	1 691	4 144	4 883	1 735	0
GL	25	65	110	143	43	1	136	1 015	2 770	5 355	2 753	110
ZG	23	68	117	190	93	16	128	1 065	2 875	7 069	5 944	2 950
FR	146	289	385	884	933	165	806	4 230	9 549	34 490	62 273	23 121
SO	111	170	240	370	252	25	605	2 556	5 976	14 365	16 258	3 713
BS	-	-	-	3	4	-	-	-	-	113	281	-
BL	62	84	146	256	133	22	332	1 211	3 631	9 714	8 640	2 893
SH	14	18	49	94	69	29	82	261	1 186	3 638	4 934	4 568
AR	48	117	160	275	103	4	285	1 724	3 916	10 423	6 287	486
AI	32	106	181	172	41	-	219	1 615	4 402	6 243	2 404	-
SG	220	615	1 011	1 479	605	69	1 292	9 021	24 891	56 178	38 365	9 364
GR	144	282	439	864	365	21	833	4 054	10 709	33 294	23 083	2 771
AG	230	389	489	709	402	97	1 310	5 740	12 072	27 040	26 819	14 346
TG	120	318	521	712	293	37	672	4 833	12 722	26 706	18 829	5 351
TI	128	96	58	94	44	2	656	1 383	1 399	3 526	2 857	351
VD	225	316	441	778	664	152	1 231	4 605	10 787	30 221	44 767	21 952
VS	432	468	266	192	82	22	2 586	6 367	6 361	7 062	5 294	3 209
NE	20	64	91	284	279	53	128	953	2 267	11 131	18 787	7 174
GE	16	9	9	13	8	7	82	123	227	506	577	1 007
JU	35	63	87	282	403	114	170	935	2 164	11 231	27 439	15 610
< 1	32	16	9	8	7	3	145	211	230	316	480	619
1 - 3	475	113	8	1	-	-	2 185	1 366	186	41	-	-
3 - 10	2 273	4 357	1 797	396	22	6	14 320	61 520	41 700	13 727	1 330	782
10 - 20	727	3 276	6 967	6 287	865	73	4 445	50 950	170 826	228 095	52 463	9 821
20 - 30	197	532	1 768	5 400	2 480	157	1 120	8 131	44 551	209 492	153 654	21 598
30 - 50	75	168	361	1 930	2 873	387	434	2 475	9 150	78 122	192 214	52 556
50 <	22	26	39	164	691	441	110	377	951	6 749	51 492	65 762
T/P 1	587	1 081	1 398	1 862	1 062	285	3 366	15 986	34 131	70 908	71 113	44 176
T/P 2	279	579	770	1 109	700	186	1 608	8 504	18 846	42 203	46 596	27 335
T/P 3	416	1 030	1 626	2 373	1 281	206	2 400	15 472	39 760	90 439	83 324	29 005
T/P 4	483	1 303	1 767	2 287	1 108	147	2 866	19 262	43 265	86 484	72 229	19 754
B/M 1	589	1 393	1 726	2 138	1 088	135	3 632	20 514	42 068	80 426	70 882	17 441
B/M 2	643	1 655	2 045	2 470	1 181	96	3 988	24 316	50 242	93 231	75 708	12 114
B/M 3	536	1 028	1 114	1 460	422	11	3 305	14 852	27 130	54 908	26 062	1 202
B/M 4	268	419	503	487	96	1	1 594	6 124	12 152	17 943	5 719	111
CH	3 801	8 488	10 949	14 186	6 938	1 067	22 759	125 030	267 594	536 542	451 633	151 138

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.4 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse, 2005

3.4 Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Kuhhalter, mit ... Kühen						Kuhbestand in Betrieben mit ... Kühen					
	Détenteurs, avec ... vaches						Effectif de vaches dans exploitations avec ... vaches					
Cantons, classes de grandeur, zones	1 - 2	3 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 +	1 - 2	3 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 +
ZH	91	326	920	636	261	40	142	2 000	13 643	15 028	9 558	2 429
BE	360	2 951	5 388	1 420	342	35	564	19 211	74 998	32 768	12 049	2 172
LU	133	722	1 924	1 018	397	38	209	4 710	27 485	24 043	14 128	2 286
UR	26	321	210	16	5	-	45	2 027	2 677	361	190	-
SZ	50	506	683	205	54	3	75	3 335	9 455	4 753	1 918	176
OW	24	147	370	77	19	-	40	983	5 182	1 762	641	-
NW	11	98	254	67	16	1	16	664	3 580	1 534	537	54
GL	15	76	193	70	16	2	27	520	2 723	1 646	564	106
ZG	12	49	203	132	64	14	18	320	3 019	3 143	2 340	1 004
FR	81	286	867	746	460	107	124	1 696	12 859	17 740	16 880	6 747
SO	50	164	459	291	98	15	76	1 024	6 777	6 895	3 520	953
BS	-	-	1	3	2	-	-	-	19	76	80	-
BL	28	79	263	177	86	11	45	487	3 903	4 206	3 040	723
SH	5	17	82	70	34	2	8	110	1 236	1 691	1 225	108
AR	16	115	356	144	38	2	26	739	5 273	3 370	1 340	115
AI	9	101	318	71	9	-	14	681	4 504	1 662	308	-
SG	108	585	1 759	968	353	39	170	3 714	25 677	22 936	12 567	2 333
GR	77	615	1 002	275	74	9	126	3 826	13 861	6 333	2 610	672
AG	92	318	786	524	227	29	145	1 924	11 607	12 324	7 955	1 838
TG	44	154	618	630	352	46	71	930	9 404	14 902	12 747	2 722
TI	36	147	102	70	33	6	59	786	1 490	1 636	1 248	388
VD	120	314	743	551	326	105	177	1 859	11 008	13 018	11 930	6 781
VS	130	724	390	115	40	13	224	3 956	5 188	2 642	1 432	846
NE	27	46	248	223	145	36	38	278	3 738	5 339	5 332	2 485
GE	10	10	11	8	4	5	16	60	147	187	167	342
JU	26	100	295	289	187	49	38	610	4 501	6 893	6 749	3 062
< 1	11	30	10	3	1	-	19	160	130	75	31	-
1 - 3	205	273	6	1	-	-	339	1 136	65	22	-	-
3 - 10	699	4 987	2 159	38	3	-	1 134	30 302	26 038	832	91	-
10 - 20	437	2 783	10 812	2 650	285	3	667	19 131	153 211	60 116	9 581	213
20 - 30	135	649	4 217	3 717	1 197	49	203	4 275	64 861	87 937	41 894	3 023
30 - 50	77	207	1 153	2 105	1 619	251	109	1 214	18 248	50 938	58 700	14 835
50 <	17	42	88	282	537	304	22	232	1 401	6 968	20 758	20 271
T/P 1	252	779	2 263	1 331	579	139	394	4 785	33 108	31 241	21 102	8 882
T/P 2	122	420	1 126	954	535	103	186	2 556	16 744	22 510	19 343	6 570
T/P 3	191	691	2 327	1 990	983	155	303	4 408	34 910	47 532	35 591	9 757
T/P 4	211	1 037	2 958	1 637	623	74	321	6 527	43 124	38 562	22 090	4 700
B/M 1	245	1 388	3 228	1 254	424	80	375	8 872	45 864	29 331	15 206	4 946
B/M 2	266	2 043	3 877	1 119	393	48	419	13 169	54 418	25 991	14 046	3 050
B/M 3	206	1 820	1 952	391	87	7	338	11 295	26 252	8 950	3 082	386
B/M 4	88	793	714	120	18	1	157	4 838	9 534	2 771	595	51
CH	1 581	8 971	18 445	8 796	3 642	607	2 493	56 450	263 954	206 888	131 055	38 342

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.5 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse, 2005

3.5 Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel, 2005

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Schweinehalter, mit ... Schweinen						Schweinebestand in Betrieben mit ... Schweinen					
	Détenteurs, avec ... porcs						Effectif de porc dans exploitations avec ... porcs					
	1 - 9	10 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 +	1 - 9	10 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 +
ZH	141	71	41	31	41	21	541	1 643	2 802	4 408	13 330	16 229
BE	657	1 175	647	455	283	67	2 803	31 033	45 184	62 659	85 664	47 195
LU	198	456	675	665	542	138	624	13 841	49 569	93 468	161 914	106 695
UR	57	15	4	2	3	1	157	309	253	255	970	610
SZ	158	47	20	26	29	14	488	1 220	1 434	3 728	8 601	14 284
OW	20	30	12	19	13	7	75	936	818	2 832	4 236	4 233
NW	24	26	23	21	13	7	57	830	1 679	2 818	3 989	4 724
GL	32	17	5	2	-	2	96	400	364	237	-	1 670
ZG	14	17	20	17	20	13	29	385	1 402	2 385	6 468	11 988
FR	106	149	96	78	95	38	465	3 967	6 780	10 998	29 892	35 813
SO	93	86	64	42	43	11	364	2 253	4 591	5 824	13 097	9 451
BS	-	-	3	-	1	-	-	-	241	-	381	-
BL	38	31	21	10	19	3	127	895	1 570	1 526	6 199	3 517
SH	13	14	15	15	22	11	63	349	1 097	2 323	6 929	7 713
AR	45	96	36	20	15	8	175	2 286	2 501	2 634	4 427	9 188
AI	22	99	52	43	35	2	85	2 972	3 536	5 851	10 987	1 829
SG	221	172	177	139	209	107	801	4 932	12 517	19 551	68 780	87 868
GR	127	32	19	8	7	2	390	666	1 407	1 117	2 263	1 201
AG	133	100	106	96	120	52	529	2 615	7 605	13 559	37 255	40 539
TG	74	52	61	78	140	166	256	1 576	4 416	11 146	47 085	136 591
TI	60	20	3	3	1	3	231	337	198	452	215	2 495
VD	136	53	27	28	49	21	469	1 316	1 746	4 010	15 377	20 355
VS	21	4	3	3	1	1	80	75	241	442	220	752
NE	24	17	11	13	13	2	110	338	759	1 987	4 376	1 032
GE	8	4	2	4	2	2	35	102	135	644	584	1 550
JU	78	39	33	17	16	6	274	922	2 313	2 323	4 699	6 180
< 1	12	15	57	87	284	296	29	412	4 267	12 647	98 478	256 404
1 - 3	78	26	10	22	18	25	252	687	714	3 066	5 745	25 856
3 - 10	678	582	251	177	127	45	2 400	14 397	17 591	24 891	38 996	35 824
10 - 20	931	1 382	1 085	853	620	118	3 588	38 450	77 161	118 995	184 719	82 881
20 - 30	463	544	523	465	412	95	1 711	15 097	37 427	64 392	125 145	70 243
30 - 50	286	226	199	188	203	80	1 150	5 888	14 239	26 800	62 866	63 483
50 <	52	47	51	43	68	46	194	1 267	3 759	6 386	21 989	39 011
T/P 1	285	407	357	290	309	120	1 162	10 919	25 241	41 231	96 048	98 061
T/P 2	158	140	142	114	175	153	610	3 809	10 278	16 238	56 982	123 846
T/P 3	312	371	488	581	633	268	1 133	10 681	35 636	82 895	194 232	221 820
T/P 4	400	558	445	419	354	101	1 598	15 204	32 173	58 196	110 396	78 340
B/M 1	478	642	410	256	145	37	1 844	17 165	28 614	34 959	44 662	29 730
B/M 2	523	598	288	164	115	23	1 892	15 944	20 109	22 163	35 378	19 625
B/M 3	250	94	35	7	1	3	810	2 267	2 286	985	240	2 280
B/M 4	94	12	11	4	-	-	275	209	821	510	-	-
CH	2 500	2 822	2 176	1 835	1 732	705	9 324	76 198	155 158	257 177	537 938	573 702

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.6 Nutztierbestand je Halter

3.6 Effectif du bétail de rente par détenteur

Zählkategorien Catégories recensées	Tiere je Halter Pièces par détenteur	Halter - Détenteur				Tierbestand - Effectif			
		Anzahl - Nombre		%		Stück - Pièces		%	
		2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
Pferde Chevaux	1 - 2	5 253	5 179	51.3	50.4	7 864	7 832	14.6	14.2
	3 - 4	2 095	2 097	20.4	20.4	7 115	7 125	13.2	12.9
	5 - 9	1 529	1 561	14.9	15.2	9 894	10 131	18.4	18.4
	10 - 19	850	893	8.3	8.7	11 292	11 831	21.0	21.5
	20 +	522	539	5.1	5.2	17 536	18 207	32.7	33.0
Total		10 249	10 269	100.0	100.0	53 701	55 126	100.0	100.0
Tiere zur Grossviehmast Animaux engrais- sés comme gros bétail	1 - 4	5 080	5 204	49.5	49.9	10 565	10 834	7.3	7.3
	5 - 9	1 956	1 956	19.1	18.8	13 037	12 981	9.0	8.8
	10 - 19	1 433	1 424	14.0	13.7	19 365	19 183	13.4	13.0
	20 - 29	591	616	5.8	5.9	14 090	14 641	9.7	9.9
	30 - 49	502	529	4.9	5.1	18 971	19 975	13.1	13.5
	50 - 99	441	460	4.3	4.4	30 579	32 339	21.1	21.9
100 +	250	240	2.4	2.3	38 078	37 539	26.3	25.5	
Total		10 253	10 429	100.0	100.0	144 685	147 492	100.0	100.0
Schafe Moutons	1 - 4	1 091	1 057	9.6	9.4	3 087	3 071	0.7	0.7
	5 - 24	5 192	5 073	45.5	45.2	66 237	65 763	15.0	14.7
	25 - 49	2 493	2 455	21.9	21.9	87 891	86 418	20.0	19.4
	50 +	2 623	2 640	23.0	23.5	283 307	291 098	64.3	65.2
Total		11 399	11 225	100.0	100.0	440 522	446 350	100.0	100.0
Ziegen Chèvres	1 - 4	3 263	3 143	48.7	47.7	7 492	7 323	10.6	9.9
	5 - 9	1 628	1 573	24.3	23.9	10 714	10 272	15.2	13.9
	10 - 24	1 116	1 158	16.7	17.6	16 399	17 283	23.2	23.4
	25 +	692	720	10.3	10.9	36 022	39 092	51.0	52.8
Total		6 699	6 594	100.0	100.0	70 627	73 970	100.0	100.0
Mutterschweine Truies mères	1	389	345	7.8	7.1	389	345	0.3	0.2
	2 - 5	726	744	14.6	15.2	2 317	2 371	1.6	1.6
	6 - 9	495	479	10.0	9.8	3 665	3 601	2.6	2.4
	10 - 19	1 251	1 162	25.2	23.8	17 381	16 077	12.1	10.8
	20 - 49	1 274	1 263	25.7	25.9	39 300	38 909	27.4	26.2
	50 - 99	563	589	11.3	12.1	39 137	40 736	27.3	27.4
	100 +	268	298	5.4	6.1	40 988	46 751	28.6	31.4
Total		4 966	4 880	100.0	100.0	143 177	148 790	100.0	100.0
Legehennen, Zuchthennen und -hähne Poules pondeuses, poules et coqs d'élevage	1 - 24	11 647	11 475	71.1	71.0	128 775	125 685	6.2	5.7
	25 - 49	2 774	2 730	16.9	16.9	91 899	89 974	4.4	4.1
	50 - 149	963	953	5.9	5.9	72 574	71 249	3.5	3.3
	150 - 499	379	383	2.3	2.4	100 980	102 371	4.8	4.7
	500 - 999	188	184	1.1	1.1	118 045	117 877	5.7	5.4
	1000 - 1999	125	121	0.8	0.7	188 356	180 775	9.0	8.3
	2000 - 3999	177	172	1.1	1.1	448 808	436 399	21.5	19.9
	4000 +	136	148	0.8	0.9	939 314	1 064 180	45.0	48.6
Total		16 389	16 166	100.0	100.0	2 088 751	2 188 510	100.0	100.0
Masthühner Poulardes	1 - 999	243	218	22.4	20.8	34 804	28 629	0.7	0.6
	1000 - 4999	404	391	37.3	37.3	1 501 154	1 431 090	30.2	28.3
	5000 +	437	438	40.3	41.8	3 434 835	3 600 673	69.1	71.2
Total		1 084	1 047	100.0	100.0	4 970 793	5 060 392	100.0	100.0

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.7 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht ¹

3.7 Effectif du bétail bovin selon le genre d'exploitation, l'âge et le sexe ¹

Jahre (April)	Mastkälber - Veaux à l'engrais				% - Anteil am Rindvieh- bestand	Tiere zur Grossviehmast - Animaux engraisés comme gros bétail					
	von Mutter- und Ammen- kuhhaltung	männlich (inkl. weiblich)	weiblich	Total		bis ½-jährig (bis 4 Mt.) moins de 6 m. (moins de 4 m.)	½ - 1-jährig (> 4 Mt.) de 6 mois à 1 an (> 4 m.)		1 - 2-jährig de 1 à 2 ans		
Années (Avril)	de mères et nourrices	mâles (y compris femelles)	femelles		En % de l'effectif total de bovins	männlich (inkl. weiblich)	weiblich	männlich (inkl. weiblich)	weiblich	männlich - mâles	Ochsen ²
	< 1 J./1 an					mâles (y compris femelles)	femelles	mâles (y compris femelles)	femelles	Taureaux	Boeufs ²
1973	...	104 197	28 915	133 112	7.0	50 463	11 357	26 368	10 296	16 683	15 094
1978	...	113 944	32 773	146 717	7.3	66 915	9 676	39 281	9 352	21 723	1 690
1983	...	103 163	36 600	139 763	7.2	73 880	9 181	51 579	8 086	24 948	13 138
1988	...	99 810	32 099	131 909	7.2	79 402	9 028	58 627	7 403	22 261	7 163
1993	...	93 172	32 327	125 499	7.2	67 547	8 159	54 536	6 785	17 084	3 872
1998	...	101 327	35 565	136 892	8.3	55 125	10 658	61 229	9 734	13 600	3 538
2002	46 925	114 405	...	161 330	10.1	38 176	...	103 530	...	...	...
2003	52 303	113 905	...	166 208	10.6	38 807	...	105 292	...	...	...
2004	56 647	111 303	...	167 950	10.9	35 823	...	108 862	...	...	...
2005	62 492	105 566	...	168 058	10.8	35 312	...	112 180	...	...	...
2006	67 300	101 200	...	168 500	10.8	35 300	...	114 100	...	...	...

	Tiere zur Grossviehmast - Animaux engraisés comme gros bétail					% - Anteil am Rindvieh- bestand	Tiere zur Zucht und Nutzung - Anim. pour l'élevage et la prod.				
	über 2-jährig de plus de 2 ans		männlich	weiblich	Total		bis ½-jährig (bis 4 Mt.) moins de 6 m. (moins de 4 m.)	½ - 1-jährig (4- 12 Mt.) de 6 mois à 1 an (4 - 12 m.)			
weiblich	Stiere	Rinder	mâles	femelles		männlich	weiblich	männlich	weiblich		
femelles	Taureaux	Génisses			En % de l'effectif total de bovins	mâles	femelles	mâles	femelles		
1973	19 347	439	3 214	109 047	44 214	153 261	8.0	21 401	198 425	11 298	112 226
1978	17 258	484	3 007	145 093	39 563	184 656	9.1	20 827	207 519	9 965	123 077
1983	16 256	400	2 756	163 945	36 279	200 224	10.4	24 306	173 984	19 060	110 764
1988	11 495	504	2 165	167 957	30 091	198 048	10.8	13 390	169 330	10 231	114 515
1993	7 799	482	1 707	143 521	24 450	167 971	9.6	21 963	161 671	13 443	111 121
1998	7 655	320	1 231	133 812	29 278	163 090	9.9	6 221	129 517	5 378	112 411
2002	...	...	...	...	...	141 706	8.9	8 484	67 342	8 904	144 784
2003	...	...	...	...	...	144 099	9.2	8 485	64 747	8 714	137 822
2004	...	...	...	...	...	144 685	9.4	8 507	62 664	8 638	134 844
2005	...	...	...	...	...	147 492	9.5	9 901	65 432	9 101	137 589
2006	...	...	...	...	...	149 400	9.5	10 100	66 600	8 800	137 700

	Tiere zur Zucht und Nutzung - Animaux pour l'élevage et la production							Rindvieh- bestand Total	Rindvieh- bestand Total		
	1 - 2-jährig de 1 à 2 ans		über 2-jährig de plus de 2 ans		Kühe - Vaches		männlich			weiblich	Total	% - Anteil am Rindvieh- bestand
männlich	weiblich	Stiere	Rinder	Total	Mutter- und Ammenkühe	mâles	femelles			En % de l'effectif total de bovins	
mâles	femelles	Taureaux	Génisses		Mères et nourrices						
1973	12 086	224 829	5 303	149 800	889 086	...	80 088	1 574 366	1 624 454	85.0	1 910 827
1978	10 051	259 910	4 059	164 121	892 777	...	44 902	1 647 404	1 692 306	83.6	2 023 679
1983	8 490	255 622	2 879	154 259	843 546	...	54 735	1 538 175	1 592 910	82.4	1 932 897
1988	6 901	242 032	2 124	150 820	797 672	...	32 646	1 474 369	1 507 015	82.0	1 836 973
1993	7 907	230 811	2 459	139 792	762 450	...	45 772	1 405 845	1 451 617	83.2	1 745 087
1998	5 451	211 900	2 768	129 900	737 343	...	19 818	1 321 071	1 340 889	81.8	1 640 871
2002	7 614	211 478	4 458	121 570	716 027	58 103	29 460	1 261 201	1 290 661	81.0	1 593 697
2003	7 245	205 465	4 485	119 476	703 432	65 144	28 929	1 230 942	1 259 871	80.2	1 570 178
2004	7 128	198 269	4 514	116 351	690 997	69 989	28 787	1 203 125	1 231 912	79.7	1 544 547
2005	7 446	197 209	4 975	108 311	699 182	78 474	31 423	1 207 723	1 239 146	79.7	1 554 696
2006	7 700	202 500	5 400	104 700	705 400	87 300	32 000	1 216 900	1 248 900	79.7	1 566 900

¹ 1999 wurde der Fragebogen der Betriebsstrukturhebung angepasst. Die Änderungen sind kursiv und in Klammer angegeben.
² Inbegriffen über 2-jährige Ochsen

¹ Le questionnaire pour le relevé des structures agricoles a été adapté en 1999. Les modifications sont indiquées en italique et entre parenthèses.
² y compris des boeufs de plus de 2 ans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.8 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart ¹

3.8 Cheptel du bétail de rente selon l'âge et le genre d'utilisation ¹

Tierart	1993	1998	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Tiere der Pferdegattung							Animaux de l'espèce chevaline
Gesamtbestand Pferde	54 257	46 297	52 672	53 701	55 126	56 400	Cheptel global des chevaux
Saugfohlen <i>(Fohlen bei Fuss)</i>	4 642	4 406	3 339	3 414	3 258	3 100	Poulains de l'année <i>(Pou. sous la mère)</i>
Fohlen < 3 Jahren	7 052	5 589	6 025	5 964	6 099	6 400	<i>Poulains < 3 ans</i>
Pferde > 3 J.	32 010	27 565	39 071	40 065	41 587	42 900	Chevaux > 3 ans
Stuten (<i>säugende Stuten</i>)	10 553	8 737	4 237	4 258	4 182	4 000	Juments (<i>Poulinières allaitantes</i>)
Maultiere und Maulesel	...	351	507	486	501	...	Mules et bardots
Ponys und Kleinpferde	...	6 957	9 241	9 555	10 286	...	Poneys et chevaux nains
Esel	...	2 632	4 357	4 805	5 171	...	Anes
Schafe							Moutons
Gesamtbestand	424 027	422 270	444 811	440 522	446 350	450 900	Cheptel global
Lämmer bis 6 Monate	159 462	157 862	...	...	...	...	Agneaux jusqu'à 6 mois
Jungschafe u. -wider 6 - 12 Monate (<i>< 1 Jahr</i>)	31 418	38 921	197 086	193 977	197 185	196 600	Jeunes moutons et béliers 6 - 12 mois (<i>< 1 an</i>)
Zuchtwidder (<i>> 1 Jahr</i>)	12 459	10 644	11 148	10 897	10 892	10 800	Béliers d'élevage (<i>> 1 an</i>)
Weibl. Zuchtschafe (<i>> 1 Jahr</i>) <i>(Andere weibl. Schafe, > 1 J.)</i>	211 084	208 676	...	...	...	...	Brebis d'élevage (<i>> 1 an</i>) <i>(Autres brebis, > 1 an)</i>
Andere (<i>> 1 J.</i>), <i>(Milchschafe)</i>	9 604	6 167	7 988	8 149	8 881	13 000	Autres (<i>>1 J.</i>), <i>(Brebis laitières)</i>
Ziegen							Chèvres
Gesamtbestand	56 687	60 106	67 412	70 627	73 970	76 300	Cheptel global
Gitzi und Jungziegen bis 1/2 Jahr (<i>< 1 J.</i>)	17 441	18 350	20 104	22 006	22 956	23 200	Cabris et jeunes chèvres Jusqu'à 6 mois (<i>< 1 an</i>)
Milchziegen Andere weibliche Ziegen <i>> 1 J.</i>	37 292	39 753	31 820	33 352	34 343	35 300	Chèvres laitières Autres chèvres <i>> 1 an</i>
Ziegenböcke <i>> 1/2 Jahre (> 1 J.)</i>	1 954	2 003	2 382	2 406	2 540	2 600	Boucs <i>> 6 mois (> 1 an)</i>
Andere Raufutterverzehrer							Autre bétail - fourr. grossiers
Bisons	...	173	374	351	368	...	Bisons
Dam- und Rothirsche	...	4 406	6 350	7 045	7 657	...	Daims et cerfs rouge
Lamas	...	405	1 169	1 355	1 597	...	Lamas
Alpakas	...	...	523	843	1 485	...	Alpages
Schweine							Porcs
Gesamtbestand	1 691 781	1 486 955	1 528 933	1 537 505	1 609 497	1 634 800	Cheptel global
Saugferkel	334 039	287 004	308 018	308 175	321 350	325 500	Cochon de lait
Andere (<i>abgesetzte</i>) Ferkel Remonten <i>< 6 Mt.</i> u. Mastschweine <i>> 30kg</i>	359 507	314 118	322 842	327 760	337 582	366 500	Autres porcelets (<i>sevrés</i>) Porcs de renouv. <i>< 6 mois</i> et porcs à l'engrais <i>> 30 kg</i>
Mutterschweine (<i>Zuchtsauen</i>) Total	814 985	727 075	751 679	753 227	796 720	786 100	Truies mères (<i>Truies d'élevages</i>) Total
Tragende (<i>nicht säugende</i>)	175 002	152 338	141 116	143 177	148 790	151 700	Portantes (<i>non allaitantes</i>)
Nicht tragende (<i>säugende</i>)	111 314	100 013	105 268	107 901	112 741	115 200	Non portantes (<i>allaitantes</i>)
Zuchteber	63 688	52 325	35 848	35 276	36 049	36 500	Verrat d'élevage
Geflügel							Volaile
Nutzhühner, Gesamtbestand	6 227 023	6 565 971	7 444 591	7 912 624	8 116 604	7 516 900	Poules de rente, cheptel global
Legetierküken und Junghennen ²	719 214	793 496	808 995	853 080	867 702	888 400	Poussins des souches pondeuse et poulettes ²
Lege- und Zuchthennen ³	2 482 388	2 270 137	2 117 180	2 088 751	2 188 510	2 147 300	Poules pondeuses et d'élevage ³
Zuchthähne	35 205	...	...	...	...	...	Coqs d'élevage
Mastpoulet	2 990 216	3 502 338	4 518 416	4 970 793	5 060 392	4 481 300	Poulet de chair

¹ 1999 wurde der Fragebogen der Betriebsstrukturerhebung angepasst. Die Änderungen sind kursiv und in Klammer angegeben.

² Ab 1997: Inbegriffen Junghähne
³ Ab 1997: Inbegriffen Zuchthähne

¹ Le questionnaire pour le relevé des structures agricoles a été adapté en 1999. Les modifications sont indiquées en italique et entre parenthèses.

² Dès 1997: Y compris les jeunes coqs
³ Dès 1997: Y compris les coqs d'élevage

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.9 Rindviehbestand unter 2 Jahren am Jahresende nach Kanton, Alter und Geschlecht

3.9 Effectif bovin plus jeune que deux ans au début du mois suivant selon le canton, âge et sexe

Jahre, Kantone Années, Cantons	Anzahl Tiere nach Altersklassen - Nombre d'animaux selon les classes d'âge							
	< 122 Tage - jours		122 - 242 Tage - jours		243 - 365 Tage - jours		366 - 730 Tage - jours	
	männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles
2005								
ZH	8 243	6 426	4 535	3 896	4 624	3 957	3 031	9 229
BE	25 832	25 951	6 829	13 505	5 881	19 836	4 399	47 891
LU	10 896	11 368	3 967	6 755	3 107	7 225	1 989	17 380
UR	1 838	1 624	200	299	59	504	62	1 745
SZ	3 872	3 868	928	2 175	465	2 590	525	6 760
OW	1 145	1 741	130	715	96	899	118	3 010
NW	936	1 135	133	539	66	588	73	1 732
GL	1 007	1 196	147	388	149	634	118	1 793
ZG	1 869	1 475	672	877	693	955	483	2 189
FR	10 411	10 793	2 473	5 012	2 424	8 404	2 517	22 508
SO	3 540	3 018	1 440	2 148	1 559	2 334	1 268	5 911
BS	21	19	12	13	7	23	9	58
BL	2 112	1 862	881	1 325	722	1 432	696	3 403
SH	2 186	762	1 606	509	2 042	467	1 469	865
AR	2 284	2 021	476	1 154	138	1 125	193	3 378
AI	1 394	1 401	207	663	55	704	67	2 221
SG	11 830	12 196	3 272	6 013	2 360	6 514	1 962	18 683
GR	8 851	9 148	1 597	2 288	1 284	2 911	1 201	11 508
AG	9 552	5 931	5 144	3 863	6 067	4 231	3 796	9 014
TG	5 782	5 341	2 113	2 432	1 993	2 368	1 236	6 025
TI	631	989	92	160	145	308	147	1 046
VD	9 013	8 956	2 734	3 713	4 038	6 424	4 247	17 229
VS	2 719	3 560	264	305	650	959	805	4 072
NE	2 198	2 690	868	2 142	841	2 557	874	6 803
GE	218	167	73	93	145	132	280	421
JU	4 065	4 083	2 076	2 716	2 446	3 408	2 244	8 747
Total CH	132 445	127 721	42 869	63 698	42 056	81 489	33 809	213 621
FL	298	404	137	207	170	216	193	720
2006								
ZH	8 062	6 573	4 572	3 938	4 838	3 908	3 248	9 669
BE	25 844	25 970	7 626	14 137	6 065	20 138	4 614	48 166
LU	11 367	11 504	4 274	7 100	3 102	7 316	1 967	17 776
UR	1 862	1 700	231	364	69	550	45	1 776
SZ	3 679	3 861	999	2 242	473	2 477	491	7 016
OW	967	1 794	152	709	84	922	122	3 046
NW	818	1 099	141	514	61	569	58	1 822
GL	942	1 209	156	373	148	627	120	1 857
ZG	1 811	1 481	738	883	643	871	366	2 283
FR	10 804	10 726	2 823	5 325	2 523	8 335	2 508	22 472
SO	3 830	3 035	1 517	2 143	1 540	2 335	1 362	5 892
BS	27	25	17	25	8	13	9	44
BL	2 042	1 982	886	1 345	751	1 444	773	3 619
SH	2 323	856	1 677	522	2 003	500	1 661	938
AR	2 296	2 087	570	1 196	123	1 078	192	3 424
AI	1 391	1 347	250	650	74	645	80	2 272
SG	11 589	11 931	3 677	6 350	2 227	6 732	1 976	18 692
GR	9 094	9 190	1 719	2 422	1 270	2 870	1 186	11 731
AG	10 313	6 130	5 505	4 091	5 906	4 100	3 889	9 199
TG	5 749	5 115	2 286	2 518	2 013	2 415	1 322	6 115
TI	750	1 013	106	164	117	317	125	1 113
VD	9 181	9 322	2 903	3 927	3 974	6 537	4 368	17 454
VS	2 933	3 705	254	297	561	939	842	4 114
NE	2 059	2 777	869	2 114	780	2 575	841	6 606
GE	176	187	70	104	127	154	323	412
JU	4 283	4 236	1 976	2 859	2 169	3 436	2 361	8 986
Total CH	134 192	128 855	45 994	66 312	41 649	81 803	34 849	216 494
FL	357	386	160	218	153	218	221	749

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.10 Herdebuchtiere

3.10 Animaux admis au herd-book

Tierart	1980	1990	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Pferde ¹								Chevaux ¹
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Warmblut	4 476	4 803	1 338	1 197	1 176	1 233	1 110	- de sang
- Haflinger	...	...	...	...	220	176	180	- Haflinger
- Freiburger	6 408	9 775	4 154	3 805	3 547	3 830	3 751	- Franches-Montagnes
- Total	10 884	14 578	5 492	5 002	4 943	5 239	5 041	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Warmblut	83	96	132	111	135	142	132	- de sang
- Haflinger	...	...	...	...	18	19	15	- Haflinger
- Freiburger	92	171	222	203	201	197	205	- Franches-Montagnes
- Total	175	267	354	314	354	358	352	- Total
Rindvieh								Bovins
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Schweizer Braunvieh	247 013	257 471	219 458	214 504	209 407	203 588	203 826	- Brune suisse
- Schweizer Fleckvieh	243 691	280 030	252 128	254 173	252 328	251 987	242 224	- Tachetée rouge suisse
- Holstein	50 893	66 591	52 979	55 900	57 391	57 040	58 484	- Holstein
- Eringer	5 353	6 564	5 731	5 521	5 739	7 370	6 902	- Hérens
- Fleischrinder	...	...	5 318	7 471	8 594	10 508	12 289	- Bovins à viande
- Hinterwälder	...	...	1 072	1 323	666	786	761	- Hinterwald
- Rätisches Grauvieh	...	...	834	1 018	1 332	1 497	1 583	- Race Grise
- Evolèner	...	...	...	149	162	205	217	- Evolène
- Jersey	...	...	...	1 235	1 660	1 721	1 920	- Jersey
- Total	546 950	610 656	537 520	541 294	537 279	534 702	528 206	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Schweizer Braunvieh	2 946	3 635	1 741	824	821	679	659	- Race brune
- Schweizer Fleckvieh	4 477	4 253	2 870	2 980	3 167	3 245	3 129	- Race tachetée rouge
- Holstein	297	379	365	254	324	201	179	- Race tachetée noire
- Eringer	91	156	171	336	305	302	298	- Race d'Hérens
- Fleischrinder	...	...	689	1 089	1 397	1 872	2 412	- Bovins à viande
- Hinterwälder	...	...	97	330	8	15	16	- Hinterwald
- Rätisches Grauvieh	...	...	114	112	145	153	131	- Race Grise
- Evolèner	...	...	...	20	25	23	41	- Evolène
- Jersey	...	...	...	10	10	10	6	- Jersey
- Total	7 811	8 423	6 047	5 955	6 202	6 500	6 871	- Total
Schweine								Porcs
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Edelschweine	...	18 283	13 440	12 951	12 864	12 768	12 685	- Grands porcs blancs
- Veredelte Landschweine	...	3 517	1 358	1 290	1 266	1 245	1 357	- Porcs améliorés du pays
- ESV	...	...	...	419	449	495	489	- GPBP
- Hampshire	...	...	34	21	11	10	6	- Hampshire
- Duroc	...	...	215	149	84	106	110	- Duroc
- Wollschweine	...	...	...	274	282	343	357	- Porc laineux
- Total	...	21 800	15 047	15 104	14 674	14 967	15 004	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Edelschweine	...	1 744	1 085	760	550	427	384	- Grands porcs blancs
- Veredelte Landschweine	...	318	177	138	133	101	108	- Porcs améliorés du pays
- ESV	...	...	...	129	222	200	214	- GPBP
- Hampshire	...	...	14	15	6	3	2	- Hampshire
- Duroc	...	...	149	54	31	31	40	- Duroc
- Wollschweine	...	...	...	77	82	102	82	- Porc laineux
- Total	...	2 062	1 425	1 173	942	864	830	- Total
Schafe								Moutons
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Weisse Alpenschafe	47 286	43 065	40 015	40 024	32 923	35 748	33 572	- Blancs des Alpes
- Braunköpfige Fleischschafe	10 849	10 492	11 550	12 440	12 275	12 260	11 330	- Oxford
- Schwarzbraune Gebirgsschafe	5 097	7 861	10 744	11 604	11 515	11 773	11 002	- Brun noir du pays
- Schwarznasenschafe	8 970	12 642	13 310	13 995	13 511	13 082	13 942	- Nez noir du Valais
- Charollais Suisse	-	378	853	1 104	1 189	1 145	1 148	- Charollais Suisse
- Rouge de l'ouest	...	...	121	123	182	199	200	- Rouge de l'ouest
- Shropshire	...	...	203	317	266	340	299	- Shropshire
- Walliser Landschaf	...	...	282	408	455	593	718	- Roux du Valais

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.10 Herdebuchtiere

3.10 Animaux admis au herd-book

Schluss - Fin

Tierart	1980	1990	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Schafe								
Weibliche Tiere (Fortsetzung)								
- Engadiner Schaf	...	...	1 266	1 528	1 666	1 581	1 966	- Mouton de l'Engadine
- Bündner Oberländer Schaf	...	...	371	516	692	582	648	- Mouton de l'Oberland Grison
- Spiegelschaf	...	...	545	1 026	1 022	951	1 197	- Mouton Miroir
- Skudden	...	...	218	291	487	465	674	- Skudde
- Ostfriesische Milchschafe	...	...	410	2 425	2 566	2 478	2 456	- Brebis Frisonne
- Lacaune	...	...	...	710	778	932	1 014	- Lacaune
- Dorper	...	...	...	206	267	398	524	- Dorper
- Ile de France	...	...	...	...	530	574	557	- Ile de France
- Suffolk	...	...	...	...	111	220	338	- Suffolk
- Total	72 202	74 438	79 478	86 717	80 324	83 321	81 585	- Total
Männliche Tiere								
- Weisse Alpenschafe	3 107	3 095	2 346	2 870	2 434	2 504	2 449	- Sujets mâles
- Braunköpfige Fleischschafe	971	1 062	712	990	966	891	816	- Blancs des Alpes
- Schwarzbraune Gebirgsschafe	441	795	715	865	862	837	716	- Oxford
- Schwarznasenschafe	737	887	751	830	814	792	811	- Brun noir du pays
- Charollais Suisse	-	28	57	90	116	76	80	- Nez noir du Valais
- Rouge de l'ouest	...	...	6	10	9	12	15	- Charollais Suisse
- Shropshire	...	...	25	39	48	53	51	- Rouge de l'ouest
- Walliser Landschaf	...	...	59	98	84	109	128	- Shropshire
- Engadiner Schaf	...	...	146	132	123	125	253	- Roux du Valais
- Bündner Oberländer Schaf	...	...	75	114	249	124	155	- Mouton de l'Engadine
- Spiegelschaf	...	...	124	297	143	106	209	- Mouton de l'Oberland Grison
- Skudden	...	...	72	54	86	78	101	- Mouton Miroir
- Ostfriesische Milchschafe	...	...	30	106	114	120	116	- Skudde
- Lacaune	...	...	...	17	14	21	25	- Brebis Frisonne
- Dorper	...	...	...	43	61	100	110	- Lacaune
- Ile de France	...	...	...	...	109	107	95	- Dorper
- Suffolk	...	...	...	...	17	36	45	- Ile de France
- Total	5 256	5 867	5 088	6 555	6 232	6 091	6 175	- Suffolk
- Total								- Total
Ziegen								
Weibliche Tiere								
- Saanenziegen	4 615	4 392	6 194	6 455	6 341	6 393	6 541	- Sujets femelles
- Appenzeller Ziegen	694	664	615	863	1 008	1 047	1 000	- Chèvre Gessenay
- Toggenburger Ziegen	2 205	2 060	3 359	3 294	3 272	3 133	2 918	- Chèvre de l'Appenzell
- Gemsfarbige Gebirgsziegen	2 528	3 410	6 222	7 243	7 243	7 199	6 799	- Chèvre du Toggenburg
- Bündner Strahlenziegen	860	431	660	1 150	1 320	1 298	1 286	- Chèvre Chamoisée
- Nera Verzasca Ziegen	1 960	1 653	1 376	1 424	1 357	1 420	1 429	- Chèvre Grisonne à Raies
- Walliser Schwarzhalsziegen	739	1 470	2 146	2 113	1 986	2 002	2 143	- Chèvre Nera Verzasca
- Pfauenziege	...	...	372	626	662	769	764	- Chèvre Col Noir du Valais
- Burenziegen	...	...	90	188	216	269	339	- Chèvre de Paon
- Stiefelgeiss	...	...	355	399	427	483	497	- Chèvre Boer
- Anglo Nubierziege	...	...	...	36	17	3	-	- Chèvre Bottée
- Total	13 601	14 080	21 389	23 791	23 849	24 016	23 716	- Chèvre Anglo-nubienne
- Total								- Total
Männliche Tiere								
- Saanenziegen	149	164	633	520	486	492	427	- Sujets mâles
- Appenzeller Ziegen	47	56	62	80	74	81	71	- Chèvre Gessenay
- Toggenburger Ziegen	142	123	313	243	255	260	186	- Chèvre de l'Appenzell
- Gemsfarbige Gebirgsziegen	110	165	541	515	533	545	430	- Chèvre du Toggenburg
- Bündner Strahlenziegen	32	20	61	112	114	115	123	- Chèvre Chamoisée
- Nera Verzasca Ziegen	83	80	121	115	113	99	105	- Chèvre Grisonne à Raies
- Walliser Schwarzhalsziegen	75	182	276	311	292	274	258	- Chèvre Nera Verzasca
- Pfauenziege	...	...	90	82	57	83	76	- Chèvre Col Noir du Valais
- Burenziegen	...	...	28	71	81	99	95	- Chèvre de Paon
- Stiefelgeiss	...	...	82	52	54	57	40	- Chèvre Boer
- Anglo Nubierziege	...	...	...	...	1	1	1	- Chèvre Bottée
- Total	638	790	2 125	2 101	2 060	2 106	1 812	- Chèvre Anglo-nubienne
- Total								- Total

¹ Daten bis 1998 sind mit Daten ab 1999 nicht direkt vergleichbar:
Ab 1999 sind die Daten der Pferdeschauen und Identifikation
der Rassenverbände zugrunde gelegt. Jeder Rassenverband
führt seine Schauen nach eigenen Reglementen durch.

¹ Les données jusqu'en 1998 ne sont pas directement comparables avec celles
à partir de 1999. Dès 1999, les données des inspections de chevaux et leur
identification sont celles des associations des races. Chaque association des
races effectue ses inspections selon son propre règlement.

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.11 Vieh- und Geflügelbestände in Vieheinheiten (GVE) ¹

3.11 Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de bétail (UGB) ¹

Kantone, Grössenkl., Zonen	Total	Rindvieh	Tiere der Pferde-gattung	Schweine	Schafe	Ziegen	Geflügel	Betriebe mit ... GVE je ha landwirtschaftliche Nutzfläche			
		Bétail bovin	Equidés	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	Exploitations avec ... UGB par ha de surface agricole utile			
Cantons, cl. de grandeur, zones								0,01 - 1,0	1,01 - 2,0	2,01 - 3,0	3,1 +
2001	1 310 346	980 946	35 861	198 987	40 437	8 462	41 494	18 307	32 142	5 893	1 981
2002	1 305 363	969 966	36 914	199 888	41 073	8 664	43 608	18 139	31 229	5 668	2 068
2003	1 287 027	952 001	38 201	195 562	42 752	8 997	44 489	18 406	30 221	5 427	2 102
2004	1 271 145	935 544	39 070	196 462	42 565	9 266	46 439	18 928	28 693	5 129	2 035
2005											
ZH	70 110	55 853	4 068	5 368	1 843	262	2 582	1 586	1 533	128	65
BE	245 766	188 986	7 416	34 161	5 421	1 719	7 636	3 227	7 307	1 370	348
LU	152 044	91 429	2 267	50 919	1 793	509	4 867	691	2 592	1 238	610
UR	8 949	7 397	56	376	847	221	40	185	433	69	13
SZ	35 125	27 253	614	4 147	2 077	395	571	422	1 115	173	70
OW	14 543	11 787	130	1 873	359	97	282	86	496	117	45
NW	11 108	8 278	80	1 921	348	153	311	83	301	99	35
GL	8 682	7 625	120	412	298	139	84	182	234	20	8
ZG	16 842	12 519	434	2 976	414	115	365	131	350	63	24
FR	103 057	79 441	2 178	12 533	1 433	348	7 034	807	1 899	312	132
SO	33 660	25 658	1 779	4 276	859	107	935	743	598	82	45
BS	300	220	10	62	4	1	3	7	2	-	-
BL	20 856	16 062	1 171	2 055	609	69	854	500	369	24	20
SH	10 859	7 144	327	2 246	279	12	835	281	119	18	8
AR	18 552	14 292	231	2 677	852	154	327	124	613	69	21
AI	13 897	9 381	87	2 842	336	122	1 116	46	346	109	60
SG	125 314	87 630	2 424	26 152	4 057	634	4 278	853	2 997	490	220
GR	52 017	41 531	1 556	953	6 226	1 304	379	1 542	1 177	56	17
AG	72 305	49 213	3 292	12 993	1 996	160	4 415	1 386	1 365	278	169
TG	82 269	47 972	1 857	26 264	1 762	113	4 213	701	1 343	245	173
TI	12 199	6 859	846	503	1 848	1 767	360	410	321	29	18
VD	82 341	65 876	3 657	6 312	1 641	359	4 362	1 896	1 024	124	65
VS	29 499	19 743	1 158	218	6 810	717	759	1 434	890	59	27
NE	27 256	24 286	933	1 180	231	61	545	615	224	5	3
GE	3 130	1 366	909	484	183	18	74	145	24	3	9
JU	38 645	32 380	2 812	2 200	542	149	535	539	482	29	8
< 1	61 507	704	2 656	52 781	313	59	4 914	33	11	11	101
1 - 3	13 001	2 110	2 098	4 411	2 039	410	1 786	741	773	387	351
3 - 10	126 808	78 503	7 481	15 632	15 768	2 918	5 788	4 018	6 770	1 451	604
10 - 20	421 516	318 549	11 147	60 594	12 181	3 518	15 040	5 515	11 713	2 185	829
20 - 30	335 835	268 596	7 323	39 843	6 470	1 643	11 685	4 193	5 856	855	236
30 - 50	241 226	199 328	6 606	23 147	4 039	890	7 019	3 166	2 568	283	82
50 <	89 431	72 390	3 096	9 693	2 257	263	1 528	956	463	37	10
T/P 1	204 077	138 026	11 575	35 502	4 388	520	13 676	4 350	3 200	606	338
T/P 2	131 308	88 883	4 749	27 938	3 082	210	6 261	1 753	2 156	395	222
T/P 3	257 782	166 925	6 890	68 496	4 241	637	10 331	1 699	4 268	1 415	757
T/P 4	209 170	150 514	5 778	37 002	5 530	827	9 084	2 190	4 554	1 050	455
B/M 1	178 930	142 803	4 110	20 554	5 403	1 365	4 376	1 601	5 118	924	236
B/M 2	188 148	154 739	5 072	15 157	7 093	2 389	3 348	2 861	5 257	687	167
B/M 3	87 602	72 864	1 592	1 176	8 538	2 721	591	2 716	2 795	113	34
B/M 4	32 308	25 428	643	276	4 796	1 033	94	1 452	806	19	4
CH	1 289 324	940 181	40 407	206 101	43 069	9 703	47 760	18 622	28 154	5 209	2 213

¹ Siehe nachstehende Seite

¹ Voir à la page suivante

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

Anmerkung zu Tabelle 3.11 - Remarque concernant le tableau 3.11

	Faktor je Tier - Coefficient		¹ Coefficient de conversion des animaux en unités de gros bétail
	ab / dès	1999		2004
¹ Umrechnung der Tiere in Grossvieheinheiten			
Tiere der Rindergattung			
Zucht und Nutzung			
Kühe (ohne Mutter- und Ammenkühe)		1.0	1.0
Stiere und Rinder über 2-jährig		0.6	0.6
Jungvieh 1- bis 2-jährig		0.4	0.4
Jungvieh unter 1-jährig		0.25	0.25
Mutter- und Ammenkuhhaltung			
Mutter- und Ammenkühe (ohne Kälber), Ausmastkühe		0.8	0.8
Kälber von Mutter- und Ammenkühen unter 1-jährig		0.17	0.17
Grossviehmast			
Rinder, Stiere und Ochsen über 4 Monate alt		0.4	0.4
Kälber zur Grossviehmast unter 4 Monate alt		0.08	0.08
Kälbermast			
Mastkälber (2,8 bis 3 Umtriebe pro Platz)		0.1	0.1
Tiere der Pferdegattung			
Säugende und trüchtige Stuten		1.0	1.0
Fohlen bei Fuss (im Faktor der Mutter eingerechnet)		-	-
Andere Pferde über 3-jährig		0.7	0.7
Andere Fohlen unter 3-jährig		0.5	0.5
Maultiere und Maulesel jeden Alters		...	0.4
Ponys, Kleinpferde und Esel jeden Alters		0.25	0.25
Schafe			
Schafe gemolken		0.2	0.25
Andere Schafe über 1-jährig		0.17	0.17
Jungschafe unter 1-jährig (in den Faktoren der weiblichen Tiere eingerechnet)		-	-
Weidelämmer (Mast) unter 1/2-jährig, welche nicht den Muttertieren anzurechnen sind (ganzjährige Weidelämmermast)		...	0.03
Ziegen			
Ziegen gemolken		0.2	0.2
Andere Ziegen über 1-jährig		0.17	0.17
Jungziegen unter 1-jährig (im Faktor des weiblichen Tieres eingerechnet)		-	-
Zwergziegen: Nutztierhaltung (grössere Bestände zu Erwerbszwecken)		...	0.085
Andere Raufutter verzehrende Nutztiere			
Bisons über 3-jährig (erwachsene Zuchttiere)		0.8	0.8
Bisons unter 3-jährig (Aufzucht und Mast)		0.4	0.4
Damhirsche jeden Alters		0.1	0.1
Rothirsche jeden Alters		0.2	0.2
Lamas über 2-jährig		0.17	0.17
Lamas unter 2-jährig		0.11	0.11
Alpakas über 2-jährig		0.11	0.11
Alpakas unter 2-jährig		0.07	0.07
Kaninchen			
Kaninchen jeden Alters		0.125	0.009
Schweine			
Säugende Zuchtsauen (4 bis 8 Wochen Säugedauer; 5,7 bis 10,4 Umtriebe pro Platz)		0.55	0.55
Saugferkel (im Faktor der Mutter eingerechnet)		-	-
Nicht säugende Zuchtsauen über 6 Monate alt (ca. 3 Umtriebe pro Platz)		0.26	0.26
Zuchteber		0.25	0.25
Abgesetzte Ferkel (ausgestallt mit ca. 25 kg, 8 bis 12 Umtriebe pro Platz oder ausgestallt mit ca. 35 kg, 6 bis 8 Umtriebe pro Platz)		0.06	0.06
Remonten und Mastschweine (ca. 3 Umtriebe pro Platz)		0.17	0.17
Nutzgeflügel			
Zuchthennen, Zuchtchühne und Legehennen		0.01	0.01
Junghennen, Junghühne und Küken (ohne Mastpoulets)		0.004	0.004
Mastpoulets jeden Alters (Mastdauer ca. 40 Tage; 6,5 bis 7,5 Umtriebe pro Platz)		0.004	0.004
Truten jeden Alters (ca. 3 Umtriebe pro Platz)		0.015	0.015
Trutenvormast (ca. 6 Umtriebe pro Jahr)		...	0.005
Trutenausmast		...	0.028
Strausse bis 13 Monate		...	0.14
Strausse älter als 13 Monate		...	0.26
Bovins			
Bovins d'élevage et de rente			
Vaches (sans les vaches mères et nourrices)			
Taureaux et génisses de plus de deux ans			
Jeune bétail d'un an à deux ans			
Jeune bétail de moins d'un an			
Garde de vaches mères et nourrices			
Vaches mères et nourrices (sans les veaux), vaches à l'engrais			
Veaux de vaches mères et nourrices, de moins d'un an			
Engraissement du gros bétail			
Génisses, taureaux et boeufs de plus de quatre mois			
Veaux destinés à l'engraissement, de moins de quatre mois			
Engraissement de veaux			
Veaux à l'engrais (2,8 à 3 rotations par place)			
Equidés			
Juments allaitantes et juments portantes			
Poulains sous la mère (compris dans le coefficient de la mère)			
Autres chevaux de plus de trois ans			
Autres poulains de moins de trois ans			
Mulets et bardots de tout âge			
Poneys, petits chevaux et ânes de tout âge			
Moutons			
Brebis traites			
Autres moutons de plus d'un an			
Agneaux de moins d'un an (compris dans le coefficient des brebis)			
Agneaux de pâturage (engraissement) de moins de six mois, non imputables aux mères (engraissement à l'année d'agneaux sur pâturage)			
Chèvres			
Chèvres traites			
Autres chèvres de plus d'un an			
Chevreaux de moins d'un an (compris dans le coefficient des chèvres)			
Chèvres naines: garde d'animaux de rente (eff. importants, à des fins lucratives)			
Autres animaux consommant des fourrages grossiers			
Bisons de plus de trois ans (adultes destinés à l'élevage)			
Bisons de moins de trois ans (élevage et engraissement)			
Daims de tout âge			
Cerfs rouges de tout âge			
Lamas de plus de deux ans			
Lamas de moins de deux ans			
Alpagas de plus de deux ans			
Alpagas de moins de deux ans			
Lapins			
Lapins de tout âge			
Porcs			
Truies allaitantes (durée de l'allaitement: 4 à 8 semaines; 5,7 à 10,4 rotations par place)			
Porcelets allaités (inclus dans le coefficient des truies)			
Truies non allaitantes de plus de six mois (env. 3 rotations par place)			
Verrats			
Porcelets sevrés (sortis de la porcherie dès 25 kg env., 8 à 12 rotations par place ou sortis de la porcherie dès 35 kg env., 6 à 8 rotations par place)			
Porcs de renouvellement et porcs à l'engrais (env. 3 rotations par place)			
Volaille de rente			
Poules et coqs d'élevage, poules pondeuses			
Poulettes, jeunes coqs et poussins (sans les poulets de chair)			
Poulets de chair de tout âge (durée d'engraissement env. 40 jours; 6,5 à 7,5 rotations par place)			
Dindes de tout âge (env. 3 rotations par place)			
Pré-engraissement de dindes (env. 6 rotations par an)			
Engraissement de dindes			
Autruches jusqu'à treize mois			
Autruches de plus de treize mois			

3.12 Künstliche Besamung von Schweinen

3.12 Insémination artificielle de porcs

Rassen der Eber	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Races des verrats
Verkauf von Spermablister - Vente de blisters de semence							
Edelschweine	151 711	170 341	225 916	255 371	303 619	307 848	Grandes porcs blancs
Landschweine	38 565	31 335	16 864	19 066	21 930	24 511	Landrace
Suisgen	41 857	42 080	40 066	40 484	46 624	51 719	Suisgen
Duroc	44 178	33 640	33 087	41 480	35 692	34 970	Duroc
Duca	26 511	50 182	39 888	45 657	43 202	38 399	Duca
Pietrain	-	-	-	7 144	12 593	22 353	Pietrain
Total	302 822	327 578	355 821	409 202	463 660	479 800	Total

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.13 Anzeigepflichtige Tierseuchen, Anzahl verseuchte Bestände

3.13 Epizooties soumises à déclaration, nombre de troupeaux constaminés

Seuche	2002	2003	2004	2005	2006	Epizooties
Tollwut	1	1	-	-	-	Rage
Tuberkulose	1	2	-	1	-	Tuberculose
Infektiöse bovine Rhinotracheitis	13	-	1	2	-	Rhinotrachéite infectieuse bovine
BSE	24	21	3	3	5	ESB
davon Klinische Fälle	8	8	1	-	1	dont cas cliniques
Untersuchungsprogramm	11	11	1	2	4	programme de surveillance
davon <i>Normalschlachtung</i>	1	2	-	-	-	<i>dont abattage normal</i>
<i>Krankschlachtung</i>	2	3	1	1	3	<i>abattage d'urgence</i>
<i>umgestanden, getötet</i>	8	6	-	1	1	<i>péris ou tués</i>
Freiwillige Untersuchungen	5	2	1	1	-	examens volontaires
Caprine Arthritis-Encephalitis	72	64	60	78	66	Arthrite/encéphalite caprine
Infektiöse Hämatoepitétische Nekrose	1	1	1	-	-	Nécrose hématoépitétiq. infectieuse
Leptospirose	8	14	10	9	12	Leptospirose
Coxiellose	31	45	40	39	70	Coxiellose
Salmonellose	93	85	78	60	54	Salmonellose
Rauschbrand	3	9	16	3	7	Charbon symptomatique
Dasselkrankheit	2	-	3	4	4	Hypodermose
Schafträude	32	34	34	10	8	Gale des moutons
Enzootische Pneumonie der Schweine	101	207	56	22	17	Pneumonie enzootique
Actinobacillose der Schweine	15	4	10	7	7	Actinobacillose
Chlamydiose der Vögel	7	10	8	7	7	Chlamydiose des oiseaux
Salmonella-Enteritidis-Infektion der Hühner	5	7	9	9	3	Infection des poules par Salmonella-Enteritidis
Infektiöse Laryngotracheitis der Hühner	13	1	10	5	8	Layngotrachéite infectieuse aviaire
Faulbrut der Bienen	115	147	95	79	83	Loque américaine des abeilles
Sauerbrut der Bienen	145	183	167	257	301	Loque européenne des abeilles

Bundesamt für Veterinärwesen

Office vétérinaire fédéral

3.14 Durchschnittliche Schlachtgewichte der beschauten Tiere, kg kalter Schlachtkörper/Stück

3.14 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie inspecté, kg carcasses froides/pièce

Tierart	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Ochsen	260.0	246.9	244.8	251.9	253.6	258.4	253.0	Boeufs
Rinder	255.0	240.2	242.9	246.3	250.8	256.6	253.0	Génisses
Stiere	279.0	280.1	279.8	288.6	295.7	298.0	295.0	Taureaux
Kühe	283.0	277.7	279.9	285.4	290.7	295.6	296.0	Vaches
Kälber	113.0	109.9	109.0	115.4	119.0	119.9	120.5	Veaux
Schweine	82.0	83.5	85.2	86.4	86.7	86.7	86.5	Porcs
Schafe	20.0	19.7	19.5	20.5	20.7	20.5	19.8	Moutons
Ziegen	16.0	17.0	13.4	11.1	11.1	11.4	12.0	Chèvres
Pferde	294.0	277.2	241.3	251.1	251.4	254.5	254.2	Chevaux

Erhebung des Bundesamtes für Statistik bis März 2006
Erhebung des SBV Statistik ab April 2006

Enquête de l'Office fédéral de la statistique jusqu'au mars 2006
Enquête de l'USP Statistique depuis avril 2006

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.15 Beschaute Schlachttiere, Anzahl Stück

3.15 Bétail de boucherie inspecté, nombre de pièces

Tierart	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Total beschaute Schlachttiere ¹ - Bétail de boucherie inspecté total ¹								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	14 360	10 515	10 458	17 412	22 975	25 877	28 713	Boeufs
Rinder	74 796	62 344	69 010	78 626	74 283	73 477	77 451	Génisses
Stiere	168 290	154 940	105 641	101 228	101 850	98 970	101 191	Taureaux
Kühe	209 590	184 885	168 419	176 619	158 987	154 069	157 887	Vaches
Total	467 036	412 684	353 528	373 885	358 095	352 393	365 242	Total
Kälber	308 636	306 616	291 263	293 137	280 167	266 898	263 834	Veaux
Schweine	3 203 750	2 939 620	2 619 081	2 646 905	2 608 978	2 712 779	2 801 133	Porcs
Schafe	188 116	229 237	254 010	271 894	288 862	273 084	265 291	Moutons
Ziegen	13 071	13 044	22 110	26 938	28 126	33 201	27 605	Chèvres
Pferde	4 294	5 789	5 387	4 217	4 251	3 836	3 718	Chevaux
Gesamttotal	4 184 903	3 906 990	3 545 379	3 616 976	3 568 479	3 642 191	3 726 823	Total
davon inländische Schlachttiere ² - dont indigène ²								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	14 211	10 354	10 303	17 216	22 833	25 753	28 645	Boeufs
Rinder	74 028	61 766	68 725	78 145	73 854	73 073	77 267	Génisses
Stiere	168 179	154 791	105 486	101 079	101 719	98 740	100 953	Taureaux
Kühe	209 094	184 273	167 881	176 438	158 606	153 663	157 256	Vaches
Total	465 512	411 184	352 395	372 878	357 012	351 229	364 121	Total
Kälber	305 636	303 791	289 858	291 269	278 526	265 520	263 172	Veaux
Schweine	3 202 738	2 938 775	2 617 026	2 645 134	2 607 705	2 711 387	2 800 117	Porcs
Schafe	188 116	229 237	253 876	271 529	288 552	272 796	265 055	Moutons
Ziegen	13 071	13 044	22 064	26 861	28 074	33 084	27 513	Chèvres
Pferde	4 223	5 774	5 374	4 213	4 251	3 836	3 717	Chevaux
Gesamttotal	4 179 296	3 901 805	3 540 593	3 611 884	3 564 120	3 637 852	3 723 695	Total

¹ In- und ausländisch, geniessbar und ungeniessbar

² Geniessbar und ungeniessbar

¹ indigène et étranger, propre ou impropre à la consommation

² propre ou impropre à la consommation

Bundesamt für Veterinärwesen

Office vétérinaire fédéral

3.16 Hausschlachtungen, Anzahl Stück

3.16 Abattages domestiques, nombre de pièces

Tierart	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Grossvieh								Gros bétail
Rinder	2 400	2 000	800	600	500	600	500	Génisses
Stiere	-	1 500	500	400	300	300	300	Taureaux
Kühe	2 100	3 600	1 400	1 000	900	900	900	Vaches
Total	4 500	7 100	2 700	2 000	1 700	1 800	1 700	Total
Kälber	14 000	15 300	10 000	5 300	5 000	4 500	4 200	Veaux
Schweine	81 000	63 000	26 000	16 000	16 000	17 000	18 000	Porcs
Schafe	36 000	38 000	30 000	30 000	30 000	30 000	28 000	Moutons
Ziegen	33 000	23 000	19 000	16 000	16 000	17 000	16 000	Chèvres
Gesamttotal	168 500	146 400	87 700	69 300	68 700	70 300	67 900	Total

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.17 Verwendbare Produktion von Fleisch, Gewicht der kalten Schlachtkörper, Tonnen

3.17 Production utilisable de viande, poids des carcasses froides, tonnes

Tierart	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Inländische Bruttoproduktion - Production indigène brute								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 690	2 551	2 520	4 333	5 788	6 651	7 237	Boeufs
Rinder	19 301	15 188	16 795	19 263	18 556	18 878	19 620	Génisses
Stiere	46 843	43 696	29 584	29 220	30 138	29 481	29 838	Taureaux
Kühe	59 002	51 388	46 724	49 896	45 807	45 075	46 219	Vaches
Total	128 836	112 823	95 623	102 712	100 288	100 086	102 914	Total
Kälber	35 665	34 618	32 316	34 016	33 602	32 188	32 027	Veaux
Schweine	269 612	250 735	224 892	229 566	227 141	236 331	243 545	Porcs
Schafe	4 476	5 279	5 540	6 153	6 560	6 172	5 793	Moutons
Ziegen	578	471	505	477	491	564	510	Chèvres
Pferde	1 266	1 556	1 265	1 031	1 057	967	911	Chevaux
Geflügel								Volailles
Poulets	29 871	35 512	44 157	51 433	54 538	52 692	46 687	Poulets
Suppenhühner	1 406	1 107	1 733	1 711	1 779	1 760	1 646	Poules à soupe
Truten und sonstige	1 803	3 171	3 390	3 126	3 383	3 499	3 358	Dindes et autres
Total	33 080	39 790	49 280	56 270	59 700	57 951	51 691	Total
Kaninchen	1 690	1 200	1 120	1 145	1 160	1 311	1 593	Lapins
Wildbret	1 529	1 597	1 765	1 838	1 678	1 702	1 839	Gibier
Organteile	19 407	16 712	12 860	13 355	13 257	13 431	13 691	Abats comestibles
Gesamttotal	496 139	464 782	425 167	446 564	444 934	450 704	454 514	Total
Ausfuhr lebender Schlachttiere ¹ - Exportation d'animaux de boucherie vivants ¹								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	-	-	-	-	-	-	-	Boeufs
Rinder	1	-	-	-	-	-	-	Génisses
Stiere	-	-	-	-	-	-	-	Taureaux
Kühe	-	-	-	-	-	-	-	Vaches
Total	1	-	-	-	-	-	-	Total
Kälber	-	-	-	-	-	-	-	Veaux
Schweine	-	-	-	-	-	-	-	Porcs
Schafe	-	-	-	-	-	-	-	Moutons
Ziegen	-	-	-	-	-	-	-	Chèvres
Pferde	72	1	0	1	1	1	-	Chevaux
Gesamttotal	73	1	0	1	1	1	-	Total
Einfuhr lebender Schlachttiere ¹ - Importation d'animaux de boucherie vivants ¹								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	39	40	38	49	36	32	17	Boeufs
Rinder	194	137	69	119	108	104	47	Génisses
Stiere	31	42	43	43	39	69	70	Taureaux
Kühe	139	167	151	52	111	120	187	Vaches
Total	402	386	301	262	293	324	321	Total
Kälber	338	310	153	216	195	165	80	Veaux
Schweine	83	70	175	153	110	121	88	Porcs
Schafe	-	-	3	7	6	6	5	Moutons
Ziegen	-	-	1	1	1	1	1	Chèvres
Pferde	20	4	3	1	-	-	0	Chevaux
Gesamttotal	844	771	635	640	606	617	494	Total
Verwendbare Produktion ² - Production utilisable ²								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 728	2 591	2 558	4 382	5 824	6 684	7 254	Boeufs
Rinder	19 494	15 325	16 864	19 380	18 664	18 982	19 666	Génisses
Stiere	46 874	43 738	29 627	29 263	30 176	29 549	29 907	Taureaux
Kühe	59 141	51 555	46 875	49 948	45 918	45 195	46 403	Vaches
Total	129 238	113 210	95 924	102 973	100 582	100 410	103 534	Total

¹ Umgerechnet in kalte Schlachtkörper

² Bruttoproduktion - Ausfuhr + Einfuhr = Verwendbare Produktion
= Hausschlachtungen + beschaute geniessbare Schlachttiere

¹ Converti en carcasses froides

² Production brute - exportations + importations = Production utilisable
= abattages domestiques + abattages inspectés et propre à la consommation

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.17 Verwendbare Produktion von Fleisch, Gewicht der kalten Schlachtkörper, Tonnen

3.17 Production utilisable de viande, poids des carcasses froides, tonnes

Schluss
Fin

Tierart	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	Genre d'animaux
Verwendbare Produktion ² (Fortsetzung) - Production utilisable ² (suite)								
Kälber	36 004	34 928	32 469	34 230	33 797	32 353	32 107	Veaux
Schweine	269 695	250 806	225 067	229 719	227 252	236 452	243 633	Porcs
Schafe	4 476	5 279	5 543	6 160	6 566	6 178	5 798	Moutons
Ziegen	578	471	506	478	492	566	511	Chèvres
Pferde	1 214	1 560	1 268	1 032	1 056	966	911	Chevaux
Geflügel								Volailles
Poulets	29 871	35 512	44 157	51 433	54 538	52 692	46 687	Poulets
Suppenhühner	1 406	1 107	1 733	1 711	1 779	1 760	1 646	Poules à soupe
Truten und sonstige	1 803	3 171	3 390	3 126	3 383	3 499	3 358	Dindes et autres
Total	33 080	39 790	49 280	56 270	59 700	57 950	51 691	Total
Kaninchen	1 690	1 200	1 120	1 145	1 160	1 311	1 593	Lapins
Wildbret	1 529	1 597	1 765	1 838	1 678	1 702	1 839	Gibier
Organteile	19 407	16 712	12 860	13 355	13 257	13 431	13 691	Abats comestibles
Gesamttotal	496 909	465 552	425 802	447 201	445 539	451 320	455 003	Total
Hausschlachtungen - Abattages domestiques								
Grossvieh								Gros bétail
Rinder	600	500	200	100	100	200	100	Génisses
Stiere	-	400	100	100	100	100	100	Taureaux
Kühe	600	1 000	400	300	300	300	300	Vaches
Total	1 200	1 900	700	500	500	600	500	Total
Kälber	1 200	1 300	800	500	500	400	400	Veaux
Schweine	7 200	5 600	2 300	1 400	1 400	1 600	1 700	Porcs
Schafe	720	770	600	600	600	600	560	Moutons
Ziegen	370	250	210	180	180	190	180	Chèvres
Gesamttotal	10 690	9 820	4 610	3 180	3 180	3 390	3 340	Total
Beschaute geniessbare Schlachttiere ³ - Abattages inspectés et propre à la consommation ³								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 728	2 591	2 558	4 382	5 824	6 684	7 236	Boeufs
Rinder	18 894	14 825	16 664	19 280	18 564	18 782	19 566	Génisses
Stiere	46 874	43 338	29 527	29 163	30 076	29 449	29 807	Taureaux
Kühe	58 541	50 555	46 475	49 648	45 618	44 895	46 103	Vaches
Total	128 038	111 310	95 224	102 473	100 082	99 810	102 730	Total
Kälber	34 804	33 628	31 669	33 730	33 297	31 953	31 707	Veaux
Schweine	262 495	245 206	222 767	228 319	225 852	234 852	241 933	Porcs
Schafe	3 756	4 509	4 943	5 560	5 966	5 578	5 238	Moutons
Ziegen	208	221	296	298	312	376	331	Chèvres
Pferde	1 214	1 560	1 268	1 032	1 056	966	911	Chevaux
Gesamttotal	430 514	396 433	356 167	371 413	366 564	373 535	382 849	Total
davon inländische Schlachttiere - dont indigènes								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 690	2 551	2 520	4 333	5 788	6 652	7 237	Boeufs
Rinder	18 700	14 688	16 595	19 163	18 456	18 678	19 520	Génisses
Stiere	46 843	43 296	29 484	29 120	30 038	29 381	29 738	Taureaux
Kühe	58 402	50 388	46 324	49 596	45 507	44 775	45 919	Vaches
Total	127 635	110 923	94 923	102 212	99 788	99 486	102 414	Total
Kälber	34 465	33 318	31 516	33 516	33 102	31 788	31 627	Veaux
Schweine	262 412	245 135	222 592	228 166	225 741	234 731	241 845	Porcs
Schafe	3 756	4 509	4 940	5 553	5 960	5 572	5 233	Moutons
Ziegen	208	221	295	297	311	375	330	Chèvres
Pferde	1 194	1 556	1 265	1 031	1 056	966	911	Chevaux
Gesamttotal	429 670	395 663	355 531	370 775	365 959	372 917	382 360	Total

^{1,2} Siehe nebenstehende Seite

³ In- und ausländisch

^{1,2} Voir à la page à gauche

³ Indigène et étrangers

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.18 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt

3.18 Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait

Bezeichnung, Einheit	1990	1995	2000	2004	2005	2006*	Désignations, unités
Kuhmilch							Lait de vache
Anzahl Kühe ¹	783 000	759 000	708 000	689 000	691 000	689 000	Nombre de vaches ¹
Durchschnittliche jährliche Milchleistung pro Milchtier (kg/Stück)	4 940	5 150	5 470	5 680	5 690	5 690	Rendement moyen annuel en lait par vache (kg/tête)
Produktion (t)	3 866 000	3 913 000	3 872 000	3 914 000	3 932 800	3 922 500	Production (t)
Mittlerer Milchgehalt ²							Teneur moyenne du lait en ²
Milchfett (%)	4.01	4.01	3.96	3.95	3.99	...	matière grasse (%)
Eiweiss (%)	3.20	3.27	3.26	3.31	3.31	...	protéines (%)
Ziegenmilch							Lait de chèvre
Anzahl Milchziegen ³	39 800	33 300	30 000	33 352	34 343	35 500	Nombre de femelles laitières ³
Durchschnittliche jährliche Milchleistung pro Milchtier (kg/Stück)	470	500	550	570	570	580	Rendement moyen annuel en lait par femelle laitière (kg/tête)
Produktion (t)	18 000	16 000	17 000	19 000	20 000	21 000	Production (t)

* provisorisch

¹ Mittlerer Jahresbestand (geschätzt), mit und ohne Verkehrsmilch

² Gewichteter Rassendurchschnitt aus dem nachfolgenden Kontrolljahr (1.VII - 30. VI), während der Standardlaktation, in Gewichtsprozent

³ 1990: Ziegen über 1 1/2 Jahre, trüchtige Jungziegen, Milchziegen und andere, Viehzählung (BFS); 1995: Milchziegen, Schätzung des SBS; ab 2000: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung

* provisoire

¹ Effectif annuel moyen (évalué), avec et sans production de lait commercialisé

² Moyenne des races pondérée d'après l'année de contrôle (1.VII - 30.VI de l'année suivante) pendant la lactation standard, en % de poids

³ 1990: Chèvres de plus de 18 mois, jeunes chèvres fécondes, chèvres laitières et autres, recensement du bétail (OFS); 1995: Chèvres laitières; estimations du SPS; dès 2000: relevé des structures agricoles

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes,
Bundesamt für Statistik

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans,
Office fédéral de la statistique

3.19 Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch, in Tonnen

3.19 Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2004	2005	2006*	Provenance, utilisation
Produktion							Production
Kuhmilch	3 866 000	3 913 000	3 871 300	3 914 000	3 933 800	3 922 500	Lait de vache
Ziegenmilch	18 000	16 000	16 500	19 000	20 000	21 000	Lait de chèvre
Schafmilch, Stutenmilch	1 000	1 000	1 300	3 000	3 200	3 400	Lait de brebis et de jument
Verwendbare Produktion	3 885 000	3 930 000	3 889 100	3 936 000	3 957 000	3 946 900	Production utilisable
Plus: Einfuhr	23 000	23 000	23 100	23 000	24 000	29 400	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	3 908 000	3 953 000	3 912 200	3 959 000	3 981 000	3 976 300	Ressources = emplois
Minus: Ausfuhr	1 300	700	2 700	17 100	7 400	7 300	Moins: exportations
Minus: Vorräteveränderung	...	...	...	...	...	...	Moins: variation des stocks
Inländischer Gesamtverbrauch	3 906 700	3 952 300	3 909 500	3 941 900	3 973 600	3 969 000	Utilisation intérieure totale
Futter	730 000	668 000	590 000	625 000	655 000	647 000	Alimentation animale
Transformation in Nahrungsmittel							Transformations alimentaires
zur Butterproduktion	351 500	472 000	292 400	494 000	480 800	463 800	pour fabric. de beurre
zur Käseproduktion ¹	1 504 700	1 492 200	1 635 000	1 342 000	1 372 000	1 421 400	pour fabric. de fromage ¹
zur Milchpulverproduktion	108 300	124 100	218 700	310 000	301 700	282 300	pour fabric. de lait en poudre
zur Kondensmilchproduktion	9 200	1 300	7 500	9 500	8 300	6 900	pour fabric. de lait concentré
zur Rahmproduktion ²	429 700	439 500	442 000	246 800	251 100	250 600	pour fabric. de crème ²
zu anderen Produkten ³	55 500	52 500	28 500	227 500	203 800	186 300	pour d'autres fabrications ³
Total	2 458 900	2 581 600	2 624 100	2 629 800	2 617 700	2 611 300	Total
Transformation in Industrieprodukte	...	...	...	...	...	...	Transformations non alimentaires
Frischverzehr für die menschliche Ernährung (ohne Rahm)							Utilisation sous forme de produits frais destinés à la consommation humaine (sans crème)
Frischmilch	645 100	611 100	603 200	570 000	560 500	561 600	Lait liquide
andere Frischprodukte ⁴	72 700	91 600	92 200	117 500	140 400	149 100	autres produits frais ⁴
Total	717 800	702 700	695 400	687 400	700 900	710 700	Total

* provisorisch

¹ Inbegriffen Quark

² Nur für den frischen Verbrauch

³ Rahmeis, Crème, usw.

⁴ Jogurt, Milchlischgetränke

* provisoire

¹ Y compris caillébotte

² Seulement pour la consommation de crème fraîche

³ Crème glacée, crèmes à dessert, etc.

⁴ Yaourt, boissons lactées

Milchstatistik der Schweiz,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Statistique laitière de la Suisse,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.20 Verwendbare Produktion von Milchprodukten, in Tonnen

3.20 Production utilisable de produits laitiers, en tonnes

Produkte	1990	1995	2000	2004	2005	2006	Produits
Frischprodukte für die menschliche Ernährung							Produits frais destinés à la consommation humaine
Frischmilch							Lait liquide
Vollmilch oder standardisiert	698 132	665 554	614 367	593 893	584 746	588 742	Lait entier ou standardisé
Mager- und Buttermilch	19 899	14 411	17 953	17 429	16 474	16 012	Lait écrémé et babeurre
Konsumrahm ¹							Crème ¹
Kaffeerahm	35 168	33 169	27 914	25 441	25 252	24 878	pour le café
Halbrahm	9 901	12 045	13 626	13 390	13 390	13 251	demi-crème
Vollrahm	23 027	23 386	26 860	25 344	25 997	24 434	entière
Total	68 096	68 600	68 400	64 175	64 639	62 563	Total
Jogurt	119 967	122 429	119 353	134 307	135 226	136 879	Yaourt
andere Frischprodukte ²	12 400	8 682	25 659	46 223	59 581	65 145	Autres produits frais ²
Total	918 494	879 676	845 732	856 027	860 666	869 341	Total
Butter	37 865	41 877	36 696	41 487	38 816	38 049	Beurre
Käse							Fromage
Emmentaler	56 457	49 076	46 595	35 537	34 360	36 253	Emmental
Greyerzer	21 775	23 175	26 209	26 720	27 529	28 367	Gruyère
Sbrinz	4 622	4 506	3 303	1 716	1 564	1 664	Sbrinz
Tilsiter	7 913	7 269	6 261	4 453	4 141	4 122	Tilsit
Appenzeller®	8 420	8 970	8 813	8 299	9 188	8 661	Appenzell®
Quark	13 410	13 721	10 294	9 136	9 755	10 130	Caillebotte
andere	32 801	38 661	65 907	76 536	81 171	83 718	autres
Total	145 398	145 378	167 382	162 397	167 708	172 915	Total
Kondensmilch ³	3 608	508	2 772	6 094	5 533	4 292	Lait concentré ³
Milchpulver							Lait en poudre
Vollmilchpulver ⁴	13 532	15 512	13 358	20 163	20 018	19 412	Lait en poudre entier ⁴
Magermilchpulver ⁵	34 664	39 982	23 612	26 349	26 044	24 423	Lait en poudre écrémé ⁵
Molkenpulver	2 630	2 936	2 575	1 376	1 981	2 239	Lactosérum en poudre
Total	50 826	58 430	39 545	47 888	48 043	46 074	Total
Kasein	332	928	670	387	416	334	Caséine

¹ Nur für den frischen Verbrauch

² Milchmischgetränke

³ Inbegriffen Buttermilch

⁴ Inbegriffen fettangereichertes sowie teilentrahmtes Milch- und Rahmpulver

⁵ Inbegriffen Buttermilchpulver

¹ Seulement la crème consommée à l'état frais

² Lait transformé en boissons lactées

³ Y compris babeurre

⁴ Y compris poudre de lait réengraissé ou partiellement écrémé

⁵ Y compris poudre de babeurre

Milchstatistik der Schweiz,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Statistique laitière de la Suisse,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3.21 Betriebsbilanz der Wolle, in Tonnen

3.21 Bilan à la ferme de la laine, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2004	2005	2006	Provenance, utilisation
Verwendbare Produktion¹ = Verwendung auf dem Betrieb	744	648	419	397	319	323	Production utilisable¹ = utilisation à la ferme
Selbstversorgung der Betriebe	53	46	44	41	39	39	Autoconsommation à la ferme
Ablieferungen an die Zentrale ^{2,5}							Livraisons à la Centrale ^{2,5}
reinfarbig Kl. I (F1/ F2/ F3) ³	273	267	306	227	187	192	unicolore cl. I (F1/ F2/ F3) ³
mischfarbig Kl. I (F1/ F2/ F3) ³	52	63	51	81	53	51	mêlée cl. I (F1/ F2/ F3) ³
Kl. II/ III und Restwolle (F4 und Restwolle) ^{3,4}	346	248	18	22	13	13	cl. II/ III et restes (F4 et restes) ^{3,4}
Teppichwolle (F5/ Teppichwolle) ^{3,4}	20	24	...	26	27	28	Laine à tapis (F5/ laine à tapis) ^{3,4}
Total	691	602	375	356	280	284	Total

¹ Ungewaschene Wolle

² Schweizerische Inlandwollzentrale (IWZ)

³ 1996 wurden neue Klassen für die Taxation der Wolle eingeführt.

Die Klassen nach Feinheit (F1-F5) und Farbe wurden durch die Klassen nach Farbe und Sortieraufwand ersetzt.

⁴ Zwischen 1996 und 2001 wurde die Teppich- und Restwolle den Klassen I - III zugeteilt (Teppichwolle v.a. in Kl. I und Restwolle v.a. in den Kl. II / III)

⁵ Ab 1999 nimmt die IWZ zwar noch alle Wollklassen entgegen, bezahlt aber nur noch Klasse I (inbegr. Teppichwolle)

¹ Laine non lavée

² Centrale suisse de la laine indigène (CLI)

³ En 1996, de nouvelles classifications ont été introduites pour la taxation de la laine. Les classifications en termes de finesse (F1-F5) et de couleurs ont été remplacées par les classifications par couleurs et triages.

⁴ Entre 1996 et 2001 la laine à tapis et les restes ont été attribués aux classes I - III (laine à tapis surtout à la classe I et les restes surtout aux classes II / III)

⁵ Dès 1999 la CLI accepte encore toutes les classes de laine, mais ne paie que la classe I (y compris la laine à tapis)

Schweizerische Inlandwollzentrale,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Centrale suisse de la laine indigène,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.22 Betriebsbilanz der Hühnereier

3.22 Bilan à la ferme des oeufs de poule

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2004	2005	2006*	Provenance, utilisation
Leghühnerbestand ¹	3 034 200	2 482 388	2 150 303	2 088 751	2 188 510	2 170 900	Effectif de pondeuses ¹
Jährliche Nettoleistung (Eier je Leghuhn)	217	249	333	331	320	321	Rendement annuel net (oeufs par pondeuse)
Angaben in 1000 Stück: Verw. Produktion =							Données en 1000 pièces: Production utilisable =
Verwendung auf dem Betrieb	659 666	617 491	715 965	691 032	699 821	697 856	utilisation à la ferme
Bruteier (Wiederverwendung)	24 536	25 641	30 965	39 321	42 896	37 860	À couvrir (réemploi)
Selbstversorgung der Betriebe ²	38 000	35 000	33 000	28 000	26 000	25 000	Autoconsommation à la ferme ²
Lieferungen							Livraisons
an Sammelstelle ³	251 893	236 750	415 844	...	...	...	aux centres de ramassage ³
Andere, inbegr. Direktverkauf	345 237	320 100	236 156	...	...	...	autres, y compris vente directe
Total Lieferungen	597 130	556 850	652 000	623 711	630 925	634 996	Total livraisons
Angaben in t ⁴: Verw. Produktion =							Données en t ⁴: Production utilisable = utilisation
Verwendung auf dem Betrieb	36 648	34 305	39 776	38 391	38 879	38 770	à la ferme
Bruteier (Wiederverwendung)	1 363	1 425	1 720	2 185	2 383	2 103	À couvrir (réemploi)
Selbstversorgung der Betriebe ²	2 111	1 944	1 833	1 556	1 444	1 389	Autoconsommation à la ferme ²
Lieferungen							Livraisons
an Sammelstelle ³	13 994	13 153	23 102	...	...	...	aux centres de ramassage ³
Andere, inbegr. Direktverkauf	19 180	17 783	13 120	...	...	...	autres, y compris vente directe
Total Lieferungen	33 174	30 936	36 222	34 651	35 051	35 278	Total livraisons

* provisorisch

¹ Lege- und Zuchthennen über 18 Wochen; in Jahren ohne Zählung wird der Bestand wie im Vorjahr angenommen; ab 1996: gemäss Landw. Betriebsstrukturerhebung

² Frischverzehr für die menschliche Ernährung auf dem Betrieb

³ Bis August 1996: SEG und GELA

⁴ Annahme: Mittleres Eigewicht = 55g (1 t = 18000 Eier)

* provisoire

¹ Poules pondeuses et d'élevage de plus de 18 semaines; pour les années sans recensement l'effectif de l'année précédente est pris en considération; dès 1996, conformément au recensement des structures d'exploitations

² Utilisation sous forme de produit frais destinés à la consommation humaine à la ferme

³ Jusqu'en août 1996: SEG et GELA

⁴ En admettant le poids moyen d'un oeuf égale à 55g (1 t = 18000 oeufs)

Verschiedene Quellen

Sources diverses

3.23 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs, in Tonnen

3.23 Bilan d'approvisionnement général du miel, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2004	2005	2006*	Provenance, utilisation
Bienenvölker	275 770	269 180	235 801	207 945	208 091	202 839	Nombre de ruches
Jährliche Nettoleistung (kg Honig je Volk)	8.3	27.9	12.0	19.6	15.5	18.0	Rendement annuel net de miel (kg par ruche)
Verwendbare Produktion	2 288	7 496	2 834	4 077	3 223	3 656	Production utilisable
Plus: Einfuhr	5 884	5 986	6 784	6 129	6 324	6 403	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	8 172	13 482	9 618	10 206	9 547	10 059	Ressources = emplois
Minus: Ausfuhr	46	146	442	367	340	481	Moins: exportations
Vorräteveränderung ¹	...	...	...	...	...	...	Variation de stocks ¹
Inländischer Gesamtverbrauch	8 126	13 336	9 176	9 839	9 207	9 578	Utilisation intérieure totale
Futter	41	40	35	31	31	30	Alimentation animale
Transformation in Nahrungsmittel	...	...	...	...	...	...	Transformations alimentaires
Transformation in Industrieerzeugnisse	...	...	...	...	...	...	Transformations non alimentaires
Frishverzehr für die menschliche Ernährung	8 085	13 296	9 141	9 808	9 176	9 548	Utilis. sous forme de produits frais destinés à la consom. humaine

* provisorisch

¹ Statistisch nicht erfasst

* provisoire

¹ Ils ne font pas l'objet de statistiques

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.24 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische¹

3.24 Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels¹

Jahre Années	Bodensee (schweiz. Ant.)	Zürichsee	Walensee	Zugersee	Brienzersee	Thunersee	Bieleree	Lac de Neuchâtel	Lac Léman (partie vaud.)	Total
Zahl der Berufsfischer (mittl. Bestand in den Monaten Mai - September) ² - Nombre de pêcheurs professionnels (moyenne de mai à septembre) ²										
1981/90	78	23	7	15	5	9	13	54	74	278
1991/00	72	20	5	11	4	7	12	41	72	244
2004	66	18	5	12	3	7	12	31	57	211
2005	66	18	5	12	3	6	12	35	62	219
2006	66	18	5	12	2	6	11	34	58	212
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
1981/90	520.4	222.1	36.7	95.0	30.4	40.1	127.2	510.7	359.6	1 942.2
1991/00	456.6	226.1	14.7	81.8	14.9	34.8	110.9	291.1	261.0	1 491.9
2004	371.3	203.6	12.6	61.5	5.7	21.7	131.2	284.8	177.2	1 269.6
2005	277.1	168.6	9.5	47.0	3.9	42.5	96.8	249.1	164.8	1 059.3
2006	222.5	204.5	9.9	37.5	4.0	37.2	92.9	249.9	165.7	1 024.1
Erlös der Fischer, Fr. je t - Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par t										
1981/90	5 140	2 940	4 740	2 220	6 230	7 150	4 820	3 900	4 200	4 280
1991/00	5 876	4 765	6 108	3 150	7 066	7 666	6 425	5 764	8 210	6 041
2004	5 940	4 670	6 030	2 200	6 840	7 370	7 740	6 700	9 200	6 390
2005	5 930	4 250	6 000	2 040	7 950	7 150	7 220	6 500	10 460	6 500
2006	5 930	4 740	5 450	2 290	7 750	7 200	6 750	6 370	9 990	6 450
Gesamterlös, 1000 Fr. - Valeur totale en 1000 fr.										
1981/90	2 674	652	174	211	189	287	614	1 992	1 511	8 304
1991/00	2 683	1 077	90	258	105	267	713	1 678	2 143	9 012
2004	2 204	951	76	135	39	160	1 016	1 908	1 630	8 119
2005	1 644	717	57	96	31	304	699	1 618	1 723	6 889
2006	1 320	970	54	86	31	268	627	1 591	1 656	6 603

¹ Rund 75 % des Fischertrages aller Schweizer Seen

² Etwas kleinerer Bestand in den übrigen Monaten

¹ Près de 75 % de l'ensemble de la pêche des lacs suisses

² Effectif plus faible durant les autres mois

Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes
nach Angaben der Fischereiverwaltung

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
avec les données de l'administration des pêches

3.25 Fangertrag nach Fischarten

3.25 Résultats par sortes de poissons

Jahre Années	Salmoniden (Edelfische) - Salmonidés				Hechte Brochets	Trütschen Lottes	Barsche Perches	Aale, Welse Anguilles, silures	Cypriniden (Karpfenf.) Cyprinidés	Total
	Äschen Ombres	Forellen Truites	Saiblinge Ombles ch.	Felchen Corégones						
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
1981/90	1.0	15.4	11.2	699.0	19.4	7.8	510.6	7.7	670.1	1 942.2
1991/00	0.5	8.6	16.8	755.2	26.5	7.4	446.7	3.3	226.9	1 491.9
2004	0.2	8.2	9.7	716.8	35.8	5.8	324.1	6.9	162.1	1 269.6
2005	0.2	9.9	8.9	621.8	37.2	8.5	219.1	1.8	151.9	1 059.3
2006	0.2	10.7	8.0	605.3	31.1	10.8	203.4	2.1	152.5	1 024.1
Erlös der Fischer, Fr. je t - Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par t										
1981/90	14 800	16 330	15 850	5 400	10 090	1 170	6 490	6 650	780	4 280
1991/00	16 080	17 920	16 650	5 960	12 710	2 760	7 820	6 810	890	6 040
2004	15 000	18 410	15 770	6 250	12 230	2 590	8 360	7 250	760	6 390
2005	15 000	18 180	15 510	6 410	12 770	2 590	8 740	8 330	1 010	6 500
2006	15 000	18 130	15 880	6 540	12 930	2 590	8 500	7 620	980	6 450
Gesamterlös, 1000 Fr. - Valeur totale, en 1000 fr.										
1971/80	11	284	58	3 116	167	7	2 689	45	266	6 643
1981/90	15	252	177	3 771	196	9	3 311	51	522	8 304
2004	3	151	153	4 478	438	15	2 708	50	123	8 119
2005	3	180	138	3 987	475	22	1 915	15	153	6 889
2006	3	194	127	3 956	402	28	1 728	16	149	6 603

Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes
nach Angaben der Fischereiverwaltung

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
avec les données de l'administration des pêches

4. Produktionsmittel und Umwelt

- 1 Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes
- 2 Art und Herkunft der verfügbaren Futtermittel
- 3 Verfügbares Kraftfutter
- 4 Flächenintensität der Tierhaltung
- 5 Import von Futtermitteln, die gentechnisch veränderte Organismen (GVO) enthalten
- 6 Verfügbare Dünger für die Landwirtschaft und die Paralandwirtschaft der Schweiz
- 7 Anfall von Hofdünger in der Schweiz
- 8 Verfügbare Handelsdünger für die Schweizer Landwirtschaft
- 9 Stickstoff- und Phosphorbilanz
- 10 Durchschnittliche Nitratgehalte in 223 Wasserfassungen im Kanton Bern
- 11 Gesamtposphorgehalt in Schweizer Seen
- 12 Absatz von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz, in Mio CHF
- 13 Absatz von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz, in Tonnen
- 14 Veränderung der landwirtschaftlichen Nutzfläche (LN) pro Einwohner seit 1999
- 15 Bodennutzung und ackerfähige Flächen der Schweiz 1992/97, in ha
- 16 Veränderung der Bodennutzung und ackerfähigen Flächen der Schweiz von 1979/85 bis 1992/97
- 17 Bodennutzung in den Kantonen VD und GE 2004/05, in ha
- 18 Ökologischer Ausgleich und deren Qualität und Vernetzung sowie biologischer Landbau
- 19 Direktsaatflächen

4. Agents de production et environnement

- 1 Besoin en fourrages du troupeau suisse
- 2 Espèce et provenance des denrées fourragères disponibles
- 3 Aliments concentrés disponibles
- 4 Intensité de la détention d'animaux à la surface
- 5 Importation d'aliments fourragers contenant des organismes génétiquement modifiés (OGM)
- 6 Engrais disponibles dans l'agriculture et la para-agriculture de la Suisse
- 7 Volume d'engrais de ferme en Suisse
- 8 Engrais commercial disponible pour l'agriculture suisse
- 9 Bilan d'azote et de phosphore
- 10 Teneur moyenne en nitrate des 223 captages des eaux souterraines dans le canton de Berne
- 11 Teneur globale en phosphore mesurée dans lacs suisses
- 12 Ventes de produits phytosanitaires en Suisse, en mio fr.
- 13 Ventes de produits phytosanitaires en Suisse, en tonnes
- 14 Variation de la surface agricole utile (SAU) par habitant depuis 1999
- 15 Utilisation du sol et des surfaces agricoles utiles 1992/97, en ha
- 16 Variation en ha de l'utilisation du sol et des surfaces cultivables de 1979/85 à 1992/97
- 17 Utilisation du sol dans les cantons de Vaud et de Genève 2004/05, en ha
- 18 Qualité et mise en réseau des surfaces de compensation écologique et cultures biologiques

4. Produktionsmittel und Umwelt

- 20 Berechneter durchschnittlicher Bodenabtrag des Ackerlandes pro Kanton
- 21 Witterung im schweizerischen Mittelland
- 22 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden
- 23 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen
- 24 Dauer der Grünfütterung und der Alp-sömmerung
- 25 Geschätzte Treibhausgasemissionen in der Landwirtschaft
- 26 Jahresmittelwerte der Ammoniakkonzentrationen an verschiedene Messstellen
- 27 Ammonium- und Ammoniakimmissionen
- 28 Versteuerte Benzin- und Dieselmengen und rückerstattete Mengen an die Landwirtschaft
- 29 Versteuerte Mengen von Biotreibstoffen aus erneuerbaren Rohstoffen

4. Agents de production et environnement

- 19 Superficies de semis direct
- 20 Erosion moyenne des terres assolées par canton
- 21 Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse
- 22 Annonces des dégâts de grêle et des dégâts élémentaires
- 23 Observations phénologiques de quelques stations
- 24 Durée du régime vert et de l'estivage
- 25 Estimation des émissions de gaz à effet de serre de l'agriculture
- 26 Valeur moyenne annuelle des concentrations d'ammoniac dans les points de mesure
- 27 Emissions d'ammonium et d'ammoniac
- 28 Quantité d'essence et de diesel imposable en Suisse, dont part restituée à l'agriculture
- 29 Quantités imposables de biocarburants issus de matières premières renouvelables

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

Optimierte Anbaumethoden und verbesserte Produktionsmittel verhelfen der Landwirtschaft zu beträchtlichen Ertragssteigerungen. Doch eine Intensivierung der Landwirtschaft bringt auch ökologische Probleme mit sich, die früher oder später wieder auf diese zurückfallen können. In diesem Kapitel werden unter anderem Zahlen über die wechselseitigen Beziehungen zwischen Landwirtschaft und Umwelt aufgezeigt.

Phosphor (P) ist ein sehr wichtiger Pflanzennährstoff und daher ein bedeutendes Produktionsmittel in der Landwirtschaft. Die P-Bilanz gibt die Differenz an zwischen der dem Boden zugeführten (z.B. durch importierte Futtermittel, Mineral-, Recycling- und übrige Dünger) und der ihm in Form landwirtschaftlicher Produkte (z.B. tierische und pflanzliche Nahrungsmittel) wieder entzogenen Phosphormenge (Input und Output). Es wird angenommen, dass der grösste Teil dieses Überschusses im Boden angereichert wird. Der Rest gelangt vor allem durch Erosion und Abschwemmung in die Gewässer, was zu einer erhöhten Biomasseproduktion (Eutrophierung) in diesen führt. Die P-Bilanz in der Schweiz ist nach wie vor positiv, das heisst, es wird mehr Phosphor in das landwirtschaftliche System eingebracht als ihm entnommen wird. Der P-Überschuss hat aber in den letzten Jahrzehnten deutlich abgenommen und wird im Jahr 2005 noch auf ca. 6'000 Tonnen geschätzt.

Eine Reduktion der gemessenen Phosphormengen lässt sich in allen Schweizer Seen beobachten. Diese Abnahme wird auf verschiedene Massnahmen zurückgeführt. Dazu gehören das P-Verbot in Waschmitteln, und die verbesserte Abwasserreinigung. Im landwirtschaftlichen Bereich werden die Einträge reduziert durch die Optimierung der Tierernährung (N- und P-reduziertes Futter) und reduzierten Mineräldüngeraufwand.

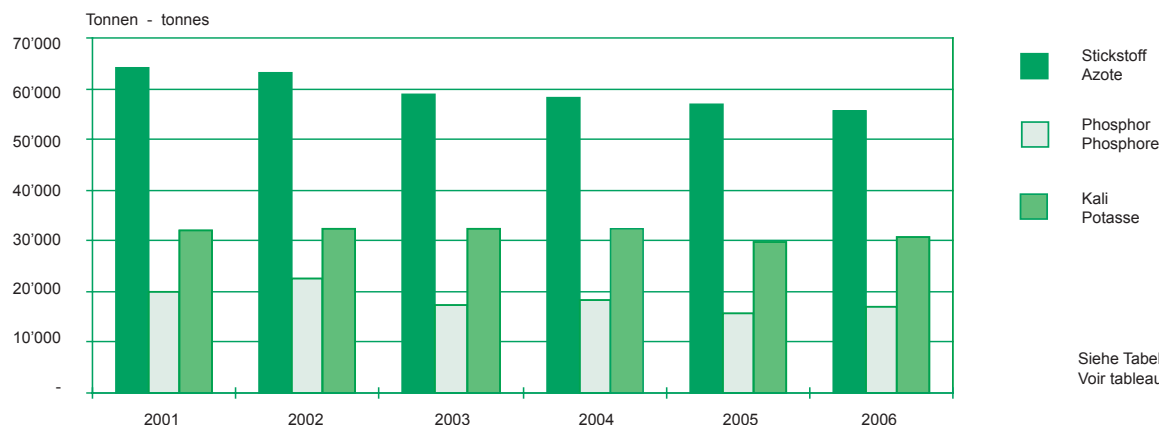
La rationalisation des méthodes de culture et l'amélioration des moyens de production contribuent sensiblement à accroître la productivité de l'agriculture. Cela dit, l'agriculture intensive entraîne aussi des problèmes écologiques qui, tôt ou tard, pourront avoir des retombées négatives. Ce chapitre illustre, entre autres, au moyen de quelques chiffres, les champs d'interaction entre l'agriculture et l'environnement.

Le phosphore (P) comme élément nutritif des organismes végétaux s'avère très important dans les moyens de production de l'agriculture. Le bilan de phosphore indique la différence entre la quantité amenée dans le sol (par ex. par les fourrages importés, les engrais minéraux, recyclés et autres engrais) et la quantité qui lui est soustraite sous forme de produits agricoles, par exemple les aliments fourragers et les végétaux, (input et output). La plus grande partie de l'excédent de phosphore s'accumule vraisemblablement dans le sol. La quantité restante, quant à elle, parvient avant tout dans les eaux par érosion ou infiltration, entraînant ainsi une surproduction de biomasse (eutrophication). En Suisse, le bilan de phosphore reste positif, ce qui signifie que les flux de phosphore entrant par le système agricole dépassent les flux sortants. Toutefois, les excédents de phosphore ont beaucoup diminué durant les dernières décennies. Ils ont été évalués à 6'000 t environ en 2005.

Les observations faites dans tous les lacs de Suisse indiquent une diminution de la quantité de phosphore. Ce résultat est le fruit des différentes mesures engagées, comme par exemple l'interdiction des phosphates dans les produits de lessive. Les progrès réalisés dans l'épuration des eaux usées y ont aussi contribué. Dans le domaine agricole, les intrants sont abaissés grâce à l'optimisation des aliments pour animaux (fourrages moins riches en N et P) et à la diminution des engrais organiques minéralisés.

Verfügbare Handelsdünger für die Schweizer Landwirtschaft

Engrais commercial disponible pour l'agriculture suisse



Auch Stickstoff (N) ist ein unentbehrlicher Nährstoff für Pflanzen und Tiere. Stickstoff im Überschuss kann aber zu Problemen führen, da gewisse daraus resultierende Verbindungen (z.B. Nitrat, Ammoniak, Lachgas) die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Der N-Überschuss hat vor allem in den neunziger Jahren abgenommen, was auf den verminderten Hofdüngeranfall aufgrund der Reduktion des Viehbestandes und auf den geringeren Eintrag von Mineräldünger zurückzuführen ist. Die N-Bilanzen der letzten Jahre fallen aber sehr unterschiedlich aus. Die Stickstoffzufuhr (Input) blieb zwar ziemlich konstant aber grosse Erntemengen von Futtermitteln (Output) führten in einigen Jahren zu tieferen Werten, geringe Erntemengen aufgrund schlechter Witterungsbedingungen liessen rechnerisch die Überschüsse in anderen Jahren (z.B. 1999, 2001 und 2003) höher ausfallen.

L'azote (N) constitue aussi un élément nutritif indispensable pour les végétaux et les animaux. Une surcharge d'azote peut toutefois causer des problèmes, car certaines liaisons chimiques (par ex. nitrate, ammoniac, gaz hilarant) présentent des risques pour l'environnement et la santé de l'être humain. La surcharge d'azote a diminué dans les années nonante surtout en raison de la moindre utilisation des engrais de ferme suite à la réduction de l'effectif de bétail et à l'usage limité des engrais organiques minéralisés. Pourtant, les bilans d'azote des dernières années donnent une image très différenciée. Malgré des apports d'azote (input) plus ou moins constants, on a mesuré certaines années une plus faible concentration d'azote à cause des grandes récoltes de fourrages (output), tandis que d'autres années (par ex. 1999, 2001 et 2003), l'on a mesuré des valeurs supérieures en raison des petites récoltes dues à des conditions météorologiques défavorables.

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

Eine Reduktion des Nitratgehaltes (NO_3^-) lässt sich in den Grundwasserfassungen im Kanton Bern beobachten. In Gebieten mit landwirtschaftlichem Einfluss betrug der durchschnittliche Wert in der Periode 2002-04 rund $16,5 \text{ mg NO}_3^-/\text{l}$. Das ist immerhin eine Reduktion von 16% seit 1990-92. Nichtsdestotrotz liegt der Nitratgehalt des Trinkwassers vielerorts über der numerischen Anforderung der Gewässerschutzverordnung von $25 \text{ mg NO}_3^-/\text{l}$. Bei 10% der Fassungen mit landwirtschaftlich genutztem Einzugsgebiet wurde im Mittelland sogar der Toleranzwert von $40 \text{ mg NO}_3^-/\text{l}$ überschritten.

Die Bodennutzung in der Schweiz befindet sich in einem starken Wandel. Im Zeitraum zwischen 1979/85 bis 1992/97 haben die Flächen mit Wies- und Ackerland, Heimweiden Obst-, Reb-, Gartenbau und Alpwirtschaft in fast allen Kantonen abgenommen. Gesamtschweizerisch sind während dieser Zeit rund $10'352 \text{ ha}$ der für Ackerbau geeigneten Flächen verloren gegangen. Die landwirtschaftlich genutzten Flächen werden zunehmend für Infrastruktur- und Siedlungszwecke beansprucht. Diese Tendenz zeigt sich auch in den neusten Erhebungen von 2004/05. Die landwirtschaftlich genutzten Flächen sind seit den Erhebungsjahren 1979/82 im Kanton Waadt um 5% geschwunden, dagegen haben die Verkehrsflächen 20% zugenommen. In der Schweiz nimmt die landwirtschaftliche Nutzfläche, die theoretisch einem Einwohner zur Verfügung stehen würde, stetig ab. So hätte 1999 jeder Einwohner noch 15 Aren zur Verfügung gehabt, im Jahre 2005 waren es nur noch 14,4 Aren. Dies hat einerseits mit dem Rückgang der landwirtschaftlichen Nutzfläche (-0,6% seit 1999) andererseits mit der wachsenden Bevölkerung (+4,1%) zu tun.

Sowohl der ökologische Ausgleich als auch der biologische Landbau haben in den letzten Jahren zugenommen. So beträgt die biologisch bewirtschaftete Fläche im Jahr 2005 schon 10,8% der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche (LN), waren es 1999 doch nur 7,3%. Am stärksten hat der Biolandbau in Berggebieten der Zone IV zugenommen, wo er im 2005 schon über 50% aller Flächen ausmacht. Dies ging in solchen Gebieten natürlich zum Teil auf Kosten der Flächen mit ökologischem Ausgleich, was die Abnahme dieser Flächen in den Berggebieten erklärt. Die Zunahme des Ökoflächenanteils fällt wahrscheinlich auch deshalb generell etwas geringer aus und ist gesamtschweizerisch seit 1999 um nur 1,3% gestiegen.

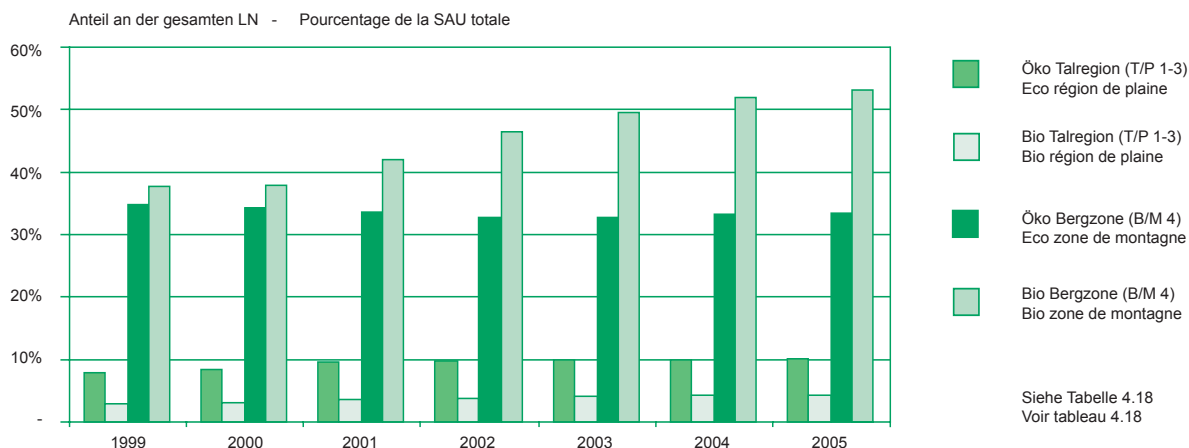
Les captages des eaux souterraines dans des zones du canton de Berne permettent d'observer une réduction de la teneur en nitrate (NO_3^-). Dans les régions influencées par l'agriculture, la valeur moyenne de la période 2002-2004 s'élève environ $16,5 \text{ mg NO}_3^-/\text{l}$, ce qui correspond à une réduction notable de 16% depuis les années 1990-1992. Dans de nombreuses localités, la teneur en nitrate de l'eau potable se situe néanmoins au-dessus de $25 \text{ mg NO}_3^-/\text{l}$, valeur exigée par l'ordonnance sur la protection des eaux. Le 10% des captages réalisés sur le Plateau, zone ayant une plus forte activité agricole, ont dépassé la valeur limite de $40 \text{ mg NO}_3^-/\text{l}$.

L'utilisation du sol en Suisse subit de grandes transformations. Entre 1979-1985 et 1992-1997, les surfaces destinées aux prés, aux terres arables, aux pâturages de plaine et de montagne, à l'arboriculture, à la viticulture et à l'horticulture marquent une tendance à la baisse dans presque tous les cantons. Près de $10'352 \text{ ha}$ destinés aux cultures ont disparu sur l'ensemble du territoire suisse pendant cette période. Les surfaces agricoles servent de plus en plus à l'élaboration d'infrastructures et de lotissements. Cette tendance se dessine encore dans les derniers recensements des années 2004-2005. Dans le canton de Vaud, environ 5% de surface agricole utile a disparu depuis les années d'enquête 1979/82, tandis que les surfaces destinées au trafic ont augmenté de 20%. En Suisse, la surface agricole utile, qui devrait théoriquement revenir à un habitant, est en constante diminution. Si, en 1999, chaque habitant aurait encore pu disposer de 15 ares, cette surface n'était plus que de 14,4 ares en 2005. La cause de cette disparité est due au recul de la surface agricole utile d'une part (-0,6% depuis 1999) et à l'augmentation de la population d'autre part (+4,1%).

Ces dernières années, la compensation écologique, tout comme la culture biologique, a connu un essor notable. En 2005, 10,8% de la surface agricole utile totale (SAU) était exploitée selon les méthodes biologiques, contre 7,3% en 1999. La plus forte croissance des cultures biologiques se manifeste dans les régions de montagne de la zone IV, où elle a déjà atteint plus de 50% de toutes les surfaces en 2005. Cet accroissement s'est fait au détriment des surfaces de compensation écologique dans de telles zones, ce qui explique la diminution de ces surfaces dans les régions de montagne et la faible progression des surfaces écologiques sur l'ensemble du territoire suisse, qui marque, depuis 1999, une augmentation de seulement 1,3%.

Flächen mit ökologischem Ausgleich und Biolandbau und der Talregion und der obersten Bergzone

Surfaces avec compensation écologique et culture biologique en région de plaine et en zone de haute altitude



4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.1 Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes

4.1 Besoin en fourrages du troupeau suisse

Jahre	Tiere des Pferdegeschlechts	Rindvieh - Bovins		Schafe - Moutons		Ziegen	Schweine	Geflügel	Kaninchen
		Leistung	Wachstum	Leistung	Wachstum	Chèvres	Porcs	Volaille	Lapins
Années	Espèce chevaline	Performance	Croissance	Performance	Croissance				
Energiebedarf, in Terajoules - Besoins en énergie, térajoules									
	Verdauliche Energie	Nettoenergie Milchbildung	Nettoenergie Mast	Nettoenergie Milchbildung	Nettoenergie Mast	Nettoenergie Milchbildung	Verdauliche Energie	Umsetzbare Energie	Umsetzbare Energie
	Energie digestible	Energie nette lactation	Energie nette engraissement	Energie nette lactation	Energie nette engraissement	Energie nette lactation	Energie digestible	Energie métabolisable	Energie métabolisable
1997	1 548	31 676	4 323	772	262	181	12 861	2 933	373
1998	1 568	31 336	4 172	768	264	187	13 517	2 884	373
1999	1 666	31 531	4 161	831	257	189	13 159	2 914	362
2000	1 748	30 891	3 839	814	232	212	13 120	3 014	367
2001	1 764	31 580	4 038	813	269	214	13 559	2 995	353
2002	1 786	30 785	4 148	826	269	217	13 570	3 206	348
2003	1 847	30 274	4 111	857	263	225	13 326	3 274	376
2004	1 894	30 613	4 289	852	295	232	13 385	3 360	382
2005	1 966	30 633	4 332	859	267	242	13 818	3 349	423
Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt									
1997	90	5 404		155		22	1 388	355	43
1998	91	5 343		155		23	1 456	349	43
1999	96	5 368		162		23	1 419	352	41
2000	101	5 233		156		27	1 415	365	42
2001	101	5 368		162		28	1 462	362	40
2002	101	5 275		164		28	1 463	388	40
2003	104	5 187		167		29	1 436	397	43
2004	106	5 269		172		30	1 443	408	44
2005	110	5 281		168		31	1 489	406	48

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.2 Art und Herkunft der verfügbaren Futtermittel ¹

4.2 Espèce et provenance des denrées fourragères disponibles ¹

a) Inländische Futtermittel - Denrées fourragères indigènes

Jahre Années	Krafftutter - Fourrages concentrés			Kartoffeln, Runkeln, Rüben	Milch, Schotte, Butter- und Magermilch	Haush.-, Bäckerei- u. Metzgereiabfälle, Obsttrester	Raufutter, Stroh	Total
	Futtergetreide Céréales fourragères	Müllereiprodukte Produits de meunerie	Übriges Autres						Fourrages verts et secs, paille
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie metabolisierbar, ruminants, térajoules								
1997	9 307	735	2 549	1 289	2 999	306	54 249	71 434
1998	9 432	811	2 452	1 089	2 992	266	54 258	71 300
1999	7 800	538	2 279	802	3 068	243	46 112	60 842
2000	8 513	749	2 876	969	2 783	264	55 309	71 463
2001	8 494	744	1 849	658	2 910	203	50 360	65 218
2002	8 306	804	2 078	639	2 756	207	56 059	70 849
2003	6 064	796	2 011	530	2 658	197	46 872	59 128
2004	6 735	783	2 215	655	2 649	211	52 044	65 292
2005	7 199	808	2 014	574	2 748	200	55 881	69 424

Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt

1997	597	89	402	53	351	16	5 860	7 368
1998	603	98	404	44	346	16	5 987	7 498
1999	491	65	388	32	355	16	4 841	6 188
2000	533	90	410	40	316	16	6 138	7 543
2001	532	90	241	27	362	12	5 527	6 791
2002	521	97	274	26	325	12	6 220	7 475
2003	383	96	273	22	306	12	5 268	6 360
2004	424	94	301	28	300	12	6 010	7 169
2005	448	97	273	25	310	12	6 359	7 524

b) Eingeführte Futtermittel ² - Denrées fourragères importées ²

Jahre Années	Krafftutter - Fourrages concentrés					Raufutter - Fourr. grossiers		Total	
	Futtergetreide Céréales fourragères	Müllerei- produkte Produits de meunerie	Ölkuchen Tourteaux	Fischmehl, Fleischmehl Farine de poisson, - de viande	Übriges (Braue- reiabfälle usw.) Autres (déchets de brass. etc.)	Heu Foin	Übriges Autres	Absolut Chiffres absolus	In % des Ge- samtangebotes en % de l'offre totale
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie metabolisierbar, ruminants, térajoules									
1997	1 490	861	1 372	- 106	2 114	607	32	6 370	8.1
1998	1 633	603	1 866	- 154	2 429	374	172	6 923	8.9
1999	1 365	715	1 732	- 216	2 232	435	141	6 404	9.5
2000	2 946	682	1 884	- 215	2 786	377	219	8 679	10.8
2001	2 071	612	2 306	76	3 336	451	232	9 084	12.2
2002	2 361	613	2 593	69	3 475	442	219	9 772	12.1
2003	3 878	681	2 553	72	3 214	797	588	11 783	16.6
2004	3 337	624	2 500	74	3 350	548	239	10 672	14.0
2005	2 537	507	2 338	63	3 201	351	204	9 201	12.7

Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt

1997	93	102	501	- 29	501	48	2	1 218	14.2
1998	103	73	680	- 55	537	29	9	1 376	15.5
1999	87	87	632	- 97	510	29	7	1 255	16.9
2000	196	82	684	- 84	583	25	11	1 497	16.6
2001	134	73	832	45	580	30	12	1 706	20.1
2002	139	73	939	42	519	30	11	1 753	19.0
2003	232	81	930	42	525	53	29	1 892	22.9
2004	204	74	906	43	520	37	12	1 796	20.0
2005	152	58	851	37	532	24	11	1 665	18.0

¹ Vorratsänderungen und Verluste nicht berücksichtigt

² Einfuhrüberschuss minus Vorratsänderung

¹ Sans tenir compte des variations des stocks et des pertes

² Surplus d'importations moins les modifications de stock

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.3 Verfügbares Kraftfutter

4.3 Aliments concentrés disponibles

Futtermittelarten	1998	1999	2000	2001	2002	2003
	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t
Inlandproduktion im engeren Sinne						
Futtergetreide						
Weizen, Roggen, Dinkel, Mischel	225.9	178.1	178.3	178.7	155.5	70.4
Futterhafer	39.8	26.9	25.8	21.5	20.0	19.7
Futtergerste, Triticale	372.4	286.4	329.7	332.8	353.3	321.2
Futtermais	189.9	191.3	211.8	210.8	200.3	125.8
Total Futtergetreide	828.0	682.7	745.6	743.8	729.1	537.1
Hülsenfrüchte zur Fütterung	11.1	10.0	10.0	11.6	17.1	19.4
Nebenprodukte von inländischen Nahrungsmittelrohstoffen						
Müllereiprodukte	76.8	50.9	70.9	70.4	76.1	75.3
Rapskuchen	35.8	31.3	30.5	30.9	40.1	39.7
Zuckerrübenmelasse	29.7	31.2	39.9	30.7	39.3	47.5
Total Nebenprodukte	142.3	113.4	141.3	132.0	155.5	162.5
Trockenkartoffeln	4.6	5.9	17.7	14.5	15.9	11.2
Magermilch- und Schottenpulver	11.2	11.5	14.1	14.3	7.5	7.4
Futterhefe	1.2	1.8	0.7	1.5	1.3	1.6
Knochen-, Fleischmehl, Fette	41.7	34.9	49.1	2.0	0.0	0.0
Total Inlandproduktion ¹	1 040.1	860.2	978.5	919.7	926.4	739.2
Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln						
Müllereiprodukte	79.9	81.1	90.0	82.6	82.2	85.5
Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten	23.8	16.8	14.4	13.2	16.2	17.1
Ölkuchen	73.8	68.0	64.6	9.9	11.1	8.4
Total Nebenprodukte	177.5	165.9	169.0	105.7	109.5	111.0
Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen, Einfuhrüberschuss minus Vorratsänderung						
Futtergetreide						
Futterweizen	7.6	7.3	70.7	49.9	5.3	101.1
Futterroggen	11.1	6.2	5.1	-1.5	7.1	0.8
Futterhafer	18.5	24.1	29.4	19.5	22.5	22.6
Futtergerste	35.0	25.5	77.1	36.7	32.3	32.5
Futtermais	31.7	20.0	16.8	10.5	48.0	108.5
Futterreis	9.4	10.2	20.1	34.1	49.0	44.3
Anderes Getreide zur Fütterung	3.0	7.1	9.6	1.8	3.8	6.9
Total Futtergetreide	116.3	100.4	228.8	151.0	168.0	316.7
Hülsenfrüchte zur Fütterung	15.2	18.7	22.9	22.2	21.4	19.6
Müllereiprodukte	5.8	5.9	5.7	4.3	3.1	4.1
Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütterung, Johannisbrot	121.6	108.6	135.7	239.3	254.6	252.8
Fisch- und Fleischmehl	-11.3	-18.6	-14.2	30.6	32.6	27.3
Übrige Kraftfuttermittel	110.0	117.8	133.1	118.8	138.1	129.1
Total Einfuhr	357.6	332.8	512.0	566.2	617.8	749.6
Verfügbares Kraftfutter im Ganzen						
Futtergetreide	944.3	783.1	974.4	894.8	897.1	853.8
Müllereiprodukte	162.5	137.9	166.6	157.3	161.4	164.9
Ölkuchen	231.2	207.9	230.8	280.1	305.8	300.9
Fisch- und Fleischmehl	30.4	16.3	34.9	32.6	32.6	27.3
Übrige Kraftfuttermittel	206.8	213.7	252.8	226.8	256.8	252.9
Total verfügbares Kraftfutter	1 575.2	1 358.9	1 659.5	1 591.6	1 653.7	1 599.8
Gehalt an verdaulichem Rohprotein, 1000 t	236.7	209.8	242.5	247.6	255.3	252.1
Gehalt an umsetzbarer Energie (Wiederkäuer), Terajoules	18 182	15 602	19 376	18 789	19 348	18 674

¹ Ohne Trockengras, Zuckerrübenschnitzel, Obsttrester, Bäckerei- und Metzgereiabfälle

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.3 Verfügbares Kraftfutter

4.3 Aliments concentrés disponibles

2004			2005			Sortes de fourrages concentrés
1000 t	Nährstoffgehalt		1000 t	Teneur en subst. nutritive		
	Protein 1000 t	Energie Térajoules		Protéines 1000 t	Energie Térajoules	
Production indigène au sens strict						
95.4	8.0	1 125	108.4	9.2	1 281	Céréales destinées à l'affouragement
17.5	1.4	175	14.3	1.1	143	Froment, seigle, épeautre, méteil
331.1	24.3	3 658	322.4	23.7	3 562	Avoine
150.2	8.7	1 777	187.0	10.8	2 213	Orge, triticale
						Maïs
594.2	42.4	6 735	632.1	44.8	7 199	Total céréales fourragères
19.0	3.8	218	20.0	4.0	229	Légumineuses destinées à l'affouragement
						Sous-produits de matières premières alimentaires indigènes
74.1	9.4	782	76.5	9.7	808	Produits de meunerie
46.8	14.0	447	43.2	12.5	404	Tourteaux de colza
45.3	3.6	465	42.6	3.3	437	Mélasse de betteraves sucrières
						Total sous-produits
166.2	27.0	1 694	162.3	25.5	1 649	Pommes de terre séchées
12.2	0.4	132	5.0	0.2	53	Poudre de lait écrémé et de petit-lait
7.1	2.2	89	6.6	2.1	82	Levure fourragère
0.7	0.3	8	0.3	0.1	4	Farine d'os, de viande, graisses
0.0	0.0	0	0.0	0.0	0	Total production indigène ¹
799.4	76.1	8 876	826.3	76.7	9 216	
Sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse						
80.5	8.9	881	69.6	7.5	764	Produits de meunerie
16.7	2.8	165	16.1	2.7	158	Germes de malt, drèches, déchets de légumineuses
9.5	3.0	91	9.1	3.2	94	Tourteaux
106.7	14.7	1 137	94.8	13.4	1 016	Total sous-produits
Importations de fourrages concentrés comme tels, surplus d'importations moins les modifications de stock						
92.3	7.8	1 101	49.4	4.2	589	Céréales destinées à l'affouragement
3.8	0.3	43	1.8	0.1	21	Froment
19.0	1.4	190	26.9	2.1	269	Seigle
23.2	1.7	256	10.9	0.8	121	Avoine
71.1	4.1	841	64.7	3.7	765	Orge
47.2	2.8	575	40.5	2.4	494	Maïs
4.0	0.3	43	1.0	0.1	10	Riz
						Autres céréales destinées à l'affouragement
260.6	18.4	3 049	195.2	13.4	2 269	Total céréales fourragères
14.3	2.9	161	10.8	2.1	121	Légumineuses destinées à l'affouragement
3.6	0.6	40	2.4	0.3	26	Produits de meunerie
258.7	96.8	3 244	242.4	90.5	3 037	Tourteaux, graines oléagineuses fourragères, caroube
28.6	4.2	791	25.5	3.7	704	Farine de poisson et de viande
134.4	37.1	1 456	134.8	39.6	1 470	Autres aliments concentrés
700.2	160.0	8 741	611.1	149.6	7 627	Total importations
Total fourrages concentrés disponibles						
854.8	60.8	9 784	827.3	58.2	9 468	Céréales fourragères
158.2	18.9	1 703	148.5	17.5	1 598	Produits de meunerie
315.0	113.8	3 782	294.7	106.2	3 535	Tourteaux
28.6	4.2	791	25.5	3.7	704	Farine de poisson et de viande
249.7	53.1	2 694	236.2	54.1	2 554	Autres aliments concentrés
1 606.3			1 532.2			Total fourrages concentrés disponibles
	250.8			239.7		Total en matières azotées digestibles, 1000 t
		18 754			17 859	Total en énergie métabolisable (ruminants), térajoule

¹ Non compris herbe séchée, pulpes de betteraves, marc de fruits, déchets de boulangerie et de boucherie

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.4 Flächenintensität der Tierhaltung

4.4 Intensité de la détention d'animaux à la surface

Gruppierung	Tierbesatz, Grossvieheinheiten (GVE) je ha LN			Hauptfutterfläche je Raufutterverzehrende GVE, Aren je RGVE			Groupement
	Charge en bétail, unité gros bétail (UGB) par ha SAU			Surface fourr. princip. par UGB consommant des fourrages grossiers, a/UGBFG			
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	
Alle Betriebe	1.17	1.18	1.18	81	81	80	Toutes les exploitations
Region, Flächengrössenklasse:							Région, catégorie de surface
Talregion	1.19	1.19	1.17	65	66	65	Région de plaine
10 - 20 ha	1.32	1.32	1.41	64	64	62	10 - 20 ha
20 - 30 ha	1.18	1.20	1.23	63	62	61	20 - 30 ha
30 - 50 ha	0.96	0.94	0.97	67	69	67	30 - 50 ha
Hügelregion	1.32	1.35	1.37	78	77	76	Région des collines
10 - 20 ha	1.44	1.43	1.41	74	74	74	10 - 20 ha
20 - 30 ha	1.23	1.28	1.31	80	77	76	20 - 30 ha
30 - 50 ha	1.03	1.06	1.09	89	88	85	30 - 50 ha
Bergregion	0.99	0.99	1.00	113	113	110	Région de montagne
10 - 20 ha	1.08	1.09	1.11	107	106	104	10 - 20 ha
20 - 30 ha	0.94	0.92	0.94	115	116	113	20 - 30 ha
30 - 50 ha	0.81	0.82	0.84	135	136	128	30 - 50 ha
Betriebstyp							Type d'exploitation
Verkehrsmilch	1.19	1.20	1.21	87	87	85	Lait commercialisé
Mutterkühe	0.91	0.91	0.95	109	110	105	Vaches-mères
Anderes Rindvieh	0.94	0.92	0.94	115	113	112	Autre bétail bovin
Pferde, Schafe, Ziegen	0.96	0.94	1.24	102	108	83	Chevaux, ovins, caprins
Veredlung	4.05	4.54	3.93	75	79	75	Transformation
Region und Betriebstyp							Région et type d'exploitations
Talregion							Région de plaine
Verkehrsmilch	1.47	1.48	1.49	66	66	66	Lait commercialisé
Kombination Verkehrsmilch/ Ackerbau	1.04	1.03	1.02	57	57	58	Combiné lait commercialisé/ grandes cultures
Kombiniert Veredlung	2.08	2.14	2.22	66	66	65	Combiné transformation
Hügelregion							Région des collines
Verkehrsmilch	1.30	1.30	1.34	77	76	75	Lait commercialisé
Kombiniert Veredlung	1.94	2.01	2.05	74	73	73	Combiné transformation
Bergregion							Région de montagne
Verkehrsmilch	0.99	1.00	0.99	110	111	109	Lait commercialisé
Anderes Rindvieh	0.90	0.86	0.91	123	122	118	Autres bétail bovin
Region und Landbauform							Région et mode de production
Talregion							Région de plaine
Ökologischer Leistungs- ausweis (ÖLN)	1.17	1.16	1.15	65	65	65	Prestations écologiques requisies (PER)
Bio	1.17	1.08	1.23	74	77	66	Bio
Hügelregion							Région des collines
ÖLN	1.33	1.37	1.39	77	76	75	PER
Bio	1.21	1.20	1.19	85	86	85	Bio
Bergregion							Région de montagne
ÖLN	1.03	1.03	1.03	109	109	107	PER
Bio	0.90	0.90	0.94	123	124	120	Bio

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.5 Import von Futtermitteln, die gentechnisch veränderte Organismen (GVO) enthalten

4.5 Importation d'aliments fourragers contenant des organismes génétiquement modifiés (OGM)

Jahr Année	Importierte Futtermittelmengen Total, in Tonnen Quantité d'aliments fourragers importés Total en tonnes	Gemeldete GVO-haltige Futtermittel Aliments fourragers annoncés con- tenant des OGM		Kontrollen durch Zollorgane Contrôles douaniers		Kontrollen durch ALP Contrôle par ALP	
		In Tonnen	In %	Total Proben	Falsch deklarierte Proben	Total Proben	Falsch deklarierte Proben
		En tonnes	En %	Total d'échantillons	Fausse déclarations d'échantillons	Total d'échantillons	Fausse déclarations d'échantillons
2001	272 991	3 781	1.39	30	-	237	2
2002	318 068	2 563	0.81	54	-	203	3
2003	412 163	688	0.17	81	-	267	-
2004	383 595	2 101	0.55	61	2	228	5
2005	356 149	402	0.11	30	-	250	3

Forschungsanstalt Agroscope Liebefeld-Posieux (ALP)
Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Station de recherche Agroscope Liebefeld-Posieux (ALP)
Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

4.6 Verfügbarer Dünger für die Landwirtschaft und die Paralandwirtschaft¹ der Schweiz

4.6 Engrais disponibles dans l'agriculture et la para-agriculture¹ de la Suisse

Jahr Année	Hofdünger ²	Übrige Dünger ³	Kompost ³	Klärschlamm ³	Mineraldünger ⁴	Total ⁵
	Engrais de ferme ²	Autres engrais ³	Compost ³	Boues d'épuration ³	Engrais minéraux ⁴	
Stickstoffgehalt (N) in t - Teneur en azote (N) en t						
2003	129 600	2 200	3 200	2 000	53 200	190 200
2004	128 100	2 200	3 200	1 000	53 600	188 100
2005	129 600	2 200	3 200	1 000	52 400	188 400
2006*	129 600	2 200	3 200	500	51 400	186 900
Phosphatgehalt (P ₂ O ₅) in t - Teneur en phosphate (P ₂ O ₅) en t						
2003	48 900	1 900	1 500	2 650	11 900	66 850
2004	48 400	1 900	1 500	1 300	14 200	67 300
2005	49 100	1 900	1 500	1 300	11 600	65 400
2006*	49 100	1 900	1 500	650	13 500	66 650
Kaligehalt (K ₂ O) in t - Teneur en potasse (K ₂ O) en t						
2003	186 100	2 200	2 600	175	28 300	219 375
2004	183 400	2 200	2 600	90	28 500	216 790
2005	184 900	2 200	2 600	90	25 800	215 590
2006*	184 900	2 200	2 600	45	27 000	216 745

¹ Paralandwirtschaft: Bewirtschaftung privater Gärten, des Umschwungs aller übrigen Gebäude, öffentlicher Grünflächen, Erholungsflächen, Grünflächen im Bereich von Strassen, Bahnen und Flugplätzen.

² Berechnet aufgrund des Viehbestandes gemäss Betriebsstruktur-erhebung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

³ Nach Angaben der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART). Die Zahlen für Kompost wurden revidiert.

⁴ Gemäss Angaben der Treuhand-Stelle der Schweiz. Düngerpflicht-lagerhalter (TSD). Das Düngerjahr dauert vom 1. Mai bis 30. April des Folgejahres. Es wurde angenommen, dass der Mineraldünger erst für die Kulturen des Folgejahres verwendet wurden.

⁵ Ca. 3% der gesamten Düngermenge werden in der Para-landwirtschaft eingesetzt.

* provisorisch

¹ Para-agriculture: culture des jardins privés, des aisances de tous les autres bâtiments, des surfaces vertes publiques, des surfaces de détente, des surfaces vertes dans le domaine des routes, des chemins-de-fer et des aéroports.

² Calculé en fonction du cheptel, conformément au recensement des structures d'exploitation et aux matières nutritives par animal selon les indications de la Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

³ Selon les indications de la Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

Les chiffres concernant le compost ont été révisés.

⁴ Selon les indications de l'Office fiduciaire des détenteurs suisses de stock obligatoire d'engrais (OFSE). L'année d'engrais dure du 1er mai au 30 avril de l'année suivante. On est parti du point de vue que les engrais minéraux ne sont utilisés que pour les cultures de l'année suivante

⁵ Quelque 3% de l'ensemble des engrais est utilisé dans la para-agriculture.

* provisoire

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.7 Anfall von Hofdünger in der Schweiz

4.7 Volume d'engrais de ferme en Suisse

5-Jahres- mittel, Jahre	Schweiz. Viehbestand in 1000 Vieheinheiten ¹			Anfall von Hofdünger ² - Volume d'engrais de ferme ²						
	Eff. des anim. en Suisse en 1000 unités de bétail ¹			Stickstoff- gehalt (N)	Phosphor- gehalt (P ₂ O ₅)	Kaligehalt (K ₂ O)	N	P ₂ O ₅	K ₂ O	
	Total	davon - dont								Teneur en azote (N)
		Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	1000 dt	1000 dt	1000 dt				
Moyenne de 5 ans, années										
1981/85	2 067	1 398	538	1 584	660	1 845	151	63	176	
1986/90	1 946	1 333	477	1 422	597	1 691	136	57	161	
1993/98	1 352	1 042	183	1 348	489	2 053	128	46	196	
2004	1 271	936	196	1 281	484	1 834	122	46	175	
2005	1 289	940	206	1 296	491	1 849	123	47	176	
2006*	1 289	940	204	1 296	491	1 849	123	47	176	

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Begriffsverordnung sind ab 1993 und ab 1999 neue Faktoren je Tier für die Umrechnung in GVE benützt worden.

² Berechnet aufgrund des Viehbestandes nach der Betriebsstrukturerhebung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz Tänikon (ART). Ab 2002 sind neue Normen verwendet worden.

³ Landwirtschaftliche Nutzfläche (ohne Sömmerungsweiden): 1 050 000 ha
* provisorisch

¹ Conformément à l'ordonnance sur la terminologie agricole, à partir de 1993 et de 1999 de nouveaux facteurs par animal ont été utilisés pour la conversion en UGB.

² Calculé en fonction du cheptel, conformément au recensement des structures d'exploitation et aux matières nutritives par animal selon les indications de la Station de recherche Agroscope Reckenholz Tänikon (ART). Dès 2002 de nouvelles normes ont été utilisées.

³ Surface agricole utile (sans les pâturages des Alpes et du Jura): 1 050 000 ha
* provisoire

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

4.8 Verfügbare Handelsdünger¹ für die Schweizer Landwirtschaft

4.8 Engrais commercial¹ disponible pour l'agriculture suisse

5-Jahresm., Jahre (Juli-Juni)	N			P ₂ O ₅			K ₂ O			Nährstoffverhältnis					
	Total	kg je ha ²		Total	kg je ha ²		Total	kg je ha ²		Proportions des matières nutritives					
		t	wenn - si ∅ 71/75 = 100		kg par ha ²	t		wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ²	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ²	N	P ₂ O ₅	K ₂ O
Moyenne de 5 ans, années (juillet-juin)															
1986/90	75 060	188	71.5	46 380	92	44.2	66 320	105	63.2	1	0.62	0.88			
1991/95	71 260	178	67.9	38 240	76	36.4	57 960	92	55.2	1	0.54	0.81			
1996/00	60 220	151	57.4	22 700	45	21.6	34 580	55	32.9	1	0.38	0.57			
2003	58 800	147	56.0	17 400	35	16.6	32 300	51	30.8	1	0.30	0.55			
2004	58 200	145	55.4	18 300	36	17.4	32 400	51	30.9	1	0.31	0.56			
2005	57 000	142	54.3	15 800	31	15.0	29 800	47	28.4	1	0.28	0.52			
2006*	55 600	139	53.0	17 000	34	16.2	30 900	49	29.4	1	0.31	0.56			

¹ Die verfügbaren Handelsdünger umfassen die in der Landwirtschaft gehandelten Dünger wie Mineraldünger, Klärschlamm, Kompost und übrige Dünger

² Landwirtschaftliche Nutzfläche (ohne Sömmerungsweiden): 1 050 000 ha
* provisorisch

¹ Les engrais commerciaux disponibles, comprennent les engrais qui sont commercialisés dans l'agriculture, tels que les engrais minéraux, les boues d'épuration, le compost et les autres engrais.

² Surface agricole utile (sans les pâturages des Alpes et du Jura): 1 050 000 ha
* provisoire

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.9 Stickstoff- und Phosphorbilanz

4.9 Bilan d'azote et de phosphore

Jahr Année	Stickstoffbilanz, in 1000 t Stickstoff Bilan d'azote, en 1000 t d'azote			Phosphorbilanz, in 1000 t Phosphor Bilan de phosphore, en 1000 t de phosphore		
	Input	Output	Input-Output	Input	Output	Input-Output
	1985	293	160	133	49	24	24
1986	289	144	144	46	22	24
1987	288	150	137	45	23	22
1988	287	179	108	45	27	18
1989	285	191	94	45	29	16
1990	285	158	126	45	25	20
1991	284	157	127	44	24	20
1992	279	168	110	43	26	17
1993	273	170	102	40	26	14
1994	273	165	107	38	25	13
1995	269	162	107	37	25	12
1996	269	155	114	34	24	10
1997	260	153	107	33	24	9
1998	260	152	108	31	24	7
1999	259	131	128	33	20	13
2000	260	154	106	30	24	7
2001	266	137	129	31	21	10
2002	265	156	109	32	24	8
2003	259	131	128	30	20	10
2004	258	148	109	30	23	7
2005 *	259	153	106	29	23	6

* provisorisch

* provisoire

Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD),
Bundesamt für Statistik (BFS)

Organisation de coopération et de développement écologiques (OCDE),
Office fédéral de la statistique (OFS)

4.10 Durchschnittliche Nitratgehalte (in mg NO₃⁻/l) in 223 Wasserfassungen im Kanton Bern

4.10 Teneur moyenne en nitrate (en mg NO₃⁻/l) des 223 captages des eaux souterraines dans le canton de Berne

Region	Anzahl Fassungen Nombre de captages	1990-1992	1993-1995	1996-1998	1999-2001	2002-2004	Veränderung ¹ Variation ¹	Région
Einzugsgebiet mit landwirtschaftlichem Einfluss - Région influencée par les activités agricoles								
Alpen	39	2.3	2.5	2.6	2.3	2.6	0.3	Alpes
Voralpen	53	20.6	20.8	18.7	17.3	16.2	-4.4	Préalpes
Mittelland	81	28.8	29.6	27.6	26.7	24.4	-4.4	Plateau
Jura	9	9.0	8.9	9.1	7.9	7.9	-1.1	Jura
Total	182	19.7	20.2	18.7	17.8	16.5	-3.2	Total
Einzugsgebiet ohne landwirtschaftlichen Einfluss (Wald etc.) - Région non influencée par les activités agricoles (forêt, etc.)								
Alpen	16	2.9	2.8	2.8	2.7	3.0	0.1	Alpes
Voralpen	10	10.8	11.1	11.1	10.2	9.9	-0.9	Préalpes
Mittelland	13	9.8	10.3	10.0	9.5	9.9	0.1	Plateau
Jura	2	2.9	2.7	4.8	4.6	4.4	1.5	Jura
Total	41	7.0	7.2	7.2	6.8	6.9	-0.1	Total

¹ Veränderung zwischen Perioden 2002-2004 und 1990-1992

¹ Variation entre les périodes 2002-2004 et 1990-1992

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.11 Gesamtposphorgehalt (in µg/l) in 21 Schweizer Seen

4.11 Teneur globale en phosphore (en µg/l) mesurée dans 21 lacs suisses

See - Lac	1980	1981/1990	1991/2000	2001	2002	2003	2004	2005 ¹
Lac Léman	83	70	43	35	34	33	30	29
Bodensee	83	63	23	13	12	12	10	9
Lac de Neuchâtel	59	38	16	13	12	12	10	10
Lago Maggiore	33	19	11	11	12	12	10	10
Vierwaldstättersee ²	23	15	5	5	5	5	5	5
Zürichsee	67	53	29	26	27	25	25	22
Zürich-Obersee	31	24	15 ³	...	...	...	...	...
Lago di Lugano nord	176	152	154	141	...	...	...	ca. 110
Lago di Lugano sud	128	121	65	52	50	...	...	45
Thunersee	...	16 ³	5	2	2	3	4	5
Bielensee	65	44	23	20	23	13	18	23
Zugersee	205	184	144	119	115	110	...	108
Brienzersee	...	15 ³	6	2	4	3	4	7
Walensee	22	14	2 ³	2	...	...	3	3
Murtensee	...	84	37	28	28	19	22	11
Sempachersee	136	146	76	56	43	34	29	25
Hallwilersee	231	171	66	52	58	45	49	38
Greifensee	217	151	76	69	68	63	67	68
Aegerisee	11	9	7	...	7	6	6	7
Baldeggersee	343	213	97	56	57	52	43	39
Pfäffikersee	159	99	42	26	24	22	22	23

¹ Die Reduktion des Phosphorgehalts in Seen ist eine Folge verschiedener Massnahmen. Es sind dies vor allem die Abwasserreinigung und das P-Verbot für Textilwaschmittel seit 1987. Gemäss Modellrechnungen der ART liegt die Reduktion der landwirtschaftlich bedingten Phosphoreinträge seit 1990 zwischen 10 und 30%

² Wurde bis 2000 von der EAWAG gemessen. Daten ab 2001 nur aus Trinkwassernutzung (approximative Werte)

³ Mittelwert bestehend aus weniger als sechs Werten

¹ La réduction de la teneur en phosphore dans les lacs est le résultat de différentes mesures. Par exemple l'épuration des eaux usées et l'interdiction des phosphates dans les lessives depuis 1987. Selon le modèle de calcul de ART, la réduction des flux de phosphore dus à l'agriculture se situe depuis 1990 entre 10 et 30%.

² A été mesuré depuis 2000 par EAWAG. Depuis 2001, les données ne concernent que l'eau potable (valeurs approximatives)

³ La moyenne comprend moins de six valeurs

Bundesamt für Umwelt (BAFU)
Kantonale Fachstellen
Internationale Kommissionen (IGKB, CIPEL, CIPAIS)
Wasserversorgung Zürich
Wasserforschungs-Institut des ETH-Bereichs (EAWAG)
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Office fédéral de l'environnement (OFEV)
Services cantonaux
Commissions internationales (IGKB, CIPEL, CIPAIS)
Service des eaux Zurich
Institut de recherche sur les eaux dans le cadre de l'Ecole polytechnique fédérale (EAWAG)
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.12 Absatz von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz ¹, in Mio Fr.

4.12 Ventes de produits phytosanitaires en Suisse ¹, en mio fr.

Kulturen	Produktgruppen	2000	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits	Cultures
Wert zu Verbraucherpreisen, Mio Fr. - Valeur aux prix à la consommation, mio fr.								
Getreide	Herbizide	21.4	16.4	17.3	18.5	...	Herbicides	Céréales
	Fungizide	12.2	13.4	12.2	11.8	...	Fongicides	
	Insektizide	0.5	0.3	0.2	2.1	...	Insecticides	
	Übrige	3.1	3.4	3.4	3.6	...	Autres	
	Total	37.2	33.5	33.1	36.1	...	Total	
Kartoffeln	Herbizide	3.5	3.1	3.1	2.9	...	Herbicides	Pommes de terre
	Fungizide	5.2	5.4	4.9	4.9	...	Fongicides	
	Insektizide	0.2	0.2	0.3	0.3	...	Insecticides	
	Übrige	0.3	0.1	0.2	0.2	...	Autres	
	Total	9.3	8.8	8.5	8.3	...	Total	
Mais	Herbizide	8.6	8.0	9.4	9.4	...	Herbicides	Maïs
	Fungizide	... ²	... ²	... ²	... ²	...	Fongicides	
	Insektizide	0.4	0.4	0.4	0.5	...	Insecticides	
	Übrige	... ²	... ²	... ²	... ²	...	Autres	
	Total	9.3	8.7	10.0	9.9	...	Total	
Übriger Feldbau	Herbizide	2.4	3.6	2.7	2.8	...	Herbicides	Autres cultures des champs
	Fungizide	... ²	0.2	0.4	... ²	...	Fongicides	
	Insektizide	... ²	... ²	... ²	0.4	...	Insecticides	
	Übrige	... ²	... ²	... ²	... ²	...	Autres	
	Total	2.7	3.8	3.0	3.5	...	Total	
Obstbau	Herbizide	2.4	2.3	1.5	1.7	...	Herbicides	Arboriculture
	Fungizide	5.8	5.4	5.9	6.5	...	Fongicides	
	Insektizide	4.4	4.4	5.0	5.1	...	Insecticides	
	Übrige	0.8	0.7	0.7	0.9	...	Autres	
	Total	13.4	12.8	13.1	14.2	...	Total	
Weinbau	Herbizide	3.3	2.8	2.4	2.7	...	Herbicides	Viticulture
	Fungizide	18.0	16.6	15.6	16.1	...	Fongicides	
	Insektizide	2.6	2.3	2.8	2.1	...	Insecticides	
	Übrige	0.3	0.4	0.3	0.3	...	Autres	
	Total	24.2	22.1	21.3	21.3	...	Total	
Übrige Einsatzgebiete	Herbizide	2.0	3.8	3.2	3.0	...	Herbicides	Autres secteurs d'utilisation
	Fungizide	... ²	... ²	... ²	... ²	...	Fongicides	
	Insektizide	... ²	0.3	0.3	... ²	...	Insecticides	
	Übrige	... ²	... ²	... ²	... ²	...	Autres	
	Total	3.0	5.1	4.1	4.0	...	Total	
Gesamtmenge	Herbizide	57.8	54.4	53.9	56.2	55.4	Herbicides	Quantité totale
	Fungizide	46.9	46.7	44.4	44.6	46.0	Fongicides	
	Insektizide (inbegriffen Mineralöl)	13.5	12.8	13.9	15.9	13.1	Insecticides (huile minérale incluse)	
	Übrige	7.1	7.0	6.7	6.4	9.6	Autres contrôlés	
	Total ³	125.2	120.9	118.8	123.1	124.0	Total ³	

¹ Einschliesslich Fürstentum Liechtenstein

² Von weniger als drei Firmen gemeldet aber im Total berücksichtigt

³ Erfasst sind ca. 90 - 95% des gesamten Marktes, ohne Haus und Gärten

¹ Y compris la Principauté du Liechtenstein

² Déclaré par moins de trois sociétés mais pris en compte dans le total

³ Environ 90 - 95 % du marché sont recensés, sans les maisons et les jardins

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.13 Absatz von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz ¹, in Tonnen

4.13 Ventes de produits phytosanitaires en Suisse ¹, en tonnes

Produktgruppen	1995	1996/2000	2001/2005	2005	2006	Groupes de produits
Wirkstoffgewicht in Tonnen. - Poids de l'agent actif en tonnes						
Herbizide						Herbicides
Synthetische Phytohormone	97	82.0	59.3	50.7	...	Phytohormone synthétique
Triazine	70	59.7	58.4	67.6	...	Triazine
Acetamide	25	37.9	47.9	45.9	...	Acétamide
Carbamate	55	39.5	33.3	35.3	...	Carbamate
Dinitroaniline	35	21.5	23.6	27.9	...	Dinitroaniline
Harnstoffderivate	-	-	70.8	61.0	...	Dérivés de l'urée
Sulfonylharnstoffe/Uracile	118	99.9	9.0	6.5	...	Sulfonyl-urée / uracile
Bibrydyle	-	4.4	6.1	7.5	...	Bibrydyle
Übrige	257	275.4	330.1	325.4	...	Autres
Total	657	617.6	638.5	627.8	594.7	Total
Fungizide						Fongicides
Anorganische Produkte	347	310.6	227.0	201.8	...	Produits anorganiques
Dithiocarbamate	170	106.3	80.6	71.6	...	Dithiocarbamate
Benzimidazole	8	2.5	3.2	4.9	...	Benzimidazole
Diazole, Triazole	56	41.0	31.9	27.4	...	Diazole, triazole
Diazine, Morpholine	31	14.7	8.6	7.8	...	Diazine, morpholine
Übrige	337	308.5	324.3	308.1	...	Autres
Total	949	783.6	675.6	621.6	637.9	Total
Insektizide						Insecticides
Chlorierte Kohlenwasserstoffe	<1	0.4	0.5	0.3	...	Hydrocarbures chlorés
Organo-Phosphorverbindungen	45	36.7	24.3	20.4	...	Liaisons organophosphoriques
Carbamate	10	8.7	7.6	6.9	...	Carbamate
Pyrethroide	<1	1.0	0.8	0.8	...	Pyréthroïde
Produkte pflanzl./biolog. Ursprungs	2	30.0	39.2	38.6	...	Prod. végétaux/origine biologique
Übrige	36	22.2	13.1	14.2	...	Autres
Mineralöl	91	90.8	48.2	41.2	...	Huile minérale
Total	184	189.5	133.7	122.4	105.5	Total
Wachstumsregulatoren	34	18.9	19.7	19.7	...	Régulateurs de croissance
Rodentizide	<1	0.2	1.4	0.2	...	Rodenticides
Total ²	1 824	1 609.6	1 470.8	1 391.7	1 359.2	Total ²

¹ Einschliesslich Fürstentum Liechtenstein

² Erfasst sind ca. 90 - 95 % des gesamten Marktes, ohne Haus und Gärten

¹ Y compris la Principauté du Liechtenstein

² Environ 90 - 95 % du marché sont recensés, sans les maisons et les jardins

Erhebung der Schweizerischen Gesellschaft für Chemische Industrie (SGCI)

Enquête de la société Suisse des Industries chimiques (SSIC)

4.14 Veränderung der landwirtschaftlichen Nutzfläche (LN) pro Einwohner seit 1999

4.14 Variation de la surface agricole utile (SAU) par habitant depuis 1999

Jahre	LN Total in ha	Veränderung seit 1999 in %	Einwohner Total ¹	Veränderung seit 1999 in %	LN in Aren pro Einwohner	Veränderung seit 1999 in %
Années	SAU total en ha	Variation dès 1999 en %	Population totale ¹	Variation dès 1999 en %	SAU en ares par habitant	Variation dès 1999 en %
1999	1 071 899	-	7 123 537	-	15.0	-
2000	1 072 492	0.1	7 164 444	0.6	15.0	-0.5
2001	1 071 130	-0.1	7 197 638	1.0	14.9	-1.1
2002	1 069 770	-0.2	7 255 653	1.9	14.7	-2.0
2003	1 067 055	-0.5	7 313 853	2.7	14.6	-3.0
2004	1 064 574	-0.7	7 364 148	3.4	14.5	-3.9
2005	1 065 118	-0.6	7 415 102	4.1	14.4	-4.5

¹ Bevölkerungstand am 1. Januar

¹ Etat de la population au 1er Janvier

Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen
Bundesamt für Statistik (BFS)

Relevés des structures agricoles
Office fédéral de la statistique (OFS)

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.15 Bodennutzung und ackerfähige Flächen der Schweiz 1992/97, in ha ¹

4.15 Utilisation du sol et des surfaces agricoles utiles 1992/97, en ha ¹

Kantone	Gesamtfläche	Wald, Gebüschwald, Gehölze	Obst, Rebbau, Gartenbau	Wies- und Ackerland, Heimweiden Prés, terres arables, pâturages locaux			Alpwirtschaftliche Nutzflächen	Gebäude-, Industrieareal, besondere Siedlungsflächen	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsflächen	Gewässer, unprod. vegetationslose Flächen
				Total	für Ackerbau sehr gut geeignete Böden	für Ackerbau gut bis bedingt geeignete Böden					
Cantons	Superficie totale	Forêt, forêt buissonnante, autres surfaces boisées	Arboriculture, viticulture, horticulture	Total	Sols très aptes à la culture	Terres cultivables sous certaines conditions	Alpages	Aires de bâtiments, aires industrielles, surfaces d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surfaces de transport	Eaux, surface improductive et sans végétation
ZH	172 874	53 094	4 296	70 599	20 003	23 705	158	21 218	2 601	10 913	9 995
BE	595 878	184 564	5 702	166 840	29 618	57 089	85 602	23 525	1 922	12 681	115 042
LU	149 344	44 899	4 109	69 478	-	39 016	8 181	7 903	598	4 025	10 151
UR	107 658	19 630	74	5 408	-	544	20 809	946	69	815	59 907
SZ	90 828	30 599	1 012	21 151	-	3 160	15 025	2 987	185	1 718	18 151
OW	49 051	19 725	362	6 857	-	1 238	11 363	934	66	583	9 161
NW	27 613	9 079	228	5 150	-	543	5 091	843	71	429	6 722
GL	68 515	20 672	70	6 092	-	379	14 717	1 131	74	605	25 154
ZG	23 883	6 611	787	9 799	-	3 369	118	1 929	148	838	3 653
FR	167 078	44 446	1 705	75 114	26 663	21 765	18 914	7 632	601	3 965	14 701
SO	79 070	34 185	1 792	29 266	5 451	12 409	3 256	6 612	471	2 729	759
BS	3 707	473	67	383	28	86	0	1 607	341	672	164
BL	51 746	21 628	2 512	17 795	4 116	2 258	1 079	5 571	554	2 301	306
SH	29 852	12 866	850	12 535	4 410	3 145	42	1 926	206	1 046	381
AR	24 288	8 282	267	11 621	-	5	1 742	1 346	60	638	332
AI	17 251	5 479	37	6 152	-	-	3 422	445	18	254	1 444
SG	202 558	61 966	3 822	65 382	996	19 915	27 857	11 246	908	5 451	25 926
GR	710 520	189 739	891	41 852	1 284	2 742	168 974	6 874	730	5 298	296 162
AG	140 366	51 787	4 365	59 196	12 084	31 507	-	14 377	1 011	6 283	3 347
TG	99 098	21 293	6 052	46 664	23 869	16 909	24	6 865	585	3 647	13 968
TI	281 246	137 366	1 612	9 891	619	2 751	28 795	9 428	768	4 158	89 228
VD	321 208	102 259	7 467	102 767	48 071	32 241	29 078	16 235	1 758	9 002	52 642
VS	522 457	118 873	9 296	23 354	1 455	3 734	73 378	9 646	807	5 806	281 297
NE	80 306	31 207	941	22 818	497	4 196	9 975	3 832	408	1 882	9 243
GE	28 224	3 882	2 038	9 682	6 917	1 592	-	5 830	730	1 977	4 085
JU	83 857	37 041	598	30 520	7 391	6 535	10 201	3 016	170	1 615	696
CH	4 128 476	1 271 645	60 952	926 366	193 472	290 833	537 801	173 904	15 860	89 331	1 052 617

¹ Stichprobenweise Luftbildinterpretation des Bundesamtes für Statistik (BFS), Stand der Gemeindegrenzen 1.1.2000

¹ Interprétation des prises de vue aériennes à titre de sondage de l'Office fédéral de la statistique. Etat des limites communales: 1.1.2000

BFS, Arealstatistik 1979/85 (revidierte Daten), 1992/97
 Bodeneignungskarte: BFS / ART / GIUB
 Klimaeignungskarte: ARE / BLW
 Digitales Höhenmodell DHM25: swisstopo

Statistique de la superficie de la Suisse
 Carte des aptitudes des sols de la Suisse: OFS/ART/GUB
 Carte des aptitudes climatiques de la Suisse: ARE/OFAG
 Modèles numériques du terrain MNT25: swisstopo

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.16 Veränderung der Bodennutzung und der ackerfähigen Flächen von 1979/85 bis 1992/97, in ha ¹

4.16 Variation en ha de l'utilisation du sol et des surfaces cultivables de 1979/85 à 1992/97, en ha ¹

Kantone	Gesamtfläche	Wald, Gebüschwald, Gehölze	Obst, Rebbaubau, Gartenbau	Wies- und Ackerland, Heimweiden Prés, terres arables, pâturages locaux			Alpwirtschaftliche Nutzflächen	Gebäude-, Industrieareal, besondere Siedlungsflächen	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsflächen	Gewässer, unprod.vegetationslose Flächen
Cantons	Superficie totale	Forêt, forêt buissonnante, autres surfaces boisées	Arboriculture, viticulture, horticulture	Total	für Ackerbau sehr gut geeignete Böden	für Ackerbau gut bis bedingt geeignete Böden	Alpages	Aires de bâtiments, aires industrielles, surfaces d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surfaces de transport	Eaux, surface improductive et sans végétation
					Sols très aptes à la culture	Terres cultivables sous certaines conditions					
ZH	3	-14	-1 018	-1 761	-460	-638	4	1 919	238	569	66
BE	-5	1 332	-1 234	-2 038	-471	-698	-1 489	2 391	206	1 178	-351
LU	3	139	-1 094	-715	-	-437	-154	1 341	89	467	-70
UR	-1	638	-36	-177	-	-39	-655	72	16	90	51
SZ	-4	114	-371	-331	-	-102	-190	567	30	149	28
OW	1	134	-160	-39	-	-23	-192	136	15	88	19
NW	1	72	-140	2	-	-7	-35	112	10	35	-55
GL	5	397	-16	-144	-	-12	-330	127	11	62	-102
ZG	4	4	-247	-107	-	-149	-5	320	18	31	-10
FR	-3	509	-429	-1 423	-634	-272	-541	1 366	116	518	-119
SO	3	14	-448	-701	-105	-485	-41	994	42	161	-18
BS	1	0	-17	6	-	8	-	1	8	5	-2
BL	-1	10	-622	-140	-88	-102	-31	562	75	146	-1
SH	0	89	-54	-256	-50	-39	-6	207	21	16	-17
AR	0	4	-59	-161	-	-	-19	178	3	46	8
AI	0	17	-5	-69	-	-	-77	93	7	14	20
SG	7	583	-968	-969	-2	-326	-549	1 450	119	423	-82
GR	-25	10 108	-63	-1 785	-26	-188	-7 961	1 050	224	446	-2 044
AG	3	87	-1 133	-1 447	-210	-782	-	1 940	123	376	57
TG	1	-9	-1 013	-401	-176	-69	-2	1 039	102	264	21
TI	-2	1 799	256	-1 722	-158	-295	-2 462	1 350	216	643	-82
VD	29	751	-489	-2 827	-1 019	-788	-589	2 109	336	901	-163
VS	1	2 554	-346	-2 356	-107	-498	-4 047	1 932	204	815	1 245
NE	0	-21	-56	-404	-21	-123	-185	543	36	155	-68
GE	2	23	21	-754	-458	-61	-	501	104	135	-28
JU	2	-358	-131	193	-121	-121	-630	687	47	233	-39
CH	25	18 976	-9 872	-20 526	-4 106	-6 246	-20 186	22 987	2 416	7 966	-1 736

Anmerkung und Quelle siehe Tabelle 4.15

Remarque et source : voir tableau 4.15

4.17 Bodennutzung in den Kantonen VD und GE 2004/05, in ha ¹

4.17 Utilisation du sol dans les cantons de Vaud et de Genève 2004/05, en ha ¹

Kantone	Gesamtfläche	Wald	Gebüschwald	Gehölze	Obst, Rebbaubau, Gartenbau	Wies- und Ackerland, Heimweiden	Alpwirtschaftliche Nutzflächen	Gebäude-, Industrieareal	Besondere Siedlungsflächen	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsflächen	Gewässer, unprod.vegetationslose Flächen
Cantons	Superficie totale	Forêt	Forêt buissonnante	Autres surfaces boisées	Arboriculture, viticulture, horticulture	Prés, terres arables, pâturages locaux	Alpages	Aires de bâtiments, aires industrielles	Surfaces d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surfaces de transport	Eaux, surface improductive et sans végétation
	Erhebungsjahre 2004/05 - Années de recensement 2004/05											
VD	321 203	94 768	1 473	7 006	6 826	100 858	28 532	16 228	1 447	2 153	10 115	51 799
GE	28 248	3 022	-	484	2 095	9 067	-	5 775	394	849	2 397	4 161
	Veränderung zwischen 1979/82 und 2004/05 - Variation entre 1979/82 et 2004/05											
VD	26	2 191	382	-834	-1 130	-4 736	-1 135	3 635	-86	731	2 014	-1 006
GE	22	54	-	-407	78	-1 369	-	908	-68	223	55	48

Anmerkung siehe Tabelle 4.15, Gemeindegrenzen 1.1.2006
BFS, Arealstatistik der Schweiz 2004/09

Remarque: voir tableau 4.15, limites communales: 1.1.2006
OFS, Statistique de la superficie de la Suisse 2004/09

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.18 Ökologische Ausgleichsflächen und deren Qualität und Vernetzung sowie biologischer Landbau

4.18 Qualité et mise en réseau des surfaces de compensation écologique et cultures biologiques

Zonen ³ , Jahre	Ökologischer Ausgleich ¹			Biologische Qualität und Vernetzung ²			Biologischer Landbau			LN Total
	Compensation écologique ¹			Qualité biologique et mise en réseau ²			Agriculture biologique			SAU total
Zones ³ , années	Betriebe	Fläche ⁴	Anteil an der gesamten LN	Betriebe	Fläche ⁴	Anteil an der gesamten LN	Betriebe	Fläche ⁴	Anteil an der gesamten LN	
	Exploitations	Surface ⁴	Pour cent de la SAU totale	Exploitations	Surface ⁴	Pour cent de la SAU totale	Exploitations	Surface ⁴	Pour cent de la SAU totale	
T/P 1-3										
1999	24 110	40 556	7.9	...	...	...	955	15 296	3.0	512 336
2002	23 388	49 295	9.7	260	557	0.1	1 118	19 386	3.8	505 897
2003	23 242	50 236	10.0	796	1 836	0.4	1 167	20 623	4.1	502 842
2004	23 098	50 550	10.0	1 598	2 035	0.4	1 194	21 446	4.2	504 957
2005	22 831	50 611	10.1	2 164	2 714	0.5	1 198	21 668	4.3	502 099
T/P 4 und B/M 1										
1999	15 877	26 924	9.7	...	...	...	1 066	16 683	6.0	277 976
2002	15 357	29 215	10.5	641	1 586	0.6	1 346	21 801	7.9	277 212
2003	15 200	29 395	10.6	798	2 963	1.1	1 397	22 956	8.3	276 960
2004	15 060	29 467	10.7	1 724	2 842	1.0	1 428	23 416	8.5	275 844
2005	14 894	29 481	10.7	2 479	3 617	1.3	1 438	23 881	8.6	276 688
B/M 2										
1999	8 241	13 586	8.5	...	...	...	987	15 833	10.0	159 110
2002	8 184	14 895	9.2	124	312	0.2	1 244	20 872	12.9	161 827
2003	8 126	14 974	9.3	310	893	0.6	1 314	22 671	14.0	161 362
2004	8 085	14 986	9.4	972	1 382	0.9	1 339	23 589	14.8	159 586
2005	7 958	14 947	9.3	1 352	1 883	1.2	1 334	23 695	14.7	160 896
B/M 3										
1999	5 418	14 342	16.2	...	...	...	1 044	17 765	20.1	88 284
2002	5 295	14 260	16.2	23	79	0.1	1 301	23 656	26.9	88 046
2003	5 240	14 240	16.0	151	619	0.7	1 375	25 488	28.7	88 748
2004	5 140	13 568	15.5	869	1 707	1.9	1 401	25 875	29.5	87 650
2005	5 026	13 380	15.1	1 167	2 731	3.1	1 411	26 461	29.9	88 451
B/M 4										
1999	2 791	11 891	34.8	...	...	...	692	12 877	37.7	34 193
2002	2 791	12 065	32.8	8	22	0.1	889	17 086	46.4	36 788
2003	2 756	12 165	32.8	77	426	1.1	929	18 395	49.5	37 143
2004	2 718	12 165	33.3	421	2 065	5.7	956	18 969	51.9	36 537
2005	2 694	12 342	33.4	553	2 729	7.4	969	19 682	53.2	36 984
Total										
1999	56 437	107 298	10.0	...	...	...	4 744	78 454	7.3	1 071 899
2002	55 015	119 729	11.2	1 056	2 556	0.2	5 898	102 802	9.6	1 069 770
2003	54 564	121 010	11.3	2 132	6 737	0.6	6 182	110 134	10.3	1 067 055
2004	54 101	120 737	11.3	5 584	10 030	0.9	6 318	113 295	10.6	1 064 574
2005	53 403	120 761	11.3	7 715	13 675	1.3	6 350	115 387	10.8	1 065 118

¹ Gemäss Direktzahlungsverordnung (DZV) vom 5. Dezember 2006 für extensiv und wenig genutzte Wiesen, Streueflächen, Hecken, Feld- und Ufergehölze, Bunt- und Rotationsbrachen, Ackerschonstreifen und Hochstamm-Feldobstbäume

² Gemäss Öko-Qualitätsverordnung (ÖQV) vom 4. April 2001 für die Regionale Förderung der Qualität und der Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen

³ Gemäss Bioverordnung vom 22. September 1997

⁴ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

⁵ Hochstammbäume umgerechnet in Aren

¹ Selon Ordonnance sur les paiements directs (OPD) du 5 décembre 2006 pour prairies extensives et prairies peu intensives, surfaces à litière, haies, bosquets et berges boisées, jachères florales et jachères tournantes, bandes culturales extensives et arbres fruitiers haute-tige

² Promotion régionale de la qualité et de la mise en réseau des surfaces de compensation écologique dans l'agriculture, selon ordonnance sur la qualité écologique, 4 avril 2001.

³ Selon Ordonnance du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique

⁴ Attribution des surfaces selon la part principale de SAU, qui est exploitée dans une zone

⁵ Arbres haute-tige convertis en ares

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.19 Direktsaatflächen

4.19 Superficies de semis direct

Kantone	2005	2006	Jahre	ha
Cantons	ha	ha	Année	
ZH	551	818	1992	60
BE	4 546	5 262	1993	390
LU	397	1 046	1994	550
FR	945	884	1995	1 020
SO	400	163	1996	1 930
SH	136	173	1997	3 200
SG	70	57	1998	4 000
AG	1 006	1 436	1999	5 850
TG	-	35	2000	8 058
			2001	8 890
VD	2 334	2 139		
VS	100	100	2002	9 320
NE	320	300	2003	10 147
JU	530	266	2004	11 761
Nicht zuordenbar/ non attribuable	693	148	2005	12 027
			2006	12 828
CH	12 027	12 828		

Schweizerische Gesellschaft für bodenschonende Landwirtschaft (SWISS NO-TILL)
Geographisches Institut der Universität Bern

Association Suisse pour une agriculture respectueuse du sol (SWISS NO-TILL)
Institut Géographique de l'Université de Berne

4.20 Berechneter durchschnittlicher Bodenabtrag ¹ des Ackerlandes pro Kanton

4.20 Estimation de l'érosion moyenne ¹ des terres assolées par canton

Kantone ²	Ackerfläche (modelliert), ha	Berechneter Bodenabtrag - Estimation de l'érosion moyenne	
		Tonnen pro Jahr Tonnes par an	Tonnen pro ha und Jahr Tonnes par ha et an
ZH	37 925	98 993	2.61
BE	86 970	219 595	2.52
LU	25 019	40 652	1.62
FR	36 233	75 459	2.08
SO	15 402	28 373	1.84
BL	8 834	25 235	2.86
SH	8 954	36 186	4.04
SG	7 229	7 800	1.08
AG	36 223	105 998	2.92
TG	21 803	43 624	2.00
VD	71 106	164 979	2.32
NE	8 368	16 371	1.96
GE	6 978	7 152	1.02
JU	17 152	35 215	2.05

¹ Berechnungen beruhen auf einem Modell, das die Einflussfaktoren Niederschlag, Boden, Hanglänge, Hangneigung, Bodenbedeckung / -bearbeitung und Erosionsschutz einbezieht. Die Abtragswerte werden tendenziell überschätzt, da weder konservierende Bodenbearbeitungsverfahren noch der Einsatz von Zwischenkulturen bei der Berechnung berücksichtigt wurden.

² Nur Kantone mit mehr als 5'000 ha Ackerfläche (inklusive Kunstwiese)

³ 17% der Ackerflächen übersteigen den oberen Richtwert (4 t/ha) der Verordnung über Belastungen des Bodens (VBBö) und sind als stark erosionsgefährdet einzustufen

¹ Les calculs reposent sur un modèle qui intègre les facteurs d'influence tels que les précipitations, le sol, la longueur de la pente, l'inclinaison, la couverture et le travail du sol, ainsi que la protection contre l'érosion. Les valeurs d'érosion sont plutôt surestimées car le calcul ne prend en compte ni les procédés de conservation du sol ni les cultures dérobées.

² Uniquement les cantons avec plus de 5'000 ha de surfaces assolées (prairies artificielles comprises)

³ 17% des surfaces assolées dépassent la valeur indicative supérieure (4t/ha) précisée par l'ordonnance sur les atteintes portées au sol (OSol) et doivent être considérées comme fortement menacées par l'érosion.

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.21 Witterung im schweizerischen Mittelland ¹

4.21 Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse ¹

Monate	Temperatur in ° Celsius			Niederschlag in mm			Zahl der Tage mit Niederschlag ²			Sonnenscheindauer in Stunden		
Mois	Températures en ° celsius			Précipitations en mm			Nombre de jours avec précipitations ²			Ensoleillement en heures		
	Lang-jähriges Mittel 1961 - 1990	2005	2006	Moyenne pluri-annuelle 1961 - 1990	2005	2006	Lang-jähriges Mittel 1961 - 1990	2005	2006	Moyenne pluri-annuelle 1961 - 1990	2005	2006
Jan.	-0.2	0.4	-1.7	69	46	20	11	10	4	42	93	55
Feb / Fév.	1.3	-1.0	0.4	66	43	53	10	8	7	73	79	42
März / Mars	4.4	5.5	3.4	70	47	167	11	8	16	118	169	86
April / Avril	8.0	9.3	8.9	84	131	181	12	11	16	144	141	123
Mai	12.2	13.8	13.4	104	102	166	13	13	16	170	202	130
Juni / Juin	15.5	18.6	18.1	122	73	54	12	9	9	184	269	225
Juli / Juillet	17.9	18.8	22.7	110	95	66	11	12	7	216	205	263
Aug. / Août	17.1	16.8	15.2	122	147	195	12	13	19	196	183	102
Sept.	14.1	15.8	17.1	90	95	153	8	7	8	159	164	146
Okt. / Oct.	9.5	11.1	12.9	73	56	52	8	7	7	104	112	111
Nov.	4.1	4.2	7.1	83	32	43	10	6	9	55	69	82
Dez. / Déc.	0.8	-0.2	2.8	74	63	84	10	9	8	38	29	61
Total / Mittel												
Total / moyenne	8.7	9.4	10.0	1 067	931	1 233	128	113	125	1 499	1 716	1 426

¹ Durchschnitt der Meldungen von 7 Stationen: St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Luzern, Bern, Neuenburg, Lausanne
² Mindestens 1mm Niederschlag

¹ Moyenne des rapports de 7 stations: St-Gall, Schaffhouse, Zürich, Lucerne, Berne, Neuchâtel, Lausanne
² Au moins 1 mm de précipitations

MeteoSchweiz

MétéoSuisse

4.22 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden

4.22 Annonces des dégâts de grêle et des dégâts élémentaires

Monate	Anzahl Schäden, die der Schweizerischen Hagelversicherungs-Gesellschaft aus der Schweiz gemeldet wurden									
Mois	Nombre des dégâts en Suisse dus à la grêle annoncés à la Société suisse d'assurance contre la grêle									
	Elementarschäden - Dégâts élémentaires					Hagelschäden - Dégâts de grêle				
	2002	2003	2004	2005	2006	2002	2003	2004	2005	2006
Jan.	32	34	61	7	-	-	-	-	-	4
Feb./ Fév.	9	27	8	5	3	1	-	-	-	17
März / Mars	33	45	9	22	1	1	53	1	9	135
April / Avril	11	34	30	1 788	21	1	3	6	94	227
Mai	134	169	12	5	474	80	3 111	279	193	865
Juni / Juin	77	413	162	204	4 709	2 009	2 304	334	2 749	49
Juli / Juillet	230	220	101	138	3 254	710	1 972	10 201	3 879	933
Aug. / Août	190	365	360	1 406	265	509	770	2 206	254	186
Sept.	228	35	17	50	82	163	148	56	221	149
Okt. / Oct.	267	85	30	18	3	1	7	115	-	342
Nov.	139	1	9	3	-	-	-	-	-	-
Dez. / Déc.	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1 354	1 428	799	3 646	8 812	3 475	8 368	13 198	7 399	2 907

Schweizer Hagel

Suisse grêle

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.23 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen

4.23 Observations phénologiques de quelques stations

Pflanzen / Regionen Plantes / régions	Langjährige Beobachtungsergebnisse (1951 - 2006)				2003	2004	2005	2006	
	Résultats sur plusieurs années (1951 - 2006)				Datum	Datum	Datum	Datum	
	bisher frühe- ster Zeitpunkt	bisher späte- ster Zeitpunkt	Der Normalzeitpunkt liegt zwischen		Date	Date	Date	Date	
	Date la plus précoce	Date la plus tardive	La date normale se situe entre		le ... und/et le ...				
Löwenzahn / dent de lion									
Mittelland ¹	- 600 m ü.M.	19.3.	23.5.	13.4.	28.4.	18.4.	23.4.	25.4.	29.4.
Voralpen ²	600 - 1000 m ü.M.	2.4.	6.6.	22.4.	8.5.	22.4.	1.5.	1.5.	8.5.
Jura, Alpen ³	1000 - 1600 m ü.M.	24.3.	20.6.	8.5.	23.5.	6.5.	15.5.	17.5.	24.5.
Pommiers / Apfelbäume									
Plateau ¹	- 600 m	31.3.	25.5.	26.4.	8.5.	25.4.	1.5.	4.5.	5.5.
Préalpes ²	600 - 1000 m	16.4.	4.6.	7.5.	20.5.	4.5.	10.5.	7.5.	12.5.
Jura, Alpes ³	1000 - 1600 m	10.4.	6.7.	17.5.	4.6.	20.5.	21.5.	23.5.	18.5.
Herbstzeitlose / colchique									
Mittelland ¹	- 600 m ü.M.	5.8.	15.10.	31.8.	13.9.	15.9.	10.9.	8.9.	12.9.
Voralpen ²	600 - 1000 m ü.M.	5.8.	10.11.	1.9.	20.9.	22.8.	11.9.	8.9.	10.8.
Jura, Alpen ³	1000 - 1600 m ü.M.	5.8.	28.10.	4.9.	26.9.	31.8.	20.9.	10.9.	11.9.

¹ Phänologische Stationen: Rafz ZH, Oeschberg BE (bis 2004), Herzogenbuchsee BE (ab 2005), Liestal BL, Moutier BE und Cartigny GE

² Stations d'observation: Uetliberg ZH (bis 1995), Entlebuch LU, Posieux FR, Wattwil SG et Seewis GR

³ Phänologische Stationen: Gadmen (BE), Vals (GR), Davos-Dorf (GR), Gryon (VD) und Le Locle (NE)

MeteoSchweiz

MétéoSuisse

4.24 Dauer der Grünfütterung und der Alpsömmerung

4.24 Durée du régime vert et de l'estivage

Monate Mois	Beginn der Grün- und Dürrfütterung im schweizerischen Mittelland, Datum					Beginn und Ende der Alpsömmerung im Kanton Graubünden, Datum				
	Début du régime vert et sec sur le Plateau, date					Début et fin de l'estivage dans le canton des Grisons, date				
	2002	2003	2004	2005	2006	2002	2003	2004	2005	2006
April / Avril	11.	13.	15.	15.	25.					
Juni / Juin						16.	13.	18.	14.	12.
Sept.						16.	13.	17.	16.	13.
Nov.	7.	15.	14.	16.	19.					
Total	210 ¹	216 ¹	213 ¹	215 ¹	208 ¹	93 ²	93 ²	92 ²	95 ²	93 ²

¹ Dauer der Grünfütterung, Tage

² Dauer der Alpung, Tage

¹ Durée du régime vert, jours

² Durée de l'estivage, jours

Erhebungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Enquêtes du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.25 Geschätzte Treibhausgasemissionen aus der Landwirtschaft

4.25 Estimation des émissions de gaz à effet de serre de l'agriculture

	1990	1991/95	1996/00	2002	2003	2004	
Kohlendioxid (CO₂), Mio. t							Dioxyde de carbone (CO₂), mio t
Total Emissionen ¹	44.5	44.4	44.2	43.8	44.9	45.3	Total émissions ¹
Anteil Land-/Forstwirtschaft ²	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	Part agriculture et sylviculture ²
Methan (CH₄), 1000 t							Méthane (CH₄), 1000 t
Total Emissionen ¹	208.1	196.8	181.1	173.7	171.5	169.0	Total émissions ¹
Anteil Landwirtschaft	144.9	142.0	136.9	135.7	133.5	132.2	Part agriculture
Wiederkäuer (Verdauung)	117.9	115.8	112.0	111.0	109.3	108.1	Ruminant (digestion)
Milchkühe	81.1	80.0	77.6	76.2	74.8	73.9	vaches laitières
Rindvieh	28.4	27.2	26.1	26.1	25.6	25.2	bétail bovin
Andere	8.4	8.6	8.3	8.8	9.0	9.1	autres
Hofdüngerbewirtschaftung	26.5	25.7	24.5	24.2	23.7	23.5	Utilisation engrais de ferme
Lachgas (N₂O), 1000 t							Protoxyde d'azote (N₂O), 1000 t
Total Emissionen ¹	11.7	11.5	11.1	11.0	10.7	10.7	Total émissions ¹
Anteil Landwirtschaft	9.2	9.0	8.4	8.2	8.0	8.0	Part agriculture
Hofdüngerbewirtschaftung	1.5	1.4	1.3	1.3	1.3	1.3	Utilisation engrais de ferme
Landwirtschaftliche Böden	7.8	7.6	7.1	6.9	6.7	6.7	Sols agricoles
Landnutzungsänderungen/ Forstwirtschaft	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Changement d'utilisation des sols/ sylviculture
CO₂-Äquivalente ³, Mio t							Equivalents CO₂ ³, mio t
Total Emissionen ¹	52.8	52.3	51.9	51.6	52.6	53.1	Total émissions ¹
Anteil Landwirtschaft	6.7	6.5	6.2	6.1	6.0	6.0	Part agriculture
Treibstoffe für Land- und Forstwirtschaft,							Carburants pour l'agriculture et la sylviculture, le séchage de l'herbe
Grastrocknung	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	
Viehhaltung	2.5	2.4	2.4	2.3	2.3	2.3	Elevage
Milchkühe	1.7	1.7	1.6	1.6	1.6	1.6	vaches laitières
Rindvieh	0.6	0.6	0.5	0.6	0.5	0.5	bétail
Andere	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	autres
Hofdüngerbewirtschaftung	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	Utilisation engrais de ferme
Landwirtschaftliche Böden	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	2.1	Sols agricoles

¹ Ohne internationalen Flugverkehr und ohne Landnutzung, Landnutzungsänderung und Forstwirtschaft

² Emissionen verursacht durch Verbrennung von Treibstoffen im Offroadbereich und für die Grastrocknung. Die Werte werden zur Zeit vom BAFU überarbeitet, da der CO₂-Ausstoss im Offroadbereich bisher überschätzt wurde.

³ CO₂-Äquivalente = Summe aller Gase; Nicht-CO₂-Emissionen wurden ihrem Klima-Erwärmungspotenzial entsprechend umgerechnet

¹ Sans le transport aérien international et l'utilisation des sols, changement d'utilisation des sols/sylviculture

² Emissions dégagées par les carburants brûlés hors du réseau routier et pour le séchage de l'herbe. Ces valeurs sont révisées par l'OFEV, car les émissions de CO₂ causées par l'agriculture ont été surestimées

³ Equivalents CO₂ = somme des gaz; les gaz autres que le CO₂ ont été convertis suivant leur potentiel de réchauffement atmosphérique

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.26 Jahresmittelwerte der Ammoniakkonzentrationen ¹ an verschiedenen Messstellen ²

4.26 Valeur moyenne annuelle des concentrations d'ammoniac ¹ dans les points de mesure ²

Messstelle	Emissionstyp ³	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Points de mesure	Type d'émissions ³	in Microgramm Ammoniak pro Kubikmeter Luft ($\mu\text{g NH}_3/\text{m}^3$) ⁴ - En microgrammes d'ammoniac par mètre cube d'air ($\mu\text{g NH}_3/\text{m}^3$) ⁴					
Wengernalp (BE)	a	0.3	0.3	0.5	0.3	0.2	0.2
Alp Flix (GR)	a	...	...	...	0.7	0.4	0.5
Chaumont (NE)	b	0.9	0.8	1.2	0.8	0.8	0.8
Rigi (SZ)	b	1.1	1.0	1.6	1.3	1.3	1.4
Zugerberg (ZG)	b	1.6	1.6	2.2	1.4	1.5	1.7
Bachtel (ZH)	b	2.5	2.3	2.5	1.7	1.7	2.5
Schänis (SG)	c	...	2.1	3.3	2.2	1.8	1.9
Hudelmoos (TG)	c	3.4	2.4	2.5	2.0	2.2	2.6
Muri (AG)	c	2.0	2.5	3.3	2.7	2.8	2.8
Vuisternens-en-Ogoz (FR)	c	...	...	...	...	...	3.1
Payerne (VD)	c	2.7	2.3	3.3	3.5	3.4	3.3
Root Michaelskreuz (LU)	c	3.1	2.9	3.5	3.5	4.0	3.8
Wauwilermoos (LU)	c	2.9	4.0	...	4.0	4.0	3.4
Cormérod (FR)	c	...	...	...	...	...	4.3
Magadino (TI)	c	3.3	3.7	4.3	4.2	4.3	4.7
Holderhus (LU)	c	4.6	5.8	8.1	5.2	4.8	4.9
Eschlikon (TG)	c	...	4.0	5.5	5.9	5.5	5.2
Tänikon (TG)	c	4.4	4.1	6.5	5.7	5.7	5.3
Mauren (TG)	c	4.3	3.4	5.0	5.4	5.5	6.4
Schüpfheim (LU)	c	4.1	5.3	6.9	6.1	5.7	5.6
Schönenbuch (BL)	c	3.9	4.4	5.8	5.7	6.0	5.7
Eschenbach (LU)	c	...	...	...	7.0	7.6	8.7
Hägenschwil (SG)	c	...	...	9.5	8.1	7.5	8.6
Appenzell (AI)	c	...	...	11.9	8.8	9.6	10.9
Wauwil (LU)	c	...	...	...	10.0	9.6	10.4
Sion (VS)	d	4.3	4.6	4.8	4.4	4.2	4.3
Härkingen (SO)	d	...	...	...	...	...	4.8
Sagno (TI)	e	1.7	1.9	2.0	1.7	1.7	1.5
Basel (BS)	e	1.5	1.3	2.3	2.0	1.9	2.2
Lugano (TI)	f	2.7	3.0	3.2	2.5	2.8	2.9
Rapperswil Dach (SG)	g	...	...	...	4.0	3.8	3.8
L'Île (GE)	g	3.9	3.9	4.5	4.1	3.9	3.8

¹ Gemäss nationalen und europäischen Emissionsinventaren liegt der Anteil der Landwirtschaft am gesamten Ammoniak-Ausstoss zwischen 90-95%. Der Rest wird durch Verkehr, Industrie und Gewerbe sowie Haushalte verursacht (SHL).

² Stationen des Bundes (Nationales Beobachtungsnetz für Luftfremdstoffe, NABEL) und der Kantone

³ a = Alp > 1800 m ü.M., b = ländlich > 900 m ü.M., c = ländlich < 900 m ü.M., d = ländlich, an Autobahn, e = Agglomeration, verkehrsfrem, f = Stadtzentrum, in Parkanlage, g = Stadtzentrum

⁴ Durchschnitt von 26 Zweiwochen-Mittelwerten

¹ Selon l'inventaire national et européen, la part des émissions d'ammoniac de l'agriculture se situe entre 90 et 95% de la concentration totale. Le reste est causé par la circulation, l'industrie, l'artisanat et les ménages (HESA)

² Observatoires de la Confédération (réseau d'observatoires nationaux pour les polluants atmosphériques, NABEL) et des cantons

³ a = Alpes > 1800 m, b = campagne > 900 m, c = campagne < 900 m, d = campagne, le long des autoroutes, e = agglomération, loin du trafic, f = centre-ville, parcs, g = centre-ville

⁴ Valeur moyenne de 26 mesures (toutes les deux semaines)

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.27 Ammonium (NH₄⁺)- und Ammoniak (NH₃)-Immissionen ¹

4.27 Emissions d'ammonium (NH₄⁺) et d'ammoniac (NH₃) ¹

	NH ₄ ⁺ -Fracht mit dem Regen in Milligramm Stickstoff pro Quadratmeter und Jahr (mgN/m ² /Jahr)					Summe von NH ₃ (Gas) und NH ₄ ⁺ (im Aerosol) ² in Microgramm Stickstoff pro Kubikmeter (µgN/m ³)	
	Payerne	Dübendorf	Chaumont	Rigi	Magadino	Payerne	Rigi
	NH ₄ ⁺ transporté par la pluie en milligrammes d'azote par mètre carré et année (mgN/m ² /année)					Somme de NH ₃ (gaz) et NH ₄ ⁺ (dans l'aérosol) ² en microgrammes d'azote par mètre cube (µgN/m ³)	
1997	373	378	266	481	...	4.43	...
1998	370	455	215	473	...	4.08	...
1999	485	621	294	611	...	3.95	...
2000	395	576	361	556	1 135	...	1.67
2001	408	608	268	565	1 568	...	1.65
2002	377	530	304	737	1 445	...	1.76
2003	327	477	291	631	921	...	2.33
2004	413	542	320	559	1 138	4.12	1.80
2005	375	518	280	682	938	4.27	2.07
2006	494	483	436	568	994	4.61	2.04

¹ Gemessen an verschiedenen NABEL- Stationen. Die Messungen widerspiegeln klein- und grossräumige Einflüsse und können auch von Emissionen aus dem Ausland beeinflusst werden.

² Stickstoffhaltige Aerosole sind ein Bestandteil des Feinstaubes PM10 (Partikel mit einem Durchmesser von weniger als 10 µm)

¹ Mesurée dans les différents observatoires NABEL. Les mesures reflètent de petites et de plus vastes influences et peuvent aussi être influencées par les émissions de l'étranger.

² Les aérosols azotés sont des composants de la poussière fine PM10 (particules d'un diamètre de moins de 10 µm)

Bundesamt für Umwelt (BAFU)
Eidgenössische Materialprüfungs und Forschungsanstalt (EMPA)

Office fédéral de l'environnement (OFEV)
Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (LFEM)

4. Produktionsmittel und Umwelt

4. Agents de production et environnement

4.28 Versteuerte Benzin- und Dieselmengen in der Schweiz und davon rückerstattete Mengen an die Landwirtschaft

4.28 Quantité d'essence et de diesel imposable en Suisse, dont part restituée à l'agriculture

Jahre	Gesamtmenge Benzin in 1000 l bei 15°C	Davon rückerstattet an Landwirtschaft	Anteil der Landwirtschaft an Benzin, %	Gesamtmenge Diesel in 1000 l bei 15°C	Davon rückerstattet an Landwirtschaft	Anteil der Landwirtschaft an Diesel, %
Années	Quantité totale d'essence en milliers de l à 15°C	Dont restituée à l'agriculture	Part de l'agriculture en essence, %	Quantité totale de diesel en milliers de l à 15°C	Dont restituée à l'agriculture	Part de l'agriculture en diesel, %
1997	5 115 574	23 552	0.5	1 317 241	100 740	7.6
1998	5 178 154	22 955	0.4	1 363 128	97 263	7.1
1999	5 326 439	23 345	0.4	1 461 904	96 377	6.6
2000	5 351 508	23 076	0.4	1 562 376	96 079	6.1
2001	5 205 147	22 909	0.4	1 607 193	95 899	6.0
2002	5 104 511	22 213	0.4	1 655 303	96 749	5.8
2003	5 083 707	21 719	0.4	1 752 836	96 915	5.5
2004	4 998 837	20 885	0.4	1 892 725	96 816	5.1
2005	4 861 708	20 360	0.4	2 061 755	96 606	4.7
2006	4 718 148	19 749	0.4	2 200 548	97 961	4.5

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

4.29 Versteuerte Mengen von Biotreibstoffen¹ aus erneuerbaren Rohstoffen

4.29 Quantités imposables de biocarburants¹ issus de matières premières renouvelables

Jahre	Biogas	Biodiesel	Bioethanol	Pflanzliche / tierische Öle	Biogasproduktion in der Landwirtschaft ²	
Années	Biogaz	Biodiesel	Bioéthanol	Huiles végétales / animales	Production de Biogaz dans l'agriculture ²	
	in 1000 kg Eigenmasse		in 1000 l bei 15 °C		Anzahl Anlagen	Energieproduktion
	en 1000 kg de masse nette		en 1000 l à 15 °C		Nobre d'Installations	Production d'énergie GWh
2003	2 177	2 330	...	156	62	8.8
2004	3 377	2 414	...	1 160	67	10.4
2005	3 351	6 361	901	529	72	14.2
2006	4 283	8 833	1 060	845	...	...

¹ Zur Zeit werden die zur Besteuerung angemeldeten Treibstoffe aus erneuerbaren Rohstoffen fast ausschliesslich im Inland hergestellt. Einzig Biodiesel wird zu einem kleinen Teil (1,3%) vom Ausland importiert.

² Statistik der erneuerbaren Energien des Bundesamtes für Energie

¹ Pour l'heure presque tous les carburants imposables issus des matières premières renouvelables sont exclusivement de fabrication indigène. Seul le biodiesel est importé en petite quantité (1,3%) de l'étranger.

² Statistiques des énergies renouvelables de l'Office fédéral de l'énergie

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

- 1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr, Herkunfts- und Bestimmungsländer
- 2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, 2006
- 3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern
- 4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern
- 5 Aussenhandelsindizes
- 6 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel

5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

- 1 Importations et exportations totales, pays de provenance resp. de destination
- 2 Importations et exportations de produits agricoles, 2006
- 3 Importations de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance
- 4 Exportations de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination
- 5 Indices du commerce extérieur
- 6 Importations d'agents de la production agricole

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

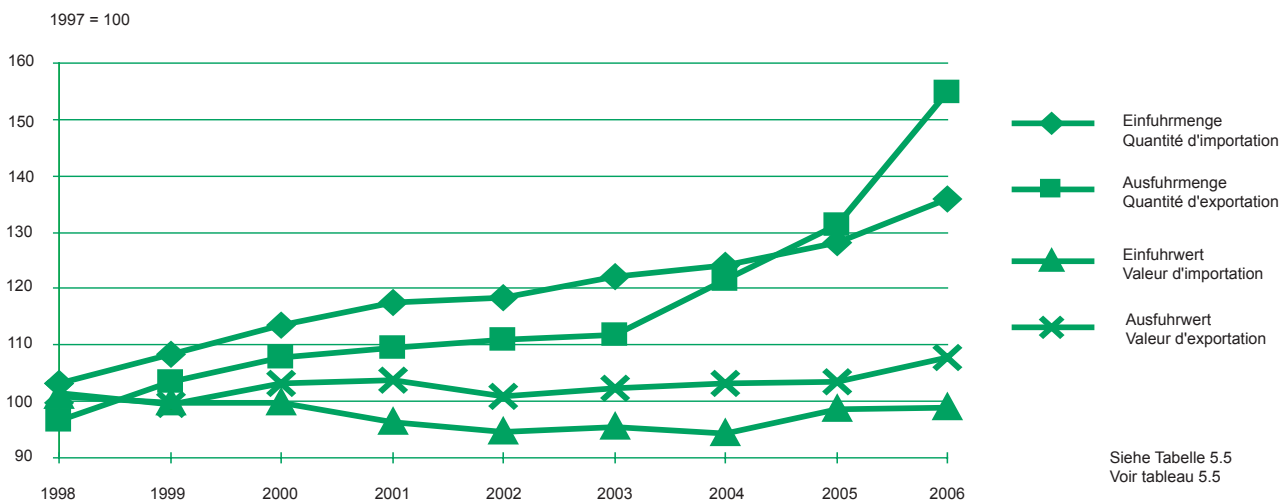
Im Jahre 2006 führte die Schweiz Güter im Wert von 177 Milliarden Franken (Vorjahr: 157 Milliarden Franken) ein und im Wert von 185 (163) Milliarden Franken aus. Bezogen je Person der Ortanwesenden Bevölkerung ergeben sich Warenströme im Betrag von 23'172 Franken zur Schweiz und von 24'168 Franken aus der Schweiz. Der Anteil der Güterausfuhren (inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwaren sowie Stromhandel) an der schweizerischen Marktproduktion erreichte im verflossenen Jahr rund 24%.

Die 25 Mitgliedsländer der Europäischen Union vereinigten den Löwenanteil des Schweizerischen Aussenhandels auf sich. Rund 78% der in die Schweiz eingeführten Güter stammten aus einem EU-Land und 61% der Gesamtausfuhren gelangten in ein solches. Deutschland erwies sich auch im Berichtsjahr mit sehr grossem Abstand als wichtigster Handelspartner. Mit Anteilen von 32% an der Einfuhr und rund 20% an der schweizerischen Gesamtausfuhr übertraf es das nächst folgende Italien (Einfuhranteil rund 11% und Ausfuhranteil rund 9%) um mehr als eine ganze Länge.

En 2006, la Suisse a importé des marchandises pour une valeur de 177 milliards de francs (contre 157 milliards en 2005) et en a exporté pour 185 milliards de francs (contre 163 milliards en 2005). En rapportant ces volumes à la population résidente moyenne, il en résulte un flux de marchandises de 23'172 francs à l'importation et de 24'168 francs à l'exportation par habitant. La part des exportations (perfectionnement à façon, marchandises en retour et commerce d'électricité y compris) représente 24% de la production suisse sur le marché pendant l'année écoulée.

Les 25 pays membres de l'Union européenne se sont taillés la part du lion du commerce extérieur de la Suisse. 78% des marchandises importées en Suisse provenaient d'un pays de l'UE et 61% des produits exportés y étaient destinés. Pendant l'année de référence, l'Allemagne a confirmé sa position de premier partenaire commercial. Avec des parts de 32% des importations et de 20% des exportations totales de la Suisse, l'Allemagne devançait de loin l'Italie, deuxième pays au classement (11% des importations et 9% des exportations).

Ein- und Ausfuhr von Nahrungs- und Genussmitteln, Index 1997 = 100 Importations et exportations de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs, Indice 1997 = 100



Mit 7,9 Milliarden Franken Einfuhr und 2,0 Milliarden Franken Ausfuhr erreichten die landwirtschaftlichen Erzeugnisse Anteile von 4,5% an der Einfuhr und von 1,1% an der Ausfuhr. Wein, geniessbare Früchte, Gemüse und Fleisch standen wertmässig an der Spitze der Einfuhren, vor Blumen und lebenden Pflanzen, Fischen, Krebs- und Weichtieren, Gemüse- und Fruchtzubereitungen, sowie Milchprodukten. Die grösste Tonnage erreichten Rüben- und Rohrzucker (36,6 kg pro Kopf der Bevölkerung) und Weizen (33,6 kg). Am meisten zum Ausfuhrwert bei steuernden Käse, Quark und Schmelzkäse (25%). Darauf folgten mit grossem Abstand Gemüse- und Fruchtzubereitungen und -säfte, Futterzubereitungen, Kaffee und Rohholz.

La part des produits agricoles importés s'est élevée à 7,9 milliards de francs (soit 4,5% des importations), celles des produits agricoles exportés à 2,0 milliards de francs (soit 1,1% des exportations). En termes de valeur, le vin, les fruits comestibles, les légumes et la viande figuraient en tête des produits importés, suivis des fleurs, des plantes vivantes, du poisson, des crustacés et des mollusques, des préparations à base de fruits ou de légumes ainsi que des produits laitiers. En quantités par habitant, le sucre de betterave et de canne (36,6 kg) et le froment (33,6 kg) représentent les tonnages les plus importants. Quant aux principaux produits exportés, il s'agissait du fromage, du séré et du fromage fondu (25%). Ils devançaient largement les préparations et les jus à base de légumes et de fruits, les préparations fourragères, le café et le bois brut.

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr ¹, Herkunfts- und Bestimmungsländer

5.1 Importations et exportations totales ¹, pays de provenance resp. de destination

Länder, Erzeugnisse	Einfuhr in Millionen Franken Importations en millions de francs					Ausfuhr in Millionen Franken Exportations en millions de francs					Pays, produits
	2002	2003	2004	2005	2006	2002	2003	2004	2005	2006	
Deutschland	41 843	42 738	46 342	49 732	56 260	29 043	29 224	30 922	31 692	36 307	Allemagne
Frankreich	14 576	15 298	15 107	15 805	17 576	13 081	12 417	13 512	14 136	15 844	France
Italien	13 569	14 076	15 848	16 530	18 777	12 767	12 783	13 712	14 816	16 191	Italie
Niederlande	6 713	6 556	6 990	7 552	8 317	4 171	4 485	4 463	5 548	6 070	Pays-Bas
Belgien	3 945	4 031	4 250	4 794	5 629	3 017	2 758	2 856	2 933	3 237	Belgique
Luxemburg	210	217	266	284	374	165	198	388	577	360	Luxembourg
Österreich	5 457	5 663	6 086	7 220	7 687	4 740	4 661	4 901	5 169	5 851	Autriche
Ver. Königreich	6 603	5 609	5 842	6 951	6 965	7 289	6 768	7 677	8 803	8 950	Royaume-Uni
Dänemark	1 142	1 076	1 121	1 065	1 087	1 045	1 026	1 036	1 128	1 368	Danemark
Schweden	1 515	1 675	1 676	1 485	1 769	1 488	1 629	1 651	1 606	1 770	Suède
Portugal	509	484	491	472	515	852	872	868	925	994	Portugal
Finnland	995	833	866	848	1 195	729	747	766	844	1 006	Finlande
Slowenien	189	176	224	206	207	267	297	298	309	353	Slovénie
Irland	5 136	4 796	4 693	5 652	4 666	900	869	950	907	900	Irlande
Spanien	2 661	3 194	3 440	3 980	4 064	4 547	4 904	5 976	6 595	6 972	Espagne
Griechenland	152	155	157	250	316	969	1 101	1 186	1 157	1 306	Grèce
Polen	480	515	665	818	940	1 157	1 144	1 346	1 420	1 741	Pologne
Tschechien	849	893	986	1 093	1 394	955	1 042	1 152	1 276	1 450	Tchèque
Slowakei	282	309	302	337	438	263	286	296	339	405	Slovaquie
Ungarn	650	718	773	770	775	718	850	885	968	1 007	Hongrie
Zypern	6	3	5	4	10	150	81	100	67	75	Chypre
Malta	5	5	5	9	10	62	78	86	73	90	Malte
Estland	35	33	34	36	58	37	44	51	70	87	Estonie
Lettland	11	8	12	40	22	102	104	124	130	165	Lettonie
Litauen	25	28	46	50	43	76	95	96	108	128	Lituanie
EU15	105 025	106 400	113 175	122 618	135 197	84 801	84 439	90 863	96 836	107 127	EU15
EU25	107 582	109 088	116 225	125 981	139 093	88 652	88 465	95 298	101 597	112 628	EU25
Norwegen	299	245	284	301	341	541	509	532	598	711	Norvège
Island	47	57	58	37	107	33	35	38	61	49	Islande
übriges Europa	2 411	2 025	2 029	2 200	3 197	3 689	4 073	4 868	5 401	6 924	Autres pays europ.
Europa	110 339	111 415	118 596	128 518	142 738	92 914	93 083	100 737	107 657	120 312	Europe
Afrika	2 242	2 466	2 936	3 630	4 720	2 273	2 027	2 260	2 240	2 778	Afrique
Asien	11 199	10 983	12 249	13 868	15 489	23 979	23 822	26 308	27 432	31 908	Asie
Amerika	11 854	9 869	9 940	11 269	14 033	22 545	20 994	21 971	23 990	28 080	Amérique
Ozeanien	261	255	276	260	281	1 213	1 231	1 480	1 674	1 810	Océanie
Total	135 894	134 987	143 996	157 544	177 260	142 923	141 158	152 757	162 991	184 887	Total
davon landwirtsch. Erzeugnisse											dont produits agricoles
- pflanzliche	5 152	5 296	5 244	5 445	5 934	813	851	973	1 081	1 260	- végétales
- tierische	1 715	1 756	1 799	1 827	1 971	680	668	706	701	750	- animales
Total in % des Gesamttotal	6 867	7 052	7 043	7 272	7 905	1 493	1 519	1 679	1 782	2 010	total en % du total général

¹ Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

¹ Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité.

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen ¹, 2006 5.2 Importations et exportations de produits agricoles ¹, 2006

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits	
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.		
	Lebende Tiere:		Stück Pièce		Stück Pièce	Animaux de l'espèce:	
101	Pferde, Esel, Maultiere		2 566	29 964	1 190	9 516	Chevaux, ânes, mulets
102	Rindvieh		3 642	7 578	4 230	8 280	Bovins
103	Schweine		1 319	773	25	31	Porcs
104	Schafe und Ziegen		564	189	353	98	Moutons et chèvres
105	Hausgeflügel		2 013 754	3 337	86 555	119	Volailles de basse-cour
106	Andere Tiere		10 515	17 359	372	2 334	Autres animaux
1	Total lebende Tiere		2 032 360	59 199	92 725	20 378	Total animaux vivants
	Fleisch:		t		t	Viande:	
201	Fleisch von Rindvieh, frisch		8 470	98 937	1	10	Viandes de bovins, fraîches
202	Fleisch von Rindvieh, gefroren		5 703	30 669	0	1	Viandes de bovins, congelées
203	Schweinefleisch		6 729	26 765	182	1 121	Viandes de porcs
204	Schaf- und Ziegenfleisch		6 408	101 812	-	-	Viandes de moutons
205	Pferdefleisch		4 748	45 543	-	-	Viandes de chevaux
206	Schlachtnebenprodukte		18 992	17 260	11 526	2 548	Abats comestibles
207	Fleisch von Hausgeflügel		38 887	164 089	367	254	Viandes des volailles de basse-cour
208	Anderes Fleisch		7 271	81 489	0	11	Autres viandes
209	Schweinespeck		58	186	352	184	Lard
210	Fleisch gesalzen, getrocknet		2 424	44 399	1 377	29 327	Viandes salées, séchées
2	Total Fleisch		99 689	611 149	13 804	33 455	Total viandes
301	Fische, lebend		525	6 781	1	184	Poissons vivants
302	Fische ganz, ohne Filets, frisch		8 555	91 396	19	161	Poissons frais, sans les filets
303	Fische ganz, ohne Filets, gefroren		3 453	20 024	8	59	Poissons congelés, sans les filets
304	Filets und anderes Fischfleisch		16 098	195 347	64	479	Filets et autre chair de poissons
305	Fische, getrocknet, gesalzen, geräuchert		2 496	46 215	73	3 780	Poissons salés, séchés, fumés
306	Krebstiere		4 831	66 251	1	19	Crustacés
307	Weichtiere		4 513	34 717	2	88	Mollusques
3	Total Fisch, Krebs- und Weichtiere		40 471	460 733	168	4 772	Total poissons, crustacés, mollusques
401	Milch und Rahm		25 486	24 753	3 466	11 922	Lait et crème de lait
402	Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst		2 139	10 416	13 354	43 477	Lait et crème de lait, concentr. ou sucré
403	Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.		4 380	9 173	7 677	22 607	Yaourt, babeurre, képhir, etc.
404	Molke, andere Erzeugnisse aus nat. Milchbestandteilen		4 784	10 789	44 214	14 475	Lactosérum, autres produits consist. en compos. du lait
405	Butter		4 508	11 819	5	117	Beurre
406	Käse und Quark		33 360	299 139	50 943	507 367	Fromages, caillebotte
407	Eier in der Schale		28 913	47 062	29	59	Oeufs en coquille
408	Eier ohne Schale, Eigelb		8 136	26 903	9	69	Oeufs sans coquilles, jaunes d'oeufs
409	Natürlicher Honig		6 415	23 191	481	3 705	Miel naturel
410	Geniessbare Waren tierischen Ursprungs		13	619	16	273	Produits comestibles d'origine animale
4	Total Milch, Eier, Honig		118 134	463 864	120 195	604 070	Total lait, oeufs, miel
504	Därme, Blasen und Magen		10 008	38 947	1 793	6 075	Boyaux, vessies et estomacs
511	Andere Waren tierischen Ursprungs		5 154	12 594	11 920	7 292	Autres produits d'origine animale
5	Total andere Waren tierischen Ursprungs		15 162	51 541	13 713	13 367	Total autres produits d'origine animale
601	Zwiebeln, Knollen usw.		13 859	91 266	77	588	Bulbes, oignons, etc.
602	Andere lebende Pflanzen		103 245	251 842	630	2 562	Autres plantes vivantes
603	Blüten und Blütenknospen		15 096	207 812	12	133	Fleurs, boutons de fleurs
604	Blätter, Zweige, usw.		8 924	43 879	874	178	Feuillages
6	Total Pflanzen und Pflanzenteile		141 124	594 798	1 594	3 461	Total plantes et parties de plantes
701	Kartoffeln		57 325	36 623	1 743	806	Pommes de terre
702	Tomaten		41 194	82 677	48	77	Tomates
703	Speisezwiebeln, Knoblauch		16 053	30 396	7	19	Oignons, ails
704	Kohlgewächse		24 412	45 160	63	119	Choux
705	Salate und Zichorien		45 717	94 381	164	293	Salades et chicorées

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 2006
5.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 2006

Fortsetzung
Suite

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
706	Karotten, Randen, usw.	7 192	8 598	13	11	Carottes, scorsonères, etc.
707	Gurken und Cornichons	16 221	23 650	1	5	Concombres et cornichons
708	Hülsenfrüchte	3 698	13 926	1	4	Légumes à cosse
709	Andere Gemüse	69 341	220 206	97	444	Autres légumes
710	Gemüse gefroren	13 921	31 265	293	576	Légumes congelés
711	Gemüse vorkonserviert	1 565	3 843	2	14	Légumes conservés provisoirement
712	Gemüse getrocknet	3 100	33 987	78	1 720	Légumes secs
713	Trockene Hülsenfrüchte	11 288	10 147	94	162	Légumes à cosse secs
714	Wurzeln von Maniok usw.	1 046	1 794	0	2	Racines de manioc etc.
7	Total Gemüse	312 075	636 651	2 605	4 251	Total légumes
801	Kokosnüsse, Paranüsse und Acajounüsse	2 433	8 327	11	91	Noix de coco, noix du Brésil et de cajou
802	Andere Schalenfrüchte	24 300	214 535	563	4 940	Autres noix à coques
803	Bananen	74 068	106 268	31	64	Bananes
804	Datteln, Feigen, usw.	32 461	83 668	134	901	Dattes, figues, etc.
805	Zitrusfrüchte	126 093	151 412	351	487	Agrumes
806	Weintrauben	37 307	82 249	229	542	Raisins
807	Melonen und Papayafrüchte	40 642	59 602	142	186	Melons et papayes
808	Aepfel, Birnen und Quitten	18 650	26 019	997	1 242	Pommes, poires, coings
809	Steinobst	46 897	100 839	311	836	Fruits à noyau
810	Andere Früchte	28 037	96 698	137	443	Autres fruits
811	Früchte, gefroren	22 422	57 334	605	2 043	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	399	806	17	18	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte, getrocknet	3 628	19 974	85	356	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen	725	648	37	137	Ecorces d'agrumes ou de Melons
8	Total geniessbare Früchte	458 063	1 008 376	3 650	12 286	Total fruits mangeables
901	Kaffee	85 439	316 973	12 748	202 187	Café
902	Tee	3 906	24 618	1 276	5 104	Thé
904	Pfeffer	1 965	10 139	139	3 200	Poivre
905	Vanille	43	2 741	2	274	Vanille
906	Zimt	198	1 390	5	65	Cannelle
907	Gewürznelken	29	268	0	9	Girofles
908	Muskatnüsse	221	2 011	81	587	Noix muscades
909	Anis-, Sternanisfrüchte, usw.	955	3 785	10	76	Graines d'anis, etc.
910	Andere Gewürze	1 662	14 544	277	6 876	Autres épices
9	Total Kaffee, Tee, Gewürze	94 418	376 470	14 539	218 377	Total café, thé, épices
1001	Weizen	257 241	77 317	70	94	Froment
1002	Roggen	8 754	1 991	0	1	Seigle
1003	Gerste	55 015	11 692	124	77	Orge
1004	Hafer	54 976	14 936	-	-	Avoine
1005	Mais	56 304	24 858	172	441	Maïs de semence
1006	Reis	113 662	65 633	503	784	Riz
1007	Körnersorghum	5 855	1 237	0	0	Sorgho à grains
1008	Anderes Getreide	5 541	4 313	63	68	Autres céréales
10	Total Getreide	557 349	201 976	932	1 467	Total céréales
1101	Mehl von Weizen	2 390	1 291	104	181	Farines de froment
1102	Mehl von anderen Getreiden	510	698	303	633	Farines d'autres céréales
1103	Grütze und Griess	1 009	762	28	84	Gruaux et semoules
1104	Getreide, anders bearbeitet	8 718	5 515	1 166	2 357	Céréales, façonnées
1105	Kartoffelmehl, -griess,- flocken	363	882	34	143	Farines de pommes de terre différ.
1106	Mehl und Griess von Hülsenfrüchten	344	2 793	322	415	Farines et semoules de légumes à cosse
1107	Malz	64 985	26 501	22	39	Malt
1108	Stärke, Inulin	36 543	20 615	106	365	Amidons, inuline
1109	Kleber von Weizen	2 876	4 244	140	285	Gluten et farine de gluten
11	Total Müllereierzeugnisse	117 737	63 301	2 225	4 503	Total produits de la minoterie

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 2006 5.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 2006

Fortsetzung
Suite

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
1201	Sojabohnen	43 808	19 512	413	513	Fèves de soja
1202	Erdnüsse	4 215	8 131	95	74	Arachides
1203	Kopra	0	0	-	-	Coprah
1204	Leinsamen	4 341	3 099	28	48	Graines de lin
1205	Raps- oder Rübensamen	14 401	8 343	7	146	Graines de navette ou de colza
1206	Sonnenblumensamen	12 843	9 898	46	132	Graines de tournesol
1207	Andere Oelsaaten und ölhaltige Früchte	5 515	8 941	528	743	Autres graines et fruits oléagineux
1208	Mehl von Oelsaaten oder öhalt. Früchten	158	247	84	190	Farines de graines et fruits oléagineux
1209	Sämereien	6 352	40 868	214	3 109	Semences
1210	Hopfen	70	722	28	201	Houblon
1211	Pflanzen zu Kosmetik, Pharmazeutik, usw.	5 399	39 743	282	2 434	Plantes pour la parfumerie, la pharmacie, etc.
1212	Andere geniessbare pflanzliche Waren	22 128	13 097	45	283	Autres produits végétaux comestibles
1213	Stroh, Spreu	255 376	35 815	780	383	Pailles et balles
1214	Heu, Runkeln zum Füttern	114 458	26 216	4 023	3 116	Foin, betteraves fourrages, ect.
12	Total Samen, Früchte, Stroh, Futter	489 062	214 631	6 572	11 372	Total graines, fruits, paille, fourrages
1302	Pflanzensäfte	6 589	67 912	4 777	82 378	Sucs végétaux
1501	Schweineschmalz und Geflügelfett	2 431	2 035	0	0	Saindoux, graisses de volailles
1502	Fette von Rindvieh, Schafen und Ziegen	7 153	4 764	768	367	Graisses de bovins, de moutons, de chèvres
1503	Schmalz-, Oleostearin, usw.	43	65	0	7	Stéarine
1504	Fette und Oele von Fischen	1 881	13 197	526	10 183	Graisses et huiles pisciscales
ex. 1516	Tierische Fette, Oele, gehärtet	56	2 709	9	490	Graisses et huiles animale, hydrogénées
	Total Fette und Oele tier. Ursprungs	11 565	22 770	1 304	11 048	Total graisses et huiles d'origine animale
1507	Sojaöl	3 944	3 487	157	364	Huile de soja
1508	Erdnussöl	8 621	11 660	30	73	Huile d'arachide
1509	Olivenöl	11 568	96 338	92	652	Huile d'olive
1510	Andere ausschl. aus Oliven gewonn. Oele	24	148	0	0	Autres h. obt. exclus. à partir d'olives
1511	Palmöl	24 715	20 285	138	144	Huile de palme
1512	Sonnenblumenöl	47 528	48 607	1 511	3 782	Huile de tournesol
1513	Kokosöl	11 205	11 318	1	8	Huile de coco
1514	Raps-, Rüb- oder Senföl	5 203	5 907	380	875	Huile de nav., de colza, de mout.
1515	Andere pflanzliche Fette und Oele	10 358	48 799	555	9 406	Autres graisses et huiles végétales
ex. 1516	Pflanzliche Fette und Oele gehärtet	3 101	8 628	241	601	Graisses et huiles végétales hydrogénées
1517	Margarine und Speisefette	3 708	11 242	933	25 218	Margarine
1518	Fette und Öle, gekocht, oxidiert, usw.	3 153	3 916	2 674	863	Graisses et huiles cuites, oxydées, etc.
1522	Rückstände von Fettstoffen	253	161	-	-	Résidus
	Total Fette und Oele vorw. pfl. Ursprungs	133 380	270 498	6 712	41 986	Total graisses, huiles, végétales
15	Total Fette und Oele	144 946	293 268	8 016	53 033	Total graisses et huiles
1601	Würste	3 078	52 309	69	846	Saucisses
1602	Fleischkonserven, usw.	6 200	53 907	92	1 133	Conserves de viande, etc.
1603	Fleischextrakte und -säfte	391	3 631	22	180	Extraits et jus de viande
1604	Fischzubereitungen, -konserven, Kaviar	17 448	130 197	26	1 132	Préparations, conserves de poissons, caviar
1605	Krebs-, Weich- u. Muscheltiere	4 255	48 180	40	1 266	Crustacés, mollusques
16	Total Würste, Fleisch-, Fischkonserven	31 372	288 223	250	4 557	Total saucisses, conserves de viandes, de poissons
1701	Rüben- und Rohrzucker	279 828	152 761	4 315	4 116	Sucre de betterave et de canne
1702	Andere Zucker und Zuckersirupe	81 873	64 455	1 216	5 272	Autres sucres, sirops
1703	Melassen	288	341	42	223	Mélasse
17	Total Zucker und Zuckerwaren	361 990	217 557	5 572	9 611	Total sucres et sucreries
1801	Kakaobohnen und -bruch	35 704	95 742	290	987	Cacao en fèves et brisures
1802	Kakaoschalen und -abfälle	116	149	28	2	Coques, déchets de cacao
18	Total Kakao	35 820	95 891	318	988	Total cacao

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 2006 5.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 2006

Schluss
Fin

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
2001	Gemüse und Früchte in Essig Zubereitung ohne Essig	9 358	25 048	51 904	24 961	Légumes, fruits, prép. au vinaigre Préparations sans vinaigre:
2002	Tomaten	51 079	62 931	2 153	10 216	- Tomates
2003	Pilze	5 075	15 585	46	240	- Champignons
2004	Anderer Gemüse, gefroren	2 970	7 901	328	973	Autres légumes, congelés
2005	Anderer Gemüse, nicht gefroren	23 951	79 442	1 603	6 255	Autres légumes, non congelés
2006	Früchte mit Zucker konserviert	760	3 514	139	824	Fruits confits au sucre
2007	Konfitüren, Fruchtmus, usw.	5 561	19 294	8 755	33 626	Confitures, purées de fruits, etc.
2008	Früchte in anderer Weise zubereitet	36 711	112 872	5 441	24 193	Fruits, autrement préparés
2009	Früchte-, Gemüsesäfte	t 72 003 hl 81 681	138 760 5 126	248 112 14 668	149 358 2 075	Jus de fruits, -de légumes
20	Total Gemüse-, Fruchtzubereitung	t 215 636 hl 81 681	470 474	t 319 948 hl 14 668	252 722	Total préparations de légumes, -de fruits
2204	Wein und Traubenmost (Sauser)	hl 1 766 630	1 028 346	27 332	140 072	Vins et moûts de raisin (Sauser)
2206	Anderer gegorene Getränke (z.B. Apfelw.)	hl 38 960	13 482	831	224	Autres boissons fermentées (p.e. cidre)
2207	Ethylalkohol	hl 442 589	38 272	3 236	764	Alcool éthylique
22	Total Getränke und alkohol. Flüssigkeiten	t 224 818 hl 2 248 179	1 080 100	t 3 140 hl 31 398	141 060	Total boissons et liquides alcooliques
2301	Fleisch- und Fischmehl	8 028	9 842	3 572	368	Farine de viande, -de poissons
2302	Kleie	606	552	34	141	Sons
	Rückstände aus der					Résidus
2303	- Zucker- und Stärkefabrikation	80 065	47 480	2 902	752	- d'amidonnerie et déchets de sucre
2304	- Gewinnung von Sojaöl	213 415	75 161	-	-	- de l'extraction de l'huile de soja
2305	- Gewinnung von Erdnussöl	-	-	-	-	- de l'extr. de l'huile d'arachide
2306	- Gewinnung anderer Öle	10 886	2 171	1 418	483	- de l'extr. de gr. ou d'h. végétales
2307	Weinhefe, Weinstein	1	0	10	14	Lies de vin, tartre brut
2308	Anderer Tierfutter pflanzlicher Art	25 346	5 781	1 009	19	Autres prod. végét. pour l'affouragement
2309	Backfutter und anderes zubereitetes Futter	99 591	221 360	80 252	243 659	Biscuits et autres préparations fourragères
23	Total Futterwaren	437 938	362 348	89 197	245 436	Total fourrages, etc.
2401	Tabak, roh und Tabakabfälle	30 751	204 435	3 848	23 757	Tabacs bruts, déchets
4101	Rohe Häute und Felle von Rindvieh und Einhufern	0	11	14 995	55 571	Peaux brutes de bovins, d'équidés
4102	Rohe Häute und Felle von Schafen	133	345	1 113	1 402	Peaux brutes d'ovins
4103	Anderer rohe Häute und Felle	42	235	71	360	Autres peaux brutes
41	Total rohe Häute und Felle	175	590	16 179	57 332	Total peaux brutes
4401	Brennholz, Holzabfälle	510 353	33 638	554 568	22 548	Bois de chauffage
4402	Holzkohle	10 514	7 828	20	21	Charbon de bois
4403	Rohholz	312 634	35 964	1 555 902	183 451	Bois bruts
44	Total Brennholz, Holzkohle, Rohholz	833 501	77 431	2 110 490	206 020	Total bois de chauffage, -bruts, charbon de bois
4501	Naturkork	121	332	3	35	Liège
5101	Schafwolle	859	3 276	374	599	Laine en vrac
5301	Flachs (Leinen), roh, -abfälle	202	442	6	38	Lin brut, déchets
5302	Hanf, roh, -abfälle	99	133	19	320	Chanvre brut, déchets
53	Total Flachs, Hanf	301	575	25	358	Total lin, chanvre
	Gesamttotal	Stk. 2 032 360 t 4 768 101 hl 2 329 860	7 905 100	92 725 2 742 134 46 066	2 009 647	Total général

¹ Landw. Erzeugnisse gemäss Umschreibung im Anhang II des Römer Vertrages (EG). Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

¹ Produits agricoles selon définition dans l'annexe II du traité de Rome (CE). Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptherkunftsländern

5.3 Importations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de provenance

Herkunftsländer	Mengen in t (Wein in hl) Quantités en t (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de provenance
	2005	2006	2005	2006	
Weizen - Froment (1001)					
Deutschland	30 870	43 814	7 086	10 535	Allemagne
Frankreich	63 283	53 864	16 479	14 831	France
Kanada	69 558	112 982	22 437	36 106	Canada
Übrige	38 918	45 251	13 024	15 245	Autres pays
Gesamteinfuhr	202 629	255 911	59 026	76 717	Importations totales
Gerste - Orge (1003)					
Deutschland	4 828	17 074	1 168	3 601	Allemagne
Frankreich	8 674	31 060	2 238	6 365	France
Übrige	566	6 881	205	1 727	Autres pays
Gesamteinfuhr	14 068	55 015	3 611	11 693	Importations totales
Hafer - Avoine (1004)					
Deutschland	17 815	22 266	4 282	6 408	Allemagne
Finnland	17 464	22 152	3 919	5 883	Finlande
Tschechien	9 184	5 910	1 877	1 336	Tchèque
Übrige	2 945	4 648	686	1 309	Autres pays
Gesamteinfuhr	47 408	54 976	10 764	14 936	Importations totales
Mais - Maïs (1005)					
Deutschland	23 538	25 032	6 461	9 171	Allemagne
Frankreich	25 774	15 522	13 010	9 398	France
Ungarn	9 017	4 971	2 314	1 548	Hongrie
Übrige	17 767	10 681	6 679	4 710	Autres pays
Gesamteinfuhr	76 096	56 206	28 464	24 827	Importations totales
Sojabohnen - Fèves de soja (1201)					
Italien	3 299	3 562	2 112	2 307	Italie
Brasilien	40 868	28 047	15 535	10 794	Brésil
Übrige	4 455	12 199	3 107	6 410	Autres pays
Gesamteinfuhr	48 622	43 808	20 754	19 511	Importations totales
Zucker - Sucre (1701)					
Deutschland	138 555	135 979	47 928	75 046	Allemagne
Frankreich	161 145	131 579	54 681	66 509	France
Übrige	10 735	12 306	8 370	11 224	Autres pays
Gesamteinfuhr	310 435	279 864	110 979	152 779	Importations totales
Gemüse, frisch, gekühlt - Légumes frais réfrigérés (702/709 ohne Setzzwiebeln - sans petits oignons à planter)					
Frankreich	44 588	49 357	105 026	110 098	France
Italien	46 741	51 390	121 237	119 577	Italie
Niederlande	21 475	24 802	47 149	55 035	Pays-bas
Spanien	44 837	51 305	97 555	103 172	Espagne
Übrige	47 643	46 889	123 472	130 954	Autres pays
Gesamteinfuhr	205 284	223 743	494 439	518 836	Importations totales
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch - Fruits, etc., frais (808/810)					
Frankreich	23 724	23 374	63 318	68 883	France
Italien	38 352	33 447	63 919	68 608	Italie
Spanien	10 429	11 060	26 526	27 803	Espagne
Übrige	29 424	25 714	56 544	58 283	Autres pays
Gesamteinfuhr	101 929	93 595	210 307	223 577	Importations totales
Südfrüchte ² - Fruits du Midi ² (803/806)					
Frankreich	24 870	23 750	42 322	40 885	France
Italien	49 330	47 012	75 875	78 300	Italie
Spanien	64 523	68 868	81 415	81 933	Espagne
Costa Rica	35 289	29 442	50 134	43 119	Costa Rica
Übrige	96 580	100 759	164 699	179 216	Autres pays
Gesamteinfuhr	270 592	269 831	414 445	423 453	Importations totales

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptherkunftsländern

Schluss

5.3 Importations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de provenance

Fin

Herkunftsländer	Mengen in t (Wein in hl) Quantités en t (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de provenance
	2005	2006	2005	2006	
Rind-, Kalb-, Schweine-, Schaf-, Pferde- und Ziegenfleisch Viande d'animaux de boucherie (201/206)					
Deutschland	20 882	21 990	34 250	37 747	Allemagne
Österreich	2 298	2 466	9 404	10 122	Autriche
USA	2 307	2 633	29 577	35 514	USA
Brasilien	10 344	9 434	61 458	76 588	Brésil
Australien	3 123	3 182	49 508	47 703	Australie
Neuseeland	2 385	2 403	45 302	42 826	Nouvelle-Zélande
Übrige	7 319	8 906	60 610	69 996	Autres pays
Gesamteinfuhr	48 658	51 014	290 109	320 496	Importations totales
Geflügelfleisch - Volaille (207)					
Deutschland	7 052	6 755	28 994	27 802	Allemagne
Frankreich	6 301	5 693	53 328	49 573	France
Ungarn	6 278	3 356	39 728	21 095	Hongrie
Brasilien	9 727	13 026	32 202	40 357	Brésil
Übrige	7 866	10 048	27 808	25 213	Autres pays
Gesamteinfuhr	37 224	38 878	182 060	164 040	Importations totales
Eier in der Schale - Oeufs en coquille (407)					
Deutschland	8 426	10 111	13 184	14 609	Allemagne
Frankreich	6 756	6 304	15 382	13 833	France
Niederlande	7 605	8 520	11 517	13 373	Pays-bas
Bulgarien	2 840	3 034	3 906	3 920	Bulgarie
Übrige	2 717	947	4 318	1 333	Autres pays
Gesamteinfuhr	28 344	28 916	48 307	47 068	Importations totales
Fische, frisch oder gekühlt - Poissons, frais ou réfrigérés (302/304)					
Frankreich	2 897	3 079	32 971	37 542	France
Niederlande	2 061	2 543	27 830	36 148	Pays-Bas
Dänemark	2 647	3 132	32 432	39 347	Danemark
Norwegen	3 491	3 062	27 796	28 726	Norvège
Vietnam	2 483	3 436	13 296	19 164	Viêt-Nam
Übrige	12 519	12 815	133 514	145 489	Autres pays
Gesamteinfuhr	26 098	28 067	267 839	306 416	Importations totales
Käse - Fromages (406)					
Deutschland	2 870	3 671	20 374	25 160	Allemagne
Frankreich	10 776	10 792	112 344	114 926	France
Italien	15 072	15 652	125 110	133 614	Italie
Niederlande	676	547	4 397	4 135	Pays-Bas
Dänemark	1 001	1 069	7 048	7 113	Danemark
Übrige	1 517	1 615	12 936	14 130	Autres pays
Gesamteinfuhr	31 912	33 346	282 209	299 078	Importations totales
Fasswein - Vin en fûts (2204.2911/2942)					
Frankreich	335 641	305 584	58 836	47 689	France
Italien	302 949	288 293	40 237	36 960	Italie
Spanien	155 039	127 389	12 346	9 752	Espagne
Übrige	131 624	133 407	21 515	20 496	Autres pays
Gesamteinfuhr	925 253	854 673	132 934	114 897	Importations totales
Naturwein in Flaschen - Vins naturels en bouteilles (2204.2121/2149)					
Italien	255 690	256 004	217 833	238 530	Italie
Spanien	155 809	164 692	101 984	112 917	Espagne
Übrige	305 784	317 583	309 678	357 068	Autres pays
Gesamteinfuhr	717 283	738 279	629 495	708 515	Importations totales

¹ Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

² Datteln, Bananen, Ananas, Zitrusfrüchte, Feigen, Trauben, Guaven, Mangofrüchte

¹ Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité

² Dattes, bananes, ananas, agrumes, figues, raisins, goyaves, mangues

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptbestimmungsländern

5.4 Exportations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de destination

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in Stück) Quantités en t (bétail en pièces)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de destination
	2005	2006	2005	2006	
Rindvieh, Zuchtvieh - Bétail bovin, de rente (102.1000, 1010, 1091, 1099, 9090)					
Deutschland	336	162	472	274	Allemagne
Italien	3 529	3 200	6 387	6 265	Italie
Rumänien	51	86	80	175	Roumanie
Lettland	69	100	194	241	Lettonie
übrige	488	682	849	1 325	Autres pays
Gesamtausfuhr	4 473	4 230	7 982	8 280	Exportations totales
Käse, ohne Schmelzkäse - Fromage, sans fromage fondu (406)					
Deutschland	11 857	12 358	139 282	149 855	Allemagne
Frankreich	5 597	5 220	55 218	53 329	France
Italien	12 719	12 938	90 500	105 776	Italie
Österreich	4 440	2 773	31 750	21 567	Autriche
USA	5 569	5 602	55 436	57 898	USA
Übrige	6 911	7 803	73 789	86 200	Autres pays
Gesamtausfuhr	47 093	46 694	445 975	474 625	Exportations totales
Schmelzkäse - Fromage fondu (406.3000)					
Italien	2 897	2 750	16 886	16 759	Italie
Belgien	306	276	3 582	3 263	Belgique
Kanada	302	238	3 504	3 317	Canada
USA	317	198	2 563	1 793	USA
Übrige	793	791	7 362	7 684	Autres pays
Gesamtausfuhr	4 615	4 253	33 897	32 816	Exportation totales
Kartoffeln, frisch - Pommes de terre, fraîches (semences et de table) (701)					
Deutschland	266	481	117	211	Allemagne
Frankreich	75	596	62	305	France
Italien	69	45	35	18	Italie
Belgien	72	168	45	68	Belgique
Übrige	43	453	34	204	Autres pays
Gesamtausfuhr	525	1 743	293	806	Exportations totales
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch - Fruits, etc., frais (808/810)					
Deutschland	142	95	93	106	Allemagne
Frankreich	783	908	1 112	1 624	France
Italien	303	138	533	257	Italie
Übrige	485	305	783	534	Autres pays
Gesamtausfuhr	1 713	1 446	2 521	2 521	Exportations totales
Schokolade - Chocolat (1806.2091/9029)					
Deutschland	10 732	10 493	68 359	70 135	Allemagne
Frankreich	7 954	7 055	56 272	53 740	France
Vereinigtes Königreich	6 149	6 185	40 500	40 109	Royaume-Uni
USA	4 215	4 615	29 695	33 798	USA
Übrige	30 849	32 600	197 167	213 734	Autres pays
Gesamtausfuhr	59 899	60 948	391 993	411 516	Exportations totales
Obstsaftkonzentrat - Jus de fruits concentré (2009.7910, 7990, 8041, 8049, 9031, 9039)					
Deutschland	49 980	34 687	20 856	16 723	Allemagne
Oesterreich	28 848	19 640	12 346	10 408	Autriche
Übrige	22 621	17 860	9 257	8 973	Autres pays
Gesamtausfuhr	101 449	72 187	42 459	36 104	Exportations totales

.1.

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptbestimmungsländern

5.4 Exportations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de destination

Schluss
Fin

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in Stück) Quantités en t (bétail en pièces)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de destination
	2005	2006	2005	2006	
Häute, Felle - Peaux (4101/4103)					
Deutschland	2 605	2 820	9 036	10 182	Allemagne
Frankreich	1 472	1 316	5 668	5 281	France
Italien	8 278	8 560	30 201	32 651	Italie
Kroatien	764	860	2 477	2 860	Croatie
Übrige	2 133	2 552	5 489	5 998	Autres Pays
Gesamtausfuhr	15 252	16 108	52 871	56 972	Exportations totales
Holz - Bois (4401/4403)					
Deutschland	102 595	148 968	8 318	10 865	Allemagne
Frankreich	251 018	275 030	29 680	32 929	France
Italien	1 076 181	1 143 515	97 459	111 689	Italie
Österreich	345 960	538 754	29 853	49 157	Autriche
Übrige	3 237	4 036	907	1 381	Autres pays
Gesamtausfuhr	1 778 991	2 110 303	166 217	206 021	Exportations totales

¹ Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

¹ Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité

Schweizerische Aussenhandelsstatistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

5.5 Aussenhandelsindizes ¹

5.5 Indices du commerce extérieur ¹

	2002	2003	2004	2005	2006	
Mengenindex, 1997 = 100 - Indice de volume, 1997 = 100						
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	115.0	118.8	121.6	124.1	132.4	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Getränke ²	139.8	147.7	145.6	148.2	160.6	Boissons ²
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ³	112.9	114.5	115.4	120.0	125.6	Demi-produits et produits inter-médiaires pour l'industrie aliment. ³
Nahrungs- und Genussmittel ³	118.5	122.1	124.2	128.2	135.8	Denrées aliment.,boissons et tabacs ³
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	116.9	116.9	128.1	135.1	143.9	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Nahrungs- und Genussmittel ³	110.9	111.7	121.7	131.2	154.9	Denrées aliment., boissons et tabacs ³
Preisindex, 1997 = 100 - Indice des prix, 1997 = 100						
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	97.3	98.7	98.5	101.6	104.4	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Getränke ²	91.4	92.0	89.1	87.0	87.5	Boissons ²
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ³	89.5	88.4	88.7	91.8	96.9	Demi-produits et produits inter-médiaires pour l'industrie aliment. ³
Nahrungs- und Genussmittel ³	94.5	95.4	94.2	98.5	98.8	Denrées aliment.,boissons et tabacs ³
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	98.1	101.9	103.4	106.3	111.0	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Nahrungs- und Genussmittel ³	101.0	102.2	103.2	103.4	107.7	Denrées aliment., boissons et tabacs ³

¹ Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

² Gliederung nach Warenart

³ Gliederung nach Verwendungszweck

¹ Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité

² Nomenclatures selon la nature

³ Nomenclatures selon l'emploi des marchandises

Schweizerische Aussenhandelsstatistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

5. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 5. Commerce de la Suisse avec l'étranger

5.6 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel 5.6 Importations d'agents de la production agricole

Jahre Années	Produktionsmittel aus dem landwirtschaftlichen Sektor - Agents de la production provenant du secteur agricole								
	Brotgetreide- saatgut Semences de cér. panifiables	Futtergetreide- saatgut Semences de cér. fourragères	Anderes Saatgut Autres semences	Krafftutter- mittel ¹ Fourrages concentrés ¹	Andere Futtermittel ¹ Autres denrées fourragères ¹	Stroh Paille	Torfstreu Litière de tourbe	Pferde, Fohlen Chevaux, poulains	
	Mengen in t (Pferde in Stück) - Quantités en t (chevaux par tête)								
1981/90	456	3 349	11 293	843 563	60 843	152 841	70 829	2 621	
1991/00	757	2 077	12 026	235 508	160 300	172 037	110 898	2 822	
2004	1 220	1 595	11 821	542 532	261 294	150 995	116 451	2 876	
2005	2 091	1 793	9 172	466 635	227 997	226 591	122 792	3 070	
2006	724	1 709	8 032	553 794	297 026	255 190	123 176	2 468	
	Wert in 1000 Franken - Valeur en 1000 francs								
1981/90	538	9 645	37 570	342 990	25 608	20 123	16 161	23 651	
1991/00	1 031	11 603	39 390	87 909	101 175	22 913	20 918	25 664	
2004	883	10 647	43 337	186 212	135 315	36 933	21 268	33 551	
2005	1 352	10 855	40 820	150 589	120 289	29 434	22 509	37 889	
2006	649	11 029	40 283	180 487	145 833	35 758	22 652	29 783	
	Prozentverteilung (Wert) - En pour-cent (valeur)								
2004	0.1	1.0	4.2	18.1	13.1	3.6	2.1	3.3	
2005	0.1	1.1	4.0	14.9	11.9	2.9	2.2	3.7	
2006	0.1	1.0	3.8	16.9	13.7	3.4	2.1	2.8	
	Produktionsmittel aus dem industriellen Sektor - Agents de la production provenant du secteur industriel						Total	davon Investitions- güter ² dont biens d'investisse- ment ²	
	Phosphor- säuredünger Engrais phosphatés	Kalidünger Sel de potasse	Andere Dünger Autres engrais	Zweiachs- traktoren Tracteurs à double axes	Ladewagen Auto- chargeuses	Andere Geräte und Maschinen Autres instrum. et machines			
	Mengen in t (Traktoren in Stück) - Quantités en t (Tracteurs en pièces)								
1981/90	101 414	90 168	282 681	5 394	6 409	23 182	...	...
1991/00	25 694	82 655	257 594	3 404	2 576	22 344	...	...
2004	15 136	197 973	226 149	2 912	2 269	26 665	...	...
2005	14 304	190 305	248 532	3 041	2 428	28 344	...	...
2006	14 314	164 196	226 334	2 958	2 260	27 203	...	...
	Wert in 1000 Franken - Valeur en 1000 francs								
1981/90	19 373	18 085	95 831	122 926	30 534	218 690	981 725	395 801	
1991/00	5 973	12 237	70 304	124 628	16 196	247 805	787 745	414 294	
2004	3 976	17 832	74 239	151 309	12 831	301 337	1 029 670	499 028	
2005	4 732	18 583	86 074	156 000	14 779	316 593	1 010 498	525 261	
2006	3 841	20 012	86 862	160 533	14 169	313 981	1 065 872	518 466	
	Prozentverteilung (Wert) - En pour-cent (valeur)								
2004	0.4	1.7	7.2	14.7	1.2	29.3	100	48.5	
2005	0.5	1.8	8.5	15.4	1.5	31.3	100	51.0	
2006	0.4	1.9	8.1	15.1	1.3	29.5	100	51.3	

¹ Nur Waren, die als Futtermittel eingeführt werden, somit ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen (siehe Tab. 5.3)

² Gebrauchspferde, Geräte, Maschinen und Traktoren

¹ Seulement marchandises importées comme denrées fourragères; donc sans les sous-produits de matières premières alim. étrangères transformés en Suisse (voir tab. 5.3)

² Chevaux d'usage, instruments, machines et tracteurs

Tarifnummern - Numéros du tarif:

Saatgut - Semences

701.1010,1090; 703.1011,1013,1019; ex 713.5011,5015; ex 1001/1008; ex 1201; ex 1204/1207; ex 1209

Futtermittel - Denrées fourragères

ex 505.9011; 508.0091; ex 511.9110,9911; 708.9010; ex 713; ex 714; ex 802; ex 813.4081/5099; ex 901.9011; ex 1001/1004; ex 1005.9030; ex 1006/1008; ex 1101/1109; ex 1201/1214; ex 1404.9010; ex 1501/1503; ex 1506/1508; ex 1511/1519; ex 1702.3033; ex 1802; ex 1905.9011; ex 2102/2103; ex 2301/2306; ex 2308; ex 2309.9010,9040,9090; ex 3505; ex 3506.9900; ex 3809.1000; ex 3823/3824

Gebrauchspferde, inbegr. nichtldw.
Chevaux d'usage, inclus non agric.

0101.1110,1190,1991,1992,1993,1994

Dünger - Engrais

ex 506; ex 2510; ex 2621; ex 2807; ex 2834.2100,2900; 3101/3105

Geräte, Maschinen, Traktoren

6909.9000; 7317.0090; 7326.1930,9023; 8201; 8208.4000; 8306.1000; 8424.8100,9010; 8432; 8433.2000/9000; 8434/8437;

Instruments, machines, tracteurs

ex 8701.1000,3000,9000; 8716.2000; ex 8716.3100,3900

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

- 1 Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz
- 2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten
- 3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz
- 4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion
- 5 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen
- 6 Nahrungsmittelverbrauch (Nährstoffe und Kalorien) je Kopf und Tag
- 7 Gesamt- und Durchschnittswert des schweiz. Nahrungsmittelverbrauches, berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der beiden Jahre 1936/37 und 1937/38
- 8 Verbrauchswert von Lebensmitteln und Rohstoffen
- 9 Verbrauch von Eiern, in Mio. Stück
- 10 Verbrauch von alkoholischen Getränken
- 11 Schweizerischer Weinverbrauch
- 12 Haushaltsausgaben

6. Bilan alimentaire, autres consommations

- 1 Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires
- 2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.
- 3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant
- 4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène
- 5 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par groupes de denrées alim.
- 6 Consommation de denrées alimentaires (substances nutritives et calories) par habitant et par jour
- 7 Valeur totale et moyenne de la consommation suisse de denrées alimentaires, calculée aux prix de détail moyens des deux années 1936/37 et 1937/38
- 8 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de leurs matières premières
- 9 Consommation d'oeufs, en mio pièces
- 10 Consommation de boissons alcooliques en Suisse
- 11 Consommation de vin en Suisse
- 12 Dépenses des ménages

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

Die Nahrungsmittelproduktion der schweizerischen Landwirtschaft vermochte in den letzten Jahren dem Bevölkerungswachstum weitgehend zu folgen. Auch 2005 erzeugten die Schweizer Bauern rund drei Fünftel der im Inland verbrauchten Nahrungsmittel. Darin enthalten war jedoch auch die Produktion von Milch, Fleisch und Eiern auf der Basis von eingeführten Futtermitteln. Die Inlandproduktion netto, ohne diese Produktion, erreichte 55%.

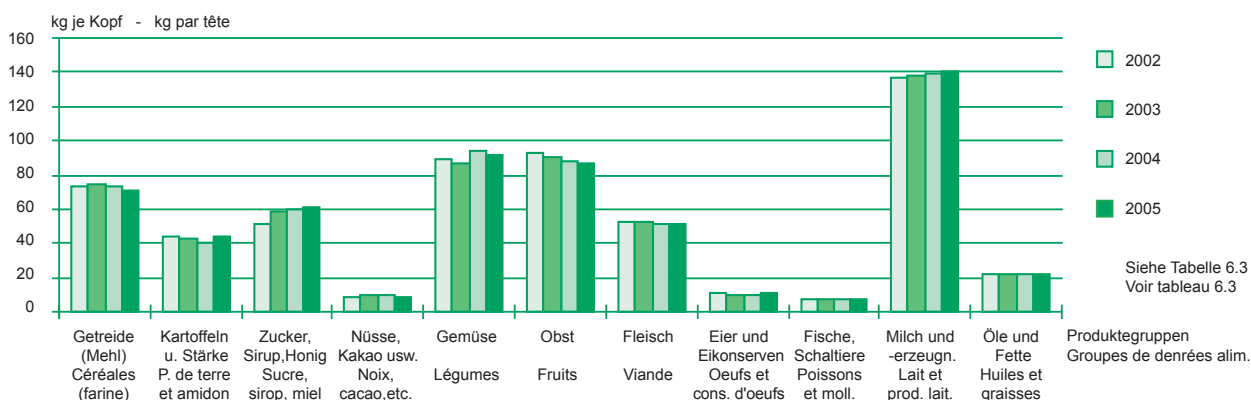
Von der Gesamtproduktion an Nahrungsenergie entfiel im Berichtsjahr fast genau die Hälfte auf pflanzliche Erzeugnisse. Demgegenüber lag der Anteil der pflanzlichen Erzeugnisse am Gesamtverbrauch bei gut 68%. Bei diesen Produkten wies die Schweiz daher mit rund 43% einen verhältnismässig tiefen Selbstversorgungsgrad auf. Nebst den vollständig eingeführten Produkten wie Hartweizen, Reis, Erdnüsse, Mandeln, Kakao, Südfrüchte, Oliven, usw. steuerten zu dieser Lücke auch Produkte bei, welche in der Schweiz an sich in genügender Menge angebaut oder gewonnen werden könnten. Dazu zählten – unter Anderem - weitere Getreidearten (Gerste, Hafer und Mais), Zucker, Honig, Hülsenfrüchte, verschiedene Früchte (Zwetschen und Pflaumen, Aprikosen, Pfirsiche, Tafeltrauben) und Ölfrüchte.

La production agroalimentaire suisse a largement réussi à suivre la croissance démographique de ces dernières années. En 2005, les paysans suisses ont de nouveau produit près de trois cinquièmes des denrées alimentaires consommées en Suisse. Ce chiffre comprend cependant aussi la production de lait, de viande et d'œufs sur la base d'aliments fourragers importés. Sans ces produits, la production indigène nette permettait de couvrir 55% de la consommation totale.

Au cours de l'année de référence, près de la moitié de l'énergie nutritive produite était issue de produits végétaux. Par contre, la part de produits végétaux représentait 68% de la consommation totale. Par comparaison, la Suisse présente donc un taux d'auto-provisionnement plutôt faible de 43% pour ces produits. Outre les produits importés en totalité, tels que le blé dur, le riz, les cacahouètes, les amandes, le cacao, les fruits exotiques ou les olives, la Suisse a aussi importé des produits qu'elle pourrait pourtant cultiver ou obtenir en quantités suffisantes. Il s'agit entre autres de diverses sortes de céréales (orge, avoine et maïs), de sucre, de miel, de légumineuses, de plusieurs fruits (pruneaux, prunes, abricots, pêches, raisin de table) ainsi que d'oléagineux.

Nahrungsmittelverbrauch

Consommation de denrées alimentaires



Der Anteil der tierischen Erzeugnisse am Gesamtverbrauch an Nahrungsenergie nahm in den letzten Jahren leicht ab, auf noch rund 32%. Unter den tierischen Produkten kamen die Milchprodukte (ohne Butter) mit einer Inlandproduktion von 111% des Verbrauches, die tierischen Fette (inbegriffen Butter) mit 97% und Fleisch mit 87% der vollständigen Inlandversorgung ziemlich nahe.

Im Durchschnitt verbrauchte jede Ortansässige Person im letzten Jahr pro Tag rund 14'100 Kilojoule (3'364 Kalorien) in Form verschiedenster Nahrungsmittel und Getränke (ohne Trink- und Mineralwasser). Das Gewicht dieser Produkte betrug 1,93 kg täglich. Mit einem Anteil von 20% lagen die Milchprodukte gewichtsmässig an erster Stelle des Konsums, vor Gemüse, Obst und Getreide.

Der Verbrauchswert von Lebensmitteln zu laufenden Produzenten- bzw. Grosshandelspreisen belief sich im Jahre 2005 auf rund 11,5 Milliarden Franken. Davon entfielen annähernd zwei Drittel auf den Wert der Inlandproduktion. Die monatlichen Ausgaben pro Haushalt für Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke erreichten im Mittel 627 Franken. Das waren 7.74% der Gesamtausgaben der Haushalte, welche von der Einkommens- und Verbrauchserhebung des Bundesamtes für Statistik erfasst wurden.

La part des produits animaux à la consommation totale d'énergie nutritive a accusé une légère baisse ces dernières années et se situe à présent à 32%. Parmi les produits animaux, la production indigène de produits laitiers (sans le beurre) a atteint 111% de la consommation, celle de graisses animales (beurre y compris) 97% et celle de viande 87%, permettant pour ainsi dire un approvisionnement complet du pays.

L'année dernière, la consommation quotidienne par habitant s'est en moyenne élevée à 14'100 kilojoules (soit 3'364 calories) sous forme de multiples aliments et boissons (sans l'eau potable et l'eau minérale). Le poids de ces produits a atteint 1,93 kg par jour. Rapportés au poids, ce sont les produits laitiers qui se trouvaient en tête de la consommation avec une part de 20%. Ils devançaient ainsi les fruits, les légumes et les céréales.

La valeur de consommation des denrées alimentaires calculée au prix courant à la production ou du commerce en gros s'est élevée à 11,5 milliards de francs en 2005. La valeur de la production indigène en constituait près des deux tiers. Les ménages ont en moyenne dépensé 627 francs par mois pour la nourriture et les boissons non alcoolisées. Ce chiffre représente 7,74% des dépenses totales des ménages selon l'enquête sur les revenus et la consommation réalisée par l'Office fédéral de la statistique.

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.1 Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz

6.1 Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires

	1986/90	1996/00	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Nährstoffe, 1000 Tonnen - Substances nutritives, 1000 tonnes											
Inlandproduktion											Production indigène
Eiweiss	185	180	182	175	180	176	177	181	189	188	Protéines
Fett	261	249	254	247	251	255	252	245	248	250	Graisses
Kohlehydrate	520	558	571	502	618	499	574	533	613	598	Hydrates de carbone
Einfuhr											Importations
Eiweiss	78	92	91	96	95	93	92	97	99	95	Protéines
Fett	151	169	169	170	172	165	166	175	178	180	Graisses
Kohlehydrate	472	538	500	559	605	597	647	711	755	766	Hydrates de carbone
Ausfuhr											Exportations
Eiweiss	29	37	36	43	33	32	34	36	35	38	Protéines
Fett	48	57	56	59	62	44	43	44	44	53	Graisses
Kohlehydrate	88	155	159	203	158	188	195	216	224	277	Hydrates de carbone
Verbrauch											Consommation
Eiweiss	236	241	241	239	245	241	241	247	250	249	Protéines
Fett	358	370	369	372	384	372	381	379	378	380	Graisses
Kohlehydrate	945	966	952	963	1 032	1 009	1 022	1 082	1 094	1 106	Hydrates de carbone
Verdauliche Energie, Terajoules - Energie digestible, térajoules											
Inlandproduktion	22 314	22 419	22 833	21 349	23 540	21 565	22 744	21 774	23 437	23 202	Production indigène
Einfuhr	16 145	18 235	17 535	18 700	19 630	19 195	20 068	21 602	22 470	22 691	Importations
Ausfuhr	3 816	5 477	5 488	6 423	5 606	5 419	5 532	5 946	6 075	7 357	Exportations
Einfuhrüberschuss	12 329	12 758	12 047	12 277	14 024	13 776	14 536	15 656	16 395	15 334	Excédent d'importation
Entnahme aus Vorräten											Prise des stocks
Inlandprodukte	83	256	570	2 028	-928	964	-253	979	-1 088	-25	Produits indigènes
Einfuhrprodukte	222	667	270	480	1 308	712	486	166	6	512	Produits importés
Total	305	923	840	2 508	380	1 676	233	1 145	-1 082	487	Total
Gesamtverbrauch	34 948	36 099	35 720	36 134	37 944	37 017	37 513	38 575	38 750	39 023	Consommation totale
Inlandproduktion in % des Verbrauches - Production indigène en % de la consommation											
Eiweiss	79	75	76	73	74	73	74	73	76	75	Protéines
Fett	73	67	69	66	65	68	66	65	65	65	Graisses
Kohlehydrate	55	58	60	52	60	49	56	49	56	54	Hydrates de carbone
Total verdauliche Energie	64	62	64	59	62	58	61	56	60	59	Energie digestible totale

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten ¹, in Tonnen ²

6.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim. ¹, en tonnes ²

Nahrungsmittelarten	2002				2003				
	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	
	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	
1. Getreide									
Hartweizen (in Mehl ber.)	-	10 454	92 237	83 792	-	10 165	96 773	86 792	
Weichweizen (in Mehl ber.)	267 458	28 375	113 557	393 108	265 286	31 399	129 249	385 630	
Dinkel (in Mehl berechnet)	1 201	0	380	2 527	3 026	0	445	3 169	
Roggen (in Mehl berechnet)	6 075	572	1 774	7 406	5 105	456	1 544	7 617	
Mischel (in Mehl berechnet)	76	704	3 233	2 605	608	520	3 337	3 424	
Gerste (in Mehl berechnet)	150	1 211	6 901	5 840	150	1 059	7 367	6 490	
Hafer (in Mehl berechnet)	611	5	5 203	5 809	612	10	4 555	5 966	
Mais (in Mehl berechnet)	165	10 319	24 721	14 567	165	11 549	26 398	15 380	
Reis, geschält	-	1 336	38 995	35 031	-	1 274	42 546	41 177	
Getreide	Total	275 736	52 976	287 001	550 685	274 952	56 432	312 214	555 645
2. Kartoffeln und Stärke									
Kartoffeln, -produkte	301 447	13 129	33 197	321 355	278 927	12 205	40 109	321 291	
Stärke	-	2	2 180	2 178	-	1	2 398	2 397	
Kartoffeln u. Stärke	Total	301 447	13 131	35 377	323 533	278 927	12 206	42 507	323 688
3. Zucker, Sirup, Honig									
Zucker	218 842	102 596	281 109	360 243	181 087	119 782	319 108	411 940	
Sirup	-	157	14 768	14 611	-	162	14 231	14 068	
Honig	2 660	317	6 747	9 090	4 374	312	6 790	10 853	
Zucker, Sirup, Honig	Total	221 502	103 070	302 624	383 944	185 461	120 256	340 129	436 861
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao									
Hülsenfrüchte	60	6 094	11 452	5 419	59	5 665	16 111	10 505	
Erdnüsse	-	3	3 844	3 841	-	20	3 563	3 543	
Mandeln	-	67	8 387	8 319	-	40	9 112	9 072	
Kastanien	200	53	2 913	3 060	200	45	2 705	2 860	
Baumnüsse, Haselnüsse	3 210	149	13 778	16 838	3 590	115	13 116	16 591	
Kakao	-	39 774	62 396	22 622	-	38 142	64 921	26 779	
Nüsse, Kakao usw.	Total	3 470	46 140	102 770	60 099	3 849	44 027	109 528	69 350
5. Gemüse									
Frisches Gemüse	364 388	386	217 432	571 917	332 980	131	213 099	559 135	
Konserven (in Frischgewicht)	-	98 625	196 100	97 475	-	108 341	201 795	93 454	
Gemüse	Total	364 388	99 011	413 532	669 392	332 980	108 472	414 894	652 589
6. Obst									
Äpfel	131 467	905	9 341	132 372	111 396	1 870	7 262	133 217	
Birnen	19 649	94	8 549	26 085	20 354	75	8 587	28 914	
Kirschen	8 212	1	2 966	11 177	7 411	4	2 414	9 820	
Zwetschgen und Pflaumen	3 143	9	5 024	8 158	4 460	22	5 264	9 703	
Aprikosen	5 201	17	9 077	14 261	2 661	21	7 851	10 491	
Pfirsiche	136	13	30 013	30 137	91	30	37 028	37 089	
Beeren	12 239	73	34 993	47 159	12 248	48	25 657	37 857	
Trauben	2 035	5	32 921	34 951	1 756	9	34 177	35 924	
Bananen	-	3	66 893	66 890	-	3	64 960	64 958	
Orangen, Mandarinen	-	32	91 347	91 316	-	33	95 376	95 343	
Zitronen, Grapefruits	-	43	25 484	25 441	-	1	25 182	25 181	
Anderes frisches Obst	568	384	64 609	64 792	612	443	73 145	73 314	
Frisches Obst	Total	182 650	1 579	381 217	552 739	160 989	2 559	386 903	561 811
Fruchtsäfte (Obstsaft- konzentrat in Süssmost)	91 112	218 117	191 217	111 750	96 734	207 709	206 707	86 610	
Andere Obstkonserven	0	11 638	43 284	31 645	0	12 812	44 248	31 436	
Obst	Total	273 762	231 334	615 718	696 134	257 723	223 080	637 858	679 857

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

J.

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²
6.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

2004				2005				Genres de denrées alimentaires	
Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³		
Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³		
-	10 308	92 784	77 990	-	10 998	82 386	78 408		1. Céréales
322 128	33 439	127 898	388 075	301 364	43 959	108 899	382 614		Blé dur (expr. en farine)
4 288	0	413	3 959	3 613	0	328	4 037		Blé tendre (expr. en farine)
5 894	490	1 797	7 706	6 309	538	1 799	8 441		Epeautre (expr. en farine)
0	499	3 484	2 985	0	1 142	6 001	4 859		Seigle (expr. en farine)
0	1 163	7 373	6 362	150	5 441	12 052	7 174		Méteil (expr. en farine)
81	11	4 200	6 896	507	12	3 721	4 519		Orge (expr. en farine)
0	12 176	25 725	13 634	165	12 036	20 457	8 818		Avoine (expr. en farine)
-	1 635	46 650	44 615	-	538	40 720	43 219		Maïs (expr. en farine)
332 391	59 721	310 324	552 222	312 108	74 664	276 363	542 089		Riz, décortiqué
									Céréales total
289 566	13 022	45 195	304 389	302 903	16 734	38 788	331 640		2. Pommes de terre et amidon
-	0	2 507	2 507	-	0	2 710	2 680		Pommes de terre
289 566	13 022	47 702	306 896	302 903	16 734	41 498	334 320		Amidon
									P. de terre et amidon total
213 421	124 005	361 725	429 778	220 478	159 668	394 015	445 372		3. Sucre, sirop et miel
-	205	11 966	11 760	-	206	13 381	13 175		Sucre
4 043	368	6 119	9 795	3 191	340	6 324	9 176		Sirop
217 464	124 578	379 810	451 333	223 669	160 214	413 720	467 723		Miel
									Sucre, sirop, miel total
55	5 687	17 658	12 026	54	5 772	16 688	10 971		4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao
-	29	4 302	4 274	-	107	4 437	4 329		Légumineuses
-	10	8 769	8 759	-	338	9 293	8 955		Arachides
200	33	2 570	2 736	250	42	2 670	2 878		Amandes
3 794	140	13 521	17 175	1 657	104	13 564	15 117		Châtaignes
-	41 955	67 260	25 305	-	51 516	77 709	26 193		Noix et noisettes
4 049	47 854	114 080	70 275	1 961	57 879	124 361	68 443		Cacao (noix, poudre etc.)
									Noix, cacao, etc. total
353 385	175	222 647	548 294	355 632	521	187 390	549 496		5. Légumes
-	46 883	212 773	165 890	-	55 364	200 112	144 748		Légumes frais
353 385	47 058	435 420	714 184	355 632	55 885	387 502	694 244		en conserves (poids frais)
									Légumes total
120 750	163	20 065	124 970	108 653	676	10 316	118 225		6. Fruits
20 982	226	6 091	25 012	19 438	340	9 466	30 442		Pommes
6 607	5	3 258	9 860	4 950	42	2 288	7 196		Poires
4 221	2	4 244	8 464	4 333	22	6 081	10 392		Cerises
8 141	10	6 087	14 218	5 945	32	8 764	14 677		Prunes et pruneaux
101	4	37 079	37 176	187	263	41 597	41 521		Abricots
14 471	60	27 455	41 867	11 866	219	27 513	39 160		Pêches
2 010	13	32 836	34 833	2 010	239	35 241	37 013		Baies et petits fruits
-	28	66 184	66 156	-	61	66 798	66 737		Raisins
-	37	95 614	95 577	-	121	96 599	96 477		Bananes
-	0	24 804	24 804	-	66	24 079	24 013		Oranges, mandarines
605	294	71 862	72 172	406	930	74 247	73 723		Citrons, grape-fruits
177 888	842	395 579	555 109	157 788	3 011	402 989	559 576		Autres fruits frais
									Fruits frais total
134 654	272 333	216 446	84 437	79 465	302 404	273 637	80 636		Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)
0	13 772	43 161	29 389	0	14 206	37 468	23 262		Autres conserves de fruits
312 542	286 947	655 186	668 935	237 253	319 621	714 094	663 474		Fruits total

Remarques voir à la fin du tableau

./.

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²

6.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

Nahrungsmittelarten	2002				2003				
	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	
	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	
7. Fleisch									
Rindfleisch	67 715	2 818	8 761	76 328	66 429	2 432	9 399	73 396	
Kalbfleisch	23 767	0	561	24 328	23 206	0	444	23 650	
Schweinefleisch	174 445	1 035	10 085	183 495	170 848	248	11 733	182 333	
Schafffleisch	4 448	0	6 392	10 840	4 634	0	6 360	10 994	
Ziegenfleisch	361	0	355	716	356	0	389	745	
Pferdefleisch	567	0	4 051	4 618	536	0	3 945	4 481	
Geflügel	31 196	262	41 158	72 092	32 358	465	43 724	75 617	
Kaninchen	456	0	2 718	3 174	490	0	2 199	2 689	
Wild	888	9	4 467	5 346	922	0	3 600	4 522	
Organteile	12 405	46	928	13 287	12 147	18	1 371	13 500	
Fleisch	Total	316 248	4 170	79 476	394 224	311 926	3 163	83 164	391 927
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schaleneier umgerechnet)									
		37 273	8 429	50 309	79 153	36 219	8 439	48 887	76 667
9. Fische und Schaltiere									
Frisch oder gefroren		1 759	65	25 896	27 590	1 981	82	24 920	26 819
Konserven		-	88	29 036	28 948	-	81	31 283	31 202
Fische, Schaltiere	Total	1 759	153	54 932	56 538	1 981	163	56 203	58 021
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)									
Konsummilch ⁴		719 200	3 800	23 000	738 400	721 600	10 600	23 000	734 000
Kondensmilch		5 633	2 615	307	3 325	8 041	4 651	866	4 256
Vollmilchpulver		20 067	3 189	792	16 054	20 893	6 195	300	16 188
Magermilchpulver		20 058	12 487	15	6 700	20 887	12 637	31	8 463
Fettkäse (Vollfett)		131 310	45 151	26 743	116 484	128 809	45 095	27 025	114 366
Magerkäse (Mager bis 1/2 Fett)		17 440	105	2 147	19 428	19 983	72	2 592	22 370
Schmelzkäse		19 390	9 499	2 297	12 188	19 074	9 520	2 249	11 803
Rahm		68 931	481	346	68 796	64 106	1 020	318	63 404
Andere Milcherzeugnisse		39 260	573	201	38 888	64 557	250	299	64 606
Milch u. -erzeugnisse	Total	1 041 289	77 900	55 848	1 020 263	1 067 950	90 040	56 680	1 039 456
11. Öle und Fette									
Olivenöl		-	19	9 593	9 574	-	121	9 210	9 089
Übrige pfl. Öle, Fette		23 543	1 487	82 810	108 628	23 404	1 927	89 449	112 218
Pflanzliche Öle, Fette	Total	23 543	1 506	92 403	118 202	23 404	2 048	98 659	121 307
Butter		41 511	3 633	4 376	42 167	40 150	3 301	4 586	41 394
Schweineschmalz		3 330	6	10	3 216	1 727	0	21	1 756
Rinderfett		5 158	955	328	4 369	3 662	1 453	530	2 743
Tierische Fette	Total	49 999	4 594	4 714	49 752	45 539	4 754	5 137	45 894
Öle und Fette	Total	73 542	6 100	97 117	167 954	68 943	6 802	103 796	167 201
12. Getränke									
Wein		101 201	1 214	187 252	292 785	88 331	1 416	187 779	285 416
Obstwein		13 646	-	2 130	15 776	13 855	-	2 852	16 707
Bier		13 240	-	399 503	412 743	13 894	-	419 544	433 438
Branntwein		4 297	455	13 716	17 558	3 778	358	13 768	17 188
Kaffee		-	14 060	72 479	60 688	-	14 321	78 303	64 036
Tee		350	2 341	4 691	2 701	350	1 975	4 279	2 654
Getränke	Total	132 734	18 070	679 771	802 251	120 208	18 070	706 525	819 439
Nahrungsmittel	Total	3 043 150	660 484	2 774 475	5 204 170	2 941 119	691 150	2 912 385	5 270 701

¹ Gewicht der Nahrungsmittel beim Bezug vom Detailhandel

² Wein, Obstwein, Bier, Branntwein in 1000 l

³ Unter Berücksichtigung der Vorräteveränderung, soweit statistisch erfasst (Bund, Pflichtlagerhalter und einige andere Firmen der Industrie und des Grosshandels)

⁴ Inbegriffen Jogurt, Milchlischgetränke und sterilisierte Milch

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²
6.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

2004				2005				Genres de denrées alimentaires	
Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³		
Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³		
64 974	2 710	11 373	73 637	64 804	2 911	13 094	74 987		7. Viande
22 902	0	419	23 321	21 956	0	807	22 763		- de boeuf
168 042	775	12 887	180 154	174 762	697	8 586	182 651		- de veau
4 947	0	6 142	11 089	4 643	0	5 981	10 624		- de porc
366	0	339	705	426	0	254	680		- de mouton
547	0	4 211	4 758	489	0	4 278	4 767		- de chèvre
34 341	279	41 097	75 159	33 361	427	40 512	73 446		- de cheval
499	0	2 344	2 843	563	0	2 155	2 718		Volaille
839	0	3 765	4 604	851	1	3 385	4 235		Lapins
12 131	75	2 741	14 797	12 244	0	4 181	16 425		Gibier
309 588	3 839	85 318	391 067	314 099	4 036	83 233	393 296		Abats
34 703	9 106	50 489	76 086	35 052	8 521	52 708	79 238		8. Oeufs et conserves d'oeufs (Conserves exprimées en oeufs en coquille)
2 130	109	26 603	28 624	1 870	67	26 546	28 349		9. Poissons et mollusques frais ou congelés
-	79	31 168	31 089	-	146	30 808	30 662		Conserves
2 130	188	57 771	59 713	1 870	213	57 354	59 011		Pois. et mollusques total
723 012	17 000	23 300	729 312	719 867	7 300	23 900	736 467		10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)
6 094	639	1 011	6 466	5 533	629	1 081	6 285		Lait de consommation ⁴
20 164	3 018	253	17 665	20 018	2 607	239	17 890		Lait condensé
19 452	12 252	62	7 511	19 726	14 173	14	6 043		Poudre de lait entier
134 163	45 924	26 665	117 836	137 872	46 729	26 641	117 579		Poudre de lait écrémé
16 816	67	2 604	19 411	18 087	65	2 694	20 787		Fromage gras (tout gras)
19 074	9 528	2 192	11 738	19 044	9 620	2 173	11 597		Fromage maigre (maigre à 1/2-gras)
63 989	1 291	336	63 034	64 494	2 067	340	62 767		Fromage fondu
78 467	433	323	78 357	90 485	260	865	91 090		Crème
1 081 231	90 152	56 746	1 051 330	1 095 126	83 450	57 947	1 070 505		Autres produits laitiers
-	20	10 474	10 454	-	29	10 406	10 377		Lait et prod. laitiers total
26 790	2 188	88 629	109 358	26 414	4 987	88 432	111 680		11. Huiles et graisses Huile d'olive
26 790	2 208	99 103	119 812	26 414	5 016	98 838	122 057		Autres graisse végét.
41 487	2 819	4 111	42 806	39 816	2 788	5 478	42 734		Huiles et gras. végét. total
1 030	0	75	1 200	781	30	28	821		Beurre
1 491	502	892	2 006	3 228	2 142	587	1 760		Saindoux
44 008	3 321	5 078	46 012	43 825	4 960	6 093	45 315		Suif
70 798	5 529	104 181	165 824	70 239	9 976	104 931	167 372		Graisses animales total
108 897	1 922	183 446	269 094	94 091	2 566	184 144	282 863		12. Boissons Vin
11 753	-	3 167	14 920	11 035	-	3 638	14 673		Cidre, poiré
13 496	-	412 759	426 255	12 848	-	400 388	413 236		Bière
4 540	446	13 411	17 504	4 531	584	13 608	17 555		Eau-de-vie
-	17 399	72 121	53 720	-	21 143	100 436	80 566		Café
301	1 948	4 602	2 955	260	2 861	4 745	2 144		Thé
138 987	21 715	689 506	784 448	122 765	27 154	706 959	811 037		Boissons total
3 146 834	709 709	2 986 533	5 292 313	3 072 677	818 347	3 020 670	5 350 752		Denrées alimentaires total

¹ Poids des denrées alimentaires lors de l'achat au commerce de détail

² Vin, Cidre, Bière et Eau-de-vie en 1000 l

³ En tenant compte de la variation des stocks pour autant qu'ils fassent l'objet de statistiques (Confédération, maisons tenant des stocks obligatoires, quelques autres entreprises industrielles et du commerce de gros)

⁴ Y compris yaourt, boissons lactées et lait stérilisé

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz ¹

6.3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant ¹

Nahrungsmittelarten	kg je Kopf und Jahr				Kilojoule je Kopf und Tag				Genres de denrées alimentaires	
	kg par habitant et année				Kilojoule par habitant et année					
	2002	2003	2004	2005	2002	2003	2004	2005		
1. Getreide									1. Céréales	
Hartweizen (in Mehl ber.)	11.2	11.5	10.3	10.3	475	489	435	437	Blé dur (expr. en farine)	
Weichweizen (in Mehl ber.)	52.7	51.3	51.3	50.3	2 166	2 107	2 104	2 069	Blé tendre (expr. en farine)	
Dinkel (in Mehl berechnet)	0.3	0.4	0.5	0.5	14	17	21	22	Epeautre (expr. en farine)	
Roggen (in Mehl berechnet)	1.0	1.0	1.0	1.1	40	41	41	44	Seigle (expr. en farine)	
Mischel (in Mehl berechnet)	0.3	0.5	0.4	0.6	15	20	17	28	Méteil (expr. en farine)	
Gerste (in Mehl berechnet)	0.8	0.9	0.8	0.9	32	35	34	39	Orge (expr. en farine)	
Hafer (in Mehl berechnet)	0.8	0.8	0.9	0.6	34	35	40	26	Avoine (expr. en farine)	
Mais (in Mehl berechnet)	2.0	2.0	1.8	1.2	83	87	76	49	Maïs (expr. en farine)	
Reis, geschält	4.7	5.5	5.9	5.7	192	224	240	232	Riz, décortiqué	
Getreide Total	73.8	73.9	73.0	71.3	3 051	3 054	3 010	2 946	Céréales total	
2. Kartoffeln und Stärke									2. P. de terre et amidon	
Kartoffeln, -produkte	43.1	42.7	40.3	43.6	336	334	314	341	Pommes de terre	
Stärke	0.3	0.3	0.3	0.4	12	13	13	14	Amidon	
Kartoffeln u. Stärke Total	43.4	43.0	40.6	44.0	348	346	327	355	P. de terre et amidon total	
3. Zucker, Sirup, Honig									3. Sucre, sirop et miel	
Zucker	48.3	54.8	56.8	58.6	2 223	2 521	2 609	2 697	Sucre	
Sirup	2.0	1.9	1.6	1.7	50	48	40	44	Sirop	
Honig	1.2	1.4	1.3	1.2	45	54	48	45	Miel	
Zucker, Sirup, Honig Total	51.5	58.1	59.7	61.5	2 318	2 623	2 697	2 786	Sucre, sirop, miel total	
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao									4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao	
Hülsenfrüchte	0.7	1.4	1.6	1.4	30	58	66	60	Légumineuses	
Erdnüsse	0.5	0.5	0.6	0.6	22	20	24	25	Arachides	
Mandeln	1.1	1.2	1.2	1.2	42	46	44	45	Amandes	
Kastanien	0.4	0.4	0.4	0.4	8	8	7	8	Châtaignes	
Baumnüsse, Haselnüsse	2.3	2.2	2.3	2.0	87	85	88	77	Noix et noisettes	
Kakao	3.0	3.6	3.3	3.4	142	169	165	161	Cacao (noix, poudre etc.)	
Nüsse, Kakao usw. Total	8.1	9.2	9.3	9.0	333	386	394	375	Noix, cacao, etc. total	
5. Gemüse									5. Légumes	
Frisches Gemüse	76.7	74.4	72.5	72.3	196	192	182	190	Légumes frais	
Konserven (in Frischgewicht)	13.1	12.4	21.9	19.0	54	51	90	78	en conserves (poids frais)	
Gemüse Total	89.7	86.8	94.5	91.3	250	243	272	268	Légumes total	
6. Obst									6. Fruits	
Äpfel	17.7	17.7	16.5	15.6	107	107	99	94	Pommes	
Birnen	3.5	3.8	3.3	4.0	22	24	21	25	Poires	
Kirschen	1.5	1.3	1.3	0.9	10	9	9	6	Crises	
Zwetschgen und Pflaumen	1.1	1.3	1.1	1.4	7	9	8	9	Prunes et pruneaux	
Aprikosen	1.9	1.4	1.9	1.9	11	8	11	11	Abricots	
Pfirsiche	4.0	4.9	4.9	5.5	19	24	24	26	Pêches	
Beeren	6.3	5.0	5.5	5.2	30	25	27	26	Baies et petits fruits	
Trauben	4.7	4.8	4.6	4.9	37	38	37	39	Raisins	
Bananen	9.0	8.6	8.8	8.8	68	65	66	66	Bananen	
Orangen, Mandarinen	12.2	12.7	12.6	12.7	54	56	55	56	Oranges, mandarines	
Zitronen, Grapefruits	3.4	3.3	3.3	3.2	8	8	8	7	Citrons, grape-fruits	
Anderes frisches Obst	8.7	9.7	9.5	9.7	59	67	65	66	Autres fruits frais	
Frisches Obst Total	74.1	74.7	73.4	73.6	433	438	428	432	Fruits frais total	
Fruchtsäfte (Obstsaft-konzentrat in Süßmost)	15.0	11.5	11.2	10.6	86	66	64	62	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)	
Andere Obstkonserven	4.2	4.2	3.9	3.1	74	74	70	64	Autres conserves de fruits	
Obst Total	93.3	90.4	88.5	87.3	592	579	562	558	Fruits total	

¹ Siehe folgende Seite

¹ Voir à la page suivante

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz¹

6.3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant¹

Schluss
Fin

Nahrungsmittelarten	kg je Kopf und Jahr kg par habitant et année				Kilojoule je Kopf und Tag Kilojoule par habitant et année				Genres de denrées alimentaires		
	2002	2003	2004	2005	2002	2003	2004	2005			
7. Fleisch									7. Viande		
Rindfleisch	10.2	9.8	9.7	9.9	328	313	311	316	- de boeuf		
Kalbfleisch	3.3	3.1	3.1	3.0	48	47	46	44	- de veau		
Schweinefleisch	24.6	24.2	23.8	24.0	1 065	1 050	1 029	1 040	- de porc		
Schafffleisch	1.5	1.5	1.5	1.4	48	48	48	46	- de mouton		
Ziegenfleisch	0.1	0.1	0.1	0.1	2	2	2	2	- de chèvre		
Pferdefleisch	0.6	0.6	0.6	0.6	8	8	8	8	- de cheval		
Geflügel	9.7	10.1	9.9	9.7	130	135	133	130	Volaille		
Kaninchen	0.4	0.4	0.4	0.4	6	5	6	5	Lapins		
Wild	0.7	0.6	0.6	0.6	9	8	8	7	Gibier		
Organteile	1.8	1.8	2.0	2.2	27	28	30	33	Abats		
Fleisch	Total	52.8	52.1	51.7	51.7	1 671	1 642	1 620	1 632	Viande	total
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schäleneier umgerechnet)	10.6	10.2	10.1	10.4	177	170	168	174	8. Oeufs et cons. d'oeufs (Conserves exprimées en oeufs en coquille)		
9. Fische und Schaltiere									9. Poissons et mollusques		
Frisch oder gefroren	3.7	3.6	3.8	3.7	42	41	43	43	frais ou congelés		
Konserven	3.9	4.1	4.1	4.0	87	93	92	91	Conserves		
Fische, Schaltiere	Total	7.6	7.7	7.9	7.8	130	134	135	133	Pois. et mollusques	total
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)									10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)		
Konsummilch ²	99.0	97.6	96.5	96.9	746	735	725	731	Lait de consommation ²		
Kondensmilch	0.4	0.6	0.9	0.8	11	14	22	21	Lait condensé		
Vollmilchpulver	2.2	2.2	2.3	2.4	122	122	132	134	Poudre de lait entier		
Magermilchpulver	0.9	1.1	1.0	0.8	37	47	41	33	Poudre de lait écrémé		
Fettkäse (Vollfett)	15.6	15.2	15.6	15.5	647	631	644	636	Fromage gras (tout gras)		
Magerkäse (Mager bis 1/2 Fett)	2.6	3.0	2.6	2.7	49	56	52	54	Fromage maigre (à 1/2-gras)		
Schmelzkäse	1.6	1.6	1.6	1.5	46	44	43	43	Fromage fondu		
Rahm	9.2	8.4	8.3	8.3	271	244	242	241	Crème		
Andere Milcherzeugnisse	5.2	8.6	10.4	12.0	37	67	69	79	Autres produits laitiers		
Milch u. -erzeugnisse	Total	136.8	138.2	139.1	140.9	1 965	1 960	1 971	1 971	Lait et prod. laitiers	total
11. Öle und Fette									11. Huiles et graisses		
Olivendöl	1.3	1.2	1.4	1.4	133	125	143	142	Huile d'olive		
Übrige pfl. Öle, Fette	14.6	14.9	14.5	14.7	1 513	1 551	1 499	1 527	Autres graisses végét.		
Pflanzliche Öle, Fette	Total	15.8	16.1	15.8	16.1	1 646	1 676	1 642	1 669	Huiles et gras. végét.	total
Butter	5.7	5.5	5.7	5.6	496	483	495	493	Beurre		
Schweineschmalz	0.4	0.2	0.2	0.1	45	24	16	11	Saindoux		
Rinderfett	0.6	0.4	0.3	0.2	59	37	27	23	Suif		
Tierische Fette	Total	6.7	6.1	6.1	6.0	599	544	538	528	Graisses animales	total
Öle und Fette	Total	22.5	22.2	21.9	22.0	2 246	2 220	2 180	2 196	Huiles et graisses	total
12. Getränke									12. Boissons		
Wein	39.2	38.0	35.6	37.2	323	312	292	306	Vin		
Obstwein	2.1	2.2	2.0	1.9	9	9	8	8	Cidre, poiré		
Bier	55.3	57.6	56.4	54.4	303	316	308	298	Bière		
Branntwein	2.4	2.3	2.3	2.3	61	59	60	60	Eau-de-vie		
Kaffee	8.1	8.5	7.1	10.6	0	0	0	0	Café		
Tee	0.4	0.4	0.4	0.3	0	0	0	0	Thé		
Getränke	Total	107.5	109.0	103.8	106.7	696	697	668	672	Boissons	total
Nahrungsmittel	Total	697.6	700.9	700.0	704.0	13 777	14 054	14 005	14 068	Denrées alimentaires	total

¹ Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz für die Berechnung des Pro-Kopf-Verbrauchs siehe Tabelle 6.7

² Inbegriffen Jogurt ohne Zusätze, Milchmischgetränke und sterilisierte Milch

¹ Population moyenne présente de la Suisse pour le calcul de la consommation par habitant voir tableau 6.7

² Y compris le yaourt sans d'additifs, boissons lactées et lait stérilisé

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion

6.4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène

Nahrungsmittelarten	Inlandproduktion in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Im Inland verbrauchte Inlandprodukte in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Genres de denrées alimentaires		
	Production indigène en % de la consommation (poids du produit)				Produits indigènes consommés en Suisse en % de la consommation (poids du produit)						
	2002	2003	2004	2005	2002	2003	2004	2005			
1. Getreide											
Hartweizen (in Mehl ber.)	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales		
Weichweizen (in Mehl ber.)	68.0	68.8	83.0	78.8	65.6	64.8	66.6	66.6	Blé dur (expr. en farine)		
Dinkel (in Mehl berechnet)	47.5	95.5	108.3	89.5	85.0	85.9	89.6	91.9	Blé tendre (expr. en farine)		
Roggen (in Mehl berechnet)	82.0	67.0	76.5	74.8	76.0	79.7	76.7	78.7	Epeautre (expr. en farine)		
Mischel (in Mehl berechnet)	2.9	17.8	0.0	0.0	2.9	17.8	0.0	0.0	Seigle (expr. en farine)		
Gerste (in Mehl berechnet)	2.6	2.3	0.0	2.1	2.6	2.3	0.0	2.1	Méteil (expr. en farine)		
Hafer (in Mehl berechnet)	10.5	10.3	1.2	11.2	10.5	10.3	1.2	11.2	Orge (expr. en farine)		
Mais (in Mehl berechnet)	1.1	1.1	0.0	1.9	1.1	1.1	0.0	1.9	Avoine (expr. en farine)		
Reis, geschält	-	-	-	-	-	-	-	-	Mais (expr. en farine)		
Getreide	Total	50.1	49.5	60.2	57.6	48.4	46.8	48.6	49.0	Riz, décortiqué	
										Céréales	total
2. Kartoffeln und Stärke											
Kartoffeln, -produkte	93.8	86.8	95.1	91.3	89.7	92.2	80.2	88.3	2. P. de terre et amidon		
Stärke	...	...	...	...	...	...	...	...	Pommes de terre
Kartoffeln u. Stärke	Total	93.2	86.2	94.4	90.6	89.1	91.5	79.6	87.6	Amidon	
										P. de terre et amidon	total
3. Zucker, Sirup, Honig											
Zucker	60.7	44.0	49.7	49.5	49.0	51.1	43.2	47.3	3. Sucre, sirop et miel		
Sirup	...	...	...	...	...	...	...	...	Sucre
Honig	29.3	40.3	41.3	34.8	25.8	37.4	37.5	31.1	Sirup		
Zucker, Sirup, Honig	Total	57.7	42.5	48.2	47.8	46.6	49.2	41.9	45.6	Miel	
										Sucre, sirop, miel	total
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao											
Hülsenfrüchte	1.1	0.6	0.5	0.5	1.1	0.6	0.5	0.5	4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao		
Erdnüsse	-	-	-	-	-	-	-	-	Légumineuses		
Mandeln	-	-	-	-	-	-	-	-	Arachides		
Kastanien	6.5	7.0	7.3	8.7	6.5	7.0	7.3	8.7	Amandes		
Baumnüsse, Haselnüsse	19.1	21.6	22.1	11.0	19.1	21.6	22.1	11.0	Châtaignes		
Kakao	-	-	-	-	-	-	-	-	Noix et noisettes		
Nüsse, Kakao usw.	Total	5.8	5.6	5.8	2.9	5.8	5.6	5.8	2.9	Cacao (noix, poudre etc.)	
										Noix, cacao, etc.	total
5. Gemüse											
Frisches Gemüse ¹	63.7	59.6	64.5	64.7	62.0	61.9	59.4	65.9	5. Légumes		
Konserven (in Frischgewicht)	...	...	...	...	...	...	...	...	Légumes frais ¹
Gemüse	Total	54.4	51.0	49.5	51.2	53.0	53.0	45.6	52.2	en conserves (poids frais)	
										Légumes	total
6. Obst											
Äpfel	99.3	83.6	96.6	91.9	92.9	94.5	83.9	91.3	6. Fruits		
Birnen	75.3	70.4	83.9	63.9	67.2	70.3	75.6	68.9	Pommes		
Kirschen	73.5	75.5	67.0	68.8	73.5	75.4	67.0	68.2	Poires		
Zwetschgen und Pflaumen	38.5	46.0	49.9	41.7	38.4	45.7	49.9	41.5	Cerises		
Aprikosen	36.5	25.4	57.3	40.5	36.3	25.2	57.2	40.3	Prunes et pruneaux		
Pfirsiche	0.5	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	0.3	0.5	Abricots		
Beeren	26.0	32.4	34.6	30.3	25.8	32.2	34.4	30.2	Pêches		
Trauben	5.8	4.9	5.8	5.4	5.8	4.9	5.7	5.4	Baies et petits fruits		
Bananen	-	-	-	-	-	-	-	-	Raisins		
Orangen, Mandarinen	-	-	-	-	-	-	-	-	Bananen		
Zitronen, Grapefruits	-	-	-	-	-	-	-	-	Oranges, mandarines		
Anderes frisches Obst	0.9	0.8	0.8	0.6	0.9	0.8	0.8	0.6	Citrons, grape-fruits		
Frisches Obst ¹	Total	33.0	28.7	32.0	28.2	31.1	31.2	28.8	28.3	Autres fruits frais	
Fruchtsäfte (Obstsaft- konzentrat in Süssmost)	81.5	111.7	159.5	98.5	42.5	36.5	119.8	115.2	Fruits frais ¹		
Andere Obstkonserven	...	...	...	...	...	...	...	...	total
Obst	Total	39.3	37.9	46.7	35.8	31.5	30.4	39.0	37.9	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)	
										Autres conserves de fruits	total

¹ Siehe folgende Seite

¹ Voir à la page suivante

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion

6.4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène

Nahrungsmittelarten	Inlandproduktion in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Im Inland verbrauchte Inlandprodukte in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Genres de denrées alimentaires
	Production indigène en % de la consommation (poids du produit)				Produits indigènes consommés en Suisse en % de la consommation (poids du produit)				
	2002	2003	2004	2005	2002	2003	2004	2005	
7. Fleisch									7. Viande
Rindfleisch	88.7	90.5	88.2	86.4	88.5	87.2	84.6	82.5	- de boeuf
Kalbfleisch	97.7	98.1	98.2	96.5	97.7	98.1	98.2	96.5	- de veau
Schweinefleisch	95.1	93.7	93.3	95.7	94.5	93.6	92.8	95.3	- de porc
Schafffleisch	41.0	42.2	44.6	43.7	41.0	42.2	44.6	43.7	- de mouton
Ziegenfleisch	50.4	47.8	51.9	62.6	50.4	47.8	51.9	62.6	- de chèvre
Pferdefleisch	12.3	12.0	11.5	10.3	12.3	12.0	11.5	10.3	- de cheval
Geflügel	43.3	42.8	45.7	45.4	42.9	42.2	45.3	44.8	Volaille
Kaninchen	14.4	18.2	17.6	20.7	14.4	18.2	17.6	20.7	Lapins
Wild	16.6	20.4	18.2	20.1	16.4	20.4	18.2	20.1	Gibier
Organteile	93.4	90.0	82.0	74.5	93.0	89.8	81.5	74.5	Abats
Fleisch Total	80.2	79.6	79.2	79.9	79.8	78.8	78.2	78.8	Viande total
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schale umgerechnet)	47.1	47.2	45.6	44.2	36.4	36.2	33.6	33.5	8. Oeufs et cons. d'oeufs (Conserves exprimées en oeufs en coquille)
9. Fische und Schaltiere									9. Poissons et mollusques
Frisch oder gefroren ¹	6.4	7.4	7.4	6.6	6.1	7.1	7.1	6.4	frais ou congelés ¹
Konserven	...	...	...	...	...	...	...	...	Conserves
Fische, Schalentiere Total	3.1	3.4	3.6	3.2	3.0	3.3	3.4	3.1	Pois. et mollusques total
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)									10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)
Konsummilch ²	97.4	98.3	99.1	97.7	96.9	96.9	96.8	96.8	Lait de consommation ²
Kondensmilch	169.4	188.9	94.2	88.0	90.8	79.7	84.4	82.8	Lait condensé
Vollmilchpulver	125.0	129.1	114.1	111.9	95.1	98.1	98.6	98.7	Poudre de lait entier
Magermilchpulver	299.4	246.8	259.0	326.4	99.8	99.6	99.2	99.8	Poudre de lait écrémé
Fettkäse (Vollfett)	112.7	112.6	113.9	117.3	77.0	76.4	77.4	77.3	Fromage gras (tout gras)
Magerkäse (Mager bis 1/2 Fett)	89.8	89.3	86.6	87.0	88.9	88.4	86.6	87.0	Fromage maigre (à 1/2-gras)
Schmelzkäse	159.1	161.6	162.5	164.2	81.2	80.9	81.3	81.3	Fromage fondu
Rahm	100.2	101.1	101.5	102.8	99.5	99.5	99.5	99.5	Crème
Andere Milcherzeugnisse	101.0	99.9	100.1	99.3	99.5	99.5	99.6	99.1	Autres produits laitiers
Milch u.-erzeugnisse Total	102.1	102.7	102.8	102.3	94.5	94.5	94.6	94.6	Lait et prod. laitiers total
11. Öle und Fette									11. Huiles et graisses
Olivenöl	-	-	-	-	-	-	-	-	Huile d'olive
Übrige pfl. Öle, Fette	21.7	20.9	24.5	23.7	23.0	20.7	23.0	24.4	Autres graisses végét.
Pflanzliche Öle, Fette Total	19.9	19.3	22.4	21.6	21.2	19.1	21.0	22.4	Huiles et gras. végét. total
Butter	98.4	97.0	96.9	93.2	89.6	88.9	90.4	87.2	Beurre
Schweineschmalz	103.6	98.3	85.8	95.1	99.7	98.8	93.8	96.6	Saindoux
Rinderfett	118.1	133.5	74.3	183.4	92.5	80.7	55.5	66.7	Suif
Tierische Fette Total	100.5	99.2	95.6	96.7	90.5	88.8	89.0	86.6	Graisses animales total
Öle und Fette Total	43.8	41.2	42.7	42.0	41.7	38.3	39.9	39.7	Huiles et graisses total
12. Getränke									12. Boissons
Wein	34.6	30.9	40.5	33.3	36.5	34.0	38.4	33.1	Vin
Obstwein	86.5	82.9	78.8	75.2	86.5	82.9	78.8	75.2	Cidre, poiré
Bier	3.2	3.2	3.2	3.1	3.2	3.2	3.2	3.1	Bière
Branntwein	24.5	22.0	25.9	25.8	21.9	19.9	23.4	22.5	Eau-de-vie
Kaffee	-	-	-	-	-	-	-	-	Café
Tee	13.0	13.2	10.2	12.1	13.0	13.2	10.2	12.1	Thé
Getränke Total	16.5	14.7	17.7	15.1	17.2	15.7	17.0	15.0	Boissons total
Nahrungsmittel Total	58.5	55.8	59.5	57.4	54.4	53.9	53.3	54.7	Denrées aliment. total

¹ Inbegriffen Bezüge der Konservenindustrie

² Inbegriffen Jogurt, Milchmischgetränke und sterilisierte Milch

¹ Y compris les achats de l'industrie de conserve

² Y compris le yaourt, boissons lactées et lait stérilisé

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.6 Nahrungsmittelverbrauch¹ (Nährstoffe und Kalorien) je Kopf und Tag

6.6 Consommation de denrées alimentaires¹ (substances nutritives et calories) par habitant et par jour

Jahre Années	Eiweiss - Protéines			Fett - Graisse		Kohlenhydrate Hydrates de carbone		Energie - Energie				Index Indice	
	Pflanzliches	Tierisches	Eiweisskal. in % des gesamten Kalorienver- brauches	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliche	Tierische	Pflanzliche	Tierische	Animale	Total		
	Végétales	Animales	Cal. prov. de protéines en % de la cons. totale de calories %	Végétale	Animale	Végétales	Animales	Végétale			In % des gesamten Energiever- brauches	Total	Index
	g	g		g	g	g	g	Kal. Cal.	Kal. Cal.	%	Kal. Cal.	1934/36 (3203) = 100	
1995	33	59	11.4	52	90	344	24	2 141	1 151	35.0	3 292	103	
1996	33	58	11.4	54	88	332	23	2 115	1 129	34.8	3 244	101	
1997	34	58	11.6	49	87	340	22	2 096	1 114	34.7	3 210	100	
1998	33	58	11.3	52	88	337	24	2 105	1 133	34.9	3 238	101	
1999	33	57	11.2	52	88	340	21	2 132	1 117	34.4	3 240	101	
2000	34	57	11.0	53	90	363	21	2 238	1 136	33.7	3 374	105	
2001	32	57	11.1	50	88	351	22	2 157	1 122	34.2	3 279	102	
2002	32	56	10.9	55	85	354	21	2 209	1 087	33.0	3 296	103	
2003	33	57	10.9	56	82	373	21	2 297	1 065	31.7	3 362	105	
2004	33	57	10.9	55	82	377	21	2 290	1 060	31.6	3 350	104	
2005	33	57	10.8	55	82	377	21	2 303	1 062	31.5	3 365	105	

¹ inbegriffen alkoholische Getränke

¹ y compris boissons alcooliques

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6.7 Gesamt- und Durchschnittswert des schweiz. Nahrungsmittelverbrauches, berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der beiden Jahre 1936/37 und 1937/38

6.7 Valeur totale et moyenne de la consommation suisse de denrées alimentaires, calculée aux prix de détail moyens des deux années 1936/37 et 1937/38

Jahre Années	Bevöl- kerung ¹ Popula- tion ¹	Gesamtwert des Nahrungsmittelverbrauches - Valeur totale de la consommation des denrées alimentaires						Durchschnittswert von 1000 Kal. Valeur moyenne de 1000 calories				
		Pflanzliche - Végétales		Tierische - Animales		Total	Inlän- dische	je Kopf der Bevölkerung par habitant		Pflanzliche	Tierische	Mittel
		Total	Inländische Indigènes	Total	Inländische Indigènes		Indigènes	Total	Inländische Indigènes	Végétales	Animales	Moyenne
		Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.	%	Fr.	Fr.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.
1995	7 161 000	1 947	552	3 683	2 752	5 630	58.7	786	461	38.0	120.8	68.9
1996	7 160 000	1 990	610	3 584	2 599	5 574	57.6	778	448	39.1	120.4	69.1
1997	7 180 000	1 776	623	3 567	2 557	5 343	59.5	744	443	35.2	121.2	66.9
1998	7 230 000	1 807	644	3 637	2 641	5 444	60.3	753	454	35.4	120.5	67.0
1999	7 290 000	1 857	596	3 620	2 599	5 477	58.3	751	438	35.7	120.8	66.8
2000	7 350 000	1 869	613	3 661	2 599	5 530	58.1	752	437	33.8	118.8	64.3
2001	7 400 000	1 765	573	3 686	2 683	5 451	59.7	737	440	33.2	120.3	65.0
2002	7 460 000	1 809	579	3 661	2 694	5 470	59.8	733	439	32.7	122.6	64.3
2003	7 520 000	1 912	586	3 660	2 660	5 572	58.3	741	432	32.9	123.9	63.6
2004	7 560 000	1 968	575	3 669	2 649	5 637	57.2	746	427	33.6	123.8	63.9
2005	7 600 000	1 944	607	3 688	2 676	5 632	58.2	741	432	32.9	124.1	63.4

¹ Den Berechnungen zugrundeliegende mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz

¹ Base de calcul: population présente moyenne de la Suisse

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.8 Verbrauchswert von Lebensmitteln und Rohstoffen

6.8 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de leurs matières premières

	1991/95	1996/00	2002	2003	2004	2005
Inlandproduktion zu Produzentenpreisen, in Millionen Franken ¹						
Production indigène aux prix à la production, en million de francs ¹						
Lebensmittel						
- pflanzliche	2 086	2 003	2 204	2 124	2 268	2 119
- tierische	6 594	5 253	5 006	5 008	5 127	4 880
Total	8 680	7 256	7 210	7 132	7 395	6 999
Ausfuhrwert laut Handelsstatistik, in Millionen Franken						
Valeur d'exportation selon la statistique du commerce, en millions de francs						
Denrées d'origine						
- végétale	1 463	1 875	2 119	2 237	2 494	2 927
- animale	698	601	604	606	647	640
Total	2 161	2 475	2 723	2 843	3 141	3 567
Einfuhrwert laut Handelsstatistik, in Millionen Franken						
Valeur d'importation selon la statistique du commerce, en millions de francs						
Lebensmittel						
- pflanzliche	4 089	4 748	5 268	5 577	5 565	5 977
- tierische	1 478	1 621	1 634	1 675	1 757	1 763
Total	5 567	6 369	6 902	7 252	7 322	7 740
Für den Verbrauch verfügbar, in Millionen Franken						
Disponible pour la consommation, en millions de francs						
Denrées d'origine						
- végétale	4 712	4 876	5 353	5 464	5 339	5 169
- animale	7 374	6 274	6 036	6 077	6 237	6 003
Total	12 086	11 150	11 389	11 541	11 576	11 172
Je Kopf der ortsanwesenden Bevölkerung verfügbar, in Franken						
Disponible par tête d'habitant de la population présente, en francs						
Fr. Nominal - nominale	1 711	1 540	1 527	1 535	1 531	1 470
Preisindex ² - Indice de prix ²	432	423	412	418	421	421
Fr. real ³ - réelle ³	396	364	371	367	364	349
Inlandproduktion in Prozent der für den Verbrauch verfügbaren Lebensmittel						
Production indigène en % des denrées alimentaires disponibles pour la consommation						
Denrées d'origine						
- végétale %	44	41	41	39	42	41
- animale %	89	84	83	82	82	81
Total %	72	65	63	62	64	63

¹ Bis 1992 Berechnung aus Endrohertrag, ab 1993 - 2000 aus Endproduktion, ab 2001 aus Produktionswert, siehe auch Kap. 10

² Gruppe Nahrungsmittel des Grosshandelspreisindex, ab 1993 Gruppe landwirtschaftliche Produkte, ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte des Produzentenpreisindex, umbasiert, August 1939 = 100

³ Gesamtwert je Kopf dividiert durch Grosshandelspreisindex mal 100

¹ Jusqu'à 1992 comptes à partir du rendement brut épuré, depuis 1993 à 2000 à partir de la production finale, dès 2001 à partir de la valeur de la production, voir chap. 10

² Groupe des denrées alimentaires de l'indice des prix de gros, dès 1993 groupe des produits agricoles, sans les produits des pépinières et de l'horticulture de l'indice des prix à la production, transposé, août 1939 = 100

³ Valeur totale par habitant divisée par l'indice des prix de gros multipliée par 100

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.9 Verbrauch von Eiern, in Mio. Stück

6.9 Consommation d'oeufs, en mio pièces

Herkunft, Verwendung	2003	2004	2005	2006	Provenance, utilisation
Total Inlandproduktion	680.560	651.711	656.925	659.996	Total production indigène
Schaleneierimporte					Importations d'oeufs
Total	412.243	449.294	469.524	479.203	Total
davon verarbeitet	181.090	211.701	217.052	242.859	dont transformés
Eiprodukteimporte					Import. de produits à base d'oeufs
in Mio. Eiereinheiten	283.849	275.532	280.597	274.969	en mio unités d'oeufs
Total Importe	696.092	724.826	750.121	754.172	Total des importations
Schaleneierverbrauch total ¹					Total consommation d'oeufs ¹
Import	231.153	237.593	252.472	236.344	Importations
Inland	656.560	631.711	626.925	629.996	Indigènes
Total	887.713	869.304	879.397	866.340	Total
Eiprodukteverbrauch ¹					Consom. de produits à base d'oeufs ¹
Inland	24.000	20.000	30.000	30.000	Indigènes
Import	464.939	487.233	497.649	517.828	Importations
Total	488.939	507.233	527.649	547.828	Total
Gesamtverbrauch					Consommation totale
Total	1 376.652	1 376.537	1 407.046	1 414.168	Total
pro Person in Stück	183	182	185	185	Pièces par personne

¹ Lagerveränderungen berücksichtigt

¹ Il est tenu compte des modifications de stock

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes,
Nationales Geflügelzentrum (NGZ)

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans,
Centre national de la volaille (CNV)

6.10 Verbrauch von alkoholischen Getränken

6.10 Consommation de boissons alcooliques en Suisse

Getränke - Boissons	1981/85	1986/90	1991/95	1996/00	2001/05 *	2006 *
Menge, in 1000 hl - Quantité, en 1000 hl						
Wein	3 196	3 297	3 193	3 101	3 025	2 877
Obstwein (Gärmost)	331	308	241	201	165	135
Bier	4 541	4 628	4 610	4 223	4 181	4 264
Branntwein (40% Alkohol)	349	324	283	263	290	290
Total (100 % Alkohol)	724	728	699	658	659	646
Menge, in Liter je Kopf der über 15jährigen Personen - Quantité en litre par habitant de plus de 15 ans						
Vin	60.2	59.5	55.2	52.6	49.2	46.1
Cidre	6.3	5.6	4.1	3.4	2.7	2.2
Bière	85.6	83.5	79.7	71.6	67.8	68.4
Eau-de-vie (40%)	6.6	5.9	4.9	4.5	4.7	4.7
Total (100% alcools)	13.6	13.1	12.0	11.2	10.7	10.3
Wert, in Millionen Franken - Valeur en millions de francs						
Wein	3 834	4 286	4 630	4 714	...	...
Obstwein (Gärmost)	83	90	77	66	...	...
Bier	1 726	2 036	2 305	2 238	...	...
Branntwein (40% Alkohol)	1 152	1 166	1 132	986	...	...
Total (100 % Alkohol)	6 795	7 578	8 144	8 004	...	...
Wert, in Franken je Kopf der über 15jährigen Personen - Valeur en francs par habitant de plus de 15 ans						
Vin	723	772	800	799	...	...
Cidre	16	16	13	11	...	...
Bière	325	367	398	380	...	...
Eau-de-vie (40%)	217	210	196	167	...	...
Total (100% alcools)	1 281	1 367	1 407	1 357	...	...

* provisorisch

* provisoire

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.11 Schweizerischer Weinverbrauch

6.11 Consommation de vin en Suisse

Jahre (1. VII - 30. VI)	Art	Inlandproduktion ¹		Einfuhr ² - Importations ²		Ausfuhr ²	Anfangsvorrat	
		Production indigène ¹	Trinkwein		Wein zur Essigfabrikation	Exportations ²	Stocks de base	
			Vin de consommation	Vin pour la fabri- cation de vinaigre	Inländischer Wein		Ausländ. Wein	
					hl		hl	Vin du pays	Vin importé
ab 2004: Kalenderjahr		hl	hl	hl	hl	hl	hl	
1995/96	Rot	497 634	1 507 011	10 176	4 017	551 230	893 703	
	Weiss	612 361	302 461	38 060	5 903	690 273	70 193	
	Total	1 109 995	1 809 472	48 236	9 920	1 241 503	963 896	
1996/97	Rot	577 687	1 423 325	8 093	7 612	557 500	899 087	
	Weiss	647 085	167 819	17 460	5 925	678 864	183 808	
	Total	1 224 772	1 591 144	25 553	13 537	1 236 364	1 082 895	
1997/98	Rot	458 846	1 492 004	6 976	8 803	634 107	831 585	
	Weiss	523 289	236 558	26 706	5 398	698 777	130 426	
	Total	982 135	1 728 562	33 682	14 201	1 332 884	962 011	
1998/99	Rot	514 606	1 457 033	5 924	7 989	590 259	827 831	
	Weiss	586 990	220 536	27 223	4 870	612 189	143 106	
	Total	1 101 596	1 677 569	33 147	12 859	1 202 448	970 937	
1999/00	Rot	555 801	1 451 309	7 894	8 335	562 699	821 240	
	Weiss	674 933	228 821	25 934	5 268	587 735	125 052	
	Total	1 230 734	1 680 130	33 828	13 603	1 150 434	946 292	
2000/01	Rot	569 445	1 436 910	7 205	6 910	561 117	807 159	
	Weiss	629 272	251 011	22 873	5 636	650 920	130 859	
	Total	1 198 717	1 687 921	30 078	12 546	1 212 037	938 018	
2001/02	Rot	535 610	1 382 210	7 084	7 712	576 308	783 486	
	Weiss	567 198	291 135	22 589	5 768	696 364	134 682	
	Total	1 102 808	1 673 345	29 673	13 480	1 272 672	918 168	
2002/03	Rot	513 434	1 430 394	4 367	6 623	549 719	766 795	
	Weiss	498 572	236 368	24 051	5 051	674 061	180 127	
	Total	1 012 006	1 666 762	28 418	11 674	1 223 780	946 922	
2003 2.Hj. ⁵	Rot	458 491	611 199	2 209	3 502	519 074	779 993	
	Weiss	424 816	115 639	10 081	4 198	632 054	153 785	
	Total	883 307	726 838	12 290	7 700	1 151 128	933 778	
2004 ⁶	Rot	570 391	1 365 981	4 052	9 913	782 166	664 011	
	Weiss	518 584	261 852	23 596	8 540	851 232	108 615	
	Total	1 088 975	1 627 833	27 648	18 453	1 633 398	772 626	
2005 ⁶	Rot	490 947	1 353 078	7 740	11 771	870 491	651 303	
	Weiss	449 958	275 858	19 339	11 651	870 890	112 951	
	Total	940 905	1 628 936	27 079	23 422	1 741 381	764 254	
2006 ⁶	Rot	507 265	1 289 981	7 246	15 125	870 865	609 540	
	Weiss	442 746	281 167	26 561	11 129	809 638	103 923	
	Total	950 011	1 571 148	33 807	26 254	1 680 503	713 463	

¹ Weinmosterte gemäss obligatorischer Weinerntedeclaration abzüglich Most für Traubensaft sowie 6 % für Schwund, Abfüllverlust, Weinhefeabbau usw.

² Naturwein der Zolltarifnummern 2204.2131, 2139, 2141, 2149, 2932, 2939, 2942, das heisst, ohne Weinspezialitäten

³ beim bewilligungspflichtigen Weinhandel

⁴ Die zur Essigfabrikation verwendete Menge Inlandwein ist unbedeutend

⁵ Infolge Umstellung auf Kalenderjahr nur 2. Halbjahr

⁶ Ab 2004: Inbegriffen Vorräte der Selbstweinkelterer

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.11 Schweizerischer Weinverbrauch

6.11 Consommation de vin en Suisse

Vorrat am Jahresende ³		Verbrauch (inbegriffen Wein zur Essigfabrikation ⁴)			Genre	Année (1. VII - 30. VI)
Stocks à la fin de l'année ³		Consommation (y compris vin pour la fabrication de vinaigre ⁴)				
Inländischer Wein	Ausländischer Wein	Total	davon inländischer Wein - dont vin du pays			dès 2004: année civile
Vin du pays	Vin importé					
hl	hl	hl	hl	%		
557 500	899 087	1 999 150	487 347	24.4	Rouge	1995/96
678 864	183 808	844 773	617 867	73.1	Blanc	
1 236 364	1 082 895	2 843 923	1 105 214	38.9	Total	1996/97
634 107	831 585	1 992 388	493 468	24.8	Rouge	
698 777	130 426	859 908	621 247	72.2	Blanc	1997/98
1 332 884	962 011	2 852 296	1 114 715	39.1	Total	
590 259	827 831	1 996 625	493 891	24.7	Rouge	1998/99
612 189	143 106	855 063	604 479	70.7	Blanc	
1 202 448	970 937	2 851 688	1 098 370	38.5	Total	1998/99
562 699	821 240	2 003 725	534 177	26.7	Rouge	
587 735	125 052	872 387	606 574	69.5	Blanc	1999/00
1 150 434	946 292	2 876 112	1 140 751	39.7	Total	
561 117	807 159	2 022 332	549 048	27.1	Rouge	2000/01
650 920	130 859	855 428	606 480	70.9	Blanc	
1 212 037	938 018	2 877 760	1 155 528	40.2	Total	2000/01
576 308	783 486	2 015 132	547 344	27.2	Rouge	
696 364	134 682	848 253	578 192	68.2	Blanc	2001/02
1 272 672	918 168	2 863 385	1 125 536	39.3	Total	
549 719	766 795	1 960 472	554 487	28.3	Rouge	2001/02
674 061	180 127	852 012	583 733	68.5	Blanc	
1 223 780	946 922	2 812 484	1 138 220	40.5	Total	2002/03
519 074	779 993	1 959 019	537 456	27.4	Rouge	
632 054	153 785	822 289	535 528	65.1	Blanc	2003 2e sem. ⁵
1 151 128	933 778	2 781 308	1 072 984	38.6	Total	
623 481	664 011	1 120 624	350 582	31.3	Rouge	2004 ⁶
703 109	108 615	520 453	349 563	67.2	Blanc	
1 326 590	772 626	1 641 077	700 145	42.7	Total	2004 ⁶
870 491	651 303	1 854 894	472 153	25.5	Rouge	
870 890	112 951	771 498	490 386	63.6	Blanc	2005 ⁶
1 741 381	764 254	2 626 392	962 539	36.6	Total	
870 865	609 540	1 881 383	478 802	25.4	Rouge	2006 ⁶
809 638	103 923	803 784	499 559	62.2	Blanc	
1 680 503	713 463	2 685 167	978 361	36.4	Total	2006 ⁶
898 322	539 901	1 831 549	464 683	25.4	Rouge	
771 369	98 218	783 319	469 886	60.0	Blanc	2006 ⁶
1 669 691	638 119	2 614 868	934 569	35.7	Total	

¹ Récolte de moût conformément à la déclaration obligatoire sur la récolte du vin moins le moût pour le jus de raisin, ainsi que les 6 % pour les pertes, les pertes dues au remplissage, la dégradation de la lie de vin, etc.

² Vin naturel correspondant aux numéros 2204.2131, 2139, 2141, 2149, 2932, 2939, 2942, du tarif douanier, c'est-à-dire sans les spécialités de vins

³ dans les commerces soumis à l'autorisation

⁴ La quantité de vins du pays pour la fabrication de vinaigre est négligeable

⁵ Seulement 2e semestre suite au passage à l'année civile

⁶ Dès 2004: incl. stocks vigneron-encaveurs

6. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

6. Bilan alimentaire, autres consommations

6.12 Haushaltausgaben

6.12 Dépenses des ménages

Ausgabenkategorien - Structure des revenus	1990		1998		2000		2002		2005	
	sämtliche Haushalte	Landwirte	sämtliche Haushalte	Landwirte	sämtliche Haushalte	Landwirte	sämtliche Haushalte	Landwirte ¹	sämtliche Haushalte	
	Ensemble des ménages	Agriculteur	Ensemble des ménages	Agriculteur	Ensemble des ménages	Agriculteur	Ensemble des ménages	Agriculteur ¹	Ensemble des ménages	
Prozentuale Verteilung der Haushalte Distribution des ménages en pour cent	100.0	4.4	100.0	1.9	100.0	1.6	100.0	1.8	100.0	
Personen pro Haushalt Nombre de personnes par ménage	2.48	3.52	2.43	4.12	2.44	4.25	2.30	3.81	2.24	
Monatliche Ausgaben pro Haushalt in Fr. (Mittelwert) Épenses mensuelles moyennes par ménage en francs	6 219	4 401	7 418	5 696	7 634	5 782	7 649	5 562	8 104	
	in Franken - en francs									
Konsumausgaben	4 296	3 209	4 670	3 602	4 816	3 482	4 748	3 230	4 950	
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	693	1 135	617	920	634	1 010	627	849	627	
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	96	47	101	60	100	...	95	...	95	
Bekleidung und Schuhe	303	234	265	197	252	...	243	...	235	
Wohnen und Energie	1 075	536	1 328	715	1 346	710	1 366	614	1 371	
Wohnungseinrichtung, laufende Haushaltführung	310	274	266	309	244	136	220	...	262	
Gesundheitspflege	203	166	232	239	304	...	317	...	327	
Verkehr	473	224	508	279	574	...	558	...	635	
Nachrichtenübermittlung	76	57	128	109	135	117	147	...	168	
Unterhaltung, Erholung und Kultur	359	228	532	358	512	376	489	...	517	
Bildung	49	23	26	18	32	...	...	...	...
Gast- und Beherbergungsstätten	486	186	487	284	495	264	482	...	497	
Andere Waren und Dienstleistungen	172	98	180	113	188	121	175	...	216	
Transferausgaben	1 923	1 192	2 748	2 094	2 819	2 300	2 901	2 332	3 154	
Versicherungen	999	708	1 557	1 348	1 582	1 523	1 679	1 479	1 794	
Steuern und Gebühren	765	416	989	663	1 037	667	1 033	736	1 107	
Beiträge, Spenden und sonstige Übertragungen	158	68	202	83	200	110	189	117	253	
	in Prozent - en pour cent									
Dépenses de consommation	69.08	72.91	62.96	63.24	63.08	60.22	62.07	58.07	61.08	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	11.15	25.80	8.32	16.15	8.31	17.47	8.20	15.26	7.74	
Boissons alcoolisées et tabacs	1.55	1.06	1.36	1.05	1.31	...	1.24	...	1.17	
Vêtements et chaussures	4.87	5.31	3.57	3.46	3.30	...	3.18	...	2.90	
Logement et énergie	17.29	12.19	17.90	12.56	17.63	12.27	17.86	11.04	16.92	
Ameublement, équip. et entretien du ménage	4.98	6.23	3.58	5.43	3.20	2.35	2.88	...	3.23	
Services médicaux et dépenses de santé	3.26	3.77	3.13	4.20	3.98	...	4.14	...	4.04	
Transports	7.61	5.08	6.85	4.90	7.52	...	7.30	...	7.84	
Communications	1.23	1.29	1.73	1.92	1.77	2.02	1.92	...	2.07	
Loisirs et culture	5.78	5.19	7.17	6.28	6.71	6.50	6.39	...	6.38	
Frais d'écolage et de formation	0.78	0.53	0.35	0.32	0.42	...	...	...	...
Restauration et hôtellerie	7.82	4.23	6.57	4.99	6.48	4.57	6.30	...	6.13	
Autres biens et services	2.76	2.22	2.43	1.98	2.46	2.10	2.29	...	2.67	
Dépenses de transfert	30.92	27.09	37.04	36.76	36.92	39.78	37.93	41.93	38.92	
Assurances	16.07	16.08	20.99	23.66	20.73	26.34	21.95	26.59	22.14	
Impôts et taxes	12.30	9.46	13.33	11.64	13.58	11.54	13.51	13.23	13.66	
Cotisations, dons et autres versements	2.54	1.55	2.72	1.46	2.62	1.90	2.47	2.10	3.12	

¹ Unvollständige Daten, da Referenzgruppe der Landwirte zu klein

¹ Données incomplètes, parce que le groupe de référence des agriculteurs est trop petit

7. Preise, Preinsindices, Löhne, Zinsen

- 1 Richtpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 2 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil
- 3 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2. Teil
- 4 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Mai 2003 = 100
- 5 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Mai 1997 = 100
- 6 Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel
- 7 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln
- 8 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren
- 9 Produzentenpreise ausgewählter landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 10 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- 11 Durchschnittliche Konsumentenpreise
- 12 Landesindex der Konsumentenpreise
- 13 Importpreisindex
- 14 Produzentenpreisindex
- 15 Die Kaufkraft landwirtschaftlicher Produkte
- 16 Kaufkraft des Arbeiterlohnes gegenüber Nahrungsmitteln
- 17 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise von landwirtschaftlichen Heimwesen
- 18 Durchschnittliche Preise von Landwirtschafts- und Waldparzellen
- 19 Bruttolöhne landwirtschaftlicher Angestellter nach Anstellungsart
- 20 Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken
- 21 Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

- 1 Prix indicatifs des produits agricoles
- 2 Prix payés au producteurs des produits agricoles, 1ère partie
- 3 Prix payés au producteurs des produits agricoles, 2ème partie
- 4 Indice des prix à la production des produits agricoles, mai 2003 = 100
- 5 Indice des prix à la production des produits agricoles, mai 1997 = 100
- 6 Indice des prix d'achat des agents de production agricoles
- 7 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production
- 8 Indice des prix des facteurs de production agricole sélectionnés
- 9 Prix à la prod. de produits agricoles sélectionnés
- 10 Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés
- 11 Prix moyen à la consommation
- 12 Indice des prix à la consommation
- 13 Indice des prix à l'importation
- 14 Indice des prix à la production
- 15 Le pouvoir d'achat des produits agricoles
- 16 Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier par rapport aux denrées alimentaires
- 17 Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles
- 18 Prix moyens de parcelles agricoles et forestières
- 19 Salaires bruts d'employés agricoles selon le mode d'engagement
- 20 Marge des banques cantonales dans les affaires hypothécaires
- 21 Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

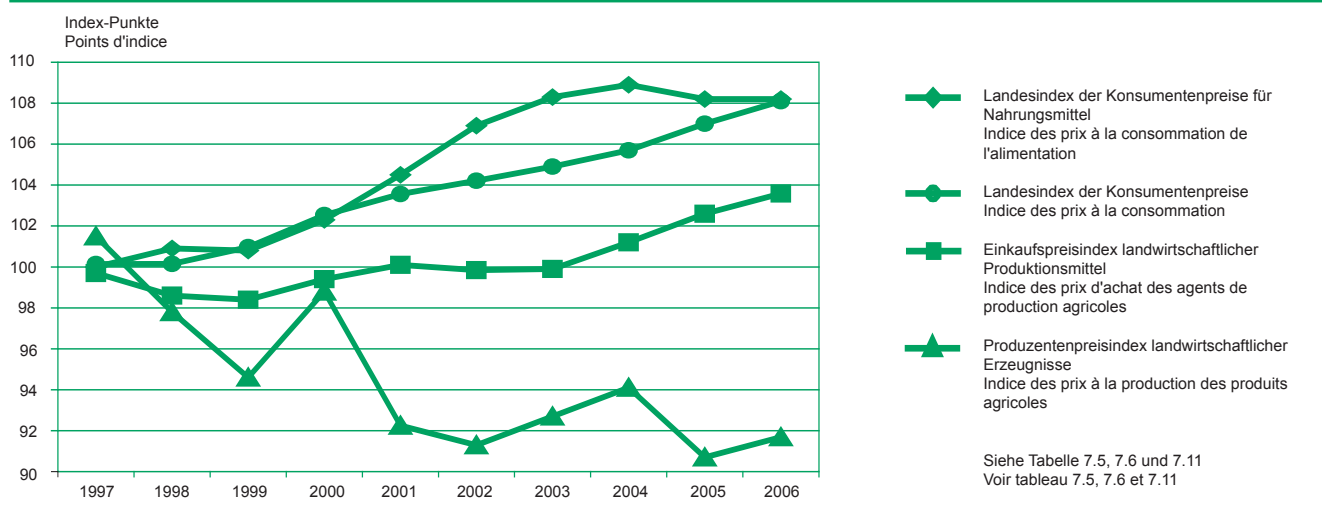
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

Die Agrarpreisindizes geben Informationen über die Entwicklung der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte (Output) und der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren (Input). Der revidierte Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel (EPI) berücksichtigt die EU-Methodik der Agrarpreisindizes und ist in der aktuellen Version kohärent mit dem Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Zinsen, Löhne und Versicherungen sind vom EPI ausgeschlossen. Dafür wurde die Produktpalette der Vorleistungen und der Investitionen erweitert. Deswegen können nur wenige Indexreihen vor Beginn der Referenzperiode (Mai 1997) auf die neue Basis umgerechnet werden. Um die Vergleichbarkeit mit dem Produzentenpreisindex zu gewährleisten, wurde auch dieser in Tabelle 7.5 auf die Referenzperiode Mai 1997 = 100 umgerechnet. Der Produzentenpreisindex wurde im Jahr 2003 revidiert. Somit wird die Originalversion vom Bundesamt für Statistik seit Mai 2003 mit der Referenzperiode Mai 2003 = 100 publiziert (siehe Tabelle 7.4).

Les indices des prix agricoles informent sur l'évolution des prix à la production des produits agricoles (output) et sur les prix d'achat des agents et des facteurs de la production agricoles (input). L'indice révisé des prix d'achat des agents de production agricoles tient compte de la méthodique de l'UE en matière d'indices des prix agricoles. Dans la version actuelle, il est cohérent avec celui des prix à la production des produits agricoles. Les intérêts, les salaires et les assurances n'y sont pas compris. Par contre, la gamme des produits de la consommation intermédiaire et des investissements a été étendue. C'est la raison pour laquelle un faible nombre de séries d'indices d'avant la période de référence (mai 1997) peuvent être converties sur la nouvelle base. Afin de garantir la comparabilité avec l'indice des prix à la production, celui-ci a également été converti dans le tableau 7.5 avec la période de référence mai 1997 = 100. L'indice des prix à la production a été révisé en 2003. Ainsi, la version originale est-elle publiée par l'Office fédéral de la statistique avec la période de référence mai 2003 = 100 (tableau 7.4) depuis le mois de mai 2003.

Vergleich der Indizes, Mai 1997 = 100 Punkte

Comparaison des indices, mai 1997 = 100 points



Der umgerechnete Produzentenpreisindex mit der Referenzperiode Mai 1997 = 100 erreichte im Jahr 1990 mit 125,0 Punkten seinen Höchststand. Im Jahr 2006 ist er gegenüber dem Vorjahr um 1,0 Punkte auf 91,7 Punkte angestiegen (Tabelle 7.5). Verantwortlich dafür waren insbesondere höhere Preise für Tiere der Rindergattung und für Gemüse. Der Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel (Mai 1997 = 100) kletterte im Jahr 2006 auf den Stand von 103,6 Punkte und nahm damit gegenüber dem Vorjahr um 1,0 Punkte zu (Tabelle 7.6). Der Teilindex der Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft (Futtermittel, Saat- und Pflanzgut) nahm gegenüber dem Vorjahr um 1,2 Punkte ab, während der Teilindex der restlichen Produktionsmittel von 108,9 auf 111,0 Punkte anstieg. Ins Gewicht fällt v.a. die Teuerung bei den Investitionen sowie bei den Energie- und Schmierstoffen. Letzteres hatte u.a. auch einen Anstieg der Düngerpreise zur Folge.

Der Landesindex der Konsumentenpreise (Basis Mai 2005 = 100) stieg im Jahr 2006 um 1,1 Punkte im Vergleich zum Vorjahr auf 100,5 Punkte (Tabelle 7.11). Der Teilindex für Nahrungsmittel blieb beinahe stabil und stieg nur um 0,1 Punkte auf 101,4 Punkte. Insgesamt blieb die Kaufkraft der Landwirte gegenüber dem Vorjahr stabil (Tabellen 7.7 und 7.15). Dasselbe gilt für die Kaufkraft der Konsumenten für landwirtschaftliche Produkte (Tabelle 7.16).

En 1990, l'indice des prix à la production, converti à la période de référence mai 1997 = 100, a atteint le maximum de 125,0 points. En 2006, il a augmenté de 1,0 point relativement à l'année précédente (tableau 7.5). Les meilleurs prix pour les animaux bovins et pour les légumes étaient surtout responsables de cette évolution. L'indice des prix d'achat des agents agricoles (mai 1997 = 100) a atteint 103,6 points et augmentait par ceci de 1,0 point. L'indice partiel des agents de production d'origine agricole (aliments, semences) diminuait de 1,2 points, pendant que l'indice partiel des autres agents de production augmentait de 108,9 à 111,0 points. Surtout le renchérissement des investissements ainsi que des carburants et des lubrifiants était la raison pour cette évolution. Le dernier provoquait en plus une augmentation des prix des engrais.

En 2006, l'indice des prix à la consommation augmentait de 1,3 points à 104,7 points par rapport à l'année précédente (tableau 7.11). L'indice partiel de l'alimentation restait presque stable et n'augmentait que de 0,1 points à 101,4 points. Dans l'ensemble, le pouvoir d'achat des agriculteurs restait stable en comparaison à l'année précédente (tableaux 7.7 et 7.15). Le même est valable pour le pouvoir d'achat des consommateurs face aux produits agricoles (tableau 7.16).

7. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse

7.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Qualität ²	Einheit ³	1995	2000	2001	2002
Getreide						
Weizen Top	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	...	...	62.50	61.00
Weizen I	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	...	...	57.00	57.75
Weizen II	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	...	...	51.50	51.50
Weizen Biscuits	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	...	...	53.00	53.50
Roggen	73 - 74 kg hl-Gewicht	Fr./dt	...	...	53.00	50.00
Futterweizen	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	...	...	46.00	46.00
Gerste	65 - 66 kg hl-Gewicht	Fr./dt	59.50	47.00	43.50	43.50
Hafer	54 - 55 kg hl-Gewicht	Fr./dt	55.50	43.00	39.50	39.50
Körnermais	Max. 14 % Feuchtigkeit	Fr./dt	61.50	49.00	44.50	45.00
Triticale	Max. 15 % Feuchtigkeit	Fr./dt	59.50	48.00	45.00	45.00
Hülsenfrüchte						
Eiweisserbsen	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	64.00	53.00	47.50	47.50
Ackerbohnen	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	59.50	47.00	43.50	43.50
Lupinen, weisse	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	...	...	51.50	51.50
Kartoffeln						
Charlotte	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	...	48.00	47.50	47.10
Bintje	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	48.00	46.50	47.60
Lady Claire	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	...	...	...
Innovator	Kaliber > 42.5 mm	Fr./dt	...	...	...	...
Victoria	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	...	...	...
Fontane	Kaliber 42.5 - 75 mm	Fr./dt	...	...	...	42.60
Urgenta	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	47.00	45.50	47.60
Nicola	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	...	46.50	46.00	46.30
Ditta	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	...	46.50	46.00	45.10
Agria	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	44.00	43.50	42.60
Brat- oder Raclette-Kartoffeln	Kaliber 35 - 42,5 mm	Fr./dt	32.00	35.00	34.00	34.00
Feldkartoffeln für Industrie, Eba	14 % Stärkegehalt	Fr./dt	26.00	23.00	23.00	23.00
Zuckerrüben⁴						
Zuckerrüben, ab Ernte 1999: A-Rüben	16 % Zuckergehalt	Fr./dt	13.50	11.20	11.20	11.20
B-Rüben	16 % Zuckergehalt	Fr./dt	...	8.00	8.00	8.00
Heu und Stroh						
Heu lose ab Stock (Juli)	Unbelüftet	Fr./dt	23.00	25.00	23.00	23.00
Heu lose ab Stock (Dezember)	Unbelüftet	Fr./dt	27.00	25.00	23.00	24.00
Stroh gepresst ab Feld (Juli)	Kleinballen	Fr./dt	11.00	10.00	11.00	10.00
Äpfel						
Gala	Kaliber 65 - 85 mm	Fr./dt	...	...	...	...
Glockenapfel	Kaliber 65 - 80 mm	Fr./dt	...	82.00	106.00	88.00
Golden Delicious	Kaliber 70 - 85 mm	Fr./dt	...	88.00	106.00	82.50
Idared	Kaliber 70 - 85 mm	Fr./dt	...	...	72.00	...
Jonagold	Kaliber 70 - 85 mm	Fr./dt	...	91.00	117.00	97.50
Maigold	Kaliber 65 - 85 mm	Fr./dt	...	95.00	119.00	95.00
Steinobst						
Tafelzwetschgen	Min. 33 mm Durchmesser	Fr./dt	...	169.00	201.00	186.00
Zwetschgen Fellenberg	Min. 33 mm Durchmesser	Fr./dt	...	166.00	210.00	210.00
Tafelkirschen I	Min. 21 mm Durchmesser	Fr./dt	...	358.00	389.00	374.00
Tafelkirschen Extra	Min. 24 mm Durchmesser	Fr./dt	...	501.00	512.00	512.00
Industriekirschen	Min. 17 mm Durchmesser	Fr./dt	...	194.00	200.00	200.00
Beeren⁵						
Erdbeeren		Fr./kg	...	5.73	6.22	5.97
Himbeeren		Fr./kg	...	11.25	11.63	11.32
Gemüse⁶						
Blumenkohl		Fr./kg	1.86	1.96	2.40	2.21
Broccoli		Fr./kg	3.17	2.72	3.21	3.55
Buschbohnen		Fr./kg	3.84	3.29	3.56	3.50
Endivien, glatt		Fr./kg	1.46	1.63	1.85	1.56
Karotten	Gewaschen	Fr./kg	1.10	0.96	1.09	1.08

Anmerkungen am Schluss der Tabelle

Verschiedene Quellen

7. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse

7.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

2003	2004	2005	2006	Unité ³	Qualité ²	Produits
						Céréales
61.00	61.00	57.00	57.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé Top
58.00	57.00	54.00	54.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé I
51.00	51.00	49.00	49.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé II
53.50	54.00	50.50	50.50	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé Biscuits
49.00	49.00	46.00	46.00	fr./dt	73 - 74 kg à l'hectolitre	Seigle
46.00	46.00	43.50	...	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé fourrager
43.50	43.50	40.50	...	fr./dt	65 - 66 kg à l'hectolitre	Orge
39.50	39.50	37.00	...	fr./dt	54 - 55 kg à l'hectolitre	Avoine
47.50	45.00	42.00	...	fr./dt	Taux d'humidité max. 14 %	Mais grain
45.00	45.00	41.00	...	fr./dt	Taux d'humidité max. 15 %	Triticale
						Légumes secs
47.50	47.50	46.00	...	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Pois protéagineux
43.50	43.50	43.00	...	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Féverole
51.50	51.50	51.00	...	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Lupins blancs
						Pommes de terre
49.45	47.00	46.65	51.45	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Charlotte
49.60	47.75	47.40	51.45	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Bintje
45.90	42.80	42.20	45.50	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Lady Claire
42.00	39.00	41.05	44.25	fr./dt	Calibre > 42.5 mm	Innovator
49.60	46.20	44.00	47.25	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Victoria
42.60	39.00	42.05	44.25	fr./dt	Calibre 42.5 - 75 mm	Fontane
48.75	47.00	47.20	51.45	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Urgenta
48.10	45.65	45.50	51.45	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Nicola
46.70	46.20	45.00	51.45	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Ditta
45.40	40.80	41.10	44.25	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Agria
34.00	32.00	32.00	33.60	fr./dt	Calibre 35 - 42,5 mm	A rôtir et à raclette
24.00	23.00	23.00	24.00	fr./dt	Teneur en amidon 14 %	Tout venant pour l'industrie, Eba
						Betteraves sucrières⁴
11.20	11.20	10.20	10.20	fr./dt	Teneur en sucre 16 %	Betteraves sucrières; dès 1999: bett. A
8.00	8.00	7.50	7.50	fr./dt	Teneur en sucre 16 %	Betteraves B
						Foin et paille
24.00	23.00	24.00	21.00	fr./dt	Séché au sol	Foin en vrac au tas (juillet)
29.00	24.00	20.00	24.00	fr./dt	Séché au sol	Foin en vrac au tas (décembre)
10.00	10.00	10.00	10.00	fr./dt	Petites bottes	Paille pressée, départ du champ (juillet)
						Pommes
140.00	140.00	120.00	120.00	fr./dt	Calibre 65 - 85 mm	Gala
120.00	120.00	110.00	105.00	fr./dt	Calibre 65 - 80 mm	Glockenapfel
120.00	120.00	105.00	105.00	fr./dt	Calibre 70 - 85 mm	Golden Delicious
90.00	92.00	80.00	85.00	fr./dt	Calibre 70 - 85 mm	Idared
130.00	130.00	110.00	105.00	fr./dt	Calibre 70 - 85 mm	Jonagold
135.00	137.00	110.00	105.00	fr./dt	Calibre 65 - 85 mm	Maigold
						Fruits à noyau
210.00	155.00	195.00	195.00	fr./dt	Diamètre min. 33 mm	Prunes de table
210.00	155.00	195.00	195.00	fr./dt	Diamètre min. 33 mm	Prunes Fellenberg
340.00	340.00	380.00	350.00	fr./dt	Diamètre min. 21 mm	Cerises de table I
500.00	550.00	540.00	520.00	fr./dt	Diamètre min. 24 mm	Cerises Extra
195.00	195.00	170.00	162.00	fr./dt	Diamètre min. 17 mm	Cerises d'industrie
						Baies⁵
5.80	5.95	6.45	6.55	fr./kg		Fraises
11.08	11.13	11.08	11.65	fr./kg		Framboises
						Légumes⁶
2.78	2.05	2.22	2.90	fr./kg		Chou-fleur
3.36	3.07	2.95	3.35	fr./kg		Brocoli
4.04	3.46	3.63	4.08	fr./kg		Haricots nains
1.98	1.82	1.82	2.15	fr./kg		Chicorée scarole
1.30	1.17	1.42	1.37	fr./kg	Lavées	Carottes

Voir à la fin du tableau

Sources diverses

7. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse

7.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Qualität ²	Einheit ³	1995	2000	2001	2002
Knollensellerie		Fr./kg	2.22	1.71	1.73	2.17
Kopfsalat		Fr./St.	0.82	0.88	1.08	0.93
Lauch, grün		Fr./kg	1.74	1.78	2.56	2.30
Lollo, rot		Fr./kg	3.37	3.46	4.21	2.64
Nüsslisalat		Fr./kg	12.12	13.68	15.02	13.68
Tomaten, rund		Fr./kg	2.37	2.23	2.08	2.35
Weisskabis		Fr./kg	1.04	1.18	1.34	1.25
Wirz, leichtköpfig		Fr./kg	1.39	1.49	1.71	1.89
Zwiebeln		Fr./kg	1.23	0.91	1.09	1.07
Rindvieh⁷						
Muni MT T3	Ungeschaufelt	Fr./kg SG	...	8.96	6.89	7.32
Muni MA T3	Ältere Muni	Fr./kg SG	...	6.68	4.78	4.58
Ochsen OB T3	Bis max. 4 Schaufeln	Fr./kg SG	...	9.03	6.85	7.28
Rinder RG T3	Bis max. 4 Schaufeln	Fr./kg SG	...	8.87	6.65	6.94
Rinder/Jungkühe RV T3	Jungkühe bis max. 4 Schaufeln	Fr./kg SG	...	7.86	5.59	5.52
Kühe VK T3		Fr./kg SG	...	6.72	4.65	4.65
Kühe VK 1X3		Fr./kg SG	...	...	3.34	3.45
Kühe VK 3X3		Fr./kg SG	...	...	2.44	2.62
Kälber KV T3		Fr./kg SG	...	13.20	11.99	11.90
Jungvieh JB T3		Fr./kg LG	...	...	4.63	4.77
Tränker						
Börse Wattwil ⁸	AA Stierkalb	Fr./kg LG	...	...	9.01	8.73
Börse Thun	AA Stierkalb	Fr./kg LG	...	...	9.83	9.24
Börse Wattwil ⁸	AA Kuhkalb	Fr./kg LG	...	...	6.71	6.25
Börse Thun	AA Kuhkalb	Fr./kg LG	...	...	7.58	6.79
Börse Wattwil ⁸	A	Fr./kg LG	...	5.65	5.66	5.42
Börse Thun	A	Fr./kg LG	...	7.07	7.64	6.70
Ferkel						
Börse Wil (SG)	SGDA, 20 kg, ab Stall	Fr./kg LG	...	7.17	6.30	...
Gesamtschweizerische Ferkelbörse	SGDA, 20 kg, ab Stall	Fr./kg LG	...	...	...	5.96
Schafe⁷						
Lämmer LA T3	Ohne Schaufeln	Fr./kg SG	...	12.78	12.08	12.69
Schafe SM 2 T3	Mit 2 Schaufeln	Fr./kg SG	...	10.46	8.51	9.08
Schafe SM 4-8 T3	4 Schaufeln und ältere	Fr./kg SG	...	4.95	4.50	4.99
Weidelämmer WL T3	Ohne Schaufeln, bis max. 40 kg LG	Fr./kg LG	...	...	4.78	5.33
Pferde⁹						
Saugfohlen H3, bis 12 Monate		Fr./kg LG	5.90	4.30	4.60	5.00
Saugfohlen H3, bis 12 Monate		Fr./kg SG	...	...	...	...
Fohlen H3, 13 - 14 Monate		Fr./kg LG	5.30	3.70	3.70	3.70
Fohlen H3, 13 - 14 Monate		Fr./kg SG	...	...	...	...
Fohlen H3, 15 - 30 Monate		Fr./kg LG	...	...	...	...
Fohlen H3, 15 - 30 Monate		Fr./kg SG	...	...	...	...
Schlachtpferde T3, ab 31 Monate		Fr./kg SG	...	...	...	...
Gitzi I H/T (bis 2000 Klasse A) ¹⁰	Schlachtgewicht 4,5 - 7 kg	Fr./kg SG	16.05	14.25	14.75	17.10
Honig ¹¹	Sensorisch geprüft	Fr./kg	16.00	15.00	15.00	15.00

¹ Zielpreise (inkl. MWST), die nicht unbedingt realisiert werden; Periode: Durchschnitt des Wirtschafts- bzw. des Kalenderjahres

² Stand des letzten publizierten Jahres

³ LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht

⁴ Garantierter Basispreis für die erwähnte Qualität.

⁵ Beeren: Preise inklusive Gebinde

⁶ Mittlere Börsenpreise (Börse BE, FR, SO und Region ZH) franko Grossverteiler

⁷ Wochenpreise der Proviande: bis 2000 garantierte Übernahmepreise, ab

2001 aufgrund der in der Vorwoche realisierten Preise festgesetzte Wochenpreise.

⁸ Bis August 2005 Börse Lichtensteig

⁹ Pferde und Fohlen mit Schweizer Herkunft, Preise franko Schlachthof für die Periode vom 15.9. bis 20.11.

Für alle andern ist der Preis 1 Fr./kg SG tiefer.

¹⁰ Bis 1994 SG bis 14 kg, 1995 bis 2000 SG bis 8.5 kg, 2001 bis 7.5 kg; ab 2002 SG ohne Kopf, ab 2005 Basispreis der Proviande

¹¹ In grossen Gebinden, an den Detailhandel

Verschiedene Quellen

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
7.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

2003	2004	2005	2006	Unité ³	Qualité ²	Produits
2.54	2.36	2.22	2.62	fr./kg		Céleri-rave
1.13	0.99	1.00	1.14	fr./p.		Laitue pommée
2.71	2.22	2.21	2.72	fr./kg		Poireau vert
4.68	3.69	3.95	4.26	fr./kg		Lollo rouge
15.23	14.40	15.48	15.78	fr./kg		Rampon
2.66	2.23	2.30	2.64	fr./kg		Tomates rondes
1.48	1.47	1.41	1.71	fr./kg		Chou blanc
1.90	1.77	1.85	2.04	fr./kg		Chou frisé léger
1.22	1.03	1.01	1.46	fr./kg		Oignons
						Bovins⁷
8.17	8.17	7.97	8.43	fr./kg PM	Sans dents de remplacement	Taureaux MT T3
5.49	6.11	5.81	5.87	fr./kg PM	Taureaux plus âgés	Taureaux MA T3
8.17	8.17	7.97	8.43	fr./kg PM	Jusqu'à 4 pelles au maximum	Boeufs OB T3
7.90	8.11	7.98	8.22	fr./kg PM	Jusqu'à 4 pelles au maximum	Génisses RG T3
6.57	7.14	6.97	7.11	fr./kg PM	Vaches jusqu'à 4 pelles au maximum	Génisses/jeunes vaches RV T3
5.80	6.64	6.21	6.35	fr./kg PM		Vaches VK T3
4.31	5.55	5.08	5.30	fr./kg PM		Vaches VK 1X3
3.74	4.68	4.33	4.40	fr./kg PM		Vaches VK 3X3
12.10	12.56	13.10	14.36	fr./kg PM		Veaux KV T3
5.28	5.55	5.67	5.83	fr./kg PV		Jeune bétail JB T3
						Veaux d'engrais
9.25	10.20	10.80	11.26	fr./kg PV	AA mâle	Bourse de Wattwil ⁸
9.60	10.60	11.40	11.70	fr./kg PV	AA mâle	Bourse de Thoune
6.81	7.79	8.40	9.14	fr./kg PV	AA femelle	Bourse de Wattwil ⁸
7.22	8.62	9.37	9.52	fr./kg PV	AA femelle	Bourse de Thoune
5.66	6.03	6.78	6.66	fr./kg PV	A	Bourse de Wattwil ⁸
6.68	7.30	7.80	7.80	fr./kg PV	A	Bourse de Thoune
						Porcelets
...	...	...	...	fr./kg PV	SSP-A, 20 kg, départ ferme	Bourse de Wil (SG)
6.93	7.72	6.05	4.82	fr./kg PV	SSP-A, 20 kg, départ ferme	Bourse suisse des porcelets
						Moutons⁷
11.62	10.31	10.42	10.42	fr./kg PM	Sans pelles	Agneaux LA T3
8.39	7.41	7.44	7.35	fr./kg PM	Avec 2 pelles	Agneaux SM2 T3
5.68	4.84	4.91	4.94	fr./kg PM	Avec 4 pelles et sujets plus âgés	Agneaux SM4-8 T3
5.19	4.46	4.65	4.70	fr./kg PV	Sans pelles, max. 40 kg PV	Agneaux de pâturage WL T3
						Chevaux⁹
5.00	4.60	4.10	4.10	fr./kg PV		Poulains de lait H3, jusqu'à 12 mois ⁹
...	...	...	7.00	fr./kg PM		Poulains de lait H3, jusqu'à 12 mois ⁹
3.60	2.80	...	2.80	fr./kg PV		Poulains H3, 13 - 14 mois
...	...	...	5.00	fr./kg PM		Poulains H3, 13 - 14 mois
...	...	...	2.10	fr./kg PV		Poulains H3, 15 - 30 mois
...	...	...	4.00	fr./kg PM		Poulains H3, 15 - 30 mois
...	...	...	3.50	fr./kg PM		Chevaux de boucherie T3, dès 31 mois
17.00	17.31	15.00	12.79	fr./kg PM	Poids mort de 4,5 - 7 kg	Cabris I H/T (jusqu'en 2000, classe A) ¹⁰
15.00	15.00	15.00	17.00	fr./kg	Garantie	Miel ¹¹

¹ Prix d'objectif (TVA inc.), qui ne sont pas forcément réalisés; période: moyenne de la campagne ou de l'année civile

² État de la dernière année publiée

³ PV = poids vif; PM = poids mort

⁴ Prix de base garanti pour la qualité mentionnée.

⁵ Baies: prix avec l'emballage

⁶ Moyenne de prix de bourse (bourse BE, FR, SO et région ZH) franco grand-distributeur

⁷ Prix hebdomadaires de la Proviande: Jusqu'en 2000 prix garantis de prise en charge, dès 2001 prix hebdomadaires en fonction des prix réalisés dans la semaine précédente.

⁸ Jusqu'au mois d'août 2005 bourse de Lichtensteig

⁹ Chevaux et poulains d'origine suisse, prix franco abattoir pendant la période du 15 sept. jusqu'au 20 nov.

Pour tous les autres, les prix sont 1 fr./kg PM plus bas.

¹⁰ Jusqu'en 1994 PM jusqu'à 14 kg, 1995 jusqu'en 2000 PM jusqu'à 8.5 kg; 2001 PM jusqu'à 7,5 kg; à partir de 2002 PM sans tête, à partir de 2005 prix de base de Proviande

¹¹ En grand conditionnement, au commerce de détail

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen 7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.2 Erzielte Produzentenpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil 7.2 Prix payés au producteurs¹ des produits agricoles, 1ère partie

Erzeugnisse	Einheit ²	2000	2003	2004	2005	2006	Unité ²	Produits
Raufutter								Fourrages
Heu belüftet								Foin séché en grange
lose ab Stock	Fr./dt	...	31.92	32.82	28.37	28.36	fr./dt	en vrac pris sur le tas
franko Empfänger	Fr./dt	40.95	38.80	40.01	35.93	36.04	fr./dt	pressé fco acheteur
Heu unbelüftet, lose ab Stock	Fr./dt	27.75	27.36	28.17	24.61	24.79	fr./dt	Foin en vrac au tas, séché au sol
Heu unbelüftet gepresst								Foin séché sur le champs,
franko Empfänger	Fr./dt	...	34.11	35.36	32.90	33.16	fr./dt	pressé fco acheteur
Emd belüftet, gepresst,								Regain pressé, séché en
franko Empfänger	Fr./dt	41.97	39.01	40.68	36.06	36.85	fr./dt	grange, franco acheteur
Ökoheu								Foin écologique
gepresst ab Feld	Fr./dt	...	23.81	23.15	22.79	21.83	fr./dt	pressé pris sur le champ
lose ab Stock	Fr./dt	...	23.44	22.11	20.24	20.46	fr./dt	en vrac pris sur le tas
gepresst ab Stock	Fr./dt	...	26.22	26.79	24.48	24.02	fr./dt	pressé pris sur le tas
Stroh, Kleinballen								Paille pressée, petites bottes,
ab Feld	Fr./dt	...	10.81	11.01	11.00	11.47	fr./dt	départ champ
ab Hof	Fr./dt	...	14.54	15.80	15.51	15.27	fr./dt	départ ferme
franko Empfänger	Fr./dt	...	19.09	20.36	18.17	18.44	fr./dt	fco acheteur
Grassilage-Ballen à 600 kg, 35 % TS, ab Hof	Fr./St.	...	77.73	77.72	70.90	73.79	fr./p.	Ensilage de l'herbe, grandes balles à 600 kg, 35 % MS, départ ferme
Futterkartoffeln und Rüben								P.d.terre fourragères et betteraves
Feldkartoffeln	Fr./dt	17.47	8.43	7.27	6.64	7.13	fr./dt	Pommes de terre tout venant
Kartoffeln als Erleseabgang	Fr./dt	9.31	7.73	7.37	6.68	6.43	fr./dt	P. de terre déchets de triage
Futterrüben ab Feld	Fr./dt	11.41	...	...	...	...	fr./dt	Betteraves fourr. départ champs
Futterzuckerrüben ab Feld	Fr./dt	...	8.71	8.46	8.44	8.36	fr./dt	Betteraves sucrières fourragères, départ champ
Schlachtvieh auf überwachten Märkten								Bétail de boucherie sur des marchés surveillés
Rinder/Jungkühe RV T3	Fr./kg LG	4.18	3.47	3.78	3.68	3.72	fr./kg PV	Génisses/jeunes vaches RV T3
Kühe VK T3	Fr./kg LG	3.38	3.01	3.38	3.11	3.17	fr./kg PV	Vaches VK T3
Kühe VK X3	Fr./kg LG	2.53	2.30	2.61	2.64	2.38	Fr./kg LG	Vaches VK X3
Kühe VK X1	Fr./kg LG	...	1.77	2.57	2.18	2.49	Fr./kg LG	Vaches VK X1
Muni MT H3	Fr./kg LG	5.15	4.54	4.72	4.31	4.71	fr./kg PV	Taureaux MT H3
Muni MT T3	Fr./kg LG	4.83	4.14	4.24	4.24	4.35	fr./kg PV	Taureaux MT T3
Ochsen OB T3	Fr./kg LG	4.78	4.30	4.40	4.35	4.51	fr./kg PV	Boeufs OB T3
Rinder RG H3	Fr./kg LG	4.99	4.53	4.81	4.73	4.82	fr./kg PV	Génisses RG H3
Rinder RG T3	Fr./kg LG	4.69	4.11	4.43	4.26	4.41	fr./kg PV	Génisses RG T3
Kälber KV H3	Fr./kg LG	7.92	7.22	7.65	8.23	...	fr./kg PV	Veaux KV H3
Kälber KV T3	Fr./kg LG	7.56	6.59	7.13	7.46	...	fr./kg PV	Veaux KV T3
Kleinvieh: Schlachttiere und Fleisch								Petit bétail: Animaux de boucherie et viande
Lämmer bis 42 kg	Fr./kg LG	5.84	5.53	4.69	4.94	4.96	fr./kg PV	Agneaux, moins de 42 kg PV
Schafe mit 4 Ersatzzähnen	Fr./kg LG	2.47	2.92	2.29	2.48	2.52	fr./kg PV	Moutons, avec 4 dents de rempl.
Gitz I	Fr./kg SG	13.50	19.56	19.35	18.26	19.20	fr./kg PM	Cabris I
Gitz III	Fr./kg SG	...	18.07	18.48	17.85	18.24	fr./kg PM	Cabris III
Gitzfleisch verpackt an Konsumenten	Fr./kg	...	22.91	24.19	23.33	23.44	fr./kg	Viande de cabris emballée au consommateur
Kaninchen, fette	Fr./kg SG	16.26	17.23	17.63	18.46	19.29	fr./kg PM	Lapins gras
Zuchtrinder								Bovins d'élevage
Kühe neumelkend, 1-3mal gekalbt	Fr./St.	3 238	2 739	2 981	3 036	3 097	fr./tête	Vaches fraîches, ayant vêlé 1-3 fois
mindestens 4mal gekalbt	Fr./St.	...	2 481	2 730	2 692	2 829	fr./tête	ayant vêlé 4 fois ou plus
Kühe tragend, 1. - 3. Laktation	Fr./St.	...	2 634	2 868	2 938	3 080	fr./tête	Vaches taries, en gestation, 1 - 3 lactations
4. oder höhere Laktation	Fr./St.	...	2 359	2 561	2 550	2 693	fr./tête	4 lactations et plus
Mutterkühe	Fr./St.	...	2 196	2 542	2 599	2 647	fr./tête	Vaches allaitantes
Rinder, tragend	Fr./St.	2 882	2 491	2 678	2 787	2 954	fr./tête	Génisses, en gestation
Rinder, älter als 1 Jahr	Fr./St.	...	1 623	1 696	1 768	1 917	fr./tête	Génisses de plus d'un an
Rinder, bis 1-jährig	Fr./St.	...	1 176	1 212	1 298	1 349	fr./tête	Génisses jusqu'à 1 an
Weibliche Kälber zur Zucht	Fr./St.	...	597	643	712	789	fr./tête	Veaux femelles pour l'élevage

Anmerkungen am Schluss der Tabelle

Voir à la fin du tableau

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.2 Erzielte Produzentenpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil
7.2 Prix payés au producteurs¹ des produits agricoles, 1ère partie

Erzeugnisse	Einheit ²	2000	2003	2004	2005	2006	Unité ²	Produits
Tränkekälber								Veaux d'engrais
Tränkekälber AA männlich	Fr./kg LG	...	9.23	10.57	10.98	11.40	fr./kg PV	Veaux d'engrais AA, mâles
Tränkekälber AA weiblich	Fr./kg LG	...	7.42	8.76	9.22	9.61	fr./kg PV	Veaux d'engrais AA, femelles
Tränkekälber A	Fr./kg LG	...	6.62	6.98	7.75	7.89	fr./kg PV	Veaux d'engrais A
Tränkekälber B	Fr./kg LG	...	5.55	6.10	6.87	6.82	fr./kg PV	Veaux d'engrais B
Tränkekälber C	Fr./kg LG	...	4.41	4.86	5.84	5.66	fr./kg PV	Veaux d'engrais C
Kleinvieh zur Zucht								Petit bétail d'élevage
Weibl. Zuchtlämmer, bis 8 Mte alt	Fr./St.	316	385	344	309	303	fr./tête	Agneaux d'élevage, jusqu'à l'âge de 8 mois
Weibl. Zuchtschafe, bis 2jährig	Fr./St.	356	441	463	396	407	fr./tête	Brebis d'élevage, jusqu'à l'âge de 2 ans
2 - 5jährig	Fr./St.	490	490	430	417	427	fr./tête	de 2 - 5 ans
Zuchtwidder, bis 2jährig	Fr./St.	...	634	619	598	531	fr./tête	Bélier d'élevage, jusqu'à l'âge de 2 ans
Weidelämmer	Fr./kg LG	...	5.37	4.73	4.84	4.96	fr./kg PV	Agneaux de pâturage
Weibl. Zuchtgitzli, bis 8 Mte alt	Fr./St.	...	305	321	311	303	fr./tête	Chevrette d'élevage, jusqu'à 8 mois
Weibl. Zuchtziegen, bis 2 j.	Fr./St.	414	421	429	441	441	fr./tête	Chèvre d'élevage, jusqu'à 2 ans
Zuchtbock, bis 2 jährig	Fr./St.	...	523	524	546	536	fr./tête	Bouc d'élevage, jusqu'à 2 ans
Ziegenmilch und -käse								Lait et fromage de chèvre
Ziegenmilch	Fr./kg	...	1.53	1.49	1.54	1.52	fr./kg	Lait de chèvre
Frisch- oder Weichkäse, mind. 50 % Ziegenmilch	Fr./kg	...	19.88	19.22	19.72	20.71	fr./kg	Fromage frais ou à pâte molle, au moins 50 % de lait de chèvre
Frisch- oder Weichkäse, mind. 50 % Ziegenmilch	Fr./kg	...	25.61	23.81	23.46	23.47	fr./kg	Fromage frais ou à pâte molle, au moins 50% de lait de chèvre
100 % Ziegenmilch	Fr./kg	...	21.43	21.21	20.72	21.69	fr./kg	100 % de lait de chèvre
Halbhartkäse, 100 % Ziegenmilch	Fr./kg	...	23.67	24.34	24.43	24.43	fr./kg	Fromage à pâte mi-dure, 100 % de lait de chèvre
Eier								Oeufs
Bodenhaltung ab Hof an Konsumenten	Rp./St.	...	47.59	48.08	48.66	49.68	ct./p.	Elevage au sol, départ ferme au consommateur
an Grossverbraucher	Rp./St.	42.21	36.00	36.06	38.08	39.92	ct./p.	à grand acheteur
an Sammelstelle	Rp./St.	...	28.08	24.02	24.74	24.68	ct./p.	au centre collecteur
Bodenhaltung franko Konsument	Rp./St.	...	50.37	50.42	49.50	50.41	ct./p.	Elevage au sol, franco consommateur
Grossverbraucher	Rp./St.	...	37.74	38.18	38.99	40.03	ct./p.	grand acheteur
Freilandeier ab Hof an Konsumenten	Rp./St.	...	54.02	54.20	54.51	54.66	ct./p.	Stabulation en plein air, dép. ferme au consommateur
Grossverbraucher	Rp./St.	52.34	42.67	42.24	42.08	41.68	ct./p.	à grand acheteur
an Sammelstelle	Rp./St.	...	38.76	33.71	34.19	32.58	ct./p.	au centre collecteur
Freilandeier franko Konsument	Rp./St.	...	56.39	57.76	57.13	56.55	ct./p.	Stabulation en plein air, franco consommateur
Grossverbraucher	Rp./St.	...	43.80	44.50	44.04	44.62	ct./p.	grand acheteur
Klein- und Knickeier ab Hof, ab 30 St.	Rp./St.	...	25.18	21.79	22.99	22.74	ct./p.	Oeufs petits ou fêlés départ ferme, au moins 30 pce
franko Grossverbraucher	Rp./St.	...	15.32	14.01	15.09	14.58	ct./p.	franko grand acheteur
Honig								Miel
Kleinverkauf	Fr./kg	...	21.52	21.79	22.11	22.58	fr./kg	vente au détail
Grossverkauf	Fr./kg	...	17.85	18.30	17.07	18.61	fr./kg	vente en gros

¹ Jahresmittel der erfassten Verkaufspreise gemäss Angaben der Berichterstatte des SBV, für die überwachten Märkte gemäss Angaben der freiburgischen Viehverwertungsgenossenschaft und der Proviande; falls nichts anderes vermerkt ist Preise ab Hof; inkl. Mehrwertsteuer.

² LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht; St. = Stück

¹ Moyenne annuelle des prix de vente relevés selon les indications des rapporteurs de l'USP, pour les marchés surveillés selon les indications de la Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail et de la Proviande; sans indication respective prix départ ferme; TVA inclus.

² PV = poids vif; PM = poids mort; p. = pièces

7. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.3 Erzielte Produzentenpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2. Teil

7.3 Prix payés aux producteurs¹ des produits agricoles, 2ème partie

Erzeugnisse	Einheit ²	2000	2003	2004	2005	2006	Unité ²	Produits
Bankvieh³								
Muni MT C3 QM	Fr./kg SG	...	8.86	8.83	8.62	9.03	fr./kg PM	Bétail d'égal³
Muni MT H3 QM	Fr./kg SG	...	8.64	8.58	8.38	8.83	fr./kg PM	Taureaux MT H3 QM
Muni MT T3 QM	Fr./kg SG	8.83	8.19	8.17	7.97	8.42	fr./kg PM	Taureaux MT T3 QM
Muni MT A3 QM	Fr./kg SG	...	7.64	7.62	7.42	7.83	fr./kg PM	Taureaux MT A3 QM
Muni MT T3 Migros M-7	Fr./kg SG	...	8.59	8.51	8.34	8.78	fr./kg PM	Taureaux MT T3 Migros M-7
Rinder RG H3 QM	Fr./kg SG	...	8.38	8.56	8.40	8.65	fr./kg PM	Génisses RG H3 QM
Rinder RG T3 QM	Fr./kg SG	8.70	7.89	8.07	7.94	8.20	fr./kg PM	Génisses RG T3 QM
Rinder RG A3 QM	Fr./kg SG	...	6.92	7.05	6.89	7.13	fr./kg PM	Génisses RG A3 QM
Rinder RG T3 Migros M-7	Fr./kg SG	...	8.20	8.32	8.17	8.50	fr./kg PM	Génisses RG T3 Migros M-7
Ochsen OB H3 QM	Fr./kg SG	...	8.64	8.58	8.37	8.81	fr./kg PM	Boeufs OB H3 QM
Ochsen OB T3 QM	Fr./kg SG	...	8.18	8.14	7.95	8.39	fr./kg PM	Boeufs OB T3 QM
Ochsen OB A3 QM	Fr./kg SG	...	7.62	7.57	7.39	7.79	fr./kg PM	Boeufs OB A3 QM
Natura Beef T3	Fr./kg SG	...	10.70	10.66	10.00	10.15	fr./kg PM	Natura Beef T3
Verarbeitungsvieh³								
Rinder/Jungkühe RV T3 QM	Fr./kg SG	7.62	6.48	7.12	6.94	7.07	fr./kg PM	Bétail de transformation³
Rinder/Jungkühe RV A3 QM	Fr./kg SG	...	5.59	6.29	6.16	6.30	fr./kg PM	Génisses/j. vaches RV T3 QM
Kühe VK T3 QM	Fr./kg SG	6.57	5.78	6.62	6.16	6.34	fr./kg PM	Génisses/j. vaches RV A3 QM
Kühe VK A3 QM	Fr./kg SG	6.04	5.04	6.00	5.58	5.77	fr./kg PM	Vaches VK T3 QM
Kühe VK T3 Migros M-7	Fr./kg SG	...	6.03	6.76	6.33	6.42	fr./kg PM	Vaches VK A3 QM
Kälber³								
Kälber KV C3 QM	Fr./kg SG	...	12.91	13.44	14.10	15.34	fr./kg PM	Vaches VK T3 Migros M-7
Kälber KV H3 QM	Fr./kg SG	...	12.64	13.17	13.80	15.04	fr./kg PM	Veaux³
Kälber KV T3 QM	Fr./kg SG	13.28	12.15	12.61	13.20	14.40	fr./kg PM	Veaux KV C3 QM
Kälber KV A3 QM	Fr./kg SG	...	11.40	11.75	12.20	13.36	fr./kg PM	Veaux KV H3 QM
Kälber KV T3 Migros M-7 ⁵	Fr./kg SG	...	12.73	13.04	13.60	14.87	fr./kg PM	Veaux KV T3 QM
Remonten³								
Jungvieh JB T3 QM	Fr./kg LG	...	5.61	5.95	6.25	6.28	fr./kg PV	Veaux KV A3 QM
Schafe³								
Lämmer LA T3	Fr./kg SG	12.41	11.53	10.21	10.30	10.35	fr./kg PM	Veaux KV T3 Migros M-7 ⁵
Lämmer LA T3 Bio	Fr./kg SG	...	13.13	11.78	11.90	11.94	fr./kg PM	Remontes d'engraissement³
Schafe SM 4-8 T3	Fr./kg SG	...	5.51	4.85	4.86	4.89	fr./kg PM	Jeune bétail JB T3 QM
Weidelämmer WP T3	Fr./kg LG	...	5.25	4.43	4.60	4.67	fr./kg PV	Moutons³
Schlachtschweine³								
Schweine QM ab Stall	Fr./kg SG	...	4.47	4.54	4.02	3.85	fr./kg PM	Agneaux LA T3
Schweine Coop NaturaPlan	Fr./kg SG	...	5.28	5.25	4.54	4.36	fr./kg PM	Agneaux LA T3 bio
ab Stall	Fr./kg SG	...	5.05	5.02	4.31	4.15	fr./kg PM	Moutons SM 4-8 T3
Schweine Migros M-7 ab Stall	Fr./kg SG	...	5.05	5.02	4.31	4.15	fr./kg PM	Agneaux de pâturage WP T3
Milch⁴								
Verkehrsmilch	Rp./kg	79.40	75.54	74.73	72.50	71.87	ct./kg	Porcs de boucherie³
Industriemilch	Rp./kg	78.29	74.49	73.35	71.11	70.72	ct./kg	Porcs QM départ ferme
verkäste Milch	Rp./kg	79.14	75.01	73.94	72.27	71.82	ct./kg	Porcs Coop NaturaPlan
Biomilch	Rp./kg	94.05	89.26	85.76	82.07	80.45	ct./kg	Porcs départ ferme
Milch gewerblicher Käsereien	Rp./kg	...	74.71	73.26	72.75	74.13	ct./kg	Porcs Migros M-7 départ ferme
Lait⁴								
Lait commercialisé								
Lait d'usine								
Lait transformé en fromage								
Lait bio								
Lait transformé par des fromageries artisanales								

QM: Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch

¹ Preise inkl. Mehrwertsteuer

² LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht; St. = Stück

³ Realisierte Preise gemäss Erhebungen der Proviande. Soweit nichts anderes vermerkt ist, sind es Preise franko Schlachthof

⁴ Gemäss den monatlichen Publikationen "Marktbericht Milch" des Bundesamtes für Landwirtschaft

⁵ Ab 2005 Vollmilchmast

AQ: Assurance Qualité Viande Suisse

¹ Prix TVA inclus

² PV = poids vif; PM = poids mort; p. = pièces

³ Prix réalisés selon les enquêtes de la Proviande. Sans indication respective, les prix sont valables franco abattoir

⁴ Selon les publications mensuelles "bulletin du marché du lait" de l'Office fédéral de l'agriculture

⁵ A partir de 2005, les veaux son engraisés au lait entier

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.4 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse¹, Mai 2003 = 100
7.4 Indice des prix à la production des produits agricoles¹, mai 2003 = 100

Produkte	Gewicht Pondération	2003	2004	2005	2006	Produits
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	102.1	103.6	99.9	101.0	Produits agricoles
Pflanzliche Produkte	30.7170	102.5	104.5	101.4	103.4	Produits d'origine végétale
Ackerbauprodukte	12.7954	100.8	101.2	97.4	95.1	Produits de culture de champs
Getreide	7.1885	100.1	100.2	96.8	92.9	Céréales
Brotgetreide	5.7433	99.9	99.6	96.6	92.9	Céréales panifiables
Futtergetreide	1.4452	100.7	102.2	97.6	93.2	Céréales fourragères
Kartoffeln, Hülsenfrüchte,						Pommes de terre,
Industriegemüse	2.3600	...	104.8	100.5	105.3	légumineuses etc.
Kartoffeln	2.1647	104.5	105.4	100.6	106.0	Pommes de terre
Hülsenfrüchte	0.1023	...	98.4	98.4	96.8	Légumineuses
Andere Industriegemüse	0.0930		100.0	100.0	98.9	Autres légumes industriels
Ölfrüchte	0.8249	99.5	100.3	96.2	96.2	Oléagineux
Zuckerrüben	2.2328	...	100.0	97.0	91.0	Betteraves sucrières
Heu	0.1892	...	109.0	93.7	89.6	Foin
Gemüse	5.3929	107.5	106.6	99.9	122.2	Légumes
Blattgemüse	2.0530	110.8	103.2	106.4	122.5	Légumes feuillus
Kohlgemüse	0.5830	100.3	97.5	88.2	124.4	Choux
Wurzelgemüse	0.7443	96.2	99.0	84.6	99.6	Tubercules
Übrige Gemüse	2.0126	110.3	115.5	102.4	129.6	Autres légumes
Dauerkulturbau	12.5287	101.9	107.0	106.0	103.8	Culture fruitière
Weinmost	7.6909	100.1	101.1	101.9	101.2	Moût de raisin
Früchte	4.8378	104.7	116.4	112.7	107.8	Fruits
Äpfel	2.5647	105.3	121.4	118.0	111.5	Pommes
Birnen	0.7256	104.6	116.5	111.3	107.6	Poires
Kirschen	0.4931	99.9	100.7	98.1	91.3	Cerises
Zwetschgen	0.0744	103.1	100.4	87.8	98.3	Prunes
Aprikosen	0.2202	106.3	112.7	109.1	109.1	Abricots
Beeren	0.7598	105.9	112.7	109.6	106.9	Baies
Tierische Produkte	69.2830	101.9	103.2	99.2	99.9	Produits d'origine animale
Rinder, Rohmilch	48.8433	104.5	105.8	103.6	105.5	Bovins, lait cru
Grossvieh	9.4523	102.0	110.5	106.0	111.6	Gros bétail
Kälber	5.5356	112.4	116.3	121.2	134.4	Veaux
Rohmilch	33.8554	104.1	102.7	100.0	99.1	Lait cru
Schafe	0.7691	...	90.9	90.6	95.4	Ovins
Schweine	14.2684	95.1	96.8	85.6	82.1	Porcs
Geflügel, Eier	4.7820	99.8	98.9	97.2	95.8	Volaille, oeufs
Poulets	2.6112	99.8	98.2	95.7	93.4	Poulets
Truten	0.2202	...	99.0	92.4	91.8	Dindes
Eier	1.9506	100.0	99.9	99.7	99.4	Oeufs
Honig	0.6202	...	100.0	100.0	106.7	Miel
Indizes nach Produktionsart						Indices selon le mode de production
Gemüse	5.3929	107.5	106.6	99.9	122.2	Légumes
ÖLN/konventionell	4.8497	115.3	108.0	100.9	123.7	PER/konventionnel
Bio	0.5432	101.7	94.2	91.4	108.6	Bio
Grossvieh	9.4523	102.0	110.5	106.0	111.6	Grand bétail
ÖLN/konventionell	8.8848	104.2	111.1	106.7	112.5	PER/konventionnel
Natura Beef	0.5675	100.4	100.7	95.3	96.3	Natura Beef
Rohmilch	33.8554	104.1	102.7	100.0	99.1	Lait cru
ÖLN/konventionell	31.0727	104.3	102.8	100.2	99.4	PER/konventionnel
Bio	2.7827	103.5	99.6	95.2	93.0	Bio

¹ Ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte; Jahresmittel der monatlichen Indizes; Indizes vor Mai 2003 auf Basis Mai 2003 konvertiert.

¹ Sans les produits de pépinières et les produits horticoles; Moyenne des indices mensuels; indices avant mai 2003 converti sur la base de mai 2003.

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.5 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Mai 1997 = 100

7.5 Indice des prix à la production des produits agricoles, mai 1997 = 100

Produktgruppen	Gewicht Index 2003 Pondération Indice 2003	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	92.7	94.1	90.7	91.7	Produits agricoles
Pflanzliche Produkte	30.7170	87.2	88.9	86.3	87.9	Produits d'origine végétale
Ackerbauprodukte	12.7954	73.4	73.6	70.9	69.2	Produits de culture de champs
Getreide	7.1885	71.1	71.2	68.8	66.0	Céréales
Kartoffeln	2.1647	78.7	79.3	75.8	79.8	Pommes de terre
Ölfrüchte	0.8249	47.9	48.3	46.3	46.3	Oléagineux
Gemüse	11.0736	120.9	120.0	112.5	137.6	Légumes
Dauerkulturbau	12.5287	90.5	95.1	94.3	92.2	Fruits, moût de raisins
Weinmost	7.6909	84.5	85.4	86.0	85.5	Moût de raisins
Früchte	4.8378	102.8	114.2	110.6	105.8	Fruits
Tierische Produkte	69.2830	94.6	95.9	92.2	92.8	Produits d'origine animale
Rinder, Rohmilch	48.8433	104.9	106.1	103.9	105.9	Bovins, lait cru
Grossvieh	9.4523	123.4	133.7	128.3	135.0	Gros bétail
Kälber	5.5356	123.8	128.0	133.4	147.9	Veaux
Rohmilch	33.8554	95.3	94.0	91.5	90.7	Lait cru
Schweine	14.2684	72.8	74.1	65.5	62.8	Porcs
Geflügel, Eier	4.7820	96.3	95.4	93.7	92.4	Volaille, oeufs
Poulets	2.6112	92.0	90.4	88.2	86.1	Poulets
Eier	1.9506	99.5	99.5	99.2	98.9	Oeufs

Umgerechnete Angaben des Bundesamtes für Statistik

Données de l'Office fédéral de la statistique converties

7.6 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Mai 1997 = 100

7.6 Indice des prix d'achat des agents de production agricoles, mai 1997 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits
Landwirtschaftliche Produktionsmittel	100.0000	99.9	101.2	102.6	103.6	Agents de production agricoles
Vorleistungen	70.7384	98.2	99.6	100.4	101.0	Consommation intermédiaire
Saat- und Pflanzgut	4.0554	94.1	95.1	95.5	94.5	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	6.6280	111.3	119.1	131.1	139.3	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	4.2093	96.4	99.2	102.6	107.9	Engrais et amendements
Pflanzenschutzmittel	2.4336	96.8	96.6	98.2	98.4	Produits phytosanitaires
Futtermittel	29.5733	92.3	91.8	89.7	88.4	Aliments pour animaux
Material und Kleinwerkzeuge	1.6236	101.5	97.6	93.7	78.7	Matériel et petit outillage
Unterhalt und Reparatur von Maschinen	9.7556	109.6	113.1	114.8	116.3	Entretien et rép. de machines
Unterhalt und Reparatur von Bauten	3.1206	102.6	106.5	108.3	114.8	Entretien et rép. de bâtiments
Veterinärleistungen	2.7473	102.0	102.5	102.8	101.6	Services vétérinaires
Allgemeine Wirtschaftsausgaben	6.5917	94.8	95.1	95.6	95.4	Frais généraux
Investitionen	29.2616	104.1	105.4	108.1	110.2	Investissement
Maschinen und and. Ausrüstungsgüter	14.5199	107.3	110.0	113.8	116.1	Machines et autres équipements
Bauten	14.7417	101.1	100.9	102.5	104.4	Bâtiments et travaux de génie civil
Produktionsmittel landwirtschaftl. Herkunft ¹	33.6287	92.5	92.2	90.4	89.2	Agents de prod. d'origine agricole ¹
Restliche Produktionsmittel	66.3713	103.8	105.9	108.9	111.0	Autres agents de production

¹ Saat- und Pflanzgut, Futtermittel

¹ Semences et plants, aliments pour animaux

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen 7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.7 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln¹, Mai 1997 = 100 7.7 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production¹, mai 1997 = 100

Jahre Années	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Mittel ² Moyenne ²
1999	96.7	93.0	93.0	93.2	90.9	93.7	95.4	97.0	99.7	100.0	99.1	101.4	96.1
2000	102.4	101.6	101.6	104.3	100.4	100.9	100.5	98.3	97.3	97.0	94.8	93.9	99.4
2001	92.6	91.0	91.1	92.9	91.3	94.1	92.6	89.8	91.9	91.6	92.2	94.5	92.1
2002	93.6	90.3	91.2	90.6	90.9	91.2	92.2	90.7	92.2	90.7	92.2	91.4	91.4
2003	88.8	88.1	90.5	90.8	91.0	92.4	93.1	94.0	94.9	96.1	96.6	96.8	92.8
2004	94.6	95.3	94.6	93.9	92.9	93.6	92.6	90.2	92.6	91.8	91.4	92.2	93.0
2005	90.6	89.9	89.6	88.5	88.3	87.9	87.5	87.0	89.0	88.0	87.2	87.2	88.4
2006	87.7	88.7	86.9	88.1	87.1	88.1	87.7	88.2	91.4	89.3	89.8	88.8	88.5

¹ Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse dividiert durch den Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel mal 100
² Jahresmittel

¹ Indice des prix à la production des produits agricoles divisé par l'indice des prix d'achat des agents de production agricoles multiplié par 100
² Moyenne annuelle

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

7.8 Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren, Mai 1997 = 100 7.8 Indice des prix des facteurs de production agricole sélectionnés, mai 1997 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits
Zinsen (Hypothekar-)	100.0000	72.2	67.8	66.9	64.3	Intérêts (hypothécaires)
Löhne und Lohnnebenkosten	100.0000	113.5	114.7	115.4	116.1	Salaires et charges salariales annexes
Löhne	83.6971	112.4	113.7	113.6	114.4	Salaires
Lohnnebenkosten	16.3029	119.2	119.4	124.6	125.1	Charges salariales annexes

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

7.9 Produzentenpreise¹ ausgewählter landwirtschaftlicher Erzeugnisse 7.9 Prix à la production¹ de produits agricoles sélectionnés

Erzeugnisse	Einheit	2003	2004	2005	2006	Unité	Produits
Brotgetreide							Céréales panifiables
Weichweizen Kl. I	Fr/dt	56.40	56.14	54.06	51.95	fr./dt	Froment, classe I
Futtergetreide							Céréales fourragères
Gerste	Fr/dt	42.38	42.42	41.02	39.55	fr./dt	Orge
Mais	Fr/dt	44.46	45.71	43.22	41.02	fr./dt	Mais
Speisekartoffeln							Pommes de terre de table
Bintje	Fr/dt	44.89	45.92	44.61	45.70	fr./dt	Bintje
Schlachttiere ²							Animaux de boucherie ²
Kühe VK T3	Fr./kg SG	5.48	6.37	5.91	6.20	fr./kg PM	Vaches VK T3
Kühe VK 1X3	Fr./kg SG	4.00	5.16	4.87	5.14	fr./kg PM	Vaches VK 1X3
Muni MT T3	Fr./kg SG	7.88	7.90	7.68	8.20	fr./kg PM	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	Fr./kg SG	7.56	7.77	7.63	7.98	fr./kg PM	Génisses RG T3
Natura Beef T3	Fr./kg SG	10.34	10.32	9.77	9.88	fr./kg PM	Natura Beef T3
Kälber KV T3	Fr./kg SG	11.75	12.15	12.67	14.05	fr./kg PM	Veaux KV T3
Schweine	Fr./kg SG	4.36	4.45	3.93	3.77	fr./kg PM	Porc bien en viande
Rohmilch							Lait cru
Industriemilch	Fr./dt	73.03	72.23	69.60	69.05	fr./dt	Lait d'usine
Eier							Oeufs
Eier an Grosshandel	Fr./100 Eier	23.44	23.44	23.29	22.85	fr./100 p.	Oeufs dans le commerce de gros

¹ Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben durch den SBV, Geschäftsbereich Statistik; die Preise verstehen sich ab Hof oder franko Sammelstelle und ohne MwSt. Die Preisdurchschnitte können durch Quellenwechsel beeinflusst werden.
² Schlachtgewicht ab Hof.

¹ Les prix pour le calcul de l'indice ont été saisis au début du mois par l'USP, division statistique; les prix s'entendent au départ de la ferme ou franco centres collecteurs, sans la TVA. Les moyennes de prix peuvent être influencées par des changements de sources.
² Poids mort départ-ferme.

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.10 Einkaufspreise ¹ ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel

7.10 Prix d'achat ¹ pour des agents de production agricole sélectionnés

Produktionsmittel	Einheit	2003	2004	2005	2006	Agents de production agricole
Energierstoffe						Sources énergétiques
Heizöl	Fr/hl	43.56	50.02	63.45	71.18	Mazout
Benzin ²	Fr/hl	64.58	73.29	84.47	93.14	Essence ²
Diesel ²	Fr/hl	65.64	74.68	89.38	95.88	Diesel ²
Düngemittel ³						Engrais ³
Ammonsalpeter 27% N	Fr/100 kg N	134.82	141.12	145.04	157.24	Nitrate d'ammoniaque 27% N
Harnstoff 46% N	Fr/100 kg N	114.69	119.67	125.40	135.75	Urée 46% N
Phosphatdünger 17% P	Fr/100 kg P	194.91	202.03	...	...	Engrais phosphaté 17% P
Phosphatdünger 18% P	Fr/100 kg P	...	...	211.05	215.88	Engrais phosphaté 18% P
Kalisalz 60% K	Fr/100 kg K	60.20	62.09	66.92	69.99	Sel de potasse 60% K
PK-Dünger 11 : 20 + Mg	Fr/100 kg	42.70	44.12	45.59	...	Engrais PK 11 : 20 + Mg
NPK-Dünger 20 : 5 : 10	Fr/100 kg	55.26	56.70	...	...	Engrais NPK 20 : 5 : 10
NPK-Dünger 20 : 5 : 8	Fr/100 kg	...	...	56.93	58.66	Engrais NPK 20 : 5 : 8
NPK-Dünger 8 : 13 : 26	Fr/100 kg	64.04	66.43	68.91	71.29	Engrais NPK 8 : 13 : 26
Futtermittel						Aliments du bétail
Futterweizen	Fr/100 kg	57.13	56.50	54.42	52.77	Blé fourrager
Futtergerste	Fr/100 kg	52.40	51.92	51.07	49.90	Orge fourragère
Futtermais	Fr/100 kg	56.02	56.50	55.74	54.50	Mais fourrager
Weizenkleie	Fr/100 kg	38.43	40.76	41.16	41.60	Son de blé
Rapsextraktionsschrot	Fr/100 kg	55.51	54.10	52.21	50.83	Tourteau de colza
Sojaextraktionsschrot	Fr/100 kg	70.43	71.09	70.13	67.26	Tourteau de soja
Zuckerrübenschnitzel	Fr/100 kg	56.50	55.83	54.63	53.25	Pulpes de betteraves

¹ Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben durch den SBV, Geschäftsbereich Statistik; die Preise verstehen sich franko Hof und ohne MWST. Die Preisdurchschnitte können durch Quellenwechsel beeinflusst werden.

² Zollrückerstattung bereits abgezogen

³ Lieferbedingungen: in 50 kg Säcken, palletiert und franko Hof mind. 7t

¹ Les prix pour le calcul de l'indice ont été saisis au début du mois par l'USP, division statistique; les prix s'entendent franco la ferme et sans la TVA. Les moyennes de prix peuvent être influencées par des changements de sources.

² Remboursement des droits de douane déjà déduit

³ Conditions de livraison: en sacs de 50 kg, sur palettes et franco la ferme, minimum 7 tonnes

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

7.11 Durchschnittliche Konsumentenpreise ausgewählter Artikel, in Franken

7.11 Prix moyen à la consommation de certains articles, en francs

Nahrungsmittel	Einheit	2003	2004	2005	2006	Aliment
Vollmilch, pasteurisiert	Fr./l	1.54	1.56	1.53	1.52	Lait entier, pasteurisé
Milchdrink, pasteurisiert	Fr./l	1.54	1.54	1.53	1.53	Lait „drink“, pasteurisé
Vorzugsbutter	Fr./100 g	1.76	1.74	1.64	1.64	Beurre de choix
Kochbutter, in Mödeli	Fr./250 g	3.09	3.05	2.92	2.85	Beurre de cuisine, en plaques
Emmentalerkäse	Fr./100 g	2.13	2.12	2.05	2.13	Fromage d'Emmental
Greyerzernkäse	Fr./100 g	2.11	2.11	2.11	2.15	Fromage de Gruyère
Jogurt, nature	Fr./180 g	0.69	0.70	0.71	0.62	Yogourt nature
Kaffeerahm, verpackt	Fr./2,5 dl	1.49	1.50	1.48	1.39	Crème à café, en emballage
Inlandeier, Kl. „Extra“ (50 - 65 g)	Fr./St.	0.61	0.63	0.63	0.62	Oeufs du pays, cl. „extra“ (50 à 65 g)
Rindfleisch ohne Knochen						Viande de bœuf, sans os
Entrecôte	Fr./kg	56.28	57.35	56.68	58.97	Entrecôte
Braten, Schulter	Fr./kg	30.14	32.00	31.48	32.98	Rôti (épaule)
Kalbfleisch, la, ohne Knochen						Viande de veau 1er choix, sans os
Plätzli, Nierstück	Fr./kg	61.92	62.49	63.05	67.11	Tranche (steak)
Voressen	Fr./kg	32.18	33.75	33.39	35.35	Ragoût
Schweinefleisch, ohne Knochen						Viande de porc, sans os
Plätzli, Stotzen	Fr./kg	31.06	31.00	29.38	29.00	Beefsteak dans la cuisse
Voressen	Fr./kg	19.51	20.60	19.38	19.55	Ragoût
Wurstwaren						Charcuterie
Cervelat	Fr./St.	1.26	1.33	1.27	1.24	Cervelas
Kalbsbratwurst (80 - 120 g)	Fr./St.	2.48	2.56	2.42	2.20	Saucisses à rôtir de veau (80 à 120 g)
Poulet, gefroren	Fr./kg	8.34	8.08	7.69	...	Poulet, congelé
Ruchbrot	Fr./500 g	1.81	1.79	1.80	...	Pain bis
Weissmehl	Fr./kg	1.71	1.79	1.78	...	Farine blanche
Kartoffeln	Fr./kg	2.16	2.23	2.26	2.31	Pommes de terre

Landesindex der Konsumentenpreise, ermittelt vom Bundesamt für Statistik

Indice des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de la statistique

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.12 Landesindex der Konsumentenpreise, Mai 2000 = 100

7.12 Indice des prix à la consommation, mai 2000 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % ¹ Pondér., % ¹	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits
Gesamtindex	100.000	97.5	98.3	99.4	100.5	Indice général
Nahrungsmittel u. alkoholfreie Getränke	10.998	101.5	102.0	101.3	101.2	Alimentation et boissons non-alcoolisées
Nahrungsmittel	10.038	101.4	102.0	101.3	101.4	Alimentation
Brot-, Mehl und Nährmittel	1.767	100.6	101.1	101.2	99.9	Pain, farine et produits alimentaires
Fleisch, Fleischwaren	2.464	100.3	102.7	101.7	100.5	Viande, charcuterie et saucisses
Fisch, Fischwaren	0.320	99.2	99.1	99.3	100.1	Poissons, crustacés et fruit des mer
Milch, Käse, Eier	1.757	101.1	101.8	100.7	99.8	Lait, fromage, oeufs
Speisefette und Öle	0.271	101.2	101.2	99.9	100.6	Graisses et huiles comestibles
Früchte, Gemüse, Kartoffeln	1.947	104.5	103.1	102.8	107.4	Fruits, légumes et pommes de terre
Zucker, Süßwaren	0.696	100.9	102.2	100.4	98.4	Sucre, aliments sucrés
Sonstige Nahrungsmittel	0.816	101.6	101.5	101.3	99.5	Autres produits d'alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.960	102.1	101.4	100.3	99.9	Boissons non-alcoolisées
Kaffee, Tee, Kakao	0.303	100.4	100.0	99.9	98.8	Café, thé, cacao
Alkoholische Getränke und Tabak	1.962	91.4	94.6	99.0	100.1	Boissons alcoolisées et tabac
Alkoholische Getränke	1.107	99.5	94.6	100.6	100.0	Boissons alcoolisées
Tabakwaren	0.855	81.3	87.4	96.8	100.2	Tabacs
Bekleidung und Schuhe	4.259	95.0	92.4	92.3	94.1	Habillement et chaussures
Wohnen und Energie	25.175	94.3	95.8	98.7	101.4	Logement et énergie
Hausrat und laufende Haushaltsführung	4.335	100.2	100.4	100.4	100.4	Équipement ménager et entretien courant
Gesundheitspflege	16.719	98.6	99.5	100.1	100.1	Santé
Verkehr	10.286	94.2	95.5	98.8	101.6	Transport
Nachrichtenübermittlung	2.636	112.8	112.0	105.6	98.4	Communications
Freizeit und Kultur	9.242	100.7	100.3	99.7	99.5	Loisirs et culture
Erziehung und Unterricht	0.663	96.4	97.9	99.0	100.5	Enseignement
Restaurants und Hotels	9.009	97.9	98.9	100.0	101.2	Restaurants et hôtels
Sonstige Waren und Dienstleistungen	4.716	97.9	99.0	99.9	100.8	Autres bien et services

¹ Der Warenkorb wird jährlich neu gewichtet.
Es wird die Gewichtung des Jahres 2006 aufgezeigt.

¹ La pondération du panier-type est renouvelée chaque année.
La pondération de l'an 2006 est indiquée.

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

7.13 Importpreisindex, Mai 2003 = 100

7.13 Indice des prix à l'importation, mai 2003 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % Pondération, %	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits
Importpreisindex	100.0000	99.8	100.6	102.3	105.5	Indice des prix à l'importation
Landwirtschaftliche Produkte	2.5236	98.5	96.8	102.1	104.3	Produits agricoles
Kohlen	0.0185	111.1	153.3	143.6	151.7	Charbon
Verarbeitende Produktion	95.8636	99.7	100.2	101.1	103.5	Arts et métiers, industrie
Nahrungsmittel	4.7539	100.4	102.4	103.3	105.2	Produits alimentaires
Fleisch und Fleischprodukte	0.6593	101.3	104.6	108.3	115.8	Viande et produits carnés
Sonstige Nahrungsmittel	1.0717	...	103.1	105.6	105.3	Autres produits alimentaires
Getränke	1.2561	99.7	102.5	100.4	97.8	Boissons
Holzprodukte	1.2075	99.8	99.4	102.0	108.1	Produits en bois
Mineralölprodukte	2.5156	108.1	123.6	159.0	179.9	Produits pétroliers
Benzin	0.9340	102.8	109.8	122.7	131.0	Essence
Diesel	0.2253	103.0	111.1	128.2	136.0	Diesel
Heizöl extraleicht	0.8722	114.2	138.0	198.7	230.0	Mazout extra-léger
Metall, Metallprodukte	7.8719	100.5	116.4	126.1	145.8	Métaux, produits métallurgiques
Maschinen	10.5280	100.0	99.8	100.9	102.7	Machines
Landwirtschaftliche Maschinen	0.3860	100.0	104.4	107.8	110.9	Machines agricoles
Büromaschinen, EDV-Geräte usw.	21.6564	97.2	92.4	87.1	84.6	Machines de bureau, matériel informatique etc.
Desktops	1.8503	89.1	73.8	62.5	56.1	Desktops
Fahrzeuge	9.3820	99.7	99.6	100.8	101.5	Véhicules

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.14 Produzentenpreisindex, Mai 2003 = 100
7.14 Indice des prix à la production, mai 2003 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % Pondération, %	2003	2004	2005	2006	Groupes de produits
Produzentenpreisindex	100.0000	100.0	101.2	102.1	104.2	Indice des prix à la production
Land- und Forstwirtschaft ¹	3.8087	101.7	102.7	99.3	100.5	Agriculture et sylviculture ¹
Landwirtschaftliche Produkte ¹	3.6113	101.8	103.2	99.8	100.7	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Produkte	1.3772	101.7	103.1	100.7	102.1	Produits végétaux
Ackerbauprodukte	0.4621	100.9	101.1	97.4	95.0	Produits de culture des champs
Getreide	0.2318	100.1	100.2	96.8	92.9	Céréales
Kartoffeln, Hülsenfrüchte, Industriegemüse	0.0761	...	104.8	100.5	105.3	Pommes de terre, légumineuses, lég. industriels
Ölfrüchte	0.0266	...	100.3	96.1	96.2	Oléagineux
Zuckerrüben	0.0720	...	100.0	97.0	91.0	Betteraves sucrières
Heu	0.0061	...	109.0	93.7	89.6	Foin
Gemüse, Baumschulen, Gartenbau	0.5606	102.2	101.6	99.2	106.1	Légumes, prod. de pépinières, prod. horticoles
Gemüse	0.1739	107.5	106.6	99.9	122.2	Légumes
Baumschulprodukte	0.1376	100.5	100.1	99.6	99.8	Produits de pépinières
Gartenbauprodukte	0.2491	99.6	99.0	98.5	98.4	Produits horticoles
Dauerkulturbau	0.4040	101.9	107.0	106.0	103.8	Culture fruitière
Weinmost	0.2480	100.1	101.1	101.8	101.2	Moût de raisins
Früchte	0.1560	104.7	116.4	112.8	107.8	Fruits
Tierische Produkte	2.2341	101.9	103.2	99.2	99.9	Produits animaux
Schlachtrinder, Rohmilch	1.5750	104.5	105.7	103.6	105.5	Bovins, lait cru
Schafe	0.0248	...	90.9	90.6	95.4	Ovins
Schweine	0.4601	95.1	96.8	85.6	82.1	Porcs
Geflügel, Eier	0.1542	99.8	98.9	97.2	95.8	Volaille, oeufs
Honig	0.0200	...	100.0	100.0	106.7	Miel
Forstwirtschaftliche Produkte	0.1974	98.1	93.4	90.4	95.0	Produits sylvicoles
Natursteine, Sand und Kies	0.8051	99.6	99.3	100.5	102.3	Pierres naturelles, sable et gravier
Verarbeitende Produktion	90.8214	100.0	101.4	102.5	104.6	Arts et métiers, industrie
Nahrungsmittel, Tabakwaren	11.9663	100.1	101.8	102.7	102.9	Produits alimentaires, tabacs
Nahrungsmittel	10.3964	100.0	100.8	99.8	99.8	Produits alimentaires
Fleisch und Fleischprodukte	2.4033	100.5	103.3	100.8	101.5	Viande et produits carnés
Verarbeitetes Obst und Gemüse	0.5891	99.8	100.8	99.0	96.6	Fruits et légumes transformés
Pflanzliche Fette und Öle	0.3098	100.6	101.5	102.3	101.8	Graisses et huiles végétales
Milch und Milchprodukte	2.0353	99.9	98.2	97.0	97.3	Lait, produits laitiers
Müllereiprodukte	0.4732	99.9	100.4	99.4	97.5	Produits de meunerie
Futtermittel	0.5036	100.0	99.2	96.5	93.6	Aliments fourragers
Sonstige Nahrungsmittel	2.8786	99.8	100.9	101.1	101.6	Autres produits alimentaires
Getränke	1.2017	99.8	100.2	100.7	100.4	Boissons
Tabakwaren	1.5717	100.6	108.6	122.2	123.7	Tabacs
Holzprodukte	2.8210	99.8	99.7	101.0	102.5	Produits en bois
Chemische Produkte	16.7734	99.8	98.7	97.8	97.2	Produits chimiques
Düngemittel	0.0180	107.9	107.6	106.1	103.2	Engrais
Pflanzenschutzmittel, usw.	0.6753	96.2	88.7	90.2	87.2	Pesticides et autres produits agrochimiques
Energieversorgung	4.5648	99.7	97.9	96.0	98.6	Prod. et distrib. d'électricité et de gaz
Elektrizität für die Landwirtschaft	0.0841	99.4	96.5	89.8	89.5	Electricité pour l'agriculture

¹ Inbegriffen Baumschul- und Gartenbauprodukte

¹ Produits de pépinières et produits horticoles inclus

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.15 Die Kaufkraft landwirtschaftlicher Produkte

7.15 Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre (je Anfang Mai)	Bedarfsartikel - Marchandises							Arbeitsleistungen - Services		
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Männer- stiefel aus Rindsleder	1 Paar Männer- werktags- schuhe mit Gummi- sohlen	1 Männer- überkleid	100 kg Extraktions- schrot ¹	100 kg Super- phosphat	1 Wochen- barlohn eines männl. landwirt- schaftlichen Angestellten	Stundenlohn gelernter und angelernter Arbeiter Gains horaires moyens d'ouvriers	
Années (dès début mai)	1 kg de sucre	1 kg de café	1 paire de bottes pour hommes en vachette	1 paire de souliers de travail avec semelle de caoutchouc	1 complet salopettes	100 kg de tourteau ¹	100 kg super- phosphate	1 salaire en espèce hebdom. d'un em- ployé agric.	Bau- gewerbe Industrie du bâtiment	Metall- industrie Industrie des métaux
Preise bzw. Kosten dieser Waren und Leistungen, in Franken - Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs										
1948	1.22	3.64	...	51.70	31.00	46.20	23.20	37.30	2.55	2.52
1971/80	1.60	9.83	...	108.40	53.50	89.30	32.00	242.20	12.62	11.42
1981/90	1.51	12.07	177.80	148.50	80.70	97.70	38.50	366.10	18.82	17.59
1991/00	1.58	11.13	217.50	175.90	94.70	75.40	52.50	412.50	26.00	26.00
2003	1.60	11.48	213.77	172.87	77.00	55.63	61.10	461.53	28.84	29.45
2004	1.59	11.76	207.87	168.10	77.00	55.22	57.70	466.87	28.94	29.63
2005	1.66	12.15	203.30	164.40	78.00	52.03	50.00	466.46	29.28	30.03
2006	1.83	12.01	203.61	164.65	78.00	50.11	51.00	469.61	29.58	30.29
Zur Bezahlung dieser Waren bzw. Leistungen musste der Bauer verkaufen ² - Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devrait vendre ²										
... kg Weizen - ... kg de froment										
1948	2.0	5.8	...	83	50	74	37	60	4.1	4.0
1971/80	1.9	11.4	...	126	62	104	37	281	14.6	13.3
1981/90	1.4	11.5	168	140	76	92	36	345	17.8	16.6
1991/00	1.8	16.0	304	185	107	85	61	475	30.0	30.1
2003	2.9	21.2	394	319	142	103	113	851	53.2	54.3
2004	2.8	20.8	368	297	136	98	102	826	51.2	52.4
2005	3.2	23.4	391	316	150	100	96	898	56.4	57.8
2006	3.5	23.1	392	317	150	96	98	904	56.9	58.3
oder ... kg Milch - ou ... kg de lait										
1948	3.2	9.5	...	134	81	120	60	98	6.6	6.5
1971/80	2.3	13.9	...	154	76	127	45	344	17.9	16.2
1981/90	1.7	13.2	194	162	88	107	42	398	20.4	19.1
1991/00	1.8	16.3	310	188	110	87	62	483	30.6	30.6
2003	2.1	15.4	287	232	103	75	82	620	38.7	39.5
2004	2.2	16.0	283	229	105	75	79	636	39.5	40.4
2005	2.3	17.1	286	231	110	73	70	656	41.2	42.2
2006	2.6	17.0	288	233	110	71	72	664	41.8	42.8
oder ... kg Lebendgewicht Schlachtrinder - ou ... kg poids vif de génisses de boucherie										
1948	0.5	1.4	...	19.8	11.9	17.7	8.9	14.3	1.0	1.0
1971/80	0.3	2.1	...	23.0	11.3	18.9	6.8	51.3	2.7	2.4
1981/90	0.3	2.3	33.2	27.7	15.0	18.2	7.2	68.2	3.5	3.3
1991/00	0.4	3.3	63.0	38.7	22.5	18.0	12.6	99.0	6.3	6.2
2003	0.4	2.8	52.7	42.6	19.0	13.7	15.0	113.7	7.1	7.3
2004	0.4	2.7	47.6	38.5	17.6	12.6	13.2	106.8	6.6	6.8
2005	0.4	2.8	47.4	38.3	18.2	12.1	11.7	108.7	6.8	7.0
2006	0.4	2.7	46.1	37.3	17.6	11.3	11.5	106.2	6.7	6.9
Preise Erzeugnisse ²	1948	1971/80	1981/90	1991/00	2004	2005	2006	Prix des produits ²		
Weizen	62.50	86.15	105.80	88.20	56.54	51.95	51.95	Froment		
Milch	38.50	70.50	92.02	86.76	73.35	71.11	70.72	Lait		
Schlachtrinder	261.00	472.30	537.00	425.10	437.00	429.00	442.00	Génisses de boucherie		

¹ Der Preis für 66.7 kg Sojaextraktionsschrot und 33.3 kg Rapsextraktionsschrot ersetzt den früheren Preis für 100 kg Erdnussextraktionsschrot.

² Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg; ab 1995 inkl. MwSt).

¹ Le prix de 66.7 kg de tourteau de soja et 33.3 kg de tourteau de colza remplace l'ancien prix de 100 kg de tourteau d'arachides.

² Prix des produits en mai (fr. par 100 kg; dès 1995 y compris la TVA).

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.16 Kaufkraft des Arbeiterlohnes¹ gegenüber Nahrungsmitteln

7.16 Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier¹ par rapport aux denrées alimentaires

Jahre	10 l	1 kg	1 kg	10 St. - pièces	1 kg	1 kg	1 kg	10 kg	1 kg
Années	Vollmilch ²	Tafelbutter in 100g Mödeli ³	Emmentaler-, Greyerzerkase 1a	Eier inländisch	Rindfleisch ⁴	Schweinefl., o. Knochen, Voressen	Ruchbrot	Kartoffeln	Äpfel Inländisch Klasse 1
	Lait entier ²	Beurre de table en plaques de 100g ³	Fromage d'Emmental ou de Gruyère	Oeufs du pays	Viande de boeuf ⁴	Viande de porc, sans os, ragoût	Pain bis	Pommes de terre	Pommes du pays classe 1
Konsumentenpreise ⁵ , in Rp.									
Moyennes des prix de détail ⁵ , en ct.									
1952	500	1 040	547	310	638	750	52	380	86
1970	970	1 260	922	270	1 202	1 180	106	640	...
1980	1 350	1 400	1 400	380	1 551	1 402	238	960	224
1990	1 830	1 855	2 090	560	2 069	1 734	390	1 340	300
2000	1 560	1 630	1 995	580	2 194	1 808	366	1 840	345
2003	1 540	1 760	2 130	610	2 300	1 951	362	2 160	395
2004	1 560	1 740	2 120	630	2 455	2 060	358	2 230	418
2005	1 530	1 640	2 050	630	2 389	1 938	360	2 260	396
2006	1 520	1 640	2 130	620	2 532	1 955	357	2 310	407
Für den Kauf obenstehender Nahrungsmittelmengen wurden ... Arbeitsminuten benötigt ⁶									
Pour l'achat des quantités de denrées alimentaires ci-dessus ... minutes de travail ont été nécessaires ⁶									
1952	109	226	119	67	139	163	11	83	19
1970	84	110	80	23	105	103	9	56	...
1980	59	61	61	17	68	61	10	42	10
1990	55	56	63	17	62	52	12	40	9
2000	35	37	45	13	50	41	8	42	8
2003	34	38	46	13	50	42	8	47	9
2004	34	38	46	14	53	45	8	49	9
2005	33	35	44	14	51	42	8	49	9
2006	32	35	45	13	54	42	8	49	9

Arbeiterlöhne - Salaires d'ouvriers

Jahre	Effektiver Stundenverdienst (BIGA)	Effektiver Wochenverdienst (BIGA)	Der Entwicklung des Wochenverdienstes angepasster Stundenverdienst ⁷	Monatlicher Bruttolohn gemäss Lohnstrukturhebung (BFS)	Nominallohnindex (BFS)	Verdienst pro Minute, Rp.
Années	Gain horaire effectif (OFIANT)	Gain hebdomadaire effectif (OFIANT)	Gain horaire adapté à l'évolution du gain hebdomadaire ⁷	Salairer mensuel brut selon l'enquête sur la structure des salaires (OFS)	Indice des salaires nominaux (OFS)	Gain par minute, ct.
	Fr.	Fr.	1952 = 100	Fr.	1993 = 100	
1952	2.76	135.9	100.0	2.76	...	4.6
1970	7.38	340.8	250.8	6.92	...	11.5
1980	14.53	673.2	495.4	13.67	...	22.8
1990	21.75	987.5	726.6	20.05	...	33.4
2000	...	...	...	...	4 584.5	106.4
2003	...	...	...	...	...	113.1
2004	...	...	...	...	4 779.0	114.1
2005	...	...	...	...	...	115.2
2006	...	...	...	...	...	116.6

¹ Bis 1993 liegen der Berechnung mit der Entwicklung der Wochenverdienste in Einklang gebrachte Stundenverdienste von verunfallten, erwachsenen, gelernten und angelernten Arbeitern zugrunde; Ab 1994: Monatlicher Bruttolohn (Zentralwert) von Arbeitnehmern mit und ohne Berufs- und Fachkenntnissen gemäss der Schweiz. Lohnstrukturhebung (BFS) oder wenn sie nicht verfügbar ist, Lohnentwicklung gemäss Nominallohnindex (BFS)

² Bis Sept. 1966: Rohmilch, offen; ab Okt. 1966: Pasteurisierte Milch

³ 1983 - April 1993: In 200g Mödeli

⁴ Bis Sept. 1966: Bratenfleisch mit Knochen; ab Okt. 1966: Voressen

⁵ 1952 - 1966 im Mittel von 34 Städten, 1967 - 1976 im Mittel von 36 Städten, 1977 - 1993 im Mittel von 48 Gemeinden, Erhebungen des BIGA, ab 1994 Preise des Landesindex der Konsumentenpreise des BFS

⁶ Konsumentenpreis dividiert durch Verdienst pro Minute laut Anmerkung¹

⁷ Effektiver Stundenverdienst 1952 mal Index des Wochenverdienstes dividiert durch 100

¹ Jusqu'en 1993 le calcul se fonde sur les gains horaires (des ouvriers adultes qualifiés et semi-qualifiés, victimes d'accidents) qui ont été adaptés à l'évolution des gains hebdomadaires; Dès 1994: salaire mensuel brut (valeur centrale) des employés avec et sans connaissances professionnelles et spécialisées, selon l'enquête sur la structure des salaires réalisée par l'OFS; si elle n'est pas disponible, selon l'évolution des salaires sur la base de l'indice des salaires nominaux (OFS)

² Jusqu'à sept. 1966: lait cru, en vrac; dès oct. 1966: lait pasteurisé

³ 1983 - avril 1993: en plaques de 200g

⁴ Jusqu'à sept. 1966: viande à rôtir avec os; dès oct. 1966: ragoût

⁵ 1952 - 1966 en moyenne dans 34 villes, 1967 - 1976 en moyenne dans 36 villes, 1977 - 1993 en moyenne dans 48 communes, relevés de l'OFIANT, dès 1994 prix de l'Indice des prix à la consommation de l'OFS

⁶ Prix à la consommation divisés par le gain par minute selon remarque¹

⁷ Gain horaire effectif 1952, multiplié par l'indice du gain hebdomadaire, divisé par 100

7. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.17 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise von landwirtschaftlichen Anwesen
7.17 Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles

	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	
Kanton Zürich ¹ - Canton de Zurich ¹								
Land ausserh. Baugebiet								Terres en dehors de la z. à bâtir
Anzahl Freihandkäufe	322	231	397	298	280	310	...	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	408	253	443	382	258	354	...	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	99 423	27 878	48 935	86 327	52 460	30 794	...	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	2 400	1 100	1 106	2 260	2 030	870	...	par are, Fr.
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	34	24	12	34	29	72	...	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	243	220	98	150	125	277	...	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	43 754	22 449	4 359	58 172	30 947	79 624	...	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	1 802	1 022	443	4 218	2 475	2 874	...	par are, Fr.
Preise pro Are (Median)								Prix par are (médiane)
Nicht-Bauzonenland	...	...	722	700	792	659	...	Terr. en dehors de la zone à bâtir
Wald	...	...	197	168	144	100	...	Forêt
Reben	...	...	2 400	1 136	864	136	...	Surfaces viticoles
Landwirtschaftl. Betriebe							...	Exploitations agricoles
- bis 10 ha Fläche	...	...	392	12 591	8 766	22 400	...	- jusqu'à une surface de 10 ha
- 10-20 ha Fläche	...	...	318	1 632	509	667	...	- 10 à 20 ha
- über 20 ha Fläche	...	...	-	345	-	-	...	- en dessus de 20 ha
Kanton Baselland ² - Canton de Bâle-Campagne ²								
Land ausserh. Baugebiet								Terres en dehors de la z. à bâtir
Anzahl Freihandkäufe	162	173	215	298	262	212	198	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	68	73	145	196	159	297	129	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	6 813	4 166	7 006	5 691	6 492	5 985	4 348	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	1 004	571	483	290	408	202	336	par are, Fr.
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	15	24	41	39	29	68	38	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	153	328	259	222	254	369	252	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	3 236	6 278	21 101	24 119	16 723	23 630	13 266	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	211	191	816	1 086	659	641	527	par are, Fr.

¹ ab 1997 werden nur noch Freihandkäufe erfasst

² ab 1994 inbegriffen Bezirk Laufen

¹ dès 1997, seules les ventes de gré à gré sont saisies

² dès 1994, y compris le district de Laufen

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.18 Durchschnittliche Preise von Landwirtschafts- und Waldparzellen, Verhältnis Verkaufspreis zum Ertragswert bei landwirtschaftlichen Heimwesen

7.18 Prix moyens de parcelles agricoles et forestières, relation entre prix de vente et valeur de rendements de domaines agricoles

Bezirk	Region	Bodenqualität	Durchschnittliche Bodenpreise in Fr./m ² Prix moyen des terrains en fr./m ²					Qualité du sol	Région
			2000/02	2001/03	2002/04	2003/05	2004/06		
Delémont	Talregion	sehr gut	3.33	très bonne	Région de plaine
		gut	3.26	...	...	3.25	3.30	bonne
		mittel	3.19	...	...	3.14	3.14	moyenne
		schlecht	1.85	...	...	1.95	1.95	médiocre
		insgesamt	...	3.01	2.62	2.93	3.23	au total	
	Hügelregion	gut	3.01	3.08	3.04	3.24	2.70	bonne	Région des collines
		mittel	2.91	2.56	2.25	2.28	2.27	moyenne	
		schlecht	1.29	1.46	1.73	2.24	1.66	médiocre	
	Bergregion	gut	2.10	1.93	...	2.28	2.02	bonne	Région de montagne
		mittel	2.19	1.91	...	2.01	1.87	moyenne	
		schlecht	1.56	1.25	...	1.52	1.40	médiocre	
		insgesamt	...	...	1.72	...	1.70	au total
Porrentruy	Talregion	sehr gut	2.78	2.75	2.72	très bonne	Région de plaine
		gut	2.41	2.48	2.54	...	2.19	bonne	
		mittel	1.85	1.92	2.16	...	2.17	moyenne	
		schlecht	1.30	0.66	1.10	...	1.83	médiocre	
		insgesamt	2.49	2.16	au total	
	Hügel- und Bergregion	1. Qualität	2.26	2.27	2.47	1ère qualité	Région des collines et de montagne
		2. Qualität	1.49	1.10	1.02	...	...	2ème qualité
		insgesamt	...	...	...	2.21	2.10	au total
	Franches-Montagnes		sehr gut	2.00	1.84	...	très bonne
			gut	1.45	1.70	1.42	bonne
mittel			1.56	...	...	1.28	1.25	moyenne
schlecht			0.64	...	...	0.52	0.45	médiocre
insgesamt			...	1.44	1.40	...	1.24	au total	
			1998/03	1999/04	2000/05	2001/06			
Landwirtschaftliche Anwesen							Domaines agricoles		
Anzahl Verkäufe			34	39	33	32	Nombre de ventes		
Verhältnis Verkaufspreis zum Ertragswert			2.65	2.62	2.51	2.44	Relation entre prix de vente et valeur de rendement		
Wald (Fr./m²)							Fôret (fr./m²)		
Delémont			...	0.55	0.84	1.14	Delémont		
Franches-Montagnes			...	0.71	0.75	0.78	Franches-Montagnes		
Porrentruy			...	0.86	0.86	0.93	Porrentruy		
Total			...	0.72	0.84	0.95	Total		

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.19 Bruttolöhne¹ landwirtschaftlicher Angestellter nach Anstellungsart, 2004 Alle Betriebszweige

7.19 Salaires bruts¹ d'employés agricoles selon le mode d'engagement, 2004 Toutes les branches d'exploitation

Anstellungsart	Anzahl Angaben Nombre de données	Median ² Médiane ²	Interquartil ³ Interquartile ³	Mode d'engagement
Angestellte in Ausbildung				Employés en formation
Lehrlinge	171	1 380	1 300 - 1 500	Apprentis
Praktikanten				Stagiaires
Anstellungsdauer ≤ 4 Monate	84	2 320	2 320 - 2 500	Durée de l'engagement ≤ 4 mois
Anstellungsdauer ≥ 5 Monate	18	2 468	2 440 - 2 620	Durée de l'engagement ≥ 5 mois
Angestellte mit landwirtschaftlicher Ausbildung in Ganzjahresanstellung				Employés avec formation agricole engagés à l'année
Ledige Angestellte	91	4 051	3 585 - 4 680	Employés célibataires
Verheiratete oder geschiedene Arbeitnehmer				Employés mariés ou divorcés
Anstellungsdauer ≤ 12 Jahre				Nombre d'années de service ≤ 12 ans
Privatbetriebe + Verwalterbetriebe	52	4 545	4 000 - 5 316	Privée et en gérance
nur Privatbetriebe	36	4 265	3 415 - 4 863	Uniquement privée
Dauer der Anstellung 13 - 25 Jahre				Nombre d'années de service 13 à 25 ans
Privatbetriebe + Verwalterbetriebe	29	6 262	5 398 - 7 382	Privée et en gérance
nur Privatbetriebe	11	5 200	4 570 - 6 500	Uniquement privée
Anstellungsdauer ≥ 26 Jahre				Nombre d'années de service ≥ 26 ans
Privatbetriebe + Verwalterbetriebe	16	5 804	4 726 - 6 389	Privée et en gérance
nur Privatbetriebe	10	5 198	4 303 - 5 198	Uniquement privée
Angestellte ohne landwirtschaftliche Ausbildung in Ganzjahresanstellung				Employés sans formation agricole engagés à l'année
Im 1. Anstellungsjahr	32	3 150	3 000 - 3 800	Première année de service
2 oder 3 Anstellungsjahre	54	3 500	3 100 - 3 913	2 à 3 années de service
Mehr als 3 Anstellungsjahre	97	3 920	3 372 - 4 470	Plus de 3 années de service
Saisonale Angestellte				Employés de courte durée
Erste Saison auf dem Betrieb	121	3 000	2 675 - 3 315	Première saison sur l'exploitation
2 - 3 Saisons auf dem Betrieb	72	3 065	2 900 - 3 408	2 à 3 saisons sur l'exploitation
Mehr als 3 Saisons auf dem Betrieb	79	3 428	3 100 - 3 812	Plus de 3 saisons sur l'exploitation

¹ Bruttolöhne, inkl. Naturlöhne wie Kost und Logis, vor Abzug der Beiträge. Der 13. Monatslohn wurde anteilmässig berücksichtigt. Alle Angaben beziehen sich auf männliche und weibliche Arbeitnehmer, wobei der Anteil der Frauen gering ist.

² Median oder Zentralwert: 50% verdienen mehr, 50% weniger als ...Fr./Monat

³ Interquartil-Bereich: Je 25 % der Angaben liegen unter dem unteren bzw. über dem oberen Grenzwert

¹ Salaires bruts, y compris les prestations en nature, comme la nourriture et le logis, avant la déduction des contributions. Le 13e salaire est inclus proportionnellement. Tous les indications concerne des employés masculins et féminins. Cependant, la part des femmes est faible.

² Médiane ou valeur centrale: 50% gagnent plus, 50% moins de ...fr./mois

³ Ecart interquartile: 25 % des données sont en-dessous de la limite inférieure ou en-dessus de la limite supérieure

7. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

7. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

7.20 Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken

7.20 Marge des banques cantonales dans les affaires hypothécaires

	Einh. - Unité	2001	2002	2003	2004	2005	
1. Hypothekaranlagen der Kantonalbanken	Mio. Fr.	185 969	192 227	197 610	203 257	210 471	1. Placements hypothécaires des banques cant.
Mittlere Verzinsung am Jahresende	%	4.20	3.75	3.30	3.14	2.97	Intérêt moyen à la fin de l'année
2. Finanziert mit:							2. Financés par des:
a) Spareinlagen, usw. davon 78 % ¹	Mio Fr.	95 347	102 847	112 667	113 922	116 486	a) Dépôts d'épargne total dont 78 % ¹
Mittlere Verzinsung am JE	%	1.57	1.31	0.76	0.74	0.66	Intérêt moyen (fin de l'année)
b) Obligationen, Obl.-Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest)	Mio Fr.	111 598	112 006	109 730	114 398	119 612	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde)
Mittlere Verzinsung am JE	%	3.85	3.51	3.25	3.00	2.81	Intérêt moyen (fin de l'année)
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligat. usw.	Mio Fr.	5 468	4 981	4 237	4 093	3 964	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc.
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen	%	2.94	2.59	2.14	2.01	1.88	4. Ces intérêts se montent en % des placem. hypothécaires
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft	%	1.26	1.16	1.16	1.13	1.09	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs dans les placements hypothécaires

¹ Unter der Annahme, dass 78 % der Spargelder für Hypothekaranlagen verwendet werden, Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

¹ En partant du point de vue que le 78 % des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire, calculs du secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank

Statistique bancaire de la Banque nationale

7.21 Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung¹

7.21 Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts¹

Kantone Cantons	Fremdkapital (inbegriffen Investitionskredite), Fr. je ha Kulturfläche Capital emprunté (avec crédits d'investissements), fr./ha surface cultivée					Durchschnittliche Zinsbelastung des Fremdkapitals, % Charge d'intérêt moyenne du capital emprunté, %				
	2000	2003	2004	2005	2006	2000	2003	2004	2005	2006
ZH	18 625	19 999	21 648	22 832	25 669	2.07	1.79	1.70	1.66	1.76
BE	20 831	22 785	25 576	25 137	25 678	2.88	2.33	2.33	2.36	2.50
LU	27 525	25 084	29 720	31 602	30 622	2.57	2.31	2.16	2.10	2.20
UR	15 322	22 897	20 323	19 997	22 698	2.06	1.72	1.93	2.15	1.68
SZ	22 234	27 817	25 515	24 760	27 880	2.54	2.56	2.65	2.82	2.90
OW	25 017	27 816	30 369	32 208	38 355	2.88	2.35	1.87	2.19	2.03
NW	23 933	31 446	34 453	24 604	20 581	2.09	2.49	2.43	1.62	1.57
GL	13 564	13 323	15 309	22 804	14 095	2.36	2.27	2.41	2.00	2.52
ZG	19 633	31 711	28 688	35 118	30 708	2.16	2.08	2.18	2.27	1.82
FR	16 425	19 338	17 781	23 452	20 836	2.59	2.01	1.68	1.69	1.67
SO	14 708	17 526	12 927	20 969	18 942	2.15	1.89	1.64	1.84	1.82
BL	14 389	17 610	19 925	26 016	17 153	2.25	2.19	2.19	2.05	1.95
SH	19 147	17 252	17 226	22 556	16 403	3.04	1.93	1.89	1.87	1.88
AR	21 229	25 645	21 098	19 614	21 476	2.60	2.18	1.75	1.82	1.56
AI	18 049	22 007	23 919	28 982	26 974	2.27	3.16	1.73	1.76	1.78
SG	19 750	22 000	25 506	24 097	23 114	2.60	2.20	2.25	2.44	2.41
GR	12 892	17 928	19 332	21 385	18 210	2.24	1.84	1.69	1.93	1.74
AG	18 830	22 869	23 934	26 145	31 175	2.61	2.16	2.27	2.28	2.35
TG	26 018	24 459	27 312	29 373	31 786	2.69	2.04	2.12	2.20	2.36
TI	11 711	15 266	15 387	14 629	21 912	1.93	1.70	1.90	1.35	1.91
VD	17 227	20 015	17 721	12 518	16 407	2.76	2.48	2.50	2.56	2.64
VS	15 822	12 301	22 232	15 299	14 738	3.15	1.40	1.78	1.95	1.44
NE	11 460	11 863	11 904	15 273	13 482	3.37	2.33	2.50	2.31	2.07
GE	8 722	17 725	18 962	-	11 425	2.22	1.87	2.69	-	0.80
JU	11 751	13 876	12 599	13 872	14 124	2.67	2.30	2.33	1.88	1.99
CH	18 319	21 264	21 695	22 299	22 689	2.62	2.21	2.11	2.16	2.17

¹ In Landwirtschaftsbetrieben im Jahre der Bewilligung eines Investitionskredites

¹ Dans les exploitations lors de l'octroi d'un crédit d'investissement

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

- 1 Bundessubventionen im Ganzen nach Verwendungszwecken
- 2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung
- 3 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung
- 4 Darlehen des Bundes zugunsten von Massnahmen auf dem Gebiete der Landwirtschaft
- 5 Aufwendungen des Bundes für die Milchpreissicherung und die Milchversorgung der Schweiz
- 6 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft
- 7 Ansätze für allgemeine Direktzahlungen
- 8 Ansätze für ökologische Direktzahlungen
- 9 Ansätze für Sömmerungsbeiträge
- 10 Ansätze der Ackerbaubeiträge
- 11 Direktzahlungen, Sömmerungs- und Anbaubeiträge, 2005, Übersicht
- 12 Allgemeine Direktzahlungen, 2005
- 13 Allgemeine Direktzahlungen: Flächenbeiträge, 2005
- 14 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für raufutterverzehrende Nutztiere, 2005
- 15 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Bedingungen, 2005
- 16 Allgemeine Direktzahlungen: Allgemeine Hangbeiträge, 2005
- 17 Ökobeiträge, 2005
- 18 Ökobeiträge: Ökologischer Ausgleich, 2005, Zusammenfassung
- 19 Ökologischer Ausgleich, 2005, Beitragsarten

8. Mesures de la Confédération et des cantons

- 1 Subventions fédérales d'après leur destination
- 2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation
- 3 Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation
- 4 Prêts de la Confédération en faveur de mesures dans le secteur agricole
- 5 Dépenses supportées par la Confédération pour soutenir le prix du lait et l'approvisionnement en lait
- 6 Subventions cantonales en faveur de l'agriculture
- 7 Montants des paiements directs généraux
- 8 Montants des contributions écologiques
- 9 Montants des contributions d'estivage
- 10 Montants des contrib. à la culture des champs
- 11 Paiements directs, contributions d'estivage et à la culture, 2005, vue d'ensemble
- 12 Paiements directs généraux, 2005
- 13 Paiements directs généraux: Contributions à la surface, 2005
- 14 Paiements directs généraux: Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers, 2005
- 15 Paiements directs généraux: Garde d'animaux dans des conditions difficiles, 2005
- 16 Paiements directs généraux: Contributions générales pour terrains en pente, 2005
- 17 Contributions écologiques, 2005
- 18 Contributions écologiques: Compensation écologique, 2005, abrégé
- 19 Compensation écologique, 2005, types de contributions

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

- 20 Ökobeiträge: Biologische Qualität und Vernetzung, 2005
- 21 Ökobeiträge: Biologischer Landbau, 2005
- 22 Ökobeiträge: Extensive Produktion von Getreide und Raps, 2005
- 23 Ökobeiträge: Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS), 2005
- 24 Ökobeiträge: Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS), 2005
- 25 Sömmerungsbeiträge, 2005
- 26 Anbaubeiträge, 2005
- 27 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, Kantonsübersicht
- 28 Für Investitionskredite an die Landwirtschaft bewilligte Bundesmittel und Tilgung der Darlehen
- 29 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, nach Verwendungszweck
- 30 Ansätze der landw. Familienzulagen (in Fr.) nach Bundes- und kant. Recht
- 31 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte
- 32 Familienzulagen, Bezüger (Stand 31.12.2006)

8. Mesures de la Confédération et des cantons

- 20 Contributions écologiques: Qualité biologique et la mise en réseau, 2005
- 21 Contributions écologiques: Culture biologique, 2005
- 22 Contributions écologiques: Production extensive de céréales et colza, 2005
- 23 Contrib. écologiques: Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST), 2005
- 24 Contributions écologiques: Sorties régulières en plein air (SRPA), 2005
- 25 Contributions à l'estivage 2005
- 26 Contributions à la culture, 2005
- 27 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture, par canton
- 28 Moyens financiers mis à disposition par la Confédération pour les crédits d'investissements et remboursements des prêts
- 29 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture, selon l'emploi
- 30 Allocations familiales versées selon les dispositions fédérales et cantonales, en francs
- 31 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et des agriculteurs indépendants
- 32 Allocations familiales, bénéficiaires (au 31.12.2006)

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

Die gesamten Ausgaben des Bundes beliefen sich 2006 auf 52,4 Milliarden Franken, 1,9 % mehr als im Vorjahr. Mehr als ein Viertel der Ausgaben (27%) beanspruchte die soziale Wohlfahrt, gefolgt vom Bereich Finanzen und Steuern, welcher die Zinsausgaben sowie die Kantonsanteile an Steuereinnahmen des Bundes umfasst (22%), vom Verkehr (15%) und von der Landesverteidigung (8,5%). Die Ausgaben für Bildung und Grundlagenforschung (7,7%) folgten an fünfter, jene für den Bereich Landwirtschaft und Ernährung (7,2%) an sechster Stelle. Verglichen mit dem Stand von 1990 hat sich der Anteil des Aufgabengebietes Landwirtschaft und Ernährung um rund einen Sechstel vermindert.

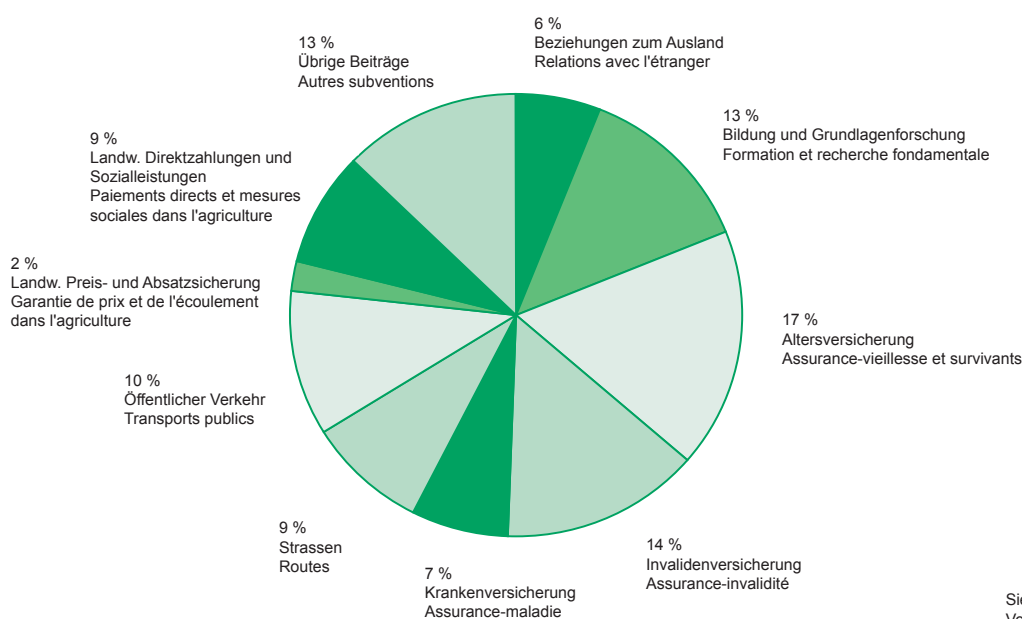
59% der Bundesausgaben flossen in Form von Subventionen zu den verschiedensten Empfängergruppen. Jene mit den grössten Anteilen waren die Alters-, die Invaliden-, die Kranken- und die sonstigen Sozialversicherungen mit zusammen 12,5 Milliarden Franken, der Bereich Bildung und Grundlagenforschung (4,0 Mia), der öffentliche Verkehr (3,2 Mia), der Nationalstrassenbau (2,7 Mia) und die Direktzahlungen inbegriffen die sozialen Massnahmen in der Landwirtschaft (2,6 Mia).

En 2006, les dépenses totales de la Confédération se sont élevées à 52,4 milliards de francs, soit 1,9% de plus que l'année précédente. Plus d'un quart de ce montant (27%) a été affecté à la prévoyance sociale, suivie du secteur des finances et des contributions englobant les dépenses en intérêts ainsi que la part des cantons aux revenus fiscaux de la Confédération (22%), des transports (15%) et de la défense nationale (8,5%). Les dépenses relatives aux domaines de l'agriculture et de l'alimentation (7,2%) viennent en sixième position, juste après les dépenses vouées à la formation et à la recherche fondamentale (7,7%). Par rapport au niveau de 1990, la part de l'agriculture et de l'alimentation a baissé d'un sixième.

Des dépenses totales de la Confédération, 59% ont été versés sous forme de subventions aux groupes de bénéficiaires les plus divers. Les assurances vieillesse, invalidité et maladie ainsi que les autres assurances sociales en perçoivent ensemble la part la plus importante, chiffrée à 12,5 milliards de francs. Suivent les domaines de la formation et de la recherche fondamentale (4,0 milliards), les transports publics (3,2 milliards), la construction de routes nationales (2,7 milliards) ainsi que les paiements directs comprenant les mesures sociales dans l'agriculture (2,6 milliards).

Bundessubventionen nach Verwendungszweck, 2006

Subventions fédérale d'après leur destination, 2006



Seit 1994 übertreffen die für Direktzahlungen und soziale Massnahmen in der Landwirtschaft eingesetzten Gelder die Kosten der Preis- und Absatzsicherung. Im Berichtsjahr wurden Direktzahlungen im Betrag von 2,55 Milliarden Franken ausgerichtet. Im Vergleich dazu fielen die dem Bereich Landwirtschaft und Ernährung zugeordneten Aufwendungen für Forschung und Beratung (0,024 Mia), zur Verbesserung der Produktionsgrundlagen (0,25 Mia) sowie die Ausgaben für Produktion und Absatz von Produkten (0,68 Mia) deutlich kleiner aus.

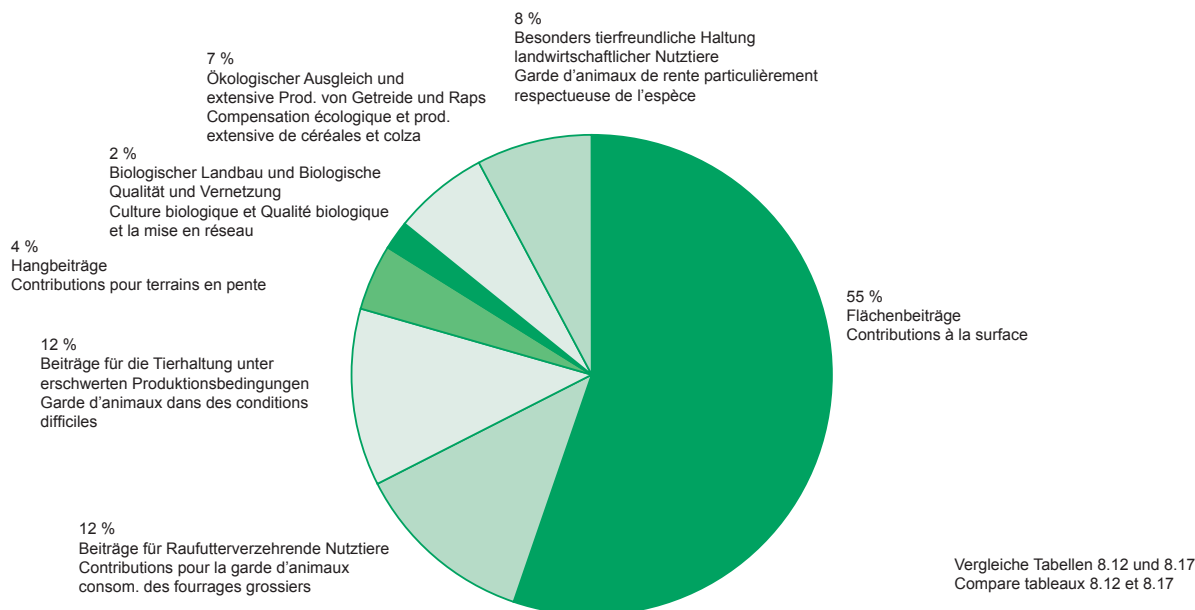
Den Ausgaben des Bundes für Ernährung und Landwirtschaft standen im Jahr 2006 zweckgebundene und sonstige Einnahmen in Höhe von 240 Millionen Franken gegenüber, welche nebst den Überlieferungsabgaben der Milchproduzenten und den Betriebseinnahmen aus der Tierverkehrskontrolle namentlich die Erlöse aus den Einfuhrkontingentsversteigerungen enthielten.

Depuis 1994, les montants affectés aux paiements directs et aux mesures sociales dans l'agriculture dépassent les fonds destinés à garantir les prix et l'écoulement des produits. Les paiements directs se sont élevés à 2,55 milliards de francs au cours de l'année de référence. Les autres dépenses imputées aux domaines de l'agriculture et de l'alimentation se sont avérées nettement plus modestes : 24 millions de francs pour la recherche et la vulgarisation, 250 millions de francs pour l'amélioration des bases de production agricole ainsi que 680 millions de francs en faveur de la production et de l'écoulement des produits.

En contrepartie des dépenses liées au secteur agroalimentaire, la Confédération a perçu des recettes à affectation obligatoire et d'autres recettes à hauteur de 240 millions de francs, provenant des taxes de dépassement du contingent laitier et des recettes tirées des activités de contrôle du trafic des animaux, en particulier du produit découlant de la vente aux enchères des contingents d'importation.

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

Allgemeine Direktzahlungen und Ökobeiträge, 2005 Paiements directs généraux et contributions écologiques, 2005



Die Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft beliefen sich 2005 auf 331 Millionen Franken.

Für allgemeine Direktzahlungen, welche die gemeinwirtschaftlichen Leistungen der Landwirtschaft abgelten, gab der Bund 2,00 Milliarden Franken aus. Der grösste Anteil entfiel auf die Flächenbeiträge an insgesamt 56'162 Betriebe (66%), gefolgt von den Beiträgen für die Haltung raufutterverzehrender Nutztiere (15%), den Beiträgen für die Tierhaltung unter erschwerten Produktionsbedingungen (14%) und den Hangbeiträgen mit gut 5%.

Ökologische Leistungen der Landwirte wurden vom Bund mit 501 Millionen Franken abgegolten. Diese beinhalten den regelmässigen Auslauf der Tiere ins Freie (30%) den ökologischen Ausgleich (25%), die Sömmerung der Tiere (18%), besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (9%), extensive Produktion von Getreide und Raps (7%), den biologischen Landbau (6%) und die biologische Qualität und Vernetzung (5%).

Mittels zinsgünstigen Investitionskrediten unterstützt der Bund die Verbesserung der landwirtschaftlichen Produktionsgrundlagen. Im Jahre 2006 bewilligten die zuständigen kantonalen Stellen Beiträge in der Höhe von 283 Millionen Franken. Rund 36% dieser Mittel wurden zur Finanzierung von Ökonomiebauten benötigt. Rund 30% kamen nichtbaulichen Massnahmen zu Gute, namentlich der Starthilfe für Junglandwirte. Zur Erneuerung von Wohnbauten wurden 17% verwendet. Mit den verbleibenden 17% wurden Investitionen von Gemeinschaften mitfinanziert.

Für die Bauernfamilien nach wie vor bedeutungsvoll sind die Familienzulagen des Bundes. Im Jahre 2005 kamen 8'700 selbständige Landwirte und 6'500 Angestellte im Talgebiet, sowie rund 9'000 selbständige Landwirte und 1'150 Angestellte im Berggebiet in den Genuss von Zahlungen in Form von Kinder- bzw. Haushaltzuschlägen im Gesamtbetrag von 120 Millionen Franken.

En 2005, les dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture se sont élevées à 331 millions de francs.

La Confédération a dépensé 2,0 milliards de francs pour des paiements directs généraux, qui servent à indemniser les prestations d'intérêt public de l'agriculture. La plus grande partie de ce montant (66%) a été versée sous forme de contributions à la surface à un total de 56'162 exploitations, suivies par les contributions pour la garde d'animaux consommant des fourrages grossiers (15%), pour la garde d'animaux dans des conditions difficiles (14%) et des contributions pour terrains en pente (5%).

La Confédération a engagé 501 millions de francs pour indemniser les prestations écologiques fournies par les agriculteurs, à savoir les sorties régulières des animaux en plein air (30%), la compensation écologique (25%), l'estivage des animaux (18%), les systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (9%), la production extensive de céréales et de colza (7%), la culture biologique (6%) ainsi que la qualité biologique et la création de réseaux écologiques (5%).

En accordant des crédits d'investissement à taux préférentiels, la Confédération soutient l'amélioration des bases de production agricole. En 2006, les autorités cantonales compétentes ont approuvé des crédits à hauteur de 283 millions de francs. 36% de ces fonds ont été utilisés pour financer des bâtiments d'exploitation et 30% ont été investis pour des mesures autres que la construction, à savoir comme aides au démarrage octroyées à de jeunes agriculteurs. 17% ont été attribués à la rénovation de bâtiments d'habitation. Le reste (17%) a servi au cofinancement d'investissements réalisés par des communautés d'exploitation.

Comme par le passé, les allocations familiales de la Confédération revêtent une grande importance pour les familles paysannes. En 2005, 8'700 agriculteurs indépendants et 6'500 employés des régions de plaine ainsi que 9'000 agriculteurs indépendants et 1'150 employés des régions de montagne ont bénéficié d'un montant total de 120 millions de francs sous forme d'allocations pour enfants ou d'allocations de ménage.

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.1 Bundessubventionen im Ganzen nach Verwendungszwecken ¹, in 1000 Fr. 8.1 Subventions fédérales d'après leur destination ¹, en 1000 fr.

Verwendungszwecke	2000	2004	2005	2006	Destination
Allgemeine Verwaltung	19 284	19 597	20 763	20 611	Administration générale
Justiz, Polizei	182 831	182 695	166 579	161 231	Justice, police
Beziehungen zum Ausland	1 630 305	1 870 803	1 903 518	1 865 874	Relations avec l'étranger
Landesverteidigung	115 928	98 122	95 743	82 442	Défense nationale
Bildung und Grundlagenforschung	3 211 059	3 836 133	3 860 183	3 971 065	Formation et recherche fondamentale
Kultur und Freizeit	386 176	307 000	296 399	284 454	Culture et loisirs
Gesundheit	47 842	50 895	51 492	51 545	Santé
Soziale Wohlfahrt	11 737 387	13 246 694	13 595 477	13 628 764	Prévoyance sociale
Altersversicherung	4 538 409	5 030 000	5 233 889	5 385 754	Assurance-vieillesse et survivants
Invalidenversicherung	3 294 072	4 175 000	4 345 000	4 340 000	Assurance-invalidité
Krankenversicherung	1 721 000	2 024 710	2 098 987	2 120 974	Assurance-maladie
Sonstige Sozialversicherungen	499 857	649 165	692 821	697 590	Autres assurances sociales
Arbeitslosenversicherung	186 006	343 579	322 986	268 460	Assurance chômage
Sozialer Wohnungsbau	263 738	192 645	144 927	109 677	Encouragement à la constructions de logements
Fürsorge	1 234 305	831 595	756 867	706 309	Assistance
Verkehr	5 937 167	6 127 374	6 195 105	6 060 703	Trafic
Strassen	2 834 116	2 852 960	2 784 715	2 671 428	Routes
Öffentlicher Verkehr	2 966 447	3 135 645	3 231 651	3 224 920	Transports publics
Schifffahrt	934	695	758	759	Navigation
Luftfahrt	22 516	34 049	51 155	34 972	Navigation aérienne
Raumfahrt	78 100	73 639	90 754	92 238	Astronautique
Nachrichtenübermittlung	22 465	19 409	23 572	23 991	Communications
Übriger Verkehr	12 589	10 977	12 500	12 395	Autre trafic
Umwelt und Raumordnung	624 429	619 809	519 478	527 301	Protection et aménagement de l'environnement
Wasserversorgung	3 871	5 638	5 644	6 008	Approvisionnement en eau
Umweltschutz	280 023	336 019	309 003	285 575	Protection de l'environnement
Gewässerverbauungen	76 188	64 984	63 990	96 032	Correction des eaux
Lawinerverbauungen	63 739	53 141	50 434	68 310	Ouvrages paravalanches
Naturschutz	45 590	63 660	65 167	52 344	Protection de la nature
Raumordnung	155 018	96 367	25 240	19 032	Aménagement
Landwirtschaft und Ernährung	3 511 711	3 670 573	3 549 876	3 586 449	Agriculture et alimentation
Forschung und Beratung	22 515	24 164	24 378	23 932	Recherche et vulgarisation
Verbesserung der Produktionsgrundlagen*	225 167	229 875	230 176	248 504	Amélioration des bases de la production*
Produktion und Absatz*	1 050 576	831 572	752 843	682 453	Production et ventes*
Direktzahlungen und soziale Massnahmen*	2 213 453	2 584 962	2 542 479	2 631 560	Paiements directs et mesures sociales*
Übrige Volkswirtschaft	705 320	540 924	540 861	548 171	Autres secteurs économiques
Forstwirtschaft	309 828	162 527	147 339	150 209	Sylviculture
Jagd und Fischerei	5 829	6 965	6 711	6 579	Chasse et pêche
Tourismus	59 316	59 681	57 531	56 476	Tourisme
Industrie, Gewerbe, Handel	222 562	188 980	233 846	238 938	Industrie, artisanat et commerce
Energie	107 785	122 771	95 434	95 969	Energie
Total Ausgaben	28 109 439	30 570 619	30 795 474	30 788 610	Total des dépenses

¹ Bei diesen Angaben handelt es sich um die Bruttoaufwendungen, analog der Darstellung in der Staatsrechnung, das heisst, die Rückerstattungen sind von den Ausgaben nicht abgezogen

* ganz oder teilweise durch zweckgebundene Einnahmen finanziert

¹ Dépenses brutes, remboursements non déduits
présentation analogue à celle des comptes des pouvoirs publics

* financées entièrement ou partiellement par des recettes affectées

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr. 8.2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation, en 1000 fr.

Verwendungszwecke	2000	2004	2005	2006	Destination
Total	3 511 712	3 670 574	3 549 877	3 586 449	Totale
Forschung und Beratung	22 515	24 165	24 378	23 932	Recherche et vulgarisation
Landw. Beratungswesen	18 730	18 362	18 311	18 000	Vulgarisation agricole
Forschungsbeiträge	3 185	5 279	5 534	5 428	Subsides pour la recherche
Verschiedenes	600	524	534	504	Divers
Verbesserung der Produktionsgrundlagen	225 167	229 875	230 177	248 504	Amélioration des bases de la production
Pflanzen- und Tierzucht	21 000	22 243	22 821	22 372	Sélection végétale et élevage du bétail
Bekämpfungsmassnahmen	5 666	1 602	2 938	1 618	Mesures de lutte
Förderung des Rebbaues	1 062	-	-	-	Encouragement de la viticulture
Beihilfen Pflanzenbau, Teilkredit	-	936	1 086	882	Aides pour la production végétale, crédit partie
Investitionskredite	100 000	76 463	68 000	68 500	Crédits d'investissement
Landw. Strukturverbesserungen	87 000	94 508	85 026	107 474	Amél. structurelles dans l'agriculture
Dienstleistungen Dritter	2 639	3 897	3 469	3 456	Prestations de service de tiers
Beiträge an internationale Institutionen	250	392	5 115	317	Cotisations à des organisations internationales
Beiträge an die Tiergesundheitsdienste	1 100	1 231	1 250	1 250	Subventions à des services sanitaires pour animaux
Massnahmen gegen die BSE: Kosten für die Entsorgung	2 288	24 812	36 502	38 665	Mesures de lutte contre l'ESB: frais d'élimination
Qualitätssicherung Milch	4 000	3 792	3 970	3 970	Assurance de la qualité du lait
Verschiedenes	163	-	-	-	Divers
Produktion und Absatz	1 050 577	831 572	752 844	682 453	Production et ventes
Ausführbeiträge für landw. Verarbeitungsprodukte	111 842	114 900	90 000	90 000	Contributions à l'exportation de produits agricoles transformés
Absatzförderung	59 521	63 674	56 676	31 796	Promotion des ventes
Beihilfen und Zulagen					Aides et supplément accordés à l'économie laitière
Milchwirtschaft	708 700	497 145	468 332	437 134	- Supplément pour le lait transformé en fromage
- Preiszulage auf verkäste Milch	280 059	290 426	287 330	296 979	- Supplément de non- ensilage
- Zulage für silofreie Fütterung	50 693	41 350	43 058	44 592	- Aides pour le beurre accordées dans le pays
- Inlandbeihilfen für Butter	108 493	71 662	61 560	24 862	- Aides pour le lait écrémé et la poudre de lait accordées dans le pays
- Inlandbeihilfen für Magermilch und Milchpulver	57 780	49 300	40 105	39 035	- Aides pour le fromage accordées dans le pays
- Inlandbeihilfen für Käse	27 140	-	-	-	- Aides à l'exportation de fromages
- Ausfuhrbeihilfen für Käse	159 648	18 223	10 706	10 732	- Aides à l'exportation d'autres produits laitiers
- Ausfuhrbeihilfen für andere Milchprodukte	24 887	26 184	25 571	20 935	Aides en économie animales
Beihilfen Viehwirtschaft	18 820	15 054	13 429	12 089	- Aides à l'exportation de bétail d'élevage et d'animaux de rente
- Ausfuhrbeihilfen Zucht- und Nutzvieh	2 789	6 624	5 658	5 139	- Aides financières pour le bétail de boucherie et la viande
- Inlandbeihilfen Schlachtvieh und Fleisch	5 690	4 866	3 955	3 023	- Aides financ. pour les oeufs du pays
- Beihilfen Inlandeier	9 341	2 937	3 016	3 124	- Mise en valeur de la laine de mouton
- Verwertung der Schafwolle	1 000	627	800	803	Aides pour la production végétale
Beihilfen Pflanzenbau	147 079	140 798	124 407	111 433	- Transform. de betteraves à sucre
- Zuckerrübenverarbeitung	46 830	45 338	45 982	29 641	- Oléagineux et légumineuses à graines
- Ölsaaten und Körnerleguminosen	1 482	51 484	46 527	49 883	- Transformation de pommes de terre
- Kartoffelverarbeitung	18 910	18 329	16 261	15 957	- Production de semences
- Saatgutproduktion	3 466	3 731	3 422	3 126	- Matières premières renouvelables
- Nachwachsende Rohstoffe	717	456	464	468	- Mise en valeur de fruits
- Obstverwertung	19 283	18 464	9 717	10 368	- Contributions de reconversion dans la viticulture
- Umstellungbeiträge					- Contrib. pour la culture des champs
Weinbau	-	2 996	2 035	1 989	- Divers
- Ackerbaubeiträge	56 391	-	-	-	
- Diverse	4 615	-	-	-	

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

Remarques voir à la fin du tableau

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr. (Fortsetzung) 8.2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation, en 1000 fr. (Suite)

Verwendungszwecke	2000	2004	2005	2006	Destination
Direktzahlungen und soziale Massnahmen¹	2 213 453	2 584 962	2 542 479	2 631 560	Paiements directs et mesures sociales¹
Familienzulagen in der Landwirtschaft	91 230	77 800	76 800	76 100	Allocations familiales dans l'agriculture
Umschulungsbeihilfen	-	-	91	210	Aides à la reconversion professionnelle
Allgemeine Direktzahlungen	1 758 985	2 023 000	1 989 000	1 989 000	Paiements directs généraux
Ökologische Direktzahlungen	355 485	475 348	475 000	564 000	Paiements directs écologiques
Betriebshilfe	7 753	8 814	1 588	2 250	Aide aux exploitations

¹ In der Staatsrechnung erfasste Ausgaben. Diese können aus rechnungstechnischen Gründen in einzelnen Jahren abweichen von den tatsächlichen Auszahlungen in den folgenden Tabellen

¹ Dépenses figurant au compte d'Etat. Dans les tableaux suivants, les dépenses peuvent varier d'une année à l'autre des paiements effectifs, pour des raisons techniques comptables

Eidg. Finanzverwaltung

Administration fédérale des finances

8.3 Darlehen des Bundes zugunsten von Massnahmen auf dem Gebiete der Landwirtschaft, in 1000 Fr. 8.3 Prêts de la Confédération en faveur de mesures dans le secteur agricole, en 1000 fr.

Jahre Années	Investitionskredite		Betriebshilfe an notleidende Bauern			Andere Darlehen		
	Crédits d'investissements		Aide aux exploitations paysannes			Autres prêts		
	Neue Darlehen	Darlehensbestand am Jahresende	Neue Darlehen	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende	Neue Darlehen	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende
	Prêts neufs	État de prêt en fin d'années	Prêts neufs	Remboursement	État de prêt en fin d'années	Prêts neufs	Remboursement	État de prêt en fin d'années
2000	100 000	1 694 455	7 753	-	78 499	-	1	2
2001	98 180	1 792 635	30 000	-	108 499	-	1	1
2002	70 000	1 862 635	9 000	-	117 499	95 620 ¹	-	95 620
2003	79 418	1 937 053 ²	11 720	-	134 219 ³	-	53 000	42 620
2004	76 463	2 013 515	8 814	-	143 034	-	14 340	28 280
2005	68 000	2 081 515	1 588	-	144 622	-	28 280	-
2006	68 500	2 150 015	2 250	-	146 872	-	-	-

¹ Darlehen von 30,62 Mio Fr. an Käsehandelsfirmen, 30 Mio Fr. an Schweizer Milchproduzenten (SMP) und 35 Mio Fr. an Branchenorganisation Butter (BOB)

² exkl. bzw. ³ inkl. 5 Mio. Fr., die unter Anwendung von Art. 110 Landwirtschaftsgesetz als Betriebshilfe an notleidende Bauern zur Verfügung gestellt wurden

¹ Prêts de 30,62 mio. frs. en faveur des entreprises du commerce de fromage, 30 mio. frs. de la Fédération des Producteurs Suisses de Lait (PSL) et 35 mio. frs. de l'Organisation sectorielle pour le beurre (OSB)

² excl. resp. ³ incl. 5 mio. frs., qui ont été mis à disposition à des agriculteurs en détresse en vertu de l'article 110 de la loi sur l'agriculture à titre d'aide aux exploitations

Eidgenössische Staatsrechnung

Compte d'Etat de la Confédération

8. Massnahmen von Bund und Kantonen
8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.4 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr.
8.4 Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation, en 1000 fr.

Einnahmen	2000	2004	2005	2006	Recettes
Total	78 793	67 946	94 684	239 810	Total
Grenzaabgaben	51 488	3 583	3 550	3 799	Taxes perçues à la frontière
Zollzuschlag auf Wein	11 332	-	-	-	Droits suppl. sur le vin
Ausgleichsabgabe auf Importeieren	12 038	-	-	-	Taxes de compensation sur les oeufs imp.
Zollzuschlag auf Schlachtvieh und Fleisch	24 810	-	-	-	Droits suppl. sur le bétail de boucherie et la viande
Gebühren für Verzollung	3 308	3 583	3 550	3 799	Taxes pour dédouanement
Abgaben der Produzenten	1 253	5 691	6 345	11 319	Taxes de producteurs
Überlieferungsabgabe der Milchproduzenten	1 253	3 933	4 308	9 316	Taxe sur les livraisons excédentaires des producteurs de lait
Betriebseinnahmen Tierverkehrskontrolle	-	1 758	2 038	2 004	Recettes d'exploitation, contrôle du trafic des animaux
Übrige Abgaben	26 052	58 672	84 789	224 691	Autres taxes
Pflanzenschutzabgaben	3 243	-	-	-	Protection des plantes, taxes
Rückerstattungen von Beiträgen	2 447	4 022	1 063	1 046	Remboursement de subventions
Rückerstattungen von Beiträgen, Weinbau	16	-	-	-	Remboursement de subventions, viticulture
Kostenbeiträge Liechtenstein	80	1 507	1 342	1 135	Contributions du Liechtenstein
Rückerstattung Käseunion in Liquidation	-	-	-	65 000	Remboursement, Union suisse du commerce de fromage en cours de liquidation
Übrige Entgelte	92	-	-	-	Autres recettes
Erlöse aus Kontingentsversteigerung von Fleisch und Pferden	12 018	34 385	63 733	136 766	Produit de la vente aux enchères des contingents de viande et de chevaux
Erlöse aus Kontingentsversteigerung Weisswein	6 209	-	-	-	Produit de la vente aux enchères du contingent de vin blanc
Erlöse aus Kontingentsversteigerung von Kartoffelprodukten und Kernobst	1 026	5 243	1 385	2 068	Produit de la vente aux enchères des contingents de produits à base de pommes de terre et de fruits à pépins
Erlöse aus Kontingentsversteigerung von Käse	921	13 515	17 266	18 676	Produit de la vente aux enchères des contingents tarifaires de fromage

8. Massnahmen von Bund und Kantonen
8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.5 Zulagen und Beihilfen des Bundes für die Milchpreissicherung, in 1000 Fr.

8.5 Allocations et aides financières par la Confédération pour soutenir le prix du lait, en 1000 fr.

	2003	2004	2005	2006	
Zulage für verkäste Milch	306 348	290 426	287 331	296 984	Suppl. sur le lait transf. en fromage
Zulage für Fütterung ohne Silage	42 956	41 350	43 059	44 592	Suppl. pour l'affouragement sans ensil.
Inlandbeihilfe für Butter	93 771	71 776	61 560	52 889	Aides financières pour le beurre
Inlandbeihilfe für Magermilch und Milchpulver	47 992	49 300	40 105	39 035	Aides financières pour le lait écrémé et poudre de lait
Ausfuhrbeihilfen für Käse in die EG	12 448	585	-	-	Aides à l'export. de fromage dans la CE
Ausfuhrbeihilfen für Käse in andere Länder	16 643	17 638	10 706	10 732	Aides à l'exportation de fromage dans d'autres pays
Ausfuhrbeihilfen andere Milchprodukte	36 252	26 184	25 571	20 935	Aides à l'exportation d'autres produits laitiers
Total	556 410	497 259	468 332	465 165	Totale

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

8.6 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft ¹, in 1000 Fr.

8.6 Subventions cantonales en faveur de l'agriculture ¹, en 1000 fr.

	2002	2003	2004	2005	
Bruttoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	2 985 756	3 032 527	3 019 032	3 026 635	Dépenses brutes des cantons en faveur de l'agriculture
Verwaltung	81 056	79 870	68 430	90 121	Administration
Betriebs- und Bodenverbesserungen	256 471	267 969	257 265	238 391	Amélioration foncières et constructions rurales
Tierhaltung	282 468	289 747	254 783	243 413	Garde d'animaux
Pflanzenbau	85 632	90 089	88 359	88 838	Production végétale
Einkommenszuschüsse	2 229 343	2 252 963	2 304 024	2 321 030	Versements compensatoires
Soziale Massnahmen	50 785	51 888	46 171	44 844	Mesures sociales
Davon in laufender Rechnung gedeckt durch					Dont couvertes dans le compte de fonctionnement par
Bundesbeiträge	2 481 767	2 518 817	2 528 778	2 547 291	Subventions fédérales
Übrige Einnahmen	155 181	165 736	153 339	146 729	Recettes diverses
Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	348 417	347 095	335 290	331 425	Dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture

¹ Ohne Beiträge für die landwirtschaftliche Berufsbildung

¹ Sans les subsides pour l'enseignement agricole

Eidg. Finanzverwaltung

Administration fédérale des finances

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.7 Ansätze für allgemeine Direktzahlungen ¹

8.7 Montants des paiements directs généraux ¹

	2005	2006	2007	
	Fr./ha			
Flächenbeitrag (DZV Art. 20, 27)				Contributions à la surface (OPD, art. 20, 27)
Für die gesamte landwirtsch. Nutzfläche LN				Pour toute la SAU
1. - 30. ha	1 200	1 200	1 150	1. - 30. ha
31. - 60. ha	900	900	862	31. - 60. ha
61. - 90. ha	600	600	575	61. - 90. ha
> 90 ha	-	-	-	> 90 ha
Zusätzlich für die offene Ackerfläche und Dauerkulturen				En plus pour les terres ouvertes et les cultures pérennes
1. - 30. ha	400	400	450	1. - 30. ha
31. - 60. ha	300	300	337	31. - 60. ha
61. - 90. ha	200	200	225	61. - 90. ha
> 90 ha	-	-	-	> 90 ha
	Fr./RGVE - Fr./UGBFG			
Beiträge für die Haltung raufutter- verzehrender Nutztiere (DZV Art. 28 - 32) ²				Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers ² (OPD, art. 28 - 32)
Rindvieh, Pferde, Bisons, Milchziegen u. -schafe				Bovins, chevaux, bisons, chèvres et mout. de lait
1. - 45. GVE	900	900	900	1. - 45. UGB
45. - 90. GVE	675	675	675	45. - 90. UGB
91. - 135. GVE	450	450	450	91. - 135. UGB
> 135 GVE	-	-	-	> 135 UGB
übr. Ziegen u. Schafe, Hirsche, Lamas, Alpakas				Autr. Chèvres et moutons, cerfs, lamas, alpakas
1. - 45. GVE	400	400	400	1. - 45. UGB
45. - 90. GVE	300	300	300	45. - 90. UGB
91. - 135. GVE	200	200	200	91. - 135. UGB
> 135 GVE	-	-	-	> 135 UGB
vom Milchabzug betroffene RGVE im Rahmen der Förderlimite				UGBFG concernées par la déduction de lait dans le cadre du plafond des contributions
1. - 45. GVE	-	-	200	1. - 45. GVE
45. - 90. GVE	-	-	150	45. - 90. GVE
91. - 135. GVE	-	-	100	91. - 135. GVE
> 135 GVE	-	-	-	> 135 GVE
	RGVE/ha - UGBFG/ha			
Förderlimite/ha Grünland ³				Plafonnement contr./ha surface herbagère ³
Ackerbau- und Übergangszonen	2.0	2.0	2.0	Zone grande cult. et zones intermédiaires
Hügelzone	1.6	1.6	1.6	Zone des collines
Bergzone I	1.4	1.4	1.4	Zone de montagne I
Bergzone II	1.1	1.1	1.1	Zone de montagne II
Bergzone III	0.9	0.9	0.9	Zone de montagne III
Bergzone IV	0.8	0.8	0.8	Zone de montagne IV
Heuwiesen im Sömmerungsgebiet	-	-	-	Région d'estivage
	Fr./RGVE - Fr./UGBFG			
Beiträge für die Tierhaltung unter erschweren Produktionsbedingungen (DZV Art. 33,34)				Garde d'animaux dans des conditions difficiles (OPD art. 33,34)
Beitragsberechtigt max. 20 RGVE				Donnant droit à la contribution.: max. 20 UGBFG
Hügelzone	260	260	260	Zone des collines
Bergzone I	440	440	440	Zone de montagne I
Bergzone II	690	690	690	Zone de montagne II
Bergzone III	930	930	930	Zone de montagne III
Bergzone IV	1 190	1 190	1 190	Zone de montagne IV
	Fr./ha			
Hangbeiträge (DZV Art. 35 - 39) ⁴				Contrib. pour terrains en pente ⁴ (OPD art. 35-39)
Allgemeine Hangbeiträge ⁵ für Berggebiet und Hügelzone				Contributions générales p. terrains en pente ⁵ pour zones de montagne et z. de collines
Hanglagen 18 - 35 %	370	370	370	Terrains en pente 18 - 35 %
Steillagen > 35 %	510	510	510	Terrains en forte pente > 35%
Hangbeiträge für Rebflächen				Contrib. pour les surfaces viticoles en pente
Steillagen 30 - 50 %	1 500	1 500	1 500	Vignobles en pente 30 - 50 %
Steillagen > 50 %	3 000	3 000	3 000	Vignobles en forte pente > 50 %
Terassenlagen ab 30 %	5 000	5 000	5 000	Vignobles en terrasses dès 30 %

¹ gemäss Direktzahlungsverordnung (DZV) vom 7. Dez. 1998

² Abzug Milchkontingent: 1 RGVE je 4'400 kg

³ Zuschlag bei Sömmerung der Tiere

⁴ Abstufung der Flächenbeiträge ab 31 ha 25%,
ab 61 ha 50%, ab 91 ha 100%.

⁵ ohne Weiden

¹ selon l'ordonnance sur les paiements directs (OPD) de 7.12.1998

² Déduction contingent laitier: 1 UGBFG égale 4'400 kg

³ Supplément pour l'estivage des animaux

⁴ Echelonnement des contributions en fonction de la surface, dès 31 ha 25%,
dès 61 ha 50%, dès 91 ha 100%.

⁵ sans pâturage

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.8 Ansätze für ökologische Direktzahlungen ¹

8.8 Montants des contributions écologiques ¹

	2005	2006	2007	
	Fr./ha			
Ökologischer Ausgleich ² für (DZV Art. 40 - 54)				Compensation écologique ² pour (OPD, art. 40 - 54)
Extensiv genutzte Wiesen, Streueflächen, Hecken, Feld- und Ufergehölze				Prairies extensives, surfaces à litière, haies, bosquets champêtres et berges boisées
Ackerbau- und Übergangszonen	1 500	1 500	1 500	Zones grandes cultures et intermédiaires
Hügelzone	1 200	1 200	1 200	Zone des collines
Bergzonen I, II	700	700	700	Zones de montagne I, II
Bergzonen III, IV	450	450	450	Zones de montagne III, IV
Wenig intensiv genutzte Wiesen im Talgebiet	650	650	650	Prairies peu intensives
Bergzonen I, II	450	450	450	Région de plaine
Bergzonen III, IV	300	300	300	Zones de montagne I, II
Nur im Talgebiet				Zones de montagne III, IV
Buntbrachen	3 000	3 000	3 000	Seulement en région de plaine
Rotationsbrachen	2 500	2 500	2 500	Jachères florales
Ackerschonstreifen	1 500	1 500	1 500	Jachères tournantes
				Bandes culturales extensives
	Fr./Baum - Fr./arbre			
Hochstamm Feldobstbäume	15	15	15	Arbres fruitiers haute-tige
	Fr./ha			
Extensivproduktion (DZV Art. 55,56) ²				Production extensive ² (OPD, art. 55,56)
Futtergetreide ohne Körnermais	400	400	400	Céréales fourragères, sans le maïs grain
Brotgetreide	400	400	400	Céréales panifiables
Raps	400	400	400	Colza
Biologischer Landbau (DZV Art. 57,58) ²				Culture biologique ² (OPD, art. 57,58)
Spezialkulturen	1 200	1 200	1 200	Cultures spéciales
übrige offene Ackerfläche	800	800	800	Autres terres ouvertes
übrige landw. Nutzfläche (LN)	200	200	200	Autres surfaces agricoles utiles (SAU)
	Fr./GVE - Fr./UGB			
Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS), (DZV Art. 59,60,62) ³				Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST) ³, (OPD, art. 59,60,62)
Rinder, Ziegen, Kaninchen	90	90	90	Bovins, chèvres et lapins
Schweine	155	155	155	porcs
Legehennen, Junghennen, Zuchthennen und -hähne, Junghähne und Küken	280	280	280	Poules pondeuses, jeunes poules, poules et coqs d'élevage, jeunes coqs et les poussins
Mastpoulet und Truten	180	180	180	Poulets d'engraissement et les dindes
Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS), (DZV Art. 61,62) ³				Sorties régulières en plein air ³ (SRPA) (OPD, art. 61,62)
Rinder, übrige Raufutterverzehr	180	180	180	Bovins, autr. consom. fourrages grossiers
Schweine	155	155	155	porcs
Legehennen, Junghennen, Zuchthennen und -hähne, Junghähne und Küken	280	280	280	Poules pondeuses, jeunes poules, poules et coqs d'élevage, jeunes coqs et les poussins
Mastpoulet und Truten	280	280	280	Poulets d'engraissement et les dindes

¹ gemäss Direktzahlungsverordnung (DZV) vom 7. Dez. 1998

² Abstufung der Flächenbeiträge ab 31 ha 25%, ab 61 ha 50%, ab 91 ha 100%

³ Abstufung der Beiträge ab 45 GVE 25%, ab 90 GVE 50%, ab 135 GVE 100%

¹ selon l'ordonnance sur les paiements directs de 7.12.1998

² Echelonnement des contributions en fonction de la surface, dès 31 ha 25%, dès 61 ha 50%, dès 91 ha 100%

³ Echelonnement des contributions dès 45 UGB 25%, dès 90 UGB 50%, dès 135 UGB 100%

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.9 Ansätze für Sömmerungsbeiträge ¹ 8.9 Montants des contributions d'estivage ¹

	2005	2006	2007	
Beiträge für Sömmerungs-, Hirten- und für Gemeinschaftsweidebetriebe	Fr./Normalstoss ² - Fr./pâquier normal ²			Contributions pour les exploitations d'estivage, de pâturage et pâturages communautaires
Schafe (ohne Milchschafe)				Moutons (sans brebis laitières)
bei ständiger Behirtung	300	300	300	avec surveillance permanente par le berger
bei Umtriebsweiden	220	220	220	avec pâturages tournants
bei übrigen Weiden	120	120	120	avec les autres pâturages
gemolkene Kühe, Milchziegen, -schafe (Sömmerungsdauer bis 56 und über 100 Tage)	300	300	300	Vaches traites, chèvres laitières, brebis laitières (durée d'estivage jusqu'à 56 et plus de 100 jours)
übrige Raufutter verzehrende Tiere	300	300	300	autres animaux consommant du fourrage grossiers
	Fr./RGVE - Fr./UGBFG			
gemolkene Kühe, Milchziegen, -schafe (Sömmerungsdauer 56 bis 100 Tage)	300	300	300	Vaches traites, chèvres laitières, brebis laitières (durée d'estivage jusqu'à 56 et plus de 100 jours)

¹ Gemäss Sömmerungsbeitragsverordnung vom 29. März 2000.

² Ein Normalstoss entspricht der Sömmerung einer RGVE während 100 Tagen

¹ Selon l'ordonnance sur les contributions d'estivage du 29.3.2000.

² Un estivage normal correspond à une UGBFG durant 100 jours

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

8.10 Ansätze der Ackerbaubeiträge ¹ 8.10 Montants des contributions à la culture des champs ¹

	2005	2006	2007	
Flächenbeiträge	Fr./ha			Contributions à la surface
Raps, Soja, Sonnenblumen, Hanf, Ölkürbis und Lein	1 500	1 500	1 500	Colza, soja, tournesol, chanvre, courges et lin
Ackerbohnen, Eiweisserbsen und Lupinen zu Futterzwecken	1 500	1 500	1 500	Féveroles, pois protéagineux et lupin destinés à l'affouragement
Faserpflanzen ohne Hanf und Lein	2 000	2 000	2 000	Plantes à fibre sans chanvre et lin

¹ gemäss Ackerbaubeitragsverordnung vom 7. Dez. 1998

¹ Selon l'ordonnance sur les contributions à la culture des champs de 7.12.1998

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.11 Direktzahlungen, Sömmerungs- und Anbaubeiträge, Übersicht

8.11 Paiements directs, contributions d'estivage et à la culture, vue d'ensemble

Jahre, Kantone	Allgemeine Direktzahlungen	Ökobeiträge	Sömmerungs- beiträge	Anbaubeiträge	Total Beiträge	Beiträge in %
Années, Cantons	Paiements directs généraux	Contributions écologiques	Contributions d'estivage	Contributions à la culture	Total des contributions	Contributions en %
in 1000 Fr. - en 1000 fr.						
1999	1 778 807	258 788	67 571	53 520	2 158 685	
2000	1 803 658	278 981	81 238	55 153	2 219 030	
2001	1 929 094	329 886	80 524	31 302	2 370 806	
2002	1 994 838	359 387	89 561	39 113	2 482 899	
2003	1 999 091	381 319	91 381	43 569	2 515 360	
2004	1 993 915	398 109	91 066	43 587	2 526 677	
2005						
ZH	115 415	30 764	141	4 647	150 968	5.9
BE	391 054	75 178	18 907	4 688	489 826	19.2
LU	150 314	40 147	1 961	1 106	193 529	7.6
UR	21 558	2 194	2 422	-	26 174	1.0
SZ	58 032	9 131	3 873	-	71 036	2.8
OW	20 818	3 610	2 747	-	27 175	1.1
NW	14 897	2 488	1 319	-	18 705	0.7
GL	17 570	2 453	2 110	-	22 133	0.9
ZG	19 663	4 922	73	104	24 762	1.0
FR	128 759	28 381	7 257	2 819	167 216	6.6
SO	54 214	13 451	753	1 530	69 948	2.7
BL/BS	37 293	11 207	125	740	49 364	1.9
SH	22 640	5 668	30	2 454	30 791	1.2
AR	27 788	4 129	805	-	32 723	1.3
AI	17 953	2 800	1 009	-	21 761	0.9
SG	144 897	30 056	6 566	366	181 885	7.1
GR	143 060	23 270	16 033	151	182 514	7.2
AG	99 027	27 051	119	3 612	129 808	5.1
TG	72 918	22 900	19	2 042	97 878	3.8
TI	29 153	4 086	3 062	313	36 614	1.4
VD	177 631	33 487	9 871	13 814	234 803	9.2
VS	92 290	7 638	7 511	140	107 579	4.2
NE	56 526	7 794	1 353	799	66 471	2.6
GE	15 327	3 632	35	3 301	22 295	0.9
JU	70 809	12 912	3 508	1 511	88 739	3.5
CH	1 999 606	409 348	91 607	44 135	2 544 695	100.0

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.12 Allgemeine Direktzahlungen, Übersicht

8.12 Paiements directs généraux, vue d'ensemble

Jahre Kantone Zonen ¹	Flächenbeiträge	Beiträge für Raufutter- verzehrende Nutztiere	Beiträge für die Tierhal- tung unter erschwerten Produktionsbedingungen	allgemeine Hangbeiträge	Hangbeiträge Steil- und Terrassen- lagen im Rebbaubau	Total
Années, cantons zones ¹	Contributions à la surface	Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers	Garde d'animaux dans des conditions difficiles	Contributions générales pour terrains en pente	Contributions pour les surfaces viticoles en pente et en terrasse	total
	in 1000 Fr. - en 1000 fr.					
1999	1 163 094	254 624	255 882	95 882	9 325	1 778 807
2000	1 186 770	258 505	251 593	96 714	10 076	1 803 658
2001	1 303 881	268 272	250 255	96 643	10 043	1 929 094
2002	1 316 183	283 221	289 572	95 811	10 051	1 994 838
2003	1 317 956	287 692	287 289	95 630	10 524	1 999 091
2004	1 317 773	286 120	284 023	95 308	10 691	1 993 915
2005						
ZH	94 581	14 468	3 959	2 081	327	115 415
BE	243 693	56 026	71 250	19 728	357	391 054
LU	97 681	22 202	21 137	9 260	34	150 314
UR	8 011	4 476	6 819	2 250	1	21 558
SZ	28 778	11 997	12 901	4 333	23	58 032
OW	9 534	3 268	5 843	2 171	3	20 818
NW	7 291	2 156	3 723	1 728	-	14 897
GL	8 601	3 195	4 249	1 517	8	17 570
ZG	12 991	2 675	2 817	1 179	1	19 663
FR	97 710	15 787	12 422	2 819	21	128 759
SO	41 134	7 504	3 719	1 856	-	54 214
BL/BS	26 988	5 129	3 008	2 103	64	37 293
SH	19 618	2 244	301	315	162	22 640
AR	14 252	4 169	6 967	2 373	27	27 788
AI	8 707	2 177	5 657	1 411	-	17 953
SG	87 078	24 912	22 056	10 548	303	144 897
GR	62 520	28 980	37 643	13 877	40	143 060
AG	79 556	12 891	3 414	2 865	302	99 027
TG	65 416	5 905	936	509	153	72 918
TI	15 723	5 275	6 423	1 390	342	29 153
VD	144 120	19 429	9 319	2 245	2 518	177 631
VS	45 564	14 149	20 986	5 481	6 110	92 290
NE	38 691	7 392	8 930	1 338	176	56 526
GE	14 090	1 150	3	1	83	15 327
JU	47 265	14 412	7 739	1 390	2	70 809
T/P 1-3	652 743	84 588	4 496	2 317	7 280	751 424
T/P 4	182 373	36 901	30 330	14 550	708	264 863
B/M 1	144 405	38 385	48 779	18 910	610	251 090
B/M 2	183 623	61 100	88 923	25 729	2 259	361 633
B/M 3	100 932	47 150	67 666	20 751	155	236 654
B/M 4	55 519	23 843	42 026	12 511	44	133 943
CH	1 319 595	291 967	282 220	94 768	11 056	1 999 606

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.13 Allgemeine Direktzahlungen: Flächenbeiträge

8.13 Paiements directs généraux: Contributions à la surface

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe Exploitations	Fläche Surface	Beiträge total Contributions total	Beitrag pro ha Contrib. par ha	Beitrag pro Betrieb Contrib. par exploitation Fr.
Années, cantons, zones ¹	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	Fr.	
1999	60 696	1 021 945	1 163 094	1 138	19 163
2000	60 473	1 029 899	1 186 770	1 152	19 625
2001	59 588	1 028 877	1 303 881	1 267	21 882
2002	57 850	1 023 819	1 316 183	1 286	22 752
2003	57 397	1 027 321	1 317 956	1 283	22 962
2004	56 908	1 028 360	1 317 773	1 281	23 156
2005					
ZH	3 579	70 591	94 581	1 340	26 427
BE	12 385	187 983	243 693	1 296	19 676
LU	5 027	77 405	97 681	1 262	19 431
UR	648	6 675	8 011	1 200	12 363
SZ	1 652	24 009	28 778	1 199	17 420
OW	697	7 935	9 534	1 201	13 678
NW	489	6 077	7 291	1 200	14 911
GL	405	7 176	8 601	1 199	21 237
ZG	553	10 531	12 991	1 234	23 492
FR	3 150	75 169	97 710	1 300	31 019
SO	1 400	31 568	41 134	1 303	29 382
BL/BS	936	21 223	26 988	1 272	28 834
SH	571	14 207	19 618	1 381	34 357
AR	748	11 937	14 252	1 194	19 054
AI	546	7 271	8 707	1 197	15 948
SG	4 267	71 636	87 078	1 216	20 407
GR	2 650	52 200	62 520	1 198	23 592
AG	3 050	58 338	79 556	1 364	26 084
TG	2 612	49 136	65 416	1 331	25 044
TI	885	12 977	15 723	1 212	17 766
VD	3 926	106 301	144 120	1 356	36 709
VS	3 682	36 205	45 564	1 259	12 375
NE	917	33 183	38 691	1 166	42 193
GE	305	10 456	14 090	1 348	46 197
JU	1 082	39 198	47 265	1 206	43 683
T/P 1-3	23 768	479 162	652 743	1 362	27 463
T/P 4	7 970	143 254	182 373	1 273	22 882
B/M 1	7 287	118 913	144 405	1 214	19 817
B/M 2	8 928	156 321	183 623	1 175	20 567
B/M 3	5 393	84 931	100 932	1 188	18 715
B/M 4	2 816	46 805	55 519	1 186	19 716
CH	56 162	1 029 386	1 319 595	1 282	23 496

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.14 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für raufutterverzehrende Nutztiere (RGVE)

8.14 Paiements directs généraux: Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers (UGBFG)

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Tiere	Beiträge total	Beitrag pro RGVE	Beitrag pro Betrieb
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Animaux	Contributions total	Contrib. par UGBFG	Contrib. par exploitation
	Anzahl - Nombre	RGVE - UGBFG	1000 Fr.	Fr.	Fr.
1999	38 768	289 467	254 624	880	6 568
2000	38 846	298 112	258 505	867	6 655
2001	38 221	311 283	268 272	862	7 019
2002	38 544	329 702	283 221	859	7 348
2003	37 697	336 891	287 692	854	7 632
2004	36 841	337 497	286 120	848	7 766
2005					
ZH	1 793	16 979	14 468	852	8 069
BE	8 314	64 217	56 026	872	6 739
LU	2 883	25 290	22 202	878	7 701
UR	603	5 345	4 476	837	7 423
SZ	1 425	14 241	11 997	842	8 419
OW	589	3 759	3 268	869	5 549
NW	388	2 549	2 156	846	5 556
GL	388	3 705	3 195	862	8 236
ZG	371	3 135	2 675	853	7 209
FR	1 889	18 017	15 787	876	8 357
SO	866	8 774	7 504	855	8 665
BL/BS	613	5 954	5 129	861	8 367
SH	228	2 590	2 244	867	9 844
AR	609	4 960	4 169	840	6 845
AI	361	2 517	2 177	865	6 031
SG	3 118	29 366	24 912	848	7 990
GR	2 518	35 393	28 980	819	11 509
AG	1 495	15 114	12 891	853	8 623
TG	839	7 180	5 905	822	7 038
TI	672	6 987	5 275	755	7 850
VD	1 890	22 373	19 429	868	10 280
VS	2 233	19 549	14 149	724	6 336
NE	670	8 403	7 392	880	11 032
GE	98	1 372	1 150	838	11 735
JU	910	16 436	14 412	877	15 837
T/P 1-3	10 080	98 738	84 588	857	8 392
T/P 4	4 923	43 337	36 901	852	7 496
B/M 1	5 524	44 784	38 385	857	6 949
B/M 2	7 262	70 743	61 100	864	8 414
B/M 3	5 228	56 895	47 150	829	9 019
B/M 4	2 746	29 710	23 843	803	8 683
CH	35 763	344 206	291 967	848	8 164

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.15 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Bedingungen

8.15 Paiements directs généraux: Garde d'animaux dans des conditions difficiles

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Tiere	Beiträge total	Beitrag pro RGVE	Beitrag pro Betrieb
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Animaux	Contributions total	Contrib. par UGBFG	Contrib. par exploitation Fr.
	Anzahl - Nombre	RGVE - UGBFG	1000 Fr.	Fr.	
1999	35 693	455 177	255 882	562	7 169
2000	35 707	450 313	251 593	559	7 046
2001	35 577	452 093	250 255	554	7 034
2002	34 711	529 908	289 572	546	8 342
2003	34 399	525 163	287 289	547	8 352
2004	34 218	522 334	284 023	544	8 300
2005					
ZH	792	12 932	3 959	306	4 999
BE	8 781	128 974	71 250	552	8 114
LU	3 269	51 043	21 137	414	6 466
UR	642	7 878	6 819	866	10 622
SZ	1 485	22 467	12 901	574	8 688
OW	668	10 199	5 843	573	8 747
NW	459	7 060	3 723	527	8 110
GL	363	5 723	4 249	742	11 705
ZG	359	6 033	2 817	467	7 846
FR	1 784	33 781	12 422	368	6 963
SO	603	9 898	3 719	376	6 168
BL/BS	690	10 838	3 008	278	4 359
SH	119	1 800	301	167	2 529
AR	743	12 033	6 967	579	9 377
AI	538	8 513	5 657	665	10 516
SG	2 954	48 500	22 056	455	7 467
GR	2 545	39 074	37 643	963	14 791
AG	1 095	16 955	3 414	201	3 117
TG	173	3 043	936	307	5 408
TI	648	7 902	6 423	813	9 912
VD	1 266	21 813	9 319	427	7 361
VS	2 226	23 201	20 986	905	9 427
NE	768	14 901	8 930	599	11 627
GE	1	5	3	690	3 167
JU	772	14 810	7 739	523	10 025
T/P 1-3	2 842	50 504	4 496	89	1 582
T/P 4	7 399	118 257	30 330	256	4 099
B/M 1	7 012	110 206	48 779	443	6 957
B/M 2	8 365	130 391	88 923	682	10 630
B/M 3	5 334	73 147	67 666	925	12 686
B/M 4	2 791	36 871	42 026	1 140	15 058
CH	33 743	519 375	282 220	543	8 364

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.16 Allgemeine Direktzahlungen: Allgemeine Hangbeiträge

8.16 Paiements directs généraux: Contributions générales pour terrains en pente

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Surface	Contributions total	Contrib. par ha	Contrib. par exploitation
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	Fr.	Fr.
1999	33 903	228 898	95 882	419	2 828
2000	33 880	229 867	96 714	421	2 855
2001	33 525	229 715	96 643	421	2 883
2002	32 715	227 793	95 811	421	2 929
2003	32 286	227 154	95 630	421	2 962
2004	31 984	226 452	95 308	421	2 980
2005					
ZH	767	5 054	2 081	412	2 713
BE	8 156	47 046	19 728	419	2 419
LU	3 239	22 170	9 260	418	2 859
UR	599	4 741	2 250	475	3 756
SZ	1 446	10 140	4 333	427	2 996
OW	643	4 717	2 171	460	3 376
NW	442	3 865	1 728	447	3 909
GL	362	3 355	1 517	452	4 190
ZG	357	2 816	1 179	419	3 304
FR	1 491	7 142	2 819	395	1 891
SO	574	4 851	1 856	383	3 234
BL/BS	680	5 392	2 103	390	3 093
SH	144	839	315	375	2 186
AR	741	5 958	2 373	398	3 202
AI	522	3 385	1 411	417	2 702
SG	2 883	25 322	10 548	417	3 659
GR	2 486	31 804	13 877	436	5 582
AG	1 147	7 449	2 865	385	2 498
TG	149	1 164	509	437	3 416
TI	547	3 156	1 390	440	2 541
VD	961	5 659	2 245	397	2 336
VS	2 117	12 224	5 481	448	2 589
NE	589	3 562	1 338	376	2 272
GE	1	2	1	510	1 265
JU	583	3 612	1 390	385	2 385
T/P 1-3	2 047	5 757	2 317	402	1 132
T/P 4	6 965	37 146	14 550	392	2 089
B/M 1	6 692	46 386	18 910	408	2 826
B/M 2	7 878	61 108	25 729	421	3 266
B/M 3	5 260	47 219	20 751	439	3 945
B/M 4	2 784	27 808	12 511	450	4 494
CH	31 626	225 424	94 768	420	2 997

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.17 Ökobeiträge 8.17 Contributions écologiques

Jahre, Kantone, Zonen ¹	Ökolog. Ausgleich	Biologische Qualität und Vernetzung	Biologischer Landbau	Extensive Produktion von Getreide u. Raps	Besonders tierfreundl. Stallhaltungssysteme	Regelmässiger Aus- lauf im Freien	Total
Années, cantons, zones ¹	Compensation écologique	Qualité biologique et la mise en réseau	Culture biologique	Production extensive de céréales et colza	Systèmes de stabulation particulièrement respec- tueux des animaux	Sorties régulières en plein air	total
in 1000 Fr. - en 1000 fr.							
1999	100 615	-	11 637	35 136	21 002	72 689	258 788
2000	108 130	-	12 185	33 398	24 749	83 370	278 981
2001	118 417	-	23 488	32 526	34 034	121 422	329 886
2002	122 347	8 934	25 484	31 938	39 030	131 654	359 387
2003	124 927	14 639	27 135	31 255	43 257	140 106	381 319
2004	125 665	23 007	27 962	30 824	46 517	144 134	398 109
2005							
ZH	12 969	2 162	2 205	2 583	2 802	8 043	30 764
BE	18 328	7 252	5 077	6 234	7 697	30 590	75 178
LU	9 726	2 570	1 271	1 416	8 241	16 923	40 147
UR	625	298	172	-	121	978	2 194
SZ	2 912	1 463	530	9	676	3 541	9 131
OW	903	273	513	1	423	1 498	3 610
NW	739	363	202	-	324	859	2 488
GL	638	212	339	1	144	1 119	2 453
ZG	1 766	455	321	68	608	1 704	4 922
FR	7 446	647	761	2 428	4 091	13 008	28 381
SO	5 338	355	811	1 593	1 241	4 112	13 451
BL/BS	4 523	1 252	783	1 228	927	2 493	11 207
SH	2 593	205	214	982	721	953	5 668
AR	702	196	476	0	355	2 400	4 129
AI	398	97	96	-	525	1 683	2 800
SG	8 910	2 209	1 959	277	3 703	12 997	30 056
GR	5 823	1 879	6 177	231	1 439	7 721	23 270
AG	10 483	2 025	1 440	2 828	3 272	7 003	27 051
TG	7 495	1 581	1 498	1 193	3 402	7 730	22 900
TI	1 255	250	399	114	286	1 783	4 086
VD	12 576	681	1 009	6 450	3 137	9 635	33 487
VS	2 901	522	1 255	109	240	2 611	7 638
NE	1 638	225	324	1 072	854	3 680	7 794
GE	1 928	8	38	1 278	100	280	3 632
JU	3 406	264	730	1 419	1 760	5 334	12 912
T/P 1-3	72 974	8 802	8 728	22 049	26 919	62 781	202 253
T/P 4	21 599	4 927	3 045	6 021	8 782	24 159	68 533
B/M 1	10 398	3 205	2 825	2 691	5 202	20 957	45 278
B/M 2	10 575	4 144	4 785	710	4 191	23 514	47 920
B/M 3	5 903	3 659	5 329	39	1 376	11 560	27 866
B/M 4	4 575	2 704	3 890	6	619	5 707	17 500
CH	126 023	27 442	28 601	31 516	47 089	148 678	409 348

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.18 Ökobeiträge: Ökologischer Ausgleich ¹, Zusammenfassung

8.18 Contributions écologiques: Compensation écologique ¹, abrégé

Jahre, Kantone Zonen ²	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der gesamten LN
Années, cantons, zones ²	Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par ha	Contribution par exploitation	Participation à l'ensemble des SAU
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	ha	Fr.	Fr.	%
1999	56 437	107 298	100 615	1.9	938	1 783	10.0
2000	56 395	111 851	108 130	2.0	967	1 917	10.4
2001	56 105	117 302	118 417	2.1	1 010	2 111	11.0
2002	55 015	119 729	122 347	2.2	1 022	2 224	11.2
2003	54 564	121 010	124 927	2.2	1 032	2 290	11.3
2004	54 101	120 737	125 665	2.2	1 041	2 323	11.3
2005							
ZH	3 565	9 155	12 969	2.6	1 417	3 638	12.2
BE	12 109	18 645	18 328	1.5	983	1 514	9.7
LU	5 014	8 619	9 726	1.7	1 128	1 940	11.0
UR	645	1 210	625	1.9	517	970	17.6
SZ	1 628	3 286	2 912	2.0	886	1 789	13.3
OW	696	1 092	903	1.6	827	1 297	13.5
NW	487	937	739	1.9	789	1 518	15.1
GL	398	1 041	638	2.6	613	1 604	14.2
ZG	554	1 635	1 766	3.0	1 080	3 188	15.0
FR	3 068	6 612	7 446	2.2	1 126	2 427	8.6
SO	1 398	4 254	5 338	3.0	1 255	3 819	12.9
BL/BS	936	3 434	4 523	3.7	1 317	4 832	15.4
SH	557	1 710	2 593	3.1	1 516	4 655	11.1
AR	696	860	702	1.2	817	1 009	7.1
AI	478	554	398	1.2	719	833	7.5
SG	4 231	8 246	8 910	1.9	1 081	2 106	11.2
GR	2 630	14 151	5 823	5.4	411	2 214	26.4
AG	3 038	7 645	10 483	2.5	1 371	3 451	12.4
TG	2 585	5 254	7 495	2.0	1 426	2 899	10.3
TI	821	1 642	1 255	2.0	764	1 529	11.8
VD	3 707	9 684	12 576	2.6	1 299	3 393	8.7
VS	2 121	4 962	2 901	2.3	585	1 368	12.9
NE	699	1 816	1 638	2.6	902	2 344	5.4
GE	303	1 148	1 928	3.8	1 680	6 362	9.9
JU	1 039	3 170	3 406	3.1	1 074	3 278	7.9
T/P 1-3	22 831	50 611	72 974	2.2	1 442	3 196	10.1
T/P 4	7 878	17 856	21 599	2.3	1 210	2 742	12.1
B/M 1	7 016	11 625	10 398	1.7	894	1 482	9.0
B/M 2	7 958	14 947	10 575	1.9	708	1 329	9.3
B/M 3	5 026	13 380	5 903	2.7	441	1 174	15.1
B/M 4	2 694	12 342	4 575	4.6	371	1 698	33.4
CH	53 403	120 761	126 023	2.3	1 044	2 360	11.3

¹ Hochstamm bäume umgerechnet in Ares

² Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Arbres haute-tige convertis en ares

² Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.19 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten

8.19 Compensation écologique, types de contributions

Jahre Kantone Zonen ¹	Extensiv genutzte Wiesen			Wenig intensiv genutzte Wiesen			Streuflächen		
	Prairies extensives			Prairies peu intensives			Surface à litière		
	Betriebe	Fläche	Total	Exploitations	Surface	Total	Betriebe	Fläche	Total
Années, cantons, zones ¹	Anzahl	ha	Beiträge 1000 Fr.	Nombre	ha	Contributions 1000 fr.	Anzahl	ha	Beiträge 1000 Fr.
1999	33 401	34 148	34 934	31 244	40 388	18 446	5 342	4 713	4 468
2000	34 854	38 672	39 809	31 103	40 106	18 269	4 516	3 712	3 668
2001	36 167	43 926	47 669	30 160	38 619	17 588	5 274	4 788	4 586
2002	36 929	46 071	50 186	28 713	36 928	16 724	6 634	6 571	6 061
2003	37 665	48 695	53 011	27 417	35 263	15 913	6 823	6 828	6 345
2004	38 491	50 288	55 269	26 112	33 659	15 107	6 928	6 950	6 448
2005									
ZH	3 149	4 834	6 847	905	795	504	1 172	1 364	1 861
BE	7 818	7 426	7 529	6 766	5 679	2 710	750	560	353
LU	4 169	3 971	4 314	1 798	1 344	673	529	369	322
UR	398	508	245	450	534	169	59	59	47
SZ	1 058	977	719	526	410	174	875	1 178	940
OW	605	657	412	190	105	46	152	87	81
NW	389	508	321	185	146	63	119	99	80
GL	362	724	432	162	199	74	60	54	37
ZG	359	373	439	228	166	89	302	534	418
FR	1 931	2 624	3 443	1 879	2 571	1 506	91	49	50
SO	1 200	2 307	2 917	526	683	389	2	0	0
BL/BS	770	1 313	1 565	421	504	309	-	-	-
SH	524	1 083	1 518	129	137	89	10	6	9
AR	387	219	158	389	243	111	269	196	139
AI	299	211	148	150	98	44	219	190	133
SG	2 957	2 710	2 937	1 800	1 240	669	1 771	1 799	1 536
GR	2 057	5 402	2 669	2 272	8 341	2 560	78	33	16
AG	2 568	4 084	5 544	1 063	876	564	120	91	135
TG	1 971	1 984	2 917	894	603	390	173	98	141
TI	520	718	596	397	657	231	40	42	49
VD	3 077	5 256	7 108	1 224	2 116	1 106	134	116	87
VS	919	1 306	867	1 538	2 960	991	37	9	7
NE	487	864	938	355	753	349	4	4	3
GE	294	857	1 285	10	15	10	4	6	8
JU	727	1 304	1 567	595	1 061	558	36	22	20
T/P 1-3	19 034	26 208	38 381	7 427	6 557	4 204	1 869	1 874	2 747
T/P 4	5 647	6 889	8 109	3 922	3 718	2 334	856	685	825
B/M 1	4 198	3 840	2 829	3 732	3 188	1 474	1 111	842	660
B/M 2	4 852	5 131	3 466	4 231	5 042	2 206	2 099	2 558	1 767
B/M 3	3 314	5 678	2 623	3 305	6 253	1 908	798	736	352
B/M 4	1 950	4 472	2 027	2 235	7 478	2 251	273	270	123
CH	38 995	52 219	57 434	24 852	32 236	14 378	7 006	6 964	6 474

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

./.

8. Massnahmen von Bund und Kantonen
8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.19 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
8.19 Compensation écologique, types de contributions

Fortsetzung
Suite

Jahre, Kantone, Zonen ¹	Hecken- Feld- und Ufergehölze			Buntbrachen			Rotationsbrachen		
	Haies bosquets champêtres et berges boisées			Jachères florales			Jachères tournantes		
	Exploitations	Surface	Total	Betriebe	Fläche	Total	Exploitations	Surface	Total
Années, Cantons, zones ¹	Nombre	ha	Contributions 1000 fr.	Anzahl	ha	Beiträge 1000 Fr.	Nombre	ha	Contributions 1000 fr.
1999	8 731	2 283	2 767	1 309	746	2 235	307	328	821
2000	8 743	2 275	2 777	1 796	1 316	3 946	830	1 019	2 548
2001	8 811	2 274	2 797	2 300	1 961	5 883	979	1 281	3 203
2002	8 994	2 317	2 861	2 507	2 283	6 850	968	1 325	3 312
2003	9 133	2 336	2 887	2 594	2 423	7 268	946	1 311	3 276
2004	9 679	2 405	2 981	2 593	2 429	7 286	800	1 069	2 673
2005									
ZH	980	188	271	362	273	818	100	115	287
BE	2 099	443	475	303	259	777	71	69	172
LU	606	121	159	34	17	50	7	12	30
UR	2	1	0	-	-	-	-	-	-
SZ	23	2	2	-	-	-	-	-	-
OW	25	2	2	-	-	-	-	-	-
NW	19	2	2	-	-	-	-	-	-
GL	14	2	1	-	-	-	-	-	-
ZG	283	67	66	6	9	26	-	-	-
FR	788	240	321	226	242	728	42	68	169
SO	325	93	116	65	86	257	25	32	80
BL/BS	271	87	104	147	128	383	44	61	152
SH	249	69	95	175	152	457	24	31	77
AR	71	10	7	-	-	-	-	-	-
AI	64	12	8	-	-	-	-	-	-
SG	513	71	81	35	31	92	3	2	4
GR	130	26	21	13	14	43	5	12	30
AG	1 138	320	418	407	175	525	136	148	370
TG	478	101	150	125	109	327	27	33	82
TI	27	6	8	9	14	42	4	23	58
VD	1 035	357	482	393	583	1 749	113	160	399
VS	174	36	28	25	17	50	8	5	14
NE	111	38	37	37	38	114	10	20	50
GE	115	35	53	66	92	277	46	81	203
JU	343	128	133	75	83	246	16	22	56
T/P 1-3	5 701	1 382	2 043	2 089	1 980	5 939	571	750	1 875
T/P 4	1 912	503	603	399	330	991	107	141	351
B/M 1	1 059	271	195	11	7	22	2	2	4
B/M 2	904	243	172	4	3	10	1	1	3
B/M 3	248	49	24	-	-	-	-	-	-
B/M 4	59	10	5	-	-	-	-	-	-
CH	9 883	2 457	3 041	2 503	2 321	6 961	681	893	2 233

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

./.

8. Massnahmen von Bund und Kantonen
8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.19 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
8.19 Compensation écologique, types de contributions

Schluss
Fin

Jahre, Kantone, Zonen ¹	Ackerschonstreifen Bandes culturales extensives			Hochstamm-Feldobstbäume Arbres fruitiers haute-tige		
	Exploitations Nombre	Surface ha	Total Contributions 1000 fr.	Betriebe Anzahl	Bäume Anzahl	Total Beiträge 1000 Fr.
1999	245	59	59	37 048	2 463 234	36 944
2000	189	48	48	36 816	2 470 500	37 057
2001	190	44	66	36 465	2 440 899	36 613
2002	154	35	52	35 834	2 420 014	36 300
2003	136	31	46	35 619	2 412 333	36 182
2004	116	35	53	35 230	2 390 098	35 848
2005						
ZH	8	2	3	2 503	158 543	2 378
BE	20	4	6	8 309	420 462	6 305
LU	2	1	2	4 189	278 425	4 176
UR	-	-	-	234	10 919	164
SZ	-	-	-	1 019	71 863	1 078
OW	-	-	-	458	24 144	362
NW	-	-	-	344	18 252	274
GL	-	-	-	138	6 305	95
ZG	-	-	-	494	48 539	728
FR	7	3	5	1 894	81 570	1 224
SO	12	3	4	1 149	105 049	1 576
BL/BS	-	-	-	886	134 070	2 011
SH	2	1	1	384	23 109	347
AR	-	-	-	338	19 187	288
AI	-	-	-	79	4 292	64
SG	5	3	4	3 015	239 153	3 587
GR	-	-	-	580	32 193	483
AG	15	5	7	2 569	194 645	2 920
TG	6	1	2	2 148	232 468	3 486
TI	1	1	1	233	18 019	270
VD	14	16	24	2 020	108 022	1 620
VS	1	10	14	837	61 927	929
NE	-	-	-	181	9 787	147
GE	5	1	2	115	6 015	90
JU	1	1	1	663	54 984	825
T/P 1-3	78	45	67	16 760	1 181 444	17 718
T/P 4	20	6	8	6 889	558 503	8 377
B/M 1	1	1	1	5 649	347 477	5 212
B/M 2	-	-	-	3 955	196 831	2 952
B/M 3	-	-	-	1 280	66 375	996
B/M 4	-	-	-	246	11 312	170
CH	99	51	77	34 779	2 361 942	35 426

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.20 Ökobeiträge: Biologische Qualität und Vernetzung ¹

8.20 Contributions écologiques: Qualité biologique et la mise en réseau ¹

Jahre, Kantone, Zonen	Biologische Qualität ²		Vernetzung ²		Biologische Qualität und Vernetzung ²		Beiträge Bund	
	Qualité biologique ²		Mise en réseau ²		Qualité biologique et mise en réseau ²		Contributions fédérales	
	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Total Beiträge
Années, cantons, zones	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Total des contributions
								1000 Fr.
2002	9 190	11 672	885	1 324	1 056	2 556	10 377	8 934
2003	14 156	17 327	1 832	2 867	2 132	6 737	16 434	14 639
2004	13 867	19 105	9 846	13 565	5 584	10 030	23 087	23 007
2005								
ZH	758	848	1 307	1 945	620	932	1 897	2 162
BE	1 220	676	6 258	7 054	3 250	2 947	7 187	7 252
LU	1 905	1 669	508	818	339	544	2 385	2 570
UR	256	394	46	94	41	86	300	298
SZ	892	1 157	318	340	401	791	1 201	1 463
OW	288	381	30	32	81	92	349	273
NW	210	201	97	83	175	364	345	363
GL	190	377	39	72	25	38	232	212
ZG	388	741	27	31	19	24	408	455
FR	236	257	453	855	105	123	691	647
SO	336	621	46	43	-	-	378	355
BL/BS	79	75	241	583	536	967	636	1 252
SH	126	114	76	61	75	150	192	205
AR	198	106	66	47	125	145	284	196
AI	238	233	1	0	1	2	238	97
SG	1 651	2 046	819	1 114	583	641	2 389	2 209
GR	1 263	4 946	404	2 081	380	3 612	1 409	1 879
AG	254	228	481	626	494	1 758	750	2 025
TG	509	316	1 685	1 571	441	347	1 905	1 581
TI	200	319	36	77	24	114	232	250
VD	1 060	1 323	57	200	-	-	1 076	681
VS	398	696	88	451	-	-	455	522
NE	259	309	89	208	-	-	309	225
GE	18	22	-	-	-	-	18	8
JU	244	445	10	45	-	-	246	264
T/P 1-3	4 191	3 842	5 393	6 437	2 164	2 714	9 034	8 802
T/P 4	1 846	1 744	1 975	2 412	1 413	2 371	3 894	4 927
B/M 1	1 705	1 802	1 886	2 067	1 066	1 247	3 549	3 205
B/M 2	2 562	3 662	1 858	2 524	1 352	1 883	4 391	4 144
B/M 3	1 683	3 979	1 393	2 619	1 167	2 731	2 961	3 659
B/M 4	1 189	3 469	677	2 371	553	2 729	1 683	2 704
CH	13 176	18 499	13 182	18 431	7 715	13 675	25 512	27 442

¹ Regionale Förderung der Qualität und der Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen, gem. Öko-Qualitätsverordnung vom 1. Mai 2001

² Hochstammobstbäume umgerechnet in Aren

¹ Promotion régionale de la qualité et de la mise en réseau des surfaces de compensation écologique dans l'agriculture, selon ordonnance sur la qualité écologique du 1^{er} mai 2001

² Arbres haute-tige convertis en ares

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.21 Ökobeiträge: Biologischer Landbau

8.21 Contributions écologiques: Culture biologique

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der gesamten LN
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par ha	Contribution par exploitation	Participation à l'ensemble des SAU
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	ha	Fr.	Fr.	%
1999	4 744	78 454	11 637	16.5	148	2 453	7.3
2000	4 904	82 822	12 185	16.9	147	2 485	7.7
2001	5 441	93 565	23 488	17.2	251	4 317	8.7
2002	5 898	102 802	25 484	17.4	248	4 321	9.6
2003	6 182	110 134	27 135	17.8	246	4 389	10.3
2004	6 318	113 295	27 962	17.9	247	4 426	10.6
2005							
ZH	354	7 009	2 205	19.8	315	6 228	9.4
BE	1 397	20 846	5 077	14.9	244	3 634	10.9
LU	314	4 946	1 271	15.8	257	4 048	6.3
UR	62	859	172	13.9	200	2 772	12.5
SZ	163	2 637	530	16.2	201	3 252	10.7
OW	201	2 552	513	12.7	201	2 550	31.5
NW	72	1 000	202	13.9	202	2 811	16.1
GL	93	1 709	339	18.4	199	3 650	23.3
ZG	83	1 466	321	17.7	219	3 867	13.4
FR	111	2 223	761	20.0	342	6 857	2.9
SO	122	3 111	811	25.5	261	6 648	9.4
BL/BS	131	2 890	783	22.1	271	5 978	12.9
SH	19	500	214	26.3	429	11 268	3.2
AR	136	2 385	476	17.5	200	3 500	19.6
AI	33	483	96	14.6	199	2 913	6.6
SG	516	9 025	1 959	17.5	217	3 796	12.2
GR	1 446	30 190	6 177	20.9	205	4 272	56.4
AG	215	4 017	1 440	18.7	359	6 699	6.5
TG	229	4 066	1 498	17.8	368	6 543	8.0
TI	105	1 663	399	15.8	240	3 797	12.0
VD	129	2 880	1 009	22.3	350	7 821	2.6
VS	280	4 508	1 255	16.1	278	4 483	11.7
NE	45	1 293	324	28.7	251	7 211	3.8
GE	6	59	38	9.8	644	6 290	0.5
JU	88	3 072	730	34.9	238	8 297	7.7
T/P 1-3	1 198	21 668	8 728	18.1	403	7 285	4.3
T/P 4	627	11 086	3 045	17.7	275	4 856	7.5
B/M 1	811	12 794	2 825	15.8	221	3 483	9.9
B/M 2	1 334	23 695	4 785	17.8	202	3 587	14.7
B/M 3	1 411	26 461	5 329	18.8	201	3 776	29.9
B/M 4	969	19 682	3 890	20.3	198	4 014	53.2
CH	6 350	115 387	28 601	18.2	248	4 504	10.8

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.22 Ökobeiträge: Extensive Produktion von Getreide und Raps 8.22 Contributions écologiques: Production extensive de céréales et colza

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der Getreide- u. Rapsfläche
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par exploitation	Participation aux surfaces de céréales et de colza
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	Fr.	Fr.	%
1999	22 538	87 761	35 136	3.9	1 559	50.0
2000	20 482	83 577	33 398	4.1	1 631	48.1
2001	19 217	81 576	32 526	4.2	1 693	48.8
2002	18 403	80 140	31 938	4.4	1 735	47.9
2003	17 784	78 425	31 255	4.4	1 757	48.9
2004	17 263	77 361	30 824	4.5	1 786	48.8
2005						
ZH	1 547	6 483	2 583	4.2	1 670	42.2
BE	4 973	15 586	6 234	3.1	1 254	55.3
LU	1 270	3 541	1 416	2.8	1 115	45.8
UR	-	-	-	-	-	-
SZ	17	23	9	1.4	544	50.5
OW	2	3	1	1.4	574	45.1
NW	-	-	-	-	-	-
GL	1	2	1	2.0	788	34.7
ZG	74	171	68	2.3	924	30.6
FR	1 234	6 071	2 428	4.9	1 968	40.5
SO	749	4 001	1 593	5.3	2 127	59.3
BL/BS	613	3 115	1 228	5.1	2 003	77.2
SH	330	2 497	982	7.6	2 975	40.3
AR	1	1	0	0.7	264	40.0
AI	-	-	-	-	-	-
SG	301	704	277	2.3	921	57.3
GR	173	579	231	3.3	1 338	65.1
AG	1 620	7 074	2 828	4.4	1 745	44.9
TG	813	2 989	1 193	3.7	1 468	36.4
TI	61	285	114	4.7	1 867	85.8
VD	1 937	16 155	6 450	8.3	3 330	45.0
VS	81	277	109	3.4	1 348	29.6
NE	361	2 686	1 072	7.4	2 969	77.9
GE	223	3 304	1 278	14.8	5 733	64.1
JU	547	3 556	1 419	6.5	2 595	45.2
T/P 1-3	10 209	55 398	22 049	5.4	2 160	42.5
T/P 4	3 960	15 086	6 021	3.8	1 520	66.5
B/M 1	2 008	6 729	2 691	3.4	1 340	80.3
B/M 2	662	1 776	710	2.7	1 073	90.9
B/M 3	77	99	39	1.3	512	67.7
B/M 4	12	15	6	1.2	494	73.7
CH	16 928	79 102	31 516	4.7	1 862	48.3

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.23 Ökobeiträge: Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS)

8.23 Contrib. écologiques: Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST)

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	GVE	Beiträge total	GVE pro Betrieb	Beitrag pro GVE	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der GVE
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	UGB	Contributions total	UGB par exploitation	Contribution par UGB	Contribution par exploitation	Participation de l'UGB
	Anzahl - Nombre	Anzahl - Nombre	1000 Fr.	GVE - UGB	Fr.	Fr.	%
1999	10 905	225 434	21 002	20.7	93	1 926	17.3
2000	12 943	265 236	24 749	20.5	93	1 912	20.4
2001	15 321	310 139	34 034	20.2	110	2 221	23.7
2002	16 581	345 763	39 030	20.9	113	2 354	26.5
2003	18 477	384 969	43 257	20.8	112	2 341	29.9
2004	19 577	414 183	46 517	21.2	112	2 376	32.6
2005							
ZH	1 150	26 295	2 802	22.9	107	2 437	37.5
BE	3 527	64 187	7 697	18.2	120	2 182	26.1
LU	2 596	67 836	8 241	26.1	121	3 175	44.6
UR	108	1 257	121	11.6	96	1 121	14.0
SZ	362	6 167	676	17.0	110	1 867	17.6
OW	227	3 814	423	16.8	111	1 863	26.2
NW	147	2 646	324	18.0	122	2 205	23.8
GL	84	1 388	144	16.5	103	1 710	16.0
ZG	206	5 735	608	27.8	106	2 951	34.1
FR	1 343	35 833	4 091	26.7	114	3 046	34.8
SO	553	11 423	1 241	20.7	109	2 245	33.9
BL/BS	354	8 502	927	24.0	109	2 619	40.2
SH	189	6 125	721	32.4	118	3 815	56.4
AR	162	2 951	355	18.2	120	2 192	15.9
AI	152	3 309	525	21.8	159	3 454	23.8
SG	1 285	31 554	3 703	24.6	117	2 882	25.2
GR	834	15 225	1 439	18.3	95	1 725	29.3
AG	1 140	28 246	3 272	24.8	116	2 870	39.1
TG	1 012	30 115	3 402	29.8	113	3 362	36.6
TI	167	3 146	286	18.8	91	1 713	25.8
VD	1 147	30 486	3 137	26.6	103	2 735	37.0
VS	190	2 531	240	13.3	95	1 262	8.6
NE	297	8 591	854	28.9	99	2 877	31.5
GE	34	967	100	28.4	103	2 943	30.9
JU	574	18 319	1 760	31.9	96	3 066	47.4
T/P 1-3	8 600	235 679	26 919	27.4	114	3 130	39.7
T/P 4	3 248	75 257	8 782	23.2	117	2 704	36.0
B/M 1	2 331	46 184	5 202	19.8	113	2 232	25.8
B/M 2	2 192	38 542	4 191	17.6	109	1 912	20.5
B/M 3	980	14 318	1 376	14.6	96	1 404	16.3
B/M 4	489	6 669	619	13.6	93	1 266	20.6
CH	17 840	416 650	47 089	23.4	113	2 640	32.3

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.24 Ökobeiträge: Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS)

8.24 Contributions écologiques: Sorties régulières en plein air (SRPA)

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	GVE	Beiträge total	GVE pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der GVE
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	UGB	Contributions total	UGB par exploitation	Contribution par exploitation	Participation de l'UGB
	Anzahl - Nombre	Anzahl - Nombre	1000 Fr.	GVE - UGB	Fr.	%
1999	25 795	538 667	72 689	20.9	2 818	41.3
2000	30 121	618 000	83 370	20.5	2 768	47.6
2001	32 987	690 939	121 422	20.9	3 681	52.7
2002	34 824	742 993	131 654	21.3	3 781	56.9
2003	36 618	793 517	140 106	21.7	3 826	61.7
2004	37 446	817 724	144 134	21.8	3 849	64.3
2005						
ZH	2 040	45 219	8 043	22.2	3 943	64.5
BE	9 221	173 266	30 590	18.8	3 317	70.5
LU	3 842	100 145	16 923	26.1	4 405	65.9
UR	432	5 451	978	12.6	2 265	60.9
SZ	1 089	19 837	3 541	18.2	3 252	56.5
OW	467	8 352	1 498	17.9	3 207	57.4
NW	267	4 887	859	18.3	3 218	44.0
GL	308	6 233	1 119	20.2	3 634	71.8
ZG	378	9 675	1 704	25.6	4 507	57.4
FR	2 460	73 312	13 008	29.8	5 288	71.1
SO	1 070	23 438	4 112	21.9	3 843	69.6
BL/BS	575	13 969	2 493	24.3	4 336	66.0
SH	218	5 604	953	25.7	4 371	51.6
AR	623	13 434	2 400	21.6	3 852	72.4
AI	433	9 406	1 683	21.7	3 888	67.7
SG	2 935	73 418	12 997	25.0	4 428	58.6
GR	2 346	43 048	7 721	18.3	3 291	82.8
AG	1 719	39 767	7 003	23.1	4 074	55.0
TG	1 679	44 189	7 730	26.3	4 604	53.7
TI	636	10 008	1 783	15.7	2 803	82.0
VD	2 077	54 543	9 635	26.3	4 639	66.2
VS	1 215	14 608	2 611	12.0	2 149	49.5
NE	685	20 835	3 680	30.4	5 372	76.4
GE	76	1 634	280	21.5	3 687	52.2
JU	916	30 669	5 334	33.5	5 823	79.4
T/P 1-3	13 909	361 012	62 781	26.0	4 514	60.9
T/P 4	5 767	137 819	24 159	23.9	4 189	65.9
B/M 1	5 394	118 123	20 957	21.9	3 885	66.0
B/M 2	6 425	131 977	23 514	20.5	3 660	70.1
B/M 3	4 058	64 297	11 560	15.8	2 849	73.4
B/M 4	2 154	31 719	5 707	14.7	2 650	98.2
CH	37 707	844 948	148 678	22.4	3 943	65.5

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.25 Sömmerungsbeiträge

8.25 Contributions à l'estivage

Jahre, Kantone	Anzahl beitrags- berechtigte Bewirtschafter	Schafe (ohne Milchschafe) Moutons (brebis laitières exceptées)		Kühe gemolken, Milchschafe und Milchziegen ¹ Vaches traites, brebis lai- tières, chèvres laitières ¹		Übrige Raufutter- verzehrende Tiere Autres animaux consommant des fourrages grossiers		Total Tiere	Total Beitrags- summe in 1000 Fr.
Années, cantons	Nombre des exploitants bénéficiaires	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, Normalstösse	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, GVE	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, Normalstösse	Animaux totale	Montant des contributions en 1000 fr.
		Exploitations, nombre	Charge usuelle, pâquiers normaux	Exploitations, nombre	Charge usuelle, UBG	Exploitations, nombre	Charge usuelle, pâquiers normaux		
1999	8 233	...	...	...	...	...	...	649 785	67 571
2000	7 968	...	...	...	...	...	...	725 753	81 238
2001	7 607	...	...	...	...	...	...	717 060	80 524
2002	7 527	...	...	...	...	...	...	709 739	89 561
2003	7 493	1 032	25 580	2 240	55 167	6 801	234 409	...	91 381
2004	7 449	1 005	24 540	2 198	54 257	6 761	233 807	...	91 066
2005									
ZH	9	-	-	-	-	9	471	...	141
BE	1 690	184	2 283	518	13 177	1 586	48 634	...	18 907
LU	248	43	375	60	297	243	6 064	...	1 961
UR	336	65	1 508	220	3 925	242	3 130	...	2 422
SZ	454	50	653	270	2 735	425	9 737	...	3 873
OW	263	23	213	56	767	244	8 262	...	2 747
NW	133	19	185	15	132	127	4 155	...	1 319
GL	120	14	435	5	130	112	6 607	...	2 110
ZG	10	-	-	1	3	10	241	...	73
FR	635	51	647	120	1 823	602	21 950	...	7 257
SO	61	2	4	1	7	61	2 502	...	753
BL	10	-	-	-	-	10	415	...	125
SH	1	-	-	-	-	1	100	...	30
AR	115	1	1	28	306	114	2 378	...	805
AI	144	8	90	104	1 464	138	1 853	...	1 009
SG	450	40	1 135	136	4 432	438	16 649	...	6 566
GR	1 025	191	8 212	392	14 354	876	33 101	...	16 033
AG	9	2	14	-	-	7	385	...	119
TG	2	-	-	-	-	2	62	...	19
TI	266	87	2 125	87	4 353	208	4 587	...	3 062
VD	648	21	484	17	359	637	32 179	...	9 871
VS	519	170	5 957	121	5 793	430	15 950	...	7 511
NE	154	1	92	4	97	150	4 343	...	1 353
GE	2	1	110	-	-	1	6	...	35
JU	83	2	123	-	-	82	11 598	...	3 508
CH	7 387	975	24 644	2 155	54 155	6 755	235 356	...	91 607

¹ Normalbesatz für gemolkene Tiere mit einer Sömmerungsdauer von 56 bis 100 Tagen

¹ Charge usuelle pour animaux traités avec une durée d'estivage de 56 à 100 jours

8. Massnahmen von Bund und Kantonen

8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.26 Anbaubeiträge

8.26 Contributions à la culture

Jahre Kantone	Anzahl Bewirtschafter	Anbaubeiträge für - Contributions à la culture pour				Total Anbaubeiträge
		Futtergetreide ¹	Körnerleguminosen	Ölsaaten (NWR inkl. Hanf)	Faserpflanzen (Chinaschiif, Kenaf)	
Années Cantons	Nombre d'exploitateur	Céréales fourragères ¹	Légumineuses à graines	Oléagineux (MPR y.c. le chanvre)	Plantes à fibres (Roseau de china, Kénaif)	Total contributions à la culture
		1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
1999	26 742	46 335	3 512	3 150	522	53 520
2000	26 328	23 749	3 510	27 388	506	55 153
2001	9 478	44	4 054	26 708	496	31 302
2002	8 938	-	6 394	32 248	471	39 113
2003	9 283	-	7 879	35 209	480	43 569
2004	9 034	-	7 238	35 890	460	43 587
2005						
ZH	1 251	-	445	4 190	12	4 647
BE	1 507	-	1 166	3 412	109	4 688
LU	362	-	207	876	22	1 106
UR	-	-	-	-	-	-
SZ	-	-	-	-	-	-
OW	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-
ZG	28	-	23	77	3	104
FR	576	-	925	1 874	20	2 819
SO	413	-	303	1 219	7	1 530
BL/BS	177	-	99	614	27	740
SH	432	-	168	2 283	3	2 454
AR	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-
SG	112	-	36	286	44	366
GR	44	-	42	105	4	151
AG	1 033	-	420	3 143	49	3 612
TG	572	-	433	1 578	31	2 042
TI	48	-	36	277	-	313
VD	1 880	-	2 136	11 578	101	13 814
VS	22	-	13	125	3	140
NE	103	-	106	681	11	799
GE	231	-	825	2 463	12	3 301
JU	188	-	234	1 275	2	1 511
CH	8 979	-	7 619	36 055	461	44 135

¹ Aufgehoben per 2001

¹ Supprimé le 2001

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.27 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, Kantonsübersicht 8.27 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture par canton

Kantone Cantons	Anzahl total - Nombre total			Betrag, 1000 Fr. - Mont., 1000 fr.			davon einzelbetriebliche Massnahmen, 2006 dont mesures individuelles, 2006		davon gemeinschaftliche Massnahmen, 2006 dont mesures collectives, 2006			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	Investitionskredite Crédits d'investissements		Investitionskredite Crédits d'investissements		Baukredite Crédits de construction	
							Anzahl Nombre	in 1000 Fr. en 1000 fr.	Anzahl Nombre	in 1000 Fr. en 1000 fr.	Anzahl Nombre	in 1000 Fr. en 1000 fr.
ZH	127	116	116	20 442	18 909	16 898	113	16 672	3	226	14	11 840
BE	341	407	355	46 039	59 214	54 088	337	41 430	4	818	3	910
LU	269	259	200	36 140	36 448	25 268	192	23 101	5	1 258	2	360
UR	16	14	18	1 596	1 366	2 060	16	1 700	-	-	10	2 756
SZ	64	97	56	7 362	13 528	9 324	44	5 896	2	672	4	2 050
OW	32	20	32	4 093	2 246	5 572	27	3 332	1	190	-	-
NW	21	17	14	3 538	2 292	1 488	12	1 352	2	136	-	-
GL	8	12	13	861	1 515	1 193	13	1 193	-	-	-	-
ZG	19	13	25	2 396	1 753	3 565	25	3 565	-	-	-	-
FR	172	164	181	26 186	27 186	29 170	164	26 788	17	2 382	1	143
SO	50	60	45	7 049	8 506	7 061	41	6 464	3	454	-	-
BL	41	36	45	5 437	4 342	5 069	38	4 659	7	410	-	-
SH	35	22	19	4 816	2 803	1 829	18	1 674	1	155	-	-
AR	42	44	33	4 295	3 750	3 109	33	3 109	-	-	-	-
AI	30	27	23	3 001	2 960	2 368	22	2 311	1	57	-	-
SG	215	193	176	29 365	25 823	22 236	168	21 332	8	904	14	9 677
GR	137	113	106	20 181	20 188	21 186	87	11 301	5	208	-	-
AG	110	105	101	14 424	14 133	12 897	99	12 837	2	60	-	-
TG	92	101	70	13 085	15 135	10 227	70	10 227	-	-	1	300
TI	19	26	11	2 519	4 611	910	8	478	2	132	1	400
VD	146	176	187	22 358	23 617	24 013	142	18 503	44	5 110	-	-
VS	50	35	24	10 255	4 543	4 054	16	1 552	8	2 502	1	2 300
NE	52	44	43	7 081	7 757	9 222	35	5 584	7	1 338	-	-
GE	6	10	7	1 205	4 662	1 041	6	809	1	232	-	-
JU	65	74	63	7 472	13 006	9 131	57	8 649	6	482	-	-
CH	2 159	2 185	1 963	301 196	320 292	282 980	1 783	234 518	129	17 726	51	30 736

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

8.28 Für Investitionskredite an die Landwirtschaft bewilligte Bundesmittel und Tilgung der Darlehen 8.28 Moyens financiers mis à disposition par la Confédération pour les crédits d'investissements et remboursements des prêts

Jahre Années	Bundesmittel Versé par la Confédération	Durch kant. Stellen bewilligte Darlehen Prêts d'investissem. accordés par les services cantonaux	Auszahlungen der kantonalen Stellen Versements des services cantonaux	Rückzahlungen der Kreditempfänger Remboursements par les bénéficiaires des crédits			Darlehensbest. am Ende des Jahres Volume des prêts à la fin de l'année			
				1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.		1000 Fr.	In % der Auszahlungen	In % d. Darl.-best. am Ende des Vorjahres
									En % des versements	En % du vol. des prêts à la fin de l'année pr.
2002	70 000	313 709	321 444	253 189	78.8	15.4	1 716 747			
2003	79 418	264 292	316 744	262 481	82.9	15.3	1 771 009			
2004	76 463	301 196	341 161	274 873	80.6	15.5	1 837 297			
2005 ¹	68 000	320 292	340 024	280 965	82.6	15.3	1 860 574			
Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in Prozenten - Variation en % par rapport à l'année précédente										
2002	-28.7	10.9	-3.8	-0.7	3.2	-5.5	4.1			
2003	13.5	-15.8	-1.5	3.7	5.2	-0.5	3.2			
2004	-3.7	14.0	7.7	4.7	-2.8	1.5	3.7			
2005 ¹	11.1	6.3	-0.3	2.2	2.6	-1.5	1.3			

¹ exkl. Angaben aus dem Kanton Tessen (noch ausstehend)

¹ sans indications du canton Tessin (en suspens)

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

8. Massnahmen von Bund und Kantonen
8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.29 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, nach Verwendungszweck
8.29 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture selon l'emploi

Verwendungszweck - Affectation des crédits	2002	2003	2004	2005	2006
	Anzahl - Nombre				
Total Investitionskredite	2 498	2 193	2 159	2 185	1 963
Bodenverbesserungen					
Gemeinschaftliche Massnahmen	117	77	72	93	76
Baukredite	72	48	38	56	51
Investitionskredite	45	29	34	37	25
Landwirtschaftlicher Hochbau					
Einzelbetriebliche Massnahmen	2 276	2 024	1 978	1 990	1 783
Nichtbauliche Massnahmen	704	675	573	562	576
davon Starthilfe	670	645	555	535	557
Wohnbauten	470	399	457	463	394
Ökonomiebauten	1 050	902	892	896	775
Wohn- und Ökonomiegebäude	52	48	56	69	38
Gemeinschaftliche Massnahmen	105	92	109	102	104
davon Kauf von Maschinen und Fahrzeugen	28	29	30	46	55
	Betrag in 1000 Fr. - Montant en 1000 fr.				
Crédits d'investissement totaux	313 709	264 292	301 196	320 292	282 980
Améliorations foncières					
Mesures collectives	34 984	17 640	18 505	30 932	33 445
Crédits de construction	30 296	14 783	15 188	26 336	30 736
Crédits d'investissements	4 687	2 857	3 317	4 596	2 709
Constructions rurales					
Mesures individuelles	268 142	237 516	259 673	267 926	234 518
Mesures non constructives	95 055	91 825	84 286	82 742	83 603
dont aide initiale	89 520	86 807	80 477	76 039	78 726
Maisons d'habitation	44 866	40 671	53 834	55 255	46 258
Bâtiments d'exploitation	120 268	98 821	111 526	120 207	98 699
Bâtiments d'habitation et d'exploitation	7 953	6 199	10 028	9 723	5 957
Mesures collectives	10 583	9 137	23 017	21 434	15 017
dont achat en commun de machines et de véhicules	1 073	1 442	1 579	3 876	2 969

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.30 Ansätze der landw. Familienzulagen (in Fr.) nach Bundes- und kant. Recht 8.30 Allocations familiales versées selon les dispositions fédérales et cantonales, en francs Stand am 1. Januar 2007 - Etat au 1^{er} janvier 2007

Kantone Cantons	Kinderzulage ¹ - Allocations pour enfants ¹		Ausbildungszulage ¹ - Allocations de formation ¹		Geburts- zulage Allocations de naissance	Haushalts- zulage Allocations de ménage				
	Talgebiet	Berggebiet	Talgebiet	Berggebiet						
	En plaine	En régions de montagne	En plaine	En régions de montagne						
Landwirtschaftliche Arbeitnehmer - Salariés agricoles										
Bund	175/180	195/200	-	-	-	100				
ZH ¹⁴	-	-	-	-	-	-				
FR	55/70	35/50	105/120	85/100	1 500 ⁹	-				
SG	-/10	-	15/10	-/-	-	-				
VD	-	-	-	-	1 500 ^{9,12}	-				
VS ³	85/164	64/144	185/264	165/244	1 500 ^{9,13}	-				
NE ⁸	-/10	-/-	75/90	55/70	1 200 ¹⁰	-				
	25/70	5/50	105/150	85/130						
GE	200/220 ²	-	-	-	1 000 ⁹	100 ²				
JU	-/6	-	-	-	816 ⁹	15				
Selbständige Landwirte - Agriculteurs de condition indépendants										
	unter EKG* FLG	über EKG* FLG ⁷	en dessous LDR* FLA	en dessus LDR* FLA ⁷	unter EKG* FLG	über EKG* FLG ⁷	en dessous LDR* FLA	en dessus LDR* FLA ⁷		
Föder.	175/180	-	195/200	-	-	-	-	-	-	-
ZH ¹⁴	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SO	15/10	190	-	190	-	-	-	-	600	-
SH ¹⁵	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	-/10	170/190 ⁵	-	170/190 ⁵	15/10	190 ⁵	-/-	190 ⁵	-	-
VD	44/70 ⁶	44/70 ⁶	44/70 ⁶	44/70 ⁶	-	-	-	-	613	-
VS	85/184	130/214	65/144	130/214	185/264	230/314	165/244	230/314	1 500 ^{9,13}	-
NE ⁸	-/-	170/190	-/-	170/190	75/90	250/270	55/70	250/270	1 200 ¹⁰	-
	25/70	200/250	5/50	200/250	105/150	280/330	85/130	280/330		
GE	200/220 ²	200/220 ²	-	-	-	-	-	-	1 000 ⁹	-
JU	9/9 ¹¹	-	-	-	-	-	-	-	-	15 ⁴

¹ Der erste Ansatz gilt für die ersten beiden Kinder, der zweite für das dritte und jedes weitere Kind, mit Ausnahme des Kt. NE. Die Ausbildungszulage ersetzt die Kinderzulage; in Kantonen, welche keine Ausbildungszulagen kennen, sowie nach FLG werden die Kinderzulagen bis Ende der Ausbildung, längstens jedoch bis zum Erreichen des 20. oder 25. Altersjahres ausgerichtet

² Das Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft findet keine Anwendung. Dennoch haben landw. Arbeitskräfte zu den darin festgelegten Bedingungen Anspruch auf mindestens gleiche Leistungen. Der erste Ansatz gilt für Kinder bis zu 15 Jahren, der zweite für Kinder von 15 - 18 Jahren

³ Die landw. Arbeitskräfte haben Anspruch auf die Differenz zw. den bundesrechtl. Familienzulagen - allfällige Haushaltzulage inbegr. - und den kant. Zulagen für Arbeitskräfte ausserhalb der Landwirtschaft

⁴ Nur an Landwirtinnen/Landwirte im Berggebiet

⁵ Sofern das steuerbare Einkommen 65'000 Fr./Jahr nicht übersteigt

⁶ Bis zum 31.12. des Jahres, in dem das Kind das 15. Altersjahr vollendet; vom 1.1. des 16. Altersjahres bis 31.12. des Jahres, in dem das Kind das 20. Altersjahr vollendet, beträgt die Zulage Fr. 70

⁷ Vorbeh. bleiben die Bestimmungen über die flex. Einkommensgrenze

⁸ Die Ansätze gelten der Reihe nach für das erste, zweite, dritte und ab dem vierten Kind

⁹ Wird auch im Falle einer Adoption ausgerichtet

¹⁰ Für Kinder ausländischer Arbeitskräfte, die in keinem schweiz. Zivilstandsregister eingetragen sind, werden keine Geburtszulagen ausgerichtet

¹¹ Diese Zulage wird nicht an mitarbeitende Familienglieder ausgerichtet

¹² Bei Mehrlingsgeburten wird die Geburtszulage verdoppelt, ebenso bei gleichzeitiger Adoption von mehr als einem Kind

¹³ Bei Mehrlingsgeburten oder bei Aufnahme mehrerer Kinder wird die Geburtszulage um 50 Prozent erhöht

¹⁴ Liegen die Ansätze gemäss FLG unter der kantonalen Zulage, wird die Differenz aufgrund des Zürcher Landw.gesetzes ausgerichtet

¹⁵ Selbständige in der Landwirtschaft, die keine Zulagen gemäss FLG beziehen können, sind den Selbständigerwerbenden in nichtlandwirtschaftlichen Berufen gleichgestellt. Haben sie Anspruch auf Teilzulagen gemäss FLG, erhalten sie die Differenz

* EKG = Einkommensgrenze (Fr. 30'000 + 5'000 je zulageberechtigtes Kind)

¹ Le premier taux s'applique aux deux premiers enfants, le second au troisième et suivants, à l'exception du canton de NE. L'allocation de formation remplace l'allocation pour enfants; dans les cantons qui ne connaissent pas l'allocation de formation et selon la LFA, les allocations pour enfants sont versées jusqu'à la fin de la formation mais au plus tard jusqu'à 20 ou 25 ans

² La loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture n'est pas applicable. Cependant, la main-d'oeuvre agricole a droit au moins à de mêmes prestations, aux conditions fixées par la loi. Le premier taux s'applique aux enfants jusqu'à 15 ans, le second aux enfants de 15 à 18 ans

³ La main-d'oeuvre agricole a droit à la différence entre les allocations familiales fédérales - y compris les allocations de ménage éventuelles - et les allocations cantonales pour la main-d'oeuvre non agricole

⁴ Seulement aux agriculteurs des régions de montagne

⁵ Pour autant que le revenu imposable ne dépasse pas Fr. 65'000

⁶ Jusqu'au 31.12. de l'année au cours de laquelle l'enfant a 15 ans révolu; du 1.1. de la 16e année jusqu'au 31.12. de l'année au cours de laquelle l'enfant a 20 ans révolu, l'allocation est de Fr. 70

⁷ Sont réservées les dispositions sur la limite de revenu

⁸ Les taux s'appliquent dans l'ordre pour le premier, le deuxième, le troisième et le quatrième enfant

⁹ Est également versée en cas d'adoption

¹⁰ Aucune allocation de naissance n'est versée aux enfants d'employés étrangers qui ne sont pas inscrits dans un registre d'état civil suisse

¹¹ Cette allocation n'est pas versée aux membres coopérants de la famille

¹² L'allocation de naissance est doublée pour les naissances multiples de même qu'en cas d'adoption de plus d'un enfant à la fois

¹³ En cas de naissances multiples ou lors d'accueil de plusieurs enfants; l'allocation est majorée de 50%

¹⁴ Si les taux selon la LFA sont inférieurs aux allocations cantonales, il est versé la différence sur la base de la loi sur l'agriculture du canton de Zurich

¹⁵ Les indépendants dans l'agriculture qui ne peuvent pas obtenir d'allocation selon la LFA, ont le même statut que les indépendants dans les professions non agricoles. S'ils ont droit à une allocation partielle, selon la LFA, ils reçoivent la différence

* LDR = limite de revenu (Fr. 30'000.- + 5'000 par enfant donnant droit à l'allocation)

8. Massnahmen von Bund und Kantonen 8. Mesures de la Confédération et des cantons

8.31 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte ¹, in 1000 Fr. 8.31 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et des agriculteurs indépendants ¹, en 1000 fr.

Jahre Années	Familienzulagen - Allocations familiales			Rückerstat- tungen Rembourse- ments	Verwaltungs- kosten Frais d'admini- stration	Total Aufwand Dépenses total	Mittelbeschaffung - Proven. des ressources			Total
	An selbst. Landwirte	An landw. Arbeitnehmer	Total				Arbeitgeber- beiträge	Beiträge der Kantone ²	Beiträge des Bundes	
	À des agricult. indépendants	Aux travail- leurs agricoles					Contrib. des employeurs	Contrib. des cantons ²	Contrib. de la confédération	
1995	110 687	26 374	137 061	419	2 959	139 600	12 672	42 309	84 618	139 600
2000	117 029	19 187	136 216	523	3 140	138 832	11 323	42 503	85 006	138 832
2004	107 612	17 885	125 497	715	3 027	127 808	11 946	38 621	77 242	127 808
2005	103 968	18 418	122 386	638	3 088	124 836	12 568	37 423	74 845	124 836
2006	99 323	18 373	117 697	475	2 902	120 124	12 874	35 750	71 500	120 124

¹ Gemäss Bundesgesetz; in einigen Kantonen bestehen kantonale Familienausgleichskassen, die ebenfalls Zulagen ausrichten
² inbegriffen Entnahme aus der Rückstellung

¹ Selon la législation fédérale; il existe des caisses de compensation familiales dans divers cantons qui accordent des allocations familiales supplémentaires
² Y compris les retraits de la réserve

Bundesamt für Sozialversicherungen

Office fédéral des assurances sociales

8.32 Familienzulagen, Bezüger (Stand am 31.12.2006) 8.32 Allocations familiales, bénéficiaires (au 31.12.2006)

Kantone Cantons	Bezüger von Kinderzulagen - Bénéficiaires d'allocations pour enfants							Landw. Arbeitnehmer - Travailleurs agricoles					
	Selbständige Landwirte - Agriculteurs indépend.				Selbstän- dige Älpler	Berufs- fischer	Landw. Arbeitnehmer Travailleurs agricoles		Zahl der Haushaltungszulagen		Zahl der Kinderzulagen		
	Hauptberuflich		Nebenberuflich				Unterland	Berggebiet	Nombre des allocations de ménage	Nombre des allocations pour enfants			
	De prof. principale		De prof. accessoire		Armaillis indépen- dants	Pêcheurs prof.					Unterland	Berggebiet	Unterland	Berggebiet
	Unterland	Berggebiet	Unterland	Berggebiet			Plaine	Régions de montagne	Plaine	R. d. mont.					Plaine	R. d. mont.
ZH	700	110	-	-	-	1	881	5	793	5	1 169	8	
BE	1 798	2 519	50	87	2	4	355	97	338	91	443	109	
LU	1 157	746	38	38	3	3	188	34	177	32	293	36	
UR	30	231	3	27	25	1	-	7	-	7	-	9	
SZ	142	518	-	-	7	2	50	40	49	40	48	40	
OW	50	229	2	28	1	-	2	26	2	26	5	25	
NW	49	196	1	10	9	-	4	12	4	9	9	22	
GL	28	158	-	5	4	-	-	6	-	5	-	10	
ZG	99	137	-	-	-	-	38	2	43	2	63	2	
FR	474	340	-	-	7	-	165	40	158	31	282	81	
SO	166	46	-	-	-	-	135	24	106	23	194	31	
BS	-	-	-	-	-	-	6	7	6	7	10	13	
BL	239	49	-	-	-	-	49	20	45	20	71	26	
SH	110	2	1	-	-	-	13	-	12	-	20	-	
AR	3	340	-	-	-	-	2	8	-	3	6	14	
AI	-	264	-	3	-	-	-	5	-	5	-	11	
SG	709	874	3	2	-	2	166	55	144	54	291	45	
GR	40	1 043	-	1	1	-	90	140	85	134	132	236	
AG	491	10	-	-	-	-	871	4	402	4	963	8	
TG	629	35	10	-	-	3	190	3	110	2	366	4	
TI	46	95	2	4	-	-	254	51	181	25	349	82	
VD	577	153	-	-	-	7	1 657	44	1 545	38	1 954	70	
VS	136	304	3	13	-	-	1 038	366	966	362	1 631	605	
NE	33	128	-	-	-	-	76	11	75	10	107	19	
GE ¹	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JU	105	228	-	2	-	-	17	13	6	10	29	24	
CH	7 811	8 755	113	220	59	23	6 247	1 020	5 247	945	8 435	1 530	

¹ Im Kanton Genf findet das Bundesgesetz vom 20.6.1952 keine Anwendung

¹ Dans le canton de Genève, la loi fédérale du 20.6.1952 n'est pas appliquée

Bundesamt für Sozialversicherungen

Office fédéral des assurances sociales

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

- Darstellung der Buchhaltungsrechnung
- 1 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen
- 2 Rohertrag nach Regionen
- 3 Fremdkosten nach Regionen
- 4 Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte und Vergleichslohn nach Regionen
- 5 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Flächenklassen
- 6 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Betriebstypen
- 7 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Landbauformen
- 8 Schlussbilanz nach Regionen
- 9 Erträge, Direktkosten und direktkostenfreie Erträge von Betrieben mit ökologischem Leistungsnachweis (ohne Biobetriebe)
- 10 Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt nach Regionen
- 11 Produktionskosten von Weintrauben nach Mechanisierung und Anbausystem

9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

- Présentation des résultats comptables
- 1 Principaux résultats des données comptables d'après la région
- 2 Rendement brut d'après la région
- 3 Coût réels d'après la région
- 4 Revenu du travail de la main-d'oeuvre familiale et salaire de référence d'après la région
- 5 Principaux résultats des données comptables d'après la région et la surface
- 6 Principaux résultats des données comptables d'après la région et le type d'exploitation
- 7 Principaux résultats des données comptables d'après la région et le mode de production
- 8 Bilan de clôture d'après la région
- 9 Rendements, frais directs et marges comparables des exploitations fournissant les prestations écologiques requises (exploitations biologiques non comprises)
- 10 Consommation de la famille par exploitation/ménage d'après la région
- 11 Frais de production des raisins pour la vinification par mécanisation et mode de conduite

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

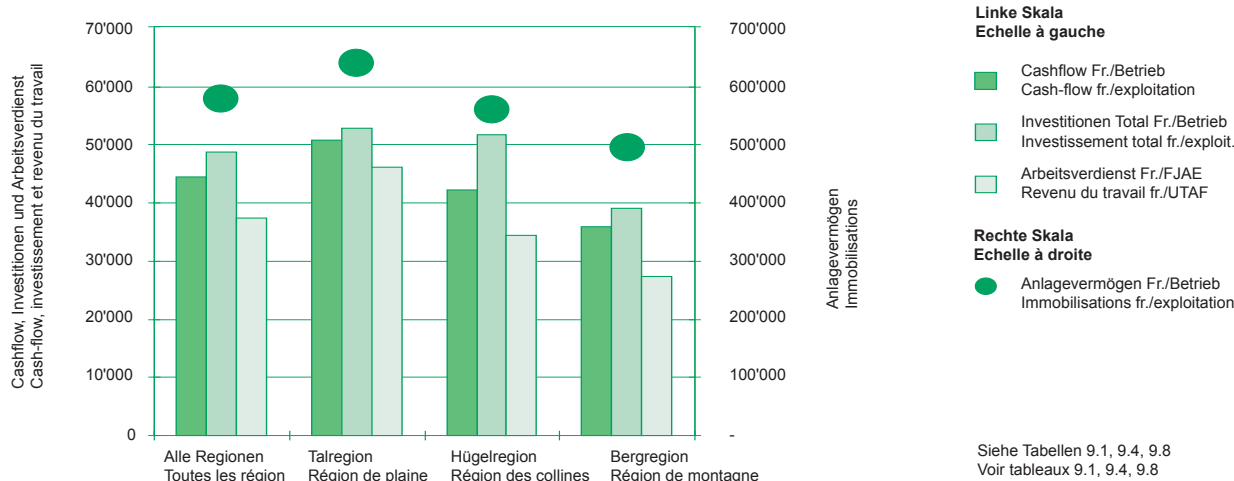
9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

Seit dem Buchhaltungsjahr 2000 erfasst die Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART die Buchhaltungsdaten von landwirtschaftlichen Referenzbetrieben nach neuer Methode. Die Referenzbetriebe, Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe, werden nach Betriebsgrösse, Betriebstyp (Verkehrsmilch, Ackerbau, Spezialkulturen, usw.), Regionen (Tal, Hügel, Berg) und nach Landbauform (Biologisch (Bio), mit ökologischem Leistungsnachweis (ÖLN)) klassifiziert. Die in die Auswertung einbezogenen Betriebe sind repräsentativ für fast 80% der schweizerischen Betriebe oder über 90% der landwirtschaftlichen Produktion. Die ersten drei Kriterien (Betriebsgrösse, -typ und Region) bilden die Grundlage für die Gewichtung der Buchhaltungsergebnisse, die neu als gewichtetes arithmetisches Mittel der Referenzbetriebe publiziert werden. Jeder Referenzbetrieb zählt in der Gewichtung wie die Anzahl Betriebe, die er auf nationaler Ebene vertritt. Aus Vergleichszwecken wurden die Ergebnisse bis 1990 nach der heutigen Methode zurückgerechnet.

Depuis l'an 2000, la Station fédérale de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART) saisit les données comptables des exploitations agricoles de référence selon une nouvelle méthode. Les exploitations de référence, exploitations à titre principal ou à titre accessoire, sont classées selon leur taille, leur genre (lait commercialisé, grandes cultures, cultures spéciales, etc.), par région (plaine, colline, montagne) et leur forme de culture (biologique, prestations écologiques requises [PER]). Ces exploitations représentent près de 80% des exploitations suisses ou plus de 90% de la production agricole. Les trois premiers critères (taille, genre et région) servent de base pour la pondération des résultats comptables des exploitations de référence, désormais publiés sous forme de moyenne arithmétique pondérée. Chaque exploitation de référence compte dans la pondération comme le nombre d'exploitations qu'elle représente au niveau national. Pour permettre les comparaisons, les résultats des années antérieures, à compter depuis 1990, ont été recalculés selon la méthode actuelle.

Cashflow, Investitionen, Arbeitsverdienst und Anlagevermögen nach Region, ø 2003/05

Cash-flow, investissement, revenu du travail et immobilisations d'après la région, ø 2003/05



Die Einkommenslage der Landwirtschaft wird beurteilt mittels der Gegenüberstellung des Arbeitsverdienstes von landwirtschaftlichen Familienarbeitskräften mit dem Vergleichslohn der in nichtlandwirtschaftlichen Bereichen tätigen Personen (aus der Lohnstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik). Die Familienarbeitskräfte werden in Jahresarbeitseinheiten (FJAE) gemessen. Eine Jahresarbeitseinheit entspricht 280 Arbeitstagen, wobei eine Person maximal 1.0 FJAE gilt. Damit die Streuungsverhältnisse bei den Einkommen sichtbar gemacht werden können, werden die vertretenen Betriebe nach der Höhe des Arbeitsverdienstes pro Familienarbeitskraft in vier gleich grosse Gruppen eingeteilt (als Quartile bezeichnet) und die Mittelwerte verschiedener Parameter dieser Gruppen berechnet. Dieses Verfahren erlaubt auch eine bessere Interpretation des Mittelwertes aller vertretenen Betriebe.

Wie die folgenden Tabellen zeigen, betrug das landwirtschaftliche Einkommen je Betrieb, welches die Entlohnung der landwirtschaftlichen Arbeit von Familienarbeitskräften – im Jahre 2005 im Durchschnitt aller Betriebe 1,25 FJAE (Personen) – und eine minimale Verzinsung der für den Betrieb notwendigen Finanzmittel – durchschnittlich Fr. 412'000 – abgelten soll, im Mittel aller Betriebe 54'274 Franken. In der Talregion lag es bei 62'696 Franken, in der Hügelregion bei 49'627 Franken und in der Bergregion bei 44'807 Franken (Tabelle 9.1). Der durchschnittliche Arbeitsverdienst je Familienarbeitskraft erreichte 36'687 Franken. Bezogen auf den Vergleichslohn erzielten landwirtschaftliche Familienarbeitskräfte in der Talregion 64%, in der Hügelregion 54% und in der Bergregion 48% (Tabelle 9.4).

Pour évaluer la situation des revenus dans l'agriculture, le revenu d'une unité de main-d'œuvre familiale agricole est comparé au salaire obtenu par des personnes travaillant dans des domaines non agricoles (en partant de l'enquête sur la structure des salaires de l'Office fédéral de la statistique). Les unités de main-d'œuvre familiale sont exprimées en unités de travail annuel de la famille (UTAF). Une unité annuelle de travail correspond à 280 jours de travail, chaque personne correspondant à 1,0 UTAF au maximum. Afin de mettre en évidence les conditions de revenu, les exploitations représentées sont classées en fonction du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale en quatre groupes de même importance (quartiles) pour calculer la valeur moyenne de différents paramètres pour chacun de ces groupes. Ce procédé permet une meilleure interprétation des valeurs moyennes de toutes les exploitations représentées.

Comme le montrent les tableaux suivants, le revenu agricole par exploitation, qui devrait rémunérer le travail agricole de la main-d'œuvre familiale (en moyenne 1,25 UTAF (personne) pour chacune des exploitations en 2005) et produire un minimum d'intérêts pour les moyens financiers nécessaires à l'exploitation (en moyenne 412'000 CHF) s'élève à 54'274 francs. En région de plaine, il se situe à 62'696 francs, dans les régions de colline à 49'627 francs et dans les régions de montagne à 44'807 francs (cf. tableau 9.1). Le revenu moyen du travail par unité de main-d'œuvre familiale s'est élevé à 36'687 francs. La rémunération de la main-d'œuvre familiale correspond à 64% du salaire comparable pour la région de plaine, à 54% dans les régions de colline et à 48% dans les régions de montagne (cf. tableau 9.4).

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen
9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

Darstellung der Buchhaltungsrechnung
Présentation des résultats comptables

Aus pflanzlicher Produktion De la production végétale		Aus tierischer Produktion De la production animale		Direkt-zahlungen Paiements directs	Rohertrag Rendement brut
Sachkosten Pflanzenbau - Dünger - Pflanzenschutz etc.	Sachkosten Tierhaltung - Futtermittel - Tierarzt etc.	(Sach-) Strukturkosten 1 - Abschreibungen - Reparaturen - Versicherungen - Energie etc.	Strukturkosten 2 - Personal-kosten - Pachtzinsen - Schuldzinsen		Fremdkosten Coût réels
Coûts matériel prod. végétale - Engrais - protection phytosanitaire etc.	Coûts matériel prod. animale - aliments pour animaux - vétérinaire etc.	Coûts d.structure matériels (c.d.str.1) - amortissements - réparations - assurances - énergie etc.	Coûts de structure 2 - Coût de la main-d'oeuvre - Intérêts des fermages - Intérêts des dettes		
				Landwirtschaftliches Einkommen Revenu agricole	Gesamteinkommen Revenu total
				Nebenein-kommen Revenus accessoires	
		Eigenkapital-bildung Formation de fonds propres	Privatverbrauch der Familie Consommation privée de la famille		

Bemerkung:

Der Cashflow entspricht ungefähr den Abschreibungen plus der Eigenkapitalbildung. Diese Mittel dienen für neue Investitionen, Tilgung, Sparen, usw. Der Cashflow minus die neuen Investitionen gibt Auskunft über den Finanzierungsüberschuss bzw. -manko.

Remarques:

Le cash-flow correspond à peu près aux amortissements et à la formation de fonds propres. Ces moyens sont à disposition pour de nouveaux investissements, amortissements, économies, etc. Le cash-flow moins les nouveaux investissements donne des informations sur l'excédent ou le manque monétaire.

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.1 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten ¹ nach Regionen 9.1 Principaux résultats des données comptables ¹ d'après la région

Region	Jahre	Referenzbetriebe, Anzahl	Vertretene Betriebe, Anzahl	Rohertrag, Fr./Betrieb	Landwirtsch. Einkommen, Fr./Betrieb	Ausserlandw. Einkommen, Fr./Betrieb	Eigenkapitalbildung, Fr./Betrieb	Cashflow, Fr./Betrieb	Investitionen Total, Fr./Betrieb	Finanzierungsüberschuss/manko, Fr./Betrieb	Région
	Années	Exploitations de référence, Nombre	Exploitations représentées, Nombre	Rendement brut, fr./exploit.	Revenu agricole fr./exploit.	Revenu extra-agricole fr./exploit.	Formation de fonds propres fr./exploit.	Cash-flow fr./exploit.	Investissement total fr./exploit.	Excédent / manque monétaire fr./exploit.	
Alle Regionen	1995	4 569	59 827	177 280	46 431	17 125	5 117	39 410	45 365	-5 955	Toutes les régions
	1996	3 937	58 207	179 438	49 457	17 203	5 436	41 545	40 501	1 044	
	1997	3 901	57 194	187 643	57 974	18 627	15 833	43 108	40 922	2 186	
	1998	3 861	56 579	183 882	53 079	18 254	9 330	40 398	49 585	-9 187	
	1999	3 494	54 906	181 702	53 789	18 638	13 207	42 238	41 856	382	
	2000	3 419	53 896	199 145	64 675	19 208	21 233	46 043	44 965	1 078	
	2001	3 067	52 470	192 972	52 434	18 633	7 288	39 389	47 468	-8 079	
	2002	2 379	51 421	194 365	51 500	18 577	6 840	41 177	43 695	-2 518	
	2003	2 663	50 516	203 189	55 029	21 210	13 343	45 285	47 580	-2 295	
	2004	3 077	50 976	215 341	60 472	21 557	15 590	46 392	51 261	-4 869	
2005	3 135	50 916	210 986	54 274	22 172	9 493	41 580	47 336	-5 756		
2003/05	2 958	50 803	209 839	56 592	21 646	12 808	44 419	48 726	-4 307		
Talregion	1995	2 256	27 969	219 047	56 138	16 720	6 689	45 564	52 561	-6 997	Région de plaine
	1996	1 859	26 886	224 597	62 201	16 072	8 196	48 411	46 717	1 694	
	1997	1 800	26 064	229 974	69 270	18 703	18 112	50 541	45 698	4 843	
	1998	1 789	26 275	224 055	64 885	17 507	11 716	47 108	55 734	-8 626	
	1999	1 565	25 499	218 369	61 968	17 580	12 971	45 807	46 614	-807	
	2000	1 517	25 094	242 054	77 738	17 805	25 787	53 548	52 270	1 278	
	2001	1 376	24 183	233 144	62 453	17 043	8 503	45 267	52 829	-7 562	
	2002	1 006	23 072	242 450	63 402	16 743	8 146	47 438	50 534	-3 096	
	2003	1 219	22 533	247 188	64 129	20 642	14 679	51 149	51 053	96	
	2004	1 435	23 059	263 974	72 615	20 532	19 811	54 643	56 403	-1 760	
2005	1 426	23 244	254 733	62 696	21 531	10 523	46 933	50 898	-3 965		
2003/05	1 360	22 945	255 298	66 480	20 902	15 005	50 908	52 785	-1 876		
Hügelregion	1995	1 213	16 152	160 459	42 130	17 045	4 565	38 414	41 002	-2 588	Région de collines
	1996	1 126	16 054	160 008	42 509	17 947	3 133	38 347	39 485	-1 138	
	1997	1 103	15 796	172 687	53 740	18 973	15 854	40 313	40 324	-11	
	1998	1 119	15 420	169 697	47 420	19 283	8 934	39 269	47 691	-8 422	
	1999	1 029	14 967	167 340	49 885	19 849	13 844	40 759	39 227	1 532	
	2000	1 017	14 588	183 249	58 725	21 814	20 576	43 650	39 674	3 976	
	2001	907	14 343	178 588	47 496	20 557	6 720	37 263	47 008	-9 745	
	2002	698	13 946	179 713	46 257	19 369	5 408	39 152	40 781	-1 629	
	2003	745	14 062	186 427	51 442	21 671	13 672	43 742	54 333	-10 591	
	2004	846	14 013	196 665	54 742	22 167	13 058	42 906	53 677	-10 771	
2005	901	13 739	194 361	49 627	23 277	9 143	40 053	47 152	-7 099		
2003/05	831	13 938	192 485	51 937	22 372	11 958	42 234	51 721	-9 487		
Bergregion	1995	1 100	15 706	120 199	33 569	17 929	2 886	29 477	37 039	-7 562	Région de montagne
	1996	952	15 267	120 343	34 321	18 412	2 997	32 817	30 625	2 192	
	1997	998	15 334	131 097	43 137	18 139	11 938	33 355	33 423	-68	
	1998	953	14 884	127 656	38 101	18 505	5 529	29 723	40 694	-10 971	
	1999	900	14 440	131 838	43 392	19 250	12 964	37 469	36 177	1 292	
	2000	885	14 214	139 707	47 721	19 011	13 867	35 247	37 494	-2 247	
	2001	784	13 944	138 099	40 135	19 414	5 766	31 384	38 648	-7 264	
	2002	675	14 403	131 524	37 512	20 748	6 133	33 108	35 562	-2 454	
	2003	699	13 921	148 901	43 921	21 662	10 847	37 352	35 138	2 214	
	2004	796	13 904	153 507	46 109	22 645	11 140	36 224	40 300	-4 076	
2005	808	13 933	154 400	44 807	22 151	8 118	34 155	41 575	-7 420		
2003/05	768	13 919	152 269	44 946	22 153	10 035	35 910	39 004	-3 094		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.2 Rohertrag nach Regionen ¹

9.2 Rendement brut d'après la région ¹

Region	Jahre	Pflanzenbau		Tierhaltung			Verschiedene Roherträge		Total	Davon Direktzahlungen	Région	
		Production végétale		Production animale			Divers rendements bruts					
		Années	Total	Davon Getreide, Kartoffeln, Zuckerrüben	Total	Davon - Dont		Total				Davon Direktverkauf ²
						Rindviehhaltung	Schweinehaltung						Dont cereales, p.d.terre, bett. suc.	Production bovine	Production porcine	Dont vente directe ^{2}
Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb				
Alle Reg.	2003	29 324	12 689	94 518	72 994	13 477	32 300	5 523	203 189	47 046	Toutes	
	2004	35 596	14 297	96 857	74 332	13 900	35 404	6 897	215 341	47 485		
	2005	33 260	13 256	93 026	73 239	11 741	35 956	7 959	210 986	48 745		
Talregion	2003	56 153	25 245	110 577	79 640	19 471	40 194	8 321	247 188	40 265	Plaine	
	2004	65 900	28 154	110 693	80 016	18 929	45 818	11 299	263 974	41 563		
	2005	61 607	25 732	104 508	77 333	16 378	45 624	12 155	254 733	42 994		
Hügelregion	2003	12 794	4 961	100 241	80 010	13 344	26 898	2 584	186 427	46 494	Collines	
	2004	15 213	5 508	105 382	82 257	15 179	29 530	3 113	196 665	46 540		
	2005	13 765	5 423	103 085	83 685	12 453	29 625	3 500	194 361	47 887		
Bergregion	2003	2 595	169	62 745	55 149	3 911	24 980	3 963	148 901	58 581	Montagne	
	2004	5 881	173	65 316	56 918	4 269	24 053	3 409	153 507	58 257		
	2005	5 195	168	63 952	56 108	3 303	26 068	5 356	154 400	59 185		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

² Inbegriffen Wert der Produkte

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

² Y compris la valeur des produits

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

9.3 Fremdkosten nach Regionen ¹

9.3 Coût réels d'après la région ¹

Region	Jahre	Sachkosten - Coûts matériels				Strukturkosten 1		Strukturkosten 2			Total	Région	
		Pflanzenbau		Tierhaltung		Paralandwirtschaft		Coûts de structure 1		Coûts de structure 2			
		Prod.végétale		Production animale		Para-agriculture	Total	Davon Abschreibungen	Personal-kosten	Pachtzinsen			Schuldzinsen
		Total	Dont Futtermittel	Total	Dont aliments des animaux									Dont amortissements	Coût de la main-d'oeuvre salariée	Intérêts des fermages	Intérêts des dettes
Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb			
Alle Reg.	2003	10 692	34 472	22 523	2 995	75 113	30 389	11 978	5 601	7 309	148 160	Toutes	
	2004	11 339	36 247	23 703	3 287	78 002	30 158	13 081	5 818	7 095	154 868		
	2005	11 516	35 585	22 513	3 711	79 328	30 303	13 548	6 084	6 941	156 712		
Talregion	2003	19 582	39 571	27 130	4 684	86 194	33 660	16 905	7 405	8 717	183 059	Plaine	
	2004	20 647	40 822	27 873	5 241	89 953	33 571	18 517	7 729	8 450	191 359		
	2005	20 698	39 775	26 299	5 366	90 689	33 246	19 255	8 248	8 006	192 037		
Hügelregion	2003	5 813	35 930	23 343	1 699	69 940	29 070	9 488	4 996	7 120	134 985	Collines	
	2004	5 823	38 500	24 778	2 044	73 464	29 081	10 005	5 174	6 913	141 923		
	2005	6 080	38 199	23 640	1 968	75 675	29 912	10 531	5 318	6 964	144 734		
Bergregion	2003	1 229	24 746	14 238	1 571	62 402	26 429	6 518	3 292	5 221	104 979	Montagne	
	2004	1 461	26 389	15 704	1 299	62 755	25 584	7 168	3 297	5 029	107 398		
	2005	1 557	26 017	15 085	2 669	63 975	25 777	7 002	3 229	5 143	109 593		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.4 Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte und Vergleichslohn nach Regionen 9.4 Revenu du travail de la main-d'oeuvre familiale et salaire de référence d'après la région

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte ¹ Mittel aller Betriebe FJAE/Betrieb	Tierbesatz GVA /ha LN	Fläche je Arbeitskraft ha LN/JAE	Arbeitsverdienst ² - Revenu du travail ²			Vergleichs- lohn ³ Fr./Person	Arbeitsverdienst in % vom Vergleichslohn	Région
					Mittel unterstes Viertel Fr./FJAE	Mittel oberstes Viertel Fr./FJAE	Mittel aller Betriebe Fr./FJAE			
		Main-d'oeuvre familiale ¹ Moyenne de toutes les exploitations UTAF/exploit.	Charge en bétail UGB/ha SAU	Surface par main-d'oeuvre ha SAU/UTA	Moyenne du quart inférieur fr. UTAF	Moyenne du quart supérieur fr. UTAF	Moyenne de toutes les exploitations fr. UTAF	Salaire de référence ³ fr./personne	Revenu du travail en % du salaire de référence	
Alle Regionen	1995	1.34	1.32	9.54	-655	51 676	23 356	Toutes les régions
	1996	1.33	1.30	9.96	1 296	59 674	27 011	...	...
	1997	1.32	1.27	10.17	7 761	69 750	34 755	...	...
	1998	1.31	1.26	10.43	7 703	65 934	32 854	...	...
	1999	1.29	1.24	10.83	6 929	66 933	33 050	...	...
	2000	1.30	1.23	11.06	8 885	76 433	38 099	...	...
	2001	1.29	1.26	11.40	3 106	63 961	30 356	...	...
	2002	1.28	1.23	11.73	2 657	64 275	30 262	...	...
	2003	1.24	1.17	11.79	6 638	74 627	35 886	...	...
	2004	1.25	1.18	11.84	8 654	81 351	39 676	...	...
	2005	1.24	1.18	12.15	6 599	76 046	36 687	...	...
2003/05	1.24	1.18	11.93	7 297	77 341	37 416	...	...
Talregion	1995	1.31	1.29	9.16	206	61 800	29 277	60 269	48.6	Région de plaine
	1996	1.30	1.26	9.56	5 093	73 688	35 304	61 320	57.6	
	1997	1.30	1.23	9.90	9 693	84 242	42 423	61 627	68.8	
	1998	1.27	1.22	10.19	12 011	80 241	41 723	62 056	67.2	
	1999	1.26	1.20	10.59	7 843	79 495	39 210	62 864	62.4	
	2000	1.26	1.20	10.78	15 008	90 287	47 891	63 679	75.2	
	2001	1.26	1.23	11.28	6 141	74 973	37 523	65 854	57.0	
	2002	1.25	1.20	11.59	6 946	78 084	38 758	67 011	57.8	
	2003	1.19	1.19	11.75	10 701	86 449	43 948	67 630	65.0	
	2004	1.21	1.19	11.81	14 753	96 768	49 916	68 230	73.2	
	2005	1.19	1.17	12.30	10 753	89 019	44 425	68 939	64.4	
2003/05	1.20	1.18	11.95	12 069	90 745	46 097	68 266	67.5		
Hügelregion	1995	1.34	1.57	9.55	2 040	43 883	21 562	54 568	39.5	Région de collins
	1996	1.30	1.54	10.00	847	49 158	23 623	56 328	41.9	
	1997	1.30	1.50	10.19	9 764	61 017	33 228	56 610	58.7	
	1998	1.29	1.51	10.35	7 665	54 535	29 714	57 004	52.1	
	1999	1.28	1.49	10.62	7 208	59 043	31 292	56 750	55.1	
	2000	1.29	1.48	11.03	7 949	67 309	35 336	57 485	61.5	
	2001	1.26	1.52	11.25	3 112	58 116	28 458	60 885	46.7	
	2002	1.24	1.50	11.74	2 973	55 429	27 817	61 954	44.9	
	2003	1.26	1.32	11.69	6 719	65 887	33 209	62 434	53.2	
	2004	1.23	1.35	12.00	8 613	69 925	36 197	62 988	57.5	
	2005	1.23	1.37	12.19	6 641	65 622	33 778	63 085	53.5	
2003/05	1.24	1.35	11.96	7 324	67 144	34 395	62 836	54.7		
Bergregion	1995	1.39	1.14	10.34	-2 625	35 151	15 220	49 961	30.5	Région de montagne
	1996	1.39	1.12	10.73	-391	36 663	16 643	51 996	32.0	
	1997	1.39	1.10	10.71	5 535	45 884	24 022	52 256	46.0	
	1998	1.38	1.08	11.04	4 107	41 958	21 498	52 620	40.9	
	1999	1.37	1.07	11.54	6 764	46 356	24 747	53 091	46.6	
	2000	1.39	1.03	11.66	4 596	49 968	25 064	53 779	46.6	
	2001	1.38	1.05	11.79	1 045	43 911	20 809	55 129	37.7	
	2002	1.35	1.02	11.97	-1 300	44 616	19 816	56 097	35.3	
	2003	1.31	0.99	11.97	2 945	55 651	26 631	56 934	46.8	
	2004	1.33	0.99	11.74	3 874	55 880	27 465	57 439	47.8	
	2005	1.34	1.00	11.85	2 563	57 835	27 861	58 188	47.9	
2003/05	1.33	0.99	11.85	3 128	56 455	27 319	57 521	47.5		

¹ Familienarbeitskräfte in Jahresarbeitseinheiten (FJAE)

² Landw. Einkommen minus Zinsanspruch für im Betrieb investiertes Eigenkapital; gewichtetes arithmetische Mittel

³ Jahresbruttolohn (Median) der Beschäftigten in der Industrie und im Dienstleistungsbereich

¹ Main-d'oeuvre familiale en unité de travail annuel (UTAF)

² Revenu agricole moins le droit aux intérêts pour le capital propre investi dans l'exploitation; moyenne arithmétique pondérée

³ Salaire annuel brut (moyenne) de l'emploi dans l'industrie et dans le domaine des services

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.5 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten ¹ nach Regionen und Flächenklassen 9.5 Principaux résultats des données comptables ¹ d'après la région et la surface

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb Main-d'oeuvre familiale UTAF/exploit.	Rohertrag - Rendement brut		Landwirtsch. Einkommen Revenu agricole	Ausserlandw. Einkommen Revenu extra-agricole	Eigenkapital- bildung Formation de fonds propres	Cashflow Cash-flow	Investitionen Total Investisse- ment total	Finanzierungs- überschuss / manko Excédent / manque monétaire	Région		
			Total	Davon Direkt- zahlungen Dont paie- ments directs								Fr./Betrieb	fr./exploit.
			Fr./Betrieb	fr./exploit.									
Alle Reg.	10 - 20 ha										Toutes		
	2003	1.23	168 188	39 977	48 109	21 448	9 147	37 055	36 697	358			
	2004	1.21	171 991	40 485	50 234	22 826	10 395	37 197	40 189	-2 992			
	2005	1.21	167 184	40 754	44 848	23 946	6 415	34 194	35 842	-1 648			
	20 - 30 ha												
	2003	1.31	241 204	57 695	65 232	16 697	15 687	52 122	58 688	-6 566			
	2004	1.30	251 325	58 208	71 062	16 422	19 112	55 741	59 098	-3 357			
	2005	1.30	242 286	59 166	63 636	17 688	12 436	48 918	61 790	-12 873			
	30 - 50 ha												
	2003	1.28	308 823	79 848	81 065	14 294	21 989	69 342	75 421	-6 079			
	2004	1.35	325 249	80 376	93 193	13 648	28 119	72 182	81 501	-9 318			
	2005	1.31	314 750	81 172	84 404	14 727	19 205	59 718	79 207	-19 489			
	Talregion	10 - 20 ha										Plaine	
		2003	1.15	196 398	32 132	54 573	20 858	9 341	40 819	40 887	-68		
		2004	1.15	201 766	32 948	58 459	23 942	12 921	42 201	39 235	2 966		
2005		1.13	196 950	33 180	51 663	24 465	7 077	37 958	39 019	-1 061			
20 - 30 ha													
2003		1.26	275 078	48 494	70 964	16 320	15 889	54 688	49 037		5 651		
2004		1.26	288 664	49 361	79 893	15 811	22 507	62 756	59 901		2 855		
2005		1.25	275 856	49 965	68 605	16 862	12 601	53 026	63 390	-10 364			
30 - 50 ha													
2003		1.18	360 376	70 404	87 217	13 012	21 577	73 754	82 260		-8 506		
2004		1.29	375 215	71 607	104 045	13 503	34 805	80 840	102 606		-21 766		
2005		1.21	358 111	72 690	92 220	15 140	23 941	66 719	78 302	-11 583			
Hügelreg.		10 - 20 ha										Collines	
		2003	1.26	164 151	39 539	47 641	22 212	9 852	37 159	35 332	1 827		
		2004	1.23	168 356	40 264	47 956	22 391	8 543	35 857	43 552	-7 695		
	2005	1.22	162 118	39 984	43 072	24 575	6 059	34 480	37 423	-2 943			
	20 - 30 ha												
	2003	1.32	231 436	58 757	62 272	14 535	14 505	49 843	89 519	-39 676			
	2004	1.29	241 967	58 757	67 491	15 647	17 008	53 847	66 589	-12 742			
	2005	1.30	240 200	60 316	62 049	17 075	12 136	47 357	62 103	-14 746			
	30 - 50 ha												
	2003	1.40	288 962	84 273	80 260	14 307	27 064	74 561	80 168	-5 607			
	2004	1.40	311 851	82 009	88 077	11 706	23 410	66 841	77 601	-10 760			
	2005	1.39	301 426	83 708	76 798	16 291	17 406	58 553	88 513	-29 960			
	Bergreg.	10 - 20 ha										Montagne	
		2003	1.30	130 497	52 064	39 003	21 537	8 132	31 365	31 887	-522		
		2004	1.29	131 235	51 986	40 298	21 610	8 539	31 105	38 125	-7 020		
2005		1.32	129 229	52 519	36 790	22 549	5 819	28 445	29 618	-1 173			
20 - 30 ha													
2003		1.37	186 436	74 117	57 231	19 506	16 450	49 466	47 096		2 370		
2004		1.40	189 584	74 478	57 798	18 346	14 732	44 277	50 196		-5 919		
2005		1.39	184 424	74 493	56 242	19 720	12 418	43 036	58 657	-15 621			
30 - 50 ha													
2003		1.37	229 542	93 638	70 146	16 712	18 046	56 117	58 032		-1 915		
2004		1.43	245 316	95 066	77 868	15 705	20 109	61 116	46 116		15 000		
2005		1.42	246 554	94 576	76 918	12 515	12 073	47 796	72 296	-24 500			

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe (ohne die Betriebstypen Spezialkulturen und Veredlung), gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence (sans les exploitations de cultures spéciales et la transformation) pondérées en fonction de leur importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.6 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten¹ nach Regionen und Betriebstypen 9.6 Principaux résultats des données comptables¹ d'après la région et le type d'exploitation

Region	Jahre	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb	Rohertrag - Rendement brut		Landwirtsch. Einkommen	Ausserlandw. Einkommen	Eigenkapital- bildung	Cashflow	Investitionen Total	Finanzierungs- überschuss / manko	Région
			Total	Davon Direkt- zahlungen								Revenu agricole	Revenu extra-agricole	Formation de fonds propres	Cash-flow	Investisse- ment total	Excédent / manque monétaire
	Années	Main-d'oeuvre familiale UTAF/exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	
Alle Reg.	Spezialkulturen - Cultures spéciales										Toutes
	2003	1.18	240 717	27 991	61 740	27 333	21 813	60 270	61 293	-1 023	
	2004	1.31	280 408	25 871	79 077	18 559	20 679	51 589	56 850	-5 261	
	2005	1.27	269 681	27 006	61 760	22 368	6 074	40 071	38 192	1 879	
	Mutterkühe - Vaches-mères										
	2003	1.07	144 507	61 309	44 531	31 522	14 466	40 900	40 952	-52	
	2004	1.11	151 905	63 770	46 623	32 087	14 535	39 643	30 785	8 858	
	Pferde / Schafe / Ziegen - Chevaux / Moutons / Chèvres										
	2003	1.23	101 557	37 242	24 383	38 189	8 152	28 559	26 579	1 980	
	2004	1.06	94 567	39 992	20 226	43 605	2 412	22 757	41 344	-18 587	
	Veredlung - Transformation										
	2003	1.22	323 641	36 547	71 072	19 369	20 741	60 269	80 232	-19 963	
	2004	1.20	304 492	31 954	64 400	26 134	23 296	62 304	61 680	624	
	2005	1.26	271 375	33 525	50 388	23 807	5 745	51 514	43 565	7 949	
										Plaine	
Talregion	Ackerbau - Grandes cultures										
	2003	1.05	207 023	42 999	60 563	23 601	8 146	42 536	42 262		274
	2004	1.00	220 214	43 593	70 687	28 829	18 220	50 544	57 076	-6 532	
	2005	0.96	207 662	45 991	60 791	29 227	10 639	37 797	48 916	-11 119	
	Verkehrsmilch - Lait commercialisé										
	2003	1.27	207 085	35 908	60 432	18 031	14 916	41 641	45 077	-3 436	
	2004	1.28	218 986	36 754	64 862	19 158	18 954	48 951	49 033	-82	
	Kombiniert Verkehrsmilch / Ackerbau - Combiné lait commercialisé / Grandes cultures										
	2003	1.25	258 041	46 196	65 903	14 556	11 017	48 847	51 771	-2 924	
	2004	1.25	274 100	46 705	77 632	14 124	17 561	51 233	52 835	-1 602	
	Kombiniert Veredlung - Combiné transformation										
	2003	1.23	343 127	43 387	85 983	15 735	30 111	74 903	65 257	9 646	
	2004	1.25	347 655	44 743	87 149	14 182	25 354	71 172	68 095	3 077	
	2005	1.25	338 142	46 897	68 432	15 893	8 981	59 170	65 650	-6 480	
										Collines	
Hügelreg.	Verkehrsmilch - Lait commercialisé										
	2003	1.31	171 577	43 532	50 050	17 442	9 864	36 656	48 683		-12 027
	2004	1.28	182 168	43 704	55 116	17 662	11 730	38 921	57 288	-18 367	
	2005	1.30	184 598	45 455	52 642	18 655	9 468	39 092	46 244	-7 152	
	Kombiniert Veredlung - Combiné transformation										
	2003	1.25	245 983	45 918	65 760	17 020	20 426	54 517	46 993	7 524	
2004	1.24	262 168	46 129	68 859	18 451	22 137	58 455	69 951	-11 496		
2005	1.22	250 115	47 420	54 784	19 011	7 522	45 979	60 195	-14 216		
											Montagne
Bergreg.	Verkehrsmilch - Lait commercialisé										
	2003	1.34	165 250	58 972	49 185	19 136	11 765	40 281	44 010	-3 729	
	2004	1.37	170 093	59 321	51 318	19 037	11 949	40 278	43 859	-3 581	
	2005	1.36	169 176	59 497	49 193	18 131	8 110	36 062	49 368	-13 306	
	Anderes Rindvieh - Autre bétail bovin										
	2003	1.32	124 556	62 373	37 728	20 373	8 979	31 514	29 469	2 045	
2004	1.32	128 352	62 339	39 680	19 223	7 660	28 573	43 325	-14 752		
2005	1.30	128 346	62 930	37 953	22 247	6 479	28 564	38 173	-9 609		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.7 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten ¹ nach Regionen und Landbauformen 9.7 Principaux résultats des données comptables ¹ d'après la région et le mode de production

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb Main-d'oeuvre familiale UTAF/exploit.	Rohertag - Rendement brut		Landwirtsch. Einkommen Revenu agricole	Ausserlandw. Einkommen Revenu extra-agricole	Eigenkapital- bildung Formation de fonds propres	Cashflow Cash-flow	Investi- tionen Total Investisse- ment total	Finanzierungs- überschuss / manko Excédent / manque monétaire	Région		
			Total	Davon Direkt- zahlungen Dont paie- ments directs								Fr./Betrieb	fr./exploit.
			Fr./Betrieb	fr./exploit.									
Talreg.	ÖLN (ohne Bio) - PER (sans Bio)												
	2003	1.19	246 408	40 053	63 559	20 655	14 496	51 189	51 648	-459	Plaine		
	2004	1.21	265 061	41 648	73 203	20 233	20 028	54 956	56 679	-1 723			
	2005	1.19	254 657	42 992	61 684	21 687	9 765	46 236	52 102	-5 866			
	Bio												
	2003	1.19	253 462	48 468	73 076	24 330	20 260	54 733	49 889	4 844	Plaine		
2004	1.20	237 358	46 862	67 694	23 284	16 007	46 688	55 408	-8 720				
2005	1.23	249 896	45 023	74 127	19 877	18 236	52 943	37 583	15 360				
Hügelreg.	ÖLN (ohne Bio) - PER (sans Bio)												
	2003	1.27	187 815	45 638	50 961	20 944	12 892	43 407	51 803	-8 396	Collines		
	2004	1.24	200 474	45 683	55 047	21 915	13 481	43 065	51 362	-8 297			
	2005	1.24	194 942	46 831	49 239	22 981	8 907	39 468	47 991	-8 523			
	Bio												
	2003	1.21	179 528	51 980	52 868	27 254	17 789	45 990	70 994	-25 004	Collines		
2004	1.18	177 604	52 440	53 588	24 112	11 093	43 350	69 548	-26 198				
2005	1.24	192 343	55 760	55 361	24 966	12 124	45 709	45 502	207				
Bergreg.	ÖLN (ohne Bio) - PER (sans Bio)												
	2003	1.31	142 599	55 162	40 834	21 671	10 081	35 028	33 790	1 238	Montagne		
	2004	1.32	148 686	55 400	43 611	21 504	10 215	34 387	36 353	-1 966			
	2005	1.34	151 443	56 117	42 638	21 100	7 117	32 535	40 972	-8 437			
	Bio												
	2003	1.33	168 664	67 802	53 156	21 768	13 880	44 568	35 995	8 573	Montagne		
2004	1.34	167 807	65 426	52 644	25 078	13 491	41 415	51 643	-10 228				
2005	1.35	163 072	66 769	50 087	24 941	10 289	38 154	43 612	-5 458				

¹ Siehe Tabelle 9.6

¹ Voir tableau 9.6

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

9.8 Schlussbilanz nach Regionen ¹ 9.8 Bilan de clôture d'après la région ¹

Region	Jahre Années	Aktiven - Actif				Passiven - Passif				% Aktiven mit Eigenkapital finanziert (nur Betrieb) % des actifs finan- cés avec capital propre (exploit. seulement)	Région
		Umlauf- vermögen Actifs circulants	Tierver- mögen Actif animal	Anlage- vermögen Immobi- liations	Aktiven be- triebsfremd Actifs hors exploitation	Kurzfristiges Fremdkapital Capital étranger à court terme	Mittel-u. Langfr. Fremdkapital Capital étrang. à moyen et long terme	Eigenkapital betriebsfremd Capital propre hors exploitation	Eigenkapital Betrieb Capital propre de l'exploitation		
		Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.			Fr./Betrieb
Alle Reg.	2003	99 993	46 012	556 754	47 021	16 166	305 903	32 912	394 800	56.2	Toutes
	2004	104 765	48 205	573 353	44 872	17 221	319 742	30 263	403 969	55.6	
	2005	104 618	50 444	578 754	43 217	17 306	317 990	29 701	412 037	56.1	
Talregion	2003	120 789	46 513	626 617	55 752	19 297	343 114	40 102	447 158	56.3	Plaine
	2004	128 282	48 325	638 277	51 700	21 864	359 016	34 021	451 683	55.4	
	2005	129 968	49 315	640 368	53 855	19 439	351 467	36 742	465 859	56.8	
Hügelreg.	2003	87 891	49 785	537 123	42 180	15 648	310 268	27 985	363 077	53.8	Collines
	2004	90 526	53 082	555 318	40 474	13 787	324 702	26 817	374 095	53.5	
	2005	89 764	56 503	559 612	33 729	15 865	322 331	23 082	378 330	53.6	
Bergreg.	2003	78 557	41 392	463 502	37 781	11 621	241 263	26 250	342 098	58.6	Montagne
	2004	80 116	43 089	483 857	37 980	12 980	249 610	27 503	354 947	58.5	
	2005	76 976	46 354	494 841	34 825	15 169	257 861	24 482	355 485	57.5	

¹ Siehe Tabelle 9.6

¹ Voir tableau 9.6

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen
9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.9 Erträge, Direktkosten und direktkostenfreie Erträge von Betrieben mit ökologischem Leistungsnachweis (ohne Biobetriebe)
9.9 Rendements, frais directs et marges comparables des exploitations fournissant les prestations écologiques requises (exploitations biologiques non comprises)

Betriebszweige	Jahre	Anzahl Betriebe	Einheit	Ertrag	Davon Prämien	Direktkosten	Direktkostenfreier Ertrag	Branches
	Années	Nombre d'exploitations	Unité	Rendement	Dont des primes	Frais directs	Marge comparable	
				Fr. je Einheit - Fr. par unité				
Weizen	2003	916	ha	3 456	239	1 019	2 437	Froment
	2004	1 101		3 932	302	1 027	2 905	
	2005	1 153		3 437	255	1 067	2 370	
Roggen	2003	24	ha	3 118	122	1 138	1 980	Seigle
	2004	21		3 565	153	1 032	2 533	
	2005	22		3 285	220	1 142	2 142	
Korn	2003	59	ha	3 551	286	784	2 767	Epeautre
	2004	82		3 854	472	846	3 008	
	2005	84		3 375	388	842	2 533	
Hafer	2003	102	ha	2 726	255	780	1 946	Avoine
	2004	85		2 724	356	770	1 954	
	2005	88		2 799	222	771	2 028	
Gerste	2003	910	ha	2 855	201	850	2 005	Orge
	2004	1 020		3 374	289	862	2 512	
	2005	1 022		2 880	208	889	1 991	
Triticale	2003	321	ha	2 777	263	781	1 996	Triticale
	2004	394		3 320	322	819	2 501	
	2005	372		2 750	274	834	1 916	
Körnermais	2003	144	ha	3 935	40	1 344	2 591	Maïs
	2004	201		4 228	41	1 553	2 675	
	2005	271		4 133	60	1 630	2 502	
Kartoffeln	2003	369	ha	13 313	156	4 153	9 160	Pommes de terre
	2004	411		12 911	216	3 995	8 917	
	2005	409		13 036	59	4 477	8 559	
Zuckerrüben	2003	373	ha	8 839	44	1 586	7 254	Betteraves sucrières
	2004	454		9 390	61	1 520	7 869	
	2005	453		9 271	61	1 522	7 749	
Raps	2003	241	ha	3 970	1 639	1 173	2 797	Colza
	2004	313		4 554	1 808	1 229	3 325	
	2005	338		4 281	1 680	1 262	3 019	
Eiweiss-erbsen	2003	105	ha	3 371	1 522	926	2 445	Pois protéagineux
	2004	110		3 237	1 585	913	2 324	
	2005	137		3 318	1 552	975	2 344	
Muttersauen ohne Mast	2003	178	Sau	3 380	-	1 727	1 653	Truies sans engraissement
	2004	184	Truie	3 709	-	1 721	1 988	
	2005	194		2 733	-	1 675	1 058	
Mastschweine	2003	290	Zuwachs, dt	300	-	183	116	Porcs à l'engrais
	2004	344	Accroiss., dt	259	-	184	75	
	2005	334		232	-	176	56	
Kälbermast mit vorwiegend Milch	2003	185	Zuwachs, dt	692	-	747	-55	Veaux à l'engrais surtout avec du lait
	2004	204	Accroiss., dt	733	-	748	-15	
	2005	198		740	-	758	-18	
Rindviehmast	2003	48	Zuwachs, dt	352	-	158	194	Gros bétail bovin à engraissement
	2004	47	Accroiss., dt	331	-	156	176	
	2005	51		302	-	146	156	
Milchvieh und Aufzucht Tal	2003	917	RiGVE ¹	4 509	-	1 207	3 302	Laitières et élevage en plaine
	2004	1 082	UGBB ¹	4 655	-	1 268	3 386	
	2005	1 062		4 586	-	1 309	3 278	
Milchvieh mit Aufzucht Bergz. II - IV	2003	342	RiGVE ¹	3 536	-	962	2 574	Laitières et élevage en z. mont. II - IV
	2004	387	UGBB ¹	3 727	-	1 003	2 724	
	2005	407		3 753	-	987	2 767	

¹ Rindvieh-Grossvieheinheit

¹ Unité de gros bétail bovin

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.10 Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt nach Regionen 9.10 Consommation de la famille par exploitation/ménage d'après la région

Jahre Années	Anzahl Familien Nombre de familles	Familien- größen in VbE ¹ Taille des familles en UC ¹	Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt, in Fr. - Consommation privé par exploitation/ménage, en fr.						Total
			Wohnungs- miete Location	Steuern, AHV, IV, EO Impôts AVS, AI, APG	Unfall- und Kranken- versicherung ² Assurance-maladies, assurance-accidents ²	Lebensver- sicherung Assurances sur la vie	Autokosten- anteil Parts aux frais auto	Übr. Privat- verbrauch ³ Autres consom. de la famille ³	
Alle Betriebe - Toutes les exploitations									
2003	2 663	3.5	11 049	8 377	7 172	990	3 204	32 104	62 896
2004	3 077	3.5	11 597	9 765	7 833	1 098	3 242	32 905	66 440
2005	3 135	3.4	10 920	10 997	8 096	1 017	3 274	32 650	66 954
Talregion - Région de plaine									
2003	1 219	3.5	12 905	10 706	8 108	1 141	3 367	33 865	70 092
2004	1 435	3.5	13 008	12 200	8 544	1 197	3 369	35 017	73 335
2005	1 426	3.3	12 283	13 471	8 838	1 122	3 395	34 595	73 704
Hügelregion - Région des collines									
2003	745	3.6	9 487	7 009	7 016	907	3 225	31 798	59 442
2004	846	3.6	10 714	8 430	7 636	1 013	3 342	32 716	63 851
2005	901	3.5	9 927	9 201	8 134	897	3 277	32 325	63 761
Bergregion - Région de montagne									
2003	699	3.5	9 622	5 989	5 815	830	2 918	29 562	54 736
2004	796	3.5	10 146	7 071	6 853	1 020	2 930	29 592	57 612
2005	808	3.4	9 624	8 640	6 824	959	3 067	29 726	58 840

¹ Ganzjährig am Familienverbrauch beteiligtes Familienmitglied im Alter von 16 Jahren und mehr

² inkl. Gesundheitskosten (Arzt und Medikamente)

³ Verpflegungskosten, Freizeit, Bildung, Elektrizität, Wasser, Kommunikation, übrige Versicherungen

¹ Membre de la famille participant à la consommation de la famille toute l'année, âgé de 16 ans et plus

² inclus les frais médicaux (médecins et médicaments)

³ Frais de repas, temps libre, formation, électricité, eau, communication, autres assurances, etc

9. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 9. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

9.11 Produktionskosten von Weintrauben nach Mechanisierung und Anbausystem (Erhebungen) 9.11 Frais de production des raisins pour la vinification par mécanisation et mode de conduite (enquêtes)

Jahre, Mechanisierung/ Erziehungssystem	Zins des Rebberg- kapitals	Abschrei- bung des Rebberg- kapitals	Handarbeit	Maschinen und Transporte	Hilfsstoffe	Allgemeine Unkosten	Verwal- tungskosten	Zins des umlaufenden Betriebs kapitals	Total
Années, mécanisation/ mode de conduite	Intérêt du capital vignoble	Amortisse- ment du capital vignoble	Main- d'oeuvre	Machines et transports	Fournitures	Frais divers et généraux	Frais de gestion	Intérêt du capital circulant	
Fr. je ha im Ertrag stehender Reben - Fr. par ha de vignes en production									
2004									
Nicht mechanisiert									
Stichel	5 546	7 749	25 214	3 878	2 346	559	1 000	525	46 817
Drahtbau, eng	5 623	8 315	27 898	3 850	2 301	1 049	1 000	598	50 634
Leichte Mechanisierung									
Drahtbau, eng	5 232	7 479	21 032	3 020	1 709	880	1 000	448	40 800
Drahtbau, mittel	4 273	6 535	20 901	3 684	2 146	1 415	1 000	454	40 408
Querterrasse	4 072	5 948	21 311	3 009	1 794	1 236	1 000	495	38 865
Traktoreinsatz									
Drahtbau, mittel	3 604	5 466	16 310	3 727	1 937	1 766	1 000	413	34 223
Drahtbau, mittel, Mecha- nisierung der Laubarbeiten	3 378	5 398	11 331	4 261	1 672	1 566	1 000	331	28 937
Drahtbau, weit, Mecha- nisierung der Laubarbeiten	3 008	5 190	8 488	3 414	1 653	1 303	1 000	264	24 320
Querterrasse	3 122	4 745	15 337	3 965	2 247	1 768	1 000	414	32 598
Hochtraktoreinsatz									
Drahtbau, eng	3 436	6 172	12 885	3 000	1 831	1 619	1 000	341	30 284
Fr. je ha im Ertrag stehender Reben - Fr. par ha de vignes en production									
2005									
Nicht mechanisiert									
Stichel	5 550	7 780	25 678	2 290	2 086	386	1 000	531	45 301
Drahtbau, eng	5 645	8 332	26 327	2 815	2 177	346	1 000	518	47 160
Leichte Mechanisierung									
Drahtbau, eng	5 262	7 448	19 471	2 421	2 138	369	1 000	427	38 536
Drahtbau, mittel	4 417	6 517	18 224	2 717	2 323	1 819	1 000	421	37 438
Querterrasse	4 138	5 886	18 093	3 299	2 409	962	1 000	434	36 221
Traktoreinsatz									
Drahtbau, mittel	3 613	5 489	15 365	4 232	2 093	1 821	1 000	407	34 020
Drahtbau, mittel, Mecha- nisierung der Laubarbeiten	3 424	5 505	10 306	4 298	1 763	1 686	1 000	311	28 293
Drahtbau, weit, Mecha- nisierung der Laubarbeiten	2 981	5 131	9 193	4 080	1 865	1 657	1 000	294	26 201
Querterrasse	3 076	4 704	15 530	5 001	2 516	1 804	1 000	437	34 068
Hochtraktoreinsatz									
Drahtbau, eng	3 240	5 992	12 646	2 349	1 469	1 364	1 000	323	28 383
Prozentverteilung - En pour-cent du total									
2005									
Pas ou peu mécanisé									
Gobelet	12.3	17.2	56.7	5.1	4.6	0.9	2.2	1.2	100.0
Fil de fer, étroit	12.0	17.7	55.8	6.0	4.6	0.7	2.1	1.1	100.0
Mécanisation légère									
Fil de fer, étroit	13.7	19.3	50.5	6.3	5.5	1.0	2.6	1.1	100.0
Fil de fer, conduite mi-haute	11.8	17.4	48.7	7.3	6.2	4.9	2.7	1.1	100.0
Banquettes	11.4	16.3	50.0	9.1	6.7	2.7	2.8	1.2	100.0
Tracteur									
Fil de fer, conduite mi-haute	10.6	16.1	45.2	12.4	6.2	5.4	2.9	1.2	100.0
F. de f., conduite mi-haute avec méc. des travaux de la feuille	12.1	19.5	36.4	15.2	6.2	6.0	3.5	1.1	100.0
F. de f., conduite large avec méc. des travaux de la feuille	11.4	19.6	35.1	15.6	7.1	6.3	3.8	1.1	100.0
Banquettes	9.0	13.8	45.6	14.7	7.4	5.3	2.9	1.3	100.0
Enjambeur									
Fil de fer, étroit	11.4	21.1	44.6	8.3	5.2	4.8	3.5	1.1	100.0

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz

- Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung: Die Kontensequenz
- 1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
- 2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
- 3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen
- 4 Schweizerisches Bruttonationaleinkommen, in Mio. Fr. zu laufenden Preisen

10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

- Schéma des comptes économiques de l'agriculture: la séquence des comptes
- 1 Valeur de la production agricole aux prix courants
- 2 Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants
- 3 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants
- 4 Revenu national brut, en millions de fr. à prix courants

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

Methode und Definitionen

Die Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR) der Schweiz wird nach der Methode der Europäischen Union (EU) erstellt. Da diese Methode im Jahre 1997 revidiert wurde, hat auch die Schweiz die LGR-Reihen nach der neuen Methode ¹ berechnet.

Die wichtigsten Änderungen sind:

- die Betriebe des Wirtschaftsbereichs Landwirtschaft (Grundgesamtheit) sind identisch mit jenen aus der Strukturhebung des Bundesamtes für Statistik (BFS), d.h. neu sind auch die Gartenbaubetriebe und die landwirtschaftlichen Dienstleistungsbetriebe inbegriffen;
- die Erfassung der Tätigkeiten wurde erweitert. Neu sind auch nicht landwirtschaftliche und vom Betrieb nicht trennbare Nebentätigkeiten (z.B. Käseherstellung, "Schlaf im Stroh") zu berücksichtigen;
- da das Bundeshofkonzept abgeschafft wurde, werden neu auch auf dem Betrieb produzierte und wiederverwendete Erzeugnisse (z.B. Raufutter) bewertet (sofern sie nicht in dieselbe Tätigkeitsklasse fallen). Deshalb wird der Produktionswert Gesamtproduktion anstatt Endproduktion genannt;
- die Produktion bzw. die Vorleistungen werden neu zu Herstellungs- (d.h. Preise inbegr. Subventionen jedoch ohne Steuern auf Produkten) bzw. zu Anschaffungspreisen (d.h. Preise ohne Subventionen jedoch inbegr. Steuern auf Produkten) bewertet;

Zusätzliche Informationen finden sie im Handbuch der EU ¹ oder in der spezifischen BFS-Publikation ². Aus dieser Publikation stammt auch die nachfolgende Beschreibung der Kontensequenz der LGR.

Kontensequenz

Die LGR beschreibt den landwirtschaftlichen Produktionsprozess und das daraus hervorgehende Primäreinkommen. Dabei stützt sie sich auf die landwirtschaftlichen Betriebe als fachliche Einheit. Anders gesagt, der landwirtschaftliche Haushalt dient also nicht als Basiseinheit. Somit sind die Nebeneinkommen und die Verbrauchsausgaben dieser Haushalte nicht in der LGR enthalten. Da also die "institutionelle Einheit" nicht vollständig Berücksichtigung findet, kann lediglich eine Auswahl der Konten der laufenden Transaktionen aus der vollständigen Kontensequenz des Zentralrahmens der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen berechnet werden. Diese Konten beschreiben die Produktion und die Primärverteilung des Einkommens. Es handelt sich dabei um (siehe nachfolgende Darstellung):

- das Produktionskonto (Saldo = Wertschöpfung)
- das Einkommensentstehungskonto
- das Unternehmensgewinnkonto

Gewisse *Elemente des Vermögensbildungskontos* erscheinen ebenfalls in der Kontensequenz der LGR. Es handelt sich dabei um Elemente, die Änderungen im Bestand (Käufe minus Verkäufe bzw. Nettozugang, d.h. Bruttoanlageinvestitionen) an Vermögensgütern beschreiben, die für die landwirtschaftliche Produktion erforderlich sind (Gebäude, Maschinen, Anpflanzungen, Viehbestand). Dieses Kapitalkonto weist keinen Saldo aus.

Méthode et définitions

Les comptes économiques de l'agriculture suisse (CEA) sont établis selon la méthode de l'Union européenne (UE). Cette méthode a été révisée en 1997. La Suisse a donc calculé les CEA selon la nouvelle méthode ¹.

Les principales modifications sont:

- les exploitations de la branche économique agricole (univers) sont assimilées à celles du relevé des structures de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et comprennent désormais les exploitations horticoles et les entreprises de services agricoles;
- la saisie des activités a été élargie. Elle prend désormais en compte les activités secondaires non agricoles et indissociables de l'exploitation (par exemple la fabrication du fromage, "Aventure sur la paille");
- comme le concept de ferme nationale a été supprimé, les produits de l'exploitation réutilisés (par ex. fourrage grossier) sont désormais évalués (dans la mesure où ils ne tombent pas dans la même classe d'activité). Raison pour laquelle, la valeur de production est désignée production globale au lieu de production finale;
- la production, soit la consommation intermédiaire est désormais évaluée aux prix de base (c.-à-d. prix avec subventions, mais sans impôts sur les produits) respectivement aux prix d'acquisition (c.-à-d. aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits);

Vous trouverez des informations complémentaires dans le manuel de l'UE ¹ ou dans la publication spécifique OFS ². La description ci-après de la séquence comptable des CEA est tirée de cette publication.

Séquence comptable

Les CEA se concentrent sur la description du processus de production agricole et du revenu primaire qui s'en dégage, basé sur des unités d'activité économique, les "exploitations agricoles". Pour simplifier, le "ménage agricole" n'est pas l'unité de base, donc les revenus annexes et les dépenses de consommation des ménages ne sont pas enregistrés dans les CEA. L'unité "institutionnelle" n'étant pas observée dans son entier, seul un choix de comptes des opérations courantes de la séquence complète du cadre central des Comptes nationaux, décrivant la production et la distribution primaire du revenu, peut être pris en considération (voir le schéma ci-dessous):

- Le compte de production (solde=valeur ajoutée)
- Le compte d'exploitation
- Le compte du revenu d'entreprise

Des *éléments du compte de capital*, décrivant les variations du patrimoine (acquisitions moins cessions, soit la formation brute de capital fixe, les "investissements") en actifs non financiers nécessaires à la production agricole (bâtiments, machines, plantations, bétail) sont également mesurés. Ce compte de capital incomplet n'est pas soldé.

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

Produktionskonto

Das Produktionskonto zeichnet die mit dem Produktionsprozess verbundenen Waren- und Dienstleistungstransaktionen nach.

In der LGR umfasst die *Produktion* auf der Aufkommenseite den Wert sämtlicher landwirtschaftlicher (und davon nicht trennbarer) Waren und Dienstleistungen, welche die landwirtschaftlichen Einheiten bereitstellen. Sie produzieren diese Waren und Dienstleistungen entweder für andere Wirtschaftseinheiten (Verkäufe, Eigenkonsum der landwirtschaftlichen Haushalte), verwenden sie als Vorleistungen für eine andere eigene Tätigkeit (z.B. Futter zur Milchproduktion), oder sie setzen sie für selbsterstellte Anlagen ein (Anpflanzungen und Nutztiere).

Die *Vorleistungen* umfassen verwendungsseitig alle für die Produktion eingesetzten und in deren Verlauf entweder weiterverarbeiteten oder aufgebrauchten Waren und Dienstleistungen (Dünger, Samen, Unterhaltungsdienstleistungen, ...).

Der *Saldo* des Produktionskontos – die Bruttowertschöpfung (BWS) – ist eine zentrale Grösse des Systems. Die BWS entspricht im Sinne der LGR dem Wert, den alle landwirtschaftlichen Einheiten zusammen geschaffen haben. Fasst man die BWS aller Branchen einer Volkswirtschaft zusammen, ergibt sich ein wichtiges Aggregat: das Bruttoinlandprodukt. Der Saldo des Produktionskontos kann brutto oder netto ausgewiesen werden; im ersten Fall sind die *Abschreibungen* (d.h. die Abnutzung der für die Produktion eingesetzten Aktiven) im Saldo enthalten, im zweiten Fall nicht.

Einkommensentstehungskonto

Das Einkommensentstehungskonto analysiert die Bildung des direkt aus dem Produktionsprozess hervorgehenden Einkommens und dessen Verteilung auf die Arbeitskräfte und die öffentlichen Haushalte (Gütersteuern und -subventionen). Aufkommensseitig beschreibt es die Wertschöpfung, verwendungsseitig finden sich die Arbeitnehmerentgelte (Bruttolöhne und -gehälter, Sozialbeiträge der Arbeitgeber) sowie der Saldo der Gütersteuern (Motorfahrzeug-, Grundsteuern, ...) MINUS die Gütersubventionen (Direktzahlungen, ökologische Beiträge, ...). Der Saldo setzt sich aus dem Betriebsüberschuss und den Selbständigeneinkommen zusammen. Letzterer spielt in der Landwirtschaft eine wichtige Rolle, umfasst er doch die Verdienste der Familien und Selbständigen, die sich nicht als Unternehmen organisiert haben.

Unternehmensgewinnkonto

Im Unternehmensgewinnkonto werden die Umverteilungsströme aufgezeichnet, die durch die Bezahlung für aufgenommenes Kapital (Schuldzinsen) und gemieteten Boden (Pacht) entstehen. Der Saldo – der Nettounternehmensgewinn – ist mit dem mikroökonomischen Begriff des landwirtschaftlichen Einkommens vergleichbar.

Le compte de production

Le compte de production montre les opérations sur biens et services relatives au processus de production.

La production, en ressources, contient la valeur de l'ensemble des biens et services agricoles (et non séparables) fournis par les unités agricoles, soit à d'autres unités de l'économie (ventes, auto-consommation des ménages agricoles), soit en tant que biens de consommation intermédiaire d'une autre activité propre (fourrages pour production laitière), soit enfin comme production de biens de capital fixe pour usage propre (plantations et animaux de rente).

La consommation intermédiaire (en emplois) contient tous les biens et services utilisés au cours de la production et qui sont transformés ou entièrement consommés au cours du processus de production (engrais, semences, services d'entretien...).

Le *solde* du compte de production est l'un des principaux soldes du système comptable: la valeur ajoutée brute, qui correspond, du point de vue des CEA, à la valeur créée par toutes les unités agricoles. En agrégeant toutes les branches d'une économie, on obtient un agrégat essentiel: le produit intérieur brut. Le solde du compte peut être brut ou net, selon que *la consommation de capital fixe* est déjà considérée ou non (l'usure des actifs engagés dans la production).

Le compte d'exploitation

Le compte d'exploitation est le premier élément qui analyse la formation de revenus issus directement du processus de production et sa répartition entre le facteur "travail" et les administrations publiques (impôts et subventions sur la production). En ressources, nous retrouvons la valeur ajoutée, et en emplois, la rémunération des salariés (salaires et traitements bruts, cotisations sociales à la charge des employeurs) et le "solde" des impôts sur la production (taxes pour les véhicules à moteur, impôts fonciers...) MOINS les subventions sur la production (paiements directs, contributions écologiques...). Le solde du compte est composite: revenu d'exploitation / revenu mixte; car ce dernier, particulièrement important en agriculture, contient un élément de rétribution des familles et des indépendants qui ne sont pas constitués en sociétés.

Le compte du revenu d'entreprise

Avec le compte du revenu d'entreprise, le capital emprunté (intérêt de la dette) et les terres en location (fermages) sont rétribués. Le solde "revenu d'entreprise net" peut être assimilé à la notion micro-économique de "revenu agricole".

¹ Handbuch zur Landwirtschaftlichen und Forstwirtschaftlichen Gesamtrechnung LGR/FGR 97 (Rev.1.1), Eurostat, Luxemburg 2000

² Einblicke in die schweizerische Landwirtschaft 2003, BFS, Neuenburg 2003

¹ Manuel des comptes économiques de l'Agriculture et de la Sylviculture CEA/CES 97 (Rév.1.1), Eurostat, Luxembourg 2000

² Reflets de l'agriculture suisse 2003, OFS, Neuchâtel 2003

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung: Die Kontensequenz

Produktionskonto	
Verwendung	Aufkommen
Vorleistungen zu Preisen mit Steuern aber ohne Subventionen auf Produkten = Vorleistungen zu Anschaffungspreisen	Produktion zu Preisen ohne Steuern aber mit Subventionen auf Produkten = Produktionswert zu Herstellungspreisen
Wertschöpfung (Saldo ¹)	

Schéma des comptes économiques de l'agriculture: la séquence des comptes

Compte de production	
Emplois	Ressources
Consommation intermédiaire aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits = Consommation intermédiaire aux prix d'acquisition	Production aux prix sans impôts mais avec subventions sur les produits = Valeur de la production aux prix de base
Valeur ajoutée (solde ¹)	

Einkommensentstehungskonto ²	
Verwendung	Aufkommen
Arbeitnehmerentgelt	Wertschöpfung
Sonstige Produktionsabgaben	
Betriebsüberschuss / Selbständigeneinkommen (Saldo ¹)	Sonstige Subventionen

Compte d'exploitation ²	
Emplois	Ressources
Rémunération des salariés	Valeur ajoutée
Autres impôts sur la production	
Excédent d'exploitation / revenu mixte (solde ¹)	Autres subventions sur la production

Unternehmensgewinnkonto ²	
Verwendung	Aufkommen
Gezahlte Pachten	Betriebsüberschuss / Selbständigeneinkommen
Gezahlte Zinsen	
Unternehmensgewinn (Saldo ¹)	Empfangene Zinsen

Compte du revenu d'entreprise ²	
Emplois	Ressources
Fermages à payer	Excédent d'exploitation / revenu mixte
Intérêts à payer	
Revenu d'entreprise (solde ¹)	Intérêts à recevoir

¹ Der Saldo kann netto oder brutto sein, je nachdem ob die Abschreibungen abgezogen bzw. nicht abgezogen sind.

² Das Einkommensentstehungskonto verteilt das Einkommen auf die Produktionsfaktoren Arbeit bzw. Boden und Kapital. Da in der schweizerischen Landwirtschaft fast alle Betriebe Unternehmen ohne eigene Rechtspersönlichkeit (Familienbetriebe) sind, können Arbeitsentgelt des Betriebsleiters und dessen nicht entlohnte Familienmitglieder und Unternehmensgewinn nicht getrennt werden. Der Saldo ist ein gemischtes Einkommen und wird Selbständigeneinkommen (anstatt Betriebsüberschuss) genannt. Aus demselben Grund ist der Saldo des Unternehmensgewinnkonto kein reiner Gewinn. Der Unternehmensgewinn des Bereichs Landwirtschaft beinhaltet das Einkommen der landwirtschaftlichen Unternehmen für die Entschädigung der auf dem Betrieb geleisteten und nicht entlohnten Familienarbeit und dem im Unternehmen investierten Eigenkapital und -boden.

¹ Le solde peut être net ou brut, suivant que les amortissements sont déduits ou non.

² Le compte d'exploitation répartit le revenu sur les facteurs de production travail, terres et capital. Comme dans l'agriculture suisse, presque toutes les exploitations sont des entreprises sans personnalité juridique propre (exploitation familiale), la rémunération du travail du chef d'exploitation et des membres de sa famille non salariés ainsi que le revenu de l'entreprise sont indissociables. Le solde est désigné revenu mixte au lieu d'excédent d'exploitation. Raison pour laquelle, le solde du compte du revenu d'entreprise n'est pas un bénéfice. Le revenu d'entreprise dans le domaine de l'agriculture comprend le revenu de l'entreprise agricole pour la rémunération du travail fourni dans l'exploitation également par la main d'œuvre familiale non salariée, du terrain et du capital propre investis dans l'entreprise.

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz
10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

10.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

10.1 Valeur de la production agricole aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1990	1995	1997	1998	1999	2000
Getreide (einschl. Saatgut)	1 138 663	904 492	775 455	751 007	624 309	619 957
Weizen, Spelz, Wintermenggetreide	546 751	502 417	435 148	423 313	346 240	350 989
Roggen	16 944	29 766	13 345	12 269	10 295	10 331
Übrige Getreide	574 968	372 309	326 962	315 425	267 774	258 637
Handelsgewächse	257 773	247 866	288 911	277 818	244 864	262 537
Ölsaaten und Ölfrüchte (einschl. Saatgut)	88 093	83 308	97 103	89 417	77 135	65 196
Eiweißpflanzen (einschl. Saatgut)	8 463	7 516	10 588	8 613	7 558	8 466
Rohtabak	13 384	24 784	15 725	21 328	16 554	17 990
Zuckerrüben	146 570	129 031	161 664	154 526	139 138	165 774
Sonstige Handelsgewächse	1 263	3 227	3 831	3 934	4 479	5 111
Futterpflanzen	1 600 204	1 351 062	1 444 757	1 276 263	1 053 527	1 232 551
Erzeugnisse des Gemüse- und Gartenbaus	1 198 563	1 353 031	1 390 490	1 381 022	1 311 750	1 336 175
Frischgemüse	381 218	446 900	489 239	444 462	426 425	468 399
Pflanzen und Blumen	817 345	906 131	901 251	936 560	885 325	867 776
Kartoffeln (einschl. Pflanzkartoffeln)	277 867	242 119	229 564	201 261	191 437	207 017
Obst	705 470	605 593	542 199	624 739	579 376	658 067
Frischobst	325 953	297 537	273 955	354 219	280 074	365 790
Weintrauben	379 517	308 056	268 244	270 520	299 302	292 277
Wein	504 705	352 468	347 462	370 179	411 448	424 947
Sonstige pflanzliche Erzeugnisse	25 280	27 456	26 667	31 250	30 636	28 063
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse	5 708 525	5 084 087	5 045 505	4 913 539	4 447 347	4 769 314
Tiere	3 768 270	2 749 090	2 488 752	2 522 504	2 171 409	2 460 017
Rinder	1 872 815	1 416 159	1 026 670	1 117 386	947 056	1 136 912
Schweine	1 615 044	1 070 941	1 195 721	1 139 711	977 416	1 073 977
Einhufer	14 975	6 852	11 763	14 347	8 000	4 663
Schafe	56 201	51 638	61 503	61 089	53 982	52 257
Ziegen	950	1 773	2 279	2 336	2 191	2 303
Geflügel	174 247	179 736	171 148	167 247	168 022	175 761
Sonstige Tiere (Hirsche, Kaninchen, Bienen)	34 038	21 991	19 668	20 388	14 742	14 144
Tierische Erzeugnisse	3 581 415	3 281 061	2 932 346	2 946 972	2 692 146	2 753 415
Milch	3 362 544	3 083 919	2 736 274	2 749 851	2 509 110	2 568 520
Eier	206 354	178 620	190 820	190 340	176 052	178 100
Sonstige tierische Erzeugnisse	12 517	18 522	5 252	6 781	6 984	6 795
Tiere und tierische Erzeugnisse	7 349 685	6 030 151	5 421 098	5 469 476	4 863 555	5 213 432
Produktion landwirtschaftlicher Güter	13 058 210	11 114 238	10 466 603	10 383 015	9 310 902	9 982 746
Produktion landwirtschaftlicher Dienstleistungen	408 934	464 277	480 176	482 012	499 153	560 064
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	408 934	464 277	480 176	482 012	469 936	529 438
Verpachtung von Milchquoten	-	-	-	-	29 217	30 626
Landwirtschaftliche Produktion	13 467 144	11 578 515	10 946 779	10 865 027	9 810 055	10 542 810
Nichtlandwirtschaftliche Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	350 329	359 617	355 969	347 357	378 789	346 980
Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse	286 498	268 862	247 290	229 580	185 385	186 789
Sonstige nicht trennbare Nebentätigkeiten (Güter und Dienstleistungen)	63 831	90 755	108 679	117 777	193 404	160 191
Produktionswert des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs	13 817 473	11 938 132	11 302 748	11 212 384	10 188 844	10 889 790

* provisorisch, ** Schätzung

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz
10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

10.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

10.1 Valeur de la production agricole aux prix courants, en 1000 fr.

2001	2002	2003	2004	2005*	2006**	Produits
487 342	504 783	412 827	522 190	470 255	441 377	Céréales (y compris semences)
261 549	279 105	246 403	281 024	259 742	257 365	Blé, épeautre, méteil
8 097	8 883	4 088	4 321	3 902	3 694	Seigle
217 696	216 794	162 336	236 845	206 611	180 318	Autres céréales
237 109	289 201	277 046	304 230	287 002	266 853	Plantes industrielles
66 997	85 491	88 546	96 682	90 085	87 940	Oléagineux (y compris semences)
8 533	12 830	15 855	14 933	14 399	14 828	Protéagineux (y compris semences)
20 669	22 500	23 899	19 916	22 830	20 184	Tabac brut
136 683	164 486	144 352	168 437	154 734	139 149	Betteraves sucrières
4 227	3 894	4 394	4 262	4 954	4 752	Autres plantes industrielles
1 101 852	1 199 095	1 072 542	1 523 340	1 307 789	1 001 450	Plantes fourragères
1 281 469	1 355 657	1 331 727	1 328 744	1 289 968	1 277 171	Produits maraîchers et horticoles
473 530	503 967	548 192	520 112	510 120	513 622	Légumes frais
807 939	851 690	783 535	808 632	779 848	763 549	Plantes et fleurs
191 807	187 636	181 001	170 617	171 075	156 145	Pommes de terre (y compris semences)
552 308	556 475	524 795	606 600	518 211	578 980	Fruits
289 398	310 522	311 041	351 263	297 116	326 481	Fruits frais
262 910	245 952	213 754	255 337	221 095	252 499	Raisins
430 643	418 010	386 078	420 537	410 524	453 199	Vins
21 394	22 409	17 110	22 422	30 193	29 476	Autres produits végétaux
4 303 924	4 533 266	4 203 126	4 898 680	4 485 017	4 204 651	Plantes et produits végétaux
2 265 469	2 263 905	2 390 974	2 525 221	2 356 433	2 388 336	Animaux
924 226	951 651	1 048 587	1 155 956	1 120 569	1 177 938	Bovins
1 082 047	1 033 301	1 062 852	1 078 964	971 744	966 370	Porcins
7 817	7 880	6 524	7 008	3 819	2 944	Équidés
56 308	57 040	51 970	51 649	46 947	45 065	Ovins
2 820	2 756	3 033	3 192	3 165	3 210	Caprins
179 864	193 510	200 539	209 669	196 108	178 445	Volailles
12 387	17 768	17 469	18 783	14 081	14 364	Autres animaux (cerfs, lapins, abeilles)
2 804 391	2 741 884	2 617 083	2 601 528	2 523 716	2 490 735	Produits animaux
2 613 836	2 546 360	2 420 690	2 414 166	2 336 195	2 304 040	Lait
180 540	188 685	186 866	177 526	179 538	178 750	Oeufs
10 015	6 839	9 527	9 836	7 983	7 945	Autres produits animaux
5 069 860	5 005 790	5 008 057	5 126 749	4 880 149	4 879 071	Animaux et produits animaux
9 373 784	9 539 056	9 211 183	10 025 429	9 365 166	9 083 722	Production de biens agricoles
562 603	559 702	636 129	655 379	649 961	638 121	Production de services agricoles
525 876	523 909	596 166	618 020	622 361	628 058	Services agricoles
36 727	35 793	39 963	37 359	27 600	10 063	Location de quotas laitiers
9 936 387	10 098 758	9 847 312	10 680 808	10 015 127	9 721 843	Production agricole
306 987	281 826	267 004	269 897	271 431	287 114	Activités secondaires non agricoles (non séparables)
179 999	183 405	171 745	193 203	190 382	197 288	Transformation de produits agricoles
126 988	98 420	95 259	76 694	81 049	89 826	Autres activités secondaires non séparables (biens et services)
10 243 374	10 380 584	10 114 316	10 950 705	10 286 558	10 008 957	Valeur de la production de la branche agricole

* provisoire, ** estimation

Calculs de l'Office fédéral de la statistique

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

10.2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

10.2 Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

Vorleistungsart	1990	1995	1997	1998	1999	2000
Saat- und Pflanzgut	348 222	384 340	386 614	342 116	325 574	343 991
Energie, Schmierstoffe	322 911	344 911	366 837	359 022	363 211	400 994
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	251 339	182 744	157 883	144 120	145 356	141 849
Pflanzenbehandlungs- und Schädlings- bekämpfungsmittel	140 503	132 012	124 470	124 326	128 785	132 552
Tierarzt und Medikamente	150 137	156 956	154 541	160 521	157 525	160 914
Futtermittel	3 510 424	3 024 288	2 937 656	2 772 737	2 466 235	2 707 969
bei landwirtschaftlichen Einheiten						
gekaufte Futtermittel	43 911	32 849	36 499	32 300	46 361	37 607
außerhalb des Wirtschaftsbereichs						
gekaufte Futtermittel	1 725 223	1 577 987	1 412 406	1 425 912	1 364 580	1 466 509
innerbetrieblich erzeugte und						
verbrauchte Futtermittel	1 741 290	1 413 452	1 488 751	1 314 525	1 055 294	1 203 853
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	349 100	383 878	391 534	416 600	382 448	379 315
Instandhaltung von baulichen Anlagen	119 132	140 778	150 039	155 595	123 136	120 609
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	408 934	464 277	480 176	482 012	499 153	560 064
Sonstige Güter und Dienstleistungen	810 051	958 465	959 203	994 097	952 428	954 450
Vorleistungen	6 410 753	6 172 649	6 108 953	5 951 146	5 543 851	5 902 707

* provisorisch, ** Schätzung

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik

10.3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

10.3 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1990	1995	1997	1998	1999	2000
Produktionswert	13 817 473	11 938 132	11 302 748	11 212 384	10 188 844	10 889 790
Vorleistungen	6 410 753	6 172 649	6 108 953	5 951 146	5 543 851	5 902 707
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	7 406 720	5 765 483	5 193 795	5 261 238	4 644 993	4 987 083
Abschreibungen	1 928 050	2 017 449	1 956 674	1 937 995	1 916 721	1 896 216
für Ausrüstungsgüter	963 249	1 065 966	1 062 409	1 059 716	1 050 284	1 018 992
für Bauten	883 133	857 564	796 758	779 120	764 177	772 283
für Anpflanzungen	78 401	89 479	91 795	91 843	93 269	94 795
Sonstige	3 267	4 440	5 712	7 316	8 991	10 146
Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	5 478 670	3 748 034	3 237 121	3 323 243	2 728 272	3 090 867
Sonstige Subventionen	688 447	1 849 197	2 292 389	2 343 132	2 581 956	2 385 592
Sonstige Produktionsabgaben	41 878	307 246	308 635	309 925	333 558	322 073
Nettowertschöpfung zu Faktorkosten (Faktoreinkommen)	6 125 239	5 289 985	5 220 875	5 356 450	4 976 670	5 154 386
Arbeitnehmerentgelt	1 193 916	1 273 976	1 222 753	1 230 849	1 186 343	1 168 107
Gezahlte Pachten	181 383	206 737	212 767	212 179	213 112	209 308
Gezahlte Zinsen	511 974	491 334	428 693	375 009	343 676	366 839
Empfangene Zinsen	-	-	-	-	-	-
Nettounternehmensgewinn und Arbeitsentgelt der nicht entlohnten Familienarbeitskräfte	4 237 966	3 317 938	3 356 662	3 538 413	3 233 539	3 410 132

* provisorisch, ** Schätzung

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

10.2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

10.2 Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

2001	2002	2003	2004	2005*	2006**	Consommation intermédiaire
314 429	313 900	319 567	299 040	317 306	317 872	Semences et plants
393 964	378 790	385 041	397 289	424 025	445 612	Énergie, lubrifiants
146 534	154 738	169 438	182 899	181 630	188 017	Engrais et amendements
138 178	131 820	127 863	125 684	126 012	126 445	Produits de protection des cultures et antiparasitaires
163 674	159 764	170 519	170 046	179 546	180 468	Dépenses vétérinaires
2 585 208	2 758 895	2 656 554	2 939 937	2 701 189	2 441 929	Aliments pour animaux
43 485	41 036	61 786	71 721	68 733	64 701	aliments pour animaux achetés à d'autres unités agricoles
1 468 043	1 579 285	1 488 092	1 457 425	1 393 885	1 397 387	aliments pour animaux achetés hors de la branche agricole
1 073 680	1 138 573	1 106 676	1 410 791	1 238 571	979 841	aliments pour animaux produits et consommés au sein de l'exploitation
394 031	420 431	436 734	461 835	470 934	470 282	Entretien du matériel
154 043	158 219	186 126	196 391	192 545	197 102	Entretien des bâtiments
562 603	559 702	636 129	655 379	649 961	638 121	Services agricoles
967 135	973 920	1 002 725	993 915	976 353	989 729	Autres biens et services
5 819 799	6 010 180	6 090 696	6 422 415	6 219 501	5 995 577	Consommations intermédiaires

* provisoire, ** estimation

Calculs de l'Office fédéral de la statistique

10.3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

10.3 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

2001	2002	2003	2004	2005*	2006**	Consommation intermédiaire
10 243 374	10 380 584	10 114 316	10 950 705	10 286 558	10 008 957	Valeur de la production
5 819 799	6 010 180	6 090 696	6 422 415	6 219 501	5 995 577	Consommation intermédiaire
4 423 575	4 370 404	4 023 620	4 528 290	4 067 057	4 013 380	Valeur ajoutée brute aux prix de base
1 917 228	1 924 654	1 919 086	1 938 700	1 975 048	2 003 574	Consommation de capital fixe
1 015 333	1 027 001	1 033 031	1 057 275	1 075 613	1 079 126	des biens d'équipement
792 918	783 177	769 936	764 117	777 118	801 022	des constructions
98 454	98 408	98 326	96 875	99 078	99 056	des plantations
10 523	16 068	17 793	20 433	23 239	24 370	autres
2 506 347	2 445 750	2 104 534	2 589 590	2 092 009	2 009 806	Valeur ajoutée nette aux prix de base
2 609 420	2 708 796	2 693 703	2 717 300	2 681 672	2 687 370	Autres subventions
327 542	328 174	335 258	307 857	308 520	311 040	Autres impôts sur la production
4 788 225	4 826 373	4 462 979	4 999 033	4 465 161	4 386 136	Valeur ajoutée nette aux coûts des facteurs (revenu des facteurs)
1 138 158	1 124 688	1 150 549	1 218 524	1 215 193	1 211 135	Rémunération des salariés
201 995	202 526	200 441	200 071	200 660	200 740	Fermages à payer
391 143	393 038	326 225	299 453	303 422	305 524	Intérêts à payer
-	-	-	-	-	-	Intérêts à recevoir
3 056 929	3 106 121	2 785 764	3 280 985	2 745 886	2 668 737	Revenu net d'entreprise et rémunération du travail de la main d'oeuvre familiale non rémunérée

* provisoire, ** estimation

Calculs de l'Office fédéral de la statistique

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 10. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

10.4 Schweizerisches Bruttonationaleinkommen, in Mio. Fr. zu laufenden Preisen 10.4 Revenu national brut, en millions de fr. à prix courants

Jahre Années	Bruttonationaleinkommen zu Marktpreisen - Revenu national brut aux prix du marché										
	Total	davon aus der übrigen Welt (Überschuss)	Bruttoinlandprodukt (BIP) - Produit intérieur brut (PIB)					nach Verwendungsarten - par genre d'affectation			
Total			nach Einkommensarten - par genre de revenu		nach Verwendungsarten - par genre d'affectation		Ausgaben der privaten Haushalte für den Endkonsum		Übrige Verwendung ³		
			Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss Excédent net d'exploitation	Übriges Einkommen ²	Dépenses de consommation finale des ménages		Autres affectations ³			
	dont reçu du reste du monde (excédent)		Rémunération des salariés	Total	davon Landwirtschaft ¹	Autres revenus ²	Total	davon Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke ⁴	davon Genussmittel ⁴		
					dont l'agriculture ¹			dont denrées alimentaires et boissons non alcoolisées ⁴	dont boissons alcoolisées et tabac ⁴		
1990	338 542	10 958	327 584	196 811	65 509	4 931	65 264	186 792	21 905	8 030	140 792
1991	354 471	11 206	343 265	211 186	64 826	4 994	67 253	200 991	23 013	8 397	142 274
1992	360 894	10 088	350 807	218 180	65 157	4 560	67 469	209 360	23 335	8 593	141 447
1993	370 267	11 941	358 326	221 057	68 359	4 414	68 911	214 480	23 239	8 390	143 846
1994	376 699	8 969	367 729	223 117	76 051	4 295	68 562	217 732	23 666	8 344	149 998
1995	384 552	12 302	372 250	228 107	73 946	4 016	70 197	222 625	24 120	8 383	149 625
1996	387 747	13 754	373 993	228 724	75 476	3 929	69 793	226 273	24 030	8 419	147 719
1997	402 110	21 517	380 593	231 836	78 859	3 998	69 898	231 320	24 338	8 547	149 273
1998	414 635	24 444	390 191	235 729	81 183	4 126	73 279	235 793	24 703	8 721	154 398
1999	426 377	28 483	397 894	241 228	76 024	3 790	80 642	241 996	25 230	8 950	155 897
2000	450 327	34 798	415 529	252 552	75 033	3 986	87 943	249 243	25 675	9 236	166 286
2001	446 044	23 559	422 485	266 642	65 841	3 650	90 002	255 236	26 840	9 189	167 249
2002	445 721	15 195	430 527	273 864	67 734	3 702	88 929	259 342	27 134	9 334	171 185
2003	469 844	35 080	434 764	273 985	71 263	3 312	89 516	262 672	27 682	9 897	172 092
2004*	484 617	37 307	447 309	275 761	79 415	3 781	92 133	268 920	27 765	9 781	178 389
2005*	500 928	45 333	455 594	284 475	75 883	3 250	95 237	274 764	27 813	9 640	180 830

* Provisorisch

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Gesamtrechnung, inbegr. Gartenbau

² Abschreibungen, Produktionssteuern und Einfuhrabgaben abzüglich Subventionen

³ Letzter Verbrauch der öffentlichen Haushalte, Vorratsveränderung und Bruttoanlageinvestitionen, Saldo der Leistungsbilanz im Verkehr mit dem Ausland

⁴ Ohne Konsum in Restaurants, Hotels und Kollektivhaushalte

* Provisoire

¹ Selon les comptes économiques de l'agriculture, y compris horticulture

² Consommation de capital fixe, impôts liés à la production et à l'importation moins les subventions

³ Consommation finale des administrations publiques, variation des stocks et formation brute de capital fixe, solde des ventes et achats de biens et services à l'étranger

⁴ Sans consommation dans les restaurants, hôtels et ménages collectifs

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

- 1 Schweizerische Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft
- 2 Schweizerische Wohnbevölkerung
- 3 Landwirtschaftliche Bevölkerung
- 4 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2005
- 5 Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine
- 6 Schweizer Milchproduzenten (SMP)
- 7 Schüler an Berufsschulen für Landwirte
- 8 Schüler an Berufsschulen der landwirtschaftlichen Spezialberufe
- 9 Schüler der Landwirtschaftsschulen
- 10 Fähigkeitszeugnisse für Landwirte
- 11 Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse für landwirtschaftliche Spezialberufe
- 12 Naturwissenschaftliche (technisch-landwirtschaftliche) Berufsmaturität
- 13 Berufsprüfungen für Landwirte und landwirtschaftliche Spezialberufe
- 14 Höhere Fachprüfungen - Meisterprüfungen
- 15 Diplome als Techniker TS
- 16 Berufsprüfungen für Bäuerinnen
- 17 Eidg. höhere Fachprüfungen für Bäuerinnen
- 18 Fachhochschulen FH
- 19 Abschlussdiplome am Departement Agrar- und Lebensmittelwissenschaften der ETH Zürich

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

- 1 Population suisse et la part afférente à l'agriculture
- 2 Population résidante de la Suisse
- 3 Population agricole
- 4 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2005
- 5 Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture
- 6 Producteurs Suisses de Lait (PSL)
- 7 Elèves aux écoles prof. pour agriculteurs
- 8 Elèves aux écoles professionnelles des branches agricoles spécialisées
- 9 Elèves des écoles d'agriculture
- 10 Certificats fédéraux de capacité pour agriculteurs
- 11 Certificats fédéraux de capacité pour les professions agricoles spécialisées
- 12 Maturité professionnelle des sciences naturelles (technico-agricole)
- 13 Examens professionnels pour agriculteurs et branches agricoles spécialisées
- 14 Examens professionnels supérieurs - Examens de maîtrise
- 15 Diplômes comme technicien ET
- 16 Examens professionnels pour paysannes
- 17 Examens professionnels de paysannes
- 18 Hautes écoles spécialisées HES
- 19 Diplômes de fin d'études au départ. d'agronomie et des sciences alimentaires de l'EPF Zurich

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

Anfangs der 90er Jahre überschritt die Bevölkerung der Schweiz die Zahl von 7 Millionen Personen (Tabelle 11.1). Mehr als zwei Fünftel der Personen lebt in Ortschaften mit mehr als 10'000 Einwohnern (Tabelle 11.2). Der Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung ist infolge des fließenden Überganges von der Zu- und Nebenerwerbs- zur Freizeitlandwirtschaft nur ungenau zu ermitteln. Gemäss der Eidgenössischen Volkszählung lebten im Jahr 2000 2,8 % der Bevölkerung in Haushalten von Landwirten gegenüber 3,9 % gemäss der Volkszählung 1990 (Tabelle 11.1). Dieser Anteil ist aufgrund der laufenden Entwicklung weiter rückläufig.

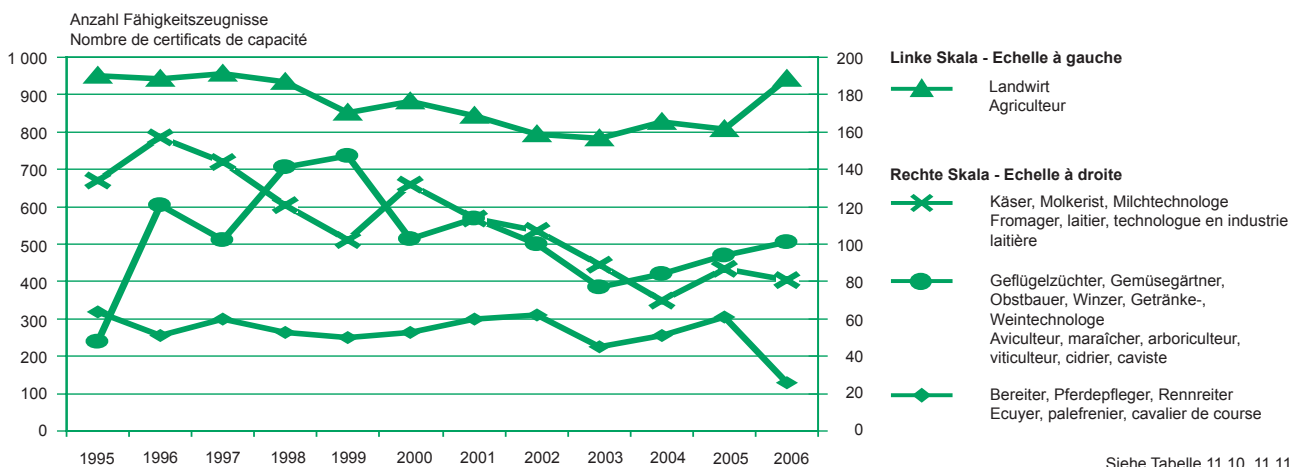
Das landwirtschaftliche Bildungssystem befindet sich in einer Reformphase. Die Ursache dafür liegt im Wechsel der Unterstellung vom Landwirtschafts- zum neuen Berufsbildungsgesetz. Die Schulstatistik über die landwirtschaftliche Ausbildung ist von den verschiedenen kantonalen Erhebungsmethoden abhängig. Zudem erschwert auch die zunehmende Vielfalt der Ausbildungsformen die Interpretation der Schülerzahlen. Für einen aussagekräftigen Vergleich sind deshalb v.a. die effektiven Abschlüsse und nicht die Schülerzahlen von Bedeutung. Die Anzahl der an Landwirte abgegebenen Fähigkeitszeugnisse ist im Jahr 2006 auf 942 angestiegen und erreicht damit wieder das Niveau der 90er Jahre (Tabelle 11.10). Im Gegensatz dazu sind die Fähigkeitszeugnisse der landwirtschaftlichen Spezialberufe eher leicht rückläufig und sind im Jahr 2006 auf 208 gesunken (Tabelle 11.11).

Au début des années nonante, la population suisse a dépassé le nombre de 7 millions de personnes (tableau 11.1). Plus de deux cinquièmes des personnes vivent dans des localités comptant un nombre d'habitants supérieur à 10'000 (tableau 11.2). La part de la population paysanne est très difficile à déterminer en raison du passage courant d'une agriculture à titre principal ou accessoire à une agriculture de loisir. Selon le recensement fédéral de l'an 2000, 2,8 % de la population vivait dans des ménages d'agriculteurs, face à 3,9 % selon le recensement de 1990 (tableau 11.1). Suite à l'évolution actuelle, cette part est toujours en diminution.

Le système de la formation professionnelle agricole se trouve dans une phase de réforme. Depuis l'année 2006, la formation agricole n'est plus soumise à la loi sur l'agriculture mais à la nouvelle loi sur la formation professionnelle. La statistique scolaire sur la formation agricole dépend des différentes méthodes d'enquêtes cantonales. En plus, la diversité des systèmes de formation complique l'interprétation du nombre des personnes en formation. Pour une comparaison pertinente, le nombre des formations achevées est plus important que le nombre des personnes en formation. Le nombre de certificats de capacité remis à des agriculteurs a augmenté à 942 en 2006 et a atteint de cette manière le niveau des années nonante (tableau 11.10). Par contre, le nombre des certificats de capacités remis dans les professions agricoles spécialisées est plutôt en légère diminution et a baissé à 208 en 2006 (tableau 11.11).

Fähigkeitsausweise für Landwirte und landwirtschaftliche Spezialberufe

Certificats de capacité pour agriculteurs et professions spéciales de l'agriculture



Siehe Tabelle 11.10, 11.11
Voir tableau 11.10, 11.11

Zur Vertretung der gemeinsamen Interessen gegenüber Lieferanten und Anbietern von landwirtschaftlichen Produktionsmitteln, Abnehmern von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, den Sozialpartnern, den Behörden und dem Stimmvolk haben sich die Landwirte in einer Vielzahl von Vereinen und Verbänden zusammengeschlossen. 2006 gehörten 79 dieser Gruppierungen als Kantonal- oder Fachorganisationen dem Schweizerischen Bauernverband an. Mit ca. 69'000 Mitgliedern und 27 Sektionen zählt der Schweizerische Bäuerinnen- und Landfrauenverband, der 2006 aus der Fusion des Schweizerischen Landfrauenverbandes und des Schweizerischen Verbandes Katholischer Bäuerinnen entstanden ist, zu den grössten landwirtschaftlichen Vereinigungen in der Schweiz (Tabelle 11.5).

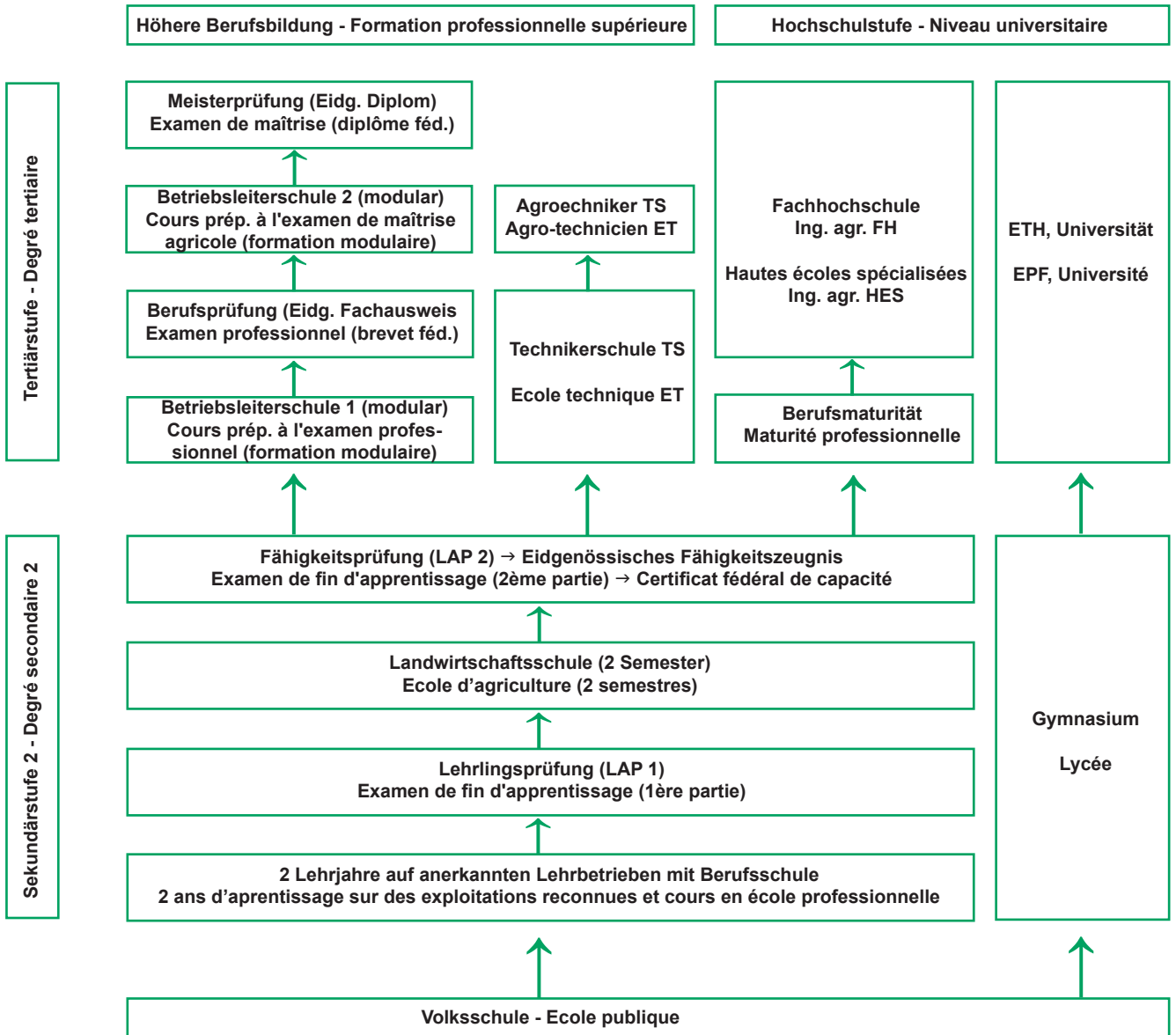
Vom Ertrag der Landwirtschaft leben nicht nur die in der Landwirtschaft arbeitenden Personen, sondern ebenso zahlreiche Menschen in vor- und nachgelagerten Branchen. Gemäss den Angaben des Bundesamtes für Statistik sind es nochmals rund 270'000 Personen (Tabelle 11.4).

Pour la représentation commune de leurs intérêts face aux fournisseurs d'agents de production agricole, aux acheteurs de produits agricoles, aux partenaires sociaux, aux autorités et à la population, les agriculteurs se sont réunis dans un grand nombre de sociétés et d'associations. En 2006, 79 de ces groupements faisaient partie de l'Union suisse des paysans en tant qu'organisations cantonales ou sectorielles. L'Union suisse des paysannes et des femmes rurales, avec environ 69'000 membres et 27 sections, est l'une des associations agricoles les plus importantes en Suisse (tableau 11.5). Elle a été créée par la fusion entre l'Union des paysannes suisses et l'Union des paysannes catholiques suisses en 2006.

Non seulement les personnes qui travaillent dans l'agriculture, mais aussi un grand nombre de personnes dans les branches en amont et en aval, vivent du revenu agricole. Conformément aux indications de l'Office fédéral de la statistique, cela concerne encore quelque 270'000 personnes (tableau 11.4).

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
 11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

Landwirtschaftliche Ausbildung
 Formation professionnelle agricole



11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.1 Schweizerische Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft

11.1 Population suisse et la part afférente à l'agriculture

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale		In landw. Haushalten lebende Personen ¹ Personnes vivant dans le ménage paysan ¹				Veränderung zwischen 1990 und 2000 Variation de 1990 à 2000	
	1990	2000	Total		In % der Bevölkerung En % de la population		absolut chiffres absolus	in % en %
			1990	2000	1990	2000		
ZH	1 179 044	1 247 906	20 669	14 535	1.8	1.2	-6 134	-29.7
BE	958 192	957 197	55 223	42 166	5.8	4.4	-13 057	-23.6
LU	326 268	350 504	29 509	19 014	9.0	5.4	-10 495	-35.6
UR	34 208	34 777	2 826	2 081	8.3	6.0	-745	-26.4
SZ	111 964	128 704	7 990	5 471	7.1	4.3	-2 519	-31.5
OW	29 025	32 427	3 233	2 201	11.1	6.8	-1 032	-31.9
NW	33 044	37 235	2 696	1 878	8.2	5.0	-818	-30.3
GL	38 508	38 183	1 761	1 318	4.6	3.5	-443	-25.2
ZG	85 546	100 052	3 327	1 832	3.9	1.8	-1 495	-44.9
FR	213 571	241 706	16 643	12 849	7.8	5.3	-3 794	-22.8
SO	231 746	244 341	6 546	4 923	2.8	2.0	-1 623	-24.8
BS	199 411	188 079	109	142	0.1	0.1	33	30.3
BL	233 488	259 374	4 152	3 411	1.8	1.3	-741	-17.8
SH	72 160	73 392	2 642	1 980	3.7	2.7	-662	-25.1
AR	52 229	53 504	3 577	2 605	6.8	4.9	-972	-27.2
AI	13 870	14 618	2 476	2 008	17.9	13.7	-468	-18.9
SG	427 501	452 837	21 111	16 243	4.9	3.6	-4 868	-23.1
GR	173 890	187 058	9 462	7 871	5.4	4.2	-1 591	-16.8
AG	507 508	547 493	15 749	11 786	3.1	2.2	-3 963	-25.2
TG	209 362	228 875	14 550	11 106	6.9	4.9	-3 444	-23.7
TI	282 181	306 846	2 776	2 683	1.0	0.9	-93	-3.4
VD	601 816	640 657	22 211	17 357	3.7	2.7	-4 854	-21.9
VS	249 817	272 399	7 357	8 234	2.9	3.0	877	11.9
NE	163 985	167 949	4 646	3 731	2.8	2.2	-915	-19.7
GE	379 190	413 673	2 249	1 824	0.6	0.4	-425	-18.9
JU	66 163	68 224	4 870	4 120	7.4	6.0	-750	-15.4
CH	6 873 687	7 288 010	268 360	203 369	3.9	2.8	-64 991	-24.2

¹ Einteilung nach dem Hauptberuf des Haushaltvorstandes, gemäss Angaben der Befragten

¹ Répartition selon la profession principale du chef de ménage, d'après les indications des personnes questionnées

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

11.2 Schweizerische Wohnbevölkerung (Stadt- und Landbevölkerung)

11.2 Population résidante de la Suisse (ville et campagne)

Jahre (1. Dezember) Années (1er décembre)	Haushaltungen Ménages	Wohn- bevölkerung Population résidante	Einwohner auf 1 km ² Habitants par km ²		Wohnbevölkerung in Gemeinden von ... Population résidante dans des communes de ...			
			Überhaupt En tout	Produktives Areal De sol productif	Unter 10'000 Einwohner (Land) Moins de 10'000 habitants (camp.)		Über 10'000 Einwohner (Stadt) Plus de 10'000 habitants (ville)	
					Absolut	In %	Chiffres absolus	En %
1910	829 009	3 753 293	91	117	2 784 337	74.2	968 959	25.8
1920	886 874	3 880 320	94	121	2 808 766	72.4	1 071 554	27.6
1930	1 002 915	4 066 400	98	127	2 828 624	69.6	1 237 776	30.4
1941	1 147 026	4 265 703	103	133	2 863 368	67.1	1 402 335	32.9
1950	1 312 204	4 714 992	114	147	2 994 935	63.5	1 720 057	36.5
1960	1 594 011	5 429 061	131	172	3 149 301	58.0	2 279 760	42.0
1970	2 062 438	6 269 783	152	199	3 426 934	54.7	2 842 849	45.3
1980	2 449 784	6 365 960	154	207	3 606 302	56.6	2 759 658	43.4
1990	2 828 247	6 873 687	166	224	3 939 612	57.3	2 934 075	42.7
2000	3 115 399	7 288 010	177	237	4 226 054	58.0	3 061 956	42.0

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.3 Landwirtschaftliche Bevölkerung

11.3 Population agricole

Jahre Années	Berufstätige ¹ - Personnes actives ¹				Nichtberufstätige Familienangehörige ²			Landwirtschaftliche Bevölkerung Total Population agricole totale
	Selbständige Personnes indépendantes	Mitarbeitende Familienmitglieder Membres coopérants de la famille	Familienfremde Arbeitskräfte Personnel étranger à la famille	Total	Membres de la famille n'exerçant pas de profession ²			
					Erwachsene Adultes	Kinder < 16 Jahre Enfants < 16 ans	Total	
Männliche - Sexe masculin								
1920 ³	180 625	96 173	83 925	360 723	8 108	148 737	156 845	517 568
1930	171 544	86 854	78 551	336 949	3 854	135 412	139 266	476 215
1941 ⁴	168 463	103 252	79 109	350 824	4 400	125 718	130 118	480 942
1950 ⁴	153 170	83 004	62 089	298 263	7 316	117 537	124 853	423 116
1960 ⁴	129 086	59 945	43 636	232 667	4 072	104 810	108 882	341 549
1970 ^{4,5}	95 851	34 545	23 710	154 106	2 777	77 885	80 662	234 768
1980 ^{4,5}	77 957	23 518	16 339	117 814	...	...	53 239	171 053
1990 ^{4,5}	60 148	13 093	13 694	86 935	...	...	...	...
2000 ^{4,5}	48 003	5 465	28 635	82 103	...	...	...	...
Weibliche - Sexe féminin								
1920 ³	26 104	58 081	11 798	95 983	183 851	157 452	341 303	437 286
1930	15 871	29 282	4 925	50 078	206 457	134 544	341 001	391 079
1941 ⁴	13 525	12 380	3 022	28 927	233 029	123 890	356 919	385 846
1950 ⁴	11 128	15 578	1 960	28 666	202 423	113 686	316 109	344 775
1960 ⁴	5 792	13 639	1 312	20 743	158 410	99 998	258 408	279 151
1970 ^{4,5}	3 481	41 817	3 297	48 595	64 835	74 349	139 184	187 779
1980 ^{4,5}	2 123	38 869	3 957	44 949	...	...	84 578	129 527
1990 ^{4,5}	9 402	22 622	4 852	36 876	...	...	...	...
2000 ^{4,5}	9 780	8 906	14 443	33 129	...	...	...	...
Total								
1920 ³	206 729	154 254	95 723	456 706	191 959	306 189	498 148	954 854
1930	187 415	116 136	83 476	387 027	210 311	269 956	480 267	867 294
1941 ⁴	181 988	115 632	82 131	379 751	237 429	249 608	487 037	866 788
1950 ⁴	164 298	98 582	64 049	326 929	209 739	231 223	440 962	767 891
1960 ⁴	134 878	73 584	44 948	253 410	162 482	204 808	367 290	620 700
1970 ^{4,5}	99 332	76 362	27 007	202 701	67 612	152 234	219 846	422 547
1980 ^{4,5}	80 080	62 387	20 296	162 763	40 304	97 513	137 817	300 580
1990 ^{4,5}	69 550	35 715	18 546	123 811	...	...	144 549	268 360 ⁶
2000 ^{4,5}	57 783	14 371	43 078	115 232	...	...	88 137	203 369 ⁶
Total = 100								
1920	21.7	16.1	10.0	47.8	20.1	32.1	52.2	100.0
1930	21.6	13.4	9.6	44.6	24.3	31.1	55.4	100.0
1941	21.0	13.3	9.5	43.8	27.4	28.8	56.2	100.0
1950	21.4	12.8	8.4	42.6	27.3	30.1	57.4	100.0
1960	21.7	11.9	7.2	40.8	26.2	33.0	59.2	100.0
1970	23.5	18.1	6.4	48.0	16.0	36.0	52.0	100.0
1980	26.6	20.8	6.7	54.1	13.4	32.5	45.9	100.0
1990	25.9	13.3	6.9	46.1	...	...	53.9	100.0
2000	28.4	7.1	21.2	56.7	...	...	43.3	100.0
Total: %-Veränderung gegenüber der vorangehenden Zählung - Total: Variation en % par rapport au recensement précédent								
1970	-26.4	3.8	-39.9	-20.0	-58.4	-25.7	-40.1	-31.9
1980	-19.4	-18.3	-24.8	-19.7	-40.4	-35.9	-37.3	-28.9
1990	-13.1	-42.8	-8.6	-23.9	...	...	4.9	-10.7
2000	-16.9	-59.8	132.3	-6.9	...	...	-39.0	-24.2

¹ Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige, bis 1960 ohne, ab 1970 einschliesslich Teilzeit
² Bis 1960 einschliesslich der in Teilzeit erwerbstätigen mitarbeitenden Familienglieder
³ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Insassen
⁴ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Personen (Personal und Insassen)
⁵ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Forschungsanstalten tätigen Personen
⁶ In landw. Haushalten lebende Personen (Tab. 11.1)

¹ Personnes exerçant l'agriculture à titre principal: Jusqu'en 1960 sans les personnes occupées à titre temporaire, à partir de 1970 y compris ces personnes
² Jusqu'en 1960 y compris les membres de la famille occupés à titre temporaire
³ sans les pensionnaires travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements
⁴ sans les personnes travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements (personnel d'exploitation et pensionnaires)
⁵ sans les personnes occupées dans les exploitations agricoles des stations fédérales de recherche
⁶ Personnes vivant dans le ménage paysan (Tab. 11.1)

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.4 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2005

11.4 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2005

Titel nach der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA)	Nr. No	Anzahl Nombre	Intitulé d'après la nomenclature générale des activités économiques
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	C ¹	72	Industries extractives
Herstellung von Futtermitteln für Nutztiere	15.71	1 928	Fabrication d'aliments pour animaux de ferme
Be- und Verarbeitung von Holz	20 ¹	557	Travail du bois et fabrication d'articles en bois
Herstellung von Düngemitteln und Stickstoffverbindungen	24.15	169	Fabrication d'engrais et de produits azotés
Herstellung von Pflanzenschutzmitteln und sonstigen agro-chemikalischen Erzeugnissen	24.2	1 744	Fabrication de pesticides et autres produits agrochimiques
Herstellung von Seifen, Wasch-, Reinigungs- und Poliermitteln	24.5 ¹	31	Fabrication de savons, de détergents, de produits d'entretien, de parfums et de produits de toilette
Herstellung von sonstigen Produkten aus nichtmetallischen Mineralien	DI ¹	268	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
Erzeugung und Bearbeitung von Metall, Herstellung von Metallerzeugnissen	DJ ¹	218	Métallurgie et travail des métaux
Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen	29.3	4 212	Fabrication de machines agricoles
Energie- und Wasserversorgung	E ¹	380	Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau
Baugewerbe	F ¹	4 485	Construction
Handelsvermittlung von landw. Grundstoffen, Tieren, textilen Rohstoffen und Halbwaren	51.11	116	Intermédiaires du commerce en mat. prem. agricoles, animaux vivants, mat. prem. textiles et demi-produits
Grosshandel mit Getreide, Saatgut und Futtermitteln	51.21	3 807	Commerce de gros de céréales, de semences et d'aliments pour le bétail
Grosshandel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten	51.66	2 848	Commerce de gros de machines et de matériel agricoles
Detailhandel mit Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten	52.48A	1 389	Commerce de détail de produits agricoles et d'aliments pour le bétail
Landverkehr, Transport in Rohrfernleitungen	60 ¹	1 432	Transports terrestres; transports par conduites
Kredit- und Versicherungsgewerbe	J ²	5 187	Activités Financières; assurances
Vermietung von landwirtschaftlichen Maschinen	71.31A	32	Location de machines agricoles
Informatikdienste	72 ¹	952	Activités informatiques
Forschung und Entwicklung	73 ¹	245	Recherche et développement
Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen	74 ²	8 843	Autres services fournis aux entreprises
Allgemeine öffentliche Verwaltung, Sozialwesen, Volkswirtschaft	75.1 ³	4 163	Administration publique générale, administration sociale et économique
Diplommittelschulen und andere allgemeinbildende Schulen	80.21C ²	47	Ecoles de culture générale
Berufsbildende weiterführende Schulen	80.22 ²	747	Enseignement secondaire technique ou professionnel
Hochschulen und höhere Ausbildung	80.3 ²	1 305	Enseignement supérieur
Veterinärwesen	85.2	3 794	Activités vétérinaires
Wirtschafts- und Arbeitgeberverbände, Berufsorganisationen	91.1 ⁴	1 008	Organisations économiques, patronales et professionnelles
Total Beschäftigte in vorgelagerten Betrieben		49 978	Total de la main-d'oeuvre dans les entreprises en amont
Schlachten und Fleischverarbeitung	15.1	10 966	Industrie de la viande
Fischverarbeitung	15.2	198	Industrie de poisson
Verarbeitung und Konservierung von Obst und Gemüse	15.3	2 641	Industrie des fruits et des légumes
Herstellung von pflanzlichen und tierischen Ölen und Fetten	15.4	402	Industrie des corps gras
Verarbeitung von Milch	15.5	9 192	Industrie laitière
Mahl- und Schälmaschinen, Herstellung von Stärke und Stärkeerzeugnissen	15.6	1 545	Transformation des grains; fabrication de produits amylacés
Herstellung von Futtermitteln für Haustiere	15.72	100	Fabrication d'aliment pour animaux domestiques
Herstellung von Brot und Backwaren	15.81	9 370	Fabrication de pain et de pâtisserie fraîche
Herstellung von Dauerbackwaren	15.82	1 858	Biscotterie, biscuiterie, pâtisserie de conservation
Herstellung von Zucker	15.83	1 092	Fabrication de sucre
Herstellung von Kakao-, Schokoladeprodukten und Zuckerwaren	15.84	5 858	Fabrication de cacao, de chocolat et de confiserie
Herstellung von Teigwaren	15.85	1 619	Fabrication de pâtes alimentaires
Verarbeitung von Tee und Kaffee	15.86	1 136	Transformation du thé et du café
Herstellung von Gewürzen und Saucen	15.87	689	Fabrication de condiments et d'assaisonnements
Herstellung von homogenisierten und diätetischen Nahrungsmitteln	15.88	439	Fabrication d'aliments homogénéisés et d'aliments diététiques
Herstellung von sonstigen Nahrungsmitteln, andernorts nicht genannt	15.89	6 223	Autres industries alimentaires n.c.a.
Herstellung von Getränken	15.9	5 850	Industrie des boissons
Tabakverarbeitung	16.1	2 710	Industrie du tabac

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

Remarques voir à la fin du tableau

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.4 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2005

11.4 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2005

Titel nach der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA)	Nr. No	Anzahl Nombre	Intitulé d'après la nomenclature générale des activités économiques
Wollaufbereitung und Streichgarnspinnerei	17.12	53	Préparation et filature de fibres de type laine - cycle cardé
Wollaufbereitung und Kammgarnspinnerei	17.13	361	Préparation et filature de fibres de type laine - cycle peigné
Flachsaufbereitung und -spinnerei	17.14	-	Préparation et filature de fibres de type lin
Ledererzeugung	19.1	72	Tannage et apprêt de cuirs
Total Beschäftigte in Verarbeitung und Herstellung von Nahrungsmitteln, Getränken und anderen Produkten		62 374	Total de la main-d'oeuvre dans la transformation et la fabrication de denrées alimentaires, ect.
Handelsvermittlung von Nahrungsmitteln Getränken und Tabakwaren	51.17	178	Intermédiaires du commerce en denrées alimentaires, boissons et tabac
Grosshandel mit Blumen und Pflanzen	51.22	1 616	Commerce de gros de fleurs et de plantes
Grosshandel mit lebenden Tieren	51.23	911	Commerce de gros d'animaux vivants
Grosshandel mit Häuten, Fellen und Leder	51.24	146	Commerce de gros de peaux et de cuirs
Grosshandel mit Rohtabak	51.25	11	Commerce de gros de tabac non manufacturé
Grosshandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren	51.3	30 320	Commerce de gros de produits alimentaires, de boissons et de tabac
Detailhandel mit Waren verschiedener Art, Hauptrichtung Nahrungsmittel	52.11	64 852	Commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire
Fachdetailhandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren	52.2	44 955	Commerce de détail de produits alimentaires, de boissons et de tabac en magasin spécialisé
Detailhandel mit Blumen und Pflanzen	52.48B	7 034	Commerce de détail de fleurs et de plantes
Total Beschäftigte in Handelsvermittlung, Gross- und Detailhandel		150 023	Total de la main-d'oeuvre dans l'intermédiaires de commerce et dans le commerce des denrées agricoles
Total Beschäftigte in nachgelagerten Betrieben		212 397	Total de la main-d'oeuvre dans les entreprises en aval
Total Beschäftigte in vor- und nachgelagerten Betrieben		262 375	Total de la main-d'oeuvre dans les entreprises en amont et en aval

¹ Anteil, entsprechend dem Anteil der Landwirtschaft an den Bauinvestitionen

² Anteil, entsprechend dem Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung an der Gesamtbevölkerung, Schätzung auf der Basis der Volkszählungsergebnisse

³ Anteil, entsprechend dem Anteil der Beschäftigten in der Landwirtschaft am Total der Beschäftigten

⁴ Anteil, entsprechend dem Anteil der landwirtschaftlichen Unternehmungen am Total der Unternehmungen

¹ Pourcentage, en proportion de la part de l'agriculture aux investissements dans la construction

² Pourcentage, correspondant à la proportion de la population agricole par rapport à la totalité de la population, estimation sur la base des résultats du recensement de la population

³ Pourcentage, proportionnel à la part des travailleurs dans l'agriculture par rapport au total des personnes actives

⁴ Pourcentage, proportionnel à la part des entreprises agricoles par rapport au total des entreprises

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.5 Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine

11.5 Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture

Jahre Années	Schweiz. Bauern- verband	Schweiz. landwirt. Verein ¹	Association des Groupem. et Organisat. Romands de l'Agriculture (AGORA)	Unione dei Contadini Ticinesi	Schweizerischer alpwirtschaftlicher Verband		Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband		Schweizerische Landjugendvereinigung	
	Union Suisse des Paysans	Société suisse d'agriculture ¹			Société suisse d'économie alpestre		Union suisse des paysannes et des femmes rurales		Association des jeunesses rurales suisses	
	Sektionen	Zweigvereine	Sektionen	Sektionen	Kollektiv- mitglieder	Einzel- mitglieder	Sektionen	Sektionsmit- glieder, 1000	Gruppen	Mitglieder ²
	Sections	Sections	Sections	Sections	Membres collectifs	Membres individuels	Sections	Membres des sect., en 1000	Groupes	Membres ²
1970	71	35	25	24	85	...	17	46	50	2 500
1980	86	35	23	33	106	...	17	56	112	5 860
1990	88	31	21	33	144	...	20	69	113	6 233
1994	87	28	21	33	153	880	20	71	109	5 856
1995	89	28	21	32	170	1 580	20	72	104	5 702
1996	87	28	22	33	146	1 520	20	71	102	5 221
1997	88	28	22	33	173	1 350	20	70	98	5 196
1998	89	27	22	33	168	1 320	21	69	96	4 620
1999	91	26	22	33	165	1 310	20	69	94	4 995
2000	88	26	22	33	155	1 295	20	68	92	4 826
2001	88	...	22	31	157	1 247	21	66	85	4 586
2002	86	...	22	31	150	1 215	21	66	85	4 281
2003	85	...	21	32	154	1 150	21	66	83	4 233
2004	85	...	21	33	154	901	21	66	83	4 089
2005	85	...	20	34	155	815	21	63	80	3 960
2006	79	...	20	34	176	790	27	69	76	3 700

¹ Seit 2001 im Schweizerischen Bauernverband integriert

² Inbegriffen 22 - 26 Kollektivmitglieder

¹ Dès 2001 intégrée dans l'Union Suisse des Paysans

² Y compris 22 - 26 membres collectifs

Jahresberichte der Verbände und Vereine

Rapports annuels des fédérations et associations

11.6 Schweizer Milchproduzenten (SMP) ¹

11.6 Producteurs Suisses de Lait (PSL) ¹

Jahre Années	Regionale Verbände	Lokale Milch- produzenten- Organisationen	Milch- produzenten ²	Von den Milchproduzenten gehaltene Kühe ²	Milch- einlieferungen ^{2,3}
	Fédérations régionales	Sociétés locales	Producteurs de lait ²	Nombre de vaches par producteur de lait ²	Livraisons de lait ^{2,3}
				Stück - pièces	t
1993/94	13	3 924	...	697 036	3 088 571
1994/95	13	3 876	...	697 725	3 104 260
1995/96	13	3 876	44 360	689 023	3 090 354
1996/97	13	3 847	...	680 495	3 099 185
1997/98	13	3 801	...	664 501	3 113 352
1998/99	13	3 300	...	...	...
1999/00	13	3 200	39 890	621 790	2 976 137
2000/01	13	3 309	38 082	622 986	3 110 938
2001/02	13	3 213	36 231	615 478	3 107 480
2002/03	13	3 026	34 671	607 487	3 079 814
2003/04	13	...	33 072	587 400	3 072 044
2004/05	13	...	31 673	566 420	3 093 638
2005/06	13	...	30 163	564 842	3 064 215

¹ Bis April 1999: Zentralverband Schweizerischer Milchproduzenten

² Auswertung der Daten über die Milchkontingentierung des BLW

³ Ohne Zonenmilch

¹ Jusqu'à l'avril 1999: Union centrale des producteurs suisses de lait

² Evaluation des données sur le contingentement laitier de l'OFAG

³ Sans le lait de la zone franche

Milchstatistik der Schweiz und Geschäftsbericht der Schweizer
Milchproduzenten, Auswertung des Bundesamtes für Landwirtschaft

Statistique laitière de la Suisse et Rapport de gestion des Producteurs
Suisses de Lait, évaluation de l'Office fédérale de l'agriculture

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.7 Schüler an Berufsschulen ¹ für Landwirte

11.7 Elèves aux écoles professionnelles pour agriculteurs ¹

Kantone Cantons	1997 97/98	1998 98/99	1999 99/00	2000 00/01	2001 01/02	2002 02/03	2003 03/04	2004 04/05	2005 05/06
ZH	125	122	118	112	107	116	145	132	112
BE	444	474	444	418	322	320	334	310	366
LU	187	176	155	145	148	139	146	145	156
UR	11	11	5	7	7	4	5	4	3
SZ	31	30	30	31	31	31	25	26	31
OW	-	7	7	6	5	6	4	13	4
NW	15	15	14	14	14	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	25	25	21	19	23	18	18	19	23
FR	153	148	137	141	133	125	137	149	149
SO	34	49	40	34	39	41	33	52	41
BS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BL	31	33	30	32	38	37	25	23	37
SH	7	11	13	9	7	-	-	-	-
AR	12	19	18	17	16	20	-	-	-
AI	2	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	119	115	62	58	57	53	51	84	-
GR	49	57	76	101	62	55	73	72	63
AG	79	85	76	85	39	95	99	71	96
TG	99	101	95	91	75	92	93	102	108
TI	20	36	34	24	29	12	9	29	35
VD	136	81	125	120	108	117	133	131	141
VS	53	61	91	100	72	84	74	85	85
NE	26	16	26	30	22	24	27	30	41
GE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JU	33	29	26	28	22	26	27	44	65
Total	1 691	1 701	1 643	1 622	1 376	1 415	1 458	1 521	1 556

¹ Vom Bund anerkannte und subventionierte Schulen; inbegriffen Anlehrlinge

¹ Ecoles reconnues et subventionnées par la Confédération; y compris élèves en cours de formation élémentaire

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

11.8 Schüler an Berufsschulen der landwirtschaftlichen Spezialberufe

11.8 Elèves aux écoles professionnelles des branches agricoles spécialisées

Berufe	2000 00/01	2001 01/02	2002 02/03	2003 03/04	2004 04/05	2005 05/06	Profession
Geflügelzüchter	10	10	10	-	18	16	Aviculteur
Gemüsegärtner	51	64	65	74	79	78	Maraîcher
Obstbauer	18	15	7	7	8	6	Arboriculteur
Winzer	48	62	80	86	89	77	Viticulteur
Käser und Molkerist	402	315	159	58	-	-	Fromager et laitier
Milchtechnologie ¹	-	-	150	221	309	306	Technologue en industrie laitière ¹
Getränketechnologie	15	11	4	-	-	-	Cidrier
Weintechnologie	61	65	61	70	71	86	Caviste
Bereiter, Pferdepfleger, Rennreiter	203	182	191	158	135	155	Ecuyer, palefrenier et cavalier de course
Total	808	724	727	674	709	724	Total

¹ Neue Ausbildung ab 2002

¹ Nouvelle formation dès 2002

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.9 Schüler der Landwirtschaftsschulen ¹, nach Kantonen
11.9 Elèves des écoles d'agriculture ¹, par cantons

Kantone Cantons	1970 70/71	1980 80/81	1990 90/91	1995 95/96	2000 00/01	2002 02/03	2003 03/04	2004 04/05	2005 05/06
ZH	328	365	211	97	60	122	101	141	170
BE	573	663	588	431	380	296	171	119	115
LU	235	291	318	207	113	121	170	166	179
UR	31	33	22	38	27	40	36	43	48
SZ	137	109	60	67	86	37	39	40	36
OW	29	31	53	30	27	28	26	29	36
GL	19	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	21	46	48	23	34	34	45	46	46
FR	144	220	152	93	76	91	79	80	111
SO	67	92	84	43	44	54	59	51	38
BL	64	54	65	39	15	13	16	16	13
SH	44	47	27	10	-	-	-	-	-
SG	186	231	238	114	142	93	102	97	58
GR	125	130	128	72	77	121	95	103	133
AG	214	197	175	69	52	39	23	93	68
TG	114	135	140	39	36	22	22	36	29
TI	23	16	14	8	27	15	9	-	7
VD	207	225	148	103	95	79	86	89	80
VS	89	152	38	43	32	39	44	35	31
NE	116	100	29	35	35	49	46	33	24
JU	67	58	42	31	36	51	53	49	24
CH	2 833	3 195	2 580	1 592	1 394	1 344	1 222	1 266	1 246

¹ Jahres- und Winterschulen, ohne Zweitausbildung und ohne Schüler der Berufsmittelschulen

¹ Ecoles annuelles et d'hiver. Les élèves des écoles professionnelles supérieures et ceux en 2ème formation ne sont pas compris

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.10 Fähigkeitszeugnisse für Landwirte

11.10 Certificats fédéraux de capacité pour agriculteurs

Kantone Cantons	Anzahl Fähigkeitszeugnisse - Nombre de certificats de capacité							
	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006
ZH	164	141	63	55	84	65	58	79
BE	351	301	248	209	174	205	216	230
LU	173	141	120	80	75	113	65	78
UR	-	25	20	12	16	19	22	26
SZ	46	37	37	20	18	20	24	18
OW	31	30	25	16	16	18	13	26
ZG	24	20	15	21	10	18	18	23
FR	98	84	48	43	47	50	37	55
SO	43	42	25	29	25	26	25	19
BL	26	23	10	19	13	18	13	11
SH	15	11	9	8	-	1	-	-
SG	128	107	89	109	68	69	92	90
GR	82	59	52	53	76	47	41	77
AG	118	84	51	71	23	21	32	28
TG	77	78	48	27	21	21	30	26
TI	10	8	5	8	14	8	8	15
VD	106	80	41	35	42	44	40	57
VS	34	20	17	19	24	16	20	20
NE	18	15	15	20	18	23	30	40
GE	-	-	-	2	1	-	2	2
JU	43	23	12	25	17	24	21	22
CH	1 587	1 329	950	881	782	826	807	942

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.11 Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse für landwirtschaftliche Spezialberufe

11.11 Certificats fédéraux de capacité pour les professions agricoles spécialisées

Berufe	Anzahl Fähigkeitszeugnisse nach Berufen - Nombre de certificats de capacité d'après les professions								Profession
	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	
Geflügelzüchter	11	29	4	5	4	1	9	4	Aviculteurs
Gemüsegärtner	35	33	13	20	17	19	21	20	Maraîcher
Getränketechnologe	5	8	4	3	-	-	-	-	Cidrier
Käser	214	156	110	116	79	12	1	-	Fromager
Milchtechnologe	-	-	-	-	-	55	86	81	Technologue en industrie laitière
Molkerist	27	25	24	16	10	3	-	-	Laitier
Obstbauer	8	5	9	6	4	6	7	9	Arboriculteur
Weintechnologe	17	33	18	32	18	22	21	25	Caviste
Winzer	45	25	-	37	34	36	36	43	Viticulteur
Bereiter, Pferdepfleger, Rennreiter	49	56	64	53	45	51	61	26	Ecuyer, palefrenier, cavalier de course
Total	411	370	246	288	211	205	242	208	Total

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

11.12 Naturwissenschaftliche (technisch-landwirtschaftliche) Berufsmaturität

11.12 Maturité professionnelle des sciences naturelles (technico-agricole)

Schulen Ecoles	Erfolgreiche Abschlüsse - Diplômés							
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Ecole d'ingénieurs de Lullier, Jussy	-	-	-	8	16	19	19	15
Centre d'enseignement professionnel technique et artisanal (CEPTA), Petit-Lancy	-	-	-	-	-	-	-	6
Centre professionnel du Litoral neuchâtelois (CPLN) ¹	5	2	6	6	1	8	3	7
Inforama Rütli, Zollikofen	36	34	33	44	32	32	30	31
Landwirtschaftliche Schule Liebegg, Gränichen	14	13	13	26	15	17	18	11
Landwirtschaftliche Schule Plantahof, Landquart	7	12	12	15	18	19	20	20
Strickhof, Lindau	17	14	15	21	34	24	44	38
Total	79	75	79	120	116	119	134	128

Anzahl Maturitätsabschlüsse nach Berufen (Landwirte und landwirtschaftl. Spezialberufe)

Nombre de certificats de maturité selon les professions (agriculteurs et professions spéciales de l'agriculture)

Beruf	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Profession
Bereiter	-	-	-	-	-	1	2	-	Ecuyer
Gemüsegärtner	-	1	1	1	1	-	1	-	Maraîcher
Getränketechnologe	-	-	-	-	1	-	-	-	Cidrier
Landwirt	41	38	37	42	40	28	32	25	Agriculteur
Lebensmitteltechnologe ²	-	-	-	-	7	6	5	1	Technologue en denrées alimentaires ²
Käser	10	7	8	8	1	2	-	1	Fromager
Milchtechnologe ²	-	-	-	-	-	-	2	2	Technologue en industrie laitière ²
Molkerist	-	1	-	4	1	-	-	-	Laitier
Obstbauer	-	-	1	-	-	-	-	-	Arboriculteur
Weintechnologe	1	1	1	-	2	-	1	-	Caviste
Winzer	-	1	1	2	-	3	2	-	Viticulteur
Total	52	49	49	57	53	40	45	29	Total

¹ Bis 2005 Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature, Cernier

² Neue Ausbildung ab 2002

¹ Jusqu'en 2005 Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature, Cernier

² Nouvelle formation dès 2002

Bundesamt für Statistik

Office Fédéral de la Statistique

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.13 Berufsprüfungen für Landwirte und landwirtschaftliche Spezialberufe (eidg. Fachausweis)

11.13 Examens professionnels pour agriculteurs et branches agricoles spécialisées (brevet fédéral)

Beruf	Eidg. Fachausweise - Brevets fédéraux								Profession
	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Landwirt	-	222	209	223	219	246	215	220	Agriculteur
Käsereifachmann ¹	59	35	33	35	23	21	-	-	Fromager ¹
Molkereifachmann ¹	-	-	8	-	9	-	-	-	Laitier ¹
Milchtechnologe ¹	-	-	-	-	-	-	-	16	Technologue en industrie laitière ¹
Obstbauer	-	2	-	-	-	9	-	2	Arboriculteur
Winzer	-	6	9	4	18	-	13	2	Viticulteur
Bereiter	-	-	15	-	-	-	18	-	Ecuyer
Weintechnologe	-	6	6	6	5	-	4	3	Caviste

¹ Ab 2005 gibt es anstelle der Berufsprüfungen als Käsereifachmann, Molkereifachmann und Milchtechnologe nur noch die Berufsprüfung für Milchtechnologe.

¹ A partir de 2005, les examens professionnels de fromager, de laitier et de technologue en industrie laitière ont été remplacés par l'examen professionnel de technologue en industrie laitière.

Bundesamt für Berufsbildung und Technologie

Office Fédéral de la Formation professionnelle et de la Technologie

11.14 Höhere Fachprüfungen - Meisterprüfungen (Meisterdiplom)

11.14 Examens professionnels supérieurs - Examens de maîtrise (diplôme de maîtrise)

Beruf	Erfolgreiche Prüfungsabsolventen - Diplômés								Profession
	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Landwirt	254	163	181	179	205	155	190	144	Agriculteur
Geflügelzüchter	-	-	-	-	10	-	-	-	Aviculteur
Gemüsebauer	-	-	-	-	-	-	-	-	Agriculteur-maraîcher
Gemüsegärtner	-	-	17	-	10	16	-	17	Maraîcher
Getränketechnologe	-	-	-	-	-	-	-	-	Cidrier
Käser ¹	81	33	37	19	29	30	-	-	Fromager ¹
Lebensmittel-technologe	-	-	-	-	-	24	20	23	Technologue en denrées alimentaires
Milchtechnologe ¹	-	-	-	-	-	-	12	20	Technologue en industrie laitière ¹
Molkerist ¹	13	-	4	-	6	-	-	-	Laitier ¹
Obstbauer	-	-	9	-	-	-	4	1	Arboriculteur
Reitlehrer	-	-	-	-	-	-	-	-	Ecuyer
Rennreiter	-	-	-	-	-	-	-	-	Cavalier de course
Weintechnologe	-	2	4	-	3	2	-	2	Caviste
Winzer	-	7	3	5	5	8	-	7	Viticulteur

¹ Ab 2005 gibt es anstelle der Meisterprüfungen für Käser, Molkerist und Milchtechnologe nur noch die Meisterprüfung für Milchtechnologe.

¹ A partir de 2005, les examens de maîtrise de fromager, de laitier et de technologue en industrie laitière ont été remplacés par l'examen de maîtrise de technologue en industrie laitière.

Bundesamt für Berufsbildung und Technologie

Office Fédéral de la Formation professionnelle et de la Technologie

11.15 Diplome als Techniker TS

11.15 Diplômes comme techniciens ET

Beruf	1999 ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Frauen	1	-	-	1	2	2	-	1	Femmes
Männer	12	11	10	11	16	18	21	15	Hommes
Total	13	11	10	12	18	20	21	16	Total

¹ Die Ausbildung begann im Jahr 1997

¹ La formation a commencé en 1997

Strickhof Lindau

Strickhof Lindau

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.16 Berufsprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössischer Fachausweis)

11.16 Examens professionnels de paysannes (brevet fédéral)

Kantone	Erfolgreiche Absolventinnen mit Eidg. Fachausweis - Candidates qui ont réussi le brevet fédéral									
	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
ZH	9	7	2	3	5	-	7	3	3	
BE	37	24	21	13	16	14	26	7	16	
LU	24	27	11	13	10	13	12	2	8	
UR	-	-	3	-	-	5	3	-	-	
SZ	1	8	1	2	-	1	8	3	1	
OW/NW	16	1	7	2	3	-	5	-	-	
GL	1	4	-	1	-	2	1	-	-	
ZG	4	1	-	-	1	2	5	-	3	
FR	6	7	2	6	4	5	1	1	4	
SO	5	8	-	-	1	3	2	-	1	
BS/BL	5	6	-	2	-	3	3	2	1	
SH	-	1	1	-	-	-	-	1	-	
AR/AI	2	4	1	2	3	1	2	-	-	
SG	16	12	3	1	3	6	4	3	1	
GR	6	1	-	2	1	2	5	-	4	
AG	10	6	1	3	3	3	11	4	6	
TG	17	4	10	-	5	1	7	3	7	
TI	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
VD	10	10	1	9	5	-	1	-	1	
VS	4	5	-	4	-	1	-	-	-	
NE	-	9	-	-	-	5	-	-	-	
GE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JU	3	-	-	-	1	-	-	-	-	
CH	176	145	64	63	62	67	103	29	56	

Schweiz. Bäuerinnen- und Landfrauenverband

Union suisse des paysannes et des femmes rurales

11.17 Höhere Fachprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössisches Diplom)

11.17 Examens professionnels supérieurs de paysannes (diplôme fédérale)

Kantone	Erfolgreiche Absolventinnen mit eidg. Diplom - Candidates qui ont réussi le diplôme fédéral				
	1999	2003	2004	2005	2006
ZH	1	1	-	-	-
BE	-	-	5	3	-
LU	-	-	-	-	1
UR	-	-	-	1	-
NW	-	-	1	-	-
ZG	-	-	1	-	-
FR	3	-	-	1	-
AR	-	1	1	1	-
SG	-	1	-	1	-
AG	-	-	-	-	1
TG	-	-	-	-	1
VD	9	-	-	-	-
VS	1	-	-	-	-
GE	1	-	-	-	-
JU	1	-	-	-	-
CH	16	3	8	7	3

In den Jahren 2000 bis 2002 fanden keine Prüfungen statt

Dans les années 2000 à 2002, aucun examen n'a eu lieu

Schweiz. Bäuerinnen- und Landfrauenverband

Union suisse des paysannes et des femmes rurales

11. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

11. Population, organisations, formation professionnelle agricole

11.18 Fachhochschulen FH

11.18 Hautes écoles spécialisées HES

Fachrichtungen	Erfolgreiche Prüfungsabsolventen - Diplômés					Sections
	2002	2003	2004	2005	2006	
Berner Fachhochschule						
Lebensmitteltechnologie	-	-	8	-	8	Agroalimentaire
Chemie	15	10	13	11	6	Chimie
Landwirtschaft	51	55	48	46	65	Agronomie
Zürcher Fachhochschule						
Biotechnologie	26	33	22	25	31	Biotechnologie
Lebensmitteltechnologie	5	29	21	25	36	Agroalimentaire
Chemie	25	30	28	28	58	Chimie
Oenologie	14	1	-	-	-	Oenologie
Umweltingenieurwesen	-	-	31	16	11	Ingénierie de l'environnement
Landwirtschaft	3	15	-	-	-	Agronomie
Fachhochschule Nordwestschweiz						
Chemie	24	21	25	17	26	Chimie
Fachhochschule Ostschweiz						
Chemie	2	-	-	-	-	Chimie
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale						
Lebensmitteltechnologie	17	17	-	-	-	Agroalimentaire
Life sciences	-	-	28	30	28	Technologies du vivant
Chemie	30	20	10	13	12	Chimie
Oenologie	15	-	16	17	15	Oenologie
Umweltingenieurwesen	12	19	21	29	61	Ingénierie de l'environnement
Landwirtschaft	8	12	13	16	28	Agronomie
Total	247	262	284	273	385	Total

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

11.19 Schlussdiplome am Departement Agrar- und Lebensmittelwissenschaften der ETH Zürich

11.19 Diplômes de fin d'études au départ. d'agronomie et des sciences alimentaires de l'EPF Zurich

Jahre	Frauen	Männer	Agrarwirtschaft	Agrarpflanzenwissenschaften	Nutztierwissenschaften	Agrarbiotechnologie	Agrarökologie	Lebensmittelwissenschaften	Total
Années	Femmes	Hommes	Economie rurale	Science des plantes cultiv.	Zootéchnie (prod. animale)	Biotechnologie agricole	Ecologie agricole	Science alimentaire	
1996	34	48	12	30	11	-	-	29	82
1997	33	42	11	20	8	3	2	31	75
1998	35	46	19	11	5	6	5	35	81
1999	33	43	11	7	14	3	9	32	76
2000	41	45	18	11	-	6	17	34	86
2001	49	45	20	14	15	1	4	40	94
2002	37	43	15	11	2	6	1	45	80
2003	47	44	7	15	8	3	9	49	91
2004	30	43	15	3	7	1	7	40	73
2005	32	34	9	8	1	2	5	41	66
2006	33	28	7	10	9	4	6	25	61

Departementskoordinator D-AGRL, ETH Zürich

Coordinateur du département D-AGRL, EPF Zurich

12. Internationale Vergleiche

- 1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten und in der Schweiz, 2005
- 2 Fläche und Bevölkerung in ausgewählten Ländern, 2005
- 3 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2005
- 4 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten, 2005
- 5 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten

12. Comparaisons au niveau international

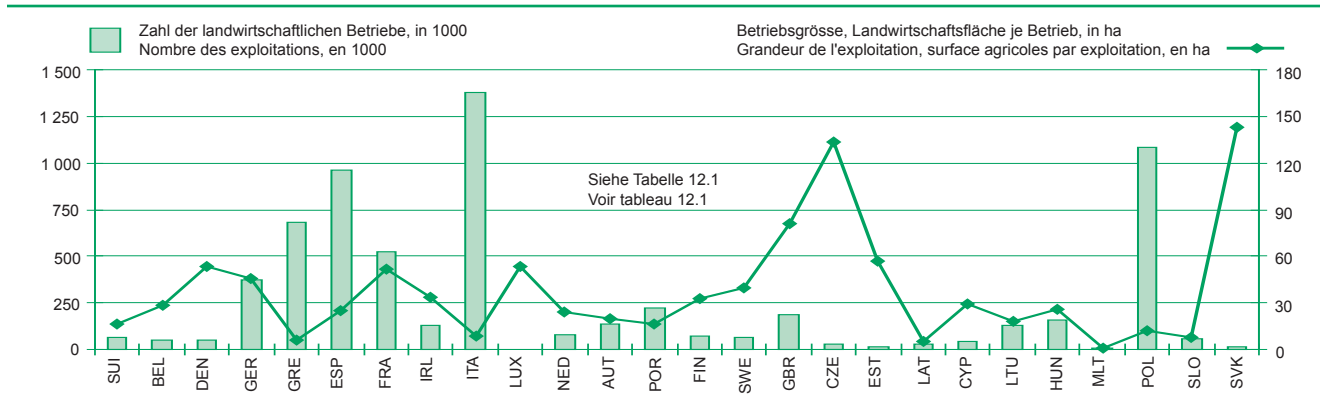
- 1 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE et en Suisse, 2005
- 2 Surface et population dans des pays choisis, 2005
- 3 Production des produits agricoles, 2005
- 4 Commerce extérieur des produits agricoles, 2005
- 5 Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

Gemäss den Angaben der FAO umfasst die Schweiz 0,3 Promille der weltweiten Wies- und Ackerfläche und beherbergt 1,12 Promille der Weltbevölkerung. Mit einer Person auf 21,0 Aren Acker-, Wies- und produktiver Weidefläche ist sie dichter besiedelt als die meisten europäischen Länder. Von Malta und Zypern abgesehen, weisen lediglich die Niederlande mit 11,8 Aren, Belgien mit 13,3 Aren und Deutschland mit 20,6 Aren eine noch geringere pflanzenbaulich nutzbare Fläche je Einwohner auf. Aber nur über einen Fünftel bis einen Drittel dessen, was Schweizern an Acker-, Wies- und Weideland durchschnittlich zur Verfügung steht, verfügen Einwohner von Japan, Ägypten und Israel. In Australien andererseits trifft es auf einen Einwohner 105 Mal soviel Land wie in der Schweiz (Tabelle 12.2).

Selon les données de la FAO, la Suisse comprend 0,3 pour mille des surfaces mondiales de prairies et de terres assolées et héberge 1,12 pour mille de la population mondiale. Avec une surface de 21,0 ares de prairies, de terres assolées et de pâturages productifs par habitant, la Suisse est peuplée d'une manière plus dense que la plupart des pays européens. Exception faite de Malte et de Chypre, seuls les Pays-Bas (11,8 ares), la Belgique (13,3 ares) et l'Allemagne (20,6 ares) présentent une surface cultivable par habitant plus faible. En même temps, le Japon, l'Égypte et Israël ne disposent que d'un peu plus d'un cinquième de la surface de prairies, de pâturage et de terres assolées à disposition des Suisses, alors que les Australiens en ont 105 fois plus (cf. tableau 12.2).

Zahl der landw. Betriebe und Betriebsgrösse, in der Schweiz und in EU-Mitgliedstaaten, 2005 Nombre et grandeur des exploitations agricoles, dans la Suisse et pays membres de la UE, 2005



Nach der gleichen Quelle verfügte die Schweiz im Jahre 2005 über einen Anteil von 0,25 Promille der Getreideanbaufläche und 1,12 Promille des Rindviehbestandes, produzierte jedoch 2,29 Promille des Schweinefleisches und 6,18 Promille der Milch (Tabelle 12.3).

Toujours selon la même source, la Suisse disposait, en 2005, de 0,25 pour mille des surfaces mondiales de céréales, et son cheptel bovin représentait 1,12 pour mille du total mondial. Elle a cependant produit 2,29 pour mille de la viande de porc et 6,18 pour mille du lait (cf. tableau 12.3).

Anlässlich der Strukturserhebung von 2005 wurden in den 25 Ländern der europäischen Union 6,5 Millionen Landwirtschaftsbetriebe gezählt. Diese bewirtschafteten eine Fläche von 148,3 Millionen ha insgesamt und rund 22,9 ha je Betrieb. Die Slowakische Republik mit einer durchschnittlichen Betriebsgrösse von 142,7 ha, die Tschechische Republik mit 133,4 ha, Grossbritannien mit 81,3 ha, Dänemark mit 53,8 ha, Luxemburg mit 53,6 ha, Frankreich mit 52,1 ha und Deutschland mit 45,7 ha übertrafen diesen Durchschnitt um mehr als 100%. Malta mit 1,2 ha, Lettland mit 4,8 ha, Griechenland mit 5,8 ha, Slowenien mit 7,4 ha und Italien mit 9,0 ha erreichten hingegen weniger als die Hälfte davon. Den unterschiedlichen klimatischen Bedingungen entsprechend variierten die betrieblichen Ausrichtungen. In den südeuropäischen Ländern Spanien, Italien, Griechenland und Portugal, sowie auch in Lettland herrschten Dauerkulturbetriebe vor. Demgegenüber waren in den nördlicheren Ländern Dänemark, Finnland und Schweden, sowie auch in der Tschechischen und in der Slowakischen Republik und Ungarn die Ackerbaubetriebe am zahlreichsten. Weideviehbetriebe, wie in der Schweiz, waren in fast allen anderen EU-Ländern vorherrschend.

Selon le recensement des structures réalisé en 2005, les 25 pays de l'Union européenne totalisent 6,5 millions d'exploitations agricoles. Celles-ci exploitaient une surface totale de 148,3 millions d'hectares, soit en moyenne 22,9 ha par exploitation. Plusieurs pays dépassent cette moyenne par exploitation de plus de 100% : la Slovaquie (142,7 ha), la République tchèque (133,4 ha), la Grande-Bretagne (81,3 ha), le Danemark (53,8 ha), le Luxembourg (53,6 ha), la France (52,1 ha) et l'Allemagne (45,7 ha). D'autres atteignent en revanche moins de la moitié de cette surface moyenne : Malte (1,2 ha), la Lettonie (4,8 ha), la Grèce (5,8 ha), la Slovénie (7,4 ha) et l'Italie (9,0 ha). L'orientation des exploitations varie souvent en fonction des conditions climatiques. Les cultures pérennes dominent dans les pays d'Europe méridionale (Espagne, Italie, Grèce et Portugal) ainsi qu'en Lettonie, tandis que les grandes cultures prévalent dans les pays nordiques (Danemark, Finlande, Suède) ainsi qu'en République tchèque, en Slovaquie et en Hongrie. Tout comme en Suisse, les exploitations dites herbivores prédominent dans presque tous les pays européens.

Mit 66,2 Milliarden US-Dollars erzielten die USA im Jahr 2005 im internationalen Handel mit Landwirtschaftsprodukten den höchsten Ertrag. Auf den nächsten Plätzen folgten die Niederlande mit 51,6 Milliarden US-Dollars, Frankreich und Deutschland mit 47,8 beziehungsweise 43,2 Milliarden US-Dollars und Brasilien mit 31,7 Milliarden. Zusammen mit China, Japan, Grossbritannien und Italien bildeten die vier erstgenannten Länder auch die Spitzengruppe hinsichtlich des Einfuhrwertes von Landwirtschaftsprodukten. Die Schweiz bezog 1,07% und lieferte 0,52 % des Weltagrarhandelsvolumens (Tabelle 12.4).

En 2005, les Etats-Unis ont gagné 66,2 milliards de dollars grâce au commerce international de produits agricoles, soit le montant le plus élevé devant les Pays-Bas (51,6 milliards), la France (47,8 milliards), l'Allemagne (43,2 milliards) et le Brésil (31,7 milliards). Avec la Chine, le Japon, la Grande-Bretagne et l'Italie, ces pays constituent aussi le groupe de tête en ce qui concerne la valeur d'importation de produits agricoles. La Suisse a importé 1,07% et exporté 0,52% du volume mondial du commerce de produits agricoles (cf. tableau 12.4).

Obwohl ein Korb mit 39 Nahrungsmitteln, nach europäischen Konsumgewohnheiten gewichtet in der Schweiz mehr kostet, als in fast allen anderen Ländern, müssen Arbeitnehmer in der Schweiz, dank höherer Löhne weniger lang dafür arbeiten (Tabelle 12.5).

Même si un panier comprenant 39 denrées alimentaires représentatives des habitudes des consommateurs européens coûte plus cher en Suisse que dans la plupart des autres pays, le niveau plus élevé des salaires permet aux consommateurs suisses de travailler moins longtemps que les autres pour l'acheter (cf. tableau 12.5).

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

12.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2005 12.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2005

Merkmal	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland Allemagne	Griechenland Grèce	Spanien Espagne	Frankreich France	Irland Irlande	Italien Italie
Landwirtschaftliche Betriebe								
Zahl der Betriebe, in 1000	49.5	48.1	371.0	678.3	959.0	527.3	125.6	1 380.3
- < 5 ha	11.7	...	...	481.2	472.0	...	...	928.6
- 5 - 20 ha	15.0	19.9	198.0	161.9	281.0	218.2	51.2	332.1
- 20 - 50 ha	14.3	12.2	88.4	28.2	109.4	109.3	50.8	81.0
- 50 - 100 ha	8.5	8.6	54.2	7.0	96.6	112.9	19.6	38.6
- 100 ha <	...	7.4	30.4	...	...	86.9	4.0	...
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	28.0	53.8	45.7	5.8	24.8	52.1	33.2	9.0
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %	17.2	33.3	22.8	1.0	10.1	37.9	18.8	2.8
Besitzerverhältnisse,								
% - Anteil an der LF insgesamt								
Eigentum	32.0	75.2	36.1	63.8	67.4	26.6	81.6	73.7
Pacht, Teilpacht und and. Besitzverhältn.	68.0	24.8	63.9	36.2	32.6	73.4	18.4	26.3
Landwirtschaftsfläche (LF), 1000 ha								
Ackerland	1 383.6	2 588.3	16 975.3	3 938.4	23 741.0	27 490.5	4 161.0	12 405.8
- Getreide	844.9	2 398.4	11 897.1	2 027.6	11 855.4	18 330.9	1 142.4	6 891.3
- Hülsenfrüchte	322.1	1 454.5	6 838.5	1 187.6	7 109.8	9 012.9	281.5	3 865.6
- Hackfrüchte	2.4	15.1	168.7	11.8	492.0	428.3	3.7	94.6
- Handelsgewächse	154.3	90.7	705.3	59.2	174.2	551.1	48.4	231.8
- Gemüse, Melonen, Erdbeeren	42.0	110.3	1 429.3	396.8	668.5	2 103.7	3.5	271.6
- Blumen und Zierpflanzen	40.4	10.4	120.5	57.6	283.0	244.6	4.2	235.0
- Futterpflanzen	2.0	0.5	8.8	0.7	6.1	8.8	1.2	10.5
- Schwarz- und Grünbranche	251.2	440.1	1 803.7	195.2	643.2	4 562.0	780.1	1 759.6
Dauergrünland	27.7	176.5	789.5	115.8	2 476.8	1 365.8	15.9	407.3
Dauerkulturen	517.5	180.6	4 877.4	853.5	7 663.4	8 042.4	3 016.6	3 254.2
Haus- und Nutzgärten	21.0	9.3	196.1	1 045.1	4 218.3	1 103.0	1.8	2 233.1
	0.2	0.0	4.7	12.2	3.9	14.2	0.2	27.2
Viehbestand, 1000 GVE								
- Einhufer, 1000 Tiere	3 882.8	4 523.5	18 121.7	2 480.9	14 397.8	22 656.1	6 203.8	9 537.3
- Rinder, 1000 Tiere	32.7	47.3	479.7	33.7	225.0	378.0	78.9	128.1
- Schafe, 1000 Tiere	2 697.7	1 544.3	13 028.0	724.3	5 840.8	19 114.6	6 849.6	6 169.4
- Ziegen, 1000 Tiere	148.3	160.7	2 588.7	9 040.1	19 626.9	8 703.6	6 218.1	6 970.9
- Schweine, 1000 Tiere	26.2	10.4	...	4 794.9	2 516.7	1 292.1	11.2	911.8
- Geflügel, Mio. Tiere	6 318.2	13 466.3	26 855.9	1 032.9	22 758.3	14 791.8	1 660.3	8 749.3
	35.6	17.5	120.5	32.8	174.1	283.2	12.3	148.9
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung								
Zahl der Betriebe, in 1000								
- Ackerbau	8.1	27.6	89.2	166.1	154.5	127.9	4.6	350.1
- Gartenbau	4.3	0.8	9.9	14.7	42.5	14.8	0.5	28.6
- Dauerkulturen	2.2	0.5	33.4	306.3	500.7	94.2	0.2	674.7
- Weidewirtschaft	21.4	8.7	150.2	47.5	126.5	179.6	116.0	108.9
- Veredlung	3.6	2.0	8.4	2.4	19.4	11.8	0.4	7.7
- Pflanzenbauverbund	1.2	0.9	11.5	85.0	63.1	23.6	0.2	143.1
- Viehhaltungsverbund	2.6	0.4	13.6	18.2	21.5	20.0	0.4	15.3
- Pflanzenbau/Viehhaltung	6.3	7.3	55.0	37.9	30.9	55.5	3.2	51.9
Betriebe mit einer ausserbetrieblichen, nicht landwirtschaftlichen Erwerbstätigkeit, in %								
	4.2	18.3	23.1	2.0	3.3	25.8	4.5	6.8
Arbeitskräfte								
Familienarbeitskräfte, 1000 JAE ²	55.2	36.4	441.4	470.2	609.3	844.4	137.4	1 025.7
Familienfremde Arbeitskräfte, 1000 JAE	13.6	22.1	193.3	106.3	339.9	431.0	10.6	245.6
Familienarbeitskräfte, Personen je Betrieb	1.6	1.4	2.1	1.9	1.9	1.3	1.8	1.9
Arbeitskräfte insgesamt, JAE je Betrieb	1.4	1.2	1.7	0.9	1.0	1.6	1.2	0.9
Arbeitskräftebesatz, JAE je 100 ha LF	5.0	1.9	3.7	14.6	4.0	3.1	3.6	10.2
Betriebsleiter nach Altersklassen, in %								
Unter 35 Jahre	7.3	7.1	9.4	7.6	5.5	9.5	8.3	3.8
35 bis 54 Jahre	50.8	50.6	63.3	37.8	36.5	53.6	44.2	30.9
55 bis 64 Jahre	22.4	24.3	20.6	20.5	25.6	23.8	24.3	23.6
65 Jahre und älter	19.6	17.8	6.7	34.2	32.5	13.1	23.3	41.7

¹ Betriebe mit mind. 1 Europäischen Grösseneinheit (EGE)

² Jahresarbeitsseinheit (JAE)

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

12.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2005 12.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2005

Fortsetzung
Suite

Luxemburg	Niederlande	Österreich	Portugal	Finnland	Schweden	Grossbritannien	EU-15	Caractéristique
Luxembourg	Pays-Bas	Autriche	Portugal	Finlande	Suède	Grande-Bretagne	UE-15	
								Exploitations agricoles
2.4	81.9	137.0	219.3	70.1	66.4	183.2	4 899.4	Nombre des exploitations, en 1000
0.5	23.6	30.7	142.4	...	...	...	2 090.7	- < 5 ha
0.4	24.8	64.7	54.3	30.6	31.1	72.5	1 555.7	- 5 - 20 ha
0.4	22.8	32.9	54.3	26.2	16.6	40.3	687.1	- 20 - 50 ha
1.1	10.7	8.7	10.2	10.6	10.8	33.1	431.2	- 50 - 100 ha
...	...	...	...	2.7	7.9	37.3	176.6	- 100 ha <
53.6	23.9	19.6	16.0	32.3	39.5	81.3	24.6	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit.
45.8	13.1	6.4	4.7	19.0	28.2	38.4	12.4	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
								Conditions du propriétaire
								part en % sur l'ensemble de la SA
44.8	60.8	67.5	69.4	66.1	59.5	67.8	61.9	Propriété
55.2	39.2	32.5	30.6	33.9	40.5	32.2	38.1	Ferme, métayage et autr. cond. du propriétaire
								Surfaces agricoles (SA), 1000 ha
128.6	1 958.0	2 690.4	3 503.0	2 261.5	2 616.4	14 897.9	120 739.7	Terre cultivée, 1000 ha
59.9	1 117.0	1 383.8	1 171.6	2 231.2	1 028.3	5 979.9	68 359.7	- Céréales
28.5	217.1	799.6	366.0	1 184.5	357.4	2 860.0	35 885.6	- Légumes secs
0.5	3.9	45.1	12.1	6.9	80.1	238.9	1 604.1	- Plantes sarclées
0.7	247.6	66.4	33.4	60.2	30.6	317.1	2 771.0	- Plantes industrielles
4.7	12.0	115.5	9.0	102.4	0.0	630.6	5 899.9	- Légumes frais, melons, fraises
0.0	75.7	13.3	34.9	12.2	19.6	125.5	1 276.9	- Fleurs et plantes ornementales
0.0	32.4	0.4	1.6	0.2	0.0	7.2	80.4	- Plantes fourragères
22.8	453.0	236.0	376.4	623.1	315.7	1 259.8	13 721.9	- Jachères
1.9	34.3	96.5	337.0	240.6	...	488.8	6 574.4	- Prairies permanentes et pâturages
67.2	808.7	1 235.6	1 727.3	25.6	3.8	8 884.2	41 158.0	- Cultures permanentes
1.5	32.3	67.9	590.1	4.7	2.8	33.8	9 560.8	- Jardins familiaux
0.0	...	3.1	14.0	0.0	477.9	0.0	557.6	
								Cheptel total, 1000 UGB
157.7	6 388.1	2 437.4	2 023.0	1 157.4	1 798.1	14 248.7	110 014.3	- Equidés, 1000 têtes
4.2	133.3	69.1	51.7	26.4	90.2	309.2	2 087.5	- Bovins, 1000 têtes
185.2	3 798.8	1 995.0	1 306.1	958.8	1 589.4	10 386.2	76 188.2	- Ovins, 1000 têtes
9.9	1 362.5	281.0	2 439.9	87.2	277.4	35 145.8	93 061.0	- Caprins, 1000 têtes
2.2	292.2	52.5	406.9	6.9	...	82.8	10 406.8	- Porcins, 1000 têtes
90.1	11 311.6	3 140.0	1 800.8	1 401.0	1 811.1	4 797.8	119 985.4	- Volailles, millions de têtes
0.1	95.5	11.8	28.5	10.5	14.4	173.6	1 159.3	
								Expl. par orientation technico-économique
								Nombre des exploitations, en 1000
0.2	12.3	22.7	22.1	39.5	39.3	37.2	1 101.4	- Grand cultures
0.0	10.3	0.5	10.2	2.8	0.6	4.8	145.3	- Horticulture
0.4	4.5	15.9	72.7	0.5	0.1	3.5	1 709.8	- Cultures permanentes
1.4	41.1	74.8	33.1	18.5	15.7	115.0	1 058.4	- Herbivores
0.1	6.1	5.5	2.8	1.4	0.9	7.0	79.5	- Granivores
0.0	1.5	3.7	45.2	1.2	0.7	2.1	383.0	- Polyculture
0.1	2.0	3.7	12.9	0.2	0.4	3.3	114.6	- Polyélevage
0.2	4.0	10.2	20.3	6.0	8.7	10.4	307.8	- Cultures mixtes/Polyélevage
								Exploitations ayant d'autres activités lucratives non agricoles, en %
15.3	22.5	24.7	10.6	29.0	13.5	27.1	10.9	
								Main d'oeuvre
3.3	109.7	137.7	251.6	70.1	66.7	289.2	4 548.3	Main d'oeuvre familiale, 1000 UTA ²
0.7	64.3	14.6	65.8	13.1	17.5	92.7	1 631.1	Main d'oeuvre non familiale, 1000 UTA
2.1	2.0	2.6	2.4	2.0	1.8	2.0	1.9	Main d'oeuvre familiale, personnes par expl.
1.7	2.1	1.1	1.4	1.2	1.0	1.6	1.3	Main d'oeuvre total, UTA par exploitation
2.6	8.9	5.7	9.1	3.7	2.5	2.0	5.1	Charge d. la main d'oeuv., UTA par 100 ha SA
								Direct. d'expl. selon les classes d'âge, en %
6.8	5.3	11.7	2.6	9.3	5.6	3.5	6.5	En dessous de 35 ans
56.6	51.7	63.2	29.2	56.8	44.5	39.8	46.1	De 35 à 54 ans
20.5	25.9	16.3	25.5	27.7	29.2	29.0	24.7	De 55 à 65 ans
16.1	17.1	8.7	42.7	6.3	20.7	27.7	22.7	De 65 ans et plus

¹ Exploitations d'au moins 1 Unités de Dimension Européenne (UDE)

² Unité de travail annuel (UTA)

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

12.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2005 Fortsetzung 12.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2005

Suite

Merkmal	EU-15 UE-15	Tschechische Rep. Rép. tchèque	Estland Estonie	Lettland Lettonie	Zypern Chypre	Litauen Lituanie	Ungarn Hongrie
Landwirtschaftliche Betriebe							
Zahl der Betriebe, in 1000	4 899.4	26.3	13.5	30.0	45.0	128.7	155.3
- < 5 ha	2 090.7	...	2.5	24.3	6.2	28.4	83.8
- 5 - 20 ha	1 555.7	15.6	5.9	4.5	25.1	79.8	46.1
- 20 - 50 ha	687.1	4.3	2.8	0.8	9.3	14.6	13.8
- 50 - 100 ha	431.2	2.1	2.3	0.4	4.4	5.9	11.6
- 100 ha <	176.6	4.3	...	...	...	...	...
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	24.6	133.4	57.0	4.8	29.0	18.2	26.0
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %	12.4	24.2	17.2	1.3	9.8	4.6	7.5
Besitzerverhältnisse,							
%Anteil an der LF insgesamt							
Eigentum	61.9	13.9	41.9	43.9	69.6	42.3	38.3
Pacht, Teilpacht und and. Besitzverhältn.	38.1	86.1	58.1	56.1	30.4	57.7	61.7
Landwirtschaftsfläche (LF), 1000 ha							
Ackerland	120 739.7	3 520.7	763.8	142.0	1 301.6	2 338.2	4 045.3
- Getreide	68 359.7	2 634.2	562.5	105.2	916.8	1 680.2	3 445.5
- Hülsenfrüchte	35 885.6	1 566.7	279.4	46.9	424.0	948.3	2 271.1
- Hackfrüchte	1 604.1	36.8	4.4	1.0	1.5	34.8	14.8
- Hackfrüchte	2 771.0	100.5	8.1	4.6	43.1	76.8	70.2
- Handelsgewächse	5 899.9	417.8	47.0	0.4	65.2	113.3	633.6
- Gemüse, Melonen, Erdbeeren	1 276.9	9.4	1.9	4.8	6.9	12.1	57.9
- Blumen und Zierpflanzen	80.4	0.7	0.0	0.1	0.1	0.2	1.3
- Futterpflanzen	13 721.9	452.1	194.5	30.2	296.1	360.3	259.2
- Schwarz- und Grünbranche	6 574.4	30.3	24.1	16.9	73.1	129.3	126.9
Dauergrünland	41 158.0	845.4	197.0	0.4	367.7	635.0	454.6
Dauerkulturen	9 560.8	39.1	1.9	36.4	16.3	23.0	140.5
Haus- und Nutzgärten	557.6	2.0	2.4	0.0	0.8	0.0	4.7
Viehbestand, 1000 GVE							
- Einhufer, 1000 Tiere	110 014.3	2 047.2	306.6	243.1	412.7	1 122.9	2 104.5
- Rinder, 1000 Tiere	2 087.5	21.1	4.8	1.4	8.7	43.0	44.9
- Schafe, 1000 Tiere	76 188.2	1 419.4	252.8	59.1	336.7	887.0	691.5
- Ziegen, 1000 Tiere	93 061.0	110.7	56.8	253.9	36.1	28.7	1 323.6
- Schweine, 1000 Tiere	10 406.8	9.8	2.8	316.3	9.2	20.9	49.8
- Geflügel, Mio. Tiere	119 985.4	3 010.1	352.0	423.5	404.4	1 076.6	3 301.3
- Geflügel, Mio. Tiere	1 159.3	26.1	2.1	4.3	3.7	8.8	31.4
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung							
Zahl der Betriebe, in 1000							
- Ackerbau	1 101.4	9.1	3.3	3.1	8.0	13.5	52.4
- Gartenbau	145.3	0.8	0.4	1.3	0.5	3.0	8.8
- Dauerkulturen	1 709.8	3.2	0.1	19.1	0.6	1.6	23.9
- Weidevieh	1 058.4	4.4	3.3	2.1	10.9	21.1	6.7
- Veredlung	79.5	0.7	0.1	0.3	0.2	0.3	9.5
- Pflanzenbauverbund	383.0	2.5	1.8	3.0	5.0	25.0	22.8
- Viehhaltungsverbund	114.6	1.2	2.2	0.2	8.5	37.4	9.4
- Pflanzenbau/Viehhaltung	307.8	4.7	2.2	0.8	11.3	26.7	21.9
Betriebe mit einer ausserbetrieblichen, nicht landwirtschaftlichen Erwerbstätigkeit, in %							
	10.9	13.9	10.2	7.6	12.1	1.2	13.3
Arbeitskräfte							
Familienarbeitskräfte, 1000 JAE ²	4 548.3	28.0	14.8	18.5	65.6	125.5	137.4
Familienfremde Arbeitskräfte, 1000 JAE	1 631.1	113.3	13.3	7.4	16.2	27.2	92.0
Familienarbeitskräfte, Personen je Betrieb	1.9	1.6	2.5	1.8	2.2	2.2	2.1
Arbeitskräfte insgesamt, JAE je Betrieb	1.3	5.4	2.1	0.9	1.8	1.2	1.5
Arbeitskräftebesatz, JAE je 100 ha LF	5.1	4.0	3.7	18.2	6.3	6.5	5.7
Betriebsleiter nach Altersklassen, in %							
Unter 35 Jahre	6.5	11.7	6.6	2.9	7.4	5.5	7.6
35 bis 54 Jahre	46.1	47.2	42.7	42.4	46.2	44.5	47.0
55 bis 64 Jahre	24.7	26.7	25.7	27.1	23.4	23.7	25.8
65 Jahre und älter	22.7	14.4	25.0	27.7	23.0	26.3	19.6

¹ Betriebe mit mind. 1 Europäischen Grösseneinheit (EGE)

² Jahresarbeitseinheit (JAE)

³ Schweiz = übrige landwirtschaftliche Nutzfläche

12. Internationale Vergleiche
12. Comparaisons au niveau international

12.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2005 Schluss
12.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2005 Fin

Malta	Polen	Slowenien	Slowak.Rep.	EU-25	Schweiz	Verhältnis / Rapport	
Malte	Poland	Slovénie	Slovaquie	UE-25	Suisse	CH : EU	
						1 : ...	
							Exploitations agricoles
7.2	1 082.7	60.8	12.9	6 461.8	63.6	102	Nombre des exploitations, en 1000
7.2	382.1	31.0	6.4	2 662.6	10.6	250	- < 5 ha
-	583.4	27.1	2.8	2 346.0	33.1	71	- 5 - 20 ha
-	96.5	2.4	1.1	832.7	18.3	46	- 20 - 50 ha
-	20.7	0.3	2.6	481.5	1.5	324	- 50 - 100 ha
-	...	...	...	180.9	0.1	1 988	- 100 ha <
1.2	12.1	7.4	142.7	22.9	16.7	1.37	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit.
-	2.0	0.5	20.2	10.3	2.5	4.10	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
							Conditions du propriétaire
							part en % sur l'ensemble de la SA
20.3	76.6	68.0	7.6	63.0	55.7	1.13	Propriété
79.7	23.4	32.0	92.4	37.0	44.3	0.84	Ferme, métayage et autr. cond. du propriétaire
							Surfaces agricoles (SA), 1000 ha
8.9	13 132.2	448.1	1 840.4	148 280.9	1 065.1	139	Terre cultivée, 1000 ha
7.0	10 290.5	169.2	1 300.0	89 470.8	408.5	219	- Céréales
0.0	7 647.6	91.9	769.7	49 931.2	167.7	298	- Légumes secs
0.0	111.0	2.0	16.6	1 827.0	5.2	351	- Plantes sarclées
0.8	808.8	11.7	41.9	3 937.5	32.2	122	- Plantes industrielles
0.0	606.5	7.6	219.8	8 011.1	25.5	314	- Légumes frais, melons, fraises
1.6	197.2	1.2	8.1	1 578.0	11.6	136	- Fleurs et plantes ornementales
0.0	4.1	0.2	0.3	87.4	0.6	146	- Plantes fourragères
3.7	738.5	52.5	233.0	16 342.0	162.0	101	- Jachères
0.8	138.0	1.8	9.4	7 125.0	3.3	2 159	- Prairies permanentes et pâturages
0.0	2 510.4	250.6	515.4	46 934.5	625.1	75	- Cultures permanentes
1.1	293.5	26.7	23.8	10 163.1	22.9	443	- Jardins familiaux
0.8	37.8	1.6	1.2	608.9	9.0 ³	68	
45.6	10 147.5	505.4	739.0	127 688.8	1 289.3	99	Cheptel total, 1000 UGB
0.8	260.2	17.5	4.5	2 494.4	71.1	35	- Equidés, 1000 têtes
19.8	5 335.2	443.9	500.6	86 134.2	1 554.7	55	- Bovins, 1000 têtes
10.6	272.6	117.9	300.4	95 572.3	446.4	214	- Ovins, 1000 têtes
5.0	78.2	25.7	6.0	10 930.5	74.0	148	- Caprins, 1000 têtes
73.2	17 537.1	497.0	927.0	147 587.6	1 609.5	92	- Porcins, 1000 têtes
1.1	138.2	3.2	11.4	1 389.6	8.1	171	- Volailles, millions de têtes
							Expl. par orientation technico-économique
							Nombre des exploitations, en 1000
0.5	169.2	3.9	4.9	1 369.3	4.4	310	- Grand cultures
0.8	31.6	0.5	0.2	193.2	1.1	172	- Horticulture
0.5	51.1	6.1	0.5	1 816.5	4.5	408	- Cultures permanentes
0.4	141.0	20.9	2.3	1 271.5	37.9	34	- Herbivores
0.2	65.3	0.2	0.3	156.6	2.1	74	- Granivores
2.1	130.4	11.1	0.9	587.6	1.6	362	- Polyculture
0.3	225.4	10.0	0.6	409.8	7.4	56	- Polyélevage
2.5	268.6	8.3	3.4	658.2	4.7	141	- Cultures mixtes/Polyélevage
							Exploitations ayant d'autres activités
6.5	5.9	4.8	10.4	9.8	47.8	...	lucratives non agricoles, en %
							Main d'oeuvre
3.3	1 608.3	75.3	10.4	6 635.4	115.0	58	Main d'oeuvre familiale, 1000 UTA ²
0.4	118.7	7.6	56.3	2 083.5	22.4	93	Main d'oeuvre non familiale, 1000 UTA
1.7	2.5	0.1	2.1	2.0	2.5	0.80	Main d'oeuvre familiale, personnes par expl.
0.5	1.6	1.4	5.2	1.3	2.2	0.61	Main d'oeuvre total, UTA par exploitation
41.6	13.2	18.5	3.6	5.9	12.9	0.46	Charge d. la main d'oeuv., UTA par 100 ha SA
							Direct. d'expl. selon les classes d'âge, en %
6.9	17.7	4.7	8.5	7.3	9.8	0.75	En dessous de 35 ans
45.7	60.9	40.7	45.9	46.9	59.4	0.79	De 35 à 54 ans
27.8	14.0	22.7	22.9	24.0	25.9	0.93	De 55 à 65 ans
19.5	7.4	32.0	22.7	21.8	5.0	4.37	De 65 ans et plus

¹ Exploitations d'au moins 1 Unités de Dimension Européenne (UDE)

² Unité de travail annuel (UTA)

³ Suisse = autres surfaces agricoles utiles

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

12.2 Fläche und Bevölkerung in ausgewählten Ländern, 2005

12.2 Surface et population dans les pays choisis, 2005

Länder	Bodenbenützung - Surface, 2005				Bevölkerung - Population, 2005			Acker, Wiesen, Weiden Champs, prairies, pâturages Ares par personne	Pays
	Gesamtfläche	Acker, Kunstwiesen	Dauerwiesen, -weiden	Wald, Gebüsch ²	Gesamtbevölkerung	Landw. Bevölkerung	In der Landwirtschaft tätig		
	Surface totale	Champs, prairies artificielles	Prairies permanents, pâturages	Forêt, buissons ²	Population totale	Population rurale	Occupée dans l'agriculture		
	1000 ha	1000 ha	1000 ha	1000 ha	in - en 1000	in - en 1000	in - en % ¹		
Schweiz	4 128	434	1 091	1 186	7 252	415	3.7	21.0	Suisse
Deutschland	35 703	12 101	4 929	10 700	82 689	1 649	2.0	20.6	Allemagne
Frankreich	55 150	19 635	9 934	15 015	60 496	1 580	2.6	48.9	France
Italien	30 134	10 283	4 411	6 809	58 093	2 415	4.2	25.3	Italie
Niederlande	4 153	941	980	334	16 299	472	2.9	11.8	Pays-Bas
Belgien	3 053	867	519	709 ³	10 419	159	1.5	13.3	Belgique
Luxemburg	259	62	67		465	8	1.5	27.7	Luxembourg
Österreich	8 387	1 453	1 810	3 240	8 189	340	4.2	39.8	Autriche
Grossbritannien	24 361	5 776	11 180	2 390	59 894	972	1.6	28.3	Grande-Bretagne
Dänemark	4 309	2 274	345	417	5 431	169	3.1	48.2	Danemark
Schweden	45 029	2 706	513	28 025	9 041	270	2.7	35.6	Suède
Portugal	9 212	2 308	1 507	3 120	10 495	1 269	10.7	36.4	Portugal
Finnland	33 815	2 240	26	23 186	5 249	252	4.4	43.2	Finlande
Slowenien	2 027	203	305	1 077	1 967	22	1.2	25.8	Slovénie
Irland	7 027	1 217	3 010	570	4 148	355	8.6	101.9	Irlande
Spanien	50 537	18 630	10 400	16 137	43 064	2 464	5.8	67.4	Espagne
Griechenland	13 196	3 759	4 600	2 620	11 120	1 257	14.2	75.2	Grèce
Polen	31 269	12 519	3 387	8 732	38 530	6 441	19.2	41.3	Pologne
Tschechien	7 887	3 285	974	2 629	10 220	720	7.0	41.7	Rép. Tchèque
Slowakei	4 903	1 417	524	1 989	5 401	426	7.9	35.9	Slovaquie
Ungarn	9 303	4 807	1 057	1 719	10 098	1 020	9.0	58.1	Hongrie
Zypern	925	139	4	123	835	57	6.8	17.1	Chypre
Malta	32	10	-	-	402	5	1.3	2.5	Malte
Estland	4 523	603	231	2 017	1 330	133	10.0	62.7	l'Estonie
Lettland	6 459	1 105	629	2 870	2 307	240	10.4	75.2	Lettonie
Litauen	6 530	1 946	891	1 983	3 431	415	10.0	82.7	Lituanie
Island	10 300	7	2 274	120	295	21	7.1	773.2	Islande
Liechtenstein	16	4	5	3	35	1	5.9	25.7	Liechtenstein
Norwegen	32 380	859	167	8 330	4 620	201	3.9	22.2	Norvège
Russland	1 709 824	123 581	92 099	765 912	143 202	13 123	9.2	150.6	Féd. de Russie
Ägypten	100 145	3 520	-	34	74 033	24 565	30.0	4.8	Egypte
Lybien ⁴	175 954	2 150	13 300	840	5 853	255	4.4	264.0	Libye
Algerien ⁴	238 174	8 215	31 741	3 950	32 854	7 434	23.0	121.6	Algérie
Marokko ⁴	44 655	9 376	21 000	8 970	31 478	10 376	32.6	96.5	Maroc
Nigeria ⁴	92 377	33 400	39 200	14 300	131 530	38 018	28.9	55.2	Nigéria
Südafrika ⁴	121 909	15 712	83 928	8 200	47 432	5 714	8.0	210.1	Afrique du Sud
Israel	2 207	392	125	126	6 725	147	2.2	7.7	Israël
Saudi-Arabien ⁴	214 969	3 798	170 000	1 800	24 573	1 696	6.9	707.3	Arabie saoudite
Indien	328 726	169 650	10 530	68 500	1 103 371	566 140	57.3	16.3	Inde
China	959 809	155 639	400 001	130 496	1 323 345	843 401	63.8	42.0	Chine
Japan	37 791	4 692	-	25 000	128 085	3 676	3.0	3.7	Japon
Kanada ⁴	998 467	52 115	15 390	453 300	32 268	699	2.0	209.2	Canada
U.S.A.	963 203	177 178	237 600	295 990	298 213	5 685	1.8	139.1	U.S.A
Panama ⁴	7 552	695	1 535	3 260	3 232	659	17.8	69.0	Panama
Mexiko ⁴	195 820	27 300	80 000	48 700	107 029	21 982	18.6	100.3	Mexique
Brasilien ⁴	851 488	66 600	197 000	555 000	186 405	25 771	14.0	141.4	Brésil
Argentinien ⁴	278 040	28 900	99 847	50 900	38 747	3 485	8.7	332.3	Argentine
Australien	774 122	49 742	395 407	145 000	20 155	849	4.2	2 208.6	Australie
Neuseeland ⁴	27 053	3 372	13 863	7 667	4 028	331	8.4	427.9	Nouvelle-Zélande
Welt ⁴	13 432 420	1 540 572	3 432 834	4 172 384	6 475 145	2 610 403	42.7	76.8	Monde

¹ In % der wirtschaftlich aktiven Bevölkerung

² Angaben 1996, keine neueren Daten vorhanden

³ Belgien/Luxemburg

⁴ Bodenbenützung: Daten 2003

¹ En % de la population économiquement active

² Données 1996, aucune indication plus récente

³ Belgique/Luxembourg

⁴ Surface: Données 2003

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

12.3 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2005 12.3 Production des produits agricoles, 2005

Länder	Anbauflächen, 1000 ha Surfaces cultivées, en 1000 ha			Getreide- erträge Rendements de céréales kg/ha	Rindvieh- bestand, in 1000 Effectif du bétail bovin, en 1000	Produktionsmenge, 1000 t Production, en 1000 t			Pays
	Getreide Céréales	Kartoffeln, Süßkartoff. P. d. terre, P.d.t. douce	Zuckerrohr, -rüben Canne à sucre, bett.			Rind- fleisch Viande de boeuf	Schweine- fleisch Viande de porc	Milch Lait	
Schweiz	168	13	18	6 300	1 545	132	236	3 933	Suisse
Deutschland	6 839	277	420	6 723	13 035	1 167	4 500	28 453	Allemagne
Frankreich	9 171	158	380	7 002	19 383	1 529	2 257	25 282	France
Italien	3 999	71	253	5 378	6 255	1 102	1 515	10 216	Italie
Niederlande	217	163	91	8 193	3 799	395	1 306	10 532	Pays-Bas
Belgien	322	65	86	8 650	2 695	289	1 008	3 120	Belgique
Luxemburg	27	-	-	5 862	185	17	13	270	Luxembourg
Österreich	796	22	45	6 153	2 051	204	510	3 114	Autriche
Grossbritannien	2 926	137	148	7 195	10 378	762	706	14 577	Grande-Bretagne
Dänemark	1 509	40	48	6 153	1 544	150	1 800	4 600	Danemark
Schweden	1 024	30	49	4 932	1 619	136	275	3 229	Suède
Portugal	390	45	9	2 026	1 443	118	327	1 991	Portugal
Finnland	1 188	29	31	3 418	959	87	204	2 433	Finlande
Slowenien	96	6	5	6 011	451	46	70	654	Slovénie
Irland	276	12	31	7 010	6 888	546	208	5 500	Irlande
Spanien	6 552	96	103	2 136	6 464	714	3 101	6 553	Espagne
Griechenland	1 264	45	41	4 033	600	75	135	780	Grèce
Polen	8 329	588	286	3 233	5 483	310	1 956	11 933	Pologne
Tschechien	1 614	36	66	4 750	1 397	87	352	2 661	Rép. Tchèque
Slowakei	795	19	33	4 512	528	26	140	1 072	Slovaquie
Ungarn	2 934	38	62	5 527	723	46	456	1 929	Hongrie
Zypern	62	5	-	977	58	-	54	144	Chypre
Malta	3	1	-	4 218	18	1	8	41	Malte
Estland	281	14	-	2 707	250	13	40	670	l'Estonie
Lettland	476	45	14	2 764	371	20	38	807	Lettonie
Litauen	953	74	21	2 951	792	47	106	1 854	Lituanie
Island	-	1	-	-	63	4	5	109	Islande
Liechtenstein	-	-	-	-	6	-	-	12	Liechtenstein
Norwegen	332	14	-	4 155	920	84	117	1 700	Norvège
Russland	41 160	3 070	759	1 860	22 988	1 793	1 520	30 890	Féd. de Russie
Ägypten	3 046	110	205	7 563	4 500	320	2	1 695	Egypte
Lybien	381	10	-	613	130	6	-	130	Libye
Algerien	2 351	103	-	1 501	1 586	125	0	1 300	Algérie
Marokko	5 456	63	79	782	2 728	148	1	1 300	Maroc
Nigeria	18 310	1 250	43	1 422	15 875	280	208	432	Nigéria
Südafrika	4 284	69	428	3 308	13 764	672	140	2 552	Afrique du Sud
Israel	95	17	-	3 142	357	90	19	1 179	Israël
Saudi-Arabien	628	18	-	4 773	350	23	-	900	Arabie saoudite
Indien	99 855	1 500	3 602	2 426	185 000	1 494	497	38 500	Inde
China	82 080	16 303	1 571	5 231	115 230	6 790	51 201	27 864	Chine
Japan	2 020	128	89	6 154	4 402	499	1 245	8 285	Japon
Kanada	16 602	155	13	3 198	15 063	1 523	1 914	8 100	Canada
U.S.A.	56 811	474	875	6 452	95 848	11 317	9 392	80 265	U.S.A
Panama	179	1	35	1 872	1 600	63	21	187	Panama
Mexiko	9 281	66	636	2 988	31 800	1 557	1 103	9 868	Mexique
Brasilien	19 321	190	5 794	2 882	207 000	7 774	3 110	23 320	Brésil
Argentinien	9 082	92	305	4 245	50 768	2 980	150	8 100	Argentine
Australien	19 517	38	434	2 042	27 782	2 162	388	10 092	Australie
Neuseeland	117	12	-	7 665	9 609	652	50	14 500	Nouvelle-Zélande
Welt	683 919	34 700	25 388	3 311	1 376 032	70 909	103 226	636 476	Monde

12. Internationale Vergleiche 12. Comparaisons au niveau international

12.4 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten¹, 2005

12.4 Commerce extérieur des produits agricoles¹, 2005

Länder	Ldw. Produkte Total, 2005		Davon - Dont				Ldw. Produkte Total, 2005		Pays
	Produits agric. total, 2005		Getreide - Céréales		Fleisch - Viande		Produits agric. total, 2005		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	aus der Schweiz	in die Schweiz	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation	provenant de la suisse	vers de la suisse	
	Mio. \$	Mio. \$	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	Mio. Fr.	Mio. Fr.	
Schweiz	7 175	3 629	986	106	107	13	...	...	Suisse
Deutschland	53 522	43 249	8 578	14 070	2 096	1 928	1 018	1 318	Allemagne
Frankreich	36 043	47 770	3 810	33 833	1 278	2 678	575	1 665	France
Italien	32 809	25 632	10 445	5 288	1 434	494	298	1 493	Italie
Niederlande	30 391	51 603	8 941	3 778	1 125	2 958	251	849	Pays-Bas
Belgien	24 236	27 394	8 524	5 731	652	1 582	92	173	Belgique
Luxemburg	1 730	818	...	...	...	...	7	2	Luxembourg
Österreich	8 190	8 666	1 663	1 895	264	372	251	282	Autriche
Grossbritannien	43 743	21 964	5 622	6 238	2 209	751	262	174	Grande-Bretagne
Dänemark	7 949	13 636	1 439	1 463	186	1 804	37	160	Danemark
Schweden	7 130	3 763	694	1 511	222	212	25	29	Suède
Portugal	5 838	2 709	3 977	447	228	76	24	52	Portugal
Finnland	3 278	1 615	388	625	39	62	21	9	Finlande
Slowenien	1 392	662	498	50	43	33	8	3	Slovénie
Irland	5 671	10 321	1 177	740	156	721	8	112	Irlande
Spanien	21 737	25 233	15 264	1 972	537	1 159	115	526	Espagne
Griechenland	5 979	3 696	2 375	994	425	30	19	41	Grèce
Polen	6 775	8 679	1 198	1 638	301	840	21	60	Pologne
Tschechien	4 646	3 417	497	2 907	205	217	14	18	Rép. Tchèque
Slowakei	2 279	1 394	267	1 183	108	40	5	3	Slovaquie
Ungarn	2 799	4 047	452	4 359	190	326	9	102	Hongrie
Zypern	702	241	542	10	10	3	5	1	Chypre
Malta	434	86	162	3	23	0	1	0	Malte
Estland	716	396	132	127	48	24	1	14	Estonie
Lettland	942	501	163	516	38	12	3	0	Lettonie
Litauen	1 236	1 406	202	1 222	69	72	0	4	Lituanie
Island	329	243	96	0	1	2	14	7	Islande
Liechtenstein ²	...	...	...	...	...	...	...	...	Liechtenstein ²
Norwegen	3 701	745	530	32	43	4	43	51	Norvège
Russland	15 555	3 495	3 366	13 722	2 794	133	68	7	Féd. de Russie
Ägypten	2	1	13 486	801	100	1	59	14	Egypte
Lybien	4	7	3 720	1	11	3	6	0	Libye
Algerien	3 934	68	8 259	11	53	7	14	1	Algérie
Marokko	2 323	1 438	5 051	94	3	7	2	28	Maroc
Nigeria	23	4 134	6 668	34	56	0	11	0	Nigéria
Südafrika	2 733	4 162	2 978	3 026	294	17	8	87	Afrique du Sud
Israel	2 058	1 450	4 289	36	58	3	44	34	Israël
Saudi-Arabien	8 657	1 291	8 532	296	568	28	27	2	Arabie saoudite
Indien	5 653	9 310	527	7 464	23	833	3	56	Inde
China	44 185	24 414	14 992	12 112	2 115	1 604	18	53	Chine
Japan	43 434	2 094	28 028	554	2 505	7	60	12	Japon
Kanada	17 139	22 111	4 443	20 270	514	2 355	70	65	Canada
U.S.A.	63 344	66 239	11 921	90 018	2 305	4 195	243	314	U.S.A
Panama	512	433	574	4	11	5	2	9	Panama
Mexiko	14 484	10 644	17 595	1 306	1 274	355	28	28	Mexique
Brasilien	3 527	31 700	7 301	1 497	36	5 674	9	337	Bésil
Argentinien	967	18 178	37	27 625	51	1 469	4	45	Argentine
Australien	5 617	19 772	516	20 766	119	1 973	34	89	Australie
Neuseeland	2 051	11 123	585	119	39	977	2	79	Nouvelle-Zélande
Welt	671 736	699 063	338 767	349 336	29 819	38 656	4 426	9 359	Monde

¹ Gemäss dem Harmonisierten System zur Bezeichnung und Codierung der Waren

² Zollunion mit der Schweiz

¹ Conformément au système harmonisé pour la désignation et le codage des march.

² Union douanière avec la Suisse

12. Internationale Vergleiche

12. Comparaisons au niveau international

12.5 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten

12.5 Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

Städte (Reihenfolge: Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsmittel)	Ausgaben für Gesamt- warenkorb ¹		Davon für Nahrungsmittel			% - Anteil der Nahrungsmittel		Nettolohn, Fr. je h ²	Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsm., h	Villes (suivant le temps de travail pour l'achat de denrées alim.)
	Dépenses pour ensemble de marchandises ¹		Dont pour denrées alimentaires			Part en % des denrées alimentaires		Salaire net, Fr. par h ²	Temps de travail pour l'achat de denr. alim., h	
	2003 Fr.	2006 Fr.	2003 Fr.	2006 Fr.	2006 +/-, %	2003	2006			
Dublin	2 313	3 194	570	623	9.3	24.6	19.5	21.2	29	Dublin
London	2 725	3 594	528	612	16.0	19.4	17.0	19.5	31	Londres
Frankfurt	2 191	2 824	475	553	16.4	21.7	19.6	17.3	32	Francfort
Helsinki	2 403	3 154	575	589	2.4	23.9	18.7	18.1	33	Helsinki
Berlin	2 104	2 676	491	544	10.7	23.3	20.3	16.7	33	Berlin
Zürich	2 793	3 493	763	831	8.9	27.3	23.8	25.3	33	Zurich
Auckland	1 735	2 418	423	501	18.5	24.4	20.7	15.0	33	Auckland
Sydney	1 854	2 613	477	544	14.0	25.7	20.8	16.2	33	Sydney
Genf	2 670	3 346	767	801	4.5	28.7	23.9	23.4	34	Genève
Nikosia	...	2 427	...	495	...	...	20.4	14.2	35	Nicosie
New York	2 918	3 251	836	719	-14.1	28.6	22.1	20.3	35	New York
Toronto	1 860	2 877	465	581	25.0	25.0	20.2	16.4	35	Toronto
Oslo	3 290	3 949	780	806	3.3	23.7	20.4	22.5	36	Oslo
Kopenhagen	2 761	3 549	595	715	20.2	21.6	20.2	19.5	37	Copenhague
Chicago	2 714	2 996	711	714	0.4	26.2	23.8	19.4	37	Chicago
Amsterdam	2 160	2 852	502	553	10.1	23.2	19.4	14.8	37	Amsterdam
Luxemburg	2 185	3 033	551	745	35.2	25.2	24.6	20.0	37	Luxembourg
Brüssel	2 212	2 874	570	598	5.0	25.8	20.8	15.9	38	Bruxelles
Los Angeles	2 354	2 976	681	773	13.5	28.9	26.0	19.7	39	Los Angeles
Montreal	1 833	2 843	478	622	30.1	26.1	21.9	15.8	39	Montreal
Stockholm	2 545	3 186	576	620	7.7	22.6	19.5	15.6	40	Stockholm
Wien	2 351	3 087	583	669	14.7	24.8	21.7	16.6	40	Vienne
Barcelona	1 758	2 648	480	575	19.8	27.3	21.7	13.6	42	Barcelona
Dubai	1 817	2 404	485	508	4.7	26.7	21.1	11.7	43	Dubai
Miami	2 082	2 830	514	686	33.4	24.7	24.2	15.0	46	Miami
Paris	2 494	3 108	619	689	11.3	24.8	22.2	14.1	49	Paris
Mailand	2 078	2 701	584	615	5.4	28.1	22.8	12.2	51	Milan
Athen	2 060	2 373	484	512	5.9	23.5	21.6	9.8	52	Athènes
Tokio	2 980	3 472	987	936	-5.2	33.1	26.9	17.8	53	Tokyo
Johannesburg	1 254	1 942	313	415	32.7	25.0	21.4	7.7	54	Johannesbourg
Rom	2 051	2 643	576	631	9.6	28.1	23.9	10.2	62	Rom
Kuala Lumpur	1 199	1 196	316	236	-25.4	26.4	19.7	3.7	63	Kuala Lumpur
Prag	1 131	1 748	224	350	56.2	19.8	20.0	5.3	66	Prague
São Paulo	1 163	2 117	314	398	26.9	27.0	18.8	5.9	67	São Paulo
Lissabon	1 818	2 351	448	533	18.9	24.6	22.7	7.8	68	Lisbonne
Taipeh	2 042	2 240	787	620	-21.2	38.5	27.7	8.7	71	Taipeh
Buenos Aires	854	1 362	209	275	31.5	24.5	20.2	3.7	73	Buenos Aires
Singapur	2 012	2 491	570	637	11.8	28.3	25.6	8.0	80	Singapour
Budapest	1 562	1 906	335	342	2.1	21.4	18.0	4.1	84	Budapest
Santiago de Chile	1 158	2 051	282	431	52.9	24.4	21.0	5.0	86	Sant. Chile
Rio de Janeiro	1 066	2 106	296	381	28.8	27.8	18.1	4.4	87	Rio de Janeiro
Talinn	1 395	2 015	321	400	24.6	23.0	19.8	4.5	88	Talinn
Hongkong	3 020	2 669	978	622	-36.4	32.4	23.3	7.0	88	Hong-Kong
Warschau	1 415	2 070	275	350	27.2	19.4	16.9	3.7	93	Varscovie
Istanbul	1 532	2 479	389	526	35.3	25.4	21.2	5.3	99	Istanbul
Lima	1 269	1 596	313	328	4.8	24.7	20.5	3.3	100	Lima
Kiew	908	1 553	196	289	47.4	21.6	18.6	2.3	123	Kiew
Bogotá	1 062	1 851	254	347	36.5	23.9	18.7	2.7	131	Bogotá
Mumbai (Bombay)	801	1 251	179	225	25.7	22.3	18.0	1.7	131	Bombay
Bukarest	926	1 678	277	375	35.3	29.9	22.3	2.7	141	Bukarest
Mexiko	1 706	1 971	336	405	20.4	19.7	20.5	2.8	144	Mexico
Delhi	...	1 392	...	253	...	...	18.2	1.6	162	Delhi
Nairobi	1 496	1 574	347	395	13.9	23.2	25.1	2.3	169	Nairobi
Bangkok	1 280	1 796	354	440	24.4	27.7	24.5	2.2	201	Bangkok
Manila	1 027	1 518	248	320	29.1	24.1	21.1	1.6	205	Manille
Jakarta	1 406	1 685	381	447	17.3	27.1	26.5	1.7	260	Jakarta

¹ 111 (2003) resp. 114 (2006) Güter und Dienstleistungen (ohne Miete), darunter 39 Nahrungsmittel, nach europäischen Konsumgewohnheiten gewichtet

² Effektive Stundenlöhne von 13 (2003) resp. 14 (2006) Berufen unter Berücksichtigung von Arbeitszeiten, Feiertagen und Ferien, Gewichtung nach Berufsverteilung

¹ 111 (2003) resp. 114 (2006) biens et services (sans loyer), dont 39 denrées alimentaires, estimés d'après les habitudes des consommateurs européens

² Rémunération effective recensée dans 13 (2003) resp. 14 (2006) professions, compte tenu du temps de travail, des jours fériés et des vacances, pondération selon la représentativité des prof.

Stichwortverzeichnis

- A**bgaben 170
Absatzförderung 168
Abschreibungen 216, 217
Ackerbaubeiträge 174
Ackerbohnen 44, 45, 52, 53, 55
Ackerfähige Fläche 101
Ackerland/-kulturen 37-45
Alkohol 128, 129, 131, 133, 137-139
Alpsommerung 106
Alter 21, 25
Ammoniak 108
Anbaubeiträge 175, 192
Angestelltenlöhne 161
Arbeitsverdienst 203
Arbeitszeit 25
Arealstatistik Schweiz 37, 101, 102
Ausfuhr 56, 113-117, 120, 121, 126-129, 134, 136, 138, 242
Ausgaben für Nahrungsmittel 158
Ausgleichsflächen, ökologische 173, 182-186
Aussenhandel 113-122
- B**auinvestitionen 32
Bauvorhaben, -tätigkeit 32
Beeren 44-46, 54
Beihilfen 168
Berufsfischer 85
Berufsschüler, landwirtschaftliche 227, 228
Besamung, künstliche 77
Beschäftigte 22-26, 224, 225
Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme 173, 181, 189
Bestimmungsländer 120, 121
Betriebshilfe 169
Betriebsleiter 21, 22
Betriebsnachfolge 21
Betriebsstruktur 12-19
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung 16
Bewirtschafter 21
Bienen 17, 65, 66
Bier 128, 129, 131, 133, 137
Biologischer Landbau 19, 173, 181, 187
Biotreibstoffe 110
Bodenbesitz, -eigentum 20
Bodennutzung 101, 102
Bodenpreise 159, 160
Branntwein 131, 133, 137
Brotgetreide 39, 51-40, 44, 45, 51-53, 55-58
Bruttowertschöpfung 216, 217
Buchhaltungsergebnisse 201-208
Bundesbeiträge, -subventionen 30, 167-169
Butter 82, 83, 114, 128, 131, 133
- D**arlehen, des Bundes 169
Dauergrünland 38, 47
Dauerkulturen 46
Dinkel 44, 45, 51-53, 55-58
Diplome ETH 233
Diplome Techniker TS 231
Direktkosten 207
Direktkostenfreie Erträge 207
Direktsaatflächen 104
Direktzahlungen 167, 169, 172-180
Dünger 95, 96
- E**ier 84, 114, 119, 128, 129, 131-134, 137
Eigentumsverhältnisse 20
Einfuhr 56, 113-119, 121, 126-129, 134, 136, 138, 242
Einkaufspreise, ausgew. Produktionsmittel 154
Einkaufspreisindex, Produktionsmittel 152
Einkommen, landwirtschaftliches 201, 204-206
Einnahmen, zweckgebundene, des Bundes 170
Eiweisspflanzen 55
Elementarschäden 105
Emd 51-53
- Ernährungsbilanz 125-136
Erneuerbare Rohstoffe 110
Erosion 104
Erträge 51, 52, 54, 58, 59
Erwerbstätige 25, 26
Export 56, 113-117, 120, 121, 126-129, 134, 136, 138, 242
Extensiv genutzte Flächen 41, 42
Extensivproduktion 173, 181, 188
- F**achhochschulen 233
Fähigkeitszeugnisse 229-232
Familieneigene 22, 23
Familienfremde 22, 23
Familienzulagen 195-196
Fische 114, 119, 128, 129, 131, 133, 134
Fischer 85
Fischfänge 85
Flächen, produktive, unproduktive 37
Flächenbeiträge 172, 174, 176, 177
Flächenintensität der Tierhaltung 94
Fleisch 80, 81, 114, 119, 128, 129, 131, 133, 134, 241, 242
Fortbestand der Familienbetriebe 21
Fremdkosten 202
Futterbedarf 90
Futterbsen 45, 52, 53, 55
Futtergetreide 39, 45, 51-53, 55-59
Futtermittel 91
Futtrüben 39, 44, 45, 52, 53
- G**artenbau 25, 49, 50
Geflügel 66, 70, 72, 76, 80, 81, 84, 114, 128, 129, 131, 133
Gemüse 45, 49, 50, 52, 53, 115, 118, 126, 130, 132, 134
Gentechnisch veränderte Organismen (GVO) 95
Geräte, Maschinen 27, 28
Gerste 40, 44, 45, 51-53, 55-58
Gesamtrechnung, landwirtschaftliche 214-218
Getränke 128, 129, 131, 133, 134, 137
Getreide 40-45, 51-59, 126, 127, 130, 132, 134, 241, 242
Getreideablieferungen 55
Getreideanbau 40, 41, 44, 45
Getreideerträge 51, 52, 56, 57
Getreidesaatgut, -sorten 58, 59
Getreideversorgung 56, 57
Grossvieheinheiten 76, 77, 94
Grünfütterung 106
- H**ackfrüchte 25, 52, 53
Hafer 40, 44, 45, 51-53, 55-58
Hagelschäden 105
Haltung von raufutterverzehrenden Nutztieren 172, 176, 178
Handänderungen 159
Hanf 43, 53
Hangbeiträge 172, 176, 180
Haupt-, Nebenberuf 12, 13, 15, 21
Haushaltausgaben 140
Hausschlachtungen 79, 81
Herdebuchtiere 75, 75
Herkunftsländer 118, 119
Heu 51-53
Hoch-/Niederstammbäume 47, 48
Hochschulabsolventen 231-233
Hofdünger 96
Hofeinrichtungen 27
Honig 84, 114, 126, 127, 130, 132
Hopfen 52, 53
Hülsenfrüchte 45, 52, 53, 115, 126, 127, 130, 132, 134
- I**mport 56, 113-119, 121, 126-129, 134, 136, 138, 242
Importpreisindex 155
Inlandversorgung 125-129, 132-134
Innerbetriebliche Diversifikation 18
Internationale Vergleiche 236-243
Investitionskredite 169, 193, 194

Stichwortverzeichnis

- K**älber 71
Kaninchen 65, 66, 90
Kantonssubventionen 171
Kartoffeln 39, 44, 45, 51-53, 120, 126, 127, 130, 132, 134, 241
Kartoffeln, Betriebsbilanz 59
Käse 82, 83, 119, 128, 129, 131, 133
Kaufkraft, Arbeiterlöhne 157, 158
Kaufkraft, Erzeugnisse 153
Kinderzulagen 195, 196
Konsumentenpreise 154, 155
Krafftutter 92, 93
Kühe 65, 66, 68, 71
Künstliche Besamung 77
Kunstwiesen 38
- L**andesindex, Konsumentenpreise 155
Landwirte, hauptberufliche 12, 13, 15, 21
Landwirtschaftsbetriebe 12-19, 23, 24, 42, 44
Landwirtschaftsfahrzeuge 28, 29
Landwirtschaftsschulen 227-234
Landwirtschaftsschüler 227-234
Lebensmittel 125-136
Löhne, Handwerk und Industrie 157
Löhne, landwirtschaftliche Arbeitnehmer 161
- M**ais 44, 45, 51-53, 55, 56, 59
Maschinen 28
Mastvieh 65, 66, 70, 71
Meisterprüfungen 231
Milch 82, 83, 128, 129, 131, 133, 134
Milchpreissicherung 171
Motorisierung 28
- N**achwachsende Rohstoffe 43, 45, 53
Nährstoffe 125, 135
Nahrungsmittel 125-136
Nahrungsmittelpreise 154
Nahrungsmittelversorgung 125-136
Naturwissenschaftliche Berufsmaturität 230
Nebentätigkeiten 18
Nettowertschöpfung 216, 217
Niederschläge 105
Nitratgehalt 97
Nüsse 126, 127, 130, 132
Nutzfläche, landwirtschaftliche 13, 15, 19, 38-46, 49, 50
Nutztiere 65-77
Nutztierhalter 17, 65, 67-70
- O**bst 115, 118, 126, 127, 130, 132
Obstbau 38, 44, 46, 47, 54
Obstwein 128, 129, 131, 133, 137
Ökobeiträge 175, 181-190
Ökologischer Ausgleich 173, 181-185
Ölsaaten 45, 52, 53, 55
Organisationen, landwirtschaftliche 226
- P**achtland 20
Pestizide 99, 100
Pferde 65, 66, 70, 72, 74, 76, 78-81
Pflanzenschutzmittel 99, 100
Phänologische Beobachtungen 106
Phosphorgehalt 98
Phosphorbilanz 97
Preise, Erzeugnisse 144-153
Preise, Landwirtschafts-/Waldparzellen 160
Preise, Produktionsmittel 154
Preisindex, Erzeugnisse 152, 153
Preisindex, Produktionsfaktoren 153
Preisindex, Produktionsmittel 154
Privatverbrauch 208
Produktion und Absatz 168
Produktion, verwendbare 53, 54, 80, 81
- Produktionskosten, Weintrauben 209
Produktionsmittel 122, 152-154
Produktionswert 214, 215
Produktive Fläche 37
Produzentenpreise 148-150, 153
Produzentenpreisindex 151, 152, 156
Pro-Kopf-Verbrauch 130, 131, 134
- R**ahm 82, 83, 128, 129, 131, 133
Raps 39, 43-45, 51-53, 55
Rassen 74, 75
Raufutter 51-53, 148
Rebbau 37, 38, 46, 53
Regelmässiger Auslauf im Freien 173, 190
Richtpreise 144-147
Rindvieh 65-76
Roggen 44, 45, 51-53, 55-58
Rohertrag, landwirtschaftlicher 201, 202, 204-206
- S**aatgut 58, 59, 122
Schafe 65, 66, 70, 74, 75, 76, 78-81
Schlachtgewicht 78
Schlachtungen 78-81
Schlussbilanz 206
Schweine 65, 66, 69, 72, 74, 76-81
Soja 45, 52, 53, 55
Sömmerung 106
Sömmerungsbeiträge 174, 175, 191
Sonnenblumen 39, 43, 45, 53, 55
Sonnenscheindauer 105
Stallhaltungssysteme, tierfreundliche 173, 181, 189
Stallsysteme 27
Standardarbeitskräfte 24
Stickstoffbilanz 97
Strukturverbesserungen 30, 31
- T**abak 41, 44, 45, 52, 53
Teilzeit 22, 23
Temperatur 105
Tierbesatz 94
Tierhalter 65, 67-70
Tierhaltung unter erschwerten Prod.-Bedingungen 172, 176, 179
Tierseuchen 78
Traktoren 29
Treibhausgasemissionen 107
Treibstoffverbrauch 110
Triticale 40, 44, 45, 51-53, 55, 56, 58
- U**mwelt 86-110
- V**erbrauch, der Bauernfamilien 208
Verbrauchswert, Lebensmittel 136
Vernetzung 186
Verschuldung 162
Versorgungsgrad 132, 133
Vieheinheiten 77
Vollzeit 22, 23
Vorleistungen 216, 217
- W**ald 37, 60
Wein 128, 129, 131, 133, 137-139
Weizen 40, 44, 45, 51-53, 55, 56-58
Wirtschaftsklassen 25, 26
Witterung 105
Wohnbevölkerung 222
Wolle 83
- Z**iegen 65, 66, 70, 72, 75, 76, 78-81
Zinsatz, -marge 162
Zucker 118, 126, 130, 132
Zuckerrüben 39, 41, 44, 45, 51-53

Index

- A** plein temps 22, 23
A temps partiel 22, 23
Abattages 78-81
Abattages domestiques 79, 81
Abattages, poids moyen 78
Abeilles 17, 65, 66
Activité lucrative accessoire 18
Affouragement vert 106
Agents de production 122, 152-154
Agriculteurs de profession principale 12, 13, 15, 21
Agriculture biologique 19, 173, 181, 187
Aide aux exploitations 169
Aides 168
Alcool 128, 129, 131, 133, 137-139
Alimentation 125-136
Allocation familiales 195-196
Allocations pour enfants 195, 196
Améliorations des structures 30, 31
Ammoniac 108
Ammortissements 216, 217
Animaux de rente 65-77
Animaux en unités de gros bétail 76, 77, 94
Approvisionnement de la Suisse 125-129, 132-134
Arboriculture 38, 44, 46, 47, 54
Avoine 40, 44, 45, 51-53, 55-58
- B**aies 44-46, 54
Besoins en fourrage 90
Bétail entrainé 65, 66, 70, 71
Betteraves à sucre 39, 41, 44, 45, 51-53
Betteraves fourragères 39, 44, 45, 52, 53
Beurre 82, 83, 114, 128, 131, 133
Bière 128, 129, 131, 133, 137
Bilan alimentaire 125-136
Bilan d'azote 97
Bilan de clôture 206
Bilan de phosphore 97
Biocarburants 110
Boissons 128, 129, 131, 133, 134, 137
Bovins 65-76
- C**arburants, utilisation des 110
Céréales 40, 41, 44, 45, 51-59, 126, 127, 130, 132, 134, 241, 242
Céréales fourragères 39, 45, 51-53, 55-59
Céréales panifiables 39, 51-40, 44, 45, 51-53, 55-58
Céréales, approvisionnement 56, 57
Céréales, culture 40, 41, 44, 45
Céréales, livraisons 55
Céréales, rendements 51, 52, 56, 57
Céréales, semences, sortes 58, 59
Certificats fédéraux 229-232
Chanvre 43, 53
Charge en bétail 94
Chef d'exploitation 21, 22
Chevaux 65, 66, 70, 72, 74, 76, 78-81
Chèvres 65, 66, 70, 72, 75, 76, 78-81
Cidre de fruits 128, 129, 131, 133, 137
Classes d'âges 21, 25
Classes de grandeur 14
Classes économiques 25, 26
Colza 39, 43-45, 51-53, 55
Commerce extérieur 113-122
Comparaisons internationales 236-243
Compensation écologique 173, 181-185
Comptes économiques, agriculture 214-218
Conditions atmosphériques 105
Conditions de propriétés 20
Consommation des familles paysannes 208
Consommation intermédiaire 216, 217
Consommation par habitant 130, 131, 134
Construction, projets de construction 32
- Contributions à l'estivage 174, 175, 191
Contributions à la culture 175, 192
Contributions à la culture de champs 174
Contributions à la surface 172, 174, 176, 177
Contributions pour terrains en forte pente 172, 176, 180
Contributions, prestations écologiques 175, 181-190
Coûts de production des raisins 209
Coûts réels 202
Crédits d'investissements 169, 193, 194
Crème de consommation 82, 83, 128, 129, 131, 133
Cultures des champs 37-45
Cultures permanentes 46
- D**égâts de grêle 105
Dégâts élémentaires 105
Denrée d'approvisionnement 132, 133
Denrées alimentaires 125-136
Denrées alimentaires, prix 154
Denrées fourragères 91
Dépenses des ménages 140
Dépenses pour l'alimentation 158
Détenteurs d'animaux 65, 67-70
Détenteurs du cheptel 17, 65, 67-70
Diplôme come technicien ET 231
Diplôme EPF 233
Diversification de l'activité 18
- E**aux-de-vie 131, 133, 137
Ecoles d'agriculture 227-234
Elèves des écoles d'agriculture 227-234
Elèves des écoles professionnels agricoles 227, 228
Emissions de gaz à effet de serre 107
Employés 22-26, 224, 225
Endettement 162
Engrais 95, 96
Engrais de ferme 96
Ensoleillement, durée 105
Environnement 86-110
Epeautre 44, 45, 51-53, 55-58
Epizooties soumises à la déclaration 78
Erosion 104
Estivage 106
Examens de maîtrise 231
Examens professionnels pour paysannes 231-233
Exploitants 21
Exploitations agricoles 12-19, 23, 24, 42, 44
Exportations 56, 113-117, 120, 121, 126-129, 134, 136, 138, 242
- F**éveroles 44, 45, 52, 53, 55
Foin 51-53
Forêts 37, 60
Fourrages concentrés 92, 93
Fourrages grossiers 51-53, 148
Frais directs 207
Fromages 82, 83, 119, 128, 129, 131, 133
Froment 40, 44, 45, 51-53, 55, 56-58
Fruits 115, 118, 126, 127, 130, 132
- G**arde d'animaux consom. des fourr. grossiers 172, 176, 178
Garde dans des conditions difficiles 172, 176, 179
- H**autes écoles spécialisées 233
Hautes et basses tiges 47, 48
Herd-book, animaux admis 75, 75
Horticulture 25, 49, 50
Houblon 52, 53

Index

- I**mportations 56, 113-119, 121, 126-129, 134, 136, 138, 242
Indice de prix, prix à la consommation 155
Indice des prix à l'importation 155
Indice des prix à la production 151, 152, 156
Indice des prix d'achat des agents de prod. agricoles 152
Indice des prix des facteurs de production agricole 153
Indice des prix des produits agricoles 152, 153
Insémination artificielle 77
Installations d'exploitation 27
Instruments, machines 27, 28
Intensité de la détention d'animaux à la surface 94
Investissements de construction 32
- L**aine 83
Lait 82, 83, 128, 129, 131, 133, 134
Lapins 65, 66, 90
Légumes 45, 49, 50, 52, 53, 115, 118, 126, 130, 132, 134
Légumes secs 45, 52, 53, 115, 126, 127, 130, 132, 134
- M**achines 28
Main-d'oeuvre standard 24
Maïs 44, 45, 51-53, 55, 56, 59
Marges comparables 207
Matières premières renouvelables 43, 45, 53, 110
Maturité professionnelle des sciences naturelles 230
Membres de la famille 22, 23
Miel 84, 114, 126, 127, 130, 132
Mise en réseau 186
Motorisation 28
Moutons 65, 66, 70, 74, 75, 76, 78-81
- N**oix 126, 127, 130, 132
- O**bservations phénologiques 106
Oeufs 84, 114, 119, 128, 129, 131-134, 137
Oléagineux 45, 52, 53, 55
Organisations agricoles 226
Organismes génétiquement modifiés (OGM) 95
Orge 40, 44, 45, 51-53, 55-58
Orientation technico-économique 16
- P**aiements directs 167, 169, 172-180
Pays de destination 120, 121
Pays de provenance 118, 119
Pêcheurs 85
Pêcheurs professionnels 85
Perennité des entreprises familiales 21
Personnel étranger à la famille 22, 23
Personnes actives occupées 25, 26
Pesticides 99, 100
Plantes sarclées 25, 52, 53
Pois fourragers 45, 52, 53, 55
Poissons 114, 119, 128, 129, 131, 133, 134
Pommes d.t. 39, 44, 45, 51-53, 120, 126, 127, 130, 132, 134, 241
Pommes de terre, bilan à la ferme 59
Population résidente 222
Porcs 65, 66, 69, 72, 74, 76-81
Pouvoir d'achat, produits agricoles 153
Pouvoir d'achat, salaires des ouvriers 157, 158
Prairies artificielles 38
Précipitations 105
Prêts de la Confédération 169
Prix à la consommation 154, 155
Prix à la production 148-150, 153
Prix d'achat, production agricole sélectionnés 154
Prix des produits agricoles 144-153
Prix des terres 159, 160
Prix du lait, garantie 171
Prix indicatifs 144-147
Prix, agents de production 154
Prix, parcelles agricoles et forestières 160
- Production extensive 173, 181, 188
Production et ventes 168
Production utilisable 53, 54, 80, 81
Produits phytosanitaires 99, 100
Profession principale/sécondaire 12, 13, 15, 21
Promotion des ventes 168
Propriété foncière 20
Protéagineux 55
- R**aces 74, 75
Recettes affectées de la Confédération 170
Regain 51-53
Rendement brut agricole 201, 202, 204-206
Rendements 51, 52, 54, 58, 59
Résultats de la pêche 85
Résultats de recherches comptables 201-208
Revenu agricole 201, 204-206
Revenu du travail 203
- S**alaires des employés 161
Salaires, artisanat et industrie 157
Salaires, employés agricoles 161
Seigle 44, 45, 51-53, 55-58
Semences 58, 59, 122
Sorties régulières en plein air 173, 190
Soya 45, 52, 53, 55
Structure de l'exploitation 12-19
Substances nutritives 125, 135
Subventions 30, 167-169
Subventions cantonales 171
Sucre 118, 126, 130, 132
Superficie de la Suisse 37, 101, 102
Superficie toujours couverte d'herbe 38, 47
Superficie, productive/improductive 37
Superficies de semis direct 104
Surface agricole utile 13, 15, 19, 38-46, 49, 50
Surface productive 37
Surfaces agricoles utiles 101
Surfaces de compensation écologique 173, 182-186
Surfaces très extensives 41, 42
Systèmes de stabulation 27, 173, 181, 189
Systèmes de stabulation respe. des animaux 173, 181, 189
- T**abac 41, 44, 45, 52, 53
Taux hypothécaire, marge 162
Taxes 170
Température 105
Temps de travail 25
Teneur en nitrate 97
Teneur en phosphore 98
Terrain à ferme 20
Terres arables 37-45
Tournesol 39, 43, 45, 53, 55
Tracteurs 29
Transferts de domaines agricoles 159
Triticale 40, 44, 45, 51-53, 55, 56, 58
- U**nité de gros bétail 77
Utilisation du sol 101, 102
- V**aches 65, 66, 68, 71
Valeur ajoutée brute 216, 217
Valeur de consommation, alimentation 136
Valeur de la production 214, 215
Valeur nette ajoutée 216, 217
Veaux 71
Véhicules agricoles 28, 29
Viandes 80, 81, 114, 119, 128, 129, 131, 133, 134, 241, 242
Vin 128, 129, 131, 133, 137-139
Viticulture 37, 38, 46, 53
Volailles 66, 70, 72, 76, 80, 81, 84, 114, 128, 129, 131, 133

